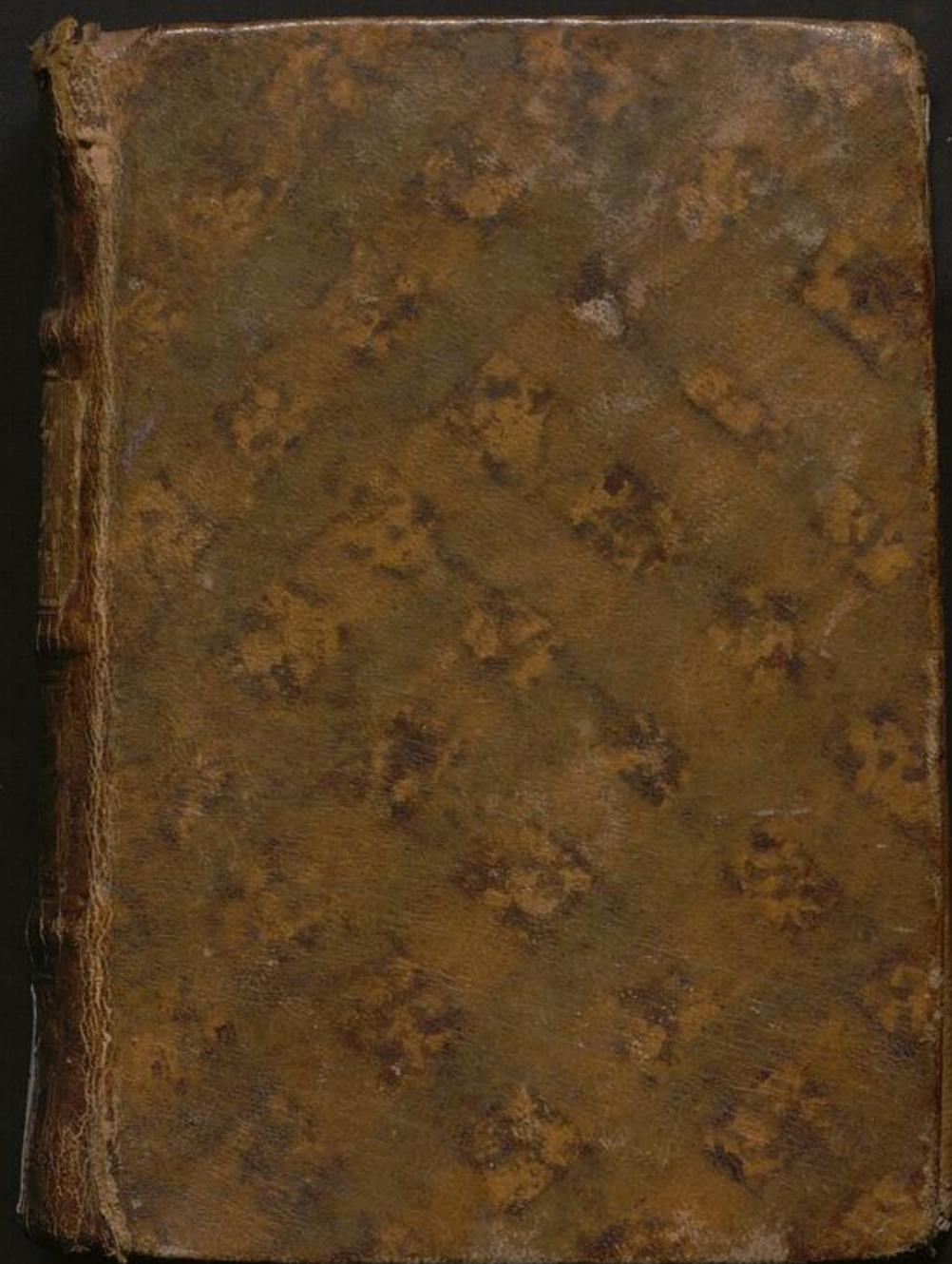
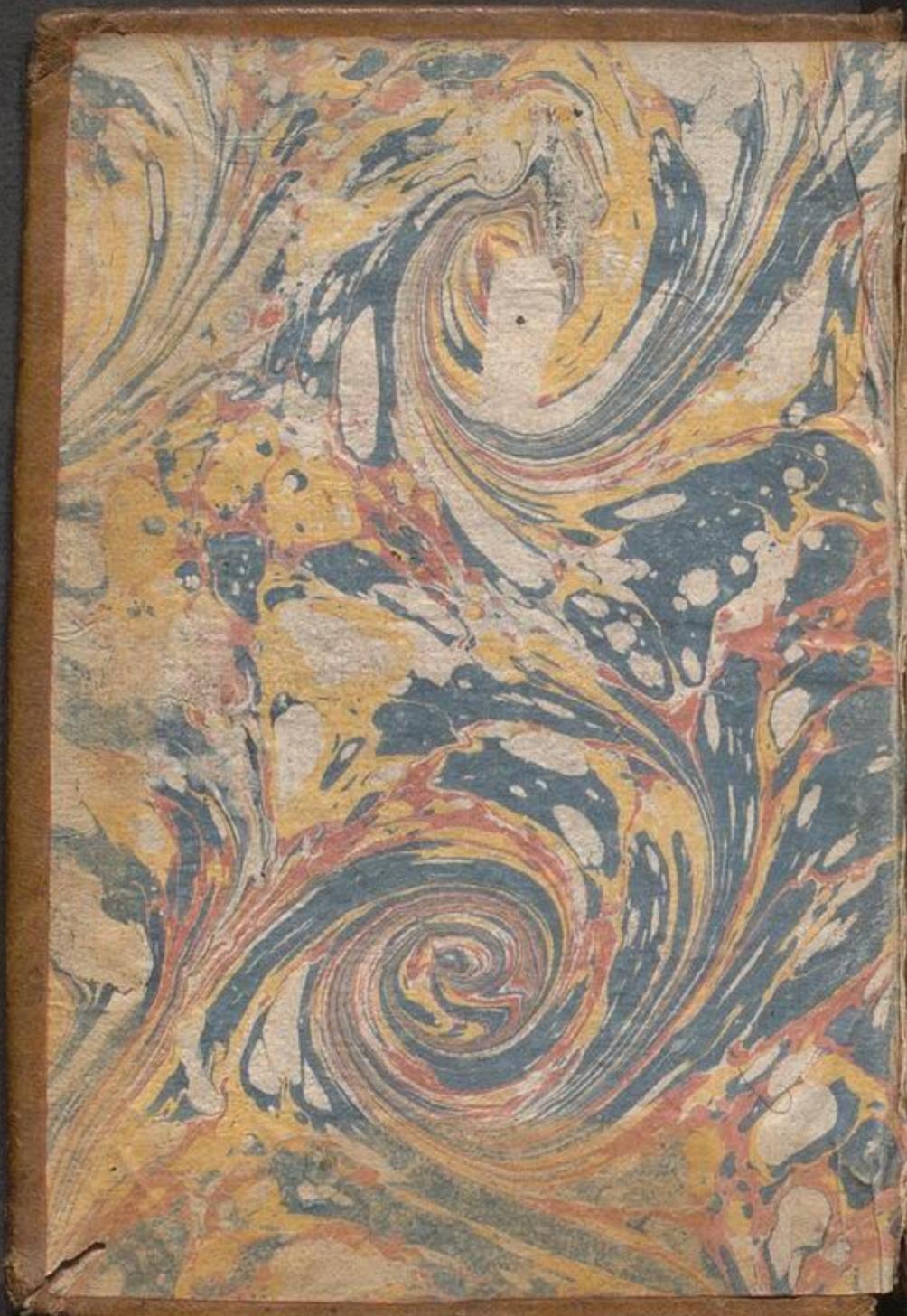


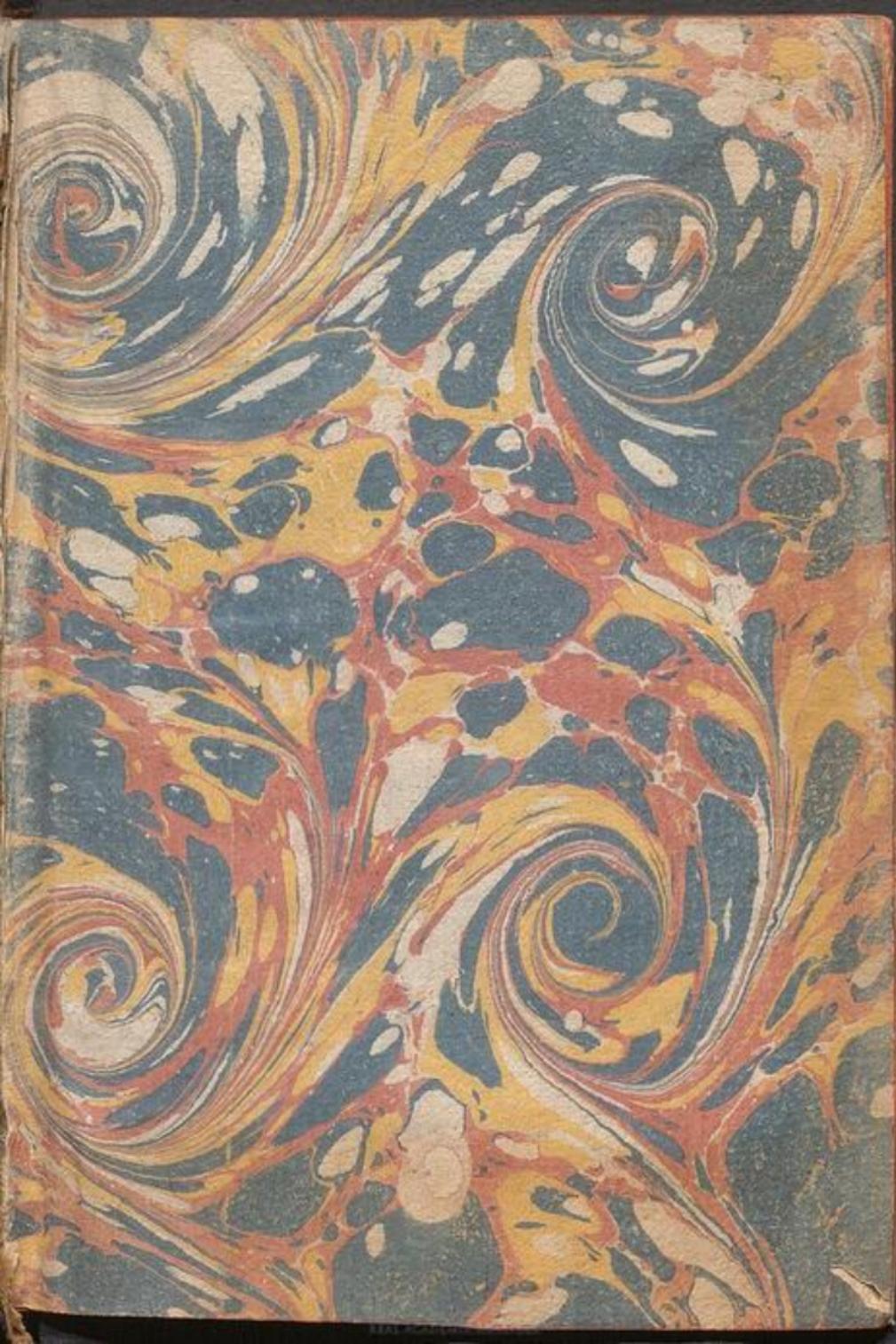
14

XI

35

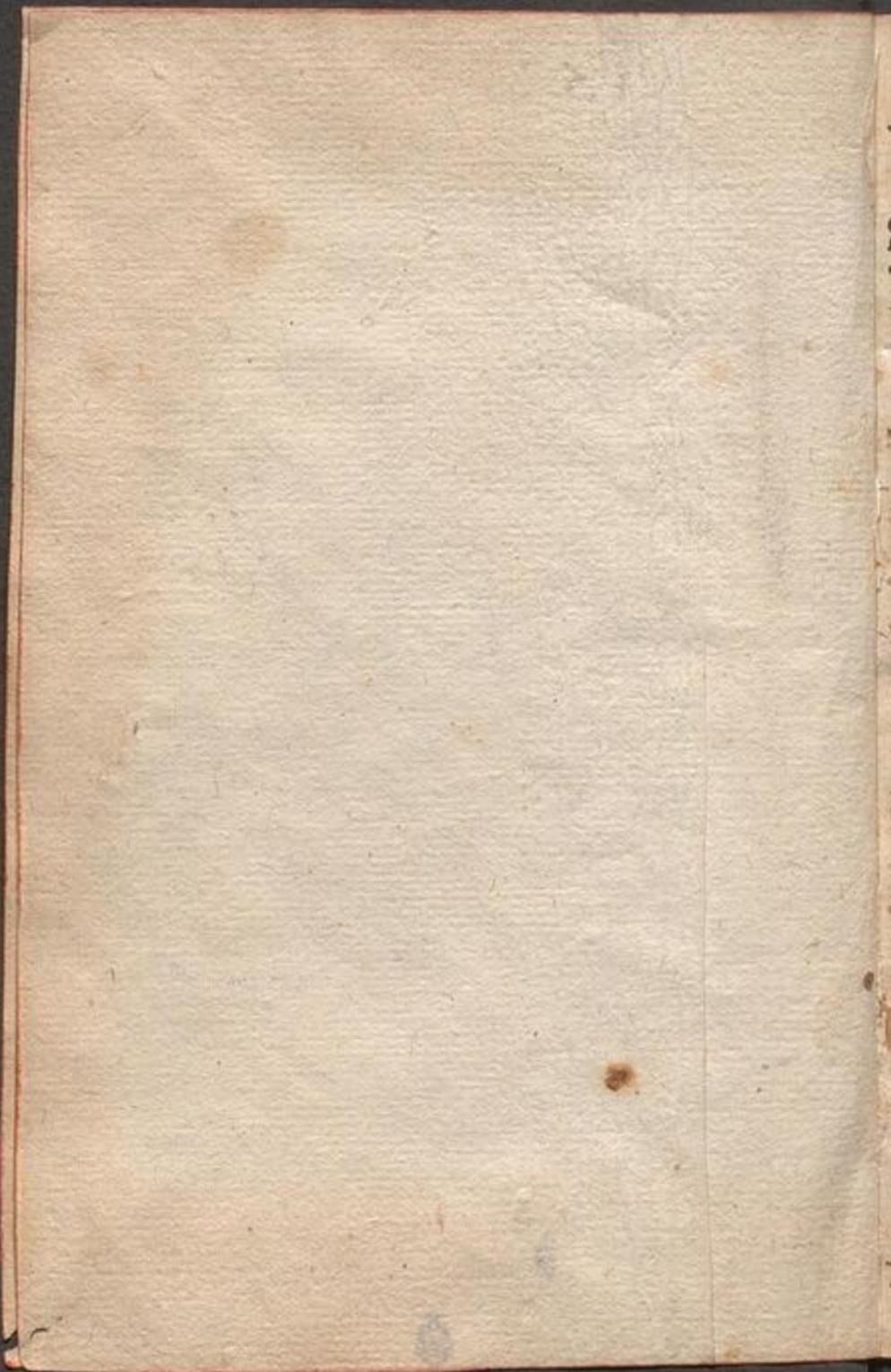






14-XI-35

45



REGIMIENTO  
Y AVISO DE  
SANIDAD, QUE TRA-  
TA DE TODOS LOS GE-  
neros de alimentos y del re-  
gimiento della.

AGORA NUEVAMENTE  
añadido y corregido por el famoso y erudi-  
to Doctor Francisco Nuñez de  
Oria, Toledano y natural  
de Casarrubios.



Impreso con licencia, en Medina del Campo.  
Por Francisco del Canto.

Por Pedro Landry, y Ambrosio Port.  
Año de M. D. Lxxxvij.  
Esta tassado en

Y O Domingo de çauala escriuano de  
camara de su Magestad, delos que re-  
siden en el Consejo, doy fe que por los se-  
ñores del Consejo, fue tassado el libro se-  
gundo, de Aviso de Sanidad, que trata de  
los alimentos: que hizo el Doctor Franci-  
fco Nuñez de Coria, cada volumen en  
papel, en tres reales y medio. Con que no  
se pueda vender sin que primeramente se  
ponga esta tassa en la primera hoja del di-  
cho libro. En feo de lo qual lo firme de  
mi nombre. Fecha en Madrid a quince de  
Septiembre de M. D. Lxxij años.

Domingo de çauala.

ERRATAS

Hoja 12. Plana. 2· linea. 17. del. lee. de la. 4. 2. 6. stu. stu. 26. el. esto el. 6. 1. 4. brar.  
 bor. 2. 19 pareceria. pues cierto pareceria. 9. 2. 18. como come. 10. 2. 24. Narbz.  
 Narbo. 11. 2. 7. Ballo. ballo. 22. cranes. cernes. 11. 2. 7. viuos vinos. 14. 1. 15. dino.  
 dano. 17. 2. 2. qd. qu. 20. 2. 27. nis. nios. 21. 1. 14. dar. guardar. 22. 8. 0. 24. 1. 1. nes.  
 ues. 37. 1. 12. primo. primero. 41. 2. 21. pare. para. 27. poca. poco. ha. 47. 1. 2. meza.  
 mer. 18. ne. ms. 492. 9. y grande. y de gran. 52. 2. 23. dos dados. 54. 1. 19. y. 20. ras.  
 rizas. 56. 1. 21. higos. higados. 66. 1. 22. queden. qu e queden. gue. grue. 69. 1. 6. ero.  
 re. 81. 2. 11. sexto. sexo. 86. 2. 1. natural. animal. 69. 2. 3. cuerpo puerco. 105. 2. 20.  
 mos. moso. 106. 2. 14. phi. pthi. 110. 1. 23. eza. eza. del. 119. 1. 3. los. que los. 120.  
 1. 9 ras. ratas. 2. 23. no. nose. 116. 2. 13. de. de. es z6. zeu. mu. 27. ms. zes. 128. 2. 1.  
 sum. sum. 129. 2. 6. ca. car. 130. 2. 20. ya. la. 24. el. el. ol. 133. 1. 17. calus culus. 135. 1.  
 ma. mago. 1. detes. de partes. 140. 1. 21. espina. espuma. 143. 1. 1. peues. pues. 148.  
 se das. dos. t. 53. 1. i. el en el. 159. 2. 23. dcas. delas. 164. 2. 9. mo. me. 167. 1. 23. no.  
 sno. 172. 1. 11. vans vnas. 180. 1. 11. maga. mago. 184. 1. 5. do dr. 186. 1. 22. habia.  
 substancia. 187. 1. 16. greue. grue. 188. 1. 24. tifa. tinosa. 191. 1. 19. pin. pur. 2. 2. ramo.  
 ran. 212. 1. 25. aunt. alunt. 215. 1. 14. estrin. estrinimien. 24. colic calor. 26. atrias.  
 arterias. 227. 2. 7. dios. dros. 216. 2. 16. recas. recadas. 242. 2. 17. flegun. flegina.  
 243. 2. 2. las. los. 2. 44. 1. 9. beletos. beletos. 245.. 116. Auicena. Auicena. 247. 1. 20.  
 que. quele. 251. 2. 2. 27. cue. cru. 253. 1. 19. azey. azcete. 2251. 1. 1. das. dos. 258. 1. 1. de  
 mas. cenas. damas. cenas. 317. 2. 13. rex. res. 34. 1. 7. agu. guo. 10. ludi. edi. 344. 1.  
 27. que. que. 348. 1. 2. apeti. apen. 548. 2. 6. deunter. tem. 350. 1. 12. ca. co. 251. 1. 13.  
 & est. 19. sue. co. succu. 2. 10. ni. mi. 352. 1. 2. dio. dioci. si. y. 357. 2. 4. est. test. 22. el.  
 porcl. 360. 2. 20. calor. color. 375. 2. 19. si. sici.

Viste libro intitulado Avisos de Sanidad el qual esta  
 fielmente impreso, bien correcto, y con las enmien-  
 das con cuerda con su original. Fechla en Madrid, a  
 28 de Junio de 1586.

Vatto.

Alonso Vaca de Santiago.

## L I C E N C I A.

**N**on Phelippe por la gracia de Dios  
Rey de Castilla, de Leon, de Aragon, de  
las dos Ceclias, de Hierusalem, de Por-  
tugal, de Nauarra, de Granada, de Tole-  
do de Valencia, de Galicia, de Mallorcas,  
de Seuilla, de Cerdeña, de Cordoua, de Corcega, de  
Murcia, de Jaen, de los Algarbes, de Algezira, de Gibral-  
tar, de las Islas, de Canaria, de las Indias, Orientales, y  
Occidentales, Islas, y tierra firme del mar Oceano, Archi-  
duque, de Austria, Duque, de Borgonia, de Brabante, y  
Milan, Conde de Abspurg, de Flandes, y de Tirol, &c.

Por quanto por parte de vos el Doctor, Francisco  
Nuñez, medico, nos ha sido fecha Relacion diciendo,  
que auia muchos dias que con licencia y facultad nues-  
tra, auia des imprimido un libro en romance castellano,  
Auiso de Sanidad: y despues aca le auia des tornado a  
añadir mucho mas, y acorregir; auia des sacado ansi mi-  
mo licencia y facultad para le tornar a imprimir, fechas  
primero todas las diligencias, que para sacar la talli-  
cencia se requerian: y parecia que despues de Rubrica-  
do y firmado, por Miguel de Ondarça Cauala: nues-  
tro secretario de camara se auian quedado por descuy-  
do de rubricar hasta quince o veinte ojas del dicho li-  
bro. Suplicandonos que a tento que heran pocas las  
ojas entre mas de trecientas y que os auia costado mu-  
cho trabajo hasta sacar la licencia y estaua apunto de  
imprimirse. Mandamos al dicho nuestro secretario ru-  
bricasse las dichas ojas pues la materia hera del regi-  
miento de Sanidad: y rubricadas se os diesse licencia  
para

## L I C E N C I A.

para las imprimir: con las de mas , o como la nuestra  
merced fuese. Lo qual visto por los dñs nuestro consejo  
y como en el dicho libro se hizo la diligēcia q la pre-  
matica por nos hecha en ello dispone : fue acordado  
q deuiamos mādar dar esta nuestra carta para vos , en  
la dicha razon: y nos tuuimos lo por bien. Y por la pre-  
sente vos damos licēncia y facultad para que por esta  
vez podais hacer imprimir las dichas ojas añadidas  
con el dicho libro, que de suyo se hace minciō , en estos  
nuestros Reynos: sin por ello incurrir en pena alguna.  
Y mandamos q despues de impresso no se pueda  
vender ni venda sin que primero se traya al nuestro  
consejo juntamente con el original, que en el fue visto  
que van rubricadas las ojas y firmado al fin del de Mi-  
guel de Ondarça Cauala nuestro escriuano de cāmara:  
de los q residē en el nro consejo, para q se vea si la di-  
cha impression estā conforme a el: y se tasse el precio  
porque se vuiere de vender cada volumen. S opena de  
caer e incurrir en las penas cōtenidas en la dicha pre-  
matica y leyes de nuestros Reynos, y no fagades en de-  
al, s opena de la nuestra merced, y de veinte mil mara-  
uedis para la nuestra camara. Dada en Madrid a nueve  
del mes de Julio de. 1585. Años:

El Conde de Barajas: El Lic. don Lope de Guzmā.  
El Lic. Ximenez Ortiz. El Lic. Guardiola.  
El Lic. Francisco de Vera y Aragon. El Lic. Laguna

Yo Miguel de Ondarça Cauala Secretario de su  
Magestad la fize escriuir por su mandado con acuerdo  
de los del su consejo.

AL ILLVSTRISSIMO  
señor Doctor don Juan Ruyz Obispo  
de Camora. El Doctor Francisco Nu-  
ñez de Oria.

S. .P. .D.



Vnque Illustrissimo señor es auer-  
guada verdad y conclusion appro-  
bada no solamente de los catholi-  
cos y philosophos morales empe-  
ro y de los Paganos, y Gētiles, y na-  
ciones barbaras que despues de la  
muerte corporal se espera perpetuo galardon para  
el virtuoso, con todo esto quiso Dios nuestro Señor  
poner al ojo antes de la muerte corporal algun pre-  
mio y galardon para el virtuoso, porque con tal ob-  
jetivo se despertase para la virtud, y para que median-  
te este entretenimiento alcançasse aquel inestimable  
galardon, que para el, en la futura vida esta guar-  
dado. Empero para la distribucion de este premio  
temporal puso personas en la tierra justas, y sabias y  
de valor, para que especialmente tuviessen cargo, y  
oficio de galardonar la virtud y exercicio de letras,  
y especialmente, para a premiar a los que se empleas-  
sen en apropuechar la republica, porque, como dice  
Aristo. en el tercero de las politicas. Qui necessario  
vni inferiunt serui nuncupantur. Qui in comuni mul-  
tis

## E P I S T O L A.

tis seruiunt artifices nuncupantur. Qui student po-  
litiae & utilitati rei publicae vocantur viisti & recti.  
Qui seruiunt suae propriae utilitati vitiosi & transgres-  
sores iustarum legum nuncupantur. Los que por ne-  
cessidad compellidos siruen a uno solo llamanse  
sieruos, los que en commun siruen a muchos llaman-  
se artifices y officiales, los que tienen cuidado de la  
policia y bien de la republica llaman se varones re-  
ctos y justos, los que no tienen otro cuidado sino  
de su utilidad y provecho, y de su proprio interesse,  
llamanse hombres viciosos transgresores de las justas  
y derechas leyes. Quales se pueden llamar aquellos  
que se dan a sus proprios apetitos y gustos desenfre-  
nados, y para ellos trabajan y en ellos ponen su fe-  
licitad, de los cuales podemos dezir lo que dixo  
Horacio.

Lisisti satis edisti satis atque habiti

Tempus abire tibi est.

Como si dixerat viciose jugaste harto, comiste  
harto, y beuiste asaz el tiempo se te ha de passar, en  
lo qual el poeta dio a entender claramente como el  
viciose se avia de hallar burlado y engañado, porque  
si no entendiera que avia de venir otra vida adonde  
la virtud avia de ser remunerada, y el vicio punido  
y castigado no dixerat que se le passaua el tiempo,  
pues si el entendiera no auermas que esta vida no  
viviera tenido por tiempo perdido auerse el hombre  
dados a sus sensuales apetitos especialmente el mis-

## E P I S T O L A.

mo poeta que se dixo algun tiempo auer sido puer-  
co de la grey de Epicuro , pues luego boluiendo al  
proposito , los que para galardonar el officio de la  
virtud y letras estan especialmente destinados por  
Dios, son principalmente los perlados por muchas  
razones , porque estan de razon mas allegados a  
Dios, porque leen la sacra escriptura, porque por la  
virtud y letras fueron en tan preminentess dignida-  
des, porque professan religiõ y charidad, porque son  
mas obligados a los virtuosos y letrados que a los  
demas los quales con industria corporal pueden su-  
stentarse, porque mayormẽte son padres de los bue-  
nos y virtuosos y porende son obligados a los suste-  
tar si los ven caer de sus estados, pues en los señores  
y príncipes terrenos es differente negocio pues an-  
menester sus facultades y rentas para sustentar la dig-  
nidad y honra de sus antepassados hijos y mugeres  
y criados para que sean en la republica obedecidos  
y acatados lo qual es necesario para el gouierno del  
mundo, aunque tambien estos no se exprimen del  
todo de la obligacion de hazer por la virtud y no-  
bleza: he me atreuido Illustrissimo señor traeros ala  
memoria estas razones no porque sean necessarias  
para incitaros al exercicio de estas obras de chari-  
dad, porque es notorio que en virtud y clemencia y  
charidad soys niuel y aranzel de príncipes ansi segla-  
res como ecclesiasticos sino porque traydos ala me-  
moria los officios que son proprios delos pontifices  
y pre-

## E P I S T O L A.

y prelados en el mismo punto entenderan de vos  
porq los exercitays y obrays con tanta charidad y  
clemencia y humanidad y con tanto cuidado de  
vuestras ouejas que no ay hombre que otra cosa sié  
ta mas antes todos con gran applauso y aprobacion  
y benevolencia subliman y alaban tan acertada ele-  
cion. Empero este officio de hazer bien a los virtuo-  
sos y buenos os es tan natural y tan intrínscico que  
dende vuestra juuenil edad en qualquier estado lo  
hezistes, siempre con lo poco o con lo mucho socor-  
ristes a los necessitados y virtuosos siempre fuystes  
magnanimo y clemente siempre exemplo de vir-  
tud y de religion y de excelente doctrina en todo ge-  
nero de disciplinas siempre en vuestra facultad de  
theologia me recistes el primado y le alcançastes co-  
applauso de todos en las catedras que en la vniuersi-  
dad de Alcala alcançastes de philosophia y theolo-  
gia, basta auer sido maestro de aquel excelente Do-  
ctor don Iuan Mendex Arçobispo de Granada en  
el reluze vuestra eloquencia, vuestra abelidad, vue-  
stra sabiduria vuestra clemencia y caridad y vuestro  
exemplo de perlados y pontifices y predicadores  
de sancta vida y religion, como si con vn sello vuiera-  
des sellado en su animo y entendimiento todas estas  
virtudes. Viendo yo pues con el applauso con que  
fuystes recibido por Obispo en essa sancta Iglesia  
de Zamora, viendo el commū applauso de toda Ca-  
stilla como sin tiento de alegría aunque la naturale-

EPISTOLA:  
za lo repugnasse me atreui a hazeros esta conso-  
nancia.

Dexad las frescas aguas hijas bellas  
De Nereo y vuestras casas cristallinas  
Vos musas sacras las nueue donzelllas  
Dexad vuestro Heticon y caballinas  
Fuentes, y como soys claras estrelllas  
Con vuestras ondas, lyras tan diuinias  
Venid a coronar el sacro Duero  
Puestal pastor se halla en su ríbero

Religioso pastor de gran doctrina  
De caridad valor de virtud lleno  
Qual ni en Tibri, ni en Ebro, ni en Marina  
Se pudo hallar tal pastor sereno  
Y fuerte contra bestias de rapiña  
Constante y approbado recto bueno  
Juan Ruyz su nombre por virtud subido  
Por valles, y collados estendido

En Tajo fue nascido, y en Henares  
De sublimadas letras enseñado  
De azul y blanca borla coronado  
Entre doctos zagalos, y entre pares  
De iuuenil edad mas estimado  
Leitor de lo que cantan en altares  
Interprete catholico y diuino

De

E P I S T O L A.  
De psalmos, y de texto euangelino

Con tal pastor aprisco Zamorano  
Podras yr a beuer de la agua viua  
Aquella que el Mesia s soberano  
A prometio de dar a la captiuia  
Muger Samaritana de su mano  
Quando con voluntad muy compasiua  
Al pozo de Iacob la saludara  
Y de todas sus culpas la librara.

Resuenen con çamponas las riberas  
Con flautas con accentos y harmonia  
Echo refiera sus voces postreras  
Mas que solia con dulce melodia  
Los rios coronados de mimbreras  
Desauzes, flores muestran alegría  
En Tibi los zagales colorados  
Esmaltan dones al pastor sagrados  
Recebids pues aora Illustrissimo señor este pequeño  
don y mas la intencion y voluntad con que se da, es-  
pecialmente por ser don de letras en el qual trabaje  
lo possibile en dar gouierno y regimeniento para la con-  
seruacion de la vida humana conuiene a saber de to-  
do genero de alimentos pertenescientes a cofas de  
panificios, carnes pescados, fructas legumbres gene-  
ros de potioncs, que virtudes y vicios o bien en el  
cuerpo humano, para que enfermedades conuengā,  
para

## E P I S T O L A.

para quales sean dañosos y otras muchas cosas que  
vuesta Illustrissima señoría podra ver y notar quando  
vuiere ocio y oportunidad, pues tambien es ne-  
cessario el cuydado y diligēcia en la salud corporal,  
cierto sin ella mal puede el buen pastor guardar su  
aprisco, mal el gouernador corregir los vicios y pec-  
ados mal castigar los errores mal hazer justicia, mal  
el capitán regir su exercito , porende compuse este  
Epigramma latino para vuestra señoría, por el qual  
se vea cosa sum a lo que este traçtado contiene.

E P I S T O L A.

Optime Ioannes clara de stirpe Ruyze

Zamoræ antistes, candide sancte pater.

Gloria luxque sacræ vocis, tutela Mineruæ  
phœbæique gregis, Castalidumque chori.

Qui de lubra Dei qui religionis honorem

Amplificas, studijs tollis ad astra tuis.

Inte nam ratio studiorum permanet omnis

Spes virtutis, religionis onus.

Et quia tu tristes hac tempestate camenos  
exornas solus solus ad astra leuas

Hunc precor, ut tutus sis morbis, accipe librum  
Nestoris ut viuas tempora longa senis.

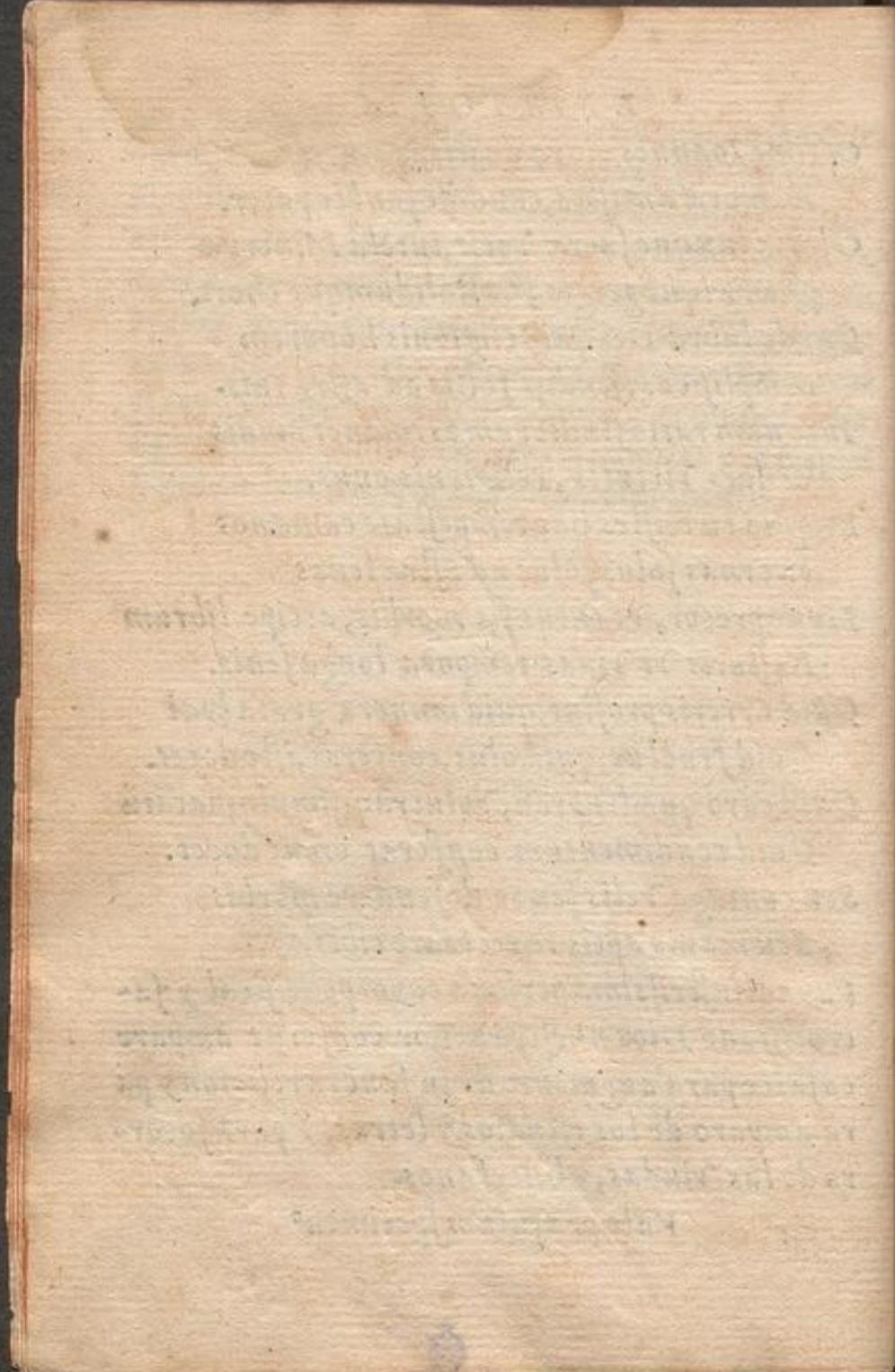
Quid Cereris prosint, quid munera grata lyæi  
Quid fructus, quid olus, conferat, iste docet.

Quid caro quadrupedū, volucrūq; simulq; natātū  
Quid condimentum conferat omne docet.

Seu contagie velis seu te defendere morbis  
Seu manuis aptis te recreare cibis.

Cuya Illustrissima persona cuyo pontifical y sa-  
cro estade Dios nuestro Señor conserue ampare  
ensalce para augmento de su sancta religion y pa-  
ra amparo de los estudios y letras, Y para socor-  
ro de las viudas, y huérfanos.

Vale præsum specimen



# Prologo.



ON tan necessarios los ali-  
mentos para el reparo de la  
vida de los mortales: que no  
solamente todo genero de a-  
nimales y plantas se reparen  
y sustenten de ellos: empero, como dice Cicero. lib.  
Ciceron, el Sol, Luna y Estrellas tienen 2. de natura  
necessidad de se alimētar: pues dice, que Deorum.  
se sustentan del vapor subtil de las aguas  
dulces y marinas; de tal suerte que media  
te el calor del sol atraygan los vapores de  
los campos y aguas, con los quales tomā  
reparo y se renueuan, y no consumiendo  
de todo estos vapores, tornan a embiar  
parte dellos: los quales condensados con  
el frio de la media region del ayre, tornā  
a la tierra: de manera que atrayan de la  
tierra y tornen a embiar a ella, hasta que  
cōsumido el vapor y humedad como no  
aya sustentamiento todo el mundo perez-  
ca: lo qual trae con autoridad de Panec-  
cio. Empero para dar mas authoridad y  
credito a lo que se dice, bien sera traer al-  
gunas de sus palabras, con las quales con-  
cluyo a la postre, diciendo. Quid enim:

A

## PROLOGO

non eisdem uouis placet : omnem ignem pastu indigere : nec permanere illo pacio posse nisi alatur : ali autem Solem & Lunam & reliqua astra aquis alia dulcibus alia marinis, eamque causam Cleantes affert cur se Sol reserat , nec longius progrederiatur solsticij orbe æstivali , itemque hyemali ne longius discedat a cibo. Quiso dezir, Que ay en esto que dudar? no os parece que todo fuego ha menester pasto , sin el qual no es possibile que permanezca, y que el Sol y la Luna y las demás Estreillas se mantienen y alientan vñas con aguas dulces, otras có aguas marinias, Y que porende dixo Cleantes que el Sol no passa fuera de los solsticios del estio y del invierno por no apartarse lexos del alimento, Aunque segun Aristoteles como las estreillas y sol y luna sean substancia incorruptible e immortal , porende no han menester alimento. Pues boluiendo a lo que tratamos, digo , que aun no solamente son necessarios los alimentos para la vida de los animados: empero hazen mucho al caso para la rectitud de costumbres de los hòbres, porque del uso del buen regimiento , y buenos y loables manjares resulta buena complexion, y de la buena complexion, buen-

## P R O L O G O

entendimiento, del qual proceden las buenas costumbres. Esto dixo lo el Galeno en muchos lugares, especialmente en el segundo de Sanitate Tuenda, diciendo. Que así como el niño que de su complejión nace templado, pero por criarse en ociosidad y regalo, y con manjares diuersos, y alas veces contrarios, se corrompe su naturaleza, y se haze vicioso y desenfrenado. Así por el contrario el que nace de complexion y naturaleza viciosa, e inclinada a mal, con el buen regimiento y templado exercicio, buelue su naturaleza en mejor. La razon es, porque del buen manjar, se engendra buena sangre, de buena sangre, buena complejión y contextura, de donde procede el buen entendimiento y buñe juyzio, y dende buenas costumbres. Por lo qual dixo Aristoteles. La bondad del tacto, arguye bondad de carne. La bondad de la carne, arguye bondad de complexion, la qual arguye bondad de entendimiento. Por el contrario del duro tacto, se arguye dura carne, de la dura carne, mala complexion, de la mala complexion, mal entendimiento, inclinado a malas costumbres, e injustas

## P R O L O G O

obras. Y esta manifiesto, que la buena carne y tacto, procede del bueno y loable mantenimiento, y el duro tacto y carne, del mantenimiento malo y duro de digestión. Y poréde el diuinal Galeno escriuio un libro intitulado, que las costumbres del animo siguen la complexion y naturaleza del cuerpo, y así lo prouo, y así lo vemos que el de complexion templada, qual es el sanguino, es de buen entendimiento y juyzio, y es alegre, y no malicioso, y no mañofo, antes justo y loable. El cole Rico es osado, veloz, agudo, sutil ingenioso, facilmente se ayra y aplaca, el melancholico natural es prudente, astuto, no facil alterable, cauilloso, engañador, triste, feuero, que guarda la injuria mucho tiempo. El flematico, tardo desgraciado, frio asseminalado, de grueso ingenio y juyzio. Por lo qual communmente dezimos, al que facilmente se enoja, que es un colerico, y al que anda feuero, y triste, que es un melancholico y tretico. Al alegre y liberal, que es sanguino de buena complexion. Al pesado y prolixo, que es un pedazo de flema, por lo qual como de los mantenimientos calientes se encien-

## P R O L O G O.

cienda la colera, y de la colera ansí encendida se despierte la yra y coraje, siguese que del tal alimento se corrompan las costumbres. Item como del manjar frio y seco, grueso, se engendre melancholia, siguese que los hombres se vuelvan tristes, temerosos de lo por venir, y porēde son timidos, auaros. Item como del manjar frio y humido se cause fiema, hazen se los hombres tardos, perezosos para qualquiera obra, de donde se sigue corrupción de las buenas costumbres, pues la yra es contraria a la paciencia y suffrimiento, la auaricia a la liberalidad: la pereza a la diligencia. Empero como del bueno y templado mantenimiento se cause sangre buena, y humores moderados, hazen se los hombres justos, buenos, nobles: y por esto dice el refran comun, Con quien pasces, y no con quien nasces. Sentencia a miver cõcluyda de los muy altos fabios y philosophos, para dar a entender, que apascentandose y criandose de buenos y templados alimentos, proceden las buenas costumbres, y el desear ser castos, y servir a Dios, por el contrario, de criarse en mucho ocio y regalo, mucha abundan-

## PROLOGO

cia de manjares, procede deseo de luxuria y cosas torpes, de donde se cometan atroces y facinorosos delictos. Por lo q̄l como de los muchos y diuersos manjares dados por mal orden, no solo se siguiā daño y perjuicio al cuerpo. Empero también al animo, prouocandole a malas y finiestras costumbres, quise ordenar este tratado del regimiento de las seys cosas q̄ dizen naturales, quales son la beuida, comida, el exercicio, el vaño, el sueño, y vigilia, el vlo venereo, passiones del animo; como son y ra, gozo, tristeza, temor, osadia. De esto postrero no quise tratar. Lo uno, porq̄ me parecio que la tal materia tiraua mas a moralidad que no a medicina. Lo otro por estar ocupado en cosas familiares, y basta residir en Corte para no poder tener oportunidad para semejantes obras, mayormente el q̄ tiene por su industria de adquerir las cosas necessarias, y resistir a las assechanças y cautelas d'aqllos, cuyo estudio no es sino astacias y lisonjas: con las quales cosas atierran y derruecan y abajan las buenas letras y estudio, y atraen a si los animos, ansi de los illustres, como del plebe. Finalmēte, el estudio

## PROLOGO

Studio de todos en comū, es llegar bienes  
tēporales, riquezas, mayorazgos, aplau-  
so de todos, accomodandose, y iejetan-  
do se a ellos, ganando les las volūtades.  
Y buscādo esta gloria mūdana, per estos  
dixo el Psalmista. *Superbi inique agebant.* Los  
soberuios lo hazi an iniustumēte, de esta  
vanagloria dixo el Galeno en el princi-  
pio del septimo de la Therapeutica que a  
prouecha poco a los biuos, y ninguna co-  
sa a los muertos, no a los biuos, porq;dix-  
o que buscādo la oluidan de especular,  
o contéplar en sciēcia, o sabiduria adōde  
esta la verdadera felicidad, como tambié  
lo dixo Aristoteles en el libro d morte an-  
si. *Qui inuenit philosophiā inuenit uitā inutroq; secu-  
lo, q el q hallaphilosofia, halla vida en este  
y en el otro siglo.* Y dixo en el libro de  
Fortuna bona. *Nihil melius sciēcia preter Deū,*  
Dize que fuera de Dios y de sus cosas, no  
ay cosa mejor que la sciēcia. No aprue-  
cha tan poco a los muertos, porque su ga-  
nancia y vanagloria murio con ellos. An-  
silo dixo el rey y Propheta Dauid. *Dor-  
mierunt somnum suum uiri diuitiarum & nihil inue-  
nerunt in manibus suis.* Durmieron los varo-  
nes de las riquezas su sueño, despues se

## P R O L O G O.

hallaron sin nada en sus manos. No quise dexar de escriuir, aunque mas de traetores y mordaces huiesse, porq como dixo Aristoteles enel primero de los Tropicos. *Quolibet contraria opinionibus sapientis afferente solicitum esse stutum est.* Dize, que es necedad y locura congoxar se el hombre, porque qualquiera affirme lo que es contrario a las opiniones de los sabios. Especialmēte, que ninguna cosa ay de la qual no se murmure, como parece por vn Apologo adonde se refiere. Que yendo vn padre y vn hijo a vna feria a vñeder vn jumento, por no cansar le, porq llegas se a la feria de suerte que pareciesse bien para vñender le, no quisieron subir en el, los que los topauan llamauan los de apocados, que se querian antes cansar y fatigar, que no subir en vna bestia que crío Dios para yr en ella. Oyendo esto, hizo el padre subir al hijo, y como se topassen con otros, empezaron tambien a murmurar diciendo. Mira que necedad yrse el viejo a pie, y vn moço que pudiera caminar a talon todo el camino sin detrimento yrse cauallero. Oyendo el padre, apea el hijo, y sube el, y como se to-

passe

## PROLOGO.

passe con otros , empeçaron tambien a inurmurar diciendo , que era conciencia que vn hombre tan grande se fuese casa llero , y traxesse tras si acosado vn moque lo . Oyendo esto subieron entrambos en el jumento , toparon se cõ otros , los qua les empeçaron a maldezir les , diciendo que matauan aquella vestieuela yendo dos caualleros en ella . Oyendo esto , tomâ su juméto y llevanle acuestas y echan le en el rio . Ansí , que viendo que de qualquier modo q vn hombre escriua , o haga otro qualquier exercicio de virtud , nun casalta de q asir para detratár , acorde me nospreciar todo lo q los y diotas , y inuidiosos pudiesen detratár , pues tenemos por exemplo a nuestro saluador , el qual por la justicia y verdad fue murmurado y desamparado , y al fin crucificado , cu y a verdad queda y quedara in æternū . El qual juntamente , con el padre , y el espíritu sancto reyna y reynara , para siempre jamas .

A V I S O D E  
*Del primer mantenimiento de los mortales.*  
C A P. Primero.

**E**G VN que leemos, antigamente los hombres vivian como bestas fieras, en los bosques y silvas, adonde les era habitacion las frias cuevas, y adonde comian los fructos como la tierra inculta y por labrar se los dava: y esta aueriguado entre todos los autores, que las enzinas y robles, mantienen con su fructo a todos los mortales, ansi hombres como bestas fieras. Y no ay tampoco dubda sino que tambien cogia todo otro genero de fructas, ansi manzanas, como guindas, como vuas y higos. Despues de esta vida, passaron a otra segunda vida pastoral: porque empeçaron a tomar algunas de las animalias fieras, y encerrarlas, y hazer las mansas: especialmente las ovejas, ansi por su mansedumbre, como por el gran prouecho que traen: porque son muy accommodadas para la vida humana, conviene a saber, para su mantenimiento: porque dan abundantemente leche, queso, manteca, y tambien

para

para se vestir con sus pellejos y lana. Despues de esta segunda vida pastoril, passaron a la vida de Agricultura, conuiene a saber, a la labrar, y culto delos capos: en los quales tiempos, tenian por mas excelente varon a aquel que con mayor cuidado y diligencia los labraua y adornaua, y llamauan le, Varon bueno y labrador honrado. Y en aquel tiempo los Reyes, y las gentes, no tenian otra renta, sino los pastos y cosecha de pan, y de legumbres, y bastauan estas rentas muy sufficiente- mente para sus gastos, y estados y costum bres. Y es cosa increyble quan barata era entonces la comida y pasto. Y porende aquellos tiempos, con razon se dixeron, siglos dorados: porque todos con gran sin ceridad comian el fructo de la tierra, labrada y cultiuada con sus manos. Despues de esta edad dorada, hemos venido al postrimer grado, conuiene a saber, al siglo ferreo, o de hierro: enel qual se quite el siglo dorado, viniendo al siglo de luxuria y vicios, los que se dan al vicio y luxuria, y a nouedad de costumbres, sue len dezir esta vida mas humana y mas blanda.

A V I S O D E  
Del mantenimiento blando y urbano.  
C A P . II.

**N**O sin causa y razon los antiguos atribuyeron honras y labanças diuinales a los que desechadas las vellotas y frutas agrestes , inuentaron las mises , de que se hiziese pan , Y no se dice de atribuyr a vicio y superfluydad , q esta diuinal inuencion de hazer pan y otras comidas (que tanto aprovechan a la vida humana) con la solicitud e ingenio e industria humana se ay a augmentado y crecido en mucha perfection . Pues nuestra benigna madre la tierra , no por otra causa producez con tanta fertilidad y fráquezza tanta muchedumbre de fructos , si no por el hombre , pues claramete vemos que no pertenece alas bestias la gran abundancia y fertilidad de Oliuas y de vides : pareceria cosa impia pensar que tanta abundancia y diuersidad de mançanas , y tan agradables gustos , y tan suaves olores , y tan hermosos colores vniessen Dios criado por causa de los animales brutos . Pues es cierto , que Dios crió los brutos

ani

animales por causa y seruicio del hombre para que cō moderacion y templança comiese de sus entrañas y carnes. Porque (como dice Ciceron) la naturaleza crió al puerco tan segundo y prolífico, para q̄ fuese sustentamiento del hombre. Quien sera tan bestial e insensato, que piense que Dios crió tantas y tan diueras differencias de aves en balde? O tāta diuersidad y suavidad de pescados? Ciento la naturaleza enseñó a los mortales a caçar bestias fieras, para que comiesen dellas, pues está claro que no es dado alas bestias fieras saber sembrar, labrar, el tiempo de segar y coger las mieses, y de guardarlas, sino al hombre. Y deue se cōceder, que todos estos artificios son cōcédidos a aquellos solamente que saben usar de ellos: pues cierto el pan, los fructos de las vides, y su grataliquor, dan gratos y blandos sabores. Y porende los antiguos llamaron a las gentes que carecian de estas cofas, no solo barbaros: pero bestiales y fieros. Pues luego (según el parecer y myzio de medicina) juzgamos por verdad y policia aquél regimientó ser mas humano, mas liberal, mas ciudadano, que le toma de aquella

## A V I S O D E

quella saludable inuencion, y uso de las  
mieses para el substantiamiento dela vida,  
conviene a saber, la que da comoderacion  
los mantenimientos q diximos, y es comun  
y usual a qualquier hombre por pobre que  
sea porq es cosa estraña de la naturaleza  
humana passar a las Indias, nauegar al e-  
strecho q dice de Magallanes, para apla-  
car la rauia del appetito y gula. Porq pa-  
ra que se pone la vida de vn hombre a ta-  
tos peligros? para buscar alimentos muy  
preciados? los quales no son otra cosa si  
no mas presto acabamiento de la vida, y pe-  
nencia buscada por diuersas maneras  
contra salud? Porque quanto sea cōdena  
da la superfluydad, y gula, y costumbres.  
De su siglo de Luculo, claramente se pa-  
resce de lo q muy graues authores escri-  
vieron del. Pues las prodigiosas comidas  
de Ysopo, y Apico, y las monstruosas ce-  
nas de Vitellio, son juzgadas por indi-  
gnas de hombre humano, por ende no se  
deue llamar la vida de estos humana, em-  
pero, ni aun digna de hombre sino de fie-  
ra. Cosa cierto es digna de admiracion, q  
todo el deleyte corporal consista en co-  
*Eccl.cap.6.* mer. Por ende dixo el ecclesiastico, *Totus*

*labor hominis nō ore suo est sed anima eius nō impletur. Todo su trabajo del hombre consiste en su paladar, empero su anima no se callenara.*

*Del uario regimiento de las gentes.*

C A P. III.



Como dize Cesare en sus clarissimos Commentarios. Tātas son las maneras de regimientos del comer entre las gētes quātas son las maneras de las gentes y las regiones. Porque no solamē te dixo, que vno era el regimiento de los Gallos, y otro el de los Bretones, o Ingleses, y otro el delos Alemanes, empero di xo, q entre los Alemanes ay diuersidad en su regimiēto de comidas, y tambiē entre los Gallos, o Franceses. Porq las escripturas publican ser los cāpos de las Galias muy fertiles d todas las cosas, y por la mayor parte plantados de viñas. Por ende no ay duda, sino que aquella gente fuemuy dada a la agricultura. Antiguamente los que en Francia se llamauā Belgas, fueron tenidos por muy fuertes y fieros

## A V I S O D E

fieros, pues es cierto que quasi nunca los  
mercaderes passauan adonde ellos ha-  
bitauan , ni tampoco ellos permitian  
que se truxessen cosas para hazer los ani-  
mos affeminados , especialmente no lo  
permitian los que se dizen Tornacenses.  
Delos quales dize Cesar , auer tenido  
costumbres fieras, por ende no auia entra-  
da de mercaderes para ellos por lo qual  
no permitia que se truxese vino, ni cosas  
pertencientes a regalos, porque pensa-  
uan que conestas cosas los animos se rela-  
xauan, y la virtud se enfriaua, Y esta com-  
prouado por graues authores , que los  
pueblos del Occidente tenian su embria-  
guez de fruges o mieles remojadas y con  
otras muchas maneras que tienen diuer-  
sos nobres en las Espanas , y las Gallias:  
aunque en realidad de verdad , todas estas  
cosas fuessen una misma cosa. Marcelli-  
no affirmo , que todo genero de France-  
ses era muy appetitoso sobre manera de  
vino , y que era afficionado sobre mane-  
ra de muchas beuidas cōficionadas a ma-  
nera de vino , la qual costumbre de confi-  
cionar beuidas de granos de pan segua-  
da hasta haora entre los Flamencos , los  
qua-

## S A N I D A D 9

quales admirablemente se apartaron de las antiguas costumbres , porque con grā curiosidad buscan los vinos estrangeros por tierra y por mar , pues entre ellos no se plantan viñas , especialmente se deleytan mucho con el vino llamado Aurelio. Fuerade esto comen en cōmun carnes de ganados de los quales ay entre ellos gran abundancia por la mucha ferti lidad de los pastos . Item abundan de leche,y de cosas hechas de ella: empero so bre todo conficionā muchas maneras de tortadas de queso ,y leche ,y māteca de va cas , la qual comida es tenida por mucho honor de las mesas ,y delas comidas. Cier tamente se dan mas a beuer que otra nin guna nacion , y tieren por cosa honrosa la embriaguez , no solo entre los varones sino tambien entre las mugeres. Especial mente se precian desto las gentes que mo ran cerca del rio Rin , y son subditos al rey don Philippo , porque los que se di zen picardos que habitan la picardia , y son sujetos al rey de Francia , aunque tam bien son sobre manera vinosos , empero son mas cautos y moderados en su beuer. Todala de mas gente Francesa que biue

B mas

## A V I S O D E

mas a dentro guardan cierta forma en su  
regimiento, porque la beuida del vino es  
muy usada entre ellos, y casi todas sus cár-  
piñas estan llenas de vides, y usan en sus  
comidas, de todo genero de ganado, con-  
viene a saber de carne de bueyes, vacas, car-  
neros, y sobre todas carnes las de los puer-  
cos, ansi frescas como saladas. Y tam-  
bién la Francia abunda de todo genero  
de aves gordas, en tanto grado que las ay  
de quotidiano en las mesas de los pobres,  
porq la nobleza de Francia se da con gran  
diligencia a todo genero de caza, conui-  
ne a saber, de cieruos, venados, gamos, ca-  
bras monteses, jabalines, porque en su tier-  
ra abundan mucho estas fieras. Los ricos  
hazan mucha diuersidad de pan, de tri-  
go, porque el baxo pueblo no como sino  
pan de centeno, y por ende se siembra de  
communidad el centeno, y en todas par-  
tes de Francia ay grande abundancia de  
fructa de arboles de diuersos generos, co-  
uiene a saber peras cermeñas manzanas, ci-  
ruelas, guindas, cerezas, aluaricoques, al-  
verchigas, duraznos, nuezes, castañas aue-  
llanas, almendras, nespilos, seruas. Empero  
ay entre ellos algunas diferencias de fru-  
ctas las quales segú las diferencias de las  
tier

tierras se differencian , porque en ciertas tierras de Francia que se dizen Petragoricas, ay gran abundancia de castañas nabos, vino , y miesses, son los nabos muy preciados en Saboya, y en las montañas de Leon , y tambien las castañas , y en las montañas de los Cemanos , y Auernos, hazen pan de castañas y solamente días de fiestas comen pan de trigo, o centeno, y no la gente baxa, sino la rica. Y dizé que aquel pan de castañas satisfaze la hambre mas que otro pan , aunque sea de trigo. Los Gascones nobles, y baxos, ricos, y pobres varones, y mugeres tienen por principal vianda ajos, y cebollas, y puerros, y hazen dello suaves guisados , y gustosos bolviendo tan detestable olor , en buen gusto. Sidonio en la Epistola que escriuio a Cathallo de las bodas de Rauricio, y la hermosa Hiberia Hamo a los Borgoñones baibaros, y voraces, y demasiadamente altos: y dice, que se deleitan mucho co la comida de ajos y cebollas, y q son por extremo curiosos de cozinas, y dela gañia, y no son menos aora , pues son dados a la gula, y voracidad mas que ningunos Fráceses. Porque entre ellos se tiene por

## A V I S O D E

refran que vale mas hēchir el viente hermosamente q̄ no vestir, y adornar el cuerpo de delicadas y blandas vestiduras. Y dizē, que el Borgoñon tiene el estomago de seda. Los Auernos comen de ordinario queso, porque lo tienen en abundancia. Los Normandos comen de ordinario manzanas, y peras asadas y crudas, y hazen beuida de ellas, y comen de todo genero de carnes y pescados por tener cercana la mar. La prouincia de Narbona, segun que escribe Plinio, no es segunda a qualquiera otra prouincia en las labores de los campos, ni en la dignidad de varones y costumbres, ni en la abundancia de riquezas, de tal manera, que los Romanos la tuvieron no por prouincia sino por verdadera Italia, y cierto que el dia de oy no da ventaja a ningunas tierras en fertilidad de pan, y de viñas, y de admirable diuersidad de manzanas, y fructas de gran suavidad, empero en policia y crianza y en el trato de vivir explendidamente, es vista apartar se mucho de los de mas franceses. Usan los de Narbona templaniente de carnes, pocas veces ay ternera. La carne de los carneros, entre ellos, no es suave ni loable, comē de ordinario cabra, espe

especialmēte la gēte serrana, y los de jūto al amarina, criā bueyes y vacas jūto a lagunas, y aguas : y estos bueyes son fieros y no se pue dē tomar sino cō mucho afan, y trabajo. Tienēn de contiño pescados en mucha abundancia, an si frescos como salados, por tener cerca el mar Mediterraneo q̄ los cria en grāde abundācia, sobre todo comē alcacarras, y azeytunas adobadas, y tienē por mas elegātes mājares vuas y higos an si frescos, como guardados para todo el año, y tambien naranjas ponciles cidras, limas, limones. Finalmente su regimiento de comer se allega mucho al de nuestra España. Guisan sus manjares con azeyte, y casi no saben que es manteca de vacas, de la qual v̄san en sus manjares en lugar de azeyte todos los de mas Franceses, tienea vinos muy generosos y fuertes. Criā se en su tierra perdizes de picos y pies colorados, y muy grādes de cuerpo y representan en su labor el pasto que comen, y por ende son muy suaves. Empero en ciertas regiones de Francia llamadas Armoricas. Ay diuersidad en las costumbres de su viuir, porque avnos llaman Bretones superiores, y a otros Breto

## A V I S O D E

nes inferiores , y estos bien mas barbara  
y fieramente , asi en sus comidas como  
en lo de mas y tienen su lenguaje differen-  
te de todos los de mas Franceses son de  
su naturaleza ladrones y huergos se colos  
robos, empero los Bretones superiores q  
llamá Ballobretones , tienen mucha par-  
te de ciudadanos corteses como los de  
mas Franceses. Hazen en su tierra panes  
muy delicados, y de diversa suavidad. Be-  
uen vinos buenos, deleytan se mucho con  
el manjar de pescados, porque se hallaran  
entre ellos mucha abundancia de pescados  
de rios, y de mar, y gran copia de man-  
anas de mucha suavidad. Empero los Fran-  
ceses del mar Mediterraneo todos son te-  
nidos por muy templados y polidos en  
sus comidas y por muy humanos. Y porē  
de Possidonio sobre Atheneo escriuio,  
que los Franceses en sus cenas vñauā tem-  
pladamente de pan , y muy liberalmente  
de cranes , asi cozidas como asadas, espe-  
cialmente en brasas sin asador , porque se  
deleytan mucho con las carnes asi tosta-  
das, las quales llamá carbonadas y san los  
los cortesanos : y tienen por gran regalo  
tomar los anades syluestres despedaga-  
dos

dos dlos milanos y cecharlos en las brassas  
y comerlos por invierno. Y pienso que  
hazé esto, por causa de los huēspedes que  
sin pensar muchas vezes vienen, porque  
de esta manera muy prestamente hazen la  
cena, y las carnes se tornan mas tiernas.  
Empero dize Possidonio que estas car-  
nes se ponen en las mesas delos Franceses  
con mucho asco e immundicia, porque  
amanera de fieros leones despedagan a-  
quellas carbonadas con ambas manos y  
las muerden con laboca, y si las tales car-  
bonadas estan muy rebeldes de partir cō  
las manos luego sacan un cuchillo de su  
vayna que traen de manifiesto, y las cor-  
tan. Y tambien ponen pescados que ay en  
abundancia, y comen los cozidos con vi-  
nagre aguado, y sal, y cominos, y luego be-  
uen este caldo, llaman este potaje Maurio  
la en nuestra edad no usan de azeyte, ansi  
porque ay poco en aquellas tierras, co-  
mo porque lo tienen por insuage, como  
no estan usados a ello, beuen vino traydo  
de Italia o de Marsella muchas veces pu-  
ro, y algunas veces cō poca agua. Y segū  
que escribe aquel autor, comen en mesas  
muy baxas redondas de madera. Ponen

## A V I S O D E

en medio al que es mas hidalgo conosci-  
do, o a aquel que ha ganado honra en ar-  
mas, o a aquel que es mas rico y honrado,  
y despues de este se deue assentare el que de  
spues del es mas honrado. Escriue Plutar-  
cho que entre los barbaros son los mas  
nobles los Franceses. En Francia el man-  
tenimiento de los cortesanos y delos grá-  
des se regula por el exemplo del rey, por  
que se veo que si al Rey dan gusto mante-  
nimientos viles y communes, luego to-  
dos los principes vsan dellos, aunque los  
muy pobres no los quieran gustar, pues  
cierto como la corte se haga del ayunta-  
miento de diuersas gentes, ansi por la mi-  
sma razon usurpa las costumbres y ceri-  
monias, no solo en los manjares sino en  
otra qualquiera razon de viuir de ellas,  
porque es bestia de muchas gulas, y de mu-  
chas cabeças. Facilmente tengo creydo  
que los Franceses atraydos del gusto de  
las vuas y higos auer passado las sierras  
y alturas de las alpes, porque por senten-  
cia y parecer de los historiadores la pro-  
vincia de Narbona produze los higos  
mas excellentes que se pueden hallar en  
Italia, y vuas de grandissimo gusto. De  
dó

donde toda la Francia tray vino, como lo dize Possidonio. Tambien la Germania o Alemania (segun los historiadores) no vsa de vnos nismos alimentos , y en comun no es dada mucho a la agricultura. Los Sueuos son cierta gente de Alemania (como escriue Cesar) la mas auentajada y bellicosa de todos los Alemanes, esta gente viua de grande abundancia de pan y por la mayor parte de leche, y de ganados, y era muy acostumbrada a caça, no permitia vino traydo de fuera, porque pensaua que con el vino se relaxauan los animos para los trabajos, y que se tornauan afeminados, y pensauan que con el exercicio quotidiano y con su genero de manjares, y con la libertad se criauan las fuerças corporales, y que el cuerpo segun aumentaua mas, no queria los Alemanes trocar el ejercicio de guerra con la agricultura , y su vivir quotidiano era de caça, comian carnes, queso, cosas de leche . Lo mismo escribe Cornelio Tacito , aunque fue despues de Cesar , porque dice , que sus alimentos eran simples conuiene asar, māçanas silvestres, carnes de fieras, leche quajada sin preparacion alguna, y sin

## A V I S O D E

regalo, solamente para satisfacer a la hambre. Empero en la beuida no guardauan la misma templança, porque acontinuauan a beuer dias y noches. La qual costumbre ha perseverado con gran pertinacia, de tal suerte, que parece auer nascido para destruicio de los viuos, de lo qual esta difamados en España y en Roma. Y porēde no se les dava nada de las fructas, y bienes del Octoño, conuiene asaber, de las vuas, higos, vino, porque toman por beuida el liquor que se hazia de ceuada o de trigo corrupto y preparado a manera de vino. Pomponio Mela escreue, auer sido tan salvajes y asperos que comian carne cruda, rezien muerta, y si estaua un poco dura o añaja la renouauan en los cueros de los ganados o fieras fobando la con pies y manos. Cornelio Tacito escriuiendo de ciertos pueblos de Alemania que se dezian Fenos, dezia. Los Fennos tienen admirable sealdad y torpeza, tienen fea pobreza, no armas no cauillos no Dioses, su comida yerua, sus vestidos pellejos, su cama, tomillos. Y el mismo author dixo que los Alemanes cercanos a las riberas comprauan vino. Y dezia Cesar, que estauan

uan acostumbrados a las costumbres de Francia, y que por ende eran mas humanos. Esta gente era muy dada a agueros y combites, y segû su estado de cada uno refecbia a su huésped con su apparato de comida: y decia, q la mayor parte de los moradores de las Islas del Rhin, eran fieros y barbaros. Possidonio dexo escrito, que los Alemanes comian carnes, y beuian leche y vinian de pescados y de hueuos de qualquier aues. Y es cosa cierta la Alemania no auer sido cognoscida de los Romanos. Y aunq es verdad q el dia de oy los pueblos de Alemania en muchas partes viuen con mas blando y ciudadino mantenimiento, y con pan y muchas manzanas de diuersos generos, y con çumo de vides en muchas prouincias. Empero cõ todo esto retienen no pocos rastros de aquella fiera y antigua costumbre: especial mente mientras mas se allegan al septentrión, y no tienan por oprobrio, ui deshorta embriagarse de vino, y quedarse dormidos, aunque sean los grandes, y principes del reyno. Los Ingleses (si damos credito a Cesar) crian gran numero de ganados, y no pensauan ser cosa justa comer

## A V I S O D E

liebres gallinas, ansarones : pero crialuan  
las por recreacion y contentamiento su-  
yo. Los que viuijan mas adentro , no sem-  
brauan genero alguno de pan, y solamen-  
te se mantenian de carne y leche. Y halla-  
mos por experientia , que sus tierras son  
mas templadas que las tierras delos Fran-  
ceses : porque no se halla en ellas aquella  
aspereza , y frio , que en Francia , su suelo  
no solo es fertil de oliuas , y vides , como  
todas las tierras calidas, mas empero y ta-  
bién de todo genero de miessses, sino q̄ ma-  
durá muy tarde, lo qual parece cosa de ad-  
miraciō en tierras de ayre tā tēplado , pu-  
es en otras partes riguroosas de frio , q̄l es  
Francia se maduran y coxen muy tempia-  
no. Pomponio Mela affirma, que Ingla-  
terra es abundosa de cosas para mante-  
ner ganados , pero no de cosas para man-  
tener hombres. En nuestros tiempos los  
Ingleses usan del trigo y grano traydo de  
otras partes especialmente de Francia.  
Y si por el estoruo de guerra no se lo traé-  
sienten hambre. Y tambien buscan vino  
de otras partes, conuiene a saber de Fran-  
cia, España, Portugal, Alemania, si los vi-  
nos fueren rezitos , porque los viños fla-

eos no sufren luēgo porte. Buscan tambiē otras beuidas, conuiene a saber, vinos de mançanas, y peras que se traen de Normā dia y Vizcaya, y beuidas de trigo, que lla man cerueza, que se traē de Flandes, y aū ellos conficionan estas beuidas del trigo y ceuada. Tambien he oydo dezir, que be uē leche los Ingleses de mas a dentro, por que ay entre ellos gran abundancia de ga nados mayores, y menores, y porende v fan muchas carnes especialmente puestas en pan. De mas desto son muy viciosos de comer y beuer en combites, hasta que se embriagan. Junto a los Ingleses viuē los de Scocia los quales si no fuessē en señados dela policia delos Fráceses, y fues sen por ellos hechos domesticos, serian barbaros y fieros. Los principales y ma yores de ellos son guarda del Rey ; en el palacio real, y dizan que se tornan moços en la vejez. Es cierto vn genero de hom bres muy derramado en su vanagloria, co men demasiadamente carnes de vaca, por que esta tierra cria gran copia de bueyes, mantienen se de pescados frescos, y salados, no tienē mucho pâ, y porende comen de pâ de porte, y hazē cierta beuida de le che

## A V I S O D E

che, de la qual vfan. Finalmente es misera  
ble el mantenimiento de los Escoceses.  
Cuezen sus manjares en brasas de piedras  
porēde echan de si cierto mal olor de las  
piedras encendidas , y vn insuau gustu.  
Vfan mucho de salsas , y potende , dize  
Bruyero, que vio estando en Francia Co  
quoborno Obispº de Rossa, vio que los  
Escoceses tomauan las gallinas, y perdi  
zes, y las ponian en sal primero que las co  
ziesen, o asassen, porque el mucho uso de  
vino y de luxuria es entre ellos muy agra  
dable y commun perpetuamente como a  
los demas barbaros. Los historiadores q  
escriuen las cosas de los Escoceses cuentan  
cosas admirables de ciertas Islas q ay en  
Escocia , y cuentan admirables generos  
de pescados, y de animales . Y no ay q  
dudar sino que los hombres Escoceses y l  
uestres no tienen cosa humana excepto  
que son Christianos. Italia segū la differē  
cia de sus tierras , y segun el acrecētamiē  
to de su imperio, o su diminucion, junta  
mente mudo sus mantenimientos, porque  
los Romanos que empegaron a imperar  
y aumentaron el imperio no buscaban  
mas mantenimientos de los que eran neces  
arios

sarios para el sustento de su vida , y para  
desuchar la hambre, principalmente dauā  
mucho fauor a la agricultura para que se  
mantuviessen, ansi de pā, como de legum-  
bres y fructas. Era crimē capital matar vn  
buey o vna vaca, por causa de gula. Y por  
historias antiguas se paresce que luego  
como fue edificada Roma vsauan los Ro-  
manos en sus comidas pescados especial-  
mente marinos, y que con gran templan-  
ça comian carnes mucho menos que los  
de mas pueblos, porque aun aora vsan de  
carnes con mucha moderacion. Y cuenta  
se auerse mucho deleytado de comer yer-  
uas y orzalizas, el qual deleyte ha passado  
hasta los tiempos presentes, porque estra-  
ñamente apetescē orzalizas, y yruas ansi  
crudas como cozidas. Lo qual hallamos  
auer sido muy agradable a los Egypcios,  
aunque su tierra fue muy fertil de pan, Ay  
memorables cosas en los Romanos acer-  
ca del beuer del vino, porque dizen no a-  
uer beuido vino hasta cien años despues  
de la edificacion de Roma, y que Romulo  
beuia leche y no vino, Y que Numa insti-  
tuio que no rociassen fuego con vino. Y  
no era licito a las mugeres beuer lo : des-  
pues

## A V I S O D E

pues se les fue concedido, para conserua-  
cion de sanidad. Y algunos affirman esto  
auerse permitido por causa de sanidad so-  
lamente. Y algunos affirman que se man-  
do esto, por la falta que auia de liquores.  
Despues sucedieron muchos que se diego  
al culto de las viñas con gran cuydado y  
heruor: Y esta grangeria de viñas en tanto  
grado empeço acrecer entre los Roma-  
nos: que la estimassen mas que a otra qual  
quiera grangeria de todas las de mas gen-  
tes. La qual gloria no pudo mucho tiem-  
po conseruar, por razon de la baxa y cay-  
da de su imperio. Empero es cosa cierta,  
que en algunos lugares suyos vuo gene-  
rosissimos vinos, conuiene a saber, en la  
Campania, y en la Apulia, que aora dizen  
la pulla, y estos vinos llamaual la gran Gre-  
cia vinos Griegos. Finalmente los Italia-  
nos son muy apetitosos de vino, empero  
tienen moderacion en su beuer, como ta-  
mbien los Espanoles. Y no ay dubda, sino q  
los Italianos han variado en sus beuidas  
segun la reesta, o mala gouernaciō e institu-  
cion, porque por las virtudes y templan-  
cas, y por la luxuria y apetito de los  
Empe

emperadores se variaron mucho las maneras de beuidas , porque de eilos salieron tatas leyes y estatutos: por los quales se prohibieron. Y estoruaron no solamente los vinos, y alimentos forasteros , empero y los familiares y domesticos , y se empeço amoderar la superfluidad de carnes de puercos, y de perniles , los poetas satiricos latinos estrañamente abominaron el desorden de comer. Plinio a cada paso cuenta cenas monstruosas de sus tiempos, y las condena mucho en tanto grado que con muchas reprehensiones contradizelos prodigiosos artificios de gula, y admira se de ver que auia tanta superabundancia de aues que con su estiercol estercolauan los campos. Empero largo seria contar de la temeraria gula de los combites Romanos, y de sus grandes excessos. Los Romanos antiguos ponian en vna mesa carnes, y pescados, y muchas y crudas, que comian esparragadas y muchos generos de massas para hazer diuersas tortadas, y roscas, y panes porque leemos, que comian pan de flor de harina , y pan mediano y pan de mucho aceite. Los de la Campania mas que todos se enuiciauan

## A V I S O D E

en diuersidades y muchedumbres de manjares. Lo qual fue causa de la perdicio del exercito de Hanibal. Los de Tarento son muy assamados en los deleytes y regalos de las mesas. En nuestros tiempos los panaderos de Italia tienen primado en confectionar diuersas masas para panes, porq; cierto en Roma es muy preciado el pan q; se haze para el Summo Pontifice y para los grandes. No ay carne alli tan preciada como la dela ternera que ellos llaman vitella: especialmente si es de ternera de medio año que nunca pacieron. Ay gran abundancia de todo genero de aves excepto de perdizes: porq; ay de ellas alli muy poca abundancia, y menos de liebres y conejos. Y por ende pocas veces se hallara en las mesas. Carne de cabras ay mucha en todas las carnicerias. El carnero de alli no es agradable, ni gusto so. Empiecan si pre en todo tiempo en ensaladas, y son tamios de ellas que muchas veces empiecan y acaban las cenas en ellas. En el estio usan muy liberalmente de ensaladas de pepinos, sus guindas y cerezas no allegan bondad a las nuestras, y los Romanos de estos tiempos no son tan curiosos de pesca.

pescados, como los antiguos, ni desean tanto la comida de pescados, y por maravilla comen pescados de mar, sino de ríos excepto por necesidad de ayuno, y esta costumbre se guarda en toda Italia. Finalmente ay entre ellos gran templanza de comer y beuer, especialmente de comida de carnes. Los Tramontanos no differencian de los Franceses en el mantenimiento y policia de comidas. Végamos agora a lo que dizen los forasteros del mantenimiento y beuer de nuestra España. Dize Bruyero Cäpegio, que en su estrada ay vicios y apocamientos en el comer de los Españoles, porque si han de comer de sus bolsas mueren de hambre, y dizen que estan piado de hambre, empero de que comen acosta agenano ay gente que se les y quale en comer: y porende dice que, en Francia tiene por refran, que los esto gamos de los Españoles estan lacios y los de los Suyzanos gordos y rebollos. Los antiguos escriuieron las Españas ser muy fertiles, especialmente las andalucias, aunque no en todas sus tierras nasce pan, porque no nasce a donde ay minas de metal. Y escriue Hircio que los Es-

## A V I S O D E

pañoles que viuen al río Ebro que es Aragón habitan vna tierra esteril, y ay vna, y conuienē todos los ecriptores griegos y latinos, que Portugal es muy fertil de todo genero de alimentos. Empero el dia de oy no es tan fertil como otras partes de España , conuiene a saber como Castilla nueua y vieja y en muchas partes compran trigo de los Francses, comen carne modestamente y pescados assi de mar como de Ríos, hazen pan muy delicado, ay gran diuersidad y suauidad de mançanas especialmente de todo genero de cidras naranjas, limones, de granadas, higos, vuas. Embian a otras partes gran copia de higo passado. Tiene de antiguo mucha fama de hazer gustosas salsas. Sobre todo ay en España gran abundancia de vinos rezios y fuertes , de suerte que en su comparacion parezcan los vinos de Francia muy delgados y flacos y de poca punta como vulgarmente dizan. Hazense en España muchos regalos de azucar que llaman confitura , ansí en boticas , como en tiendas , y comen las a la postre de la mesa. Hazen muchas tortadas con piñones, almendras, nuezes, auellanas, cō flor

de

de harina, y açucar, y miel, llamā lo turrō  
yalaxu, comē tambien ala postre de la ce-  
na vellotas de notable grandeza , y muy  
dulces. Y tambien hazen cerueza en algu-  
nas partes de España. Y vino de mançanas  
en Vizcaya que llaman sidra, y en lo mas  
interior vna beuida hecha de miel y agua  
y especias la qual beuē en estio , como des-  
pues veremos en summa. Nuestra España  
generalmente es muy fertil de todo gene-  
ro de alimento y policia de comer y beuer  
templadamente, aunque ay diuersidad de  
mantenimientos , segun la diuersidad de  
regiones. Las mesas de Sicilia son muy ge-  
nerosas por la grande abundancia que ay  
en ella : las quales no aprobo Platon.  
Dizen los antiguos, que en esta tierra ha-  
llo Ceres las mieses , porque es vn suelo  
fertilissimo . Porende se dezia alholi de  
Roma. Tienese por historias, que el cam-  
po de Palermo fue fertilissimo de todo  
genero de mançanas, y porende llamarō  
aque l campo huerto de Roma, y no ha per-  
dido el dia de oy esta Isla el nombre anti-  
guo de fertil, porque se lleva de ella para  
Italia gran copia de mantenimietos. Los  
Griegos fueron muy dados a la glotone-

## A V I S O D E

ria y gula, y porende se tenía por prouerbio contra los glotones y voraces que hizian la grieguesca. Empero entre los Griegos auia diuersos ingenios de comidas: porque de vna manera vivian los Lacedemonios, de otra manera los Athenienses. Y dando Licurgo leyes a los de Lacedemonia mando q̄ no diesslen a alguno mas mantenimiento de lo que conuenia para su salud y para la estatura de su cuerpo. Y instituyo para cada vno la medida de pā q̄ auia menester para su año, y el vino tambié segū esta razō, y mas abundātemēte a los varones q̄ a las mugeres. Fuera de esto instituyo publicos cōbites en los quales no pusiesen mas q̄ los mātenimiētos vulgares, teniendo por cosa de oprobrio e infamia y cosa inutil, assi para los cuerpos, como para las animas, engordarse cō los guisados de los cozineros, y cō la diuersidad de gustos y sabores. Y decia mas, que en los combites no era licito dexar de comer los manjares que se ponian, y que el q̄ se refrenasse de los comer deuia ser condenado por destemplado: porq̄ se creia, que auia llegado harto al combite, y que menospreciaua a los combidados. Y po-

rende dezia, que en el combite se deue co-  
mer y beuer cō mucha gana, y denia auer  
y gualdad en la comida y beuida de tal  
suerte, q̄ no solamente auia de auer esta y  
gualdad en los manjares, y en los assietos:  
mas empero en los yafos, y aparato, y en  
las de mas cosas, de suerte que no se diffe-  
renciassen los ricos de los pobres. Y en  
aquellos tiēpos era muy preciado el man-  
jar prieto, de tal suerte, que los mas ancia-  
nos dexauā todas las carnes a los moços,  
contentos con solo aquel manjar prieto.  
Y dizen, que vn Rey del Ponto por sola-  
mente este mājar o caldo prieto, compro  
vn cozinero de Laconia. Empero despues  
que gusto aquel manjar prieto que guiso  
el cozinero, dizen auerle juzgado por in-  
grato e insuaue al gusto, lo qual como lo  
aduertiesse al cozinero. Dizē auer dicho.  
Orey todos los Lacones vfan deste guisa-  
do por principal mājar en la Eurota. Cice-  
ro y Plutarco escriuen, lo mismo auer acō-  
tecido a Dionysio tyranno Siciliano, el  
qual como cenasse con los de Lacedemo-  
nia dixo, no auerle dado gusto aquel man-  
jar o guisado prieto: el qual auian puesto  
por cabeza del combite. Entonces dixo

## A V I S O D E

el cozinero. No es mucho de marauillar, porque faltaron las especias necessarias para el manjar. Entonces dixo Dionysio. Que falto? respondio el cozinero. El cansancio de la caça, el sudor, la corrida den de Eurota, la hambre la sequia: porque con estas cosas se guisan los manjares delos de Lacedemonia. Vno de Lacedemonia, como allegando al meson diesse al mesonero cierto pescce para que se le aparejasse, y el mesonero le pidiese queso, vinagre, y azeyte, respondio el huespedit. Si yo tuviera esto que me pedis no comprara el pescce cierto. Varon Sybaritano, dizen que puso por objecto a los de Lacedemonia, no auer ganado mucho honor en la guerra por auerse enella opuesto fuertemente a la muerte pues padescian duros trabajos dura y aspera vida. Los Sybaritas como en lugar de gloria y virtud se dauan a los deleytes y vida blanda, preciauan la vida y temian la muerte. Los Espartanos juzgauan por bueno viuir, y morir con liberalidad: pero hazer lo vno y lo otro, con virtud como lo dice Plutarcho en la vida de Pelopida. Tenian los Lacedemonis las cenas muy tenues y pequeñas, por

porque abraçando por si mismos la po-  
breza de necessidad fuessen osados y astu-  
tos su combite publico, por esto era flaco  
para que se acostumbrassen a nunca estar  
repletos, y para que pudiesen sufrir ham-  
bre. Cierto pensauan que viiendo sin  
manjar y comiendo qualquier comida del  
vulgo que sus cuerpos con la poca comi-  
da se harian mas sanos y mas hermosos.  
Cleomenes riño a vn amigo suyo, porque  
puso a su huésped vino tinto, y pan duro  
al fuego sin otro algun manjar , como  
se solia hacer en los combites publicos,  
porque no era licito dar tanta limita-  
cion con los huéspedes. Pausanias des-  
pues de la victoria que vuo de los Medos  
mando que le pusiesen la cena conforme  
Persianos , en la qual como vuiesse estra-  
ño gasto,dixo. Por los Dioses que era el  
persiano gran gloton, pues teniendo tan  
to que comer al fin vino a nuestra puché  
apolenta . El que de estas cosas quisiere  
mucho saber lea las Apothegmas de Plu-  
tarco, y los Dignosophistas de Atheneo.  
Empero la manera de regimiento en su  
comer acerca de los Athenienses es mu-  
cho de otra manera, porque los Griegos

## A V I S O D E

affirman auer sido muy dados ala superabundancia de los manjares: en tanto grado que los Poetas comicos entre las cosas mas principales burlauan de las cenas de los Athenienses, lo qual es cosa de admiracion , que vuisse tanta gula adonde auia tanta templança de muy grādes philosophos: los quales con grande authoridad administrauan la republica. Pues Socrates abominaua de los manjares los quales no apetecian los que auian hambre , y de las beuidas que no satisfacian la sequia de los sedientos. Platon con gran efficacia vituperaua las cenas y comedias de los Sicilianos. Los Athenienses vsauan de manjares y beuidas traydos de fuera, y su tierra a cada passo abūdaua de oliuas y viñas. Pone se por exemplo , auer preguntado un truhā, qual cena era mas sancta y mas preciada , la cena de los de Chalcedonia, o de los de Athenas. Y q respondieron, q el proemio de los de Chalcedonia era mas precioso, y mas suave, q todo el aparato de cena de los Athenienses. Llaman a proemio de las cenas la copia grāde y variedad de las ostias o pescados de cōchas, porque es cierto, que eran muy aficionados

dos los Athenienfes a cosas de pescados, y desalzamientos , y dixerō algunos, que tenian dos generos de cenas las vnas ce-  
nas eran en la Achademia, y las otras en el  
licio, empero escriuio esse, q vſauan de aze y  
tunas, queso, cebollas, hortalizas , y tam-  
bién cosas de dulçura, y garuanços, y ha-  
uas, y vayas de arrayhan, y vellotas tosta-  
das, y higos , con los cuales beuian vn po-  
co. Solon el qual dizen, auer puesto leyes  
a los de Athenas, vſaua de muchos y pre-  
ciados, y delicados alimen tos, mas que  
conuenia a Philosopho : y dizen , te-  
ner esta costumbre porque vſaua viuir de  
mercancia. Y dizen que se dieron mas a  
tener de hefas, y pastos de ganados , que  
no a la Agricultura. La regiō de Athenas  
ni abundaua de rios , ni de lagunas , ni de  
fuentes . No conuenia lleuar fuera de la  
region cosa alguna, excepto azeyte para  
los peregrinos. Del regimiēto de los Per-  
sianos dezia Xenophon , que no comian  
otra cosa con el pan sino mastuerço. Y di-  
ze Marcellino que los Persianos sobre to-  
do vedauan la policia y limpieza de los  
combidados y especialmente el demasia  
de gusto del beuer, y que entre ellos no  
auia

## A V I S O D E

auia determinada hora de comer , fuera  
de la casareal , fino que acada vno le era re-  
lox su estomago , y que quando le viniesse  
gana de comer , y beuer , entonce comies-  
se y beuiesse , porque despues de harto vn  
hombre no vfa de comida . Empero eran  
muy diffusos para la luxuria , leese acerca  
de graues authores , que la superfluydad  
y gasto de toda la vida , y de las mesas ex-  
plendidas ser cosa de admiracion , y por e-  
de diximos , que Pausanias escarnecia de  
las cenas de los Persianos . Escriue Xeno-  
phon , que antes dela muerte del rey Ciro  
tenian los Persianos gran templança en  
comer y beuer , y en todas sus cosas , d' sue-  
te , que ni escüpian ni se sonauan las nari-  
zes , ni echauan ventosidades . Empero q  
despues de su muerte se mudo todo : y di-  
zen que los principes de los Persianos e-  
ran acostumbrados a poner en sus mesas  
carnes de bueyes , y camellos , y asnos , y  
cauallos assadas en las brasas . Pero la  
gente vulgar e inferior ponian ganados  
flacos y delgados , y que comian muy  
poco pan . Algunos auentajaron las  
mesas de los Egypcios a las mesas de los  
Persianos , porque es cierto , que Egypto  
ha

ha sido vna regiō fertiliſſima de pan, y de  
viñas, y mucho mas de mançanas: Y que  
los Egypcios vſarō sobre manera y eruas  
y hortalizas: vſauā mucho d pefcados de  
rios, y de mar, y de muchas maneras de fal  
ſas. Los de Tracia, dizen, que comian per  
ros. Los de la Arcadia comiā carnes, y be  
llotas, y cierto manjar que llamauan Ma  
han y fue su vorazidad eſtraña. Los de la  
Hircania comen caça, porque ay entre e  
llos grande abundancia. Eſcriuio tambiē  
Marcelino, que los Scytas ſon muy come  
dores de leche, y poreſo dize de ellos Ga  
leno, que no tenian lepra: eran tambien  
muy dados a caça, y eſcriue de ellos Iuli  
no q ſu comida es leche, y miel, y ganados,  
y que entre las lagunas caçan puercos mō  
teſes y cieruos: y en los campos, cabras, y  
asnos monteſes. Segum Homero, ſon gen  
te māſa y domēſtica. Empero los pueblos  
de Tracia, que viuen en los montes y lu  
gares altos, ſon muy templados y viuen  
con mucha ſalud, tienen moderacion en  
sus comidas, y beuidas, y no ſe derraman  
en voracidad. Los Partos ſon muy luxu  
riouſos, empero templados en ſu comer y  
beuer, viuen de caça. Empero eſcriue de  
ellos

## A V I S O D E

ellos Plinio, que les huele muy mal el aliēto por los manjares juntos y mezclados que comen, les era remedio para el hedor las máçanas de Assiria. Los de Numidia, que es Asia la menor, no comen otra cosa, segun Salustio, sino leche y cabra, y cosa de caça: no buscan salsas, ni echan sal en sus manjares, sino que con aquellas cosas satisfacen la hâbre, y la sequia y no buscan gustos, ni deleites para el paladar. Los q̄ habitauan en Cyrenes, que es Africa, no comen sino carne de fieras; durmien y comien en el suelo, su comida era aspera y dura y no limpia ni lauada. Los Getas no usan vino, ni pan sino carnes de ovejas, y beuen leche, y por ende se llaman Galatopos. Los Mosinacos. (Segñ escriue Xenophon) no se mantienen sino de nuezes cozidas, comen pescados marinos, hieden muy mal sus cuerpos. Los de Armenia tienen gran fertilidad de todas cosas, alcanzan cielo muy sereno y sano, no les falta nada, segñ lo han dicho los que de aquella han andado aquella region. Los de Persia tienen gran fertilidad de vino, y mançanas, y tienen una campiña muy ancha y grande q̄ cría vnos bueyes blancos, de cuernos bre-

brenes y vna corcoua encima del lomo, a-  
manera de camellos: y de estos bueyes  
comen. Crian tambien vnos carneros tan  
grandes como asnos, y tienen vna colatā  
ancha, y tan gorda que pesa tanto como  
vn quarto de carne de ellos. Son estas  
colas muy suaves de comer. Crian mu-  
chos palomares, y datiles, y vnas mança-  
nas que llaman de parayso hazen vino de  
los datiles. Empero para los que no estan  
vsados a el es dañoso, porque corrompe  
mucho, y causa camaras, los que estan vsa-  
dos a beuerlo engordan con el, no vsan  
pan, ni carnes, lo que siembran por nouie-  
bre cogen por março, y entonces madurā  
sus fructas. Tienen abundancia de ag uas,  
con las cuales tiemplan sus grandes calo-  
res. Lleuan por arcaduces aquellas aguas  
a sus huertas, a donde se van a refrescar,  
dexando sus pueblos desamparados. Ay  
cierta region cereana a ellos abundante  
de mançanas, y de pan: empero el pâ que  
hazen es amargo por la amargura de las  
aguas con que se conficiona de las qua-  
les aguas hazen sal, la qual en gustandola  
causa camaras. Cogēn muchos pepinos de  
gran suauidad, los quales hazen reuana-  
das

## A V I S O D E

das y los ponen a secar, y los venden así secos a otros pueblos: porque son de mucho gusto, beuen vino cozido . Usan de sal pedres q̄ caban en sus montes. Tienen muchos puercos espinos, y erizos comen carnes, y arroz en abundacia. Los Tartaros tienen las mismas costumbres en bever y comer, que los Scitas, y los de Beruetia, y los del Septentrion tienen el mismo uso, porque comen leche, y queso de yeguas, y con aficionan cierto potaje de la leche de yeguas, que parece vino blanco, y no es insuave, ni de mal gusto (según que dicen los q̄ han pasado por aquellas tierras.) Suelen se passar todas estas gentes muchos meses sólo la leche, la qual quaxan y la guardan para en tiempo de guerra y la tienen seca, después la deshaz en agua, lo qual tiene vez de comida y de beuida . Crian ganados mayores y menores, conviene asaber, bueyes, cauallos, yeguas cabras, ovejas. En tiempo de invierno llevanlo a los lugares llanos y calientes, en el estio a los montes. Comen de caza de venados, y cieruos, porque ay gran abundancia de ellos, (dice la antiguedad que comen perros y cauallos y serpientes, de las

las quales cosas ay gran abundancia. Los pueblos del Oriente que obedecen al grā Can, hazen sus beuidas de arroz, y de especias olorosas, comen carnes crudas de esta manera. Toman las y majan las y despues mezclan con ellas muchas especias y aceytes olorosos y comenlas sin fuego. Comen serpientes, porque las ay muchas y muy grandes en aquellas tierras, y las embian a otras partes por mucho regalo. Comén carnes humanas, no de hombres que mueren por enfermedad, sino de los que matā en las guerras. Mathias Michō el quale escriue delas cosas de Sarmatia Asiāna y de Europa, haze mencion de los Tartaros diciendo, que no comen pan, ni otra legumbre, sino de solo mijo. Comen carnes de cauallos, y con la sangre de ellos y mijo hazen comida: la qual costumbre dize Vergilio en la Georgica y san muchos Barbaros. *Et lac concretum cum sanguine potat equino.* Su principal beuida es agua, y leche, y cierta beuida que hazian de mijo: la qual emborrachaua mucho. Visan de leche azeda, y tienen la por muy saludable, porque mucue el vientre, y se hallan muy bien con ello. Quando ellos ha-

## A V I S O D E.

zen combites solenes y san beuer leche de  
stilada, la qual sube muy de presto a la ca-  
beça, y embriaga con mucha presteza. Tie-  
nen gran abundancia de carnes de fieras,  
y caçan las de contíno para sus comidas.  
Llaman diuinay sagrado a furio Tanays  
y le adoran como los Egypcios a Nilo, por  
que con su agua abundosa cría gran copia  
de mançanas y frutas, y miel, la qual se ha  
lla abudantissimamente en las cañas grues-  
tas que apar de aquell rio nacen. Dales tā  
bien este rio gran abundancia de pescado-  
s. Tienen tambien otro rio que llaman  
Volhan, abundantissimo de pescados, el  
qual se diuide en otros veinte y cinco ríos  
y dizan que si algunavez vienen los Tar-  
taros a les hazer guerra con su exercito, q  
ellos dende la ribera matauan con sus es-  
padas los pescados para los comer, tanta  
es la abundancia que ay de ellos. Dize tā-  
bien Mathias Micon, que los Turcos que  
habitan en la tierra de Scitia, son desdi-  
chados y miserables: porque ni labran, ni  
siembran, ni cemen pan, ni beuen vino  
sino sola agua. Habitán los bosques y  
las seluas y las cueuas mantienense de car-  
ne de fieras, y de pescados: y dice que obe-  
descieron al reyczillo de Moscovia, mas  
empe-

empero dizen que los que escrinieron ser templada vida de los que viuen debaxo del polo Artico que se engañaron, y mas en dezir que alli viulan luçn gavida, porq debaxo del polo Artico ay fortissimos, y continuos frios: y falta a los miserables no solamente las cosas necessarias para la vida: mas empero y las cosas requisitas para poder viuir. Y dice que los Turcos tuvieron origen de los Tartaros, y por ende no differencian de sus costumbres de comer. Vlan los Turcos carnes medio crudas, y solamente se priuan de comer de carne de puerco. Hyñen con sus manos la harina del trigo, y luego la echan en las brasas, y la comen. Los que escrinieron la guerra, y conquista de Rhodas, dixerón ser los Turcos vna gente suzia, y sin policia. En la Sarmacia de Europa Polonia es ennoblecida de fertilidad, porque en ella se coge gran abundancia de pan, y semilla, aun que la tierra se labre y are mal, y con negligenzia, y por ende en ella se coge mucho pan, y la beuida es de miel, porque en esta tierra se coge en gran abundancia. Y tambien en la Rússia, porque beuen la misma beuida. Y el vino q beuen se trae de otras

## A V I S O D E

partes, y es cosa estraña, q̄ todas las aguas de la Ruscia estan llenas de pesces, y porē de qualquiera en su casa y en su pueblo ha ze piscina, hallan se alli Burufetes de estraña grandeza y muy suaves para comer, hazen los pedaços y guardā los para comer. En Lituania, y en Moscouia, son todas las aguas de su naturaleza, madres de pescados, porque espontaneamente se engendran en qualquier aguas muchos pesces, y grandes, y de mucha suavidad. El vulga je de Lituania no come sino pan de acemite que llamamos de mediano, mezclado cō saluados. Empero los nobles y principales comen el pan blanco, y de meollo, y muy delicado. Traen el vino de otras tier ras. El vulgo no beue sino agua. La noble za beue vino, y algunas beuidas hechas de trigo: pero son muy insuaves al gusto. Hazen de la miel dos maneras de beuidas vna beuida es gruesa y espessa, y otra beuida es delgada y rara. Carece de māçanas blandas y suaves. Criā sobre quantas tier ras ay ganados mayores, vacas, cauallos, puercos monteses, cabras, mucho genero de caça, bueyes fieros que llaman Turos, y Vmbrones. Ay tambien gran abundācia

de

de las ficedulas o tordos : los quales engordan para comerlas: empero es cierto, que vienen de fuera, y no se crian en aquella tierra. Es grande su destemplanza y embriaguez: porque en beuidas y gualan los dias con las noches, y ansí se orinan en las camas y no lo tienen por denuesto. Cornelio Tacito siempre escriuio que la luxuria y gula, siempre fueron muy gratas a los Barbaros. Escriue tambien Mathias q Moscouia produze los ganados muy flacos y tenues y defectuosos, y que abundade pescados y de fieras, como la Lituania y que los de Moscouia beuen cierta beuida llamada Medon , quiere dezir hecha de miel, y otro liquor hecho de trigo. Los trigos no vienen en estas tierras a su tiempo, y por ende desecan los manojos en el horno. De ordinario usan mucho de especias, y suelen tomar miel y especias y destilarlo por alambique , porq dizē, que esta pocio calienta las tripas, y resiste a la vehemēcia del frio. Finalmente atribuyen a esta pocion tanta efficacia, quāta atribuye Galeno a la atriaca de Andromacho. Hazen destillaciones de la aue na que dan a los jumētos, y hazen de ella

## A V I S O D E

vna poción que Haman agua ardiente , y  
es tan fuerte como la q̄ se haze de los vi-  
nos muy fuertes . Y por edicto público del  
rey muy sereno y acerbo no pudie algu-  
no beuer vino ni otro liquor que pudies-  
se embriagar , y para beuerlo auian de sa-  
car licencia del rey para que lo pudies-  
sen beuer tres o quatro veces en el año .  
Algunas gentes obedecen a los de Mos-  
couia , como eran los Scytas : los quales  
ni comen pan , ni beuen vino , sino que so-  
lamente viuen de carnes de fieras . Y porē  
de dixo de ellos Plinio , *Scytæ hamatis cor*  
*poribus nescuntur , ideo uaste solidudines ac ferariū*  
*multitudo &c.* Dize : los Scytas comed carnés  
humanas y porende ay grandes soledades  
y gran muchedumbre de fieras , y porēde  
es grande la caça que alli ay . Finalmente  
como escribe Paulo Iouio , la Moscowia  
niciencia viñas ni oliuas , ni arbor que llue  
fructa , excepto cerezos , y tambien pepi-  
nos , lo qual paresce cosa de admiracion  
en tierra que ay tanto frío del viento cier-  
ço , que todas las cosas tiernas de puro y e-  
lo se queman . Empero los campos abun-  
dan de trigo , centeno , mijo , panizo , y to-  
do genero de legumbres , y es muy cierta  
la

la cosecha de miel y de cera, porque ay las  
 auejas sacan gran copia de miel de las ca-  
 ñas de açucar. Comen en sus casas muy es-  
 plendidamente, y beuen liberalmente.  
 Ciertos con poco gasto tienen de comer  
 muy amplamente, y todo quanto se pue-  
 de deslear, porque se vende vna gallina,  
 y vn anadon cada cosa por vn real. Ay grā  
 copia de ganados mayores, y menores, ay  
 increible numero de carnes: las quales se  
 conservan en invierno por mas de dos me-  
 ses sin corromperse por el grandissimo  
 frío y yelo que ay. Abunda esta tierra de  
 muchas aues, y caça. Y así las mesas delos  
 nobles estan muy proueydas de todo ge-  
 nero de caça, de aues y de animales: porq  
 es cosa admirable el cui dado que ay de ca-  
 çar aues: y no solamente caçan aues meno-  
 res, empero ansares fieros, cisnes, grullas,  
 y otras aues mayores que milanos. Tomá  
 cierto genero de aue: la qual es negra y tie-  
 ne las sobrecejas coloradas, es mayor que  
 vn ansar, La carne de la qual en bondad y  
 suauidad sobrepasa al Faysan: dize se en  
 lengua de Moscouia Tetrao, Piensan ser  
 la aue q̄ llama Plinio Eritrato. Es aue muy  
 conocida en las Alpes, y en las gentes que

## A V I S O D E

llaman Grifones:los quales habitan jun-  
to a las fuentes de Abdua. Dizen los que  
de aca la han visto , ser la gallina de India.  
Tienen vn rio llamado Volca: el qual lle-  
ua gran copia de pescados,especialmente  
el Esturion,que nosotros llamamos sollo  
sobre el qual pescado ay mucha contien-  
da si es el que antiguamente llamauan Sy-  
luro : conseruanse mucho tiempo en inui-  
erno puestos entre yelos. Ay en esta tierra  
vnas lagunas llamadas blancas,crian pes-  
cados en gran abundancia ,son de mucha  
suavidad. No tienen vino sino lo que traen  
de fuera,y esto ay solamente en los grandes  
combites,y fiestas solemnes,y en sus sacri-  
ficios. Tienen en mas el vino de Candia  
llamado maluasia,en los de mas no se be-  
ue sino por razon de alguna indisposicion  
como el vino hipocras. La gente vulgar  
haze vn vino llamado medon , el qual se  
haze de miel,y lupulos,todo cozido:guar-  
dase en vasijas empegadas por dos años,  
y mas ,y quanto es mas auejo tanto es me-  
jor. Y segun escriue Paulo Iouio beuen cer-  
vezza,como tambien los Flamencos,Ale-  
manes,Franceses ,y algunos en Espana.  
Echan nieve sobre este vino para beuerlo

por

por el estio, el qual vfo empeço dēde nue  
estro Emperador Carlo V. quando fue a  
hablar al Sūmo Pontifice Paulo III. y al  
rey Fráncisco de Frácia jūto a Nichea. Pues  
bolviēdo a nuestro proposito muchos en  
Moscouia sacā çumo de guindas y le beuē  
y la pocion que se haze de este çumo es  
muy roxa y de muy gustoso sabor. En nues  
tros tiempos tomán este çumo de guin  
das y cuezen le con açucar hasta que se es  
pesa , y este liquor se guarda para contra  
los calores del estio, y contra fiebres pe  
stilenciales , tienen lo entre nosotros las  
matronas por mucho regalo , así como  
a la mina de mēbrillos. Ay cierta gente lla  
mada Lapones, sobre manera fiera y rusti  
ca, no tiene fructas, ni mançanas, ni vino,  
ni fructo alguno del ostoño. Só muy grā  
des vallesteros y flecheros viuen de ma  
tar fieras, y vistense de sus pellejos . Ay  
vna region cercana a Moscouia llama  
da Colmogara abunda de mucho pan , y  
siembran la tierra sin ararla , y sin hazer  
culto alguno, y es cosa de admiracion, cō  
quanta presteza arroja gran copia de pā,  
y parese que la naturaleza se apresura a  
arrojar de presto el fructo antes que ven

## A V I S O D E

gala auenida de vn muy caudaloso río, el  
quel (como Nilo) suel e salir de madre y lle-  
varse los fructos de la tierra, y en sus cam-  
pos que està subjectos a la ciudad de Mos-  
couia ay increible abundancia de cabras  
montesas, y liebres, las quales no es lici-  
to caçar ni con hierro, ni con perros. Y  
solamente se puedē caçar estas fieras por  
particular licencia del Principe, la qual  
solamente alcançan los muy intimos a el  
o los señores del reyno, o los embaxado-  
res. Los que de nuestra tierra passan adelâ-  
te del clado Oceano, conviene asaber, los  
que son embiados a Alemania cuentâ lo  
mismo que escriuierô los antiguos, y lo q  
aora escriuen los mordernos, de las costû-  
bres de las partes de Septentrioñ. Final-  
mente Homero llama a los Scytas Gethas  
Asianos Galatophagos: porq todas estas  
naciones usan comer leche aceda, y aun el  
dia de oy los Normandos usan cierto má-  
jar hecho de esta leche y llaman le scrato.  
Y cuenta Erafistrato, segun Gellio, que  
los Scitas por no auer hambre quâdo tie-  
nen los estomagos repletos se fajan bla-  
damente, y como con las fajas aprietañ el  
vientre no se vazia, y ansi no sienten ham-  
bre

bre. Y dice Quintino Heduo, que los vecinos de Malta por causa de su gran esterilidad viven con gran dieta en sus manjares, y que echan cominos en los cortezares del pan, lo qual comen con mucho sabor, y que si no fuese por Sicilia perecerian de hambre.

*Del estrano regimiento en el comer de algunas gentes, segun lo dexaron por memoria los antiguos autores.*

## C A P. IIII.

V C H O S tiene por cosa increyble las cosas que se cuentan de algunas naciones; ansi en sus costumbres, como en sus figuras y ceremonias. Y aun aora en estos tiempos como se cuente no se da credito: especialmente lo que ante de nuestra memoria han algunos escrito de las cosas memorables de Indias no hazen fe aūque se ayan visto muchas semillas, muchas maneras de trigo, diuersas aues, y animales traydo todo de alla, que nunca jamas

## A V I S O D E

jamás se ha visto: porq' antes que los Etíopes fuesen vistos en nuestras tierras, parecían ser cosa fingida y fabulosa, y así piensan que las gétes llamadas Pigmeos (las quales no exceden en su estatura de vn cobdo) que son cosa ficticia y fabulosa: como Iuuenal, y Aristoteles en sus libros de animales lo ay an dicho por cosa muy verdadera y cierta. Empero como nustros estrados cosas parezcan estrañas a estas gétes así las cosas de estas gétes parecen a nosotros cosas estrañas. Pues así como en los antiquissimos tiēpos, los hōbres de acaua llo dixerō ser cētauros, quiero dizer medio hōbres y medio cauallos, así de la misma maner a los Indios tiene por cosa de milagro ver caualleros a cauallo, y ver nauios y la arte del nauegar. Y dexando aparte cosas forasteras y estrañas, en nuestra Espanja se han visto, y veen cosas que si antes que las viessemos nos las contaran, lo tuuieramos por cosa defabula y fingimēto: pues se vio en nuestros tiempos traer vna manera de pescado, de tan gran magnitud, que dizen poder en su boca caber vn hombre. Y los Franceses vieron en las Alpes perdizes y liebres blancas, cosa que si no

sino la vieran , fuera increyble para ellos. Y mucho mas lo que vieron de vna valle-  
na que se truxo de nuestro mar de Espana,  
con cuya lengua repartida en pedaços tu  
vieron que comer muchos pueblos , como  
la trae por cosa cierta Buyero Câpegio,  
Muchos de los Italianos piensan ser cosa  
fabulosa, que aya gentes que comen cule-  
bras, y tienen por fieros a los Alemanes, y  
gentes de las Alpes, porque comen osos.  
Porende no me maravillo que tengâ por  
cosa de fabula lo q̄ quieron escriuir de los e-  
straños alimêtos de muchas gêtes, y del re-  
gimiento del viaje de Indios, a los quales  
han passado gêtes de nuestratierra como  
se lee de autenticos authores. Empero co-  
mo yo vea la mucha benignidad d'la natu-  
raleza, y la infinita fuerça de su Magestad  
confabilidad, doy credito a estas , y otras  
mas cosas . Porque que cosa puede ser, q̄  
no nazca para el prouecho y vtilidad del  
hombre? Porque quiso que nasciesen ho-  
bres en tierras arenosas y secas? sino para  
darles alimentos necessarios en ellos. De  
antes tenia los antiguos por cosa bestial  
y fiera, comer ranas, galapagos, tortugas  
caracoles : y por cosas de bestias comer

car-

## A V I S O D E

cardos. Empero ya en nuestra España, y en Francia lo tienen por regalo. Bien se q  
auta muchos, los quales porque nunca sa  
lieró de sus tierras, y no hâ visto cosas de  
cortes, han detener esto q escriuo por co  
sa vana, y no de credito: por lo q querria  
que con benevolencia atiendâ a esto que  
quiero dezir: porque si del todo no estu  
vieran remotos de la policia de las mesas,  
avrâ no pocas cosas que les de gusto,  
discutiendo por todos los generos de  
manjares y alimétos. Empero quiero pri  
mero aduertir, que ni los antiguos, ni los  
de nuestros tiempos, no tuvieron vn má  
jar solo, empero muchos y diuersos, y tan  
tos generos de manjares, quantas son las  
légulas de los hombres: porque hallamos  
muchas gentes que no saben, que cosa sea  
pan, ni fructo de arboles, ni de ganados:  
aunque tengan suelo muy fertil de todas  
estas cosas, porque no saben el uso del pâ,  
y vino, y de arboles, y no se dan a la Agri  
cultura, sino que solamente comen de lo  
que la naturaleza simplemente produce  
conviene a saber, y eruas, rayzes, caça, y pe  
sea. Leese que en algunas partes del Oriê  
te viuen sin arboles sin fructales. Fueras de  
esto

esto escriue Plinio author muy estendido  
q en la Alemania mayor y menor ay pue-  
blos que llaman Caucos, los quales ni sa-  
ben que es mançana, ni fructa, ni carne de  
fiera, ni tienen leche, ni ganados, sino q  
como aya ay grádes estios del Septentrió  
van tras los pesces que huyen con el mar  
y arrebatan los con las manos, y ponen  
los a secar al viento, y no al sol, y con la  
ardiente tierra assan las entrañas de los pe-  
sces que afieren y comen los y no beuen  
sino agua llouediza, que recogē en vnos  
oyos que hazen en sus casas. Muchas gen-  
tes de los Scytas, leemos que comen car-  
nes humanas, y aora en la nueva India ha-  
zen lo mismo aquellas gentes que llaman  
Canibalos, lo qual pareciera cosa increy-  
ble sino leyermos que en mitad del mun-  
do como es Sicilia, vno gentes que comia  
carnes humanas: quales fueron los Ciclo-  
pas y Lystrigonas. Como leemos en Vir-  
gilio, que Poliphemo comia carnes huma-  
nas. Que mas? sino que imperando Traja-  
nulos Iudios siendo su capitán Andrea  
en la matanza que fizieron en Hierusalē  
en los Romanos y Griegos comieron de  
las carnes de los muertos y de sus cueros  
barro

## A V I S O D E

barrotearon sus armas como lo escriue el Textor en su Officina por authoridad de Dion Cassio . Fuera de esto aora en este nro tiepo tienē algunos por gran remedio contra algunas enfermedades tragar carne humana y huesos humanos , pues vemos q los Christianos vsan tomar por la boca la carne momia , que es carne de muertos contra algunas enfermedades: como parezca que nos estremezcamos y ayamos grā asco de vertripas, y entrañas humanas, quanto mas comerlas. Y algunos mandaron beuer sangre humana contra gota coral:especialmente sangre de es gremidores ,lo qual si vemos beuer a las fieras alimanias tenemos por cosa de grā asco y fiereza.Y aun dizē mas , que es grā socorro para los que padescen gota coral beuer la sangre caliente del que se sangra de la misma vena. Yo empero este remedio tengole por a troz, y fiero, y digo que los que tal dexarō ecripto vienen de gē te que comien carne humana. Galeno es criuio auer oydo a gentes que auian gustado carnes humanas , y que differian en el gusto muy poco de carne de vaca . Los Pigmeos los quales dice Aristoteles , no

ser

ser fabula, pelecan contra las grullas sobre  
 las mieses, y trigo, y dice, que la naturale-  
 za les mostro comer cosas mas urbanas.  
 Los de Etiopia que viven dende el río  
 Metoe, hasta el río hydaspe comen escor-  
 piones y aspides. Quintinio Hedio escri-  
 ue, que en la Isla de Malta comie algunos  
 escorpiones, sin que por ello les viniese  
 algú daño: porq escriue, q las viuoras yes-  
 corpiones de Malta carecen de ponçoña.  
 Hazia el oriente ay naciones que comen  
 cigarras, y dice Aristoteles, q son de gran  
 suauidad antes que rompan la corteza.  
 Y que los Partos gente riquissima las co-  
 men. Y pocrates dice, que los Nomadas, q  
 son los de Affrica, beuen sangre de caua-  
 llos, y que ay gente sobre Boristenes que  
 no comen manjar alguno sino al tercero  
 dia. En los postreros Indios dizen auer  
 gentes q no tienen boca, y que de so-  
 lo el olor que les sube a las natizes, vi-  
 uen sin otra comida, ni beuida. Y que  
 quando van camino llevan flores y yer-  
 uas y mançanas muy olorosas para se-  
 fastentar, y no visten otra cosa sino ho-  
 jas de arboles, y llaman a estas nacio-  
 nes Astomos. Y no es de maravillar,

E      pues

Lien  
 tronis  
 Dicel  
 cay, vte  
 de Rosa  
 Apes lo  
 Vesgta  
 o moy

## A V I S O D E

pues se escriue, que Democrito se sustento con solo el olor de miel, Los que habitan el monte Athon comen carnes de buevas, y no les hacen daño en su cuerpo. Los Pandoras y Parthos, aunque son abundantes de riquezas, comen langostas. Los Oritas no comen sino pescados, de los cuales hacen pan, como leemos que aora lo hacen en algunas partes de la India, tamando los pescados y despedaçando los co las viñas y tostádolos al sol. Las naciones llamadas Medunnos se sustentan de la leche de ciertas animalias que se di-  
zen Cynocephalos que significa cabeza de perro, y son del genero de Ximios, y tienen muchos ganados de estos animales, matan a los machos, y solamente guardan algunos para la conseruacion del linage. Ay otra nacion que se llama Arimpheos, no comen sino vayas de arrayan, y laurel, y pescados: y a esta nacion vedo Alejandro Magno el uso de los pescados trabaxando de traerlos a mas humana vida. Ay cierta nacion llamada Celenophagos, quiere dezir, que come tortugas, de cuyas conchas hacen los techos de sus casas: el qual linage de hombres ay en las Indias

dias o nueuo mundo: porque tienen tan grandes tortugas que pueden con sus cōchas hacer techos, y vſar dellas como de rodelas. Aunque el comer tortugas ya entre nosotros es tenido por regalo. Los Candeos comen serpientes y porēde son llamados en los Griegos Ophiophagos. Los de Tracia comen perros segun lo cuēta Pico Francisco. Los de Lybia no comiā oueja, y si alguno entre ellos la comia era tenido por nefario y suzio. Los Iudios y los Egypcios no comen carne de puerco. Los Pancheos no comian animal alguno terrestre, ni de agua. Los Trogloditas no tienen riquezas ni casas, sino cueuas, comian serpientes y guardauā la agua lluua para su beuida. Los de los mōtes Ripheos no comian sino vayas, y algunos de ellos se llamauan Phrophagi. Los Tisagetas, y sus vezinos occupauan muchas y grandes syluas, mantenian se de caça. En las Islas de Bretaña que se diz en Hemodes, mantenian se de hueuos de aves de lagunas, y de solamente auena. Los pueblos de la India, aunque son muy fertiles, y tan copiosos de todas las cosas, que de ningūna cosa careſcan, con todo ello vſan comi

## A V I S O D E

das asperas y duras, y no matan animal alguno, no les aplaze comer carne, algunos se mantienen de pescados, y es de marauillar que con todo esto no tienen por cosa injusta comer las carnes y entrañas de sus padres de funestos. Los Carmanos nusan de pan, ni se visten, ni tienen ganado, ni casas, ni moradas, comen pescados, y visten se de sus cueros. En las Islas Fortunatas ay tanta abundancia de todas las cosas q es cosa de admiracion: porque nascen fructos sobre fructos y viuen con gran auenturanza, sin tener cuidado de sembrar ni arar: lo qual tambien ay aora en ciertas partes de Indias. En la Etiopia ay naciones de muy diuersas figuras y de diuersos traetos, y ensi son muy diuersos sus alimētos. Ay entre ellos gentes que no tienen narizes, ni boca, sino vn solo agujero por el qual con vna caña de auena atraen la bevida. Ante del Rey Ptolomeo Latyro, los Nomades no sabian que era fuego, comian carnes de Elephantes, y leche de Ximias. Acerca de algunos nascen cauallos, y elephantes, sin orejas. Otros no usan sino de agua lluvia. Los Ariophagos solamente comian carnes de Leones y de Onças.

Los

Los Pamphagos todo quanto vian tragauan. Tambien se escriue que algunos dela Etiopia no comian sino langostas que las desecauan con sal al humo , y las guardauan para comer : pero que su vida no pasaua de quarenta años. En las islas Fortunatas ay vn arbol como cañahieja, de la ql exprimen agua para beuer : del arbol negro agua amarga : del blanco agua dulce. Y que abundauan de aues y dactiles y manzanas y piñones y miel , y que en sus rios abundaua mucho el pescce llamado Siluro que algunos piensan ser el Esturion. Ay tambien en ciertos pueblos del Oriente, algunas aues, o gallinas, que tienen por a las pelos negros, yde ellas se mantienen. Los Anthrophagos usan de especies olorosas ignotas a nosotros; con las cuales y arroz conficionan cierta beuida que embriaga mas , y hiere mas la cabeza , que el vino, y que tomâ por beuida el humor q sale de cierto arbol cortado, o abierto. Y cuentan mas que debaxo de las cortezas de los arboles hallan harina de la qual hacen pan y otros manjares. Y que alli se hallan carneros de estraña magnitud. Y que ay islas de Christianos que casi siempre vi

## A V I S O D E

uen de pescados, porque alcançâ mar muy abundante de pesca, y que comen arroz y leche. Y otras naciones que se mantienç de carnes de camellos. Otros viuen de pescados, ansi frescos como secos, y que a los secos los muelen y hazen harina, dela qual conficionan panes para comer. Los Egypcios en el tiempo que obedecia al Soldan comian carnes de camellos, y raras vezes de bueyes abundauâ de mançanas y pâ. Empero pocas veces haziâ vino porque es vedado en la ley de Mahoma, y lo q̄ hazen era vino preciosissimo. Esto es lo que yo pude collegir del mantenimiento de las naciones, y esta tambien manifiesto que segun las religiones y sectas se varian las maneras de los alimentos.

*De los mantenimientos de la nueva India y de su regimiento.*

## C A P. V.



O S Espanoles y Portugueses mal olemos a cerca de los Franceses, y algunas otras naciones: pues Bruxerino Campegio

pegio Frances dize, que los Espanoles y Portugueses descubrieron y sojuzgaron la nueva Espana por manera de latrocino, y por hallar oro y riquezas, y no por causa de domar gentes fieras y traer las a buen vivir y politico, ni por causa de los amasar y placar. Lo qual leemos delos Macedones, los qles siédo Alejandro su rey sojuzgaron muchas Indias y barbaras naciones, no restriuado en oro, ni en plata, ni en intereses, sino para amansar las gentes indomitas y barbaras, para las atraer a vida domestica y cevil, y para atraer las abuenas y loables costumbres: y prueualo, porque dize que los que por escripto manifestaron nuestras nauigaciones y parato de armas para estas Islas sin dubda dixeron auerlo hecho por avaricia y luxuria demasiada de comer y beuer: porq lo primero que hizieron en allegando a aquellas Islas fue, poner todo su decreto en buscar minas de oro, y de plata, poren de ganando por armas aquella tierra luego assieró a los moradores y vezinos de ella y los ataron como a escluos y los compelieron cauar minas de dia y de noche, poren de la desuenturada gente cada dia

## A V I S O D E

desesperaua matandose a si mismos, por  
huir tan aspera subjecion, porende la sa-  
cilega hambre de oro despueblo aquella  
tierra de moradores. Esto dixo aquel Frâ  
ces de Leon. Empero querer medir la intê  
cion de todos los Espanoles que yuâ a las  
Indias cõ vna misma medida, es error ma-  
nifesto, y antes querer dezir mal que no  
de dar salubre correction, porque aunque  
es verdad que muchos yuan a esta nueua  
tierra con intencion dañada de auaricia,  
yde satisfazer a su insaciable apetito, mu-  
chos otros vuo que yuán con charidad  
e intencion de conuertir aquella gente  
barbara sin ley, ni costumbres a buena  
ley y costumbres urbanas. Y ansi Dios  
ayudo al proposito de los buenos y san-  
tos parecetes, dando victoria, y ayu-  
da a los buenos propósitos, para la salua-  
cion de aquellas tan perdidas animas. Y  
porēde vimos por experientia q los que  
con aquella desenfrenada gula nauegarô,  
o se murieron en aquella tierra, o fueron  
comidos de los Indios o se hundieron en  
el mar ala yda o venida, o si allegarô a sus  
tierras se deshizieron sus riquezas como  
humo. Y porende vino en prouerbio que  
sus

Sus riquezas fueron de trasgo: porque ni  
ellos, ni sus decendientes los gozaró, pues  
luego boluiendo a nuestro propósito es  
cierto, que en aquellas Islas se hallo tanta  
fertilidad de yeruas, de arboles, d' matas,  
de preciosos olores, de animalias, de aues,  
que causo en todos nosotros no menos  
admiracion, que Alexádro magno en los  
suyos quando subiecto todas aquellas In-  
dias e Islas tan fertiles, como sus scripto  
res lo escriuen. Pues luego empecemos  
primo dē de la Isla del puerto sancto. Esta  
Isla es muy fertil de trigo, y de centeno,  
y de todo genero de ganados. Ay grā abū  
dacia de jaualines y de conejos. Aqui esta  
la Isla de la madera tan abundosa de açú-  
car que se forman en ella infinitas maner-  
as de confituras y maçapanes. Ay mucha  
abundancia de viñas, los sarmientos de cā  
dia a esta Isla traydos arrojā mas vua que  
hoja, y las vias son de estraña grandeza.  
Cria gran abundancia de perdizes, de co-  
dornizes, de pauones, y de otras muchas  
aves de esta manera. Abunda de muchas  
semillas y trigo. En sus mótes se halla grā  
abundancia de jaualines. Las Islas de Ca-  
naria, que piélan ser las fortunatas, son  
diez,

## A V I S O D E

diez, de estas diez, segun se escriue, las sie  
te son habitadas, y las de mas no. Los que  
escriuieron cosas de India dixeron , que  
comian pan de ceuada, allende de esto co  
men carnes, y queso, y leche. Empero esta  
tierra es muy aspera para lleuar otro  
qualquier genero de pan , y de vides. No  
saben que cosa son manzanas sino son hi  
gos Abūdā de afnos móteses, y traense pa  
ra Portugal de ay muchos q̄sos . Empero  
la Isla que llamā Dargin , es fertil de todo  
pan, especialmente de ceuada , si embran  
por Março y Abril. Abundan de datiles  
porque los ay en abundancia. No saben  
que cosa es vino, beuen leche de camellas  
y de otros ganados. Crian muchas vacas,  
las quales en comparacion de las nuestras  
son pequenas. Crian pocas cabras: pero  
muchas abejas, y comen sus huevos,  
los quales son muy suaves , como lo dixo  
Luis Veneciano. Tienen este mismo man  
tenimiento las cercanas islas. Los que se  
allegan a las islas de los Nigritas, comen  
pan de ceuada, y de legumbres, las quales  
nascen en poca cantidad, por ende ay muy  
pocos alimentos. Estan contentos con un  
poco de harina de ceuada, o con otro qual  
quier

quier manjar moderado tāto puede la co-  
stumbre de comer poco. Empero es cosa  
estraña que comiendo con tanta templan-  
ça les huele grauemente el aliento y mue-  
ren con aqueste graue olor: por ende cu-  
bré sus bocas, y si no es para comer no las  
descubren: el qual vicio diximos tambiē  
tener los Partos por los muchos y diuer-  
sos manjares que comen, y el mucho vino  
Los Nigritas q̄ llamamos Moros negros,  
en ciertos tiempos del año padescen gra-  
ues enfermedades por los calores intole-  
rables, y por la malicia y vicio de los man-  
jares. Empero preuieren a sus enfermeda-  
des, tomādo por la mañana en ayunas vn  
grano de sal desleydo en agua. Y dizen q̄  
esta naciō mueve tāto asco y fastidio quā  
do guisan y aderezā sus manjares q̄ todos  
los q̄ lo veē dan arcadas, tanta es su suzie-  
dad. Son estrañamente luxuriosos. Los q̄  
habitā el reyno llamado Senege viuen en  
perpetua hābre, y en perpetuo e infazia-  
ble apetito de comer. Costumbre cōtraria a  
la de la gente que hemos dicho. Tienen  
abundancia de bueyes y cabras, y muy pre-  
ciadas y suaves legumbres: las quales siem-  
bran y siegan: empero no cogēn trigo, ni  
ceua-

## A V I S O D E

ni ceuada, ni centeno: como tan poco los  
moros negros. Ay grā abundācia de alfo  
cigos, y de diuersos otros generos de le-  
gumbres. Tienen grā cosecha de hauas de  
diuersos colores, son muy anchas , algu-  
nas negras, y otras coloradas, y otras blā  
cas, siembran se por Julio, cogen se por se-  
tiembre. Coge se tambien alli mijo; no be-  
uen sino agua, o leche , y vn liquor de vn  
arbol q̄ no lleua fructa; este arbol es muy  
semejante a la palma. Llamā al liquor que  
del sale Miguol, y es de mucha suauidad,  
y tienta la cabeza, y embriaga como vino,  
por lo qual es necessario le tiemplen con  
agua. Empero no guarda su sabor y gusto  
mas que tres dias o quatro, y en passando  
este tiempo luego se azeda, y miétras mas  
se aneja es mas desgustado , empero beuiē  
do este liquor reciente , especialmente si  
hierē el arbol y chupan su çumo, es de grā  
suauidad y gusto mas que ningun vino.  
Arroja este arbol este liquor o lagrima to-  
do el año. Ay arboles que lleuan fructo  
muy differente de los nuestros, y ay man-  
çanas casi como las nuestras, empero son  
de mucho mayor suauidad y olor. No se  
labran estos arboles, ni se cultiuā ni se tra-

spo

sponen, sino que nascē espontaneamente. Ay muchos lagos: empero no anchos, ni largos sino muy profundos. Tienen agua dulce, y crian muchos pesces semejantes a los nuestros. Ay mucho azeYTE, que huele a violetas y flores y guisan con el sus mājares y es muy suave, tiñe tanto la comida como nuestro azafrā. Cria esta tierra bueyes y vacas, muy mas pequeñas q las nuestras. Las vacas tienen diuersos colores, porque vnas son negras, y otras blancas, otras mezcladas de blāco y negro. Ay poco ganado cabruno y menos ovejuno, empero ay grā abundancia de cabras mótefes, y de liebres. Ay tābien gallinas q son traydas por aca, y anfarones d varios colores. Tienen gran abundancia de miel. Ay muchos cavallos y yeguas, las quales engordan con maízo. Y dizan que todas estas Islas crian gran copia de palomas, y escribe Luis Veneciano que por tener a los Indianos por gratos que comien carnes de elephantes cozidas, y asadas, empero q eran de mal gusto, y sabor y que esto principalmente lo hazien la Isla de Gambre a donde ay gran abundancia de elephantes, los quales caçan. Comen con gran suauidad

car-

## A V I S O D E

carne de perros , lo qual dize que no vio  
en otra alguna nacion. Ay gran fertilidad  
de datiles , y de otras mançanas : empero  
no os auan comerlas nuestros nauegado-  
dores , porque por experienzia hallauan  
causarles dolores de tripas , y mouerles  
mucho a camaras. Y dizen que aquel sue-  
lo lleua mucho arroz . Ay otra nacion de  
Indios llamados los Ananinos , tienē grā  
copia de todo genero de aues , y crian mu-  
chos papagallos , y gallinas y guales en  
grandeza. Lleua grā copia de mijo : empe-  
ro no hazen pan de ello , sino de vna rayz  
llamada caçaui . Ay gran abundancia de  
ganados , beuen agua de ríos , y es de gran  
suauidad. Los Melindas no tienē pan mas  
que mijo , y arroz , crian aues y carneros  
comē leche y ay mucha miel , y muchos da-  
tiles , y vnas mançanas que dizen assirias  
de suauissimo olor , causan gran recreaciō  
a los enfermos. Y cuentan que ay cercanas  
muchas Islas que no saben que es pan , ni  
vino , ni carnes , comen solamente arroz ,  
mançanas , y açucar , leche , manteca de va-  
cas. Hispaniae vna Isla que primero fue  
descubierta por la nauegacion de Colum-  
bo , en ella ay moradores semejantes a los

Cá.

Canibalos que comen carnes humanas.  
 Esta isla cria vnas rayzes a manera de nabo, tienen sabor de castañas, aunque son en su gusto desgraciadas quando estan recientes dizense en aquella isla Ages, y en otras partes batatas. Hazen de ellas pan.  
 En la isla de guadalupe ay vna nacion que come carne humana, y por esto se llaman Anthrophagos cria muchos papagallo, mayores que pauos, tienen las alas de diversos colores, lo de mas del cuerpo colorado, engordálos y son suauissimos de comer, Ay otra isla no muy lejos de Cuba la gente de la ql tiene por el mayor y mas suave regalo carne d serpiëtes, en tanto grado q va a mesas de reyes y d principes. Curta na es vna Isla que descubrio Pero Alfonso muy abundante de delicadiissimos y suaves manjares, ay jaualines, liebres andones, ansarones tortolas palomas, y fayfanes. Americo Vespucio allego a vna Isla, la gente de la qual come carne de sus enemigos, y dizen que es suauissima, guardan la en sal como nosotros carne de puerco, o de vaca. Deleytan se mucho con la comida de pescados. Y es cosa estraña que en vna tierra tan fertil coman carnes hu-

ma-

## A V I S O D E

manas: porque tienen mar de mucha y de  
licada pesca. La tierra produce esponta-  
neamente muchos arboles fructíferos que  
lluevan manzanas de mucho olor muy sua-  
ues, algusto , producen muchas rayzes y  
yeruas , de las quale hazen pan y otros  
manjares , y ay mucha fertilidad de tri-  
go, y ceuada, pero no es semejante a nues-  
tro trigo, ni a nuestra ceuada, son las mu-  
geres ay muy luxuriosas viuen los hom-  
bres mas de ciéto y veinte años. Americo  
Vespucio en su primera nauegacion des-  
cubrio vna tierra adonde los vezinos no  
saben que cosa sea pan , tienen por comi-  
da yeras y rayzes, y manzanas , y pescado-  
s. Tienen vna raiz, la qual muelen y de  
su harina conficionan pan para comer: a  
esta raiz algunos llaman caçauí, y otros yu-  
cea y otros ynamen, y otros Cambri. No  
comen otra carne si no la humana. En la mi-  
sma nauegacion se descubrio vna gente q  
comen de carne de ciertos animales tan  
grandes como cabrones: pero son de figu-  
ra de serpientes. Fuera de esto pescan en  
su mar cierto genero de pescados, los qua-  
les majan y masan y hazen panes de ellos,  
los quales cuezen y son muy suaves, segun-

lo que dizen los nauegantes , que por ay aportaron. En vnas islas españolas que dizen la nueua España , ay vna semilla que llaman Mayz, de la qual se haze pan mas suave que de trigo, porque cō mas facilidad se haze el pan de su harina, y mantiene mas y damas fuerça. Aunque los que de nuestra tierra han ydo a aquellas islas dízen no mantener tanto como nuestro pā, ni ser de tā buē gusto, ni de tāto prouecho. En la Isla Dariene se coge pā de la simiente q se siébra, cō tanta presteza como en la nueua España. Ay muchos arboles q nascen por todas partes sin se sembrar,nitrasponer . Llevan mucha copia de mançanas,y fructas. Ay algunas mançanas de color y figura delimones , y son agradulces. Ay otras como cidras engrandeza y color . Ay otras como naranjas q tienē el sabor de melones, pero muy mas suave y gustoso. Ay vn arbol como castaño q lleva vna fruta femejante a higos muy gruesos, la qual fructa es muy dulce y suave al paladar : ay otro arbol q lleva vnas mançanas mas chicas y delgadas que nin gun arbol:empero en la fragancia y suavidad de olory en su delicado gusto ha-

## A V I S O D E

ze ventaja a todas las de mas fructas, Cria  
se otro arbol que lleva vnas mançanas co  
mo las nuestras en color y figura y sabor  
engordan con ellas a los puercos dome  
sticos: los quales si los llevan a apasectar  
a las selvas con aquellas mançanas de ma  
sos y domesticos se torna brauos y fieros,  
tanta es su golosina para yr a comer de a  
quellas mançanas. Las carnes de estos pu  
ercos, ansi ceuados co esta fructa, son mas  
tiernas, y mas suaves, y mas sanas que las  
carnes de nuestros carneros, segun lo te  
stifican los que de ello escriuen y lo ha  
visto. Y piensan algunos, que aquel genero  
de mançanas es especie de mirabolanos.  
Y dizen que esta fructa tambien es muy  
commun en la nueva España. Esta tierra  
cria piñones, y abunda de palmas: empe  
ro nacen ay vnas rayzes tan grandes co  
mo nabos, y como turmas muy grandes  
Jas q̄les llaman patatas o batatas, nascē co  
mo turmas sin sembrar se dñ vicio dñ la tier  
ra, tienē estas rayzes vn cuero mas duro, y  
vileoso que los nabos, y que las turmas,  
empero lo de dentro es muy blanco y muy  
suave, comense crudas, y assadas a manera  
de castañas, y representan su gusto: suelen  
las

Ias sembrar en algunos huertos como la  
rayz llamada caçaui. Ay en las lagunas de  
estas islas muchos fayfanes y pabones no  
como los nuestros, porque carecen de co-  
lores diuersos, ay papagallos en tanta abu-  
dancia por las calies y campos, como aca  
gorriones. Comen ay vna manera de cara  
coles que llaman perlas y tuestan los al  
fuego, porque mas ay na salen a fuera que  
no fise cuezen en agua. Ay otra manera  
de conchas que llaman vniões, porque  
llevan vnas conchas de perlas muy precia-  
das y tambien tuestan estas conchas para  
las comer, y tienen las en tanto como no-  
sotros las ostias. Aqneillas perlas que traç  
por aca son de ellas y vienen coloradas y  
denegridas porq las assan y tuestan pues d  
otra manera verniā muy lazias y blácas.  
Ay tábērios q llevan arenas de oro tiene  
muchos pescados y son suauissimos por  
se apascentar de aquella arena. Ay tambié  
en estas Islas hazia el occidente ciertas na-  
ciones que viuen en cuevas que solamente  
se sustentan de mançanas y viuē con ellas  
contentos: porque ni siembran, ni conge-  
ni labran los campos. Los Christianos q  
passaron de estas partes a aquellas tierras

## A V I S O D E

viuieron algunos años có rayzes, y eruas  
y fructas, hasta que empezaron a acostum-  
brarse a los májares de aquellas Islas, por  
q̄ aquella rayz llamada caçaui, dela qual  
los Indios hazē pan, era mortal para los  
que de por aca auian nauegado alla de lo  
qual se saca, que es verdad que acostum-  
brando se a la ponçoña poco a poco ma-  
tienε. Especialmente que los nuestros ex-  
perimentaron que la ponçoña desta rayz  
estaua en su q̄umo, por ende empezaron a  
cozerla y despues a tostarla en el fuego  
y así bolvié dola menos dañosa y menos  
empeciuia la començaron acomer. Y hizie-  
ron mas que la desecauan hasta que no tu-  
viese humor y guardauan la, para hazer pā  
de ella, porque esto no era tan pesado pa-  
ra el estomago como el que era de la rayz  
tostada. Empero de esta Caçaui ay dos ge-  
neros, el vno de ella es para mesas de re-  
yes, el otro pare la gente mas commun,  
porque el pan que se haze de la primera  
caçaui es como nuestro pā de flor de la ha-  
rina, el pan de la otra caçaui es como nues-  
tro pan de azemite o de mediano. Y tam-  
bién de las batatas, de las quales he zimos  
poca mención. Ay tambien muchas dif-  
ferē

ferencias, y tambien de otra semejante rayz que llaman Ages delas quales rayzes traen por Espana y se venden como nabos, y hacen de ellas comida, coziendolas con carnes. Assadas y echadas en vino son mas suaves que castañas. Ay tambien relacion q de cierta nacion cercana a estas indias dela nueva Espana , que comen grillos, y cigarras, y langostas, y cangrejos y caracoles, y que salan todas estas sauandijas para las comer, y las llevan alla alo mas interior de las Indias y q se compran por cosa de mucha suavidad. No dexare de contar por cosa de marauilla, q ay Isla, qual es la q dizē palma, en la qual se halla grā abundacia d miel en los espinos y abrojos y en las hojas de los arboles, y en las matas. Es cosa tambien de admiracion, que en la Isla llamada Altibella ay tortugas de grandeza increible , y en mucha abundancia, ponen de vna vez huevos mas de trezentos y de quatrocientos tan grandes como de ganfos , los quales esconden en vnos agujeros que ellas hazen en la arena del mar , y despues los cubren con la arena y dexan los estar se ansi , sin mas cuyo dado de ellos , porque solamente con el calor

## A V I S O D E

del sol se empollan y nascen las tortugas debaxo dela arena como hormigas. Dizē que sus carnes de estas tortugas tienen el mismo sabor y gusto que las carnes de ternera, y que en bondad no son inferiores. Ay cierta isla que llaman de Dites, la qual no se aparta dela linea equinocial mas que seys grados, donde ay grandissima cosecha de cieruos y liebres, y cada uno pue de matar de esta caça a su voluntad con sacas, o piedras, o dardos. Y en esta isla se vive con mayor libertad que en otra alguna. Abundā de muchas rayzes, y de mayz, del qual conficionā beuidas a manera de cervecza. Ioseph Indio descubrio una Isla q se dice Carangonora, la qual esta situada entre el Tropico de Cancer y la Equinocial, es fertilissima de arroz, y del haren pan, y que tiene cincuenta diferencias de yeruas, de cuyas rayzes comen. Tienen tambien higos, empero no otra alguna fructa, sino son nuezes que dizan de India. Ay muchos palmares de cuyos fructos haren pan, y sacan vino, y azeYTE, y açucar. Por lo qual no es de maravillar si Estrabon en su libro del sitio del orbe ayá dicho lo mismo, porque dixo, que del fruto

De o del palma se haze pan y vino, y miel  
y azeyte. Y muchos contaron que en Etiopia  
piad: los datiles secos se haze pā , porq  
la sequedad de aquella tierra es tanta,  
que los datiles se tornan como harina  
y se espesan y congelan en panes. Fi-  
nalmente en esta nueva España ay diuer-  
sos generos de plantas, de yeruas de gana-  
dos, de caças, de aues, de rayzes: las quales  
cosas no se hallan en otras tierras. En algu-  
nas partes su principal cosecha es de yer-  
uas, y en otras de rayzes. Empero traeste-  
mos aora de la Isla de Calicut, en esta Isla  
los vezinos compran trigo de los moros,  
y lo hacen harina, y luego lo masan sin le-  
uadura y lo echan sobre las brasas para co-  
merlo, y no tienen hornos. Tienen gran  
fertilidad de arroz, crian bueyes peque-  
ños, comen queso y leche ay muchos dati-  
les, y pāssas, y vnas mançanas quellaman  
Assirias y otras mançanas de diuersos ge-  
neros. Tienen los principes y grādes vna  
supersticion de no comer carnes. La gente  
valgar come pescados y carnes, excepto  
de bueyes porque los tienen por cosa cō-  
sagrada. Los manjares reales son leche,  
manteca de vacas, arroz, y la gente del pa-

## A V I S O D E

Jacio vsan de lo mismo a imitacion de sus señores. Y tambien los que quieren viuir castamente, beuen por vino cierto liquor hecho de datiles. Los que habitan la Isla llamada la puerta de sant Iuan , crian perros y engordalos para comer : empero estos perros no ladran y tienen el ozico de zorro : empero los que guardan para comer castran los, y ainsi dizē se hazen de mejor y mas tierna carne : engordan los de seys meses. Tienen gallinas tan grandes como pauos y son muy tiernas de comer. Tienen cierto animal que llaman Vtia , a manera de conejo , del qual comē los pueblos de esta isla. La tierra llamada Cuba tiene vides las quales espontaneamente sin artificio humano se suben por los arboles, las vuas de estas vides son muy grandes y muy çumosas: traense a nuestra España para mesas de principes, por cosa de marauilla. Las mançanas no se pueden traer, porque luego se podrescen. Ay muy grandes manadas de gruas y de palomas: las quales son de tanta ternura y suauidad de gusto , que sobrepasan a las perdizes, porque se apacentan de flores , y yeruas muy olorosas , y veese por experientia:

por

porque abriendolas hallan en el papo,  
y en el guarguero muchas flores olorosas.  
Siembran mayz y ages, y las rayzes llama-  
das caçaui yyucca : y tienen los huertos á  
donde se siembran abiertos para todos,  
porque dizen que el cielo y tierra es para  
todos, y que la naturaleza es commum sin  
excepcion a todos, y asi viuen en mucha  
concordia. Empero hallan se algunas tier-  
ras, y pueblos en calicut debaxa fuerte,  
comē pescados y ratones que caçan, y por  
fruta de postre comen ciertas hojas llama-  
das Betolla. Abundan de mançanas y de  
ellas se sustentan. Ciento paresce cosa in-  
creible y fabula lo que se cuenta de la fer-  
tilidad y abundancia de esta Isla, especial-  
mente en mançanas y arboles. Siembran  
arroz con muchos bayles y sonajas y pan-  
deros, rogando a sus demonios lo traygā  
abuena cosecha y que lo libre de las tem-  
pestades, guisan muchadiuersidad de má-  
jares, especialmente en las obsequias y hō-  
ras de los defunctos, amigos, o parientes,  
o criados del rey. En esta tierra ay la gente  
llamada Mamellucos, losquales obedeciā  
al Soldan de Egypto, y dizen, que comen  
carnes de cauallos y de camellos , y bufa-

F 5 nos.

A V I S O D E  
nos. Ay en esta Isla gran abundancia de  
arroz, del qual hacen pan y ciertos gen-  
ros de bebiadas y otros muchos manjares,  
crian muchas miedas de pan, tiene mucha  
caça, mucho ganado, cria carneros de ad-  
mirable grandeza, su cola suele pesar  
quarenta libras, y quinze libras, y ay los  
tan gordos que apenas se pueden menciar  
algunos de estos carneros tienen los cuer-  
nos como corcós, y venden se doze de  
ellos por vn escudo: cria cabras muy gran-  
des y de vn parto paren quattro cabritos.  
En la Isla Biana viuen hombres que co-  
men carne humana, tienen mucha mante-  
ca de vacas hecha de leche de bufanos:  
Nascen en sus campos muchas mane-  
ras de trigo, y tienen gran diuersidad de  
aves.

*Del regimiento de algunos notables uarones.*

C A P . VI.



A pues hemos tractado de los  
mantenimientos de algunas  
naciones, resta aora tractar  
alguna cosa de las memoria-  
bles

bles comidas y beuidas de algunos varones dexando a parte las monstruosas comidas que cuentan algunos historiadores y poetas , solamente quiero aqui tratar los mantenimientos que algunos historiadores cuentan de los Romanos y Griegos para mostrare exemplo de vivir. A donde conviene aduertir que en parte podemos tener buen credito de nuestras costumbres en parte deuenemos vituperar las, por que algunas veces se mostrara auer templanza y moderacion , y otras veces de satinada redudacia y desmoderacion excessiva: y quiero començar del regimiento de aquel tan antiguo y afamado varo Pythagoras , porque no tiene poca authoridad para alcançar la virtud. Dizen que Pythagoras se templo en muchas comidas, por que dezia que las muchas comidas dañauan a la anima , aunque en las comidas que el usaua variá muchos historiadores y en muchas cosas no concuerdan , pues vnos dizen , que se aparto del todo de la comida de animales , otros dizen que solamente se aparto de comer animales mansas y domesticos, conviene a saber , para enseñarnos a no usar crudeldad y tyrania con los

## A V I S O D E

los animales, mas antes vſar de clemencia y piedad. Aristoxenes, y Atheneo affirman que vſo comer carnes de animales. Mas antes, segun escribe Apollodoro, muchas vezes hizo aquel sacrificio llamado Hecatombe, en el qual se matauan muchos animales. Empero los mas concuerdan que le aparto de comer hauas, y amonesto que no se metiesen debaxo de vi-des. No entendio esto anſi materialmen-te, ſino que dio a entender ſe apartaffen de beuer vino, y dize ſe que jamas beuio vino y agua muy poquita, y que nunca gusto vianda o manjar alguno, fuera de vn poco de miel, de la qual vſaua co-gran templança y moderacion. Y que nu-ca comio pescados, porque eran mudos. Y que ſobre todo encomendaua el silen-cio y no hablar, y que vſaua comer puer-cos pequeños, y cabritos tiernos. Pero es-criue Aristoteles q̄ los discípulos de Pyta-goras comian carnes de animales: em-pe-ro que ſe guardauā de comer las naturas feminales y coraçones. Y del pescado llamo-dado Vrticamarina, y de otras carnes ſe-mejantes. Empero que comia de todo ge-nero de carnes. Socrates dezia que andan-do

do mataua la hambre, fue templadissimo en su comea, y beuer, como es pareſter de todos, y que viendo vn dia a cierto hombre q̄ comia mucha diuersidad de manjares le dixo. Tu hombre en lugar de pā comes vianda y manjares, en lugar de vian-  
da y manjares comes pan. De la misma te-  
plança vſo ſu diſcipulo Platon, lo qual af-  
firmo Timotheo, pues auiendo fido com-  
bido de Platō en la Achademia dixo  
otro dia ſiguiente que los que cenaffē cō  
Platon otro dia fe hallarian descargados  
y eſtarian con fuauidad y templança. Con-  
deno Platon las mesas esplendidas de los  
de Sicilia y de Italia, como mesas dema-  
fiadamente ſuperfluas y exceſiuas. Abomino la costumbre de comer dosvezes al  
dia, a lo nenos hartar ſe dos veces en vn  
dia. Fue llamado Philofyco, que ſignifi-  
ca, comedor de higos, por lo qual dizan,  
que murió de enfermedad de piojos: por-  
que es pareſter de medicos, que el conti-  
nuo vſo de comer higos engendra pio-  
jos. Empero Aristoteles ſu diſcipulo no  
guardo esta templança en ſu comida y be-  
vida, y prueuete, porque en la almoneda  
q̄ ſe hizo de ſus muebles, despues de muer-  
to

## A V I S O D E

to, se aueriguo auer se vēdido sesenta platos de plata . De donde se auerigua, que este tan admirable Philosopho se extrago mucho con el vicio dela gula. Despues de la victoria de Persia. Cuenta se, que Zoroastres se sustento en los desiertos veinte años con solo queso , del qual comio con tanta moderaciō que no sintio vejez. Epāmonidas Tebano fue tan modesto y templado, que como fuese combidado de vn vecino suyo, hallo tan gran apparato de conservas y fructa de sarten, y tanta diuer sidad de olores, que luego en el instante se fue diciendo . Yo pensaua que hazias algun sacrificio a los Dioſes y no era sino que te hazias del prospero, y gallardo. Y por ende siempre tenia por costumbre en sus exercitos expeller a los glotones y comedores, porque naturalmente los abor recia. Dizen tambien que el mismo junta ua quantos templados auia, y toda la gente que no era dada a la embriaguez y glotoneria y paseando se cercaua con ellos la ciudad para dexar a los glotones y dados a la embriaguez vſir vanquetes a su voluntad y para hacer cētinelas por ellos. Fue muy elclarecido en la modellia de su vestir

vestir y calçar y de sus comidas y muy sufrido en los trabajos y aduersidades. Agesilao (según que escribe Plutarcho) en su comida y beuida y en sus atavios no se señalaua en nada entre los suyos, vñsa de muy poco sueño, y solamente para poder entéder en los negocios. Y no vñsa mas que de vn vestido para invierno y verano y estio. Dize te, que caminando có sus exercitos, los Thespios le embiaran harina, ansarones, muchas confituras, y conservas, muchas cosas de panisficios açucarados, y otros muy diuersos regalos, y viñnos muy generosos y escogidos: y de todas estas cosas no quiso recibir mas que la harina. En fin como fuese muy importunado para que lo recibiesse, mando lo distribuyr por los esclavos y seruiciales, diciendo. Que la gente libre y hijos dalgó y valientes, no anijá de ser dados a los artificios de horneros y cozineros. Alchamenes dízē, que a cierto hombre, el qual le tachó de miserable, pues tiniendo tantos bienes de fortuna vñsa de ellos con tanto recato, le respondio. Que aquél que posee mucho, no deue vñsar de sus riquezas a su apetito sensual, sino viuir por razón

## A V I S O D E

zon y cuenta. Chrisippo se allegaua mucho al dicho de Euripides, el qual dezia que para el mantenimiento del hombre bastaua pan y agua : porque el pan y agua siempre estaua a la mano y aparejados y nunca de estas dos cosas se cansaua el appetito , porque todas las de mas maneras deguisados, y manjares no son sino para gatitos superfluos y golosinas. La gran templança de Pyrron fue muy celebrada y tambien la de Menedemo, cuyas conseruas no eran sino hauas , y algunas veces añadia mançanas, y en el estio granadas, y en el invierno higos passados. Tambien la modestia de comer y beuer , de Archesilao fue singular. Byon Botisthenes dezia sabiamente, que el gusto y deleyte no auia de salir de los manjares, sino de la templança. Crates Cignico reprehendia a Demetrio porque le embiaua pan en vnas alforjas, y vino en vn cantaro: porque dezia que adõ de auia fuñtes no auia necessidad de aquellas cosas. Y hallamos por historias que Phocion y Aristides, y Phormon esclarecidos capitanes , fueron muy celebrados y ennoblecidos por su gran modestia , en el regimiento de la comida. Cleonenes

Lace

Lacedemon, varon que en todas virtudes florescio , nunca cenaua ni comia sino en vna vanqueta de tres pies . Empero quando tenian por combidados a algunos señores, o quando tenian huespedes, hazian poner otras dos mesas algo mas polidas, y luego la cena algo mas esplendida y auer tajada no en diversidad de manjares ni guisados: empero lo que se ponia en mayor abundancia, y el vino mas suave , y quitadas las mesas hazia traer vnas como treves de hierro y encima vn tacon de alambre lleno de vino , y luego dos taças pequeñas de plata, y era licito acada uno beuer lo que quisiesse del tacon de alambre. No queria que vuiesse cosa de oro, ni algú otro regalo semejante, y luego en cenado halagaua a los combidados con alguna practica suave, esta era la templança de los reyes de aquell tiempo. El Rey Alexandro el Magno , dizen auer sido muy modesto en el regimiento de los manjares, porque dezia que para la comida de medio dia no auia mejor salsa que el camisa por la mañana y de noche; y que para la cena no auie mejor salsa que comer muy poquito a medio dia. Y por esto deſterro a los cozineros

## A V I S O D E

neros de su exercito. Este rey en saliendo  
el sol luego comia y en puniendose lue-  
go cenaua. Quando hazia sacrificio lue-  
go beuia. Algunos le quisieron notar de  
borracho. Empero Plutarcho en el libro  
de la fortuna de Alejandro no dubbó de  
reprouar este parecer. La razon esta mani-  
fiesta, porq en todos los negocios q tra-  
eto fue sobre manera grande y grande peza.  
Despues de esto fue de mucha vigilancia  
y templanza y modestia, no borracho, ni  
tumultuoso, ni bullicioso, o desatinado  
en la administracion de sus republicas.  
Porque es aueriguado que los reyes que  
fueron bulliciosos y desatinados to-  
dos fueron desemplados y dados a la  
embriaguez, y no se pudieron refrenar.  
Fue Alejandro tan despiciador de ex-  
quisitos manjares, que todos los manja-  
res muy exquisitos ypreciados, embiados  
de tierras lexanas los partio entre sus a-  
migos y ninguna cosa de ellos tomo para  
si. Su virtud no le mouia a otra cosa, sino  
a batallas justas y dignas de rey, cuyo fin  
y cuya intencion no eran las grandes y mu-  
chas cargas de oro que le trajan en tatos  
y amellos. No las deleyto las mesas de los

de Media. No los vinos de Celedonia, o los pescados de Hyrcania, sino instruyra todos los hombres para la obediencia de sus reyes, y para acostumbrarlos a vivir conforme a razon y virtud. Y dizen muchos, que tuuo la misma templança que Agesilao. Ninguna cosa posseyo sin sabor y trabajo. Ninguna victoria sin derramamiento de sangre suya, y de los suyos, ninguna cosa sin poluo y contienda. Quādo auia hābre comia rayzes de yruas las q̄ topaua. Viédo en la ciudad de Chorinto a Diogenes Cínico, y tratando le, admirese tanto de su vida y de la generosidad de su ánimo que muchas veces decia a cordando se del. Si yo no fuera Alejandro, quisiera ser Diogenes. Quiso dezir que se diera al estudio de las letras. Affirma plutarcheo con firme constancia, que la philosophia moral de Alexádro fue en realidad de verdad mayor que la de Socrates y Platón. Con todo esto leemos en grandes autores, que así Alexádro Magno, como su padre Philippo, fueron muy dados a vino, y que por su embriaguez cometieron muchas cruidades, y que por ello Androcides varon esclarecido en sabiduria

## A V I S O D E

y prudencia, dizen, auer escripto a Alejandro Magno, que se templasse y refrescasse de tanto desorden en su beuer, diciendo. O Rey acuerdate que beuiendo vino beues la sangre de la tierra. Los philosophos llamados Tauros en Athenas, segun cueta Gellio, fueron muy reglados en sus cenas: porq siendo cobidado Gellio de vno de aquellos Tauros, el fundamento de su cena fue vna olla de lentejas y calabazas hechas pedazitos. De Demostenes se cuenta que nunca beuia sino agua, y que su viienda fue muy contraria de la viienda de Demodo orador de su tiempo: porque aqueste orador era dado a rameras, y a ser rufian, davafe a banquetes, y embriaguez, y cada dia en sus Declamaciones y ayuntamientos se mostraua muy gloton y comedor, y despues de replete se recostaua a vn lado y a otro. Empero Demostenes no beuia sino agua, velaya de noche, y estaua todo metido en negocios, y era muy sollicito y cuidadoso, y por ende se tray a por refran, que sus oraciones ollan a la candela. Aristoteles y Teophrato dixeron, que cierto hombre llamado Philo no uso de otra comida ni beuida,

mas

## S A N I D A D.      si

mas que de sola leche. Cuenta Campe-  
gio , que en cierta parte de Francia vuo  
vna donzella , la qual no se sustento de  
otra cosa sino de suero de leche , y que en  
oliendo pan luego hazia ascos y vomita-  
taua , y que si acaso echauan en el suero al-  
guna migia de pan luego lo sentia , y que  
era hija de hombre prospero y rico . Ca-  
ton censorino , aunque muy rico y prospe-  
ro comia con gran regla y modestia , y  
no otra cosa sino nabos : de los queles el  
con su propria mano hazia vn guisado  
muy suave y saludable para si , y pensaua  
que su mesta era madre y ama de sus ami-  
gos . Dende su niñez tuuo vn rejo de cuer-  
po muy firme y rezio por los exetcicios y  
modestia de su viienda y por el exercicio  
de las armas , de las quales vsaua para la  
fuerça y sanidad de su cuerpo . Quando  
sentia sequia beuia agua tan solamen-  
te empero si por el estio le aquexaua mu-  
cho la sed y calor , aplacaualo cõ algunos  
tragos de vinagre . Compraua carne de la  
carneceria , vno por su gusto y deleyte , si  
no por la vtilidad de su republica , para te-  
ner fuerça corporal en las batallas , por-  
que dezia , que no sabia como se pudiesse

## A V I S O D E

conseruar la republica a donde se vendia  
por mas precio vn pescado que vna vaca.  
Y dizen, que pregútaua en que negocios  
podia vn cuerpo aprouechar a vna repu-  
blica si todo lo que ania entre el paladary  
las ingles obedecian, al apetito de su vien-  
tre. Empero con todo esto, si acaso sus sir-  
vientes y esclauos y domesticos se defmá-  
dauā demasiado en comer y beuer no por  
ello se enojaua ni reñia, porque, pensa-  
ua ser cosa torpe e indecente tomar pen-  
dencias y passiones con sus criados y do-  
mesticos por cosas de comer y beuer. Tá-  
bien se escriue, que Curius emperador de  
los Romanos auer sustentado su vida có-  
nabos, por lo qual como los embaxado-  
res de aquella isla de Samos le ofreciesen  
gran cantidad de oro dizen, que mostran-  
doles los nabos que vslaua en sus comidas  
respondio: para quien no come sino esta  
comida no es menester oro. Este es aquel  
Curius Manlio, el qual despues de gran-  
des triumphos, y despues de auer acrecen-  
tado al pueblo Romano con immenso nu-  
mero de tierras, dixo en publico parla-  
mēto. A quel ciudadano que no se conten-  
taua con siete yugadas de tierras, connie-

ne a saber con tierras para las quales habia siete huertas, ser muy perjudicial y pernicioso a la republica. Escriuense, que Cincinato despues que le sacaron de la labo de los campos, para ser dictador, no uso sino de la comida rustica y dura que de antes auia usado. Lo mismo se cueta de Serrano al qual hallando le sembrado le dieron tambien la honra de dictadory uso los mismos mantenimientos que solia, porque en aquellos tiempos la republica no tenia superfluydad de gastos ni de manjares. Empero despues que los Romanos subjetaron la Asia luego se introduxeron los deleytes de los demasiados manjares. Los quales mas que otro alguno acrecento y multiplico e inuento Luculo, pues esta aueriguado auer sido muy señalado en todo genero de manjares y potajes y desmoderados combites y musicas y cantos torpes y luxuriosos. Y dice Plinio que por su gran glotoneria le llamaua Pompeyo, Xerxes togato, conuiene a saber, Xerxes vestido alo romano. Cierto Lucullo siempre variaua sus comidas y vanquetes con nuevas inuenciones de manjares y con nuevos gastos y exces-  
G 4 siuos

## A V I S O D E

uos. Tenia infinitas maneras de confituras y cōseruas, infinitas maneras de panchicos. Fue Caton grandissimo contrario de vna vida tan luxuriosa, y parecesse por lo que vn dia dixo a vn mancebo que hiziera vna muy prolixa e importuna oraciō ante el senado, sobre la modestia y templācia de la vida humana: porque leuantando se Caton delante de todos dixo. Has ya oy de acabar rico como Crasso, gloton cōmo Lucullo, predicador como Platon. Cuentase que como a caso Lucullo cenasse solo, y porende le fuese puesta vna mesa de manjares moderados, y no excesivos q̄ empeço a reñir con el despensero, porque le auia puesto pequeña cena y q̄ respondio el despensero. Pense que como ceñauas sin cōbidos que no quisieras sumptuosa cena. Y entōces dizen que respondio Lucullo. Que dizes hoībre a ora sabes que Lucullo auia de cenar con Lucullo? Cuentan del q̄e como tuuiesse por combidos a ciertos Griegos: que los Griegos de verguença que para ellos se hiziese tan continuo y sumptuoso aparto recusauan el combite. Lo qual como sintiesse Lucullo les dixo. O Griegos, por

por amor de vosotros se ponen algunas cosas, empéro por amor de Lucullo se ponen muchas cosas. Para en cada sala y en cada refitorio auia su proprio esplendor y riqueza de aparato: de esta manera consumia las riquezas que ganaua con robos y latrocinos. Pompeyo por el contrario usaua de gran modestia y templança en sus manjares y regimiento: del qual quiero aqui traer un solo cuento. Como enfermase de cierta enfermedad, el medico para despertarle la gana de comer mando le truxesse un zorzal, y como los ministros no le hallassen acomprar: porq el tiempo no era apto para auer zorzales, dixeron les, que en casa de Lucullo le hallarian, porquecriaua zorzales en su casa para todo el año. Lo qual como supiese Pompeyo dizen auer dicho. Es posible que no puedo yo vivir sin su despesa de Lucullo? Y luego dexado el parecer del medico busco otro manjar comun. Julio Cesat (segun escriue Opio) fue templadissimo en su comer, y mas en el vino, y porque el panadero un dia en un combite le puso diferente pan q a los cobiados le madio echar en un cepo, fue muy curioso de lim-

G , pie-

## A V I S O D E

pieza y policia. Augusto Cesar fue de muy poquito comer, y amigo de comedias comunes y bulgares, comia vnos pesces pequeños, y pan con aceite, que se dice medianas y queso de vacas y higos y brebas, era muy moderado en el vino y a lo mas largo beuia tres veces a vna cena. Beuia muy asu gusto cierto vino llamado Rethico: entre dia no beuia, y para templar la sed comia vn bocado de pan mojado en agua, o vn cogollo de lechuga, o vn poco de pepino, o vn bocado de vna manzana acetosa. Y dizese, que corrigio las sumptuosas y superfluas cenas y malas costumbres de glotonear: empero muchas vezes hazia combites, y no usaua en ellos mas que tres diferencias de manjares y quando el combite era sumptuoso seys maneras de manjares. Y cuenta se que como el pueblo Romano se queixasse de la carestia del vino, q Augusto cesar refreno su querella con vna muy serena oracion, diciendo, que su yerno Agrippa bastante mente auia proueydo fuentes de agua en Roma para que el pueblo matasse la sed. Lo mismo se cuenta de Pescennio emperador, porq como estuiesse en Egypto con su

su exercito y se quexasien los soldados q  
no auia vino respondio. Teniendo el río  
Nilo pedis vino? Pues tornando a Augu-  
sto Cesar es cierto que padecio algunas  
grádes enfermedades por todo el dicurso  
de su vida, empero aquella poca salud  
la sustentaua y conseruaua con diligēcia  
y por esto vivio setenta y seis años. Empe-  
ro digamos algo de Agrippa su yerno, de  
Agusto Cesar, el qual ansi en su mantenimien-  
to como en todas las de mas cosas  
siempre fue mas dado a comidas rusticas  
que no urbanas y delicadas. Tiberio Ce-  
sar el que succedio a Augusto vivio sano  
todo el tiempo de su imperio porque se af-  
firma que vivio sin regimiento de medi-  
cos setenta y ocho año. Puso grande or-  
den en moderar las carnecerias y panaderas,  
de tal suerte, que mando no vienesse  
panaderas publicas, y dava gran exēplo  
de templanza y moderacion en vanques-  
tes solēnes. Mandaua traer lo que le auia  
sobrado del dia antes, y decia. Que la mi-  
tad del jaualin tenia todas las cosas que  
el entero. Pero por su excesivo apetito de  
vino, por Tiberio fuellamado Biberio. Y  
dice se del que comiendo y beuiendo ga-  
sto

## A V I S O D E

sto vna noche y dos dias. Era sobre manera comedor de pepinos y cohombros , y porende jamas le faltauan cada dia en invierno y verano: porq tenia hechos huecos colgados de pepinos y cohombros , y el dia que auia sol sacauanlos fuera : el dia lluvioso o nublado dentro de cuevas exutas puestas en lo alto. Ciento cauallero Romano llamado Attico , del qual hizo mencion Iuuenal , diziendo . *Atticus eximie sickenat laetus habetur.* Fue en sus comidas varo polido y cortesano , y co mucha liberalidad cobidaua a comer a todo genero y estadio de getes . Gastaua cada mes mil y doziétos Númos , q a nuestra extimació seran treynta ducados . Segulo trae Budeo : por manera que gastaria cada dia vn escudo de los nuestros , el qual gasto es bien moderado cotejandole con los gastos de los Cortesanos de aora y con los gastos de muchos Ecclesiasticos . Y cotejando le co los gastos de aquel siglo quando el viuia , en el qual auia tantos gallineros y tatas granjas de aues , que de solo el estiercol estercolauan los campos , y adonde auia tantas piscinas que parecian mares podemos conjecturar que Athico Romano era

caua-

cavallero magnifico y liberal con lo que tenia, que era mucho de muy abundantes riquezas. Empero no prodigo. Aquel nobrado, Marco Crasso intitulado rico, alcanço mucha templança y modestia, como lo dice Plutarcho. Este primeramente se crió en una baxa casa y con muy poca renta, y fue criado con otros dos hermanos suyos con muy poco y moderado gasto. Estos hermanos siendo casados con sus mugeres en vida de sus padres, todos comian juntos a una mesa y vivían en una casa. De este Crasso ay cierto dicho notable porque como algunos se quexassen de su poca liberalidad y franqueza, dixo. Ninguno entre los Romanos deue pesar que posee poco suelo, como el tal suelo sea bastante para darle su sustentamiento. Y esto dixo lo, porque avia dado a cada uno quinze y ngadas de tierras. Este Crasso tenía por costumbre combidar de ordinario para cenar y para los combites la gente de en medio del pueblo. Cayo Caligula fue gran maestro de combites y cozinería y de hacer portajes e iquenciones de manjares de tal suerte que sobre pujo en la arte de golosina a todo genero de hombres.

## A V I S O D E

bres, solia tomar piedras preciosas y joyas de gran estima y derretia las en vinagre y foruia se las, y ponia en su mesa panes de oro y manjares dorados. Claudio Cesar comia siempre esplendidamente y tenia de ordinario muchos vanquetes y cenas muy sumptuosas, de las cuales no se leuantaua hasta que se caya embriagado: porq era muy apetitoso de todos generos de vi nos y manjares. Era sobre manera muy go loso de aquel genero de jetas o hógos q se dezian boletos: en los quales le dio po çónia su muger Agrippinia, la qual pario veneno y ponçónia para el mundo, connie ne a saber, a Neron. Neron despues que fue electo en el imperio Romano llamo a los boletos manjar de los dioses: porque por causa dellos fue emperador. Este aun que tuuiese hombre siempre desechaua los manjares ordinarios, porque estando con hambre muy urgente menosprecio el pan moreno y comun que le dauá, en lo qual fue muy diferente de todos los prin cipes ante passados los quales beuieron aguas sangrientas y encenagadas, y comie ron pan negro. Empero cuenta se del por cosa de marauilla, que con ser tan desfre glaz,

glado y tan destemplado en su comer en quatoze años no enfermo mas que tres veces. Galba fue hōbre de mucho comer y a costumbraua comer antes que amanesciese en inuierno: este parescia ser digno del imperio: empero despues engaño. Vitellio repartia al dia su comida en quattro vezes, en almuerzo, comida, merienda, cena y para q̄ pudiesse con todas estas comidas, hazia vomitos de ordinario en comiendo. Lo qual tambien vso Claudio ponendose vna pluma con azeyte en el paladar y guarguero. La cena que dio su hermano a Vitellio, fue famosissima, en la qual fueron puestos dos mil pescados preciosissimos. Siete mil aues diferentes. Comia lo q̄ le sobraua de otro dia, y hazia lo sacar ahumado y amedio asar del fuego. Fue este Vitellio de vna muy luxuriosa y suzia y derramada vida en todo genero de vicios. Mezclaua en vn gran plato los higos de los escaros, y sesos de faysanes y de papagallos y pauones, y los hueuos de las morenas, y lampreas. Aqueste plato fue de tan immensa magnitud que costo hazer cinc mil ducados, y para hazer le, hizieron en el campo vna gran fragua. Por este

pla-

## A V I S O D E

plato, Mutiano en su consulado vitupero las lagunas delos platos de Vitellio y de zia, que aquel plato de Vitellio fue tan su zio, y feo como el plato de Asprenato: con el qual (segù que lo acuso Casio Seucero) mato a ciento y treynta combidados. Llamauan a aquella summa cena de Vitellio, Tripatino, porque auia en ella vn gran plato de Morenas, otro de Sollos, o de lupos, y otro de meros. Vespasiano era templado en sus comidas y cenas, para la conservaciõ de su sanidad en cada mes interponia vn dia de ayuno sin comer bocado en el. Tenian uso de beuer agua fria, y por ende padescia dolor de tripas. Era exemplo de costumbres en el detenimiento de los gastos, y usaua en sus trages y comidas la costumbre antigua. Tito su hijo hazia vnos combites agradables y no superfluos. Domiciano su hermano mandaua quitar gran parte de las viñas y arrancarlas para que vuiesse tierra para sembrar: porque dezia que por la gran fertilidad de viñas auia poco pan, lo qual en algunas partes en nuestros tiempos acaece conuiene a saber, que por las muchas viñas no se siembra tanto como deuria: co-

mia

mia de vna vez a hartura, empero en la ce-  
na no comia sino vna mançana , y vna pe-  
queña vez de vino en vna ampolla peque-  
ña. Solia combidar a menudo y largamente  
cerca de ponerse el sol: porq; novuiesse lu-  
gar de comer mas aquell dia. Y si cometio al-  
gunos males, no fue por el vino, sino por  
su cruda condicion. Fue costumbre de los  
principes Romanos que sus hijos se asen-  
tassem a vna mesa modesta y templada co  
los nobles meços de su edad , comiendo  
de esta manera. Britannico fuc muerto co  
veneno, segun que escriue Tacito. Seneca  
estando en aquella suprema potestad que  
tuuo, no se sustentaua sino de mançanas y  
de agua por euitar el veneno, tanto es el  
desseo y esperanza de viuir , que muchas  
vezes quebranta los grandes animos. Plí  
nio el segundo reprouaua y vituperaua a  
aquejlos que en sus combites y bâquetes  
eran apocados y liberales, conuiene a sa-  
ber, que para si y para algunos ponian en  
sus mesas lo mejor y lo mas escogido, y a to  
doslos d' mas lo desechado y vil, y gustado  
los vinos para poner los mejores para si y  
para sus principales amigos , y los vinos  
mas baxos a los mas pobres y menores.

## A V I S O D E

Esta tal costumbre fue muy aborrecida de Catō Censorino y de Plinio el dela natural historia , y mucho mas de Julio Cesar el qual mando encadenar al despensero, porque le auia puesto vn pan para si y otro para los combidados, porque cierto es cosa muy fea , y de gente baxa y gualar los combibados en la mesa , y no en la comida. Poren de se escriue auer dicho Plinio el menor. No beuen mis criados lo q yo beuo, mas antes yobeuo lo que mis criados, y combidados beuen: porque no pēsaua ser cosa graue communicar su comida y beuida con todos los combidados: y que la contraria costumbre se deuia euitar, y quitar como cosa iuurbana, y que era mejor dar vna comida téplada e y gual que no darla desigual: porque de esta manera no se ahorrava en los de mas si no baldon y murmuracion, pues el combite desigual, conuiene asaber, liberal para vnos, y apocado para otros, eran muy torpe y de discordia, y es vna nueua amistad o cōpañia de superfluydad y apocamiento porque la superfluydad de manjares es gula, y torpeza. El apocamiento de los manjares viles es tambien vileza, luego todo jū

to sera vna cosa torpissima, y de gran apo-  
camiento. Luciano en el Dialogo de los Sa-  
turnales abomina de esta mala manera de  
combite y la escarnesce, porq en aquellas  
fiestas de Saturno solian poner las deli-  
cadas comidas a los señores, y las viles y  
baxas, a los siervos. Empero que hemos  
de detenernos en exagerar la virtud dela  
templança y modellia, pues todos los ju-  
stos reyes y emperadores leemos auerla  
guardado y honrado. Especialmente Tra-  
jano, y Homero dezia, que el manjar de  
los Dioses no era sino vna cosa simple, co-  
uiene a saber la Ambrosia, y su beuida Ne-  
ctar, para dar exemplo a los mortales que  
no coman sino cosas simples y pocas, pues  
escriue, que quando Agamenon combido  
a Nestor, y a Phenices, no les puso si no  
vaca assada. Y Menalao quando celebro  
las bodas de sus hijos no puso otra comi-  
da. Lo mismo dio Telemacho a comer a  
sus huéspedes, y no sin causa lo escribe Ho-  
mero, para dar exemplo de la modestia en  
el comer y beuer, y porque tambien es sen-  
tencia de medicos que la templança del  
beuer y comer es causa d sanidad y de to-  
mar fuerça el cuerpo.

## A V I S O D E

*Del almuerço, comida, merienda, y cena.*

## C A P . VII.

**E** E M O S que los antiguos repartieron la comida en quatro partes : en almuerço por la mañana, y comida a medio dia, y merienda al poner del sol, y cena alla noche. Y au algunos añade los bocadillos q; los Romanos llamanā Comeſaciō, los quales repartimētos d' comidas vſarō de ordinario los príncipes Romanos y ha ſe derivado esta costumbre hasta agora entre los Christianos , de tal suerte que anſi pobres como ricos vſan todas estas comidas: lo qual nō pueſdo referir ſin verguença . Hypocrates refiere que en ſus tiempos ſe vſaua comer al dia tres y quattro veſes, y que esta costumbre ſe deuia conſiderar en las enfermedades. Cornelio Celſo dize, que al dia ſe deue comer dos veſes , y que es mejor que comer vna vez, y que ſe comamas ſi mas ſe pudiere digerir. Platon por el contrario dezia , que era monſtruosidad comer

al

al dia mas que vna vez. Empero porque se dice cena, y porque comida, y porque merienda y al muerzo, no hallamos la razó: aunq Atheneo en el libro de Dipnosophistas, explica en griego estos nombres. Esto y algunos grammaticos affirman que los antiguos llamauan cena a la comida de medio dia, que en latin se llama prandium. Y a lo que aora llamamos cena, dizian en aquel tiempo visperas. Como si dixessen comer sobre tarde. Empero segù Gellio, por la mayor parte hazia su principal comida sobre tarde, y a este llamarò cena, la qual costumbre se ha deriuada hasta aora entre nosotros. Empero no ay pequeña alteracion entre medicos, sila comida deua ser mayor que la cena, o al reves, porque vnos dizen, que se deue comer mas que cenar, y otros dizen que se deue cenar mas que comer. Galeno quiere que quando los mantenimientos son difficiles de digestion que se deue cenar mas que comer, porque como sobrevenga el sueño de toda la noche, mas perfectamente se digeriran. Aunque lo contrario se experimenta, porque communmente experimentamos, que la cena grande

A V I S O D E  
haze grā molestia al estomago , y por esso  
dice el consejo Salernitano.

*Ut sis nocte leuis, sit tibi cena breuis.* Con todo esto ay otra mejor distinction , segun el Conciliador , que quando el cuerpo esta limpio de superfluydades y crudezas que es mejor que la cena sea mayor , y la comida menor , porque como el estomago no tenga otra obra , mas que dixerir la cena , tiene mucho espacio por toda la noche , y ansi la digerira muy bien . Empero como el espacio que ay de la comida a la cena sea poco , no se podra hazer tambien la digestion de la comida otra cosa sera si el cuerpo y estomago esta repleto o con superfluydades , porque en tal caso mejor es que la comida sea mayor mucho que la cena porque como la virtud ay a de cozer y degirir la comida , y las crudezas y superfluydades , sera menester que no aya cena , o ya que la aya sea muy poca porque la virtud tenga sufficiente espacio para poder digerir la comida y superfluydad del estomago . Empero sera mejor que cada vno guarde su costumbre en su comida y cena . Porende no tengo por acertado que los que se acostumbran

braron dende moços y ya varones a comer mucho que quando son viejos comâ poco. Aunque porque la virtud se ha dej flaquecido comâ algo menos: pero no en mucha diferencia, porque no se haga su-  
bita mutacion del mantenimiento copio-  
so al flaco y tenuo.

Fin del primer libro.

H 4 L I.



# LIBRO SE<sup>xt</sup> GVNDO DE AVI- so de sanidad, que trata del pany carnes, pescados, y cosas de leche y hueuos.



## CAPITVLO PRIMERO del trigo.



OR Q V E para la conseruacion de la sanidad y alargamiento de los dias dela vida hazen tanto al caso, saber la qualidad, cantidad, ordē y manera de tomarlos alimentos, que sin ello sea imposible que alguno naturalmente pueda conservarse en su salud, y viuir luengo tiempo, por esso, mediante el fauor de Dios, sin el qual (como dice san Iuan) ninguna cosa es hecha determine componer este tratado, a honor y gloria de aquel eterno criador de las cosas , el qual es trino en personas y uno en essencia. Y primeramente

H s te

## A V I S O D E

tetratare del pan , pues es fundamēto de  
todos los otros manjares , y por ende se de  
ue tener mucha cuenta con su bondad y  
malicia , porque como dice Galeno . Si el  
pan fuere malo , no solamente no haze pro  
uecho empero es muy dañoso , y assi dixo  
Anicena , quando el pan no se digere , es  
grande su impedimento y daño , y por es  
so se ha primero de discutir qual deua de  
ser el trigo del qual se ha de hazer el pan  
porque no se venga en error , ni aya dub  
da en cosa tan baxa y tan necessaria . Y  
aunque de otras semillas se haga pan em  
pero principalmente hemos de hazer me  
ció del trigo como ñ semilla mas perfecta  
y conuenible al cuerpo humano , del qual  
dice Aliabas , el trigo es el mas loable  
grano de todos , y mas cercano al medio  
temperamēto , sino que declina un poco a  
calor , y por esso es mas conuenible y mas  
loable nutrimento de los que se hazen  
de granos , y dixo mas que el trigo tiene  
excellēcia sobre todas las otras semillas ,  
porque es de mayor nutrimento , y mas  
loable , por la semejança que tiene en la  
templança y complexion de nuestro cuer  
po , por lo qual como dice Isac , el buen tri

5. De sanita  
te tuenda.  
3. prim.

5. Teoric.

go ha de tener cinco condiciones. La primera que sea espeso y pesado e difficult de partir, por defuera, de color de cera, y de dentro blanco, en su perficie blando e luzzo , del qual salga mucha harina e poco saluado . Porque el trigo de esta manera haze mucho para la confortacion de los miembros, y para dar fuerça, e por el contrario el trigo q fuere liuiano , raro e blanco, facil de partir, e aspero en la superficie, de poca harina e mucho saluado no es loable, ni bueno, esto en quanto a la primera condiciō . La segunda cōdicion la qual es causa de la primera , es que el trigo sea de tierra sebosa e gruessa, porque de la tal tierra sale el trigo mas gruesso, y d mas peso y de mas nutrimento. Como por el contrario, el que es de tierra flaca, y esteril, y seca, es trigo, magro, e de poco peso, liuiano, e menos mantiene, como se ve en el trigo que es de tierra salitrosa, o salada . Ni tā poco deve ser de cenagales o vmbrios, porque el tal trigo es de fria e humida naturaleza, y es causa , para multiplicar superfluiedades , e por ser nascido en tales tierras, muy presto se enternesce e se hincha, e como sea ansi blando e raro, presto

## A V I S O D E

se penetra de la frialdad del ayre, por donde su calor interior y natural presto desfallece lo qual es causa que lo mas sea salvado con poca harina. La tercera condicion es que el trigo no sea nuevo, ni antiguo o muy añaño, porque lo nuevo y de poco tiempo, es humido demasiado, por la reziente humedad q tiene de la tierra, por lo qual es viscoso duro de digestioñ , y causa de ventosidades , y de ruydo en el vientre, y que segû Isaac causa dolor en el lado, e que presto se podresce y engendra lombrizes e gusanos en el cuerpo parescese claramente por su demasiada humedad , porque el pan hecho del tal trigo nuevo, muy presto hincha y engorda , aunque Dioscorides affirmo, el trigo nuevo ser mejor, pero engañoese . Ni tampoco deue ser muy añaño, porque el tal trigo es seco demasiado y mantiene poco, yes duro de digestioñ por el mucho tiempo que consume y exala su humedad natural. Deue luego el trigo ser en el medio, ni muy añaño, ni muy nuevo, porque el tal trigo no tiene humedad superflua, y accidental, sino yna humedad moderada, ni mucha ni poca. Y el tal trigo muy bien mantiene, y presto se digie

digere. La quinta condiciõ es que sea limpio de neguilla, céteno, aruejas, como lo dixo Auicena diciendo. Conviene que el trigo de que se haze el pan, sea limpio de cosas estrañas &c. El tal trigo que tiene estas cinco condiciones es el que es pesado, de color de cera, luzio, sano, puro, medianamente humido, empero hazese vna prueua para la bondad del trigo, yes: que si echado en remojo luego se hincha, y se pone ancho es señal que es muy bueno y escogido: empero si se hincha poco y tarde o no se hincha, es señal de ruyn trigo, y esta misma prueua se haze en todas las de mas semillas y en las fructas.

*De las differencias del trigo, y de otras semillas:  
de las quales se haze pan.*

## C A P. I I.



V C H A S son las differencias, de trigos vsuales, conviene asaber, el comun que absolutamente se dice en Espana trigo, como en la mancha de Castilla, y

par-

3. primi  
cap. 7.

## A V I S O D E

particularmente Trechel. Este se piensa ser el Robus de Columella, y del que he-  
zimos mencion en el capitulo precedente. Este tiene entre todos los trigos el prima-  
do en mantener mejor, y mas copiosamen-  
te, y con mayor firmeza: y es mas humedo  
que alguno otro. El segundo es, el que de-  
zimos candeal, del qual se conficiona un  
pan muy delicado y blaco para mesas de  
señores. Reputase por el filigo de los Lati-  
nos: y el olyra de los griegos. Empero si el  
filigo, y la olyra, sea una misma cosa, o no  
ay muchas opiniones entre los authores.  
Finalmente, el candeal, aorasea la olyra aora  
el filigo, delse haze un pan muy delicado y  
gustofo, qd dice el Galeno, q se haze de la  
olyra. Pues dice de ella, q despues del tre-  
chel tiene mucho primado, porq se haze  
della muy buen pan, y de muy buen nutri-  
mento. De lo qual se concluye, que nues-  
tro candeal es la olyra del Galeno, y el si-  
ligo, de los otros authores. El tercero lu-  
gar tiene el trigo llamado chamorro en  
Castilla, tiene el postrero lugar entre los  
tres generos de trigos. Este genero de tri-  
go se reputa por aquell que los antiguos  
Latinos llamaron Tiphacreal no es tal en  
bon

bondad como el candeal, que se dice fili-  
go, o olyra. Empero si el pan de este trigo  
estuiere reciente con poco calor, haze  
ventaja al candeal. Empero en passando  
de dos dias es vn pan malo y pesado, buel-  
nese en el estomago como barro endure-  
cido, causa pesadumbre. Y dice Aelio, que  
el pan de este trigo causa melancolia. En  
sis concluye el Galeno, que la Thyphalla  
mada entre nosotros trigo chamorro, es  
vn trigo debil, ansi en su substancia, como  
en su color, y sabor. A este trigo se allega  
el q̄ llaman Trimesino, porq̄ viene en madu-  
racion dentro de tres meses, despues de sem-  
brado. Y no es d̄ matauillar, pues tal trigo  
se coge en Sicilia, y en Fracia. Los de Paris  
le llaman pan marcio, porque se siembra  
por el mes de Março. Escriue Theopatra  
lio, y Plinio, que en ciertas regiones vie-  
ne a maduracion dentro de quaren-  
tad dias. Y he oy do dezir, que en ciertas  
partes de la India madura antes de tres  
meses. Quiere sembrarse en tierra delga-  
da, y no temprano, porque no puede su-  
stir el mucho frio, per su fragil substancia.  
Aunque nuestro trigo chamorro muy biē  
se siembra temprano y en tierra gruesa,

por

## A V I S O D E

porque sembrado de este modo se multiplica así en numero , como en grossura de grano. Y poréde me parecer que el trigo trimesino no es del mismo genero del llamado Thypha o chamorro. Haze se también pan en las Serranias del centeno , llamado en latin secale: llama se cêteno, porque communmente tiene la espiga tanto grano que parece tener cien granos, siembra se muy bién en ciertas partes de la Frácia, a donde le llaman seglan. Cogese en mucha abundancia , puede se sembrar en qualquiera tierra, aunque mejor entierra delgada. El pan de esta semilla causara en la gente holgada cierta viscosidad entre las muelas, pesadumbre en los estomagos, digerir se ha con difficultad , causara oppilaciones en higado y bazo , y piedra de riñones: porque del tal pan se causa un humor melancholico lento , y grueso. Aunque segun escribe Campegio las mujeres que usan comer pan de centeno, se hazen varoniles, y hermosas de rostro, como se ve en las montañas de Leon de Frácia, a donde se coge muy bueno y en abundancia. La agua a donde se ha remojado el pâ de centeno, refresca mucho, y tiene un poco

## S A N I D A D.

65

poco de azedia gustosa. Empero tiene vna gracia el pan de centeno que conserva mucho las carnes. Y así comúnmente los pasteleros ponen en masa de ce-  
teno carnes de corço, liebres, y terneras, y otras semejantes: porque se conserva sin corrupcion muchos dias. Conficionase tambien pan de mijo, empero como sea de ruyn sabor, y de mal nutrimento, y solamente para en tiempo de hambre, no ay para que tratar del. Aunque dice Columella, que si el pan de mijo se come antes que se resfrie, es gustofo, y se come sin hastio, y que comido con leche es gustofo, y no dañoso. Comen puchas de harina de mijo en Polonia, y en Campania, y en la Etiopia. Celso dice, que esta puche tiene las camaras. Paulo dice, que el mijo es frio y seco, y que mantiene poco, multiplica se tanto que de un grano nascen tres quartillos, y que se deve sembrar en lugares umbrios, y en barriales. Del panizo no ay q tratar pues es de peor nutrimiento. Mijo y pan que el mijo, digiere se con dificultad, cau zo detienen la ventosidades, estríñe el vientre, resfria lacamaras, y deseca, no tiene gusto. Empero si se come con leche pierde estos daños, y tambien

A V I S O D E  
con caldo gordo de carnes. Comeſe en al-  
gunas partes de Fracia, y de Gascuña y de  
Campania. Y si el, o el mijo, se frien en vna  
farten, detienen marauillosamente las ca-  
maras.

*Que condiciones deve tener la buena harina, para  
que el pan salga bueno.*

### C A P. III.

**H**A harina del trigo aunque  
sea muy bueno no sera en co-  
mendado para la conserua-  
cion de la sanidad del cuer-  
po humano ,si no estuiere  
perfetamente molida y no re-  
molida, como lo suelē hazer algūos moli-  
neros: los q̄les muelē el saluado hasta q̄sal  
gatenta harina, quanta hurtaron de lo es-  
cogido, por lo qual la harina sale mas ne-  
gra y peor , y muy perjudicial a la salud,  
por la mucha cantidad de subtil saluado  
que tiene mezclado, dela qual harina no  
se puede corficionar sino vn pā lleno de  
saluado remolido, que con mucha preste-  
za y velocidad desciende del estomago a

los intestinos o tripas como lo dice Auice *Tertia prima*, pues como dice Isac, la naturaleza de mi cap. ut sit la corteza del trigo, que es el saluado, es pra.  
 caliente y seca y q presto se cuela y es mas abstersiva o mundificativa, que la harina, pero el mantenimiento suyo es muy poco y muy malo, porque el pan de saluados engendra melancolia, como lo testifica Auicena en los canticos. Lo mismo afirma Rasis diciendo, el pan que tiene mucho saluado, no para en el estomago, y es de poco mantenimiento, lo contrario es del pan que tiene poco saluado, y mas abajo por autoridad de Rufo dice. El pan qual es mas puro mas engendra buen humor, sino que es tardio en descendir, empero el pan que no es puro, y no esta bien limpio, y es de mucho saluado, engendra mal humor, y es facil para descendir a las tripas, y por esto la harina no deve ser remolida o demasiadamente molida, sino sufficientemente, para que den mas cortezas gruesas, las quales no puedan colar juntamente con la harina, quando se cierne con cedazo. Pues como dice Isac en el lugar arriba acotado, la harina molida perfectamente limpia de saluado y aceite, es mejor pa-

*Partic. dietis.*

*Text. 130.*

*Lib. 21. com  
me. cap. 8.*

*Isac dietis  
uniuersitate*

## A V I S O D E

ra ser digerida , o commutada en el estomago , y mas facil para la distribuciō por todas las venas y cuerpo , y para la nutriciō de todo el cuerpo, Pero la harina que no es ansi tan bien molida tiene todas las propriedades cōtrarias , y como dize Avena e Rufo , El pan quanto es de harina mas pura e limpia tanto es de mas nutrimento , aunque es mas difficult para hazer camara , e mas difficult de colar. Por lo qual como tambien Galeno lo affirma e prueua , el pan conficionado de harina pura es de mas presta digestiō , por estar muy limpia de saluados e acemite : cierto el saluado e acemite no pueden recibir digestiō , y esta es la causa porque el pan de harina pura es tardia para el descenso , porque el saluado e acemite son causa que el pan sea facil para colar e descendir. Por lo qual se saca por cōclusion . Que la harina deuen ser pura limpia y suficiētemēte molida , y esta es la primera y mas principal y requisita condicion para que la harina sea perfecta. La segunda condicion es que la harina no sea reziē molida ni guardada por mucho tiempo , pero que se amediana entre ellas porque como dize Isac la harina reziē

Particula.  
dict.

rezien moliday rezien salida del molino  
 calienta el cuerpo, y aprieta el vientre, cier-  
 to adquiere de la continua reuoluciõ del  
 molino, encendimiento y calor, por lo q̄l  
 calienta demasiadamente, el estomago, y  
 desseca la humedad de la camara. Pero la  
 harina que ha mucho que se saco del molin-  
 o escalaienta el higado, y presto se va por  
 camara, pues luego la harina que no es re-  
 zien salida del molino, ni mucho tiempo  
 guardada es moderada en todo, la tal  
 harina amassada, con leuadura y sal, es  
 buena para que della se haga buen pan.  
 Dexo de traer a la memoria quanto haze  
 al caso para que la harina salga perfecta  
 que el cedaçõ sea espeso, y no raro, porq̄  
 por el raro sale juntamente con la harina  
 mucha copia de saluado o de acemite:  
 por lo qual se buelue dura de digestion, y  
 melancholica. Empero la harina que sale  
 por cedaçõ espesso quiero dezir, de aguje-  
 ritos muy pequeños, es apto para pā muy  
 delicado y suave para mesas de señores  
 por la misma razon haze mucho al caso  
 para la bondad de la harina que se muele  
 en rueda de piedra muy dura y firme, por  
 que si fuere de piedra blanda y tierna, lue-

## A V I S O D E

go se desmorona , y por ende , sus pedacitos se mezclan con la harina y quitan la gracia y la sanidad de la harina: dañan las muelas y dientes : son causa de piedra de riñones y vexiga . Empero la harina que se hace de los molinos de viento es la más aprovada de todas . Tal se prueva ser aquellas tierras adonde por falta de agua se hacen los tales molinos, como en muchas partes de la Mancha de Castilla . Y aun en Paris a lo menos en sus arrabales, y caseríos y en Flandes . Empero la harina de las atahonas no es buena, por que es mal molida , y no se desmenuza suficientemente , por lo qual se hace indigestible . Por ende no es pequeño el detrimento y daño que se hace en el pā, por que si no se hace de la harina que tenga todas estas condiciones sino que falte en las mas sera causa de muchas y varias enfermedades , y de pestilencia que sin sentir suele acometer . En fin de males y dolores, de hijada, riñones, y de subitas dolencias.

*En el qual se pone como se deuia conficionar el pan para que salga bueno , y con que cosas se deuen mezclar.*

C A P.

## C A P. III.

**R E S** cosas son necessarias principalmente para que se confccione el pan conseruatiuo de la sanidad. La primera es que ninguna cosa se dexe de mezclar con el, de las que suelen, con uiene a saber, agua, sal, leuadura, enconuenible cantidad, como lo affirma Averroes *s. Coll. cap.* diciendo, quando el pā se confaciona ha de cōplixio se de echar conuenible cantidad de sal, y *ne ciborum.* ha se dc configit con mucha agua para que salga espongioso. Y deve ser sazonado con sufficiente cantidad de leuadura, puso la causa diciendo. Que el pan Azi-  
mo, quiere decir sin leuadura, es grueso,  
y viscoso. Por la misma causa no es bueno  
el que tiene demasiada leuadura, porque  
se trasmuta y buelue en humores corrup-  
tos, y podridos, por el calor estrano en-  
gendrado de la leuadura. Por lo qual la  
cantidad de la leuadura y sal, deve ser mo-  
derada: cierto el pan de mucha sal y leua-  
dura, mantiene poco, y no conforta, empe-  
ra la sal moderada, deseca la humedad, y

## A V I S O D E

la leuadura moderada es causa de mas perfecta misticion. Lo mismo dixo Galeno con  
estas palabras, el pan conuenible no deve  
estar sin sal, mas empero ha de tener assaz  
de sal, y de leuadura, y deve ser diligente-

§. de sanitas.  
tuenda.

mente cozido. La causa porque se echa en  
el pan leuadura, segun dice Auerroes, es  
porque se haze mas hueco, y espongioso,

Ibidem. y para que predomine en el el elemen-  
to del ayre, y se haga mas facil de digestio  
porque la sustancia del ayre es mas facil,  
y mas leue, para la trasmutacion, y para la

§. Probl. 12.

digestion. Aristoteles dice, que por esto  
se echa sal en el pan, porq deseca y consu-  
me la humedad superflua, y asii los panes  
salados se preseruan mas de corrucion pues la  
humedad es causa de putrefactio. Y despues  
de otras cosas muchas q puso, dixo, q en  
los panes sin sal se esta queda la humedad  
aguafosa y superflua, y no se evapora por  
q no tiene sal q consuma aquella humedad,  
y por esta causa los panes se hazen mas  
pesados. Y assi los panaderos no salan ni  
cuezan sufficientemente el pan por que  
pesca mas, para que venga al peso del fiel.  
Pues luego haga se el pa de agua, leuadu-  
ra, sal, y harina, y no con azeyte, ni con o-  
tras

tras cosas de la manera, porq el pan amasado con azeyte es malo , pues al tiempo del cozer se frie y requema el azeite, y el pâ se va a naturaleza d'alcreuite, como lo affirma Auerroes,y Aliabas. El segnndo erquisito es, q la masla se hiña y dome mucho, para que el pan se haga mas facil de digestion, por lo qual inquiere Aristoteles, que es la causa, que quanto mas la masla se hiñe o mas se amassa mas se buelue pegajosa, y con mas difficultad se desase. Empero el pan configido de esta masla mas presto se parte y desmorona , la causa es porque quanto mas la pasta del pan se amasa , mas se buelue viscosa y pegajosa, pero quando se cueze de todas partes suficiente e y gualmente quita se y consume se su humedad , q la pejagosa, por lo qual quitada la tal humedad viscosa, es muy facil de partir y diuidirse en muchas partes, miétras mas fuere amassado mucho mas. Porende el tal pâ sera mejor, porque miétras mas se desmorona , o mas se desmieraza en la boca, muy mas presto se digere en el estomago:y assi dixo Aristoteles. Oportet enim quod debet digeri, diuidi in minima. Quicredezir, cõuiene que lo que se ha de digerit

¶. coliget  
Theor. 5  
capit. 15.  
21. prob. 7.

Ibidem.

rit

## A V I S O D E

rir, se diuida en muchas partes. El tercero  
requisito para que el pan sea bueno a la sa-  
lud es, que no sean los panes muy chicos,  
ni muy grandes, sino moderados porque  
como dice Isaac, en las particulares die-  
tas. El pan chico y delgado muy presto es  
penetrado del fuego, por lo qual su humi-  
dad substancial presto se consume, de don-  
de viene que mantenga poco, e sea de difi-  
cil distribucion, e estriná y aprieta el vié-  
tre: especial si ha dos o tres días que se co-  
zio, Tampoco los panes grandes en de-  
masia son loables, porque el pan grande  
tiene mucha migua, e suhtil corteza, e por  
q la migua es gruesta e viscosa e humida  
engendra humores gruesos, e ventosida-  
des: por lo qual el tal pan mantiene poco  
e duro de digestion, e despicra la humi-  
dad de la digestion y facilmente relaxa  
el vientre. Empero si se digere, da mucho  
nutrimiento. Por lo qual los panes que  
fueren ni chicos ni grandes, si no modera-  
dos, ternan sus operaciones moderadas  
entre las de los grandes y pequeños. Por-  
que ni mantendran demasiado, ni dimi-  
nutamente.

C A P.

Como se deve cozer el pan, y que daños trayga el pā sin leuadura, o que no este sufficientemente co= zido.

## C A P. V.



Omo aya muchas mane- i. De alime= ras de cozer el pan, y algu torū facil. na manera dellas sea para cap. de tri= causar enfermedad, por esto. so affirmemos cō Galeno q los panes assados sobre parrillas, o en rescoldo , quiero dezir, en ceniza caliente o sobre las losas ardiētes del fuego, todos son malos, en especial los panes llamados, subcenericos, q son cozi= dos de baxo de ceniza , y estos son muy peores porque la ceniza les añade mali= cia, y por esto dixo Isac en las particula= res dietas . El pan cozido debaxo de cobertera es el peor, porq el fuego obra en vna parte sola del pan , a la otra parte se queda cruda, viscosa, gruesa , dura de digestion , y si se come el tal pan despues de mucho tiempo, causa ventosidad y do= lor en el lado El peor de todos es el cozi= do

## A V I S O D E

do debaxo de carbones , rescoldo vivo,  
porque el tal pan muy presto se cueze por  
encima empero por de dentro queda cru-  
do , y grueso y viscoso,y mezclase con el  
muchacha eniza y tierra, may ormente si la  
leña fue blanda , que se encendio presto,  
porque del tal pan se causaran ventosida-  
des, y p : sadumbre en los riñones, e ijares,  
y obscuridad en la vista. Por lo qual diga-  
mos con Avicena, que el pan se deve co-  
<sup>13.tercii</sup>  
<sup>ap. 29.</sup>zer en horno , y no se ha de cozer a qual  
quier fuego, sino al manso y templado por  
que el mucho fuego desleca y endurece  
al pan por de fuera, pero la migua no que-  
da bien cozida, porque la corteza endur-  
escida no dexa que el fuego penetre ade-  
tro. Por lo qual el tal pan por dos razones  
se deve vituperar , o porque la corteza es  
dura, que no da nutrimiento por su encen-  
dimiento , o porque la migua es gruesa y  
viscosa, y por esto ansi la corteza como la  
migua no se puede digerir, y engendra di-  
uersos y malos humores , cierto la dure-  
za de la corteza y su intensa sequedad, en-  
gendra sangre muy seca, y aprieta el vien-  
tre, y la viscosidad y grosseza de la migua  
engendra humores gruesos y flemati-

cos y ayuda para desemboluer el vientre.  
 Ni mas ni menos si el fuego fuere muy de-  
 bil y flaco no cueze el pan perfectamente  
 porque por su poca actiuidad no penetra  
 adentro, y ainsi el pâ queda crudo y lento.  
 Por lo qâ se ha de detener en el fuego, por  
 que si se saca antes que se cueza quedara  
 viscoso y pegajoso como engrudo y diffi-  
 cil de digerir, y si se queda hasta qâ se aca-  
 be d'cozer hazerse ha duro, seco, difficult d'  
 digerir, y estiptico. Pues luego el pâ d'los  
 delicados y sotsegados, es el cozido a ma-  
 so, y moderado fuego y gualmente, porqâ  
 el pan viscoso y grueso no conviene sino  
 para gente robusta y exercitada y de fuer-  
 te calor, que lo pueda digerir, y en estos  
 tales es de mucho nutrimento. Empero  
 en la gente poco exercitada y holgada el  
 tal pan se digere con difficultad, y delse  
 de tarde del estomago a las tripas y haze  
 dolor en el vientre y opilacion en el higa-  
 do y piedra en los riñones: como lo dixo  
 Aliabas y Rafis. Quien come el pan sin le-  
 uadura cayra en enfermedades de grues-  
 sos humores, porque el pan sin leuadura  
 es grueso y viscoso y finalmente todos  
 convien en especialmente Galeno, que el i. Alimento  
 pan rum.

## A V I S O D E

pan sin leuadura, es muy malo, y que tiene facultad de opilar y engendrar ventosidades y crudezas, por lo qual los buñuelos y hojuelas, y otras cosas de fructa de sartén, son muy dañosas, opilatiuas, especial en viejos si no se comen con mucha miel como lo dixo Galeno. En fin todas aquellas cōposturas que se hazen de huevos, manteca, leche, harina, que en latin se dizan, placenta, y tortadas de piñones, nuezes, auellanas, conficionadas con azete, y otras muchas cosas hechas de massa sin leuadura, de diversas figuraz, todas engendran gruesos humores: estríen el vientre aunque las que dellas lleuan açucar no tienen tanto daño.

*Gale. 5 de sa  
nitate tuēd.*

Qual sea el mejor y mas escogido pan, y de sus utilidades y prouechos.

## C A P. VI.



O faltara quien piense y diga que como el pan tenga todas las condiciones, que arriba diximos, que no le falta nada para ser bueno, pero engañar seya, porq

porque el pan duro y dessecado, o el caliente rezien sacado del horno, puede tener todas estas condiciones, y no es loable ni bueno. Porque si el pan es cozido de dias, esta seco y duro y liajano, pues se ha exalado su humedad viscosa que le hacia pesado, y por su sequedad trae sed, y se detiene demasiado en el estomago, y tarde se digere, y estrinie y apierta el estomago. Como lo dice Anicena, empero si fuere caliente, rezien sacado del horno, es peor que ninguno porque como dice Aliabas, Haliabas. § El pan caliente rezien sacado del fuego, Theor.c. 15 es peor que todos, porque se detiene mucho en el estomago, y causa sequia. Y como dice Rasis, el pa caliente tiene mucho calor accidental y humedad vaporosa. Por el calor accidental se causa sequia, por la humedad vaporosa, nada sobre el estomago. tis. cap. 28. Finalmente el pan caliente del horno, es duro de digestion y ventoso, humido de masido, tardio en descendir a las tripas, como muy bien lo dixo Isac. Pues luego para que sea util y prouechoso, ha de auer Isac diet. passado por el vn dia, o halo mas largo parados, cierto este tal pan tiene ansi dedetro como fuera, vna frialdad templada y no

## A V I S O D E

es muy grueso ni viscoso, sera muy principal nutrimeto de nuestro cuerpo, pues naturalmente es semejante a nuestra complexion, y templança: como sea caliente en segundo grado. Lo qual se demuestra claramente, por esta razon. Porque como dice Isac, y segun es comun y aueriguada sentencia de todos. El trigo es caliente en primero grado, segun su natural substancia, y templado en humedad y sequedad, potende se sigue que el pan que se haze del, es caliente en segundo grado, pues ad quiere del fuego adonde se cozio, y de la sal, y leuadura, vn grado mas de calor.

### 1. De alimē.

Finalmente el buen pan, como lo dice Galeno, ha de ser cozido en horno, y deue ser de harina sin saluados, cozido con curiosidad, y que tenga sufficiente cantidad de sal, y de leuadura, este tal pan tiene todos estos prouechos que se digerira bien en el estomago, y engendrara muy pura y clara sangre. Y potende confortara la obra de la naturaleza, y sera muy vtil a los que viuen en regalo y ocio, y a los que tienen flaca la virtud digestiva del estomago, ya los viejos y conualsfcientes de enfermedad. Y deue se aduertir, q se ha de cerner suffi-

sufficientemente pan con los de mas manjares, porque se experimenta, que el que come manjares sin pan le huele mal el hiento. Yo vi a vn hombre de mucha doctrina y erudicion que comia muchas carnes sin pan y le vino ha oler el aliēto muy mal. Y muchos hemos conocido comer pescados, huevos, y queso, dende su mocedad sin pan. Y Campegio cuenta que vna donzella solamente se sustentaua de suero de leche, y si acaso echauan en el alguna miga de pā, luego tenia astos en el estomago y en hastio. Empero no vsar pan en sus comidas, es de gente fieray barbara: porque qual puede ser la vida de los que no comen pan? Y porende deuese tener gran cuidado en el cozer y preparar el pan. Antiguamente en Roma las mugeres de los senadores y consules eillas mismas masauan y cozian el pan que ellas y sus maidos auian de comer, y no lo tenian por desden. Y aun los mismos Quirites, que eran los caballeros Romanos. Porque segun cuenta Plutarcho, la muger de Caton lo hazia, y no pensaua por esto q cayade su dignidad. Dixe antiguamente, por que despues que los Romanos tomaron

K      por

## A V I S O D E

por mugeres a las sabinas, luego dexaron este bueno y salutifero uso, y empezaron a dexarlo en manos de esclavos y esclavas que hiessen, y coziessen el pan y guisassen los manjares, y como viessen quan malo falle el pan de sus manos, y quan malos guisados, porque quien esperara buen guisado, y buen pan de los esclavos aherrojados de pies, y de manos, y herrados en las caras? por lo qual luego empezo el uso de auer panaderos publicos y cozineros, y pasteleros.

*En que se pone que carnes sean conuenibles para nuestro cuerpo.*

## C A P. VII.

a. Dealimē  
to. Iacu. Vir  
gil. 1. Geor-  
gic.



Ntiguamente como diximos y escribe Galeno: los hombres eran contentos con sola la comida de Castañas y vellotas, y así Virgilio en el primero de las Georgicas, invocando y dado gracias a Bacco, y Ceres, porque el uno fue inventor del vino, y el otro del pan, dixo.

Vestro

Vestro si munere tellus.

*Chaoniam pingui glandem mutauit arista.*

Quiso dezir o vosotros Bacco y Ceres muy claras lumbreras del mundo, que co  
vuestros dones de vino y pan, la tierra de  
secho y mudo el uso de vellotas y casta-  
ñas, dando por ellas gruesas espigas de  
trigo. Empero aora en nuestra edad no so-  
lamente son contentos con las fructas ca-  
pestres, mas ni aun tampoco con los man-  
jares domesticos y delicadissimos, y mu-  
chos, por lo qual no contetos con el muy  
bueno y escogido pan, inventaron para  
gula diuersos generos de carnes y anima-  
les. Lo qual pesamos q̄ tuuo comienço de  
muy sabios varones, no por satisfacer ala  
gula sino porq̄ el cuerpo humano tomas-  
se nutrimēto conuenible, y proporcional  
a sus miembros, pues por conjectura ra-  
cional, hallaron y conocieron que con  
mas facilidad se hazia carne de carne, que  
no de otro qualquier manjar. Lo qual  
como hallassen por experientia, hallaron  
por verdad, que de la comida de carne se  
sigue gran confortacion para el cuerpo.  
Pues como lo dice el Cōciliador. La carne  
es una cosa corporal, caliente, humeda y

## A V I S O D E

blanda engendrada, de la sangre, y poren  
de no sin causa es mantenimiento confor-  
tatiuo de los miembros, y cercano para se-

*Can. 2 Ter.  
ad almā. c. 9*

conuertir en sangre y nutrimento. Pues  
como dizen Auicena, y Rasis. Sobre todos  
los mantenimientos mantiene la carne

con mayor firmeza, y por esto engorda y  
esfuerça, y el mismo Rasis dixo en otra

*Lib. 23 cōti.  
cap. 73.* parte. Quande la carne biē se dixiere, ha  
ze buena sangre, y conuenible, especial-

mente si es de buenos animales, como es  
carne de puerquezuelos de vn año, y o-  
tras. Digamos pues que en el comer de las  
carnes se ha de poner mucha diligencia,  
para que qualquiera sepa escoger las car-  
nes conuenibles para su salud, porque de  
las otras carnes, o nunca, o raras veces se  
deue vsar, pues no todas las carnes son co-  
uenibles para la salud, sino solamente a-  
quellas que mantienen nuestros cuerpos  
y que son mas semejantes y propinquis,  
a nuestra naturaleza, como son las carnes  
de puercos, de carneros, de cabritos, y  
otras de esta manera. Anſi lo dice Isac en

*Isac de una  
uersalibus.  
cap. 13* las vniuersales dietas. Empero la carne  
de los erizos, zorras, liebres, y otras car-  
nes deste jaez, no son semejantes a nuestra

naturalez a. Mas antes el nutrimento de  
llas es muy malo y pessimo, lo qual se pa-  
refce por su graue olor, y como casi vn he-  
dor, y por esso son carnes muy differentes  
de nuestra humana complexion. Pues co-  
mo dize Rasis, las carnes q tienen mal o-  
lor, engendran sangre muy peor, y por esso 3. Ad alma.  
no se deuen comer en manera alguna. Por cap. 9  
lo qual las tales carnes se deuen desechar  
de todos, y algunos (como son los q se e-  
xercitā fuertemēte) deuē dexar las carnes  
subtiles y delicadas aunq seā loables. Ni  
tāpoco algunos, como son los regalados,  
y holgados, deuē comer las carnes grues-  
sas y bastas, porq son difíciles de digestiō  
como lo dixo Rasis en el mismo lugar: la  
carne gruessa es conuenible a los que mu-  
cho trabajan, la delicada y subtil a los que  
huelgan y viuen regaladamente. Empe-  
ro quales sean las carnes delicadas y sub-  
tiles, quales las grueltas y bastas, Anicena  
lo testifica, diciendo carnes subtile deli-  
cadas de facil digestiō, son las de cabrito,  
gallina, perdiz, zorzal, que no sean en de-  
masia gordas. Empero las carnes grues- Lib. 14. tra.  
sas, son higado coraçon baço y riñones, e 3. cap. 21.  
intestinos y quajar de qualquier animal, y

## A V I S O D E

carnes de cabras , de vaca , de venado de qualquier animal viejo. Fuera de esto es necessaria la consideracion de muchas cosas, de parte de los animales de que pensamos usar para nuestra comida, conviene a saber si los tales animales son caseros, o brauos del campo , y si las carnes de los del campo son mejores que las de los domesticos, y de estos si son mejores los q se crian en el campo, o los que se crian en casa. Y ni mas ni menos, si los machos son mejores que las hembras y los castrados mejores que los no castrados . O al contrario, de parte de la edad, si los de leche y mas tiernos son mejores y mas sanos, que los que son de mas edad o viejos. Y de parte de la corpulencia si seran mejores los gruesos, que los magros, o los medios, o si se deuen comer assados o cozidos. Y finalmente si las aues que buelan son mejores , que las que no buelan , y que los animales de quattro pies. Y quanto deuen estar muertas antes que se coman: Y finalmente que miembros dellos sean mejores para comer, y que miembros no sean tales, diremos lo todo esto por sus capitulos, para que todos sepan discernir lo saludable, de lo dañoso

*Si sea mejor la carne del animal domesticó, que del montes o al contrario.*

## C A P. VIII.

**D**O R muchas razones son  
mejores las carnes de los  
animales domesticos, que  
no la de los bracos y mon-  
teses como lo quiso Alia-  
bas, diciendo: la carne de  
los animales monteses es peor porque en-  
gendra sangre melanolica y gruesa, y di-  
xo Isac en las vniuersales dietas. Los ani-  
males domesticos son mas fabrolos y de  
mas nutrimento que no los monteses, sa-  
cando las cabras monteses, porque tienen  
menos calor y mas humedad q todos los  
demas animales monteses, y por esto son  
mas loables, y mas abajo dixo. Affirman  
los antiguos, que los animales domesti-  
cos accidentalmente para mantener poco  
y los monteses accidentalmente para man-  
tener mucho, porque los animales dome-  
sticos aun que substancialmente de su na-

5. Theoric.

cap. 21.

Isac. Diuni.

cap. 13

## A V I S O D E

turaleza mantienen mucho, pero porque por su delicadez y ternura se refuelen y exhalan presto del calor de los miembros siempre desmegan y vazian mas que hinchen, y asi el que come de ellos, siempre busca otro manjar para cumplir y satisfacer a los miembros. Empero los monteses, aunque de su substancia natural mantienen poco, pero porque son difficiles y tardos de ser resoluer del calor de los miembros, por esto satisfacen a los miembros, de suerte que quien los come, no busca otro manjar para satisfacer. Y por esto dixeron los antiguos, que las carnes monteses son de mayor nutrimento. Pues luego tengamos esta conclusion, que las carnes monteses, son buenas para confortar los miembros, las caseras y domesticas son buenas para la conseruacion de la salud. La razon es, porque como el mismo lo asigno, los animales domesticos en comparacion de los monteses, tienen calor y sequedad mas templada por causa de la Téplança del ayre. Y porq tienen mas ocio, y sosiego, y por esto son sus carnes mas loables y de mas nutrimento. Finalmente (como lo dice Galeno.) Todos los animales

les que se apacentan en los montes, son mas calientes y secos. Y el mismo dixo en otra parte. Los animales domesticos, son mas humedos que los monteses, ansi por la humedad del ayre en que viuē, como por la vida occiosa y sosiegada que tienen.

Pero que diremos a lo que el mis- Gale. lib. de  
mo Galeno dize en el mismo lugar mas a- attenuante ui  
baxo adonde dize, hablando de la carne *c. 3. de*  
de los animales monteses. *Obidque pluribus alimēt. c. 13*  
*diebus quam domesticorum imputris seruatur caro,*  
*alimentumque exhibet minus excreticium co*  
*quod a domesticis sumitur, ac proinde et nutrit ua-*  
*lentius et succum gignit meliorem.* Pues dize, q̄  
por esto la carne de los animales monteses  
o silvestres, se conserua mas dias sin corrō  
perse, que la de los domesticos, conuiene  
a saber, porque es mas seca y calida, y que  
porende es su mantenimiento de menos su  
perfluuidades, y de mejor mantenimiento,  
q̄ no la de los domesticos. A lo qual hemos  
de responder, q̄ Galeno no alaba en aquel  
lugar la carne de los animales monteses,  
comparandola con la de los domesticos  
absolutamente, si no comparandola con la  
carne de los domesticos, que secrian sin  
exercicio, y sin trabajo, pues esta claro y  
mani-

## A V I S O D E

manifiesto, que la carne de los tales animales ansi mantenidos, es mucho peor que la de los monteses. Pero cõ todo esto estã aueriguado que la carne de los monteses no se deue aprouar por buena, lo qual parece ser assi, pues dice Isac. Qualesquier animales criados y nascidos en lugares calientes, y secos, son mas calientes y secos, y mas prestos para uirarse y asemejarse a los miembros, pero son mas duros y difficiles de digerir y penetrar por el cuer po, por lo qual son vituperales, porque la carne de los tales animales engendra mantenimiento duro y seco. Y mas abaxo dixo. Todos los animales monteses son dessabridos, y no mantienen tambien como la de los domesticos, excepto las de las cabras monteses. Y el mismo dixo en las particulares dietas. Los animales monteses son mas calientes y secos, y mas difficiles de digestion, y que engendran mantenimiento malo, por su mucho mouimien to, y trabajo, y por el mucho calor y sequedad del ayre, o puesto al sol y sin sombra. Por lo qual son de poco nutrimiento en cantidad y qualidad. De esto se saca por conclusion, que las carnes de los domesticos son

son mas aprovadas para la conseruacion de sanidad, y que a donde ay copia de animales domesticos siempre han de ser preferidos a los monteses y brauos, aunque los monteses dan mas fuerça al cuerpo.

*En el qual se de muestra, qual sea mejor carne, la de los animales domesticos que se crian de continuo en casa, o la de los domesticos que se crian en el campo.*

### C A P. IX.



Onuiene en los animales q  
naturalmente son criados pa-  
ra el nutrimēto del hombre,  
cōsiderar los lugares en que  
habitan, y los pastos que co-  
men, y el ayre en que respiran, y si huelgā  
otrabajan mucho. Cerca de las quales co-  
fas no se ha de tener poca cuenta, ni po-  
tadiliencia, si quisieremos conseruar sa-  
nidad, porque de estas cosas suele ha-  
cerse en los animales de vna misma espe-  
cie, buena, o mala carne. Porque aquellos  
animales q se criā dentro en casa en luga-  
res quietos, cō superabundante ceuo, no  
son aprovados, pucs dice Isac. Los anima-  
les

## A V I S O D E

Ies que se criā dentro de las casas y apostā  
y a mission puesta se engordan, tienen las  
carnes mas viscosas y mas gruellas, por lo  
mucho que comen, y por la grosseza y cor-  
rupcion de su ceuo, por ende se digeren  
con difficultad y tardanza, y son duras pa-  
ra el estomago, y higado. Empero si empie-  
zan a tomar digestion mantienen mucho,  
y confortan los miembros, aun que raras  
vezes acontece que se digeran, porque  
todos los animales, que no estan vsados  
al exercicio, tiene y allegan en sus cuer-  
pos muchas superfluiedades, como muy  
bien lo dixo Galeno, en diuersos lugares,

*Ad glau. 2.* alfin concluye. Que las palomas que viuē  
*Gale. et lib.* en las torres, son mejores que las que vi-  
de attenu. uiuen en las casas. Y por la misma razon  
*Illustratione* el puerco montes, o jaualin es mejor que  
el puerco casero, y añade que vniuersalme-  
te aquellos animales de comer q̄ se exer-  
citan y que vsan de pastos secos y enxutos  
y que respiran en ayres subtiles son mejo-  
res que los q̄ no se exercitan, y que los q̄  
usan pastos humidos, y que los que respi-  
ran en ayres gruesos. Traense por exem-  
plo los puercos caseros, los quales tienen  
carne de mayor nutrimiento, y mas copio-

lo q̄ quātos animales ay, empero tras esto  
uenen en si mucha superfluydad viscosa,  
así por el mucho ocio, como por el copio  
so mantenimiento del pasto humido, de lo  
qual se deve mucho guardar el que proce-  
ra mantenimiento delicado. De questi-  
os dichos del Galeno parece q̄ saco Isac par. die  
dixo en las particulares dietas, guarden *taca de pe-*  
*selos hombres de comer animales monte cūdibus.*  
ses que viuen en holganza, sin exercicio, y  
mucho mas de los domesticos o caseros,  
que tampoco se exercitan. Y luego pone  
la razón diciendo, porque en los anima-  
les de comer que estan acostumbrados a hol-  
ganza y deleytes conuenibles ay poquito  
calor y mucha copia de humores frios, y  
superfluos los quales hazē que falte el ca-  
lor ahogando lo como con el mucho azej-  
te se ahoga la lumbre del candil. Añade se-  
les tambien malicia en sus carnes de los ca-  
seros porque como estan assi detenidos  
por ventura no comen el pasto conueni-  
ble a sus complecciones, como si estuvies-  
sen en los prados o dehesas adonde halla-  
rian su proprio nutrimento. Y tambien  
por esta razó son sus carnes vituperables,  
y este parecer no es nuestro, sino de Isac  
en el

## A V I S O D E

en el libro de las vniuersales dietas. A-  
donde dize, todos los animales que hallā  
el pasto conuenible a su compleξion de  
*cap. 14.* donde se hartan, tienen mas sabrosa y loa-  
ble carne, que los que no hallā, quales son  
los domesticos y caseros. Pero qual deua-  
ser el pasto apropiado para ellos, mas a-  
baxo lo declara diziendo. Los animales  
que se apascientan de pequeñas y muy me-  
nudas y eruas, son mas loables en su carne  
dende el principio del verano hasta el me-  
dio del estio, porque en estos tiempos ha-  
llan su apropiado y conuenible pasto.  
Por lo qual en los tales tiempos son sus  
carnes mas tiernas y mas gordas y de me-  
jor mantenimiento. Y despues dixo, los  
Animales que pacē las extremidades, de  
los ramos, tienen mejor y mas loable car-  
ne dende el principio del estio hasta el me-  
dio del inuierno, porque dende entonces  
los ramos estan mas tiernos, y despues de  
otras cosas muchas dixo. Los animales  
que se mantienen de ramos tiernos y ho-  
jas, son mejores que los que se crian en las  
casas. Y por esto concluye con authori-  
dad de Hypocrates, que sin dubda son mas  
loables, y de mas liuiana carne mas facil  
de

de digestion, los animales criados en los campos y prados, que no los que se crian en las casas. De lo qual da dos razones, la vna es: que los animales que comen poco como son los que viuen en los campos, son mejores que los que comen y beuen mucho, quales son los domesticos que se crian en las casas. La otra razon es porq las carnes delos animales, que siempre andan, y se mueuen, son mas faciles y prestos para la digestion, y mas sabrosos, y cuelan mas ayga, por las venas, porq co el exercicio y mouimiento, los humores se adelgazan, y la carne se haze mas ligera y leue, y el calor se tiépla, pero los animales q viuen en ocio, y no se mueuen, tienen las propriedades contrarias. Porque el ocio y soñego enfria y haze las carnes pesadas y causa difficult y dura la digestion. De todo lo sobredicho sacamos por cõclusion. Que los animales domesticos apacentados en los montes, y en los lugares secos, tienen las carnes medias entre los monteses, y los domesticos criados en casa, y por ende sus carnes son mas loables que las de todos los de mas, y son mas conuenibles, mas perfectas para la conservacion  
de

## A V I S O D E

de la salud, y para la confortacion y para  
lavnion y assimilacion delos miēbros. En  
especial se deuen guardar de la continua  
comida de los animales criados en casas  
son de humida complexiō, como son los  
puercos, lechones que no salen al campo,  
las palomas duendas, ansarones y anado-  
nes.

*Qual sea mas loable la carne de los machos o la de  
las hembras o la de los castrados.*

## C A P. X.



Ambien se deuen considerar  
el sexo de los animales, cu-  
yas carnes se han de comer  
porq la curiosidad de esto  
no haze poco al caso para  
la conseruacion de la sani-  
dad, pues hablando en vniuersal. Las car-

*Isac uniuier.* nes de los animales machos son mas loa-  
die. cap. 41. bles que no las de las hembras, y esto  
*Isac uniuier.* por muchas razones, como lo sintio  
dieta ca. 14. Isac. Diziendo, no dubdaron los anti-  
guos phisicos, que de los animales los ma-  
chos sean mas calientes y secos y de me-

nos

nos superfluydades , y que las hēbras por contrario sean mas frias y humidas , y de mas superfluydades. Por lo qual toda la carne de macho es mas loable y de mayor vtilidad y facil digestion, excepta la carne de la cabra que es mas caliente y seca en su complexion que no la del cabrō. Lo mismo dixo Rasis, la carne masculina , es mas seca q la feminina. Y Auicena dixo, la carne del animal negro es mas liuiana y mas suave, y por el semejante la carne del macho. La causa es porque es mas caliente y seca: pero la carne dela hembra es fria y humida , lo mismo dixo Aristoteles en los problemas. De esto se concluye claramente quæ cæteris paribus. La carne de los machos es mejor y mas digestible y mas loable que la carne de las hembras. Empero no auiendo paridad en todo , la carne de la hembra mas se deue escoger algunas veces que la del macho, como si quisieras comparar la carne de vna nouilla o ternera a vn buey viejo y cansado, y asii has de enteder en todos los de mas animales. Empero escriuamos aora de los castrados q sintamos de su carne, pues digamos que la carne de los castrados, es en bondad me-

Lib. 13. cōn  
tinentis. cas  
pit. 203.

Can. 2.c. de  
carne.

4 Problema  
tū. Prob. 52

## A V I S O D E

dia, entre la de los machos, y de las hēbras  
cōviene asaber, no tan buena como la de  
los machos, ni tan mala como la de las hē-  
bras, exceptas las carnes de los carneros  
castrados y de los capones de gallos. Esta  
es sentencia en el libro delas particulares  
dietas, a donde dize, aunque los animales  
castrados por su humedad seān mas seme-  
jantes a las hembras, empero difieren en  
el calor, porque su calor es medio entre  
el sexto masculino y femenino, porq̄ los  
animales castrados tienen mayor calor q̄  
las hembras y menor que los machos, y  
porende son mas digestibles, que las de  
las hembras, aunque el Galeno en gene-  
ral affirma, que no solamente la carne de  
los castrados es mejor que la de los q̄ no  
son castrados: mas empero, y mas suave,  
porque los que dizan cojudos tienen por  
parte de las turmas vn mal olor, y mala  
qualidad. Empero se ha de aduertir, que  
esto que dezimos de los castrados, deve  
se entender especialmente de los anima-  
les de quattro pies, y no de las aues, pues  
algunos castrados de las aues son mas a-  
prouados, que los machos de qualesquier  
animales, pues dixo Isac. Los machos ca-  
stra

strados de las aues son de mas prouecho para la salud, que todos los animales pedestres, y tambien que los capones de gallos son mas conuenientes y loables que quantas aues ay, porque engendran mas loables mantenimientos, y mas perfecta sangre. Y assi dixo el mismo, el gallo capon es templado en todas quatro qualidades, y por esto es de mas nutrimento. Queda luego por conclusion, que los castrados de las aues son de carnes mas conuenibles que los machos no castrados de todos los de mas animales. Empero en los animales de quattro pies no es assi de todos como cõsta de los dichos alegados de los authores.

*Que trata qual carne sea mejor de los animales renzien nascidos o de los ya crescidos, o de los nienjos.*

## C A P. XI.



O S A es cierto muy proue chosa y muy necessaria, cono scer las edades de los animales, no solo para conseruar la salud, empero y para conocer

L 2 la

## A V I S O D E

la bondad de las carnes , porque las carnes de vn mismo animal, en vna edad son aprouadas y escogidas de los sabios, y en otra edad son reprouadas y desechadas de los mismos, como deprauadas para la salud. Y por esto se ha de dezir q aunq las carnes de los animales pequeñitos de leche son buenas y loables, no empero es general en todos, pero solamente en los animales que de su complexion son secos, como lo sintio Isac, pues dixo. Las carnes de los animales de leche que mamā, son mas humedas y mas lubricas y delefnables, y que mas relaxan el vientre , y que engendran sangre flemosa y mas superfluydades, sino es quando los tales animales de leche son naturalmente secos , como son las crias de las vacas o cabras , cuyas carnes son de mas loable nutrimento que todas las demas, especial las carnes de los q maman loable leche. Y despues añadio, q si los animales de leche fueren humidos de su natural complexiō, son muy malos, porque son humidos de dos maneras, por su natural complexion y por razon q̄ son recien nascidos. Y assi la humedad de su naturaleza y la de su edad se ayuntā en

Isac uniuers.  
die. cap. 14.

vno y porende son gruesos y viscosos, y duros de digestion, y que engendran humores corruptos y flematicos. Por lo qual la carne de los lechones y de los corderos es muy mala y mucho mas del lechon, por su poco calor natural y por su mucha humedad y viscosidad que tiene y predominio. Por lo qual se deve guardar de tal carne, pues tiene humedad por dos partes, por parte de la edad, y por parte de la complexion. Y assi lo que se engendra de ellos es viscoso, dificil de digestion, y descien de facilmente del estomago, y dificultosamente se desmuele o resuelue del calor de los miembros, y engendra flema viscosa, en especial sino es el que mama del sexo masculino. Empero si los animales que maman son de linage de cabras o de bueyes, quiero dezir cabritos o terneras, entonces la sequedad de su natural complecion se tiembla con la humedad de su edad, y porende son de carne mas liuiana y mas conuenible para la digestion. Especialmente si la tal carne es de macho, y por esta razon la carne de cabrito, y del ternero es mas loable que la de los lechones, y corderos, el qual parecer es de Galeno,

L 3 pues

## A V I S O D E

Gale. 3. de a pues dize la carne del animal recien pa-  
liment. ci. 4. iido es muy humeda , y en otra parte,  
et lib. de bo las carnes de los animales que crecen,  
suo et malo son de facil digestion. Excepto si se come  
tucco. luego en rezién nasciendo. Porque las ta-  
dem cō. 4. les carnes son llenas de superfluiedades:  
ictus acuto esp cialmente si los tales animales reziē  
rum. nascidos, son lechones, o corderos . Em-  
pero la carne delos cabritos , o de las ter-  
neras , que son animales mas secos , son  
mucho mejores , ansi para la dixestion,  
como para el mantenimiento , y el mis-

Idem lib. de mo en el libro de Solucioncōtinua, dize  
olis cōtin. de los animales secos, los pequeños se di-  
geren mas facilmente, q los grandes , por  
lo qual la carne del ternero q dizen vi-  
tella, mas presto se digere que la del buey,  
y las carnes del cordero de vn año son  
mas faciles de digerir que las delos carne-  
ros viejos que de los cabrones . Y final-  
mēte toda carne de animales secos, quā-  
do es de leche , mas ayna se digere antes  
que se endurezca. Pero en la carne de los  
animales humidos es al contrario , pues  
mas presto se digere quando se endurese  
que no antes. Y por esso el carnero de vn  
año mas presto, y mas velozmēte se dige-

re, que no la del cordero que mama, y toda carne de animal que va en augmento se digere con mas prestez, que no la carne del q ya es viejo y antiguo. Y por esto dixo en otro lugar la carne del animal q nasce se haze desabrida por su mucha humedad, especial si el tal animal es húmedo de su naturaleza, y por esto cõcluye Rasis, No se deue comer carne mortezina ni muy flaca ni la carne de aquel animal que ha menos q vn mes que nascio. E Isac dice, de los animales secos, los chicos pollinos son mejores, de los humidos son mejores los ya crescidos y mayores. Pues luego conuiene que los puercos y ganados, y animales desta suerte humidos de su natural complexion, sean ya crescidos y jovenes, empero los secos que maman, se coman luego antes que sean ya crescidos. Dedonde se saca por conclusion. Que los animales secos de su complexion, que ya estan crescidos, y en augmento como son los bueyes, y las cabras, tienen por dos partes sequedad, por su edad de iuventud, y por su natural complexion. Y por ende son sus carnes duras de digestiõ, y que se desmuelen o resuelven tarde, y que dan manteni-

Galen. 2. de  
temperam.

## A V I S O D E

miento ruin. Pero si los animales de comer son humedos de su cōplexion como lo son los puercos y ovejas , los tales quādo allegan a juuentud seran buenos , por q̄ se templara la humedad cō la sequedad de su juuentud. Por lo qual los puercos y ovejas son mejores quando son en juuentud o crescidos . Empero que diremos de los animales antiguos y ya viejos . Certo como lo dize Ifac , todos los animales viejos y decrepitos son muy malos para la saud , y muy duros de digestion , y mas abaxo afirma . Que quanto de mas años son los animales , tanto mas secos tienen los  
*Vniue.diet.* miembros y mas duros de digestion , y quāto menores son , tanto son sus miembros mas delgados y mas faciles de digestion . La razon como lodixo es , porque los animales reuegidos tienen muy poco de calor natural , y esto poco que tienen muy aparejado a se gastar y consumir , y su humido radical muy cercano para se acabar , y porque su calor natural es para la digestion , muy flaco accidentalmente adquirieron del mantenimiento indigesto y crudo vna humedad cruda , e inepta para la nutricion , por esto son difficiles de digestion  
*cap. 32.*

stion y tardos para se desmoler y que engendran vn mantenimiento vituperable y flemoso. Empero si los tales animales viejos de su natural cōplexiō fuerē calientes no seran tan dañosos, mas si por el contrario fueren frios causaran vn daño muy grande, y poresto dixo Auenzor, afirman los medicos, que comer carnes viejas es materia de enfermedades. Y Galeno de todos los animales se deuen huir los viejos, y los rezien nascidos, porque los viejos son duros e indigestos, los otros son sobre manera humedos, y por esto engendran muchas superfluydades. Especialmente si estos tales animales rezien nascidos son humedos de su comple xion, como las ovejas. Pues luego saque se por conclusion, las carnes de los animales, que por ser chicos maman, si fueren secos de su complexion, se deuen comer luego, pero si fuerē humidos se deuen comer quando ya son crescidos en su juuentud, y si fueren viejas sin excepcion no se deuen comer.

*En el qual se demuestra qual sea mejor carne en copulencia conviene saber la magra o la gorda medianamente.*

A V I S O D E  
C A P. XII.



*Isac in uni-  
uersa dietas  
cap. 14.*

*Aui. 2 ca. no  
ue. c. d car.  
de Gale. 3.  
aliment.*

OR QUE presupuesta la bondad de las carnes en quanto toca al linage de ellas a la edad no sabemos qual sea mejor pala salud, o la gorda, o la magra, o la media, que ni sea gorda ni magra dezimos con Isac, el qual fue vno de los que en este caso de mantenimientos mas se estendio. Que los animales de muy magra carne, son neruiosos, y tienen poca sangre, y son poco humidos, y de poco nutrimēto, empero por causa de su poquita viscosidad y superfluydad son faciles y prestas de digestion, y promptas para penetrar por las venas, mas que las grueñas y gordas, tambiē lo quiso sentir Auicena, pues dixo, la carne del reuegido es mala, y la carne del adelgazado y magro, lo mismo quiso sentir Galeno, pues dice. Las carnes de los animales magros y de edad, son peores. De lo qual se saca que la carne de los animales magros y la de los muy gordos, que con estudio y cuya rpdio fuerō eu gor

gordados, es mala. Especialmente la de los muy gordos. Porque la gordura de su natural propiedad es dañosa para el estomago y digestion. Pues dixo Isac la compostura muy gorda es muy difícil de digerir, porque presto se abaxa del estomago, humedece el vientre, presto se corrompe, engendra flemas viscosa. En especial si la tal carne es de animales huidos de suyo, como son los puercos, y ovejas, pues la carne así gorda da hastío, y relaxa el estomago, y humedecese, y emblanquese los nutrientes de la digestión, conviene a saber, las fibras del estomago, tiene propiedad de nadar encima de los otros manjares, convierte se en flemas gruesas y viscosa rebelde pala digestio, y causa vna hartura falsa como el mismo Isac lo dixo, y dixo Auicena, la carne gorda ablanda el vientre con poco mantenimiento, conviertese facilmente en vapores fumosos y en colera, facilmente se va por camara. Pues luego, la carne mezclada co' gordura, no se deue comer. Empero si la tal carne fuere apartada de la gordura aunque sea de animal gordo, bien se puede comer. Porq la tal carne es mas loable

## A V I S O D E

loable y mejor que la que esta con gordura, aunque fuese de natural magro y macilento, y la causa es porque no tiene gordura que pueda dañar al estomago. Pues luego el camino mas seguro es, que la carne sea media entre la gorda y la magra, por

*Isac uniuers. dictis ca. 14.* que esta tal es media en su action y passio,

Lo qual dixo Isac ainsi, los miembros que tienen medianamente de gordura, son de mas facil digestion, y mas conuenibles para el estomago, y engendrā buena sangre

*Aliabas. 5. theori. c. 21. 9. capit. ad almans. li. 3.* Este mismo parecer fue de Aliabas, de todas las carnes es la mejor la que es templada, entre gorda y magra, porque causa sangre templada. Y Rasis dixo. La carne co-

lorada sin gordura es de mas nutrimento que la que tiene gordura engendra buena sangre y fortifica el estomago, y engendra menos de superfluiedades. Pues tegamos por conclusion, que la carne para la salud sea moderada entre la gorda y la magra, y de animal crescido, no viejo ni engordado a posta en casa.

Como se deuen cozer las carnes gordas, y como las magras, a donde se declarala naturaleza de las carnes assadas, y fritas, y cozidas.

C A P.

## C A P. XIII.



**O M O** no siempre tengamos a la mano , las carnes medias entre gordas y magras , sino que vnas veces las tengamos gordas , y otras veces magras , por esto tégo por bien en este lugar de descreuir la manera , y orden que se deue tener , en cozer o aparejar las tales carnes para q̄ conuengan a la sanidad . Digamos pues , q̄ aunque ay a muchas maneras y modos de cozer y preparar las carnes , dos son las maneras principales , conuiene a saber en agua , o sobre las brasas en assador , la carne que se pone al agua , y fuego se dice cozida , la que sobre las brasas en assador assada . Pues luego las carnes magras se deuen cozer en agua , las gordas se deuen assar , como es parecer de Isac , por authoridad de Rufo , pues dixo Los antiguos especialmente Rufo , dixeró que las carnes magras sin gordura , no se coman sino cozidas , porque se rehumedezcan en la agua y se tiembla su sequedad . Y mas abaxo dixo :

## A V I S O D E

xo. Si las carnes se cuezen con agua y sal, paranse mas tiernas y mas humedas, por razó de la agua, y mas faciles de digestió. De aqui se saca. Que mucho yerran los que assan la carne magra, como la de la cabra, o vaca, porque mas la dessecá. Y quan mucho yerran los que cuezen la carne gorda humedeciendo la mas como se devia assar. Y así lo dixo Isac, lo qual curató mucho los antiguos. Cōviene a saber de preparar la carne muy gorda cō mucha sal y assarla en mucha y fuerte brasa, para que sus humidades grueltas y superfluas se gasten y se reduzgan a temperamento. Pero si no fuere muy gorda, ponga se en menor brasa. Y el mismo dixo mas abaxo. Las carnes humedas que son las gordas, frianse y assense, y adobense cō cosas secas, para que su humedad se deseque y tiemple. Y por esto finalmente concluye. Que por que la carne del puerco casero, y la de la oveja es humida, que se asse y no se cueza, pero la de la cabra, que se cueza, y la del buey. Y que haze contra su salud el que cueza la del puerco y asse la de la vaca, y Lib. proble este pescer fue de Aristoteles, pues dixo. matum 20. No conviene q las colas secas se desequen problem. 5.

mas

mas. Pues luego las carnes grucessas y humedas se deuen solamente assar. Pero como se ayá de assar, digamos lo succintamente especialmente del parecer de Rasis que dixo, la carne assada sobre las brasas man tiene mucho fortifica el cuerpo, mantiene con presteza, empero tarde y apenas se digere del todo. Pero la carne q se pone en parrillas al horno muy mal se assa, y es mala de poca substancia para mantener. Empero no concuerda con el Isac, pues dixo, el fuego de la panaderia, q es el horno, es mas blando, y mas fossegado para assar, y sera bueno, porq como esta sin llama, tiene calor templado, y no desseca y asapor de fuera la carne, dexando lo de dentro crudo y por assar como lo haze el fuego de los carbones, y mas me allego yo a esta opinió. Pues el mismo Rasis dixo en el mismo lugar, la carne assada en assador es gruessa y de mucho nutrimeto, la qual no se digere, si no en estomago robusto y caliente, lo qual no prouiene sino por que lo dedentro no es bien assado, como lo dixo Isac arriba. De esto se paresee como la carne gruessa puede ser assada en dos maneras, y qual manera sea mas con-

*Ad almás.*  
*lib. 3. ca. 12.*

*Vniuersa  
die cap. 19.*

ueni-

## A V I S O D E

uenible: Empero que sea la naturaleza de  
la carne assada quando bien se digere, di-  
xolo Haliabas de esta manera . La carne  
assada es caliente, templada en humedad  
y sequedad, de mucho nutrimenro , pero  
retarda la digestion . Especialmente si la  
tal carne assada es de animales magros,  
porque si fuere de animales gruesos, facil-  
mente abaxara del estomago , y es vtil y  
prouechosa para los que trabajan , y para  
los varones exercitados. Esto sintio Au-  
cina.  
Apri.c. 20 cena diciendo. La carne assada sobre las  
brassas en assador, si vnavez por vna se di-  
xiere da mucho nutrimento , y restaura  
mucho. Empero lo cozido, engendra en  
el estomago blandura y terneza. Sea pues  
la conclusion deste capitulo. Que la carne  
magra se deuecozer , y la gruesa assar. Y  
ninguna carne se deue freyr, porque la car-  
ne frita con gordura, causa en hastio, detie-  
nese demasiado en el estomago, pues dice  
Aucina, lo frito impide la confortacion  
de la carne, y la muchedumbre de su nutri-  
20.ter.tra. mento, lo qual prouiene, porque no se di-  
1.cap.21 xiere en el estomago. Finalmente se deue  
6 ca. noue. guardar el precepto de Aucina que di-  
lib.4.trata ze. Qualquiera carne assada, no se cubra  
ti. 2.cap.11. cabu

çabullendola, mas antes se dexe descubierta hasta que euapore, porque quando se cubre, çabullendola, haze se veneno, el qual trae muchos malos accidentes, el primero y el segundo dia, y algunas veces mata. Esto mismo sintio Rasis diciendo, si lo que se assa luego como lo apartan del fuego, lo ahogan, y antes que se euapore, por vna hora lo embueluen tantas vezes que no lo dexen desabahar, o desuaporar, y se comiere desta manera, de la tal comida se causara fluxo de vientre, y alcos, y vomitos, y aun acaso muchas veces matara y faltara el sentido, por vno o dos dias. Esto es lo q sienten los antiguos de las carnes cozidas y assadas porq aprueuan ainsi lo vno como lo otro, haciendo se como deue pues ainsi las carnes cozidas como las assadas confortan el cuerpo, porque aunque las assadas estan secas por de fuera, estan humidas por de dentro, las cozidas al reves porque estan humidas por de fuera y secas por dedetro, como lo quiso Aristoteles, y lo dixo Auicena, en el canon segundo diciendo. El nutrimento de la carne assada es seco, el de la cozida es humido. Empero en muchas familias de

Lib. 8. ad al  
mā cap. 29

Aristo. c. 4  
metheorum.

## A V I S O D E

cuenta sin discrimen assan y cuezen y frien  
qualquiera carne y hazen diuersos guisados y muchas veces comen las carnes a  
medio assar con su sangre a lo menos pa-  
lominos y piernas de carnero y lo alaban  
por muy bueno. Empero los q̄ anſi comie-  
ren estas carnes pagar lo han con enfer-  
medad o muerte aunque algun tiempo se  
tarde. Visan se entre Christianos muchos  
mas guisados que entre Turcos y Moros  
y por ende los Christianos son tentados  
de muchas mas fiebres.

*De la naturaleza de las carnes saladas, y quales car-  
nes deuen ser, quales no.*

## C A P. XIII.



V C H O S ay que gu-  
stan mas de carnes saladas  
que no de las rezientes y  
frescas, y anſi indiferente-  
mente hazen salar las mas  
carnes, ignorando que car-  
nes sean buenas para salar, y quales no, lo  
*Isac in uni-* qual no haria si supiesen lo que dice Isac.  
*ner. die. c. 18* el qual affirma que la sal haze su obra en  
las

las cosas segun las naturalezas de las cosas que padecen, y no segun su propia naturaleza, de donde proviene que algunas veces endurece, y otras veces regala y reblandece. Como se ve en el calor del fuego, el qual deseca el barro, reblandece la cera. De lo qual infiere que todos los animales de carnes bladas y humedas, como son los lechones, y corderos de leche. Y todos los animales secos y duros como son los bueyes, y puercos viejos no son buenos, ni loables, para salar. Y despues dice q las cabras y bueyes no son loables para se salar. Y finalmente concluye, q los animales de carne blanda y q pocos humores no son loables pa salar, como son los puercos pe 3 Ali.c.p<sup>o</sup>  
queños, el q el parecer es de Galeno pues dice. Los cuerpos de los animales q son conuenibles para se salar, son de todos aquellos que tienen la carne dura y llena de superfluydades, los quales tienen deramada en si una humedad flematica, la q el humedad quanto mas fuere viscosa, tanto mejor recibe la sal. Empero los animales que tienen la carne blanda, o dura sin superfluydad, no son conuenibles para se salar. Y affirma otro si, que la carne dura y

## A V I S O D E

seca, no se puede comer salada. De los qua-  
les dichos parese claro. El herror de a-  
quellos que salan las carnes de los buyes  
viejos, pues como sean de suyo secas, aña-  
diendolas sal, se tornan muy mas secas y  
dañosas, para la sanidad próptas para en-  
gendrar melancolia. Empero vengamos a  
dezar que sienten los phisicos, de la carne  
salada, que segun lo que hemos dicho bién  
se puede salar. Dezimos que la tal carne sa-  
lada no es loable, empero no se denie vitu-  
perar tanto, como la carne de los otros a-  
nimales, que son secos y viejos : Porque  
aunque por la sal se aya desecado dema-

I<sup>er</sup>as. di. par. siado, empero no es muy caliente respecto  
de su excessiva sequedad, pues dixo Isac,  
que la sal calienta moderadamente, y de-  
seca excessiuamente, porque tiene dos vir-  
tudes, una de cortar y diuidir, otra de apre-  
tar y vnir, y segun entrabbas operacio-  
nes deseca. Lo n<sup>ro</sup> mismo dixo Serapion en el  
libro de medicina mollificatiua, adonde  
dice, que la sal deseca con una fuerte dese-  
cacion. Lo mismo dixo Galeno. Por esto  
Gra. 5. d<sup>o</sup> sum, dixo Auicena sabiamente. Que aunque la  
Auic. 2. cae carne salada sea al principio humida, des-  
no. cap. 106 pues se haze desecatiua, porq; tiene mas  
seque

sequedad que quantas carnes ay, y poten-  
de es d' poco nutrimēto y malo: lo mismo  
affirmo Rasis. La carne salada es de poco  
nutrimento, porque la sal consume la hu-  
medad de la tal carne y estriñe el vientre  
especial si se echa en vinagre. Y Galeno  
Todas las cofas saladas mayormente las  
carnes de los animales aora sean monte-  
ses, aora criados en agua, como son todo s. De los  
genero de pescado, aora domesticos , en affe.  
gendaran carne melancholica'. De donde  
se infiere quan reprobadas sean las car-  
nes saladas de los sabios phisicos y todas  
las cofas saladas. Empero si alguna carne  
salada, que se dice cecina, es loable princi-  
palmente es la del puerco , porque con la  
sal se consume su superflua humedad, y se  
templa su frialdad, con todo esto no care-  
ce de daño, especial si es muy añeja. Pues  
Juego no se deuen comer las cecinas por  
via de nutrimento , sino por via de reme-  
dio alguna vez , y en poca cantidad para  
despertar el apetito perdido , y para lim-  
piar, y enjugar el estomago de sus super-  
fluiedades y flemas. No se deuen assar ni  
freyr sino cozer y en poca cantidad, para  
dar sabor y gusto a las carnes, y caldo con

Continē. 23

cap. 703.

## A V I S O D E

que se cuezen, o geisan, de otra manera se tornara el guisado o cozido de ruyn man tenimiento que cause flema salada, y si se assan y frien, sean en poca cantidad para mover el gusto, y para alimpiar, y enjugar y corregir la putrefaciō, que son efectos dela sal, segun lo tra e Auicena, porque en  
*Auic. cano.* mucha cantidad causaran en estomago  
*Cap. 3.* y venas, humores venenosos de mision de colera et ruginosa, y cinaria, y carbunculos, y lepra, y nolimetangere, y costras.

*De las propriedades de la carne del cabrito y de sus utilidades.*

## C A P. XV.

 I E M P O es de condecendir a los particulares, primero trataremos de los animales de quatro pies, y despues de las aves. Y de los quatro pies vengan primero, los domesticos, y despues los monteses, y porq entre los domesticos el cabrito tiene el primado, empiezemos dēde su carne, y luego diremos de la carne de la ternera, y del

y del cordero de vn año, así como lo dice Auicena, cōuiene q el conseruador de dñ. 2. cap. 7. la sanidad procure q el cibio sea tal qual es la carne del cabrito , o de la ternera o del cordero de vn año. Pues luego empeçando de la carne del cabrito , diremos con Isac. La carne de los cabritos que māma, *Isac dictis uniu. ca. 14* es templada y no tiene malicia alguna, pero no cōsiene a los trabajadores, aun- que causa buena sangre , y despues dixo. La sangre que se engendra del cabrito es media, entre la gruesa y la fubtil, entre la fria y la caliente , empero declina a fria y humida. Lo qual dixo Rasis . La carne del cabrito es admirable fria y humi- da, aūque tiene cierto olor , y por esto los *Rasi. 4. aso* cabritos no se deuen comer grandes, sino *ris & li. 23* pequeños, y son cōuenibles para la salud. *del conti.* Y en otra parte. Dize la carne del cabrito *ca. 703.* es idonea para los calientes y secos, por la humedad de la leche, y engēdra buena san- gre, e Isac las carnes del cabrito , son las mejores de quantas ay entre los animales de quattro pies. Por lo qual la sangre que *Isac uniuers. cap. 14.* se engēdra dellas es mas delgada y de mas mantenimiento, y mas conuenible , para los hombres, en especial para los que salē

## A V I S O D E

de enfermedad. Pero las de las vitellas o  
terneras , engendran mas gueffa sangre,  
*Idem in par-*  
*ticul.* porque los bueyes son mas gruesos y mas  
humidas, y en otra parte. Las carnes delos  
cabritos son conuenibles para los que tie-  
nen mala complexion, y para los que salen  
de dolencia, por la bondad de su comple-  
xion, y en otra perte. Los cabritos de le-  
che , son mejores de todas las de mas  
carnes de los otros animales , en com-  
plexion, en digestio[n], en nutrimento,  
en sabor , porque por parte de la leche  
le viene vna natural humedad que ca-  
resce de toda agudez, porque en su carne  
son templados en calor y humedad y por  
eso dan un mantenimiento delgado y te-  
nue, sin corrupcion, y por eso son utiles  
a los calientes y secos, que salen de dolen-  
cia, y quanto mas remotos estuviieren del  
dia de su nascimiento , mientras maman,  
mas loables son y mas tiernos , por la hu-  
midad de la leche. Porque aunque sean bue-  
nos rezien nascidos, no empero tanto co-  
*Gale lib. de mo adelante, por la buena templança de*  
*attenuante la leche. Y assi lo quiso Galeno, de solas*  
*uictu*      *las carnes del cabrito , se puede usar sin*  
*Auerroes. y ningun recelo, y Auerroes, despues q pusieron*  
*coliget.*      *la*

la carne de las gallinas por suprema entre todas, dixo que era la mejor la del cabrito entre los animales de quatro pies. Pues luego tenga se por conclusion. Que la carne del cabrito es muy buena para los holgados y delicados, y no para los q̄ trabajan, obseruando siempre el precepto de Anicena, que dice, Quando el cabrito estuviere frio es mejor, porque se resuelve su vapor, empero quando el cordero estuviere caliēte, es mejor, porque su mal olor se quita. Empero causa admiracion que vna carne engendrada de carne tan mala como la cabra sea tan buena, porque se tiene por cierto entre varones muy dotados que la cabra siempre tiene calentura: los cabritos que se apacentan entre oliuas y enebro lentisco y madre selua, son suauissimos y muy preciados. Y dice Campegio, que comidos con salsa del zumo de la mata del trigo y pimienta y zumo de limon son de gran gusto.

De la carne de la uitella o ternera que es de leche  
o de la que no es de leche.

## A V I S O D E



Isac uniuersitatis  
cap. 14.

A carne de la ternera es muy  
aprouada de los antiguos, y  
esta en dos diferencias por-  
que la vna es de leche y la o-  
tra no es de leche. Y assi la vna

carne como la otra es buena y aprouada  
para la sanidad. Aunque no cõviene a los  
que se leuantan de dolencia, como la car-  
ne del cabrito, assi se vio arribay segun q

Isac uniuersitatis  
cap. 14.

lo dixo Isac, en las vniuersales dietas. An-  
si las carnes de las terneras aûque sean loa-  
bles no son conuenibles para los conuaes  
ciêtes q se leuantâ de dolencia, porque sus  
miembros faltan en la digestión delos má-  
jares gruesos, y en las particulares die-  
tas dixo. Aunque la carne del ternero no  
dañe a los que se leuantâ de enfermedad,  
empero es grane para ellos, po la falta de  
su virtud digestiva. De esto se sica. Que la  
carne dela vitella es algo gruesa, y que no  
assí cõviene a todos como la del cabrito.  
Pero a algunos es conuenible la carne de  
la ternera de leche, como a los que son al-  
go trabajados por la poca grosseza q tie-  
ne, y por ser templada. Y por é de dixo Ra-  
fis, la carne de la ternera, si se digere engé-  
dra buen nutrimiento en el cuerpo. Pues lue-

go tengamos por aprobado, que la carne de ternera, y de corderos de un año, es comestible para los que medianamente se exercitan. Empero la carne de la ternera, o ternero que no mama, y a es tambien buena y loable, aunque es mas dura y dificil de digestion, como sea mas gruesa y seca. Y asi lo dixo Isac, los bezerros crecidos menos humedos son que los de leche, y con mas difficultad se dixeren, y la sangre que se engendra de ellos no es vituperable, porque tiene fuerte calor. Esto se debe entender de los bezerros que no han mucho que los deslletaron, porque los demas tienen gruesa, y seca carne, y engendran mala sangre. Finalmente concluye que el bezerro de leche es mejor que el que no es de leche, porque por la humedad de la leche se tiembla su carne, y por esto dixo Auerto. Las carnes de las terneras o bezerros (porque como se ha dicho, mejor se entiende de los machos) son buenas porque no tienen humedad superflua, como las del cordero, ni tienen frialdad, como las del buey viejo, y son mas olorosas que las mas carnes, y en esto tambien haze ventaja a las de cabrito, porque en las carnes del cabrito

Isac diet:  
parti.

Auerto. 5. cap. 111.

se

## A V I S O D E

se halla vna superfluydad viscosa quando se cueze. Empero exagera tanto Auerroes a la carne de la ternera , que no dubda auentajarla a la de las gallinas. Y ansí affirmo que se podia dar a los que tenian calé turas. Empero segù se ha traydo de otros authores, y segun por experienzia se veue se su parecer moderar, y no seguirse tanto como el lo exagera : puesto que sea muy agudo de ingenio y muy prehemine te en la medicina. Communmente la ternera se mata de vn mes y de mes y medio. En Roma ponē gran diligencia para que las terneras mamen vn año, y medio año, sin que pizcan yerua alguna, y dizen, que se haze vna carne muy preciada y delicada pa las mesas de los cardenales, y de los grádes. Y dize se q las terneras no se ayútan con los toros hasta passado vn año , y que antes que se ayunten tienen buen ma tenimiento y loable.

*Adonde se pone como sea mejor la carne del corde ro de un año, que no la del cordero de leche.*

C A P. XVII.

LAS


 A S carnes del cordero de leche tiene mucha humedad superflua , y las de las ovejas viejas tienē aun mas superfluydad y humedad, y son de mal mantenimiēto, y por esto la tal carne se deue vituperar, como lo dixo Aliabas. La carne del corde Alia. 5 theo ro, es de mas humedad, y mas calor, que la ric. cap. 21. carne del puerco, y engendra flema. Y la carne de la oveja engendra mas sangre, lo mismo quiso Galeno, pues dixo. La carne Gal. de ali. del cordero es humeda y viscosa, y por esto no haze para la conseruacion dela san lib. de eucibi dad. Esto se entiende de los corderos de mia. leche. Porque de los corderos de vn año es otro negocio, pues la tal carne es loada de los sibios, por lo qual no se deue vituperar sin election como algunos piensan, sino fuese qndo es cercana a la leche q̄ ma mo, o mas vieja. Y así dixo Ifac en las par ticulares dietas. La malicia de los corde ros de leche, y de las ovejas viejas es gran de, por su mucha y superflua humedad, y por la mucha flema q̄ engendrā, por lo ql̄ antes q̄ sean digeridas en el estomago vā abaxo por camara. Empero los corderos cre-

## A V I S O D E

crecidos, aunq̄ tengan malicia, por la humedad de la leche passada: empero por la razón de la sequeda d̄ su edad de jone, se tiēpla la humedad passada. Porē de son loables y faciles de digestión, y engendran buena sangre, y en otra parte dixo. Que

Ibidē uniu. es semejante a la carne humana, porque la  
dictis.ca.13 tal carne no es humida (como algunos pié-  
san), y el mismo Isac dixo arriba.cap.14.

Ibidē.ca 14 La carne del cordero añales calida, en  
Ra.23.Cō. humedad y sequeda templada. Y Rasis  
ca.73. dixo. Que la carne del cordero añal es bue-

Anner. §. na para la colera negra o melancholica,  
col.

especial si son castrones. Y en otra parte  
dixo la carne del cordero añal en digestio  
y nutrimento, no es inferior a las carnes  
de quatos animales ay. Y Auerores. Dixo  
despues de la carne del cabrito, tiene se-  
gundo lugar el cordero añal en bondad.  
Pero ha se de aduertir que los tales corde-  
ros apacentados en lugares secos y calie-  
tes, como en los montes en tiépo de estio,  
son mejores aunque sean de leche, que los  
corderos añales criados en lugares humi-  
dos, en especial si le asse a buena brasa, y se  
aparejan con sal. De aqui se sigue y tiene

por

porcierto q los corderos del mes de Hbrero son muy malos, lo uno por ser reziē nacidos, lo otro por ser nacidos en tiēpo humido, y en lugares humidos: y porque en tal tiempo decienden los pastores de los montes a los lugares humidos, como es a las viñas y plantas, lo otro porque los pastores engordan los corderos a pesta, para que pesen mas con harina del horno, y aunque esto sea así. Dice Campe gio q los corderos nascidos en invierno son preferidos a los que nacen en el verano porque dice, que valen mas los nacidos ante el equinocio del verano, que los nacidos antes del invierno tienen algunos por exeliente carne la del cordero que mama de dos ovejas y no pasce. Pero segnn Auicena, deuse comen la carne del cordero caliente actualmēte, porque se resuelva su mal olor.

De que naturaleza sea la carne de puerco, y de su utilidad y mantenimiento.

## C A P. XVIII.

 L puerco solamente ser criado para ser mantenimiento, en tanto grado esta cognoscido, que aya dicho un phisopho.

## A V I S O D E

pho. La anima del puerco ser puesta en el  
en lugar de sal para conseruació de su car-  
ne. Y dixo Plutarcho que el cuerpo tie-  
ne cincuenta differencias de sabores, por  
que no ay cosa en el, fuera de los pelos y  
dientes y vñas que no sea comida gustosa  
porque dexado a parte todo su cuerpo, y  
cabeça, y piernas, y manos, de sus tripas  
y quajar, se hazen veyate inuenciones de  
manjares. Longanizas, morellas, obispillo-  
los, salchichas. Su sangre no solo es para  
morcillas empero y para hacer rellenos  
de muchas maneras. Hasta sus huesos  
aprouechan para bener los recueros por  
los caminos. Escriue se, que Tito Quinto  
Romano, despues de hecho consul, como  
fuese combidado en cierta ciudad llama-  
da Chalcide, fue muy admirado de la mu-  
cha diuersidad de carnes que le fuerón pue-  
stas, y acabada la ce na, auer dicho el hues-  
ped, que todas las carnes que se le auian  
puesto eran de puerco guisadas de differen-  
tes maneras. Escriue Campegio, que si el  
puerco se apacienta de vellota de ayas se  
haze vna carne facil de digestión y liuia-  
na para el estomago y de muy poc. super-  
fluuidad. Y si se apacienta de vellota de

alcor

alcornoque se haze vna carne espō giosa.  
Si de vellota de enzina se haze vna carne  
firme y pesada, y dura, y luzia. Engordan  
mucho con setas, y hongos, y se haze con  
este mantenimiento muy suave carne: mas  
que con centeno cozido, ni que con ceua-  
da, ni pan: porque con estas semillas haze  
se demasiadamente sebosof, y vntuoso, en  
tanto grado, que se ha hallado por expe-  
riencia a donde les dan mucho ceuo de  
harinas cozidas, y grano, hazerse tan gor-  
dos que se entran los ratones por sus car-  
nes, y hazen agujeros en ellas sin que lo siē-  
tan. Estas carnes son de gran daño, co-  
mo despues dire. Engordan tambien mu-  
cho con el occio, y vañarse en cieno: pero  
todo esto es malo para la sanidad de sus  
carnes. Y porende los puercos criados  
en los montes y partes sequeras, son de  
mejor alimento, y mas sanos. Empero  
han se de aduertir que el puerco nascido  
de parte de iuierno es de carne mejor  
y mas copiosa que el nascido en el estío  
por Julio, o Agosto, porque en el estío  
criase co vna carne muy delgada y magra  
llena de vnas humedades superfluyas. Este  
animal suele criar vnos granos o durezas

N am-

## A V I S O D E

amanera de lamparones y lecas, especialmente en el pescuezo y carne blada, y por ende su carne es desabrida como agua y al cozer se torna muy blanda, y es dañosa para la salud. Conocense le estos granos si le miran de baxo dela lengua, porq luego se parecen ay, y si le arrácan alguna cerda luego sale sangre . En fin todos los antiguos concedieron , que la carne del puerco es la mas humida de quantas ay , y mas fria que muchas , y de loable mantenimiento , con tal que ni sea de puerco viejo , ni de lechon que mama, pues como dixo Isac. Los ganados especial de ovejas son menos humidos q los

*Ifac dietis* puercos , porq los puercos son mas frios y humidos de quantos animales ay. De suerte que en su comparacion sean los puercos monteses , secos y porende de menor nutrimento. En otra parte dixo, la carne del puerco domestico es menos caliente que las de mas carnes , y mas humeda que ninguna, en tanto grado, que los antiguos la compararon al azezte onfancino , por su mucha frialdad. Lo mismo sintio Gale no diciendo, las carnes de los lechones y corderos son las mas humidas de quan-

*Gal. 2. de te.*

tas

## S A N I D A D.

97

tas ay, y no conviene en toda edad, sino solamente quando tiene mas calor, qual es en su juventud. Y ansí lo dixo Isac en la misma parte, los animales que de su natural son humidos, quando estuviieren en su edad perfecta de juventud, su humedad se tiembla con la sequedad dela edad. Exemplifica en los puercos y corderos, los cuales son mejores que los bueyes quando son crescidos. Pues como dixo Isac, las carnes de los puercos crescidos en su juventud, engendrá buena sangre, y son loables, pero las de leche son malas acrecientan putrefaccion y corrupcion, engendran flema gruessa, y si hallan el estomago con viciados humores, los acrecientan y mas daña porq son prestas a engedear piedra de reñones, y gota artetica y ciatica, y perlesia, y apoplexia, por ende aunq tengan al lechon por carne gustosa es muy dañosa, por su mucha humedad y viscosidad, y el q se vuiere de comer mañana mate se oy, si fuere iuierno, si fuere estio por la mañana. Pues luego lacatne de los puercos, sea de los q son crescidos jauenres, porq aunq la tal carne sea dura d digestio, y tarda para pasar por las venas y gruessa, empero es de

N 2 mu-

## A V I S O D E

mucho nutrimēto, como lo dixo Galeno.

Finalmēte dixeró Auerroes y Aliabas, q  
la carne del puerco jouen es de las carnes

7. Metho.

Auer. 5. co-

lliget.

la mejor, y de mas nutrimento, y mas se-  
mejante y conuenible a los hōbres. Y por

esso dixo Galeno, que comiendo cierto  
hombre, carne de hombre por de puerco

no hallo diferencia alguna en el sabor, ni  
color, lo qual es señal que es muy semejan-  
te a la humana. Y Auicenna dixo. Que vu-

Auic. 2. can.

cap. 604.

algunos que vendieron carne de hombre  
por de puerco, y fue occulto hasta que vie-  
ron los dedos de la mano. Y en otra parte

dixo. La carne del puerco mótes, y casero,  
según lo que se dice, es de presta digestiō

y de firme nutrimento viscoso y grueso,  
y dixo, segün lo que se dice, porque el no

lo comio por ser prohibido en su ley. Y

Galen alabo mucho las carnes del puer-  
co, pues dixo de todas las comidas no ay

cosa de mayor nutrimento, que la carne

del puerco, en otro lugar dixo. Es la car-  
ne del puerco para comer la mejor de to-

dos los animales de quatro pies. Pero ha-  
se de considerar, que aunque tanto sea ala-

bada en los authores la carne del puerco  
empero es de mantenimiento grueso y

Gal. Alimē.

3. cap. 1.

Idem lib. de

euchimia et

cachomia.

visco-

viscoso, y que no es conuenible para los q  
huelgan, y por esto se deue vsar tal carne  
con moderacion, y mas en tiempo de iuier-  
no, que en otro ninguno, y mas del puer-  
co syluestre jaualin, que no del casero.

Pues dixo Auicena. Dizen los christia-  
nos y los q los imitan, q la mejor de las car-  
nes es la del puerco montes, porque fuera  
de que es mas ligera que la carne del puer-  
co casero, es de fuerte nutrimento y de  
mas mantenimiento, y de presta digestio-  
nes la mejor que se puede comer en el in-  
vierno, porque en tal tiempo la virtud di-  
gestiva esta mas fuerte, como lo dixo Hyp-  
ocreas, y ventres hyeme & vere. &c . Pues  
luego todos los que hazen exercicio no  
escojan otra carne sino la del puerco. Em-  
pero los ociosos y q huelgan y estan asien-  
tados guardan se de ella, en especial de la  
del puerco casero que no salio al campo,  
y se engordo apostila en casa especial es da-  
ñosa a los asmaticos y tossegolos, como lo  
dixo Hypocrates ha se tambien de aduer-  
tar que es muy dañosa la carne del puerco  
rezién muerto , sino te echan un poco de  
sal por ser pesada para el estomago y difi-  
culta de digestion causa corrimiento

Auic.2. cā.  
cap. eo,

Hip.1. aph.

## A V I S O D E

de camras , y dice se de los pulmones del  
puerco montes que aprouechan mucho a  
los que beuen mucho y se embriagan por  
que comiēdolos no se embecudaran, otros  
dizen que tomando se en poluo y beui-  
dos con agua en vn vaso hecho de cera  
quitan la borrachez , como lo trae Ioan  
Vrsino. Empero porque hezimos mencio  
n del jaualin digo que aunque sea tā precia  
do para mesas de señores , que su comida  
no carece de mucho peligro para la salud  
de la gente regalada, sino se come con mu  
cha moderacion, porque causa melancolia,  
ventosidades, mirrachia . Y dice Pli  
nio que su vexiga assada ocozida socorre  
mucho contra el mal de piedra de riñones  
y vexiga.

*De la naturaleza de las carnes de los castrados , y  
quales dellas sean mas loables.*

## C A P. XIX.



I Z E Rasis hablando  
de los castrados la carne de  
los castrados ansi de carne-  
ros como de cabrones es loa  
ble

ble porque humedescce y es dulce y de calor moderado , empero si se enuejecen es mala y engendra melancolia y grueffa san gre. Lo qual dixo Isac en las particulares *Isa.par.die,*  
 dietas, ansi los carneros en su edad florida son de menor humedad y viscosidad que los corderos, por la sequedad de su edad q es sobre su cōplexiō y por esto su carne es mejor que las de las ovejas, y los cordes, la qual si fuere digerida engédra buena sangre, porque su complexion es templada en calor y humedad, especialmente si es de carneros de edad florida. Porende es de buē sabor, si la tal carne no es de carnero reuegido. Porque aunque sea castrado es muy malo en su carne por el desfetto de calor natural, el qual calor falta en ellos por dos causas , por su edad mucha, y por la falta de las turmas o testiculos. Y por esto concluye , que el cordero añal es mediano entre el cordero que mama y entre el carnero de edad florida, porque ni tiene tanta humedad como el de leche, ni tanta sequedad como el carnero ya hecho, y por esto es mejor que los de mas carneros , y mas facil de digestiōn , porque engendra vna sangre de substancia modera

## A V I S O D E

da. Especialmente es vtil para los hóbre  
mancebos de caliente y seca complexion,  
y para los que habitan en region semejan  
*Ide uniuers. te.* Esto entiende Ifac de ganado ouejuno  
*dict c.13. c.* castrado, pues este tal ganado es mas hu-  
s. Auer. 5. medo q̄ue el cabruno, aūque sea castrado  
col.

lo qual se parece por el mismo en otrapar-  
te, a donde dice. La carne del cabrón es  
tenida por carne de animal reuegido. Y  
Auerroes encomiéda las carnes de los ca-  
strados, pues despues d̄las carnes del cor-  
dero, y otras loables carnes q̄ auia cōtado  
dice. Que es mejor la carne d̄ los carneros  
y esta es la opinion de la mayor parte de  
los phisicos. Excepto del Galeno, el qual  
vitupera las carnes d̄l carnero. Esto dezia  
Auerroes, pero esta opiniō leuanto se la al  
Galenos, pues sintio lo cōtrario como cla-  
ramēte parece en lo de alimētis, adōde di-  
ze. La carne de los carneros castrados es  
mejor q̄ la d̄las ovejas y cabras, pero la car-  
ne de los carneros antiguos y viejos es  
muy mala. Y tābién q̄ los cabrones castra-  
*Gal. 3. de ali-*  
*ment. cap. 1.*  
*Ifac diet.* dos dēde cabritos si fuerē de edad florida  
tābién son apreudados, y Ifac, dixo los ca-  
britos ya crescidos de edad florida castra-  
dos son mejores que los que no estan ca-  
strados

strados, porq su carne no es de tanta agudez, y su sequedad estemplada, y por esto es mas sabrosa y mas facil de digerir. Por que si fuere de los que no estan castrados y son grandes sera vituperable inhabil para la digestion y mantenimiento. Pero si el tal cabrito fuere crescido y castrado, o de leche sera bueno, porque en el castrado desminuye este su agudez, y su carne se humedesce y adelgaza, y se haze mas sabrosa. Deue setambien de aduertir, que comparando la carne del cabron con la del carnero, supuesto que el vno y otro sean castrados y de y gualdad en edad gor dura, ha se de responder que es la mejor la del carnero. Porque si el carnero por castrar es mejor que el cabron por castrar tambien el mismo castrado sera mejor que el otro castrado, y asi dixo Auicena la carne cabruna es seca y de mas dificil digestion que la ouejuna. De aqui se infiere que las carnes de los animales floretes en edad son mas loables que las de los castrados, como paresce de lo dicho. Empero esto que se ha referido, es segun la opinion de los antiguos, los quales no conocieron la bondad de las carnes del carnero

Auic. cap. 2

## A V I S O D E

nero de nuestros tiempos: las quales son tan loables, aunque no sean castrados, q̄ en todo tiempo que se coma jamas causa fastidio. Come se todo el año en España, y Francia, así en las mesas de los grandes como de los medianos, como de los pequeños. Aunque los carneros de otras partes no tienen aquella suavidad ni bondad que tienen los de España. Porque los carneros de Italia son duros de digestión, y no tienen aquella bondad ni ternura que los nuestros. Empero los carneros capados tienen grande bondad en sus carnes, porque son muy faciles de digestión, dan mucho y buen nutrimento, especialmente si son apastados de buenas yeruas: y mejores son los que pascen en montes y partes remotas de los poblados, que los que se apascientan en las eras juto a los pueblos porque los que así se apascientan tienen mas superfluiedades por el ocio, y por la yerua mas viciosa y humeda. No se deben castrar antes de cinco meses. Llamanse en latin los castrados veruezos. Y los por castrar Arietes porque se ponian en las aras para el sacrificio. Los Arietes que son los no castrados, no tienen tanta bondad con

mu

mucho, porque tiene vn mal olor y vn sabor de la mala qualidad de la simiente, y por esto no es su carne aprouada, y no se digere con facilidad. La carne del cabron es muy seca y de difficult digestio, y fue ta aborrecida de los antiguos que los sacerdotes no auian de tocar a ella, o porque este animal es muy luxurioso, o porque es muy enfermo, porque dice Platarcho, que padisce gota coral, y que los que le comieren se inficionaran de este mal. Dice Galeno, q esta carne se ha de comer fria, y dice, que no es tan mala la carne deste animal quando los arboles empiezan a echar hojas, y a producir ramos, y pimpollos: porque este es su proprio pasto: y si se empieza a digerir da grã fuerça, y firmeza al cuerpo. Traese por exemplo vn varon Thebano, el qual por comer carne de cabron alcanço grandes fuerças. Empero dice, que echaua gran hedor de los sobacos, y de todo el cuerpo.

*De la carne de bueyes y uacas.*

C A P. XX.

COMO

## A V I S O D E



OMO lo dice Isac. La carne de bueyes y vacas es fria y seca. Y no es de maravillar pues es de los animales grandes terrenos. Y por ende en comparacion de los animales o ganados menores como son ovejas cabras, puercos, es mas seca, por seca que sea la de la cabra. Y por ende dixo en otra parte, que la carne de vaca causa sangre melacholica y mucho nutrimiento resistiente a la digestion: tarde se despide del estomago dificultosamente se desmuele en los miembros, aprieta el vientre, dizē Gal. y Hipp.

*E.d.com. 4. de uictu acutum.* que es carne indigestible y que no puede de qualquier estomago cozerla. Y si los torum. que la comen son melanocholicos, criabaco padescen quartanas, corrompen se les sus complecciones, y caen en hidropesia, y algunas veces se les engendra de la tal comida cancer, lepra, y por esto dice el mismo Isac, o quantos daños trae la carne de la vaca, y tantos mas quanto mas fuere vieja, engendra melancolia, es dificil de digestion, porque es muy seca de su complecion, especialmente trae estos daños en los cuerpos melanolicos. Y es muy mala para

para los que tienen tosse y ruptura en los pulmones porque como dice el Galeno no solo daña a los vasos rompidos de los pulmones. Empero haze y causa daño en los instrumentos dela respiración. Aunque esten buenos, porque causa tension, y calor, y ventosidad, así lo dixo el mismo Hyppocrates en el texto. Porque entre las cosas que dañan a los que padecian almas cótola vaca diciendo. *In his interdice realium, porcinam, ouinam, & bubulam carnem in bis difficulter sperantibus clamore & iracundia est abstinentum.* La de los viejos bueyes es abominable de naturaleza de madera resistente a la digestion, muy seca, y por esto ni da sabor ni nutrimiento, y dixo Galeno que siédo los bueyes de edad florida son no de poco mantenimiento. Empero grueso y engendran sangre muy mas gruesa de lo que conviene. Y si el que las come fuere melancolico acarrearle han alguna enfermedad de melancolia. De aqui se parece, quan mala sea la carne de la vaca, o buey, aunque sea el uso en contrario, pues la mayor parte de los hombres comen sus carnes en estas tierras, por ignorar su grá malicia. Guardense pues todos de estas carnes

Gal. 6 epide  
miorū cō. 4

Hip. 6. epi.  
demion.

Gal. 1. de ali  
mā. cap. 1.

## A V I S O D E

nes, en especial los melancolicos. Porque aunque de las vacas crecidas, y de buena edad, se engendre mucho mantenimiento. Es grueso, negro, no lo comâ si no los que mucho trabajâ. Esto dixerô Auic. Galeno y Rasis. Añadese tambien a esto q; nunca los dueños de los ganados o los labradores védâ el buey rezio y gordo de buenas carnes, porque este guardan le para arar, sino el flaco, y magro, o pierni quebrado, o muy viejo, o enfermo: sino fuese vendido el jouen y rezio por pura necesidad. Y en muchas partes y ciudades esta vedada la carne del buey, o vaca enferma, y cõ mucha razon: porque la tal carne es causa de muchas muertes en la pobre gente, y causa, pthysicas y enfermedades que degüellan de presto. Muchos salan las carnes de bueyes, y vacas enfermas para dar de comer a las familias, lo qual es gran daño y perjuicio, porque una carne tan mala y viciosa que puede accarrear sino humores corruptos y mortales, come se porque no haga daño consalsa hecha de mostaza y miel y pâ porque corrige su malicia, y adelgaza su substancia y haze la apetitosa. Tiene la carne de la vaca una proprie-

priedad que resucita la gana de comer, en  
gorda se muy bien si juntamente con el he-  
no y yeros le dan los orujos de las vuas,  
porque mantienen, y por razon de la  
vinosidad dan fuerça. Esta carne no se asfa  
porque se torna mas seca y si alguna parte  
del buey se asfa, ha de ser la carne de las co-  
stillas y come se con salsa hecha de vino y  
vinagre y pimienta y sal. Antiquissima-  
mente se assaua la carne de la vaca. Como  
lo cuenta Homero: el qual dice que el rey  
Agamenon combido a Nestor, y a Ajax, y  
que les puso en el combite costillas de va-  
ca assada. Y que Menalaopor gran regalo  
dio en vn cōbite a Telemacho vna costi-  
lla de vaca assada. Y en el primero de los  
Reyes Samuel por regalar mas a Saul le  
mandó poner vn ombro assado de corde-  
lo. O marauillosa templança y modestia  
de inuencibles Reyes y capitanes, quien  
en estos tiempos por de baxa condicion  
y suerte que sea, no pone en vn combite  
carne muy mas delicadas.

*De la carne de las liebres conejos y zorros.*

## C A P. XXI.

Pues

## A V I S O D E



V E S ya hemos tractado de la naturaleza de las carnes de los animales domésticos, tratemos aora de la de los monteses, y ven-

gamos primero a las liebres tan buscadas por caça de los mas nobles como mantenimiento muy suave, pero no del parecer de los sabidos. Pues dixo Isac, las carnes de las liebres, y de la *Isac. uniae.* zorra y de otros animales de esta suerte, *diet. cap. 13.* no son semejantes a la naturaleza humana, mas por contrario son de muy mal nutrimento, lo qual se parece por la grauedad de su olor, y por su hedor, y en otra parte dixo. La liebre es seca engendra sangre gruessa, por esto es conuenible a los que quieren mudar su complexion en caliente y seca, y contraria a los delicados, y holgados, y a los que comen manjares delicados, lo mismo dixo Galeno, y Rasis, que ella y las de mas animalias montesinas engendran melancolia. Empero aunque Rasis dice, que las carnes de las liebres se devuen adobar con especias y cosas aromáticas para adelgazar el mantenimiento grueso que tienen. Lo contrario hallan los mo-

*Gale. lib. de  
attenuante  
uictu.*

*Rasis. 25.  
cōtinēt. c. 1.* Los

teros por experiencia , porque como sea carne seca y exercitada mejor se prepara con cosas humedas: empero las liebres pe queñas de seys meses, y de ocho meses, son tenidas por mājar delicado, y mucho mas las de dos y tres meses: porque cierto son de gran suauidad. Las que passan de vn año ya son tenidas por de mal nutrimento y desgustado, y son de tan mal nutrimento las viejas que se tiene por refrán en Frácia , que ellas y los ansarones viejos son manjar de demonio. Empero los ombros y el pecho de la liebre son tenidos por lo mejor de su cuerpo, si se cuezen con vino y agua, y sal, y pimienta. Otros alaban mucho sus ancas: conseruanse en pā muchos dias las liebres . De dos meses pueden dár (según opinion de muchos medicos) a los enfermos y conualecientes. Y dizan muchos, que las liebres rezien nacidas, o sacadas del vientre de su madre sin que le saquen cosa alguna de sus entrañas assadas, o cozidas , son vn muy suave alimento, y llaman a este guisado lebrada. Y dice Delphilo, Que ay gran abundancia de liebres en la isla llamada Astipalea : multipli-

O cafe

## A V I S O D E

casse tanto este animal q segun escriue He  
rodoto, pude parir sin macho, y vno criā  
y otro tienen en el vientre. Y vno paren  
y otro tienen empezado a formarse : y si  
ansi no fuese en breue tiempo pereceria  
todo genero de liebres , porque son caça  
de hombres, de culebras, de aues de rapi-  
ña, y de otras muchas fieras. Dizesse vul-  
garmente, que el uso de comer muchas lie-  
bres buelue el rostro hermoso y por esto  
dio este mote Marcial a Gellia.

*Si quando leporem mittis mihi Gellia dicis  
Formosus septem Marce diebus eris.  
Si non derides si uerum Gellia dicis.  
Edisti nunquam Gellia tu leporem.*

## En Romance.

Embiandome vna liebre  
Gellia dixo la galana,  
come desta vna semana  
y saldras hermosa en breue.  
Respondile en continente.  
segun aquella razon  
ni liebre, ni lebraton  
comiste perpetuamente.

De

De los conejos no tengo que dezir, si-  
no que son de la misma naturaleza q̄ las  
liebres : en efecto son liebres pequeñas  
de debaxo de la tierra. Empero su carne  
es mejor que la de la liebre, y de mas facil  
digestion. No hallo quien hable della sino  
Platina, que dize esto mismo. Y Galeno  
dize, que en vnos lugares se hallan todos  
linages de animales, así como en España  
a donde se halla vn animal semejante a lie-  
bres pequeño, que llamā conejo, y abaxo  
dize que de estos animales liebres y cone-  
jos los que fueren mas gordos son mejo-  
res, los q̄ no lo fueren son peores : lo qual  
se halla por experientia. Esto es lo que di-  
ze Galeno. Empero vno siempre tanta a-  
bundancia de conejos en las islas de Ma-  
iorca y Menorca, que segun escribe Stra-  
bon, fue necesario que Augusto Cesar  
embiasse ayuda contra ellos. Los que se  
crian en las casas son de diuersos colores,  
porque vnos son blancos, y otros son ne-  
gros, otros pardos, otros bermejos : son  
peores que los monteses y de carne muy  
humida y desabrida. Los monteses son  
mas suaves y tiernos si fueren nucuos, los  
de vn mes, o de mes y medio se pueden dar

## A V I S O D E

salubremente a los enfermos: son pardos siempre y de color de la tierra, y por esto se veen con difficultad. Y no ay animal que tanto huela y sepa al manjar que come como el. Porque si se apascienta de retama sabe a ella, si Enebro sabe a Enebro si tomillo sabe a tomillo: lo qual no acaece a las liebres. De las zorras dize el Galeno en el mismo libro, que en otoño por vendimias es buena su carne: porque se hartan de vuas. Empero como sea animal que no se come, no ay que tratar del, si no que sus pulmones, o liuianos son tentados por muy saludables para los phisicos: Empero en los cuajos de las liebres se experimenta tanta virtud y en la matriz tomando se hechos poluos quitan las camaras y puestos sobre los oydos quitan el dolor, y q con su sangre se quitan las manchas de la cara como lo dizen Galenoy Auicena y el sexto Pitagorico.

*De la carne del Cieruo de la Gama y Cabra monte.*

C A P. XXII.

A V N.

**A**VN Q V E algunos me-  
dicos en sus consejos , co-  
moveo , alaban la carne de  
los Cieruos y Gamas empe-  
ro no es conforme sino muy  
contrario de lo que los antiguos escriuie-  
ron della . Porque si ellos lo expirimen-  
tasen y leyessen a los antiguos , no se arro-  
jaran ansí a hablar . Pues dize Rasis , las  
carnes de los animales que van a viejos es  
de dificil digestion y de mal mantenimiē-  
to , y la carne del Cieruo no es de menor  
malicia conuiene a saber que la de la va-  
ca , cabra , y liebre , pues en malicia de man-  
tenimiento , y de dificultad en la digestio-  
n no es menos maliciosa . Y despues dize  
la carne del Cieruo engendra sangre mel-  
ancolica , y es de dificil digestion , empe-  
ro mucho ayuda a su digestion , el trabajo  
y exercicio antes de comer la , y despues  
de auerla comido anden vn poco , y duer-  
man sobre el lado yzquierdo , Este pare-  
cer fue tambien de Galeno , pues en el lib.  
de Attenuate victu , dixo , despues d la car-  
ne de los Asnos , viene la de los Cieruos , cap. 146.  
por lo qual se deuen guardar de comerlos ,  
Y Auicena dixo , la carne de Vaca , de Cier-

## A V I S O D E

uo, de cabras montesas, y de aues grandes  
hazen venir quartanas. Y Isac dixo que la  
carne de los cieruos engendra melancolia.  
Pero mejor es la de leche, tras esta la de  
los ya crecidos. Empero la de los buyes  
es abominable. Con todo esto, si los ya  
jouenes fueren castrados seran mejores,  
porque su calor, y sequedad se tiēpla por  
la castradura. Pero no los han sino los se-  
ñores y grandes, porq los crian dentro en  
sus vergeles. Porende, estos tales se diran  
domesticos, y su carne sera loable, si como  
digo, fueren chicos, o ya algo crescidos,  
porq se les acrecētara doblada humedad,  
vna del ocio y soſsiego que hā tenido en  
los vergeles, y otra de la edad, la qual se te-  
plara co la mucha sequedad de su comple-  
xion. Empero aqui aora no tratamos sino  
de los montesas. Dizen algunos que el q  
come carne de cieruo, no terna calentura.  
De los cuernos ante q salgan a fuera quan-  
do estā cubiertos de cuero se haze vn gui-  
fado real, coziendolos primero, y despues  
riendolos. Empero dela carne de la cabra  
mōtes dezimos, q es la mas aprovada en-  
tre las carnes de todos los animales mōte-  
ses, y ansilo dixo Isac, con autoridad del  
*Isac dictis.* Gal.

Galen. Los animales móteses no son tā fabrosos , como los domesticos , fuera de las cabras , las quales como sean monteses son mas fabrosas y mas loables , y de mas nutrimēto , porq de su mucho mouimiēto y trabajo , se buelue su sangre muy subtil , y su cuerpo se haze mas raro , y sus poros se abre mas , y sus humores , los quales son causa de vn graue olor que tienen , se disfueluen . Y despues añadio , las animalias domesticas son mas fabrosas , y de mas nutrimento que las mótesas , excepto los cabrones , o cabras móteses . Y Rasis dixo .

La carne del Gazen , que es cabra monte- Rasis. 3. ad  
Almā. c. 9  
sa , se tiene por mejor entre las carnes mó-  
tesas , y la sangre que della se engendra ca-  
resce de superfluydad , empero declina a  
melancolica por su sequedad . Pues luego  
quede por conclusion , Que la carne de la  
cabra montes es la mejor , empero que ab-  
solutamente no es loable , porque es me-  
lancolica , como todas las de mas carnes  
monteses . Y porende manda Rasis : 4.  
aphorismorum , que se cueza con azeyte ,  
yansi se quita mucha parte de su seque-  
dad , y se haze muy deleytosa de comer ,  
y es conuenible para la perlesia fria .

## A V I S O D E

Auic. 2. cā. Y Auicena dize, la carne del Gazel, que es cabra montes, es mejor de las montes, aunque declina a melancolia, y porenso la adereçamos con cosas húmidas. La causa de todos estos sus prouechos es por su grā ligereza y gallardia, y por su cōtinua corrida y grandes saltos. Empero de la Gamma que es el Corço, no diremos mas de q̄ es de la misma naturaleza q̄ la Cabra montes, como lo escriue Platina, Y della dixo Rasis, que se engendra sangre cercana a melancolia. Empero es mas loable que la

Rasis. 23. del cieruo y de la vaca, y dize se que su carne de la cabra montes, o sus sesos dados a comer al niño, antes que mame, le preserva de Alferècia, como lo trae Iuan Vrsino del sexto Pythagorico, y Plinio, aunque el Plinio dixo aprouechar para qualquiera en lagota coral.  
cont. c. 703

*De la carne del Erizo.*

C A P. XXIII.



Aresce de lo dicho, y delo que se dice, que mientra las carnes son mas semejantes a la naturaleza humana son mejores y mas conuenibles. Digo lo, porq

Isac dixo. Que por esto la carne del Erizo es de malino nutrimento, porque es muy dessemejante y muy diferente de nuestra complexion. Y porende no se deue comer por via de nutrimēto, sino por via de medicina algunas vezes. Pues el mismo dice, que la carne del erizo tiene virtud y fuerça de ensoluer y dessecar, en especial conforta el estomago, relaxa el viétre, prouoca urina, es vtil a los que estan promptos a padecer lepra, lo mismo quiso Serapion en el proprio capitulo del Erizo, a donde dixo, quando el Erizo se desseca d suerte que se puede hazer poluos que se beuen, conuiene a los leprosos y a los que tienen mala y corrupta complexion que predomina en sus cuerpos, conuiene a espasmo, a dolencias de riñones, a hidropicos. Lo mismo quiso Auicena adonde tambien dixo, que la carne salada del erizo conuiene a perlesia y espasmo y a todas las

*Isac uniuers  
diet.ca.13.*

*Serap.cap.  
de erizo.*

*Aui. 15.ter.*

## A V I S O D E

enfermedades de los nieruos, y a la lepra,  
por la fortaleza grande de desecar y resol-  
uer. Esto mismo dixo Rasis, por authori-  
dad de Bimasui, la carne del erizo conuie-  
ne a ptisicos, lepra, spasmo, dolor de riño-  
nes, en especial si se desseca, y se haze pol-  
uora y se beue. Y dixo mas que el erizo  
montes es admirable para ensoluer lamparones y nudos cirrosos y nieruos, y su  
ceniza vale mucho para el que se vrina en  
la cama. Por donde se saca por conclusio-

*Atic. 15.  
ter, cap. 6.*

Que es bueno por via de remedio curati-  
vo, y no por via de mantenimiento, o por  
que no mantienen, o muy poco si tienen  
alguna gracia en su carne, es de parte del  
otoño, porque entonces comen fructas, y  
las guardan para el invierno, porque re-  
bolcandose sobre la fructa la lleuan hin-  
cada en las puas a sus agujeros: dize se de  
de su carne que causa difficultad de ori-  
na quando muere viendo a su matador,  
por q̄ cō el miedo se derrama su orina por  
sus carnes. Empero si le matan derepente  
sin que el vea al matador, que por el con-  
trario su carne comida socorre a la diffi-  
cultad de orinar. El puerco espín tiene la  
misma propiedad, en quanto toca a su

ruyn

ruia mantenimiento , engorda de parte de inuierno porque assi engordan las animalias que por el frio se esconden. Las carnes de camellos d' leones, de ossos, de onças, de asnos, cauallos, todas son malas, difficiles de digestion , melancolicas, aunque algunas dellas son medicinales. La carne del camello caliente y seca, provoca a vrina. Empero de estas carnes , la del asno es de mas delgado mantenimiento, y despues la del cauallo, la del camello es peor que ninguna. Lo qual sintio Galeno en el libro de attenuante victu.c.8.

De las Nutrias y Castorios , de su alimento y propiedad.

### C A P. XXIIII.

**N**A Nutria , que en latin se dice Lutra (porque casi siépre anda en el lodo, o lauándose en la agua ) es vn animal d' quattro pies q, viue en las lagunas y ríos, y su carne huele a pescados, es d'naturaleza castoreo de muy mal mantenimiento grueso, viscoso

## A V I S O D E

cofo, flematico , digiereſe cō diſſi cultad  
ſuelen comer ſu carne los labradores y gē  
te del campo. El caſtorio muerde terri-  
blemente , tiene la cola de pefcado , y lo  
de mas es como la Nutria , y por eſſo tie-  
ne la cola en la agua, y lo de mas del cuer-  
po en tierra. Comeſe en Alemania la cola  
en quareſma por pefcado , y no lo de mas  
y por eſſo tiene la cola llena de eſcas-  
mas . Haze agujeros junto a los rios,  
por tener la mitad del cuerpo en agua, y  
la otra mitad en ſeco, es del mismo nutri-  
mento que la Nutria, y ſu cola como quiē  
come de vn barbo grande, y porende es  
de ruyn mantenimiento viſcoſo , y no ca-  
reſce de ponçoña. Los gatos tābién los co-  
mē algunos , y para q̄ ſepan biē los açotan  
con vnas vergas y los guifan, o affan, y  
echan la cabeza a mal, porque dizen, que  
torna locos a los q̄ la comē es de ruyn má-  
tenimiento grueſſo y de mal olor, y dizē  
los fabios, que ſu carne huelue ptisicos,  
a los que la comē , porque es peſtilencial.  
Tambien ay personas que comen ratones  
pero no ay que traçtar de vn tan ſucio ani-  
mal engendrado de la podre del eſtiercol,  
y tierra carcomida : dize ſe del , que dado

a co

a comer en vn pastel, o en qlquier guisado quita los hechizos y la furia de la melan-  
colia , y se ha hallado por experientia.  
Dizen tambien , que desollado , y assado,  
o cozido sana alos ptisicos , y que sacadas  
todas sus entrañas y cozidos con azey-  
te y sal y dados acomer socorren a los q  
sin sentir se mean en la cama , especial a  
los ninos , crescen sus higados y baços cō  
el crescimiento de la luna.

*De la comparacion de los animales quadrupedes, cō  
las aues, y qual sea entre ellas mejor carne , y al-  
gunos notables de las aues.*

## C A P. XXV.



V E S ya hemos tractado  
de los animales quadrupede  
des tractaremos d las aues  
y primero de las domesti-  
cas, y despues de las mon-  
teses. Pues luego hazien-  
do comparacion entre los animales qua-  
drupedes de quienes hemos tractado , y  
entre las aues , diremos por autoridad de  
Isac, comparando en commun las aues cō Isac uniuers.  
las dietis c. 16.

## A V I S O D E

las animalias de quattro pies. Las aues son de menos nutrimento, pero mas delgado y subtil y mas facil. Lo mismo dixo en las particulares dietas ansí. Los animales volatiles tienen en comun carne mas ligera que quantas ay, y son mas faciles de digestio que los de quattro pies, pero no mantienen tanto. Y tambien Rasis dixo. La carne de las aues es de poco mantenimiento de presta digestion en comparacion de los otros animales, y mas abaxo dixo, la carne de las aues es de mas fuerte sequedad que todas las otras carnes, y Galeno dixo. Toda carne de aues es de menor mantenimiento si se compara con la de las otras animalias, especial si se compara con la del puerco, porque no ay carne de tanto mantenimiento como esta. Empero la carne de las aues es de mas facil digestion, especial de las perdizes, fay sanes, palomas gallinas, zorzales, ficedulas, y de otras aues pequenas, la razon es. Porque la carne de las aues es de mayor sequedad como lo testifica Auice, y declara, que la carne de las aues a ora sea assada, a otra no, restriñe el vientre. Finalmente, todas las aues son de menos humedad que las otras animalias.

Avia. 2. cap. 146.

En

## S A N I D A D

113

En especial las perdizes, tortolas, starnas porque estas son menos humidas que nin gunas, y por ende mas magras. Por lo qual se han de comer quando estuuieren gordas. Y por esto tengamos esta regla, que es necessaria. Todas las aues que son secas y magras de suyo, se deuen comer quando estuuieren gordas, todas las aues que de suyo son gordas y humidas se deuen comer quando estuuieren magras. Y este pescer es de Isac, porque la magrez corrige su humedad, y tiempla su complexion.

*Isac dictis.  
uniuers. c. 16*

Empero comparando las aues montesas con las domesticas, las montesas son menos humedas de mas facil digestion tienen carne mas tierna por su rareza de miembros y por la sequedad y subtileza de los ayres que gozan. Lo contrario hemos de dezir de las aues domesticas. Empero estas mas magras tienen y son mas templadas y engendran mejor sangre por su humedad que tienen templada, y por su moderado trabajo. Pero las aues domesticas que viuen en los campos son muy mejores que las que viuen en las casas, porque no comen mas ceuo de lo que les basta y porque se exercitan y mueuen mas, y es doctrina de Isac.

Final

## A V I S O D E

Finalmente se tenga por regla general, q las aues domesticas en casa engordadas con cuydado y no exercitadas no son conuenibles para la sanidad, en especial, si las tales aues son humedas de su natural complexion, como son las anades. Empero si las tales aues fueren secas de su natural de

*Isac dietis uni.ca. 116.* uense de engordar con cuydado. Y ansí dixo Isac. Las aues que de suyo son secas no se deuē comer sin que primero se engorde en casa con cuydado. Lo mismo se deve entēder de las que son calidas, como son las perdizes, y tortolas. Deuese tambien de aduertir: que las aues en especial las humedas no se deuen comer muy chicas, y cercanas a su nacimiento, ni viejas, si no ya crecidas de su natural, han se de comer luego siendo pequeñas. Ha se tambien de tener por regla necessaria para la sanidad que no se coman las aues luego como fueren muertas, especial si de suyo son duras o móteses, pero despues de muertas se ha de estar ansí vnō, o dos dias, porque se paren tiernas y manidas. Especialmente si las tales son monteses. De lo qual Isac mito tiempo diciendo. Que si fuere inuieriu.ca. 16. no estan muertas de vn dia antes, si fuere estio

estio, basta que las q se han de cenar esten muertas por la mañana. Esto se entienda si las aues fueren montes o de agua, o duras porque si son tiernas y humidas de suyo, como son los pollos, no han menester estar manidos tanto tiempo. Empero la bondad de las carnes de las aues se diferencia en ellas segun los tiempos, y segun sus edades, y segun los lugares en que habitan, y segun el ceuo, segun el tiépo, porque vnas tienen buena carne en verano, como los palominos, los quales son buenos en verano y malos en estio. Assi lo afirma Aristoteles. Empero si el verano es lluvioso son malos y duros: porque impedidos con el tiempo no pueden salir a bever, y por esto son muy magros y duros de digestion. Otras tienen mejor carne en el estio mas que en otro tiépo, como son las aues que se ceuan de espiga y grano. Tales son las tortolas, perdizes, gallinas, capones. Otras tienen mejor carne en el osto, como son las aues que se ceuan de fruta, conviene asaber, uvas, higos, manzanas, tales son las aues llamadas ficedulas, o los tordos. Otras tienen mejor carne en el invierno, tales son las mierlas los zor

## A V I S O D E

zales, los ansarones, gruyas, anadones, auancos, y todas las aues que viue en agua. En general las aues son vedadas en tiempo del otoño. Como lo dice Plutarcho, porque en este tiempo estan enfermas y y flacas, y en tal tiempo son pollitos, y su carne no esta hecha. Tambien en el tiempo que se ayuntan son de mala carne y flaca, especialmente si fueren aues sylvestre, y ni mas ni menos quando crian, y estan sobre los hueuos: porque con el cuidado y solicitud de criar los pollos, comen menos, y se enflaquecen. Empero al tiempo que ponen son de buen mantenimiento: porque tiene el vientre lleno de hueuos. En general todas las aues ponen en qualquier tiempo, excepto por el inuierno. Otras aues tienen en vna edad mejores carnes que en otra. Pues los pollos de las palomas son mejores que sus madres, aun que no sean viejas, y ni mas ni menos los pollos de las perdizes, y de las codornizes. Las pollas son mejores que las gallinas. Y los capones nueuos mejores que los viejos. Otras aues tienen mejores carnes en vnos lugares que en otros, como las codornizes, y las tortolas, de mejor

carne son en los lugares calientes, que en los frios. Los ansarones mejor carne tienen en los lugares aguosos y lagunas que no en los lugares secos. Y muchas aues se mudan de vnos lugares a otros, porque vnas aues se hallan mejor en lugares ca- lietes, como son las codornizes, y otras en lugares frios. Otras tienen mejores carnes por el ceuo mejor, porque todas las aues de pico encoruado, como son los cer- nicalos, milanoes, aguilas, buytres mejor carne tienen quâdo comen carne, aunque estas se deuen siépre euitar, como de mal nutrimento. Como tambien las aues que se ceuan de gusanos, como los silgueros, los auiones, y las q se ceuan de moscas, co- mo el ligurino. Empero las q se ceuâ d gra- no, y fructas, como son las palomas, per- dizes son mejores. Y las que se ceuan en las lagunas de pescados. Empero cono- cerse han de que se mantienen en el olor porq las q comen hormigas huelen a ellas, las que comen pescos huelen a ellos, y las que se ceuan de cieno huelen a el, ansi de las de mas.

De las gallinas y sus crius y capones.

P a C A P.



A V I S O D E  
C A P. XXVI.



ODOS los mas authores  
antiguos conuenē, en que  
los pollos d̄ias gallinas son  
de mas loable y saludable  
carne de quantas ay , y ni  
mas ni menos dela gallina,

Auic. 2. can.  
cap. 292.

especial de la que aun no ha empezado a  
poner hueuos. Y assi lo dixo Auic. de los  
pollos o gallos es el mejor el que aun no

canta ya , sino que empieça a cantar, y de  
las gallinas la que aun no ha puesto hue-  
uos. La causa es, porque la carne de las ta-  
les aues es templada y de mas leue y facil  
digestion de quantas aues ay. Engendra  
loable sangre, conforta el apetito, es con-  
uenible a todas edades y complecciones,

Isac uniuers.  
diet. c. 16.

como lo dice Isac. Mas dice Auicena en el  
mismo lugar, que la carne de las pollas au-

Auer. 5. co=  
lliget.

menta el entendimiento. Y por esto dixo  
Auerroes que la carne de las gallinas nue-  
uas es la mejor de todas las aues , y tiene  
admirable propiedad en templar el ca-  
lor. Y por esto su potaje es muy bueno pa-  
ra los leprosos. Y tiene se por creydo que  
los

los sesos aumentan la substancia del celebro, y aguzan el ingenio . Empero dice Isac, que la gallina nueva es menos humida que los pollos , y por esto en comparacion de ellos es mas difficult de digestion , *dicitis porti* *ca.* pero de mas mantenimiento. Deue se entender que no sea gallina vieja, ni muy gorda. De aqui se concluye, que la gallina es mas seca que los pollos , y por esto estrinche el vientre. Lo contrario es de los pollos , porque ablandan y humedescen, son mejores los que nascen ante del equinocio de Março que los que nascen en el estio porque estos nunca llegan a perfeccion. Empero de los capones dezimos, segun Isac en el mismo lugar , que son mejores que las gallinas y pollos , y de mas loable mantenimiento , porque es templado en todas quattro calidades. Y dixo Isac, las mejores de las aues son las castradas y de los castrados los capones , porque engendran mejor sangre y prouocan a luxuria. Esto di-  
*Gal. de semi  
ne lib. 1. ubi  
xio dellos Isac , en sus particulares y vni-  
uersales. De las gallinas dize Antonio ga-  
zio, que si se capan que son admirable ma-  
tenimiento, y que se capan como capones  
y dize de autoridad de Galeno, ser esto similis eun-*

## A V I S O D E

verdad. Pero del gallo, dice Isac. Que si es de media edad joven es mas duro de digerir, y de mas humedad que la gallina, tarde a penetrar por las venas, y mucho mas si fuere viejo. Y dixo mas el gallo es de mas calor que la gallina, y en su vejez adquiere vna salebrosidad, por esto es solituo de vientre, y su carne es incisiva. Y dixo Galeno, que los gallos viejos cozidos mucho con sal, cominos, eneldo, puerros azafran, quitan las flemas, apruechan ala colica, y al dolor del estomago, a ventosidad gruessa. Pues luego los gallos son dificiles de digestion, porque son priuados de su humedad, y por la salebrosidad que tienen engendran corrupcion. Empero su celebro comido, dizese apruechar contra la mordedura de la biuora, si se toma con agua enuinagrada, y pimienta, ansilo dixo Ioan Ursino.

*Is cerebrum querat quem lœsit uipera  
monſu.*

*Huic tamen accedat posca uel acre piper.*

Ay tambien vn genero de gallinas de la india que llaman pauos en Espana, por q  
cali

caſi ſon de ſu grandeza, y tienen diuersos colores en ſus plumas. Tienen las crestas caydas que pareſcen un pedaço de carne colorada, que tambien eſta dependiente debaxo el guarquero con notable longuitud, y bueluoſe de mil colores quando ſe eſpantan, ſon tenidos ſus pollos crecidos acerca de los cortefanos, por gustoſos y tiernos, pero quieren eſtar manidos de tres dias en invierno. Los viejos ſon duros de digestio, y los nueuos no faciles: porque tienen mucha ſuperfluiedad: cuestan mucho ſu crianc̄a.

### De los Anadones, y Ansarones.

### C A P. XXVII.



L. Anade ſegun dize Auicenna es la ave mas caliente de Tratadas ay: empere de tal modo eſcalienta lo enfriado que trae a calentura. Can. 2. cap. 42.

Y abaxo dixo, que ſu carne ſe detiene en el estomago, y es pesada, eſpecial la carne del ansaron, pero ſus alas ſon ligeras de digeftion, y quando la carne de estas aves ſe

## ACTAIS O DE

digere da mucho mantenimiento. Lo mis  
Serap. cap. mo dixo Serapion, por auctoridad de Ga  
debat. leno. La carne del Anadon calienta mucho

Y dice tambiē que tiene mucha humedad  
y por esto es graue y pesada. Pero aclara  
el color, y la boz, y engorda y haze aumē  
to en el esperma, engendra ventosidades.  
Y porque es blanda y vntuosa es graue pa  
ra el estomago, da fuerça al cuerpo. La cau  
sa de todo esto es, porque es muy humeda

Isac die. uni a predominio, y dixo Isac. El Anadō, An  
uer. cap. 16. saron, y Abestrutz, son aves mas humedas

que quātas ay, especial si se crian en casa.  
Y por esto son duras de digestiō, Y mu  
cho mas si se crian en lagunas, y por esto  
son dañosas al estomago y agrauan, y cau  
san putrefacciōn, por la mucha y superflua  
humedad. Empero otra cosa se ha de dezir  
de sus alas, porque son faciles de digestiō,  
por su mucho mouimiento. Y ansi en los  
Gansos, Anadones, no se deuen comer si  
no las alas, y el pescuezo, porque toda la

Auic. 3. pri  
doct. 2. 3. 7.  
Raf. lib. 3.  
ad alman. c. 9

otra carne, aunque sea de mucho manti  
miento, es mala. Como lo quiso Auicena  
Y como lo quiso Rasis los qual s dizen,  
que su carne es semejante a la de la oveja,  
por su mucha humedad. Y dixo Auicena,

que

que los higados de estas aves son buenos  
y suaves y de buen humor, y que por esto  
suelen detener el fluxo de camaras del hi-  
gado: como lo dice Rasis. Suelen enfermar Rasis. 4.  
los gansos dende el estio hasta el otoño, y aphoris.  
por ende en tal tiempo son muy dañinos.  
Y dizesse que el caldo del ganso es re-  
medio contra el toxico , y ponçoña.  
Con las enxundias del ansaron se hazen  
rellenos muy gustosos, y otros guisados  
que no son de tanto daño como los que se  
guisan con otros pringues. Deve se la car-  
ne de estas aves asstar, y no cozer , y echar  
la mucha sal porque se consuma su super-  
flua humedad como deziamos , que se devian  
de cozer las carnes gordas. Finalme-  
te las carnes delos anadones, y ansarones,  
son duras de digestion, y causan fiebres, ca-  
lenturas , por su mucha superflua humi-  
dad. Guarden se de comerlas los holga-  
dos, y regalados. Los mejores son los chi-  
cos y algo crescidos, son muy malos los  
viejos quedan se para los infieles, que los  
suelen comer salados, y ansi son melanco-  
licos de mal color, de mala costumbre. So-  
lamente se coman sus alas, y sus higados, y  
la de mas carne , ya digo , es mala, por

## A V I S O D E

que tiene gran humedad, y calor causa calentura, sus enxudias son utiles a los nieruos, y quitan las manchas de la cara, y es cosa experimentada que si el anade se entierra, de su carne se haze escuerço, la causa es porque ainsi el escuerço como el anade se engendra de vna misma materia que es de agua lluvia. Ursino.

*Buffones gigno putrida tellure sepultus  
Humores pluui forte quod ambo sumus.*

Y tiene se por cosa de experienzia que si se pone vn anadon sobre el vientre del que padesece dolor de tripas, o colica passion, que la tal passion se passa en el anadon y luego muere, y que el anadon que se cay del pico del milano o de otra ave de rapina es muy suave.

*De los pollos de las palomas que se diz en palominos.*

## C A P. XXVIII.

LAS

**A**S palomas, vnas son silue-  
 stres otras son domesticas.  
 De las domesticas, vnas son  
 criadas en casa, y otras en las  
 torres. Y de estas hemos de  
 tractar aquella, porque las montesas o silue-  
 stres han se de dexar para los milanes, la  
 razones. Porque fuera que son mas duras  
 que la carne de las caseras, y que de las tor-  
 tolas, y perdizes, son mas difficiles de di-  
 gestion, y de mas superfluydad. Empero  
 delos palomos domesticos, como lo dixo  
 Isac, deue se dezir, que aunque en compa-  
 racion de las anades sean mas subtile, y  
 mas faciles de digestion. Empero en si ab-  
 solutamente son duros y difficiles, por la  
 mucha humedad superflua. Especialmen-  
 te antes que comienzen a bolar. Porque  
 quando ya buelan, entonces son mastier-  
 nos y mas digestibles, q de ninguna edad,  
 porque empiezan a perder la pesadumbre  
 que tienen, y por ende su carne es apta a  
 los que tienen flema, y dañosa a los coleri-  
 cos, y a los calientes y humedos. Lo qual  
 quiso Auicena, pues dixo, en los pollos de  
 las palomas que no comienzan a bolar, ay  
 calor y humedad superflua. Pero los que  
 ya

*Gal. in libr.  
de attenuit-  
dieta. c. 8.*

*Auic. 2. ca-  
non. 134.*

## A V I S O D E

ya buelan son mas leues y de mejor mante  
nimiento, deuen se de comer con agraz, y  
culantro, y agro de limones, y deuen se de  
dar a los que estan euacuados por sangrias  
y a los que estan frios y flacos de luengas  
enfermedades, assi lo dice Rasis. Y quela  
su carne es buena para los riñones, y aeres  
cuenta el esperma, y la sangre, como lo di-  
ze Auerroes. La carne de los palomos tie-  
ne humedad superflua , parescese por su  
pesadumbre y pereza, como tambien su ca-  
lor, por su velocidad , y presteza de dige-  
rir, y por el mucho calor que se siente al ta-  
cto, y por esto no es de marauillar si tienen  
mucho humedad, y mucho calor inflama-  
tivo causador de calenturas, y por esto co-  
mo dixo Isac. Los pollos de los palomi-  
nos tienen mucho calor fuerte, y porende  
de encienden la sangre, mayormente los  
monteses, porque estos son mas calidos  
que humidos, por lo qual facilmente se co-  
vierten , en colera en los que son coleri-  
cos . Y porende los antiguos , los  
dauan con agraz y limones, y escarola, y  
azederas, achicorias. Empero, porque los  
pollos domesticos criados en casa , son  
muy superfluos y pesados , pues en ellos

Rasis. 23.  
cont. c. 703.  
Auer. 5. co-  
lli.

pre-

predomina la humedad, por esto son peores q̄ los de mas. Y fue parecer del Galen. Gale.lib. de los palominos de las torres son mejores attenu. uicet. que los que estan en casa, y finalmente to cap. 8. das las animales que se exercitan son mejores, que las que no se exercitan, y las que se ceuan con cosas secas, que las que se ceuan con huimadas, y las que respiran en ayres delgados y tenues que las que respira 23. continet. en los contrarios. Y Rasis. Los pollos pa cap. 703. lomos, son pesados para el estomago, y de authoritate difficult digestion, y que la carne de las pa Mesue cap. lomas es mas caliente que otra qualquier stomachi. carne de aues con su difficultad de digestion, y con su superabundancia de humedad, por lo qual muchas vezes presto engendra esquinancia, y fue causa q̄ vn hōbre llamado Califa muriese, porq̄ comio Haliab. 5. della assada tres veces en vn dia. Y Haliab theo.ca. 23. bas affirma que la carne de los palominos es de mucha humedad, y mala sangre, que se engendra della es caliente y humeda de muy presta corrupcion, y que engendra fiebres de sangre. Y por esto dixo Auicenna. La carne de los palominos es grueffa, Auic. 13. 3. detienese mucho en el estomago, por su mucha superfluydad. Y por esto los dome sticos

## A V I S O D E

sticos son reprouados, especial los que se criā debaxo de soterraños, y por esso se deuen dexar. Si no es preparandolos co' cosas frias y secas, y assandolos pa preuenir a su superflua humedad. Empero los delas torres, o los montes, porq son magros, se deuen cozer. Y esto es lo que primero se deue hazer en quanto a su preparacion. Lo segundo que se ha de hazer, es que quando se matan los cortē las cabeças, porque

Rasis. 4.  
aph.

Auñz. ther.  
.ract. 9. c. 11  
C. tract. 7.  
cap. 18.

tienen propiedad de causar dolor de cabeza, esto dixerō Rasis, Auenzoar assi. Deues conoscer que en las cabeças de los palominos ay oculta propiedad de causar dolor de cabeza, y porende se deuen arrajar sus cabeças con los pescueços, y aparejando los palominos, de esta manera se han manjar excellente declinante vn poco a calor. Y dizen de ellos los Philosophos, que tienen su carne admirable propiedad para el dolor de riñones, y para hazer passar la sangre corrompida que se detiene, y estas dos cosas ay en ellos admirablemente. Empero no se deuen comer los pequeños sin pluma, porque son muy malos. Especial antes que comienzen a bolar por su mucho calor y superflua humedad

dad. Por las quales calidades engendran mal nutrimento, son duros de digestion, corrompen el estomago. Y hazen muchos daños. Como lo dixo Isac. Su estiercol especial si es de palomo brauo quita lamparones ansi benido hecho poluos como puesto por emplasto, quita tambien la piedra de vexiga y riñones, y la sangre de sus alas apruecha a las cataras, ansi lo canto en su Prosopopeia Iuan Vrsino.

*Isa. diet. uni  
uersis. c. 16.*

*Hinc crux aereis roseus qui ducitur alis,  
Miram lumenib[us] conciliabit opem.*

Empero deuese aduertir que al palomino campesino llama Aristoteles, Liuio, porque es cardeno en su color y tira a negro, tiene los pies colorados, es menor al go que el de los palomares y de este no tractamos. Ay otro muy grande ydize se Palumbus, y es el torquaz, porque al parecer tiene vn cuello como oro. El casero se dice Columbus, y en romance duendo. Otro se llama en latin, vinago: porq come orujo de vuas, o se mantiene de vides, y este se tiene por el de los palomares y es loado del Galeno, porque el duendo

## A V I S O D E

es pessado y duro , el torquaz es montesino , y por esto es mas duro . Empero comiendo en inuierno cozido se tiene por gusto alimento , y aun el duendo nascido por el estio : porque en tal tiempo se haze mas presto para el buelo , y por ende mas facil para la digestion , aunque Aristotiles diga , ser mejores los nascidos en la prima uera .

*De los Pauones y su mala carne.*

## C A P . XXVIII:



*Isac uniuier.  
diet. ca.16.*

OS Pauones , como lo dizien los modernos , son calientes y humedos en segundo grado , engendran melancolia , son de difficultad de digestion como lo dixo

Isac . Los quales aunque sean de mas nutri mento que las anades , son empero peores que todas las otras aues , en difficultad de digestion , y dureza , y pesadumbre . Por lo qual ellos , y las gruyas , son y guales en malicia , no deuen de comer sino criados en casa , y si fuere inuierno , han de estar muertos

tos de tres dias, si esto de vn dia antes. Y esto, porque su carne este manida y tierna. Y cierto es cosa necessaria, porque la carne del Pauo es dura y de difficult digestio como lo dixerón Galeno, Rasis, y Aliabas: el qual despues que vitupero las carnes de las aues de agua, dixo. La carne de la Gru ya es mas dura y mas difficult de digestion que todas estas, y ni mas ni menos la del Pauon. Pues luego deuen se huyr sus carnes, o si se comiere esten primero tres dias muertas y cuelguen las en alto y até a sus pies vnas piedras. Y esto no solo se deve hazer en pauos y gruyas, empero y en todas las demás aues, q fueren duras d digestio. Y ni mas ni menos, en los animales qdru-pedes, para q sus carnes ainsi esten mas manidas, y mas tiernas. Deuen luego, lo mas q pudieren, los q quieren vivir sanos, y no ser arrebatados subitos de enfermedades guardar se de sus carnes. Pues dixo Auicenna que todas las aues grandes que tienen largo cuello como es el pauon, grullo, y el milano, y el palomino, son en sus carnes duras, y que todo lo que engendran en el cuerpo se haze melancolia. Por ende aun-que sean los pauos escogidos para las me-

Ga.3.de ali.

c.18 &amp; li.

de solutione

cōtin.Rasis

cō. 22. cap.

487.

Halia.5.

Theo.c. 23.

Gal.7. meo

di.

Atic.ca. 2.

cap. 146.

Q

fas

## A V I S O D E

sas de los illustres y grandes, tengan por cierto que son de vituperable mantenimiento, y reprobados, y despreciados de todos los phisicos sabios. Empero sus polllos quando ya tiene pluma y estan crecidos son mejores para comer se y por el dicho Antiphon que sus plumas eran hermosas y no su cuerpo. Su estiercol segun dice Plinio apruecha para la gota y dice que es de tanto prouecho que el mismo pauon le come porque no aprueche tanto. Y dice mas que quando buela en alto es señal de pluvia y por esto dixo Iuan Vizcayo en su prosopopeia.

*Linque uiator inter pennis cum scandimus altum,  
Transibit magno non sine rore dies.*

Fue el Pauo tenido en tanta estima que se cuenta que Marco Aufidio gloton hizo de sus pauos en vn año sesenta mil numeros, que son a nuestra cuenta, mil y quinientos coronados de oro, como lo refiere Bruyerino Cäpegio enlo de recibaria.

*De las perdices y sus utilidades.*

C A P. XXIX.

PVES



Ves ya hemos tratado de las aues domesticas, tiēpo es que digamos algo de las montes, empezando den de las perdizes, pues son vnas aues muy alabadas, no solo de los modernos, empero y de los antiguos, y no sin causa, pues son de un mantenimiento mediocre entre grueso y delgado, aunque paresce declinar algo a delgado y subtil. Esto se paresce por Isac en las particulares, a donde puso este orden, las estarnas, pollos de perdizes, de gallinas, son entre las aues de mas subtil substancia, y despues de estas aues la perdiz, el faysan, la gallina. A donde puso a la perdiz por de mas tenue substancia q a la gallina, y en tanto grado que dixo en otra parte. Los pollos de las perdizes son subtile en tercero grado, y las perdizes *Isac dictis.* en segundo, y Auic. affirmo lo mismo diciendo. La carne del cubugi es de las carnes mas subtile, porque es liuiana, y estri *Auic.can.2.* ne, y engorda, y haze argmēto en el coito, *cap.186.* y Auerroes dixo, de las mas loables carnes de las aues son las de las perdizes, y *Cubugi en Arabigo es* son semejantes alas de las gallinas del de perdiz.

## A V I S O D E

Rasis.3. sierto, y estriñen assadas y cozidas. Y Rasis la carne de la perdiz estriñe el vientre, Alm.ca.10. y mantiene mucho. Y dixeron los philosophos, q el potaje de sus carnes quita la putrefacion, y las carnes desecan la humedad, y declinan a frialdad y sequedad. Especialmente son buenas para la corrupcion o putrefacion del estogamo, si se cuezen con qumio de mançanas dulces. Finalmente, su carne en comparacion es calida y humida, y en comparacion es fria y seca. Por q si el macho de las perdizes se copara al Isac ibidem. hebreo es caliente y humido, si se copara al cuerpo humano, es frio y seco assi lo dieron todos los sabios phisicos, pues por razon de su sequedad restriñe el vientre, la qual sequedad es en las perdizes predominante. Y assi parece por Isac, que de las aues las que fueren secas de complexion no se deuen comer, sino quando fueren criadas en casa y engordadas, tales son las tortolas, y las perdizes, y deuen se comer (como el mismo lo dixo) cozidas y no assadas, porque con la agua a donde se cuezen se tiembla su sequedad, sino es que acaso los que las comen fueren de cuerpos muy humedos y lubricos, y relaxados, pues en tal

tal caso mejores son assadas. Y porque como dice Platina, la vida de las perdizes se pueden prolongar hasta diez y seys años. Deue se de considerar, que no se pongan viejas a las mesas de los señores, sino de edad florida en juventud. Porque quanto fueren de menor edad, tanto es menor su sequedad. Y por el consiguiente tanto seran mas loables y mejores, y por esto se deuen escoger las mas nuevas, y mas gordas, que se llaman perdigones. Y aunq no pocos sabios digan que las perdizes no se pueden hazer mansas, y ponerse gordas, por experientia esta comprobando lo contrario, porque claramente se ve que toman enxundia y gordura por tiempo del grano, y de la fructa. Hasta de edad de vn año son muy buenas, y muy tiernas, dende adelante valen poco. Esta es vna ave muy luxuriosa, y no la ay en todas partes, porque ni se halla en Athenas, ni en Boecia ni en Inglaterra, porque se aueriguó, que los embaxadores del rey de Inglaterra, quando estauan en Francia, llevaron en jaulas ciertos perdigones y perdizes a Inglaterra, pero luego murieron, y no se pudieron conseruar. En nuestra Es

Platina.

## A V I S O D E

paña ay muchas, y mas en Francia, adonde se dice auer cierto genero de perdizes, q̄ ellos llaman Griseas, que no tienen el pico ni pies colorados, y son muy preciadas y de mucha suauidad. Y por ende en Francia no son tā preciadas las del pico y pies colorados, y menos preciadas las que son blancas, porque tienen vn gusto desgraciado. Y ay authores que dizan, auer perdizes negras. Las perdizes de Italia son muy pequeñas y tienen vn color roxo tyrante anegro: y dizan que ay tierras adóde sus carnes por ser muy duras no se pueden comer. Theophrasto creyo, que en Paphlagonia tienen las perdizes dos coraçones. Hazense cierta salsa para comer las, de gran suauidad, con la qual aunque sean muy duras se hazē muy gustosas. Toman vna cebolla, y cuezen la en agua y añaden vn poco de sal, y vn poco de agraz, o de vinagre, y echan esta salsa sobre la perdiz assada, o sobre la gallina, o capó, o pollo, y mueue mucho la gana del comer, y despierta la camara, y esto se halla por cosa cierta. Dizen tambien, que si alguno tiene perdidala memoria que se vnte las fices con la hiel dela perdiz, y que con ella cobra

cobrar ala memoria.

*De las estarnas, y de los Fayfanes.*

C A P. XXX.

**A** Y vn genero de perdizes, las quales tienen los picos y pies colorados, y vulgarmente las llaman codornizes, como en realidad d'verdad no lo sean. Porque las codornizes, como veremos despues, son las que disen ortegas, o gangas, y en Italia Quale y Qua quile, como es parecer de Simō Ianuēle, y Simon Ianuēle del Padectario, a los quales se deve dar creuense Pan-dito, como a varones de excellente doctrina. Y esto se parece, pues a la codorniz llaman los griegos, ortix, que es ortega. Di-ze se esto a proposito de que las aues llamadas estarnas no son estas ortegas como algunos lo piensan, y parece se claro. Por que la estarna es templada de muy buen nutrimento. Empero la ortega que tambien se llama qualea, es de las peores carnes que ay. Pero que la Estarna no sea la Ortega quellaman Qualea, paresce por el

Q 4 conci-

## A V I S O D E

conciliador, pues dixo. Pero porque despues de la esterna añadio el Almansor la Codorniz, es dubda, si por esta entiende la ave perdiz mayor del mismo color en el pico y pies, que la perdiz comun de de leytoſo fabor, la qual en lengua Italica se dize c̄aturnix, o codorniz, y si es anſi deuele recibir ſu parecer: pero ſi por codorniz entiendē ortega, o quiscula, yo en eſte caſo no lo acepto, como la ortega ſea la mas detestable carne de quātas aues ay. Esto es lo que dixo el Conciliador. De lo qual ſe sigue, que la ave que cōmúnmente ſe dize codorniz es aun mas loable que la perdiz mayor. Empero la esterna que entendio Campegio, no es ſino vna ave del tamāño de vn tordo, o mierla, y es negra, con ciertas manchas blancas, e imita las bozes humanas, y no ſe halla ſino por vēdūrias porque lu proprio pasto es vuas y higos, y por entonces es buena. Empero para que ſe amejor ha ſe de arrojar la cabeza, no es de tan buen alimento como dizen los authores que arriba citamos, y por eſſo esta esterna de Campegio no es de la que tratamos y por eſſo dixo el Padubanense Michael, por la esterna ſe pue de

de entender, o vna ave grande como anſaron de color cireñicia. La carne de la qual es loable, especial ſi fuere de edad de juuētud, o es vna manera de perdiz pequeña a cerca de los Tudescos, de la qual parece q̄ entendio Moyses quando dixo. *Similiter starnæ non uidentur pro domino nostro, quia auentrem stringunt.* Y esta especie de perdiz menor es, la q̄ se dice estarna, y no la que es como anſaron, ni la que es como mierla. *Isac uiuer: diet. ca. 16.* Y por ello dixo Isac. Las carnes defectuosas en su calor. Empero conuenibles en tēperamento, son las de los pollos de las estarnas, y son de presta digestión y faciles de penetrar por las venas, y muy aparejadas para ſe convertir en sangre loable. Pero porque muy presto ſe diſſuelven y desmuelen, dan poca fuerça a los miembros, y por ello ſon loables para la sanidad, pero no para confortar, y despues dixo. Que las estarnas o ſus pollos ſon en tercero grado en subtileza de substâcia, y por ello dixo Rasis. La carne de la estarna es la mas leue y ligera de quantas carnes ſe hallan, y mas conuenible para los que en ſu regimiento uſan de manjares delicados. Despues de esta. Es la carne de la codorniz,

que

*Ras. li.b.3:  
ad Almans.  
cap. 10.*

## A V I S O D E

que es la perdiz mayor, y esta es segunda en bondad, porque engendra mejor sangre que sus pollos, no tiene sino poca superfluydad, y no es juzgada por muy calida. Empero la carne d la perdiz dela qual tratamos en el capitulo precedente, es de mas grueso mantenimiento, q la estar na, u la codorniz, y estriñe el vientre, y da mas nutrimento. Esto dixo Rasis. Empero los fayfanes tienen carne tēplada, y que mucho mantiene, y que mucho conviene a los conualescientes, y flacos, y adelgazados, y es media entre la carne del capon, y la perdiz, como lo dixo Platina. De las quales no hallo entre los antiguos quien hable, sino el Conciliador, que dice. De las aues montesinas, las mejores son los Fayfanes para sanidad y fuerça, y por ventura mas que los Fayfanes domesticos, porque son muy semejantes a las gallinas: y casi de su misma especie. Lo qual parece ser tomado del Rasis, pues dixo. El Fayfan es vn manjar muy convien-

Concilia. ble, loable, subtil, semejante y propinquo  
Ra. 4. aph. a los pollos, conforta a los eticos, y tiene propiedad de esforçar las virtudes de los miébros, y prepara a los humores cor-

rup-

ruptos del estomago. Finalmente no se puede dar otro mantenimiento mejor a los enfermos. Empero co todo esto no excede ala carne de las gallinas, y capones, porque si viuiese tanta cantidad de fayfanes como de gallinas en menos serian tenidos: empero hallan se muy raras veces, y mas en Italia que en otras partes. Y por esto son tan preciados. Estas aves son terrestres, quiero dezir que alcan poco bue-  
lo, y andan casi siempre por tierra, y por esto ceian pocos, tienen dos corneçuelos como orejas, de pluma: las quales alcan y abaxan.

*De las Codornizes, y Tortolas, y de la manera que  
se deuen preparar sus carnes.*

### C A P. XXXI.



A Codorniz, que asi se llama, es vna pequena ave, respecto de la perdiz, y el Fayfan. La qual es llamada de algunos Ortega, de otros Quaquila, como fue parecer de Simon Ialuense, su complexió  
es

## A V I S O D E

es calida en fin del primer grado, y en principio del segudo, es de mucha humedad, y por esto se corrompe presto. Y por ende es vn manjar no conuenible a templados, ni destemplados, es de dificil digestion, y prepara los cuerpos a calenturas, y fiebres, y acrecientalas. Y dixo Platina que sus carnes son de ruyn sabor, y de mal mantenimiento, y por esto dixo el Cōciliador. La Quiscula, q̄ es la Codorniz, es la peor de todas las carnes, entre las aves. Y por esto dixo Auic. q̄ la carne de la Codorniz engendra cierto genero de pâmo, que no son tetanos, y no porq̄ come el Elleboro, o Vedegambre, sino porq̄ de su substancia es mala: y Rasis. Yo vi que de la comida de codornizes se espasmo cierta persona, y la causa es porque la codorniz come vedegambre por ende solamente se comerâla que no come tan mala yerua: en fin la codorniz se deve comer raras vezes porque causa el pâmo y epilepsia, y por esto dixo Isac que por ser de tan ruin nutrimeto, ni conviene asanos ni a enfermos. Y dice Galeno, que muchos en Tessalia zeurieron de espasmo por comer codorniz, y por esta razõn fueron vedadas a los

Concilia.

Auic. 2. cā.

Ro-

Romanos . Porque segun dize Plinio,  
sola esta ave y el hombre padescen go-  
ta coral. Engorda la codorniz en el estio  
con el grano, por ende en tal tiempo esta  
mas crescida, caçan se muchos mas machos  
que hembras, porque como sean muy mas  
luxuriosos, al son del reclamo se caçan en  
muchas cantidad engañados con el sonido  
de la hembra. Las tortolas son calidas y se  
cas en segundo grado, pero con todo esto  
tienen cierta humedad superflua, las que  
dellas fueren nuevas y gordas son de buen  
nutrimiento. Pero las viejas que son las q  
paslan de vn año son de difficult digestio-  
n y de mantenimiento melancholico . En Ibidem:  
fin de parecer de Galeno e Isac , su carne Dietis par-  
es media entre la gruesa y subtil y para tic.  
que se reduzcan en esta mediana deuñ por  
lo menos estar muertas de vn dia, porque  
de este modo seran de facil digestio-  
n y de buen nutrimiento. Y dixo Auicena, que  
tienen segundo lugar despues de los pa-  
lominos, y que tienen virtud de acrecen-  
tar la sangre en los flacos. Y dixo Aristoteles  
q son postrera especie de palominos  
y nunca parescen sino en estio. Y dixo Ra-  
fis, que esfuerzan la virtud retentiva, y que  
declina

14.3.ca.21.

Afforis.

## A V I S O D E

declinan vn poco a calor mas que las gallinas montesas, y que tienen admirable propiedad de aguzar el ingenio. Lo mismo dixeron Auerroes y Auic. quando tratan del Duragi, que es la tortola. Y por esto dixo Auice. Caro Duragi in celebro et intellectu augmentum facit. Aunque Simon Ianuense dize , que el Auicena por Duragi entendio el fay san, empero porq; esta ave es seca apredominio cōuerna que ante que se coma se críe en casa por algunos dias porque con la humedad del ocio y del ceuo se templara su sequedad, y que la tortola gorda se asse y la magra se cueza, porque con las brasas se seca rá y enmagrescerá mas , y la que se vuiere de assar comase a medio assar con su sangre, porque así dara mucho nutrimento alomenos en los robustos y exercitados, engorda esta ave con mijo y trigo, y deleytase mucho en correr, como lo dice Ciceron.

*Del Auestruz, y Gruya, y de otras aves aquáticas de carnes duras, y como se han de preparar.*

C A P. XXXII.

LA

 A carne del Auestruz, como dice Rasis, se juzga por la mas gruesa de todas las aues y peor, y que mas fatiga el estomago. Empero el Galeno dice, que sus alas

Rasis. 3 ad  
alman. c. 10

no son de mal nutrimento, la carne de lo de mas de su cuerpo es de mucha superfluydad dura de digestio aunque ella digiere el hierro, y dice Atheneo, que vsa ua de sus carnes para combites, los reyes de Persia, es la mayor de las aues. La carne dela Gruya es fria y seca, dura de digestio engedra mala sangre, de qlquier manera q se prepare, agora assada, agora cozida, en gedula melacolia, y tiene mas de superfluydad y excremiento, que de alimento, como lo dixo Platina, y Rasis en otra parte. La carne dela Gruya es muy lacertosa y nerviosa, y hebrosa, y por esto no deve comerse sino despues de muerta muchos dias y *Ibidem* li. 23. despues de aparejada de la manera que di *cont. 70. 3* ximos de los paunones. Y dizen algunos que su hiel es muy maravillosa para la perlesia, si se vnta el miembro perlatico con ella, ansi lo affirmo Juan Ursino en su *propopeya* diciendo de la Gruya.

Felle

## A V I S O D E

*Felle tamen paresum sepe leuare quo.*)

Come se mejor en inuierno que en otro tiempo, y si se cuelga de vna higuera haze se muy tierna, o si atan a los pies vn canto, sus carnes fiambres de muchos dias se guardā y no son malas. Pero la carne d las cigueñas y cisnes, y otras aues desta manera, las quales se diz en Griego amphibia, porque viuen en tierra y en agua, aun que lo mas en agua, deuese dezir con Ilac, que no son yguales en bondad cō las aues que siempre viuen en lugares terrestres. Lo qual quiso el mismo tambien en otra parte. Todas las aues que viuen en lagunas son neruiolas, grueñas, duras de digestion aunque si se digieren dan mucho nuntremēto y son rezias para dissoluer, o desmoler en los miembros. Por lo qual emos de machinar algunos ingenios para los blandar, y no se deuen comer de mas que

*Auic. 2. cā. vn año. Destas dixo Auicena, que todas cap. 146. engendran melancholia, y que aunque erā accidentalmente de mucha humedad porque viuen en las lagunas, empero que substancialmente son secas, y por esto la carne de las aues grandes hazen venir quartanas.*

Desta

Destas y de la carne de los Sisones dize Alm. 3.9.10  
Almansor. Que quanto mas perticipan de color rubicundo y negro, tanto mas son cercanas a engendrar melancolia. Pero q de las que dellas tienen mal olor engendran peor sangre, y por esto no se deuen comer. El sison piensa ser el llamado en latin Eritacus, y Phenicurus, aunque Plinio dize, q el Phenicuro no se halla sino por estio, y por esto se piensa ser el viceon, es de peor carne, y no se come, llamase asi porque es verde oscuro, tan poco se halla sino en estio y vase por otoño. Tambien la cerelta, o fulica es aquatica, y no es mala en los manjares dende las alas arriba. Empero abaxo es mala, mantiene se de espuma de la agua y ay la caçan. Y dixo mas el Almansor. Que todas las aues que viuen en lagunas, o en rios, engendran mucha copia de superfluiedades, y si tienen mal olor, se juzgan por mucho peores. Tales se crian en abundancia en todas las partes donde ay mares, y lagunas, y aguas. Pero si algunolas quisiere comer, deuelas de comer de edad florida que no paissen de vn año, y deuen estar muertas mas de tres dias, porque sus carnes se tornen masticas y manidas.

R      Ansí

## A V I S O D E

Ansi lo quisieron, Rasis, Auēzoar, el qual  
puso exemplo de las tortolas, anades, gru-  
<sup>Auenzoar.</sup>yas, las quales se deuen primero de manir  
<sup>Tersir.ca. 1</sup>en el horno doce horas, en el estio sie-  
te. Empero si fueren aves de agua, deuense  
manir mas de tres dias, porque su carne se  
reblanzeza, y enternezca. Pues como di-  
xo el mismo, latal preparacion de estar  
muertas por espacio de tiempo trae estas  
utilidades. Que si fueren de suyo secas, y  
duras, se paran tiernas, si fueren blandas  
y muelles, se tornan duras, y si estan crudas  
en alguna manera se maduran, y desta fuer-  
te se dixieren con facilidad. Y por esto es  
manifesto, que no nos deuemos de man-  
tener de carne dura y seca, criada en lagu-  
nas, si no fuere que primero este manida  
dos, o tres dias, lo qual es parecer de Gale-  
no, el qual dixo, conuiene suspender, por  
<sup>Gale. bil.</sup> de lo menos vn dia, y despues comer las car-  
<sup>atten. uictu.</sup>nes, no solamente de la tortola, empero y  
<sup>cad 8.</sup> de la perdiz, y de todas las otras aves que  
tienen sequedad moderada. Desto se con-  
cluye, que si las perdizes, y tortolas, que  
son de poca sequedad, se han de manir de-  
spues de muertas por lo menos vn dia, q  
las aves de agua, las quales son mas duras

y grueñas, se deuen manir mas, porque se puedan digerir. Especialmente se deuen mucho mas manir las abutardas, si ay quie las coma, porque son de muy mal manteñimiento y asqueroso, como qualquiera genero de garças, aunque la garça de color ceniziento es mas suave, la blanca es insuave y dura, es a manera del onocrotulo, porque recoge en su viétre todo genero de pescado, y culebras, y aues, y despues lo buélue a rumear á la boca, como buey porende ellas, y todo genero de garça aquáticas, se deuen huyr, como hemos dicho.

*Del francolim, gallina campesina y de la Rostrula, y zorzal.*

## C A P. XXXIII.



L Francolimes vn ave llama da en latin Atagem: es poco mayor que la perdiz, tiene las alas cortas, y el lomo de diuersos colores, su color por la mayor parte es de barro cozido de los altahares, aunque mas ruffo. Es ave terrestre, deleytase entre

## A V I S O D E

el poluo, es pesada: y por ende se caça con  
podencos, como la perdiz, y gallina sylue-  
tre y cogujada, su carne es de buen ali-  
ento, facil de se digerir en el estomago. Ay  
cierta Aue llamada en latin Gallinago, cō-  
múnmente se piensa ser, la gallina campe-  
sina. Es tan grande como vna gallina de  
las nuestras tiene el mismo color que el  
franco lim, y el pico largo, y por ende algu-  
nos la llaman Rostrula, aunque como des-  
pues veremos, es diferente. Corre con  
muchá ligereza y ama la compañía del  
hombre, haze su nido en la tierra, y toma  
se entre los huertos, ay abundancia de esta  
ave en muchas partes de Francia, es teni-  
da entre Cortesanos por de muy buen ali-  
ento, en tanto, que la antepone a la per-  
diz. Su carne es blanca y tierna, y de suau-  
e sabor y por esto es facil de digestión,  
y engendra buen humor esta ave es ya que  
se dice vulgarmēte gallina ciega, porque  
es de vista escura: empero, como lo dice  
el Poeta Nemesio, lo que le falta de vista  
sumile con el tacto, porque saca los gusanos  
y lombrices, debaxo de tierra, ni es la Ro-  
strula, porque esta es mas sylvestre, y no se  
halla sino en los montes, algunos la lla-  
man

man perdiz rustica , porque tiene color de perdiz , aunque en lo de mas no tiene cosa de perdiz , esta que no se halla en verano , ni en estio , sino al fin del octoño , y en el inuierno . Quando se come , asasse juntamente con todas sus tripas , y entrañas , y su estiercol , y dizen que , assi es muy gustosas y buena carne . Empero como , aun arrojadas las tripas , y el estiercol , sea de dura digestio[n] ( porque es vna carne negra y dura ) no se como podra ser buena comida con todas sus superfluydades . Porq Marcial poeta dixo , que entre las aues tenia el principado el zorzal , que el llama Turdus . Y Horacio tambien paresce auer sentido lo mismo . Quiero dezir aqui algo de su nutrimento , fue en otros tiempos tenido en tanto precio , que no se pudo hallar en toda Roma sino en casa d vn cauallero llamado Lucullo , para el gran Pompeyo , y por esso no lo quiso comer , aunque los medicos se lo auian m[ed]icado . Fue vendido en muccho precio porque se diz , auer se vendido , yn par por doze n[um]eros , q son diez sueldos turonicos . Tie[n]e esta que en todo el vientre ciertas pintas coloradas y blancas , parescen en estio

A V I S O D E  
y en tiempo de guindas. Dize el Galeno,  
ser su carne mas dificil de digestion que  
la del francolim, y de las perdizes, y fay-  
sanes, pero que si se digiere haze buen má-  
cenimiento, es de grandeza de la Mierla, y  
la ficedula, aunque ay otra especie de zor-  
zal menor. Haze sus nidos como las goló-  
drians con barro en los arboles.

De las carnes de los Zorzales, Mirlas, Gorrijones,  
y de otras aves menudas.

### C A P. XXXIII.



V E R E R contar por  
estenso las naturalcias de  
todas las aves pequeñitas,  
y medianas, seria empezar  
un largo camino, para no  
acabar. Por lo qual basta-  
ra tratar de algunas aves pequenas que  
communmente se veen. Hablando dellas,  
lo que algunos de los antiguos y moder-  
nos dixeron. Pues luego ateniendonos  
al que destas menudencias paresce q mas  
largamente hablo, que fue Isac, diremos  
conforme a el. *Ficedularum carduallium reli-*  
*quaru*

qui rurumque auium minutarum caro, si pingues sint et iuuenes mo<sup>lo</sup> non nidi sificant, boni alimenti est, absit tamen a patinis nostris passer, qui ob nimiam caliditatem m<sup>de</sup> olet difficulter coquitur, libidinem excitat.

*Etc.* Dize apli. La carne de los tordos y  
si<sup>r</sup> quereros, y otras aues menudas si son gordas, y de buena edad florida, cō tal que no empiecen a ahitar, es de buen nutrimiento: empero no este en nuestros platos el pajarо, que se dice gorrion, porque por su mucho calor mantiene mal, digiere se con difficultad, y irrita a luxuria. Y algunos Phisicos quisieron, que delas aues mótesinas tomadas con lazos, o redes, sean mujeres, especial las mirlas y zorzales, y que las que dellas fueren mas gordas son mejores, y que las aues menudas declinan a calor y sequedad, y mas a sequedad, y por ende sea de poca edad, y fue parecer del Gal. 6. Met.  
Galen. Que las perdizes, y todos los pa- cap. 2  
xaricos montesinos, son las mejores carnes de las aues, y luego las gallinas, y faysanes. El qual dicho segū el Conciliador, se deve entender desta manera. Que allí Galeno entendio por los paxaricos monteses, no los pajaros verdaderos q<sup>u</sup> llaman gorriones, porque estos son calientes y se

## A V I S O D E

cos hasta la tercera orden, a los quales no  
solamente los modernos, pero los antiguos  
vituperan pues Haliabas 5. theor. capitu-

Haliab. 5. theor. c. 23. lo. 22. Y Isaac dixeron, que los paxaros do-

mesticos q son los gorriones, son muy ma-  
los, y engendran sangre caliente y seca, y  
muy mala, y son estremidos, y encienden  
la sangre, y son como los palominos mon-  
teses, que son de la misma calidad, y  
corrompen el estomago, conuertense en

Auic. 2. can. cap. 146 colera, y en humos mordaces. Y Auicena  
dixo, que los tales paxaros son calidissi-  
mos, y mueuen a luxuria, por lo qual no

viven mas que vn año. Pues como lo dice  
Auerroes. La luxuria, y coyto frequente  
debilita el cuerpo y desminuye y abreua

Auerroes su  
per cō. 156.  
cantorum  
Auic.  
la vida. Y Aristoteles dixo, q los anima-  
les que mucho se exercitan en la luxuria  
son de mas breve vida, y trae por exemplo  
a los paxaros que llamamos Gorriones,

los quales porque mucho usan el coyto,  
no passan de vn año, parece se, porq muy  
pocos de los tienen negra la garganta, lo  
qual es señal que son viejos, pues luego to-  
dos se deuen de guardar de comerlos, por  
que fuera de que son duros de digestion  
calienta la sangre: y segū algunos, causan  
apo-

apoplexia. Empero Galeno dize, que por el otoño adquieren con las vuas y el grano buena carne, y que entonces son de buen alimento tan bueno como el de las mierlas no obstante esto , se halla por experiencia ser malos, y que saben a ratones. Y dizen algunos, que su carne quemada y beuida con agua quita la itericia, y que su estiercol puesto encima del rostro, quita sus manchas , como lo dixo Joan Vrsino en su prosopopeya.

*Stercus item purgat charos lentigine uultus.*

*Quamuis ictericos sanct er usta caro.*

Tambiē la picaça, el graro, q̄ se dice Monedula , porque hurta con su pico oro y plata, y qualquier moneda, y el cernicalo, q̄ dizen , Tinuncalus , y las golondrinas, aviones, vencejos , todas son detestables y malos su mantenimiento, porque comē carnies mortezinas, y cieno y gusanos. Los pollos de algunas de estas aves suelen ser algo gustosos en las mesas de los labradores, especialmente los de la verraca o picaça. Empero no es razon se dexē de decir algo del caciillo: del qual dixo Arist.

R 5 que

## A V I S O D E

que tenía delicada carne, y muy suave: es semejante en los pies y cabeza al palomino. Aparece a la primavera, y en allegando los días caniculares, luego se esconde pone sus huevos en los nidos agenos especialmente en los nidos de las palomas, y cogujadas. El euclillo pollo se come el ceuo de los otros pollos, hijos del palomo o cogujada, y así se pone mas gordo que ninguno, y como la ave que era le ve más hermoso que a sus hijos, luego se va a ceuarle primero, y se maravilla como ay a parido hijo tan hermoso, y tiene en poco a los suyos, comparandolos con él, y consiente que los consuma delante de si, hasta que ya tomado buelo arrebata también a la madre. Ninguna ave se compara con él en suavidad de carne de tal suerte, que la carne de las otras aves en comparación parezca de mal mantenimiento. Y no ay quién affirme que vi los pollos del euclillo. También las cogujadas tienen en los manjares no pequeño primado, porque una especie de cogujada que no tiene cucutu chito en la cabeza, y anda en manadas con otras de su genero, es de buen alimento, y muy gustoso, si está gorda. Es manjar de in-

vierno, comense estas aues assadas y cozidas, assanse bien lardando las con mante-  
ca, o tozino, cuezense con pimienta, clavos, y comense con cierta salsa de canela,  
que llaman hipocras, es carne de facil di-  
gestion, y grata al estomago. Ay en Fran-  
cia mucha abundancia de estas aues espe-  
cial en Paris. La otra especie de cogujada  
que en latin se dice galerita, y tiene vn  
cucuruchito sobre la cabeza, no es buena  
para comer, es como carne de gorriõ. Em-  
pero apronecha mucho su carne ya que  
tiene passion colica: aplaca mucho el do-  
lor de las tripas, y disen, que si toman el  
corazon de la cogujada, y le traen al cue-  
llo metido en oro, o plata preserua de a-  
questa passion, y ni mas ni menos sus pol-  
uos beuidos con vino, y que es cosa expe-  
rimentada. Esto basta de las aues pequeñas  
y grandes.

*De las partes de los animales exteriores, e interiores.*

### C A P. XXXV.

En

## A V I S O D E



Nvniuersal las partes de los animales se consideran de quatro maneras , o son partes interiores , o exteriores, o son partes posteriores, o de lanteras, o son partes de la mano derecha , o de la yzquierda , o son partes remotas del coraçon , o vezinas a el. Pues luego a lo primero digamos con Isac que las partes del ani-  
*Isac. dietis mal exteriores q̄ son las de afuera en mi-*  
*uniuer. c.15 tadt del cuerpo son mejores y mas loables*  
que las interiores. Porque como las exteriores esten mas cercanas a los poros, por los quales sale el sudor y el humo y vapor del cuerpo, mas ligeras se paran , y mas se aliuian, y se hazen mas sabrosas, y mas faciles de digestion , al contrario es de las partes internas . Y luego dize, que por dos razones se hazen mas tiernas y digestibles. La vna por la mucha disolucion de su substancia, que se haze por los poros q̄ estan en ellas. La otra por la confricacion de los huesos que estan junto a ellas. Las partes internas son malas por las contrarias causas, y porque estā remotas del cuerro, adonde estan los poros, por lo qual no  
se

se pueden purgar y ventilar, de donde se hacen gordas y gruesas, y muy sebosas graues para el estoma, y difficiles de digerir, y porque estan cercanas a las superficies y dades de los miembros de adentro, y alas hezes de los intestinos y tripas, por donde adquieren vna humedad de graue olor y putrefactua, la qual es causa que se engendre mal mantenimiento. Empero comparando las partes posteriores con las delanteras, se ha de dezir, que por tres razones son mejores las delanteras. La primera, porque se mantienen de sangremas pura y limpia mundificada con el mouimiento del coraçon, y por esso el pecho, y sus partes son de mejor mantenimiento. La segunda es, porque el pecho es ventilado, y mouido siempre con la boz, y respiracion, por lo qual su carne se haze mas lisa, y facil de digestion. La tercera es porq el coraçon esta en el pecho, el qual es la fuente del calor vital, y por ende el pecho y sus partes cercanas se haze mas digestibles y mas sabrosas. Y este parecer fue de Rasis, pues dixo. Las partes anteriores, del animal son calidas y mas ligeras, y las posteriores son mas frias y mas pesadas. Em <sup>awms. 3.c. 11</sup>

pe

## A V I S O D E

pero cōparado las de tes diestras cō las si-  
niestras, o yzquierdas, se deve tener, q las  
carnes d la parte diestra son mejores q las  
de la parte siniestra. La causa es porq estā  
mas cercanas a la hiel, y al higado, q es el  
principio de la virtud natural, y porende  
son mas ligeras y mas faciles de digestiō.  
Empero las carnes dela parte siniestra son  
mas frias y pesadas, porque estan mas re-  
motas del higado adonde esta el calor na-  
tural, y porque estan mas cercanas albaço  
que es melancolico y frio, y ansi lo sintio

*Auic.2. ca= Auicena. Pues dixo, q dextra mejor est, q  
non.c.146. leuior sinistra. Empero, si se cōparan las par-  
tes que estan arribajunto al coraçon, con  
las partes de abaxo, que estan remotas se  
deve dezir. Que las partes de arriba por  
estar junto a la fuente del calor vital que  
esta en el coraçon, y al natural que esta en  
el higado son mejores, mas leues mas faci-  
les de digestion, de mejor sabor y nutri-  
mento. Porq se mantienen de sangremas  
pura y menos supersticia. Empero los miō  
bros de abaxo que estan junto a la cola  
por las contrarias razones son mas duros  
mas indigestos, menos sabrofios, por estar  
alejos del calor natural, y mas cercanos  
a las*

alas vias de la camara y vrin , por lo qual se mantienen de sangre mas superflua y gruessa . Poren de quanto mas cercanas estuieren a la cola tanto seran peores , quanto mas arriba mejores .

*De los miembros carnosos.*

C A P. XXXVI.



Ngañanse los que comprando carne escogen la de mas pulpa y carnosa , dexando la carne cercana a las junturas y huesos . Porque aunque es verdad , que la carne de mucha pulpa con poco hueso o sin el , es vntuosa y mas sabrosa , caliente y humida , es empero menos de loar  $\frac{1}{2}$  de otra ninguna parte , aunque la comparemos con la que tiene gordura , y pringue , lo qual se prueua por authoridad , y razon . Porque la carne de mas pulpa es la del anca , y la de cerca del riñon , y esta es de Auic. 2. ca- menos utilidad , como lo dixo Auicena , no. c. 14. 6. así , Las carnes de los hijares y ancas , son peores , que las carnes gruessas , y de

*Carne , en  
p. del anim.  
Sea mejor -*

## A V I S O D E

de dificil digestion, y no de buen nutrimēto. La causa es, porque las ancas estā muy llenas de humedades superfluas, y estan mas quietas y ociosas. Y por esto dixo Isac Las carnes que se mueuen y exercitan tienen menos humedad, y son mas digestibles y gustosas. Las que no se mueuen y estan quietas, son peores por la razon contraria. Y ansí son alabadas las carnes de los musculos, o murezillos, y como son las piernas muslos, porque estas carnes son humidas entre las duras, y blandas, y son templadas en quatro calidades mas que los otros miembros, y mas faciles de digestion, y mas prestas a penetrar, y mas loables para confortar. Y por esto dixo Isac.

*Isac. uniu. cap. 16.* Las carnes de los murezillos, o musculos, en especial sus extremidades, son mas loables que los de mas miembros por el mucho y continuo mouimiento. Pues luego quede por conclusion, que aquellas carnes se escoxan sobre todas, q son de miembros mouibles, templadas entre las gruesas, y las magras de las partes delanteras, y de hazia la derecha, y no remotas, del corazon.

*De las partes de las aues.<sup>1</sup>*

## C A P. XXXVII.



O M O dize Haliabbas en su Theorica. De todos los miembros de las aues, <sup>5. The.c.23</sup> las alas son las que mas facilmente se digeren, y menos mantienen. Y entre todas las alas especialmēte son mas loables las delas aues ceuadas y engordadas, y de las aues pequeñas, y ni mas ni menos los cuellos. Y ansí dixo Isac, que los miembros mouibles, siempre son mas tiernos, y mas sabrosos, y mas prestos para la digestion. Como son las alas de las aues, primero de las gallinas, despues de los anseres, porque con su continuo y mucho movimiento se expelle la superfluiedad de los humores. Porlo qual son mas sabrosas y mas digestibles, en especial las de las aues crecidas que ya buelan, son mejores, que de las chicas que estan en los nidos, por su fuerte mouimiento. Ni mas ni menos, los cuellos de las aues son de loables

*Isac. die uni  
uer.ca. 16.*

S cas

## A V I S O D E

carnes por su mucho mouimiento , como  
esta ya dicho , y los cuellos de las aues . De  
ste parecer fue Auicena , y Galeno dize :

*Auic. 2. cō.* Optime igitur gallinarum & anserinæ , sed aliæ  
cap. 146. Æ anserum partes duræ sunt coctæ difficiles & excreta  
Gal. 3. de ali menitiae , præter alas . Y de las partes de las  
mẽ. & li. de aues no hallo mas que dezir , sino que co-  
Euch. & ea mo diximos en los animales , las partes q  
cho. cap. 4. dellas fueren exteriores , delanteras , dela  
parte derecha cercanas al coraçõ , son las  
mejores , las de mas peores .

De la naturaleza del celebro que llaman sessos , y de  
sus partes , y como se dena aparejar para comer .

## C A P . XXXVII .

Diff. 243.



O M O lo dixo el Conci-  
liador . El celebro no es otra  
cosa , sino vna manera de tue-  
tano , o medulla de la cabeza  
diferenciada con quattro  
ventriculos , cubierta de dos telas llama-  
das dura , y pia mater , principal authora  
de sentido , y mouimiento , cuya comple-  
xion es fria y humida , y mas humida que  
fria . Por ende es de mantenimiento super-  
fluo ,

fluo, y viscoso, y dañoso, resistente a la digestión, y que hace ascos y da fastidio en el estomago, y por ende destruye el apetito, y de presto se convierte en putrefacción, especial si se come en fin de la comida. Y por esto dixo Galeno. Los q quisieren vomitar coman celebro, que son los sesos cō azeite en fin dela comida. Y así lo quiso Auicena, diciendo. El celebro es frio y humedo, de grueso succo, q engendra flema gruesa, y viscosa, y que quita el appetito. Pues luego, como el celebro sea tan humido, y tan viscoso, o no se comera o si se comiere sera preparado, y con estas condiciones. Que no sea de animal humido de suyo, ni por otra causa accidental, como es de puerco, de cordero, de oveja. Sino que sea de animales secos, como son los celebros de todas las aues que buelan. Porque como dice Isac, sus celebros no son de tanta humedad, y sequedad, como los de los animales terrestres. En especial son los mejores de las Starnas, o perdices, y los de las gallinas y gallos. Y esto fue el parecer de Auicena, pues dixo. Mejores son los celebros de las aues, especial las montesinas que los celebros de to

Avic. 2. cap. 103.

cap. 103.

Avic. 2. cap. 103.

A V I S O D E  
dos los animales terrestres, y de los cele-  
bros de los animales terrestres, o de qua-  
tro pies son los mejores. Primero del car-  
*Gal.3.de al* nero, despues del cabrito, y despues del ter-  
*mē.ca.20.* nero. Lo mismo dixo Galen. Pues luego  
deuenese escoger sobre todos los sesos o  
celebros de las aues, antes que de los ani-  
males quadrupedes. La otra condicion se-  
ra, que si se comieren, empiece la comida  
en ellos, y que primero esten adereçados  
o guisados, con poco vinagre y pimienta,  
agengibre, y eruabuena, o menta, como  
*Gal.3.de ali* lo dixo Isac, en las particulares, y como  
*men.cap.7.* lo quiso Galeno. *Omne cerebrum cibus est*  
*pituitosior crassi succi tarde permeans, sit præpara-*  
*tum cum in scissinis & calefacentibus. &c.* Los  
sesos de liebres aprouechâ para el téblor  
del cuerpo. Los del conejo dañan ala me-  
moria, como lo trae Campegio.

*Del mantenimiento del coraçon.*

## C A P. XXXVIII.

**A**Vnque el coraçon es el mas nobilissi-  
mo miembro del animal fuente, y o-  
rigen del calor natural, y de la virtud vital.  
Empe-

Empero despues del animal muerto se cōputa por via de alimento entre las mas vi  
les partes del cuerpo, pues dixo el Conci  
liador. Que el coraçón del animal muerto  
era frio y seco, contraria complexion, de la  
que tenia quando era viuo, alomenos en  
quanto a la frialdad. Pues como dixo Ga  
leno. Es el principio del calor: y por ende  
es mas caliente que todos los miembros.  
Pues luego : como por via de alimento sea  
frio, y seco de substancia, y contestura fuer  
te, y fibrosa, es duro de digestion, tardo de  
penetracion, y que engendra melancho  
lia. Empero si se empieça a digerir da mu  
cho nutrimento, aunque no bueno, ni loa  
ble: el qual fue parecer del Galeno. Em  
pero , para que no haga daño deuese co  
mer con cominos, axedrea, y pimiēta. Co  
mo lo quiso Aliabbas en su Theorica, Y  
tambien q sea de animal jouen yno viejo.

Diff. 24

5. De locis  
affect.3. De alim.  
cap. 12.

*De los pulmones, tripas, quajar, uentre,  
matriz.*

C A P. XXXIX.

## A V I S O D E



OS palmones fuerō criados para dar ayre al coraçón, porque no se ahogue con el demasiada calor. Só frios, y humidos. Acerca de su nutrimento y digestion , ay entre los Physicos difficultad, porque vnos dizen que son de difficultad de digestion, y poco nutrimēto, otros que son de facil digestion. Isac dixo. Que eran de facil digestion, y que se detenian poco en el estomago por su ligereza y rareza de sustancia, y por ende engendran un succo conueniente al humor slematico. Y tambien Auicena. Dixo, questa digestion es facil, pero que tienen virtud de restriñir el vientre. Empero Rasis dixo, pulmo tarde digeritur et paru nutrit et est frigidus. Quiere decir. El puimontarde se digere, y poco mantiene, y es frio. Para concordancia de lo qual se deue considerar . Que quando se dice, los pulmones son difficiles, o faciles de digestion , o esto se dice absolutamente, o respectiue y en comparacion. Si absolutamente , son duros y difficiles de digestion, como lo dixo Rasis. La razon, como lo dixo Paulo Aegineta , porque aunq

*Ifac. in dict.  
partis,*

*Auic. 2. cā.  
c. 573. 3. ad.*

*Alexans.*

aunque de su substancia por ser rara y lige-  
ra, auian de ser de facil digestion, empe-  
ro porque siempre por su levedad nadan  
sobre el estomago, de suerte que el estoma-  
go no los puede abraçar, por esto son de  
tarda y difficult digestion. Pero respetive  
y en comparacion del higado, y baço, son  
faciles de digestion, y asi se han de enten-  
der Isac, y Avicena. Del qual parecer fue  
Galen. El pulmon es de mas facil dige-  
stion que el higado, y baço, y tanto es de Gal. 3 da ali  
mas facil digestion que ellos, quanto es ment. ca. 11.  
mas raro. Y por esto dixo Rasis, el pulmō 22. Contin.  
es de mas facil digestion, que el higado y cap. 34;  
el baço. Por lo qual los menores pulmo-  
nes o liuanos deuen ser de animales nue-  
uos y no viejos, y que sean semejantes a  
nuestra complexion en su templança, co-  
mo seran los pulmones de los cabritos,  
terneros puercos, porque estos son mejo-  
res en los de quattro pies. Los de las aues  
son inutiles porq̄ son como espina, y cue-  
ro delgado. Y aueriguase, que si el higa-  
do, o baço, o pulmon de qualquiera res  
muerta se pusieren a enxugary desecar cō  
las aruejas ( como se ha visto en algunas

A V I S O D E  
partes ) que el que lo comiere sin dubda  
peligrara.

De las intestinos,tripas,quajar,vientre,en quanto  
alimento.

C A P. XL.

Rasi. 3. cō  
cap. 671.  
Gal. libr. de  
Euchi.



O dixo Rasis el vientre , los  
intestinos, q̄ llamā tripas. La  
matriz de los animales qua-  
drupedes , son mas firmes  
y mas solidas q̄ la carne, y por  
esto son difíciles de digestiōn. Y aunque  
se digieran perfectamente, se engēdra de-  
llos vna sangre no pura y sin bōdad, mas  
antes se engēdra vn humor de vehemēte  
frio,el qual para se auer de alterar, requie-  
re luengo tiempo. Empero los vientres, o  
quajares de los animales de leche ( quan-  
do se crian) son loables por su humedad y  
fácil digestiōn. Lo mismo dixo Galeno.  
Partes sunt ad coquendū difficiles intestina,uen-  
ters,uterus. Empero los viētres de las aves  
son mas loables en respecto de los anima-  
les pedestres, porque aunque sean diffici-  
les de digestiō, dan mucho y loable nutri-  
mento

mento, como lo dixo Isac en las particulares. Adonde tambien dixo. Que de las aues es mejor el vientre del ansaron, y mas loable por la copia de su humedad, y despues el vientre del pollo. Y tambien Auicena Auic. cā.2.  
pues dixo. Los vientres de las aues quando se digieren, son de mejor nutrimiento q̄ los de los animales. Especialmente de las gallinas y ansarones. Empero deuese notar que las tripas y matriz, son siempre malas en qualquier animal, especial en el pedestre. Pues luego el vientre, la matriz las tripas, y entrañas, son vituperables, como claramente se vee en los authores acotados. Engendran gruessa carne, son difficultosas de digestion, desabridas, engendran mal humor, porque estan juntamente con las hezes y estiercol, y porque estan lejos de los poros del cuero por los quales no puede expellirse su superfluydad. Por ende vean quan perniciosos y dañosos son los cuajares que se venden llenos de sangre, y pringue y cebolla para las mas de los pobres: empero para los que trabajan corporalmente no son tan dañosos.

S S De la

A V I S O D E  
De la naturaleza del higado y bazo, en quanto a su  
nutrimiento.

C A P. XL.

Aui. par. 1.  
doct. 3. ca. 2



Gal. 3. de a  
lim. ca. 11.

Hali. 5. the.  
cap. 22.

E G V N Auicena el hi-  
gado es amanera de sangre  
quaxada, o congelada, por  
lo qual es el mas grueso y  
duro de digestio, de to-  
dos los miébros : empero  
despues de digerido haze loable sangre, y  
de mas nutrimento que la carne magra.  
Empero el higado de los animales chicos  
de leche es mejor, y mas si es de gallina ce-  
uada con harina confisionada con leche  
y higos , el qual parecer es del Gale. pues  
dize, que todo higado de animales, es de  
grueso quanto y tarda penetracion. Aunq;  
en otra parte dixo, q; los higados dlos ani-  
males criados cõ higos , es de mejor con-  
dicion , y mas loable que todos los higa-  
dos, y Haliabbas dixo. El higado es de ca-  
liente y humida complexion, tiene sabro-  
so gusto. Es empero de quanto grueso, de-  
tiene la digestio , y si se digiere da mucho  
nutrimento al cuerpo, y la sangre que se  
engen

engédra de los loable: empero el mas loable, y deleytoso hígado, es el del ansarou criado a leche y massa. Despues el de la gallina engordada, Y despues el del puerco, de la manera que lo dixo Rasis. Y afirmá *Rasis. lib: 25. contin.* algunos que la liebre tiene dos higados. *cap. 663.* Y ciertos pesces como es la Raya, y que los ratones tienen en sus higados tantas alas, quantas crecientes tiene la luna se halla por experiencia. Y que la sangre que se saca del hígado del cabron aguza la vista de los ojos. Y que el hígado del ansarou sacado de su cuerpo crece si le echan en leche y miel.

*Del baço y su naturaleza para lo comer.*

### C A P. XLI.

 L baço, como lo dice Galeno. Es receptáculo de melanquilia, y que atrae las hezes de la sangre. Por lo qual es miembro melancólico, y duro de digestión engendra humor negro y tardo de penetrar por las venas. Empero el baço del puer

## A V I S O D E

puerco es el mejor de todos por la rari-  
dad y delicadez de su sustancia. Y Auic.  
c.621. Alia. dixo. El baço mejor de los baços es el del  
5.theo.cap. puerco, y con todo esto es de mal nutrimē-  
to. Y Aliabbas dixo, la sangre que se ha-  
ze del baço, es mala, y declina a colera ne-  
gra. Pero si se toma el baço del puerco no  
es tan dañoso, y los baços de los animales  
magros son peores que los de los pingues  
y gordos. Porende conviene que el que  
los comiere los mezcle con gordura y los  
cuezga bien. Todo lo qual es tomado  
**Galeno.** del Galeno, especialmente en aquel lugar  
adonde dice. El baço es sufficientemen-  
te melancolico, y de mal humor: empero  
libro de bo- en los puercos no es tan malo. Su carne es  
no es malo mas leue y rara que la del hígado, y dicen  
succo. ca.3. los agoreros, que el que comprare baço  
para comer, que de luego por el lo que le  
pidieren sin recatear.

*De las turmas de los animales y las ubres y riñes.*

C A P . X L I I I .

Las



As turmas de los animales Gal.3. dali.  
(segun he leydo) son de car Auic. 2. ca-  
ne glandulosa blanca, que non.c.7 23.  
engendran esperma. Son Auer. p. 2.  
calientes y humidas, son du cā. commen-  
ras de digestion, de mal mā III.

tenimiento, aunque vna vez digeridas son  
de mucho mantenimiento, excepto las  
turmas de los gallos, que son de muy loa-  
ble mantenimiento. En las de los puercos  
son tanto mejores que las de los otros ani-  
males quīto sus carnes son mejores. Esto  
dixo Galeno, Auicena, y Auerroes, peues  
dixo, que tanta sangre engendran los com-  
pañones de los gallos quanto peso tienē.  
Y la vbre, o teta es vn miembro, o instru-  
mento de engendrar leche que se compo-  
ne de nieruos, venas, arterias, carne blan-  
ca sensible, para que la sangre que por las  
venas va alli coziendose mas, se pare blan-  
ca y buelua en leche. Sus carnes segun leo  
de su propria complexion son frias y se-  
cas, por la muchedumbre de nieruos. Em-  
pero accidentalmente son humidas por  
la leche que se engendra en ellas. En es-  
pecial seran tales quando estan las tetas,  
ovbres, con leche. Son dificultosas de di-  
gerir

## A V I S O D E

getir, Empero engendran buen nutrimēto, y mucho, y mas digestibles seran quando tienen leche y de mas facil descenso y  
Ras. con. 22 distribuciō. Y por esto dixo Rasis la vbre  
cup. 408. es fria y seca, porque es muy neruiosa si en  
ella vviere leche, sera presta de digerir, y  
de loable sustancia por su templada complexion. Deuese comer con especias, por  
que no se tarde en el estomago. Lo mis-  
mo dixo Galeno antes que todos. Lo mis-  
mo Auicenna. Las tetas tienen buen nu-  
trimento, y si tienen leche, grueslo. Em-  
peo Ioan Vrsino poeta, y medico singular  
afirmo que las vgres cō leche, especial las  
de la puerca, son deleytosas al gusto, y que  
mantienen el cuerpo de vn mantenimien-  
to subtil y aguosa. Y porende dixo en sus  
elegias.

*Lactea delectant sed aquosis ubera succis  
Corpus alunt, Rome gloria prima suis.*

En lo qual se engaño, porque como sean  
de carne glandulosa y neruiosa, no puedē  
dar mantenimiento aguoso, sino solido, y  
mucho mas si tiene leche. Las moyeras q  
se hallan en las ceruices y en las tetas o  
vgres, que son como vellotas, y por esto  
se dizen glandule son suaves al paladar

y si bien se digieren hazer razonable mantenimiento, empero siematico especial si se digieren mal. Los riñones fueron criados para limpiar el suero, o aguanosidad de la sangre, son calientes y secos, y mas secos, son miembros carnosos, y duros, pues dixo Auicena. Que por esto son de poco alimento, porque declinan a sequedad, y dixo que eran de horrible sabor, de dura digestión, de lento transito. Empero que los mas loables son los del cabrito de leche. La causa de su malicia principal es, porque se mantienen de la gordura que viene con la orina, fuera que de su substancia son duros y gruesos. Y por esto dixo Haliabba, que eran mala cibo, por la calidad de la orina.

Auic.3.can.  
capit.18.er  
cap.580.

*De los ojos y narizes y guarguero, y de las de mas carnes ternilloosas, y de la lengua en quanto cumplen por via de nutrimiento.*

### C A P. XLIII.

**L**os ojos se componen de diversas substancias, como de la anatomia se parece, porque se compone de pelliculas, o tu-

## A V I S O D E

o tunicas , y de musculos , y de humores ,  
y de gordura . Y porende como dixe  
Isac tienen diuersas cōplexiones y sustan-  
*Isac diet. pt.* cias Porq por parte de sus humores , son  
de naturaleza de agua . Por parte de su  
sustācia gruesa y vntuosa , son calientes y  
humidos . Por parte de sus tunicas son  
frios y secos , y por esso dixo , que aunque  
es verdad , que por parte de su carne mus-  
culosa sean faciles de digestion Empero  
por parte de su gordura tienē viscosidad  
y pesadumbre , e indigestion . Y por esso  
no se deuen comer sino guisados y prepa-  
rados con vinagre , sal , petexil , pimienta  
agengibre , o con cosas semejantes . Lo

*Gal. libr. de qual sintio el Galeno pues dixo . Oculos pau-*  
*cuchima . & ci quidem edeunt , constituūtur enim ex diuersis sub-*  
*cacho .* Quiso dezir , pocos son los que co-  
men ojos , porque se componen de diuer-  
sas sustancias . Empero en conclusion de  
zimos de las narizes , y ansi mismo del Gar-  
guero , y orejas y otras carnes ternilloas ,  
que porque se componen de ternillas ,  
las quales son cierta sustancia fria y seca  
compuesta de neruios y cuero , son diffi-  
ciles de digestion , y engendran vn humor  
seco y malo , y que difficultosamēte se des-  
pide

spide del estomago. Especialmente, si los tales miembros ternillosos son de animales secos, como de cabras y vacas, porque se engendra vn humor seco, grueso, y viscoso, sin gordura, qual se engendra de pies y manos. Otra cosa seria si fuessen las tales partes ternillosas de animales de leche y jouenes, porque serian de mas loable mantenimiento, y las ternillas de la ternera despertan mucho el apetito de comer en los enfermos. Empero deuianse comer con especias y cosas aromaticas, como lo dixo Mesue, hablado de la nariz. La causa es, porque aunque paresce que por razon de su sequedad, no se auian de comer con especias aromaticas. Empero por razon de su xugo grueso, y viscoso, y de malina naturaleza, deuense comer con ellas, porque su sustancia se subtiliza, y su malicia se corrige. Y ansí lo quiso Rasis por autoridad del Mesue. Esto dixo Isac en sus particulares, y Galeno en el lugar allegado. Del cuero deuemos dezir, que como sea vna sustancia entretexida de neruios y carne, que cubre todo el cuerpo y le ampara y seco de gruesa sustancia, terrena y dura, y por ende da mal nutrimento, como

R4.lib.cot.  
21.ca.61.C  
62°

## A V I S O D E

*Can. ca 552* lo dixo Auicena. Que el cuero de los animalitos de leche, es mejor por razon que son humidos. Empero que su nutrimiento es poco y viscoso, semejante al nutrimiento de los pies. En fin como dixo Rasis

*3. Ad Alm.* mas claramente. El cuero causa sangre fria  
*cap. 11.* de mucha viscosidad, y haze opilacion, y

*Isac ibidem,* por esto dixo Isac, que el cuero y narizes y orejas, y toda substacia de ternilla, se deua preparar con vinagre, sal, mostaza, alcarauea, pimienta, agengibre, por la razõ dicha: empero deuenese guardar de comer estos miembros, los que fueren flematicos melancholicos, y gente gruesa y porende dixo Ioan Ursino medico y poeta:

*Delectent quamuis udos damnamus o cellos,*

*Damnamus neruos auriculasque simul.*

De la lengua deuenemos dezir, que es vn miembro de carne espongiosa, y laxa, en el qual penetran venas y nervios, y finalmente es vna carne musculara llena de humor aguoso y correntio, de la qual dixo Paulo Aegineta, que era blanda, y de poco nutrimento, y por esto se deve comer con mostaza, como lo dixo Rasis. Empero dixeron Haliabba, y Isac, que era vn mantenimiento blando, medio entre el grueso

*Rasis 23. cō.* *cap. 696.*

*Haliet. 5.* *theo. ca 222.*

so y subtil. El qual por razon de su humedad, es carne laxa, y sin sangre, y por ende se deue comer con açafran, agengibre, orezano, ansi lo quiso Vrsino poeta, pues i. Vrsi.  
dixo.

*Lingua licet mollis licet et sit sanguinis expers*

*No lo tamen mensis banc procul esse meis*

*Imo placet sed iungue crocos & zinziber acre.*

A donde dixo. La lengua aun que sea mollicie, y sea de poca sangre, no quiero este fuera de mi mesa, pero aderezese con açafran y agengibre, y pimienta y otras especias. La lengua del puerco es tenida en las cozinias por muy alabada, cuezenla, y y otras veces la asan llena de clauos y canela: y la lengua de vaca bien salada se suele colgar y guardar por muchos dias para despertar la gana de comer y de bever. Los medicos de Paris suelen dar a los enfermos y conualescientes, la lengua del carnero cozida co agua y vinagre o agraz y la suelen empanar con clauos, y canela, y pimienta, como lo tray, Bruynelio Campegio Frances.

*De la naturaleza de los pies, y écola de los animales  
en quanto alimento.*

A V I S O D E  
C A P .   X L I I I L

2. can.c. 555



Vicena dixo que los pies en gendran vn humor viscozo y no grueso , pero es loable y de pocas superfluydades,buenos de digerir , y la señal es , que quando se cuezen presto se hinchan , y presto se dissuelven y reblandescen . Pero su mantenimiento es poco , engendran sangre fria y liuiana , y mas que la carne . Los pies delanteros , son mas loables que los trasceros por estar junto al coraçon , el qual con su calor les consume mas sus superfluydades . Dan como digo alimento viscoso , y no grueso , por lo qual presto decienden del estomago por su viscosidad . Esto dixo Aliabbas .

Haliab. 5. Deuense escoger de animales mejores , como de carneros , de puercos , terneros , cebritos , deuense preparar con vinagre poco , y açafran , porque se consuma su viscosidad , y comerse en la primera mesa : Pero deuense aduertir que los pies del puerco , tienen el primado entre los pies de todas las animalias que se comen , como tambiē sus

theo. ca. 22.

Ras. 23 cōt.

cap. 661

sus carnes, y son mejores que el hocico, y  
y que el muslo porque es todo ternilla.

De la cola dixo Rasis, que es de mas soli-

Rasis. 22

do, y firme mantenimiento que el vien-

cont. c. 327

tre y tripas, y por esto es de mas dificil di-

gestion, y de poco nutrimeto, pero por su  
mouimiento, es de poca superfluydad. Y

por esto dixeron los modernos, que era  
de conuenible mantenimiento, por su co-

tinuo mouimiento. Empero ser de conue-

nible mantenimieto, no lo conceden mu-

chos de los phisicos, especialmente Isac,

Isac pa. die.

que dixo no solamente la cola es indige-

stible, poco sabrosa, pero y todos los miē-

bros que estan junto a ella, por dos razo-

nes. La primera, porque estan distantes

del coraçon. La segunda, porque esta jun-

to a las vias de las superfluydades de ca-

mara y orina, de donde adquiere vna ma-

la qualidad. Y ansí dixo Rasis. La cola es

calida, daña el estomago, engendra hastio

Rasis. 3 ad

y colera roxa. Y Galeno conto a la cola

Almās.c. 1.

entre los miembros de mal xngo, y de dif-

Gal.lib.de

ficildigestion. De mas que dixeron los euchim.

euchim. ex

philosophos, que las carnes pilosas no ca-

cacocki.

## A V I S O D E

De la naturaleza de la pringue, y sangre, y tuercas,  
nos,

## C A P . X L V .

Alm:3.c.17



Ixo Galeno. Toda sangre se digiere con dificultad, especialmente si es gruesa y melancolica, qual es la de los buyes. Empero la sangre de los animales monteses, es de mas subtil sustancia, y mas loable, porque no comen mantenimiento mucho, y exercitanse de continuo y respiran en ayre subtil y delgado. Y por esto la sangre de la liebre tiene el primado en suavidad y come se guisado con su higado. Por las contrarias razones, es mala la sangre de los animales domesticos, porque comen cosas gruesas en abundancia, de donde se les atapa los poros y vias y por ende se engendran en ellos muchas cosas podridas y superfluas, y porque se exercitan poco, y porque respiran en po Gal. libr. de co ayre y grueso, y en otra parte todo vso atien. uit. y costumbre de comer sangre se deve euitar

tar y mas en las dietas subtile, y ansi dixo Rasis. Toda sangre es de difficult digestio especial la que es gruesa que declina a co  
lera negra a manera de sangre de toro y  
poren de se deue euitar. Empero la san-  
gre de las aues no es tan perjudicial, por  
que la sangre de gallinas, y palomos, espe-  
cialmente si son gordos es suave y de facil  
digestion. De la sangre del puerco mu-  
chos hazen morzillas mezclado con ella  
leche y gordura con simiente de hinojo,  
para en tiempo de inuierno. No sabien-  
do quanto daño, y mal se figa, dela tal comi-  
da, y por esto la deuen euitar todos los ho-  
bres. En especial los holgadas y ociosos  
y que no trabajan ni se exercitan. De la san-  
gre del cabron se escribe que si esturiere  
calido y reciente que rompe y quiebra el  
diamante y que deshaze el hierro mejor  
que la lama. De la pringue deuemos de-  
cir con Serapion por autoridad de Gale Serapius.  
no, que si fuere de animal humido se engé-  
dra gordura, o en xúdia, como en el puer-  
co. Empero si fuere en animal seco, como  
en buey, o cabra se engédra sebo. Esto es  
lo que dixo Haliabas. La complexion de Haliab. §.  
la pringue, que es la enxundia, es calida y thea.ca.22.

Rasi.22.dez  
cont.c.308.  
ex paulo.

## A V I S O D E

humeda. Empero el sebo es mas caliente, menos humido que la pringue, o enxundia. Mas ansi la pringue, como el sebo, son flema y humedad superflua, relaxan el estomago, presto se alteran dan poco mantenimiento, engendran sangre ruyn, y no loable, causanse de la frialdad de las membranas, o paniculos. Porque antes que la gordura se congele de la tal frialdad, es como azeyte, y por ende, como por la frialdad se congela y quaja, ansi, por el calor se derrite, y resuelue: por lo qual cerca de los miembros calidos no se haze pringue ni sebo, como junto al coraçon, al higado, a la hiel. De aquie es que ansi la pringue: como el sebo, es caliente, y humedo, aunque el sebo es mas caliente que la pringue, o enxundia. Por lo qual dixo Isac. Que toda la pringue, o sebo de su propriedades malo al estomago, y dañoso a la digestion. Lo primero, porque por su levedad nada en el estomago. Lo segundo, porque quando se junta con otro manjar, el tal manjar quâdo se digiere, relaxa las hebras del estomago, haze lubrico y correntio, y porende debilita a la virtud contentiuia, y fortifica a la expulsione.

pulsua, y mas en los estomagos frios por que en los calidos, las cosas vntuosas se conuieren en fumosidades, y colera, cier to el calor del estomago se enciende mas con la pringue y vnto ansi como el fuego exterior, y por esto fue parescer de Isac.

La pringue, agora sea carnosa, agora sea *Isac pt. diet.*  
sin carne es de poco y mal alimento, engē  
dra opilaciones, y ayuda a acrecentar los  
humores flematicos. Lo mismo dixo Aui *Auic. canō*  
cena. La pringue y sebo son de mal nutri *cap. 146,*  
mento, y poco, leuantan el cibo, y si no fue  
re en poca cantidad, no son conuenibles.  
Finalmente, como el mismo lo dice, todas  
las cosas vntuosas derriban el appetito, y  
le debilitan, porque le relaxā, y porende  
corrompē los orificios de las venas, por  
lo qual no se deuen vsar cosas de pringue  
y mucho menos de sebo, si no es por via  
de hazer algun guisado en poca quanti-  
dad. Empero digamos algo del tuetano  
del hueso. Digo que es mejor alimento  
que los sesos, especialmēte el tuetano de  
los huesos de la vaca es mejor que ningu  
no y si se come con berças, o rrcpollo es  
muy suave, en los animales jouenes se ha  
lla de color de sangre: en los viejos blanco  
por

## A V I S O D E

porque en tal edad se atray gordura, y no sangre, como lo dice Plinio, los huesos de los puercos tienen poco tuctano. Cresce el tuctano al crescimiento de la luna, y deuemos de entender que la sangre digerida se torna en gordura de los huesos, porque los huesos la digieren con su templado calor.

*De la complexion de los hueuos:*

## C A P. XLVI.

O que es simiente en los animales pedestres, es hueuo en las aves, porque ansi como la simiente se haze de lo superfluo del alimento de la postrera digestion de los miembros. Ansi nimas ni menos los hueuos se hacen en las aves, de lo superfluo de la ultima digestion de los miembros. Son los hueuos comunmente reputados, aparte de los phisicos por templados y semejantes a la complexion y temperatura humana. Empero esto se deve de entender de sus guicmas, porque son calientes y hu-

y humidas templadamente, y no en exceso, y por esto son muy faciles de digestion, y engendran mucho nutrimento loable y sangre buena, y son de facil penetracion. Empero la clara es fria y humida con parte terreste, y porende es dificil digestion, mantiene poco, y no engendra sangre loable. Son los hueuos mejores los de la perdiz, y de la gallina porq son de muy mas facil digestion y penetracion, y de presta conuercion en loable sangre, que ningunos de mas fuera de esto engendran mucha esperma, y son prouocatiuos de coyto, como lo dixo Auicena, y Rasis, y Galen. affirmio, q la clara del huquo se *Aui. 2. can.* compone de substacia de ayre, y de tierra, *cap. 5.* y agua, como el olio, empero q tiene mas *Galen. 4. de* sustancia de tierra, que el olio, y porq *simpli.* de q tiene terrestridad y grosseza, y viscosidad, es dificil de digestion. Y por esto dixo en otra parte, que las yemas de los hueuos se deuen dar a los flacos, porque su clara es dificil de digestion, y contraria a la gema y dice Plinio, y Collumela, que el huquo redondo es hembra y el largo es macho. Lo contrario dice Aristotiles. Ay tambien hueuos de viento que los ponen las

## A V I S O D E

las gallinas sin ayuntamiento de macho,  
esto son de ruyn fabory muy humedos.  
Y dizeſe, que por experiençia esta cōpro  
uado, que el hucuo mezclado con poluos  
de encienſo, quita la lagrima del ojo, anſi  
lo dixo Ioan Vſino en su prosopopeya.  
*Lippe meis ouis mannam cum polline thuris*  
*Adde nec ex oculis difluet unda tuis.*

*Quales son los mejores hueuos.*

## C A P. XLVII.

**H**Os condiciones requisitas  
han de tener los hueuos pa-  
ra ser buenos y de buen ma-  
tenimiento, y faciles de di-  
gestion. La primera que seā  
aues escogidas y loables, de edad florida,  
gruesas, que se ayunten con machos. Porē  
de los hueuos de perdizes, y de gallinas,  
nueuas gordas que se ayuntan con gallos,  
son los mejores. Los de mas hueuos de las  
otras aues, no son loables, por la mayor  
parte, porque los hueuos de la Auestruz  
o del ganso, son de mal nutrimento, y de  
graue color, de difficult digestio[n]. Empero  
des

despues de las perdizes y gallinas, son mejores los delos anades, luego los delos anfares peores los de la Auceltruz, y peores los del pauon, son demasiadamēte calidos los de los paxaros. Lo qual dixo Galeno. Los mejores hueuos son los de las gallinas, y faysanes, los peores los de los anfa- *Galen. 3. de rones y auestruzes, ni mas ni menos los alim. c. 21.*  
 de las gallinas viejas, o perdizes viejas, porque son graues y pesados, y de poca humedad. La segunda condicion, que seā reziéntes, porque los tales hueuos son de mas abundante calor, parecense por su acceptable olor, ysabor, por lo qual dan buē nutrimento, y confortan el calor natural. Los hueuos viejos son muy malos, y engēdran vna sangre corruptible, porque su calor natural se desminuyo y recibieron vn calor natural del ayre exterior, porende engendran vnos humores muy faciles a corromperse. Y quanto mas viejos, tanto mas peores, pues dixo Galeno. Los hueuos muy buenos son los muy reziéntes *Gal. dealim.* empero muy malignos los viejos, y los q̄ *cap. 21.* fueron medios quanto mas se allegaran a los extremos, tanto mas ternan de mali-  
 cia

## A V I S O D E

cia, o bondad. Pues luego concluyamos, que los hueuos de las gallinas rezientes son los mejores, y que los de las otras aves son malos, y aunque los de los anadones, y anasares tengan alguna bondad, son duros y graues de digerir, y peores los de la auestruz, porque son mas duros, de mal nutrimento, y de mal olor. Y muy mas peores que todos los de las aves son los del pauon, y porēde son indigestibles y diferentes de la complexion humana. Conseruanse los hueuos frescos por el aduiento, y inuierno en paja, por el estio en saluado, y tiéñese por cierto, que puestos entre sal se consumen y paran vazios.

Como se deuan cozer los hueuos para que sean conuenibles a la salud.

## C A P . XLVIII.

**S**O S hueuos son templados en calor y humedad, y conuenibles a la humana complexion. Los quales, como se puedan preparar en dos maneras, en agua al fuego, o immediatamente

mente sobre el fuego, y desta manera, o en cima de las brasas, o en el rescoldo. Item quando se preparan, o se quedan medio crudos, no mas que escalentados a la lum bre o muy assados, o cozidos, hasta que se paren duros o ni muy duros ni muy blandos, si no medianamente assados, o cozidos, que se dizan hueuos forbiles, o tremulos. Quanto a lo primero dezimos, q los hueuos cozidos en agua son los mejores, porque en la agua se conserua su humedad, y se hazen mas faciles de digestio, y pierden en la agua el graue olor, si alguno tien en, y como los que se cuezen se puden cozer con caxcara, o sin ella los hueuos que se cozieren sin caxcara son mas lobiles, porque se exala su vapor y humo, y se penetran de la agua, por lo qual adquieren vna humedad suave, y su sustancia se adelgaza y atenua mas, y por ende se haze mas faciles de digestion y engendran mas loable sangre. Los que se cuezen con caxcara son peores, porque la caxcara detiene sus fumosidades, y los haze ser mas gruesos y que engendran ventosidad y agrauan el estomago, como bien lo dixo Isac. Empero los hueuos asados son mas

Iaac. 7, do  
grues - cap. 27.

## A V I S O D E

gruesos que los cozidos, y de mas dura digestion , porqne en el fuego adquieren calor y sequedad, y porende su humedad natural se consume, especial si se assan debaxo de rescoldo, o ceniza feruiente. Por que como cubiertos no se exalen, ni su olor graue salga a fuera,bueluense peores. Pero si se assan sobre brassas , exalase su olor malo, y sale su vapor y humo , y ansi son mejores que cubiertos y de mejor mantenimiento. Empero los hueuos medio crudos, o poquito assados, o cozidos , no son de desechar, y dan mucho nutrimiento, como lo dixo Serapion , el hueuo medio crudo da mucho mantenimiēto, y mas que cozido de otra manera. Y ansi dixo Rasis. Los hueuos blandos son prestos para descender, y son conuenibles a los q les salio mucha sangre , y a los que se les disminuyeron las fuerças, empero los hueuos que se cuezen, o assan hasta que se paran duros son difficiles de digestion y de secan, detienense mucho en el estomago, agrauan el vientre y tripas, son de mucho mantenimiento, aunque no bueno, son yē Galeno. 2. de tosos. Esto dixo Galeno, y Isac. Emper alme uniu. ro los hueuos tremulos que son medios, entre

entre los duros y los blandos, conviene a saber, que no estan duros, si no quajados son de muy buen nutrimento, faciles de digerir y de penetrar por las venas, pero no dan tanto nutrimiento como los duros, son muy medicinales, para la asperenza del pecho y de la caña del pulmon, pues como lo dixo Plinio, estos hueuos tienen virtud de vino y de májar y por eso son aptos pa los enfermos. Pues q diremos de los hueuos fritos cō azcyte, sino q son peores q quatos ay aparejados d otra manera, porq luego se conviertē en colera y en humos nidorosos, corrompen todos los de mas manjares que hallā el estomago, agraduan el ventriculo, y corrompense presto, engendran hastio, dan gruello y mal mantenimiento. Esto dixeron Galeno, y Isac.

Pero es cosa de aduertir, q la ~~g~~uema del hueuo se quaja cō el frio, y la clara se haze mas humeda. Al contrario es cō el calor, pues vemos q la clara se quaja con el fuego, y la guema no con tanta presteza pues vemos que se sale luego liquida antes que la clara.

*De la leche.*

A V I S O D E  
C A P. XLIX



V C H A S gentes vfan  
de la leche y diaeras na-  
ciones, especialmente, los  
de Scocia, Flandes, los Ge-  
tas a los quales por el mu-  
cho uso de la leche llaman  
los Griegos Galactophagos, que quiere  
dezar, tragadores de leche, y en los Fran-  
ceses es muy antiguo su uso, en fin en to-  
das las partes hacia el norte, o septentrión  
es su uso muy comun. Y dice el Galeno, q  
en las naciones a donde se vsa mucho el  
comer de la leche, nunca ay lepra, que el  
llama elephantiasi, y que por ende los de  
Scytia nunca tienen lepra: empero que en  
Alexandria, porque no la vfan, antes co-  
men manjares melancholicos, como son  
lentejas, carnes saladas harina cozida, car-  
nes de asnos syluestres, por esto en aque-  
llas partes ay muchos leprosos, por ende  
el Auicena mādo dar leche a los leprosos.  
Y ay personas que comen leche destilada  
por alquitara, y lo tienen por cosa de grā-  
regalo y delicada. Empero esta leche hie-

re luego la cabeza. Otros usan de leche azeda, que se dice en Griego, oxigalacte, porque dicen, ser grato al estomago, y q̄ es contra la colera y la haze decendir por camara. Es esta comida muy usada entre todas gentes, ansi cortesanas y delicadas, como rusticos hazen de ella muchos guisados, suelen freyrla con harina muy cernida y hacer natarones. Los cozineros suelen con ella y açucar, hacer muchos potajes. Empero quādo hazen qualquiera de estos condimentos hazen los a māso fuego y siempre los menean con espata la, porque no se peguen al caço, hasta en tanto que se haga vna corteza. Suelen comer estos guisados de leche, y harina, y hueuos, a la postre de la mesa. Ay gran abundancia de leche en todas partes, aunq̄ como despues veremos, no ay y qual abundancia de leche de cabras en todas partes porque en la Francia lo mas es leche de vacas, y de ovejas, porque ay no se crian cabras si no cō trabajo, q̄ no es tierra para ellas. Finalmente la leche, no es otra cosa sino sangre segūda vez digerida y concurrida en humor blāco en las tetas, es semejante en su complexion templada a la cō-

## A V I S O D E

plexion de los cuerpos humanos. Y por ende es para ellos vn conuenible y loable nutrimento. Empero porque los moder nos vsando della mal, y de las cosas q̄ della se hazen, como de queso, naçulas, quajada, natas se ha hallado mal, y con muchos ochaques y enfermedades, porenlo la han condenado por mal mantenimiento. La qual opinion se deve tener por falsa y erronea, porque como sea nutrimento ordenado de la naturaleza para mantener: es de necessidad bueno y loable, el qual haze sangre en abundancia, y aumenta el celebro, y es muy propinquo para se conuertir en sangre, como lo dixo Auicena en el segundo canon. Adon de aduierte, que aunque la leche sea san-

Auic.2.can.  
cap.449.

gre otra vez cozida, empero en la segun-  
da decoction, odigestio, no adquiere mas  
calor, antes frialdad por la carne glandu-  
lesa, fria, y humida de las tetas. Y por esto  
dixo el conciliador. Et si lac sit sanguis secun-  
do coctus secunda coctio ei non caliditatem sed po-  
tius infert frigiditatem propter mamillarum carnē  
glandulosam, frigidam & humidam. De donde se  
saca, q̄ la leche adquiere en las tetas frial-  
dad. Y ansí como el espiritu animal se di-  
giere

Con. di. 147

giere dos veces, la vna en el coraçon, la otra en el celebro, ansi la leche se digiere, o cueze dos veces, vna vez en el higado, y otra en las tetas. Por lo qual la leche fue y es juzgada por fria y humeda, y no por caliente, como lo penso Itac. Y deste parecer fue el Galeno, y Haliabbas, y Rasis ad Almansorem A donde dixo. La leche recien ordeñada, es cercana a temperamento, aunque se allegue y decline a frialdad y humedad, porque se da, a los ptylicos, a las toses secas, al ardor de la orina, y tiene marauillosa operacion para los tales accidentes. Las quales propriedades no tuviera sino fuera fria y humida. Y tambiē lo dixo Serapion en el capitulo de provocantibus lac. Lo qual se prueua tambien ansi, porque la leche tiene tres sustancias. Vna mantecosa, que es la nata, otra caseosa, de queso, otra sustancia de suero. La sustancia pingue de nata es templada en complexion de las quatro qualidades la sustancia de queso es gruesa y fria, la del suero es fria y humeda, porque es la agua del queso, por lo qual como sea fria por dos partes, resta que la leche es fria y humida. Empero, porque dixe que el suero

Ga.de simp.

Hali.5.the.

cap. 26.

Ra.ad alm.

lib.3.cap.9.

## A V I S O D E

era frío algunos phisicos dixeron ser ca-  
liente de la qual opinion paresce auer si-  
do Auicena, y Rasis tambien paresce que  
*Auic. 2. can.* la quiso en el continente. Adonde dixo  
*lib. 3.* q̄ no conuenia en las fiebres, pero en o-  
*Rasis. cōt.* tra parte dixo, que era frío. Y el mismo  
*20. cōr. 21.* Auicena en otra parte dixo tambien, que  
*Auic. 18. ter.* el suero era frío. Empero esta contradicció  
*cap. de apo.* se suelta desta manera. Que el suero de su  
yo es frío, porque es agua del queso. Em-  
pero por razon del quajo es calido, porq̄  
la flor con que se quaja, la qual es del ca-  
maleon que se dice cardo ajongero, que  
no tiene alcarchofas, es calida, y el suero  
ansí sacado es calido. Otra cosa sera q̄ndo  
se quaja el queso có oximel, pues entóces  
el suero que sale de le es frío. En fin de tres  
maneras se quaja la leche o con la yeruade  
cuajar que es la que diximos, conuiene a-  
saber la flor del cameleonte, o con el qua-  
jo del cabrito, o con oximel. Tambien y  
mucho mas con quajo de liebre. Y dizen  
algunos que se quaja bien con las tripas  
del pez llamado Buruyete, y que se haze  
vn queso muy suave, y con la leche de la  
higuera.

De la calidad y cantidad del nutrimento que se hace de la leche.

## C A P. L.

**L** E vno de tres animales de-  
ue ser la leche escogida, de  
mujer, de borrica, de cabra,  
qualquiera destas leches si  
se toma en estomago y cuer-  
po limpio de malos humores es loable, de  
muy buen nutrimento, y que fermen-  
tose a el  
rostro y cuero, dando buen color, y engor-  
da por su humedad, conviene a los calien-  
tes y secos de su complexio, y a los viejos  
a los ptyicos es muy conuenible, y ansi di-  
xo Galeno, que la leche es solutiua de vi-  
tre, da mucho alimento, y mantiene bien,  
conviertere velozmente en sangre por ser *s. de sanit.*  
*en su substancia y complexion muy cerca tuend.*  
na a ella, aumenta el celebro y la esperma,  
como lo dice Rasis y Auicena. La leche y *Raf. 3. ad al-*  
*guala y conforma los humores, conforta man. ca. 15.*  
el cuerpo, y alimpiale. Finalmente, si el *Avic. 2. ca.*  
cuerpo està limpio, y la leche se digiere, o *cap. 49.*  
eueze, da mucho mantenimiento engen-  
dra loable sangre, augmenta la carne, hu-

A V I S O D E  
medece loablemente el cuerpo, enternese-  
ce la carne, y haze hermoso el cuero.

*De las especies de la leche.*

C A P. L I.



N T R E las leches, la mas templada, y la mejor y mas semejante a la complexion humana. Es la de la muger, despues della la de la borrica. Y despues la de la cabra. Y luego la de la oueja. Y luego la de la vaca. Y luego la de la puerca. Y en general se deue tener esta regla. Que aquella leche de qualquier animal pa ser la mejor y mas escogida, deuen tener estas condiciones, el color muy blâco, claro sin amarillez, sin rubor, sin libor buen olor, y suave q no sea grauen ni asquerosa, ni huella a otra cosa, en substancia mediana,quiero dezir, que ni sea gruesa ni delgada, de fuerte que si se echa vna gota sobre la vñal o vn espejo, se quede acotimizada, y abaxo ancha y arriba aguda, o apiñada. Su sabor que sea acceptable, sin sabor de sal ni vinagre ni amargor. Sobre

bre todo sea y gual en su corpulencia, y q  
 si se echa sobre cosa terfa y solida, se que-  
 de alli fixa, y no se deue tomar luego des-  
 pues del parto, sino por lo menos despues  
 de quarēta dias, como lo dixo Haliabbas Haliabb. 5.  
 Y deue de ser rezien ordeñada antes que theo.c. 25.  
 se altere del calor, o frio exterior, porque  
 es muy facil alterable, deue ser de anima-  
 les gordos que se apacietā de buenas yer-  
 uas, y de edad florida. Y que no aya mu-  
 cho tiempo que ayan parido. Y ansi dixo  
 Ifac, que nadie deurie beuer leche de ani-  
 mal, del qual no sabe q yeras pasce porq  
 si pasce yeras menudas rezien nacidas  
 tiernas, mejor leche terna, si pasce yeras  
 secas estiticas, sera buena para confortar  
 el estomago, y para camaras, como la le-  
 che de la cabra, porque pasce extremida-  
 des de ramos. Pero sera abominable leche  
 la del animal que pace yeras purgatiwas  
 venenosas, como lechitezna, tartagos,  
 toruisco. Hase tambien de considerar el  
 tiépo: porque la leche del verano es mas  
 templada, ansi por la templança del tiem-  
 po, como por la naturaleza de la leche,  
 pues como no esta junto al parto sera me-  
 nos superflua, porq por auer ya algunos

## A V I S O D E

dias que passo el parto , aurasse consumido la humedad superflua que quedo del parto , y defecarse ha , y quedara la humedad natural , y substancial . Empero la leche d' otoño es gruessa , multiplicatiua de ventosidades , y muy llena de substancia . de queso gruessa , que con difficultad se digiere , cercana a podrecerse . Empero la d' principio del estio , es mediana entre gruessa y delgada , ni aguosa , o ferosa , ni caseosa . La leche del inuierno es muy mala , es muy gruessa , seca por la distancia del parto . Por ende su humedad natural se consu-

Avis. 2 can. mio como lo dixo Auicena . Pues luego cap. 449 . para que la leche pueda ser del todo buena , deue tener en si estas condiciones . Em-

pero la que no las tiene es mala , y dañosa , porque si es gruessa , engendra piedra en los riñones , y no es buena para cholera , enciende el estomago , y renes haze ardor de orina , y opilaciones en bazo , y higado , alos que está aparejados para ellas , especialmente si es leche cercana al parto en la posterre parte del estio , o en el otoño , o inuierno , y si es la leche de animales , cuya carne es fetida como de leona , o de vacra , o d' animal , cuyo parto es largo mas que

que el de la muger. Y si la leche fuere azeda como vinagrosa tambiē es dañosa sino fuere en los estomagos calidos y colericos, pero en los de mas es mala. Porque como dice Auicena, es fria y seca, inobediente a la digestion, agraua las enzias, daña el eo. estomago. Finalmente engendra humores crudos. Lo mismo dixo Galeno. Y de G. 3 de ali, deuele tambien aduertir. Que la leche de cap. 15. la qual hā sacado la nata que le dice leche desnatada, es fria en demasia, trae y acarrea muchos daños. Y tambien la leche que communmente se vende, porque ha mucho que se ordenó es tambien dañosa, y engendra piedras de riñones, y es gruessa, difficult para digerir, y haze mas nutrimēto, especial si el estomago esta ocupado. Esto supuesto, boluamos al principio diciendo. Que la leche de la muger es de mas subtil substancia, y mas propinqua a los cuerpos humanos, y mas templada y de mejor mantenimiento que ninguna otra leche. Y por esto dixo Serapion, q la leche de la muger es mas saludable, especialmente de la fana y moçay no anciana, si no de edad juuenil y hermosa, templada de complexion. Al fin

Ser. c. Icb.

con-

## A V I S O D E

concluye que es mas dulce y de mas nutri-  
mento que toda leche. Esto mismo dixo  
Galen, en la cura de la sequedad del ven-

*Gal. 7. me- triculo. Tras la de la muger, es segunda en  
tho. Auct. bondad la leche de la burra, porque esta  
2. canon,*

es la mejor de las de mas. Y ansi lo dixo  
Galen en el lugar acotado. Y Aui-  
cena en el segundo Canon diziendo,  
La leche de las burras es menos mātecosa  
y de menos nata, es de sustācia. La leche de  
las cabras es templada y moderada, entre  
gruesa y delgada. La de la vaca es muy mā-  
tecosa y gorda. La de la oveja es gruesa

*Gale. lib. de mucho. Y por esto dixo Galeno, en la le-  
euchi. & ca che de las burras ay demasiado suero, y  
cochi.*

en la de las camellas, en la de oveja mucho  
de substācia de queso, y porēde es gruesa.  
En la de la vaca, mucho de vntusidad y  
de mantecosidad. Pero la leche de las ca-  
bras, es moderada, y grande mediocridad  
de substācia, y calidades. Y ansi paralos  
fanos es muy conuenible y mas que ningu-  
na, excepto la de la muger, aunque para  
los flacos y magros que quieren engordar  
mejor es la de la vaca, por ser tan māteco-  
sa, como lo dixo Almansor.

*Ra. 3 ad Al-  
mans.*

*De las*

*De las obseruancias que deue auer despues de comida la leche, o las cosas de leche.*

## C A P. LII.

**I**X O Auicena. Conuiene  
que el q come la leche , huel- ca.2 c.444  
gue despues de la auer comi-  
do, porque no se corrompa  
ni se azede , ni tampoco con-  
viene dormir sobre ella , ni q resciba otro  
májar : Primero que descienda la leche a  
las tripas, ni se deue beuer vino porque la  
altera y la quaja , y la haze penetrar por  
las venas indigesta, como paresce que lo  
sienten los phisicos modernos, esto es quā  
to alo primero. Quanto alo segundo, que  
no es menos necessario que lo primero es  
que despues que se aya tomado la leche se  
lauen los dientes, y las enzias con vino, o  
con aguamiel, o con otras cosas ansi seme-  
jantes que alimpian, porque dixo el Gale-  
no . *Noui autem quemdam cui ex lacte usudentes Gal. 5 de sa-*  
*omnes perierunt, id quod ea de causa contigit multa nit. tuend.*  
*tis aliis. Como si dixerat. Conoscia uno, el*  
*qual se le perdieron los dientes por el mu-*  
*cho*

## A V I S O D E

cho uso q: la leche , cosa que a otros mu-  
*dietis part.* chos acaefcio . La causa , como dixo Ifac ,  
es porque como engendra en las enzias  
relaxacion , y las empodresce , porque rela-  
xadas presto se empodrecen . Por ende ne-  
cessario es , que se laue la boca con agua-  
miel , o con vino , o con oximiel . Lo qual  
*Gra. 3 de ali.* mando tambien el Galeno . Porque lauan-  
*cap. 14.* do las enzias cō estas cosas , sale a fuerla la  
viscosidad , o superfluydad que se quedo  
entre los dientes la qual causa relaxaciō  
y putrefacion . Y por ende dixo Auicena .  
*Auic. ibid.* La leche daña a los diētes , corroelos y ho-  
radalos , y consumelos , y relaxa las enzias ,  
Porēde lauese la boca cō vino , o oximiel .  
Y no solamente se entiende esto de la le-  
che , mas empero y de las cosas que se con-  
ficionan della , porq: despues de comidas  
se apegan a los diētes y se hazē vnas visco-  
sidades y podredūbres fetidas q: corrom-  
pen , relaxan las enzias , dan mal olor a la  
boca . Conuiene pues que se laue luego  
cō alguna de las cosas que auemos dicho

*De los daños que se siguen del continuo y frequente  
uso de la leche.*

C A P L III.

Aun-

V N Q V E toma-  
da la leche en conuenible  
cantidad y no siempre  
no pueda dañar en ma-  
nera alguna , mas antes a-  
prouechar, pues tomada desta manera, co-  
mo lo dice Isac, engendra loable sangre,  
humedece el viétre, ayuda los pulmones *Isac ibidem,*  
y vexiga, engorda el cuerpo, clarifica el co-  
lor, y haze otros muchos prouechos. Em-  
pero el cōtinuo uso della, en especial to-  
mado se en mucha copia y abundancia, ha-  
ze y causa muchos daños y peligros, y esto  
mas por parte de quiē lo toma que no por  
parte della. Por parte de quiē lo toma, por  
que no tiene el estomago y venas limpias  
de superfluydades, ni de malos humores.  
Por lo qual allende que daña tanto a los  
dientes como auemos dicho, no es bueno  
para las entrañas . Aunque la leche de ca-  
bras no sea tan dañosa, offendē las tripas  
y humedesce las, y las relaxa. Por lo qual  
los que tienen el vientre , estomago tri-  
pas, debiles y flacos, no usen ansi della, co-  
mo los de mas hombres, ni tampoco usen  
della los que tienen las venas angostas,  
y estrechas , especialmente si son viejos,  
y frios,

## A V I S O D E

y frios, porque les causara opilaciones, an si en baço , como en higado , como en las venas miseraycas : y por la misma razon causara piedra en los riñones, especial si la tal leche es grueffa , como lo dixo Halia-  
Hali. s. the. bas. La leche en la qual ay cierta substâcia  
cap. 26. de quajar y cõgelar, es mala, porque la tal  
substancia engendra opilaciones en baço  
y higado, y piedra en riñones y vexiga.  
Y mucho mas obrara esto si se comiere  
mezclada con otros manjares grueffos.

Auic. ibidē. Y tambien como dixo Auicena. Es mala  
para los neruios, y para sus enfermedades,  
especial si fueren frias y flematicas. Haze  
tambien escuridad en los ojos, y aun mu-  
chas vezes calenturas. Por lo qual, no cõ-  
uiene acostumbrar leche , ni tomarlo, sino  
con estomago vazio y limpio de malos hu-  
mores, y sea de alimañas sanas, y no mucha  
ni continuo. Es conuenible a los ya varo-  
nes de edad madura, y a los viejos de com-  
plexion caliente y seca , y no flematicos,  
ni que tengâ el estomago lleno de malos  
humores cachochimicos, sino limpio, me-  
nos conuiene a los mancebos , porque en  
ellos se conuierte en colera , por el calor  
mordaz que en ellos ay. Ni tampoco a los  
fema

# S A N I D A D.

161

flematicos y frios de estomago, porque no es bastante su calor a conuertir la leche en sangre conuenible. Ni conviene a los que tienen los hijares hinchados de ventosidad, o aparejados para ello, como lo dixo Geleno. Finalmente si la leche no se digiere en el estomago se conuierte en uno de Gal. 5. de sa-  
dos, o en azedia, si el estomago es frio o en nit.tuend.  
fumosidad y amargor, si fuere calido. Lo  
qual acaece quando el estomago esta frio  
por flema que ay en el, o quando esta cali-  
do por colera, porq si el estomago fuese  
calido de su complexio, entonces conuer-  
niale. Por lo qual no conviene sino en e-  
stomagos limpios, y vazios de malos hu-  
mores. Esto sintio auicena en el 2. canon.  
cap.444. Esto Isac en los vniuersales ca-  
pitulo.17.

Aunc. 2. ca.

444.

Isac.die.uni.

cap.17.

*Como se deua preparar la leche.*

## C A P. LIII.



O M O del tomar la leche  
en desmoderada cantidad,  
y sin razon o tiempo, se sigan  
muchos daños, y nocumen-

X tos

## A V I S O D E

tos, porque en general tomada de sta ma-  
nera aggraua la naturaleza, haze daño  
en estomago y cabeza, por esto con seguri-  
dad auemos de empezar en poco y paulati-  
namente yr a mayor quātidad, segun que  
el estomago lo requiera. Y por esto convie-  
ne que la leche se tome rezien ordeñada  
de la teta, porque assi es mas dulce, de mas  
nutrimento, mas liquido, mas facil de se  
conuertir en sangre. La razon es, porque  
la leche es muy facil de se alterar, y corró-  
per por la delicadez de su substancia, pare-  
cese por experīencia, pues tan presto se a-  
zeda. Porende si la tal leche se tomare an-  
si, no se quajara. Especialmente conuerna  
reciente si fuere gruessa. Tomada de otra  
manera, luego se quajara, y hara pefadum-  
bre en el estomago y ahogamiento en la  
*Isac. di. uni.* garganta, como lo dixo Isac, y Galeno. Y  
*cap. 17.* deuese tomar en ayunas de mañana, y no  
*Gal. 7. met.* se deue tomar otro manjar hasta que se a-  
*& lib. de ea* ya digerido, y descendido a las tripas, no  
*uch. & cat.* se deue comer con cosas azedas, ni con pe-  
sces, porque se engeendrara lepra, y otras  
nfc rmedades.

Dela

*De la leche quajada y naçulas, natas naterones, requesones.*

## C A P. LV.

**O D A S** las cosas hechas de leche son dañosas, y mucho hierran los nobles y grandes en las comer, especialmente comiendo las tales viandas a la postre de otros manjares, no sabiendo que comiendo las así corrompen y alteran los manjares que primero tomaron por muy buenos que sean: Porende dixo Platina. La leche quajada, que se llama requesones, o naçulas, o natas, o quajada se deve comer al principio de la mesa, porque despues de la comida, o luego se empodrece y corrompe, o haze descender el manjar crudo e indigesto. Y allende que haze granedad y pesadumbre en el estomago, embia humos a la cabeza, donde procede ahogamiento, angustia, es duro de digestion, y peor que otra ninguna leche, engendra gruesos humores, haze hastio, y camaras delicia, como lo dixo Isac. Y tambien Rasis Isac díl. mss.

## A V I S O D E

Rasis. 3. ad ad Almansor adonde dixo. La leche qua-  
Alm. cap. 15 jada da hastio, es graue y pesada, y no mue-  
ue el apetito, como es el queso fresco. Em-  
pero dela nata, o manteca que diremos, si-  
no que es en la leche la parte mas vntuo-  
sa, y mas caliente y humeda y de mas nutri-  
mento que la parte de queso, como lo di-

Isac doct. 5. ze Isac en la doctrina quinta. Suele hazer  
se a questa nata de la frialdad de partes de  
noche, conuiene a saber, es aquella parte q  
nada por encima de la leche, y por esto se  
llama nata, y es vna cosa muy preciada de  
los golosos y comedores, no sabiendo q  
aunq es gustosa y suave al paladar, empe-  
ro que relaxa las hebras y instrumentos  
delestomago, y que porque es de la cali-  
dad y substancia del ayre, anda nadando  
sobre los de mas manjares, como el azey-  
te sobre la agua, por lo qual se pega en los  
manjares vna viscosidad, dela qual los ma-  
jares se hazen mas gruesos y deleznables  
y porende presto descienden del estoma-  
go a las tripas, antes que se digieren . Y

Auic. 2. ca. como sea caliente y humeda, y mollificati-  
cap. 1. s. ua, no es approuada de los physicos por  
Rasis. 3. ad via de mantenimiento, porque sobre ma-  
" Alm.ca...15 nera relaxa el estomago. Y ansi dixo Rasis.

Batirum etiam coctum stomachum dibilitat, & dura  
mollificat. Por lo qual se deuen guardar de  
lla en especial los flematicos y personas  
gruesas, porque engorda mucho. Y porē  
de los muy magros podran vsar della al  
principio dela comida cō mas seguridad.  
De los requesones ay poco escripto de los  
antiguos, pues tambien son comprehen-  
didos debaxo de la leche quajada sin sal.  
De los quales dixo Auicenna. *Recocta mi-  
nus est notia stomacho quam caseus nouus.* Quie *Auic. can. 2*  
re dezir. El requeson menos dañoso es pa *cap. 128.* ;  
ra el estomago, que el queso fresco. Y por  
esso dixo. *Quando ex colatur lactis aquositas Alia. 5. theo.*  
*remanet coagulativa substantia que uocatur in no-* *cap. 26.*  
*stro uulgari, recocta &c.* Quiere dezir. Quā  
do se cuela la agua dela leche, que es el sue-  
ro, queda en el coladero vna substancia  
quajada y condensada, con el frio, sin qua-  
jo, ni cosa otra que lo quaje, que en nues-  
tro vulgar se llamare *recocta*, o *requeson*.  
Esta tal substancia mantiene el cuerpo de  
vn mantenimiento bueno y conueni-  
ble especialmente si les echan açucar. Es  
util a los hombres de estomago caliente,  
y a los que padescen camaras de cholera.  
En especial si los tales requesones son de

## A V I S O D E

leche de vaca, porque son saludables a los hombres sanos. Empero no se digieren en estomagos frios. Lo mismo sintio Rasis. Adonde dixo. Massal, que se expone recocta, o requeson. Enfria fuertemente, reprime, y amansa la sed, y tiembla la cholera. Empero es malo para enfermedades de frio, y para los neruios. Esto dixo Rasis, de donde se infiere contra Platina, que los requesones son frios y humedos.

Ra.3. Alm.  
cap.15.

Error.  
Platina.

### Del queso reziente.

## C A P. LVI.



L queso reziente tiene muchas diferencias, porque uno es reziente, otro es aňejo. Otro es medio, entre el reziente y el aňejo. De lo reziente. Uno es sin sal. Otro salado. Item ay muchas diferencias en los quesos por parte de la leche. Pues uno es queso de leche de ovejas. Otro de leche de cabras. Otro de vacas. En quanto a las calidades Aui.2. can. auemos de dezir cõforme a Auicena, que cap.128. el queso fresco y sin sal, es frio y humido engrasado.

engrado tercero y nutritivo , y que biē en  
gorda, empero dize que es dañoso para el  
estomago. En lo qual paresce contradic-  
Dioscorid.  
G. 3. de ali.  
cap. 16.  
tir a los mas physicos, a Dioscorides Ga-  
leno. Pues dixeron. El queso fresco y sin  
sal que se dice oxigalactino, es el mejor de  
los quesos, porque es muy deleytoso para  
el gusto , y no es dañoso al estomago, es  
mas facil de digestion , y presto para pe-  
netrar empero no es de mal xugo. Y por  
eso el Galeno, dixo en otra parte. Todos  
los quesos son de mal nutrimento y xu-  
go, sino los rezientes , porque no son de  
mal xugo en los cuerpos calientes q bien  
lo digieren, y por ende no es conuenible  
a los frios. Pues boluiendo al proposito.  
El queso fresco sin sal , no es malo para el  
estomago , aunque lo contrario dixo Au-  
cena, antes es conuenible , con tal que el  
estomago no sea frio de complexion, o de  
humores que corran a el. La causa, por la  
qual se mouio Auicena a dezit que era da-  
ñoso para el estomago, es, porque penso q Auic. 2. cā.  
era frio y humido en tercero grado. En lo cap. 128.  
qual tambiē se engaño, mouido por la mu-  
cha copia de suero que tiene el tal queso  
fresco: por el qual es de mas nutrimento,

## A V I S O D E

y humedecer las tripas y estomago, pues dixo Isac. El queso reziente es menos caliente y agudo que los de mas. Y porende es cercano a ser frio y humedo en primer orden. Y ansí se han de entender todos los authores que dixeron q el queso era frio y humido , como Auerroes,y Almansor.

*Isac doct. i.* Auer. 5 col. Finalmente, como lo dice Scrapion. El R. a. ad alm. queso reziente sin sal quando se como es 3. cap. 15. nutritiuo, y bueno para el estomago, y de buen sabor, q facilmente passa a las venas y miembros, acrecienta y engruesa la carne, ablanda el vientre templadamente. Empero ha se de tener obseruacia que sea ver daderamente reziente , y no de muchos dias , por q el queso que no tiene sal muy presto se buelue azedo. Empero ay algunos physicos que dizan, que el queso fresco de poquita sal , que es mas loable que

*Isac. di. uni.* no el por salar. De lo qual fue author Isac cap. 18. y Auicena en el segundo canon , adonde *Auic. 2. cā.* dixo. El queso salado, no añejo, es mas pre cap. eodem. sto de digestion , que el no salado, y desciende mas velozmente, y porende no es tan dañoso al estomago frio , como el reziente, que en ninguna manera tiene sal, y por esto se deue vsar mas que otro nin-

gun

gun queso. Empero deuemos de guardar, que no sea muy salado, porque se haze seco y muerde el estomago, y enciende la sanguine especialmēte si se hizo cō quajo pues todo quajo, es mordaz y d̄scatuo, mayormente si es de liebre porque este calienta de masiadamente y causa en el queso vna qualidad que resquema el gusto lo qual no haze la flor del cardo axonjero o de la alcarchofa. Pues luego, tengasse por conclusion que el queso reziente vn poco salado, es loable, como no tenga tanto de frialdad, y humedad quanto tiene el reziente q̄ no tiene sal, ni tanto de calor y sequedad como el salado absolutamente, y q̄ no se coma sobre repleciō, como lo quiso Hy pocrates. Pues hablando del queso dixo. *pessimum est repletos ipsum inter potum hedere,* Quiere dezir. Es cosa muy mala los que estan llenos, comer el queso entre la beuida.

Hyp. lib. de  
ratione uti-  
tus in acu.

*L* Del queso fresco salado, y aña jo.

## C A P. LVII.

Anfi



## A V I S O D E

**A**N SI como es muy encomendado el queso fresco acerca de los antiguos: an si ni mas ni menos por la mayor parte es detestado y abominado el queso añejo, au que no tenga sal, y el queso fresco notable mente salado , porque el queso añejo engendra humores gruesos melanochlicos y enciende la sangre, porq es caliente y seco, y muy mas seco q caliente , y por ende se couierte en humos cholericos por dos razones : y porq se quedo en el cierta vntuosidad y grossura sin ningua humedad de suero, pues se consumio porlos muchos dias , y porque adquirio cierta agudez q resqueima por razon del quajo y de la sal. Tiene tambien otro daño manifiesto , que engendra piedras en la vexiga y riñones, especialmente si tras el se comen cosas diutericas y abridoras, y esto no sin causa sufficiente. Porque como engendre gruesos humores q calor no pequeño, que son las causas principales de engendrar piedra, y los tales humores se llevados por las cosas abridoras y diutericas a los riñones y vexiga, siguese claramente, q se engendra rapiedra , o humores viscosos gruesos que

que detengá la orina. Engendra mala san-  
gre, es difícil de digestion, haze ardor de  
orina, y quanto mas fuere cercano al  
nueuo, tanto sera mejor, quanto mas remo-  
to, tanto peor. En esto han conuenido to-  
dos los phisicos, especial Galeno pues di-  
xo. El queijo mucho tiempo guardado *Gt. 3. de ali.*  
causa sequia, y es peor de digestion, y de *cap. 16.*  
peor xugo que otro ninguno, porque el  
tal xugo es causador de piedra en los riño-  
nes. Pero de quentos meses se puede de-  
zir añexo: no lo puedo hallar de ningun  
author, sino que comunmente se dice aña-  
jo el queijo que passa de seys meses, y den-  
de seys meses en abaxo, aun retiene nom-  
bre de queijo nueuo, lo añajo dura hasta  
quattro años dende ay en adelante no se  
puede comer, pero es remedio contra ló-  
brizes y contra peste, y contra ponçóna.  
Pues luego el queijo añajo es dañoso y malo  
ni mas ni menos el queijo fresco salado es  
malo. Como dice Isac, el queijo q tiene mu-  
cha sal, se haze seco, muerde el estomago  
en ciē de la sangre. Y Auic. El queijo salado *Auic. 2. cōd.*  
es malo para el estomago, y porēde causa *cap. 128.*  
melancholia. La causa es, porq es salado.  
Pues luego guardemonos assi de lo añajo,  
como

## A V I S O D E

como de lo nueuo salado en demasia, por  
q̄ ninguna cosa buena tienē, ni para la di-  
gestion, ni para la orina, ni para relaxar el  
vientre, ni para buen mantenimiento.

*Auer. s. co. 5.*

*llig.*

*Rasis. s. ad*

*Almā. Hip.*

*lib. de alim.*

Esto dixerón Auerroes, Rasis, Hypocra-

tes.

*Qual sea mejor queso.*

## C A P. XLVIII.

EGVN que he leydo, el  
queso que es medianero en  
tre lo reciēte y añaedo, que se  
dice nueuo, es bueno y loa-  
ble para la salud, y mientras  
mas se allegare a alguno de los extremos  
sera peor, como lo dixo Isac en las vniuer-  
sales, y particulares dietas : y ansi dixo  
mas abaxo. El queso blando y molle, es  
mejor que lo duro, y el espongioso lleno  
de ojos mejor que lo espeso. Finalmente,

*Auic. 2. cā.* el queso que no es muy lento para partit,  
*cap. 128.* ni que muy presto se parte, sino que es me

*Auer. s. col.* dio, este es el mejor, y el que se haze de le-

*Rof. lib. 21.* che vn poco azeda, o azetosa. Como lo di

*cont. ca. 23.* xeron Auicena, Rasis, Auerroes. Empero

entre

entre las especies de los quesos el mejor es el ouejuno, especialmente el que se hace en Mayo, porque en este tiempo es la leche mejor q en otro ningun tiempo, y es mejor que el queso de vacas, aunque este queso es mas grueso y de mas nutrimiento. Empero lo ouejuno es mas suave, y de mejor olor, y sabor, y mas conuenible al gusto. Aunque algunos buenos fistores de queso dizen, que se haze vn queso el mas suave al gusto de quantos ay, de dos partes de leche de ouejas, y vna de leche de vacas. Empero el queso de cabras que vulgarmente se dice, cabruno, es el peor de todos, no ostante que se haga de mejor y mas templada leche. La causa es porque luego se deseca demasiado y se parte mas presto, aunque lo rezien hecho es loable, y de buen nutrimento. Empero para mayor cumplimiento desta doctrina, tres reglas se deuen poner para que se pueda comer el queso sin que haga daño del parecer de los authores. La primera regla, que no coma con cosas diureticas abridoras como con perejil, apio, hinojo, pimienta, o con otras especias, con las cuales y queso, sue len hazer quesadillas, o otros mäjares de-  
sta

## A V I S O D E

sta manera , porque las tales especias abri-  
doras hazen yr el queijo indigesto , antes  
de tiempo a los riñones , y vexiga a hazer  
piedras , y opilaciones en baço y higado.

*Auic. ibidē,* Como lo dixo Auicena . La segunda regla  
es , que no se coma sino poca cantidad y  
no mucha , porque siendo en mucha ,(co-  
mo adō de no se come otra cosa ) haze opi-  
laciones en higado y baço , piedra en los  
riñones , humores gruesos y flemáticos .

*Gale. lib. de  
folu. cont.* Com lo dixo Galeno . La tercera , que no  
se coma sino despues de cena , o comida ,  
quiero dezir , despues de los otros manja-  
res , porque ansi conforta la boca del esto-  
mago y quita el hastio que suele quedar  
dela vntuosidad y grossura de los manja-

*Raf. ad al-  
mans. 3.* Finalmente como se escriue ad Almā-  
forē , es sello del estomago , quita el asco  
de los manjares gruesos y vntuosos , y di-  
zén que aprouècha para la cabeza . Pero  
ha se de aduertir que el reguelo del que-  
ijo que se comio es indicio de su bondad ,  
o malicia , porque el queijo que dexo gu-  
sto o sabor en la boca por notable tiempo  
es señal q fue malo , q y no se digerio , el q  
de presto se passo su gusto es mejor , pues  
es indicio que presto se digerio . Son muy  
ala-

alabados los quesos de Saboya, hazen los quadrados, cō facilidad se derriten al fuego. Tambien los de Cerdeña, y los de Milā y los de Maiorca, porque son pingues, y gruesos. Son tambien muy afamados los de Parma y Lombardia, de Aragon, y de Nauarra, aqui en nuestro reyno de Tole-  
do alaban el queso de Pinto, y de Peñafiel Empero los que hemos dicho de reynos estraños son muy faciles de se derretir, y deshazer en la boca, como si fuese man-  
teca.

*Que trata en comun de los pesces de sus daños y pro  
uechos.*

## C A P. LIX.



E R muy antiguo el uso del comer pesces, Aristoteles lo refiere, pues tan amplamente trata de todo genero de pescados por persuasion de Alexádro magno su discipulo el qual tuuo por gran regalo la comida de los pescados, y no solamente Aristoteles, empero otros muchos escri

## A V I S O D E

escriuieron de los pesces , como Ateneo, Mnecistaro Atteniense, Teophrasto Eliano, Oppiano, y en nuestros tiempos Ron doleto varon de mucha doctrina esto entre los Griegos y Latinos. Entre los Arabes Auicena , Rasis Isac finalmente fue uso tan commun y tan extimada comida, que Hircio dio seys mil morenas para un combite a Cesar. Y querer contar la gran abundancia que en nuestros tiempos ay en piscinas seria empeçar y no acabar. Pues luego segun dixo Auerroes . La sangre que se engendra de los pesces , es de muy presta corrupcion, y por ello no es maravilla si de su continuo uso acaezcan muchas dolencias : La causa es como lo dice Haliabas y Isac en sus particulares porque son de complexion fria, y mucho mas humida, por lo qual son aptos a se corropere muy ayna. Y ainsi dixo Auicena. Todo pez es frio y humedo. Y mas abaxo dixo. Engedra flema aguosa, relaxa los neruios y no conuiene sino en estomago caliente en demasia, y la sangre que del se engedra en el cuerpo declina, a sutileza. Pues luego tengamos por conclusion, que como los pesces sean frios y muy humidos , estan muy

Auic. 2. ca.  
cap. 60.

muy remotos de la bondad de las carnes y de su complexion. Por la qual no convienen sino a estomagos calientes, y secos especialmente en tiempos y regiones calientes. Y que son muy dañosos para los hombres, y humedos, y muy carnosos. En especial a los que son de nervios mollificados y relaxados, como son los perlaticos, en tiempo de invierno, o en tierra humida y fria, porque naturalmente entonces enfrian el estomago. Pero conviene a los q tienen mucha colera, y a los q viuen en tierras calientes, y a los que estan en el estio, multiplican la esperma, y confortan los miembros de la generacion, como lo dixo Rasis. Impero su nutrimento es poco, y desciende presto del estomago: Lo cont. 423. Rasis 22. qual se verifica de los peces del río, porq los marinos tarde descienden, y son faciles de digestion, y de passar por las venas, como lo dixo Isac. Finalmente ellos man tienen poco, y se desmuelen muy presto, Isac. di. un. y dan poca fuerza al cuerpo, engendran cap. 39. muchas superfluiedades y flemas, y causan sequia, y son difficiles de digestion.

De los peces marinos.

Y

CAP

A V I S O D E  
C A P L X.

*Ali. 3. c. 24.  
lib. de tono  
& mofasuc  
co.*



COMO dize el Galeno.  
Los pesces muertos, o feti-  
dos de mal olor, son muy ma-  
los y detestables: tienen gra-  
ue olor, y son de mal mante-  
nimiento, y son al gusto insuaves. Y por en-  
de aqui no ay mas que tratar dellos, sino  
de los viuos, y no solamente de quales-  
quier viuos, sino de los marinos. Porque  
los pesces son en tres diferencias. Vnos  
son marinos. Otros son delos rios. Otros  
de aguas mezcladas de la mar y de rios.  
Delos quales los marinos puros son los  
mejores. Tras estos vienen en bondad los  
que son de aguas de mar y de rio. Y despues  
tras estos los de los rios. Agora no tratare-  
mos sino delos pesces que puramente son  
marinos. Y estos tambien son en dos dif-  
ferencias: porque vnos son de alta mar  
criados en arenas y piedra. Otros son de  
las orillas de la mar de junto a las riberas  
nacidos en aguas someras. Pues tengase  
por conclusion. Que los pesces marinos  
son los mejores de quantos ay. Y de los  
mari-

marinos son los mejores los que nacen en alta mar, por ser criados entre piedras y arenas, que son los mas aprovados detodos. Porque como anden entre piedras y arenas, son exercitados, y de muy menos humidades, y superfluiedades. De mas q por ser marinos criados en aguas saladas, por la tal sal se consume mucho de sus superfluiedades y no son tan frios y humidos por estarazon, como los de los rios. Poren de son mucho mejores, y mas gusto s, mas templados, y conuenibles a la naturaleza humana. Engendran sangre tem plada, y abundancia de esperma, no son dxugo grueso, sino antes subtil, y no des cienden presto del estomago. Y ansi lo di xeron Auerroes. Haliabbas. Y Avicena. Y Isac en las vniuersales dixo. Los pesces marinos, son mas calidos y menos humidos, y menos viscosos: porque la salebro fidad de las aguas, adonde habitan, los ca lienta y corta y consume sus humidades, y grosseza. Y por esto su gordura es menor que de los de mas. Y dixo mas adelante, que son de menos graue olor y faciles de digestion. Empero, que mantienen me nos, y que presto se hazen sangre, y pre-

*Aucero. sup.  
ca. cap. 28.*

*Halia. 5.*

*theo. c. 25.*

*Avic. cano.  
2. cap. 550.*

*Isaac di. uni  
cap. 59.*

## A V I S O D E

sto se desmuelen y deshazen y se tardan mas en el estomago, y que con el continuo mouimiento de las arenas y piedras se hacen mas tiernos, y mas blandos. Lo qual confirmo Galeno en lo de alimentis. Empero los pesces marinos, de la agua de la mar sombra, que es mas cenagola, no son tales: por causa de la corrupcion de la tierra: y por la suziedad, e immundicie. Empero los pesces criados en aguas mezcladas de rios, y de mar, no son tales: aunque mejores que de aguas puras de rio, como es parecer de Galeno. La razon es, porque por la salebrosidad de las aguas marinias que se mezclan, se consume parte de su humedad, y su frialdad se tiempla: son por la mayor parte marinos la aurata llamada doradilla. El pagro, los atunes los congrios, las rayas.

De los pesces de los rios, y quales sean los mejores.

## C A P. LXI.

OS pesces de los rios, como auemos dicho, en comparacion de los de la mar son malos y duros de digestion, y q prelto deciende-

Gal. 3.  
alimen.  
cap. 24.

Galen. lib.  
de bono &  
malo succo.  
cap. 17.

Isae.  
doct. 4.  
cap. 59.



del estomago , porque por razon de las aguas frias y humidas se hacen mas gruesos, y mas gordos, y mas viscosos, aunque son de mas nutrimento. Empero los pescados de los rios grandes que corren con grada, e impetuoso y continuo fluxo, q. estan apartados de las ciudades, son mucho mejores que los de mas pescados de rios , porque con el tal impetu se exercitan mas y se sacuden de sus superficies , hazen se con tal mouimiento mucho mas tiernos, y mas faciles de digestion , y de distribucion, en especial si se mueuen y andan sobre piedras o sobre arenas , porque en tal caso seran como los de la mar. Y aun mas bondad ternan si son de rios someros, que estan junto a tierra de aguas claras y liquidas : Porque como se sacudan y golpeen en la tierra seran mas enxutos de humedad, y seran da carnes menos gruesas , y por la claridad del agua ternan carne mas lisa y subtil, y de menos excrementos: mayormente si estan puestos hacia el viento Septentrional, que se dice cierço: porque con el mouimiento de los tales vientos, la agua se mueve impetuosamente , y la agua moza la revuelve y sacude a los pescados

## A V I S O D E

por donde crian menos de viscosidades  
y superfluiedades, y se hazen mas tiernos  
y menos gruesos: y por ende son faciles de  
digestion. Por las causas contrarias seran  
peores, y de mas mal nutrimiento. Prime-  
ramente, si son de rios que estan aparte de  
ciudades, porque como echen en ellos las  
superfluiedades y suziedades de las ciuda-  
des, hazense gruesos y viscosos, y por ende  
de difficultosamente se digieren, y presto  
se passan del estomago. Lo segundo, si son  
de rios pequenos, o de estanques y lagunas,  
cuyas aguas, o poco corrén, o se estan quietas:  
porque como no se exereiten, sino q  
se esten en occio y sosiego, hazense de mal  
sabor y olor: porque se hinchan de viscosi-  
dad, y humedad, y de suziedad, como no  
se sacudan: en especial si las tales aguas no  
tienen arenas ni piedras, sino cieno y lo-  
do. Lo mismo se dira de los pescados que e-  
stan muy hondos que no les toca el viento,  
o ya que les toque, estan opuestos al  
Austral, o abrego: porque como sea vien-  
to humido, hazelos muy llenos de humo-  
res, y atapales los poros. Porende menos  
se transpiran, y como por esto se hagan mas  
humidos y mas viscosos, son peores de  
dige-

digerir , y engendran vansi flemas muy  
gruesas. De aqui se concluye que en tiem-  
po de tempestades , y vientos grandes , y  
mouimientos de las aguas, son mucho me-  
jores los peces , y de mejor alimento que  
quando las aguas estan quietas y sosegadas  
lo qual sintieron Galeno , y Auicena. Ten-  
gamos pues por conclusio; que los peces  
de los rios caudalosos de continuo flu-  
xo y corriente de aguas claras pedre-  
gas y areniscas, someras o puestas al cierço  
apartadas de las ciudades, son los mejores  
los contrarios son peores. Estos tales son  
los que convienen a las complejiones ca-  
lientes, y a los mancibos, y a los eticos, en  
tierras calientes y secas , y en los estios; a  
los contrarios son dañosos. Suelen se criar  
en los rios las carpas, los carpiones, las tru-  
chas, los salmones, los barbos, los burule-  
tes, las anguillas, especialmente el albar,  
el squalo, y el besugo, y el sollo, q algunos  
llaman la vallena mansa tiene gran valor,  
la coruina en Guadalquivir , el salmon en  
Marsella, el sollo en Canaria, son tambien  
muy alabados los peces de Tajo por las  
arenas de oro.

Auct. 2.  
canō c. 550.

# A V I S O D E

*De los pescos de las lagunas, y estanques.*

## C A P. LXII.

**V**C H O haze al caso para la bondad de los pescos, saber de q̄ aguas son, y de que se ha mantenido. Porque los pescos de aguas claras corrientes, y que se apacientan de buenas y crudas y de rayzes, son mejores. Los contrarios son malos y por esto los pescos de las lagunas, y estanques, y charcos, son malos y abominables: porque como los tales no se puedan mantener sino de cieno y barro, y suciedad: son de gran olor, de mal xugo, engordan poco su mantenimiento, deciendē prēsto de este omago, son hediondos, y por esto no se deuen de comer. Al contrario sería si fueran de aguas claras y no turbias, ni espesas, y que se mantuviesen de rayzes y crudas, y grano, porque serian de mejor mantenimiento y mas tierno. Y no puede ser que en aguas detenidas y quietas ay tales pescos: porque como no se mue-

ue

ue, de necesidad han de hazerse gruesos  
y turbios y henchir se de ouas, y de vesco-  
sidades. Delas quales cosas, como se māte-  
gā, los pesces han de ser de mal mantení-  
miento, de mal xugo. Y ansí lo dixo Ha- Hal.5.the.  
liabbas. E Isac en los vniuersales, pues di cap.25.  
xo, que en los estanques la mucha viscosi Isaac.die.  
dad atapa los poros de los pesces, poréde uni.cap.co.  
no se transpiran ni ventilan del viento, y  
se hacen de carne medio podrida, y relaxa-  
da, y gruesa. Y dixo mas, que en los char-  
cos, o estanques, o lagunas, adonde entrá-  
rios, y la mar esta lexos, se hacen mejores  
pesces, q en las lagunas cercanas a la mar  
adonde no entran ríos. Porque entrando  
los ríos en las tales lagunas, o estanques,  
lauan se los pesces de sus superfluidades y  
sacuden se mas. Empero como conoscere-  
mos, de que pasto se mantienen los pesces,  
digo q se conoscerá, o por relaciō de los  
pescadores, a los quales en este caso cree-  
remos, o abriédoles las tripas y viendo lo  
que tienen de dentro. Como lo dixo Au-  
cena. Empero deue se notar que como a- Auic.2.  
ya pesces que comen carnes como son a- canō c.5; o.  
lunes, y delphines, y los dentoles esturia-  
nos y mullos son de muy grueso alimen-  
to

A V I S O D E  
to aunque si vna vez se digieren dan fuer-  
ça y firmeza sino que en los mas de estos  
ay venenosidad. Son muy alabadas las tru-  
chas del lago beñaco en el campo de Ve-  
rona y las tincas del lago pedeluco y del  
celano, los burgetes del lago Ruscillon y  
del lago Brachiano y las anguillas del la-  
go hidrio a la halda de las Alpes, y los pes-  
ces de las lagunas de Mantua.

*De las condiciones de los pesces, si deuen ser grandes, o pequeños, o medianos, o gordos, o flacos.*

### C A P. LXIII.



O S pesces , ni deuen ser  
grandes, ni pequeños, sino  
moderados, ni magros, ni  
gordos , sino medianos,  
porque los chicos presto  
se corrompen , y presto se  
desmuelen y resuelven . Los grandes como  
sean gruesos, viscosos, tarde se digieren y  
presto abaxan del estomago. Los media-  
nos entre grandes y pequeños , son de  
carne loable, porque no son faciles de se-  
corromper, y resoluer , ni son viscosos y  
gruci-

gruesos demasiado para ser difíciles de digestion, como lo dixo Is. c. vi deuen ser magros ni gruesos, sino medios, porque los magros son de poco mantenimiento duros de digestiō, de mal sabor. Los gruesos y gordos son por su vntuosidad duros de digestion, engendran flema, y sangre serosa; e ichores, abaxan presto del estomago. Pues luego serán medios que ni seā gruesos ni magros, sino en media manera, porque así serán de buen xugo, y fáciles de digestion. Pero deuense notar segun Avicena. Que los pesces de duras y firmes, y tiestas carnes, son mejores quando son pequeños. Pero los que de su naturaleza son de blandas carnes, y laxas, que tienen mollicias, son mejores quando son grandes. Porque en los de carnes tiestas tiembla la sequedad de su complexion con la humedad de su edad tierna, en los muelles y laxos, quando son grandes la sequedad de su edad, con la humedad de su complexion. Porēde, como lo dixo Ausonio poeta. El barbo miētras mayores, es d mejor carne, como se nota en este su verso. *Raros exercees barbariatus.* Tu melior peiore

xro.

Avi. 2. canon  
cap. 550.

Tu

## A V I S O D E

Tu eres mejor en tu peor edad de vejez empero como dizen los phisicos. En general los pesces medianos, entre duros y laxos son los mejores, y q̄ los pesces d'rios grandes, q̄ son de carnes tiestas,duras, con viscosidad son malos y no tales, como los que dizē de piedras. Empero que los que fuerē tiestos, duros sin viscosidad, son loables y buenos. Llaman se tales los pesces que presto se parten y no hazen correas, porque no tienen mucha humedad ni superfluydad. Tales son los pesces llamados Carpas, Carpiones y Lucios que se dizen Buruietes, Doradillas, Scharos, Truchas, Reos, Bermejuelas, tambiē el Besago que se piensa ser, el Pigrus, porque son facilēs de partir, y no tienen demasiada gordura. Por el contrario las Anguillas y las Tenicas, o Tiachas, Lampreas, son de mala carne, porque son duras y viscosas, correosas, difíciles de partir. Así que los pesces medianos engrādezen en grossura, tiestos, y no correosos al partir son los mejores, como lo dixieron Galeno, y Rasis y Auicen en el segundo canon, cap. 550.

Gal. 3.  
de ali. &  
libr. de  
eu. h. &  
cachoch.

De los pesces de escamas.

CAP.

## C A P. LXIII.



O D O S los pesces que tienen escamas, son de mejor nutrimiento que no los que no las tienen. Especialmente los que las tienen mayores, y en mas cantidad, y los que viuen entre piedras y arenas. La razon *Isac en las es*, porque todas sus superfluidades y humores aquosos se van en el nutrimento y substancia de escamas. Y asi se quedan *aphor.* con poca humedad y superfluydad, porõ de quedan mejores, y de mejor y facil digestion. Y ni mas ni menos, los pescados de muchas esquinas son mejores, por la misma razon. Porende se sigue, que como los pescados de la mar sean de mas esquinas y de muchas mas escamas, y mayores que los de los rios, que son mejores. Porque como digo, sus superfluos humores se van en la substancia de las escamas como vemos en los animales terrestres, q tienen pelos y cuernos, pues la superfluydad de la tercera digestion de los miembros

## A V I S O D E

bros se va en cuernos, y en pelos. Ansin mas nimenos se deue dezir de los pescados, mayormente de las colas, y la carne de junto a las alas y espina de en medio, por el mouimiento continuo, por el qual se purgan y euacuan sus superfluiedades. En particular se tiene por singular alimento, la cabeza del sollo, y el paladar de la tinca, y las tripas del scaro: dizē ser muy preciadas, y el vientre del salmon, y el higado de la Raya, la hijada del atū, los lomos de las morenas, y de las lampreas, los hueuos del esturiō o sollo, y se suele traer salados. Pues luego boluiendo alo que antes deziamos: todo pescado que tiene escamas es mejor, mas sabroso, mas tierno, y solidó, sin viscosidad que otro ninguno, porque es de menos superfluydad y humedad, como son los pescados llamados Scardulas, Ereginas, Vesugos, Atunes, Sabalos. Empero las Anguillas, Lampreas, y Tinchas, son peores, por no tener ansi escamas. Deuen tambien en el color ser como plateados, porque los de color negro o colorado, o los que tienen color de pavon, que tienen vnas manchas negras y amarillas, naturalmente se deue huir, por que

que engédrâ apostemas en los miembros interiores y punturas en las tripas, y opilaciones: engendran mala sangre. Por lo qual las anguillas por su negrura se deue *De bono & desechar.* Ansí dixo Galeno. La anguilla *malo succo.* no es buena en todo, aunque sea de buena agua, quanto mas si fuere de agua encenagada. Por la misma razon son malos, aunque no tanto los pulpos, xibias, como lo dixo Galeno en lo de alimentis capitulo de polipo & sepia.

*Como se deuan preparar los pesces, o pescados.*

### C A P. LXV.

**D** E tres maneras se suelen preparar los pesces, o assando se, o coziendo se, o friendo se. En comun los pesces cozidos en agua son mejores, porque con el tal cozimiento, se lauan y quitan sus superfluiedades y viscosidades, y se penetran, y hazen mas tiernos y friables y mas faciles de digestiõ. Alomenos son conuenibles a las naturalezas calientes y secas. Empero para las frias y humida

## A V I S O D E

dades deuense dar cozidos en vino fuerte, con pimienta, agengibre, mostaza. A las humedas naturalezas, dēse assados, y abados con vinagre, pimienta, oregano especialmente las sardinias frescas y el pulpo, porque por su humedad conuenen asarse. A las secas, dense cozidos con sal, eneldo: ansi lo dixo Isac. Los pesces fritos son peores de quantos ay, porque no solamente se retien en su viscosidad, empero adquieren mas por el azeyte adōde se frien, y por esto son peores q los que se preparan de otra manera: allende que en demasia reblandescen el vientre, aunque son mas conuenibles a los rezios de estomago. Empero los assados son de mas nutrimento y de mas tardo descenso. Lo contrario obran los pesces cozidos, especialmente si se cuezen en vino con sal y puerros. Pues desta manera descienden presto, y son de menos nutrimento. Esta es la mejor preparacion de los pesces duros y no viscosos: porque los viscosos primero que se cuezgan se deuen poner en rescoldo, como lo dixo Isac en sus particulares. Trae se por exemplo las anguillas Lápreas, que se dizan Lamprete, y las Morenas que se dice

*Isac. di.uni.  
cap. 61.*

dizen Murene: y las Tinchas que se dize Phycides en Griego, y en Latin Merulæ las quales comunmente se dizen Merlos: entre los quales se cuentan tambien los Tordos marinos , porque ansí el Merlo, como el Tordo tienē las escamas verdes, pero el Merlo las tiene mas anchas, y segú Plinio anda entre las piedras. De los q-les dice Ouidio. *Auratis Murena notis Merule que uirentes.* Empero los duros y no viscosos, son el Carpion , la Carpa, y de mejor nutrimento es el Carpion porque la Carpa viue entre cieno. El Burujute q se dice Lucius. El Mero, que segun algunos se dice Murgil, y en Griego Cephalus : porque tienen gran cabeza, aunque no me determino que el Mero sea el Mugil marino, digo marino, porque el Mugil comù, es el Albur de los ríos, parece segun la descripción de Rondoleto en parte ser especie de Assello, en parte el Attilo, y no es deseméjante del Acipenser, pescado acerca de los antiguos muypreciado. Pero que sea lo uno, que sea lo otro, el es muypreciado, de buen nutrimento. El Escato, Doñadilla, que se dice Aurata, el Sollo que a terca de algunos se dice Lurus , empero

## A V I S O D E

creese ser el Silurus, y reputase por el estu-  
rion que es el Helope de Plinio. El Salmó  
el Lenguado, que se dice Solea. La Ostia  
que se dice Ostrea, el Còrgio que se dice  
Conger, el Rodauayo, que se dice Rom-  
but, y el Salmonete que se dice Mullus la  
Coruina que se dice Coracinus, el Espa-  
darte que se dice Gladius, el Aleche que  
se dice Scombrus, la Perca marina que es  
de buen nutrimēto. El Reo, el qual como  
algunos piēsan, no es la Bermeja, porque  
la Bermeja es vn pequeño pez, y el Reo es  
grande y semeja a la trucha, y es de mucha  
suavidad y de buen nutrimento. De los  
mas trata Plinio en el. 9. de su historia na-  
tural. Y ha se de aduertir, que entre estos  
pescados ay differencias en su bondad y  
malicia, porque el Salmonete que se dice  
Mullus, haze daño alos que tienen los ner-  
vios flacos y debiles y a los ojos. Y el Es-  
padarte es mas duro de digestiōn y mas  
grueso mucho que los d̄ mas, por ser pez  
de mayor grandeza que todos los dichos.  
Y por esto dixo Ursino hábiendo del Sal-  
monete, o mullo.

*Quamuis per placeat nervis fert plurima dama.*

*Mullus, luminibus saepe nocere solet.*

Pero

Pero antes que pongan acozarse en el caldero: primeramente cuezga la agua o vino en el caldero con sus especias y yruas, y despues quando ya este hirviendo la agua o vino, se pongan los pesces en el, porque desta manera se haran los pesces mas sabrosos, y mas digestibles y mejores: deuen ser los pesces rezien sacados de la agua, y rezien muertos: porque de otra manera presto se corrompen en el estomago. Y deue se aduertir que algunos pesces son de mejor alimento quando estan preñados y por ende el Horacio dixo que la morena es mejor quando esta preñada qu<sup>Saty. 88</sup> despues del parto y el mugil empero el lobo marino, y el sollo es malo en supres<sup>ne</sup>z.

De los pescados salados, y galapagos, tortugas, cara coles.

### C A P. LXVI.

OS pescados, o pescados salados, segù qu cuëta Haliabba son calientes y secos, por ende son conuenibles en complexiones frias y humidas, empero en poca cantidad, y

Z 2 comi

## A V I S O D E

comidos cō cosas vntuolas, y esto por dos causas. La primera porque presto descienden del estomago y no hagan sequia. La otra, porque no se corrompan facilmente, tornandose en malos huïores : y ansi seran conuenibles a los que tienen flemas y humidades. Empero malos a los melacho colicos, y colericos adustos. Aunque deue se notar, que de los pescados, los que fueron blandos y molles, agora sean de poco humor, agora de mucho, no seran buenos para falar, y si dellos algunos son para ello, estos seran los blandos de poco humor. Quales son tambien los pescados, o pesces viscosos de poco humor, pues son buenos para se falar: y en este lugar se pue de desatar cierta contradiccion de Galeno y Auicena, porque el Galeno en el tercero de alimentis, quiso que aquellos peces salados fuessen mejores, los quales fuessen mas tiempo salados, empero Auicena en canon .c. 55. su segundo canon, paresece dezir lo contrario, pues quiso que aquellos peces salados fuessen mejores, que menos tiempo estuviessen salados. La qual contradiccion se salva de esta manera. Que quando dixo a quello Galeno, entiendo lo de los peces visco-

Auic.2.

canon .c. 55.

viscosos, y de tiernas carnes, de los cuales  
yua tratado: y es verdad que estos son me-  
jores quando estan salados de dias. Empe-  
ro Auicena sintio aquello de los pesces sa-  
lados que son duros, y estos mientras fue-  
ren de incenos dias puestos en sal son mejo-  
res, y miétras de mas dias peores: porque  
con la sal se paran mas duros, y mas secos.  
Esto se parece a la clara del lib. acotado.  
Y por ende el Assello, que en Griego se di-  
ze Onagro, y vulgarmente pescado cecial  
de cordel, mientras mas ha que se salen me-  
jores. Lo mismo se dira de la sardina, que  
en latin se dice Halee o de la sarda. Lo mis-  
mo del atū de vn año llamado en latin Pe-  
lamis. Lo mismo de la mielga. La qual auia  
que es ventosa, es de buē nutrimento me-  
jor que el tollo, el qual es de difficulte dige-  
stion, y de mal mantenimiento. Tambien  
los Salmones y el Sabalo, que se dice Lac-  
cia, y en Venecia Cupea, no Clupea, por-  
que este es vn pez tan pequeño, que se me-  
te viuo en el guarguero del esturion, o So-  
llo y le desangra, como lo dice Plinio. Y  
el bonillo y arenque, el qual se dice acer-  
cada algunos Mena. Pues todos estos  
quanto han mas que se salaron, tanto son

*naturalis  
histor.*

## A V I S O D E

mejores. Digo en cōparaciō d̄llos, quādō son rexiēsalados, porq̄claro esta q̄ no tie-  
nen cōparaciō cō los frescos sin sal. Empe-  
ro el lobo marino , que se dice Phoca y el  
Delphino , Dragon , Vallenā , y la Orcā  
q̄ es especie de Vallenā , y viene salada de  
Bretaña , y los acunes grandes , y de dias;  
quanto mas ha q̄ se salaron , tanto son  
peores. Pues al fin son de mal xugo , espe-  
cial el Leon y liebre marina , porque no ca-  
recen de ponçōña , porque si viuiendo das-  
ñan con el tacto , tambien dañará muertos.  
Deue se tambien notar , que ansi los vnos  
como los otros , como sean salados , son  
malos , de poco nutriimēto , sino fuere por  
via de medicina , pues cierto son buenos  
para cortar flema , para vomitar , y quāto  
mas viejos fueren en su sal , tāto seran mas  
calientes y secos. Empero los más loables  
son los que se echan en escueche que ten-  
ga buena parte de vinagre , como lo dixo  
Rasis. Los Galapagos , Can grejos , Tortu-  
gas , y todos los que tienen conchas de la  
misma manera , aunque son un poco de su  
naturaleza salados , por lo qual relaxan el  
viétre , son juzgados por frios y humidos ,  
Porque vemos que son cōuenibles a los  
pti-

cont. 24;  
cap. 423.

ptisicos y eticos, y a los que tienen calenturas de muchos dias. Su carne es dificil de digestion, dura, engédra flemas y gruesos humores, concilia sueño, y por esta causa tan bien son juzgados por frios. Empero los Alstacos que se dizan Camarones marinos, y los cangrejos, o galapagos marinoss son de menos frialdad y humedad, por las aguas saladas: y por ende no son tā difficiles de digestion. Finalmente son dañosos para el estomaga y para tus tunicas nerviosas, y por razon de su salebrosidad relaxan el estomago, y mucho mas los marinoss. Esto dixo Auic.Rasis, y Aliab. Toda carne de Cāgrejos es en su sabor salada, y *Ani. 2. can<sup>o</sup>* por ende haze a la naturaleza correntia, y *c. 151. Rasis* es dura de digestiō, y el q̄ dellos es de me- *libr. 22.*  
 nos sabor salado es mas masticoso, y mas *c. 394. Ha-*  
*duro*, y mas resistente a la digestion . De *lia. 5. theo*  
 los caracoles que se dizan *Natex* y ay grā *cap. 25.*  
 abundancia en el mar de Venecia y xibias  
 y ranas, y animalejos de conchas, poco se  
 halla escrito entre los autores, y no se  
 mas que decir, sino que de parecer de Co-  
 rona florida, son de poco mantenimien-  
 to y ruyn, y solo inuentados por manjar

## A V I S O D E

de golosos, y no por via de sanidad, y por  
esso ay dellos poco escripto. Aunq; Gale  
no en lo de Euchimia dixo. Ostrea item buccii  
Gileno.lib.  
de cuchi ne, purpuræ, crassi admodum sunt succi, atque omnia  
deniq;, que dura texta integuntur. &c. Quiete de  
xit, quelas Ostias animalicos de cõchas,  
y las bozinias, y purpuras, son de grueso  
xugo. Y finalmente, todas las que se cu-  
bren de conchas. Empero el calamar, que  
en latin se dice Loligo, suele se comer cru-  
do, empero es muy duro de digestion. Co-  
zido, facil, y mejore es el loligo o calamar  
semejante a la xibia llamase calamar por  
que es como vna escriuania de caxas y  
tiutero y quando se cueze sale de ella vn  
humor negro. Las Ostias si son traydas  
del profundo del mar, porque estas son  
mas friables y tiernas y mas faciles de di-  
gestion. Las Someras son de muy grueso  
xugo, pero tienen se por mejores quan-  
do se sacan en el crecimiento de la luna.  
Ansilo dixo el poeta Vrsino, diciendo en  
sus elegias.

Ostrea non damno ponto deducta profundo,

Cum crescent triuic lumina magna deæ.

Y segû Galeno son de mejor carne que  
ningun pescado de concha y son tenidas  
por

por muy delicada comida y ablādā el viē  
tre. Entre las quales se cuentā tambiē las  
Telinas, que llama Dioscorides, y vulgar  
mente Alemejas, el qual es vn manjar or-  
dinario en algunas partes , mueuen mu-  
cho a luxuria y son gustosas y suaves aun  
que de poco alimento. Tambien se cuenta  
entre los pesces de conchas la Langosta,  
pez no despaciado ni de mal alimento  
pues se pone en mesas de grandes y tiene  
ensi cosas notables en sus cuernos y espi-  
naço armado de espinas para se detener  
y pelear. Teme mucho al pulpo y huye dí  
es semejante al Astaco es muy grato al gu-  
sto por el octoño. Especialmente si se to-  
ma en la cresciente de la luna, es mas facil  
de digestion que ningun otro pescado de  
cōchas come se mejor assado que cozido.  
Llamā le en Griego carabos este es el pez  
con que Tiberio Cesar rasguño la cara del  
pescador que se le presento.

*De las condiciones que se deuen guardar en el com-  
mer de los pescados, o pesces.*

## C A P. LXVII.

## A V I S O D E

CHO reglas se deuen  
guardaren el comer de los  
pesces, o pescados, porque  
no hagan daño. La primera,  
que su comida no sea conti-  
nua por el mantenimiento ruyn que tie-  
nen, y por los daños que accatrean. La se-  
gunda, que los pesces que se vuieren de  
comer, sean los mas escogidos, y mas loa-  
bles, tales son los que no fueren viscosos,  
ni gruessos, ni de mal olor, ni que presto  
se corrópā, y q̄ no seā tomados en lagunas  
y estanques, o en aguas de pozos, o adó de  
se echā s̄priedades, o en cieno, o en aguas  
en las quales nacen malas y crudas, y que  
no sean grandes en demasia, sino que en  
todo sean medianos, que tengan duras y  
tiessas carnes, que facilmente se partan, y  
q̄ sean de los q̄ tienen escamas de aquellos  
miébros q̄ en ellos mas se exercitan y mue-  
uē como se ha platicado. Así lo dixo. Ra-  
fis a Almansor. La tercera, que en todas  
maneras nos guardemos de la leche de  
los pescados, porque es muy mala y cor-  
rompe el manjar que está en el estomago,  
y en ella se podresce facilmente. La quar-  
ta cōdicion, que nos guardemos de pesces

fritos y fiambres, en especial si se han puesto en lugar humido y lleno de agua por q̄ acarrea malos accidentes, como lo dixo

Rafis, pues suelē acarrear todos aquellos Raf.8.ad daños que suelen provenir de comer hongos. Los quales daños son squinancia, co

c.27.

lica passiō, angustia, difficultad de resuello, agonia, sincopasudor, frio, y algunas veces muerte repentina, como lo dixo el mismo Rafis. Item que no seguidē en va

sos de alambre, o de alçofar porque se hazen veneno mortifero, como lo dixo el au-

tor de las pandectas. Los pesces se deuen comer calientes, y no frios. La quinta con-

dicion, que los pesces asados, o fritos que se cubrē porque no se enfrien, son tambiē

muy dañosos, porque aquella exalacion y vapor detenido, acarrea vomito, fluxo de

vientre, passion colerica, astros, y aun al-

gunas veces matan, alomenos hazen fal-

tar el sentido por mas de vn dia. La sexta condicion. Los pesces, o pescados no se coman despues de fuertes exercicios, por

Idem c.25.

que facilmente se corromperan, y corrumpen ansi mismo los buenos humores q̄

hallaren en las venas, como lo dixo Auic.3.pri-

tena. Y como lo dixo Galeno en el terce-

doct.2,c.7.

## A V I S O D E

ro de alimentis. La septima condicion, q  
no se coman cō leche, porque acarrearan  
lepra y farna, y otras enfermedades desta  
suerte, como lo dixo. Auice. La octava, q  
**Anic. ibide.** quando se comieren pesces o qualquier  
genero de pescado que tuviere huevos  
se arroxen los huevos, porque son vna co  
mida de mucho peligro y daño, porque  
como dize. Aristoteles, los huevos en los  
pesces son como el sebo en los animales  
sanguineos, ha se de entender en quanto a  
su ruyn nutrimēto, pues en quanto toca a  
lo de mas, son muy peores porq tienen ve  
nenosidad de la ql careisce el sebo especial  
mente nos hemos de guardar de los tales  
huevos por el mes de Mayo pues de comer  
semejantes huevos se han visto muchas  
vezes muertes repentinias, yo vi por ex  
periencia y por oydas que no pocas per  
sonas padecieron agonias mortales  
y sincopas de auer comido pesces con sus  
huevos, y no se escaparon sino por cama  
ras y vomitos echando tan maluados hue  
vos, alomenos los de los barbos y pesces  
de lagunas y estanques son muy peores, q  
de otro qualquier pescado. Empero son  
encomendados los huevos del esturion, q

llamamos follo. Llaman los en otras partes Caiarias, comése crudos espesos y hazen los de grandeza notable, traen los en cubetas. Tambien acerca de algunos son encomendados los hueuos del Lupo pez, y del capitón, y de los carpiones, y sabalos, por el mes de Junio. Empero yo tengo por mejor q se arrojen, y por cosa mas segura, aunque sean mas alabados de los comedores.

*De los pescados mas usuales y de sus provechos en quanto a su alimento.*

### C A P. LXVIII.



L pescado llamado cecial se piensa ser el que dixo Galeno Asellus, y es de tan buen mantenimiento que el mismo Galeno le dava cozido a los q padecian calentura llamase Asello, porque tiene el color parecido como de asno. Ay muchas diferencias del asello, el principal es el quella manos cecial de cordel salado trayte de Escocia, en Inglaterra es muy alabado, y muy comun

## A V I S O D E

mun para los ayunos de la christiandad,  
llaman le en Francia, Merluz, o Merlo, ay  
otra especie del aseilo , que commun-  
mente llamamos truchuela , es tambien  
pardo, auuque tiene ciertas pintillas que  
tiran(sino me engaño,) ablancas, y este de  
que es reziente del mar es suave y delica-  
do, y facil de digerir, aunque no se admite  
en mesas de cortesanos: porque es manjar  
vulgar. Ay otra especie de aseilo, que lla-  
mamos abadejo, y machallan, este es de car-  
ne viscosa pegajosa, es para las mesa delos  
pobres, es dificil de digestion, llamase en  
el vulgar de Francia Golua. Tambien la  
mielga es pescado en estas partes tenido  
por suave, y de facil digestion piensa ser  
la Galaxia del Galeno, es de blanda carne  
delicada, y de facil digestion. Es cierta es-  
pecie de Galeon llamado Achantias, por  
que tiene vna aguja larga, come se cozido  
y frito, y es suave al gusto: llamase otra es-  
pecie Arterias, porque tiene ciertas man-  
chitas blancas, como lentejas, y es mas du-  
ro y grueso de digestion que el que se di-  
ze mielga, y galaxia. Esta segunda especie  
se piensa ser el Tollo, es dificil de dige-  
stion y ventoso. Tambien es vn manjar

com-

commun y vulgar la sardina, la qual si es  
fresca se tiene por tan gusto alimento  
como la trucha, trayse salada, y es muy hu-  
mida, y por esto es mejor assada, que cozi-  
da, ni que preparado de otra manera, pié-  
san ser la que dice en Griego y Latin Me-  
na. Es de mejor alimento quando estalle-  
na de hueuos, mueue mucho a camaras, y  
poren de las llaman algunos cacerolas. La  
misma propiedad tienen los arenques,  
porque son de la misma especie, son muy  
buenas las frescas de Galicia, traense para  
nuestras partes saladas, y en escaueche.  
Empero suelen prouocar a vomito, y em-  
bian un humo malo a la cabeza, el qual  
causa dolor de cabeza mordicatiuo, engen-  
dra flema salada, y sarna, y lepra: Empero  
si se come en escaueche de mucha miel y  
vinagre corrige se mucho. Tambien el con-  
grio es pescado muy usual, ansi fresco, co-  
mo salado, dice Galeno, ser de dura carne  
y difficult de digestion, es pescado ternillo-  
so, y halla se de tan gran cuerpo que ape-  
nas se puede traer en un carro come car-  
nes humanas, y otras qualesquier, es largo  
y redondo es de mal mantenimiento, si se  
come continuo causa lepra, y apostemas  
gruesas

## A V I S O D E

gruessas, y melancholicas no le comen si-  
no los Espanoles, quando esta seco salado  
se suele cozer con garbanzos y puerros, y  
castañas secas, haze se de grueso nutrimē-  
to, y si se digiere da mucho, pero no bue-  
no, porque es ventoso, haze alcos en el  
estomago, y regueldos, empero corrige se  
con la salsa que le hazen de vinagre y pan  
y garbanzos majados con especias. El so-  
llo, como diximos, es pez de grueso man-  
tenimiento, tiene su carne sabor de terne-  
ra, pero es muy ventoso, su continua comi-  
da causa colica passion, es para mesas de  
grandes su higado, dizan, ser muy precia-  
do, el Atun, es puerco marino, segun algu-  
nos, porque se mantienen de vellota co-  
mo el terrestre, y de carnes y de otros pes-  
cados, es de carne suave y gruesa, de que  
es devn año o poco menos se dice palo-  
mida, y en Latin pelamis, y en esta edad es  
de muy suave carne, y es de mesas de prin-  
cipes, de que es viejo es de muy mala car-  
ne, y viciosa causa punturas en las tripas,  
trayse salado por el estio, ay gran abundā-  
cia en Espana enel estrecho de Gibraltar,  
y en las columnas. Tambien se usa mucho  
entre señores y grādes la comida del pez

Empe

Emperador, que por otro nombre se dice espadarte porque tiene en el hocico un  
guesso o ternilla a manera de espada este  
pescado aunque al comer es suave, es difi-  
cile de digestion, aunque despues de dige-  
rido da mucho nutrimeto, halla se de tanta  
grandeza q algunas veces no se puede lle-  
var en un carro. Ay otro pescado comun  
que dizen, sabalo, y en otras partes sabo-  
ga, piensa ser la clupea de Plinio, llama se  
en latin Alofa, tiene el lomo verdinegro,  
y lo de mas de color de plata, haze mucho  
estallido al tiempo que se frie, y salta de  
la sarten, tiene infinitas espinas, y por en-  
de es carne peligrosa al tiempo del comer-  
se, es mejor el del río y mas sabroso que el  
del mar, toma se gran copia a la primaue-  
ra, ay gran copia en Leon de Francia, en el  
Río Araris, suele se traer salado y abierto,  
al principio del estio, y llaman le sabalo  
de Azamor es muy esquinoso, como digo  
y causa esquinancia si se come mucho del  
causa sequia, es de mal mantenimiento,  
aunque el pequeño y fresco, que llaman sa-  
boga es suave, y facil de digestion, el vesu-  
go es tenido en Espana en el ayuno del  
miuento por un pescado muy preciado, es

Aa de

## A V I S O D E

de muy suave carne traesse de Laredo pa-  
ra lo de mas de España por el inuierno cō  
difficultad se halla , que pescado sea acer-  
ca de los antiguos, algunos ay que piēsan  
ser la Aterina, empero es manifiesto enga-  
ño, porque la Aterina es mucho menor aū  
que tiene su figura, otros piensan ser el la-  
uarono de Italia, y tābiē se engañan, porq  
el lauarono tiene mucho mayor la cabeza  
y de huesos mas duros, otros piensan ser  
cierta especie de Gauia de carne blanca, y  
tambien se engañan de manifiesto , como  
en el vno y el otro pescado se parece. O-  
tros piensan ser el pagrus, y los que lo piē-  
san no se engañan mucho , y porende en  
cierto capitulo pasado, yo afirme que era  
el pagrus con todo esto pienso auerme en-  
gañado, porque el pagrus es algo differē-  
te, aunque tan semejante que se trae entre  
los vesugos, y se cuenta por tal. Otros piē-  
san que es el pescado llamado lucerna, y  
vulgarmente vellugo, porque vellamen-  
te reluze de noche , y asi en España cor-  
ruptamente le dizan besugo. Yo a la ver-  
dad ambiguo asi en la opiniō que hasta  
ahora he tenido como en las de mas, pien-  
so ser el pescado que en Griego se dice

Eti-

Erithrino y en latin Rubellius, y por ende en la marina le dizē Rosella, y este mismo se llama por diuersos nōbres como quiera que sea es de buen nutrimento y suave desata el vientre y mas si estā en escabeche por ser de carne seca (quiero dezir sin gorda) semecha con tozino y así se pone mas suave al gusto es dañoso para la tosse y asma, porque es flematico y de gruessa substancia especialmente mechado con tozino, en este pescado no se halla macho ni hembra porque todos tienen hueuos. Ay otro pescado que se dice Melua toma se copiosamente en Murcia es de carne muy viscosa y pegajosa en tanto grado que con ningun adobo ni sal se quita su vesco fidad , sus tripas y entrañas son temidas por regalada comida, lo de mas es mantenimiento muy commun de jornaleros y segadores , es muy semejante en su figura al pescado llamado Bonito, pero en gusto y calidad , y en Sbia muy differente tiene vna propiedad que por qualquiera parte que le abrá por pequeño que sea el agujero, por ay se va todo poco a poco, sin que quede carne ni hueso , como quien pinça un cuero, Hazia el mar occano ay ciertas

## A V I S O D E illas que se dizan Moluas por la abundan- cia que en ellas ay de este pescado.

La boga, segū delphilo, es como vna sar-  
dina grata al paladar, cozida es de facil di-  
gestiō, llamāla en Venecia borca y booba,  
empero assada y cozida es de muy suave  
alimento, y mas gustoso, puede se dar co-  
zida con mucha seguridad a los que tienē  
calenturas, la trucha se piēsa ser el pez lla-  
mado de Ausonio poeta selar, porque di-  
ze, que tiene ciertas betas colorados, co-  
mo las vemos en nuestras truchas, aunq̄  
(como dice Campegio) se hallan truchas  
de māchas negras, empero su carne es por  
la mayor parte blanca, aunque muchas ve-  
zes se halla tenerla colorada, como el sal-  
mon, ya esta llamā trucha salmonada, por  
que es media entre la trucha dela carne  
blanca, y el salmon, hallanse en los rios y en  
los arroyos de España, y en muchas partes  
de Francia, y de Italia, es de excellentissi-  
mo mantenimiento, y de tanto gusto que  
no es menester salsa para las comer, la mas  
satubre comida es quando las cuezen con  
vinagre, fritas pierden mucho de su gra-  
cia, empero suelen se echar en pan para  
guardar se muchos dias, hallan se truchas  
de

de diferentes maneras, porque en algunas partes se hallan con dientes, como lo escriue Aeliano, y en otras, sin dientes, como en nuestras partes, porque es un pescado muy manso y que no tiene otra defensa sino saltar y esconderse en caveras y agujeros, adonde se toma, y dice Campegio, que se dizen truchas porque se meten y esconden en agujeros, que en Francia llaman trotos. El salmon, segun algunos, es la trucha del mar es tenido comumete, por el mejor pescado q ay en mar, y en rios, y asi lo quiso Massario, empero ser esto error, y no pequeno, todos los medicos lo affirman, porq su carne es de difficult digestio, y muy gruessa y vetaosa, porq se ha visto por experientia muchos que le havsado, auer muerto y peligrado de colica passio empero en los que fueren robustos, y de estomagos rezios hazese buen mantenimiento, en los que fueren flacos, gruesso y ventoso, su cabeza es tenida por mantenimiento preciado de senores, si la cuezen en vino con clauos, pimienta, agengibre, canela, suelen guardar le hecho pedacos y frito redondeado de clauos, tambien en sal, para los ayunos de la quaresma, des-

## A V I S O D E

pierta mucho la gana de comer , y haze  
muy gustosa la beuida, si estuiere rezien  
salado, es mejor salmon el que se toma en  
los rios , ( pues es cierto que salta del mar  
en los rios ) q no el que se toma en el mar.  
Tambiē el burugete llamado en latin Lu-  
cius , porque se sustenta de lodo es vñual  
mantenimiento en muchas partes, adon-  
ay rios, es su carne dura de digestion, y de  
mal nutrimento , porque come cieno, y  
es tā goloso , que se auerigua comer se los  
anadones que nadan en los estanques adó  
de esta, come se los pesces pequeños, aun-  
que sea de su genero, y las ranas, y por esso  
donde este pescado abunda no ay ranas  
el burugete de mayor cuerpo es tenido  
por mejor comida que el menor, tiene la  
cabeça muy estendida por la agua , y siem-  
pre tiene la boca abierta, y llena de diétes  
suelē comer le cozido y adreçado, cō mā-  
teca y mostaza, y tambiē frito cō pebre es  
muy gustoso, si le sajan y echan dentro de  
las sajaduras manteca de vacas derretida.  
Ay gran abundancia en Inglaterra , adó  
de se cuenta vna marauilla de ellos y es,  
que los tenderos opescadores que los ve-  
den los abren el vientre para que vean su  
gordu-

gordura , y si acaso no los venden les tornan a echar ansi abiertos en la agua y torna a rebiuir, porque su llaga luego se suelta. Tienen sus entrañas gran propiedad de cuajar la leche, y dizen, que es muy gusto el queso q se haze con ellas. La Anguilla segun dice Aristoteles , no se engendra si no que es vn pescado que nasce de los lodos y limo de los estanques , y ansi en las anguillas no ay macho ni hembra, porque ni nasce por parto , ni de hueuos. Algunos quieren dezir que las anguillas se ayuntan con las culebras, y que por ende son venenosas , y Plinio dice , que las anguillas se rascan y refriegan en las peñas, y que del cuero que salta de ellas se engendran anguillas. Hallase por experien-  
cia , que biuen fuera de las aguas , y no siempre, sino quando anda cierço: mantienen se de lodo y de cieno, y comen ranas, y carne, son muy malas las de los estanques , y las de los rios, no son buenas porque aun que su carne es muy blanda y dulce, es muy glutisca y viscosa, y tray muerte repentina porque, como por su dulçura se dexa comer mucho mata de presto, y esta comprobado por la experien-  
cia de los medicos,

## A V I S O D E

que su carne causa piedra de riñones ; y de  
vexiga ygota artetica, preparáse de diuer-  
sas maneras, quitado el cuero se cuezē en  
vino, y en agua cō pimienta agengibre, ca-  
nela açafran, otras ay que no les quitan el  
cuero sino despues de cozidas, otras las  
assan en parrillas, empero las anguillas  
mayores mejor se adereçan assandose en  
vn asador, y comen las con ajos y azeyte,  
empero las anguillas que passan del río  
ala mar son mejores porque estas tales an-  
guillas se corrigen con la agua dela mar,  
y se les quita su malicia, y venenosidad.  
Tambien la lamprea es vn mantenimien-  
to tā preciado en las mesas delos Illustres  
que no sera razon passar sin dezir se  
algo de su carne, este pescado es suave al  
gusto a la fin del inuierno y principio del  
verano y no al fin quando entra el estio  
porque entonce esta muy duro por razó  
de cierta cuerda, o ternilla q se ha en du-  
recido en su lomo por aquel tiempo, de-  
xemos de traez las opiniones de los muy  
eruditos si sea la mustella o comadreja ma-  
rina, o sea sanguisuela muy crescida, por  
que tiene la boca muy hueca amínera de  
sanguisuela, o si sea la morena, o si sea an-  
guilla,

guilla o si sea el pez, llamado remora que  
d: tiene los nauios, como lo penso Oppia  
no, porque seria largo de contar, sola-  
mente digamos que las lampreas tienen  
catorze agujeros sin aletas por donde res-  
piran siete de cada parte quales ningun  
otro pescado tiene. Finalmente la lamprea  
es suave al gusto en la primauera quando  
es quaresma, empero su alimento es muy  
viscoso, como el de la anguilla, y duro y  
mas vale el guisado con que se come que  
no ellas, porque si a los cueros adereçassē  
con tantas especias y adobos se podrian  
comer, de donde se parese quan malo es  
su alimento pues ha menester tanto apa-  
rato para que se coma, muchos las comē assa-  
das en assador cō çumo de limones, otros  
echadas en pan con el liquor, que de ellas  
sale, y con especias se haze vn manjar tan  
gusto so que al sabor meten en su cuerpo  
enfermedad y muerte. Ay tambien ciertos  
pesces muy pequeños que llaman lam-  
preas empero estos nunca crecen sino q  
se quedan pequeños, y con estos suelen lá-  
prear los capones, y los cabritos quando  
los assan, haziēdo ciertos agujeros en sus  
carnes y metiendo en ellos aquellos pes-

## A V I S O D E

ces pequeños . Empero nadie comio carne lampreada de esta manera, que no sintiese gran fatiga en su estomago. El mero es vno delos mas preciados pescados que se ponen en las mesas de los señores, pero tambien es difficult hallar como le llamen los antiguos. Finalmente por euitar prolixidad: el es vna especie del pescado llamado mugil o capiton, porque tiene grā cabeza : la qual esconde huyendo de su enemigo teniendo todo lo de mas del cuerpo a fuera y como se halle Marino , y de rios, es muy diferente el uno del otro, porque, segun algunos, el mugil del rio es el albur llamado en latin alburnos , y este es muy inferior en bondad y suavidad de carne al mugil del mar , que pienso ser el mero, tiene pocas y pequenas espinas y como tenga carnes gordas, y magras, el que fuere de carnes magras es mas suave y mejor, y muy mas delicado al gusto porque el de carnes gruesas y pingues no es tan gustoso , ni tan bueno. Antes por el contrario causa muchas crudezas y malos humores porende se deve preparar con oregano. El Mero reciē salado es mejor que el fresco, finalmente , es de carne

ne suave y facil de digestion, aunque en los que no estan vsados ale comer causa a los en el estomago, y regueldos, su cuajar assado dizen que restituye la gana del comer perdida, como el dela gallina, sus huevos son muy preciosos, y los guardan por grā regalo, empero adereçan los primero con poca sal y vinagre, el pulpo tambien viene a nuestras partes por tiēpo de quaresma: llamasē ansi por la muchedumbre que tiene de pies los quales por la mayor parte son ocho alcabo de los quales tiene cierta concuidad con la qual arrebata tan firmemente que no dexa lo que ansi arrebata: haze mencion deste pescado, Aristo teles, y Aeliano: comeſe assado y cozido, y mejor es cozido en agua y en su tincta y de esta manera relaxa mucho el vientre, assado es duro de digestion deueſe primero açotar con vnas vergas muchasvezes: no ay pescado que tanto mueua a luxuria como este. En fin fucarne es dura de digestiō empero si se dixere da mucho y firme mantenimiento, trayse de Venecia, y de Escalonia salado. Traense tambien por gran regalo a estas partes vnos pescados llamados en Eſpaña lenguados y azedias, los lenguados

## A V I S O D E

guados se diz en latin buglosum, y solea, porque tienen figura de vna fuela de çapato, es semejante al pez llamado paxaro, es mas suave y mejor que el paxaro, es tenido por manjar de principes, blando y muy delicado, su carne es firme y blanca, trayse de lexanas partes y conserua se por mucho tiépo : trayse del mar de Narbona, tiene alguna vescosidad : empapo pierdese en su adobo, suele ser freyr, y comer con çumo de limones. Ay otro genero de bugloso llamado azedia, es tambien de suave carne , aunque no tanto como el lenguado: llamâ le en Narbona prepeyre aunque en esto no ay pequeña dificultad, porque otros dizan que es cierta especie de paxaro pez que en Francia dizan Flex, que es de blanca carne y blanda, Empapo vemos que la azedia tiene carne dura y blanca, y por ende parese ser la otra especie de lenguado quellamâ en Francia pena, es menor que el lenguado , y se dice soleola, mueue mucho el appetito por cierta azedia que tiene del adobo, aunque es duro de digestiô, y suele causar en las mujeres mal de madre, la dorada pez es muypreciado , como su nombre lo demuestra

en

en noblece la mesa a dō de se pone por ser tan gusto y preciado que segun Eupoti, se vedia por grā precio, hallase tā grāde como vn cobdo , y la menor de vn palmo, la grāde no es de tā buē alimēto , es pescado fabrosissimo, y muy agradable al paladar, mantiene mucho, es muy excellēte la que se toma en el Oceano. Suele se falar y guardarse, en algunas partes se cueze en vino aguado con passas y pimienta , en otras partes se assa en parrillas y añaden sobre ella manteca de vacas, y azeьте, empero la salada pierde mucho de su gracia. La xibia el pescado calamar, son de facil digestion, y suaves y mas la xibia que el calamar, el qual se come con vn humor q' echa de si como tintā , y es suave y mueue mucho a camara, llaman le los Franceses case ron, y dizan, que la xibia haze pingar las almorranas. La coruina llama se en latin coracinus: hallase de vn cobdo engrandeza, segū dice Ateneo es grueso y de mucho alimento y no malo y que facilmente se digiere, ay otro pez llamado cueruo se mejante al vesugo, empero no es de tanta suauidad. Aunque Ambrosio en su Hexameron dice, ser muy tico , piensa ser el pam-

## A V I S O D E

pampano,suelen se guardar hechos tro-  
ços en vinagre y pimiéta,las ramas no son  
rescibidas de los labradores , porque  
dizén que se ajuntan con los sapos. So-  
lianse comer solas las ancas , y ya se comē  
+ quiso de la <sup>todas</sup> cabeca, en-  
tradas, y pies.  
Pimiénta <sup>y</sup> pero cozidas y despues cō pimienta son  
perogil <sup>y</sup> de suave y buen nutrimento,y no es mara  
cozidas cō agua uilla,que comamos ranas,pues los Roma  
Sal,azetate y nos aora comen vnos gusanos que dizén  
perogil, y de coslos.Los quales se hallan entre las cor-  
pulas,Seclarles tezas delos arboles.Las ranas comidas  
+ pimienta son contra ponçoña, y contra he-  
cina.— chizos si se cueze con azey  
te y sal.

Fin del segundo libro.

# LIBRO TERCERO, DE AVISO de Sanidad, que trata de las ortalizas, legumbres.

*De la ortaliza, y como las cosas de ortaliza se deuen conocer en sus calidades.*

## C A P. Primero.

**O**MÓ muchas veces vsemos de ortalizas, ansi en ensaladas, como enteras, y cortadas, pareciome poner algunas reglas, por las quales végamos en noticia dellas para ver las que son dañosas, y las que son útiles y provechosas. Y porque esto no se puede saber sin que primero conozcamos sus calidades, sera bueno poner algunas reglas pa saber quales ortalizas sean calientes, quales frias. Pues luego para conocer que son las qualidades que predominan en las tales ortalizas, diremos. Que aquellas tienen mas calor, las quales puestas al olfacto echan

## A V I S O D E

echan de si vn olor bueno o agudo , como  
lo dixo Auicena en los Canticos. Adon  
de dixo, q se juzga qualquiera flor , o qual

**Auic.in cā=** quiera cosa aromaticā , por caliente en el  
**ticas. text.** olor agudo , exceptas estas cinco cosas,  
**cōmēta.122.** **Arrayhan, Sauze, Nenufar, Rosas, Viole**

**tas, Sandalos, Alcanfor, Camphora,** porq  
estas, aunque son olorosas, son frias. To-  
das las de mas cosas olorosas son calien-  
tes , y por esto dixo en otra parte . No ay

**Auic.2.can:** olores agudos sino en substancia caliente  
**cap.3.** porque como lo dixo Galeno. Ninguna

**Gal.4.de** cosa es de olor , sino la q es de substancia  
**Simplic.** caliente, porq por la mayor parte echa de  
si vapor mas que otra cosa alguna. Y por

**Arist.12.** esto dixo Aristoteles. El olor es cierto ca-  
**pro.pro.31** lor , y las cosas de buen olor son calientes ,

y por ende liuanas , y por esta via podre-  
mos conocer las cosas calientes y las frias  
porque si las calientes fueren olorosas , las  
frias no ternan olor , alomenos que sea a-  
gudo. La seguda via para conocer las qua-  
lidades , es por el gusto. Porque si la orta-  
liza fuere al gusto desabrida , como es la le-

**chuga, la calabaça** diremos con osadia ser  
**Gal. Ibidem** fria , pues como lo dice Galeno. Toda co-  
sa d sabor de agua es fria , pero si fuere dul-

ce, es caliente y humida con y qual grado; ansi como lo dixo Auicena. Si fuere amarga, es caliente y seca en tercero grado. Pero si fuere salada es caliente y seca en su segundo grado. Pero si fuere de vn sabor agudo, o mordaz que resquema como el ajo, y la pimienta es caliēte y seca en quarto grado. Lo mismo diremos de las cosas, frias, porque si fueren azedas de sabor de vinagre, diremos que son frias y secas en segundo grado: pero si fueren de sabor astrigente austero, diremos que son frias y secas en tercero grado, pues luego por el olor y por el sabor vernemos en conocimiento de la complexiō de las ortalizas, aunque tambien por otras cosas se puedeconocer, pero principalmente por el gusto y olfacto.

*Que las cosas de ortaliza no son buen mantenimiento, en especial si son silvestres.*

### C A P. II.

Onoscidas las calidades de las cosas de ortaliza, facilmente podra cada uno saber qual genero de ortaliza le conuenga y qual no, supuesto que el uso

Bb conti

consumo

se ha

de

que

se ha

de

que

se ha

de

## A V I S O D E

continuo de ortaliza no es conuenible para la salud del cuerpo humano, antes por el contrario es malo, porque como dice Auerroes. Todas las yeruas de su naturaleza inclinan a engendrar humores melancolicos, excepto la lechuga, borracha, lengua de bucy, escarola, achicoria. Por lo qual, como el dize no conviene por via de mantenimiento, sino por via de medicina, para refrescar y humedecer, en especial en tiempo de estio en tierras calientes.

Como en tiempo de invierno colas de ortalizas calientes: pues Auicena dixo. Que el conservador de la sanidad estudie en no dar mantenimientos medicinales, como son cosas de ortaliza, y fructa verde, y otras ansi. Porque si fueren de substancia subtil, engendran sangre subtil, y queman la, si fueren de substancia gruesa, engendran flema, y humores que agravan la virtud. E tambien Galeno dice, ningun genero de ortaliza es de buen mantenimiento.

Gale.lib.de eucritmia et cacoch. Lo qual tambien aprobou en el libro de los alimentos, a donde hablado de la lechuga dixo conviene saber de todos

Ali.3.c.38. los generos de ortaliza engendrase poquita sangre, y de rauin mantenimiento,

empe-

Auer.5.  
coll.

Auic.3.pri.  
docto.2.c.7

Gale.lib.de eucritmia et cacoch.

Ali.3.c.38.

empero a la lechuga ni se engendra mucha ni mala sangre ni absolutamente loable. Empero haciendo comparacion de las ortalizas domesticas, q son las de los huer-  
tos o huertas, a las silvestres que nascen en los campos y montañas, hemos de dexir con Isac, Que las yeruas nascidas en lugan-  
res vibrios y humidos son mas faciles de digestio, y mas faciles de penetrar, por  
las venas, aunque por su mucha humedad son tardas de se assimilar a los miembros,  
engendran sangre subtil y aguosa de po-  
co y no loable mantenimiento, Empero  
las yeruas silvestres son al contrario, por-  
que son duras y difficiles de digestion, y  
de penetrar, Pero son mas prestas para se  
assimilar a los miembros y de peor nutri-  
mento o mantenimiento, y assi lo dixo el  
Galen. Todas las ortalizas silvestres son  
vitimadamente de mal sugo, y puso por  
exemplo la lechuga campesina, y de la mis-  
ma manera son muy malas todas rayzes  
de las ortalizas, y rauanos y ajos. Porlo-  
qual todo genero de ortaliza, especial de  
la campesina, se deve de xar porque es ma-  
la para la tanidad, lo qual se detie enteder  
por via de mantenimiento, quando quer-

dieti. uniu.  
cap. 12,

Gal. libr. de  
cuchi.  
et cacochi.

A V I S O D E  
remos restaurar o reparar los miembros  
resolutos y desustanciados, porque en tal  
caso serian cosas de ortalizas dañosas de  
poco y mal mantenimiento. Otra cosa se  
ria en tiempo de enfermedad, como si vui-  
esse fiebres, porque entonces por via de  
medicina conuernian lechugas, escarolas  
achicorias, o frutas como granadas man-  
çanas, o quando por mucho calor quisies-  
semos refrescar, por el contrario en enfer-  
medades, y disposiciones frias se deuria  
hazer.

De los grados de las medicinas a donde se trata de  
las ensaladas.

### C A P. III.



O R Q V E muchas veces  
hemos hecho mēciō de los  
grados de las medicinas.  
Pues vnas son calientes,  
o frias en primer grado.  
Otras en segundo. Otras  
en tercero. Otras en quarto. Aquella yer-  
ua o medicina se dira caliente en primer  
grado q̄ es obscuramente caliente de suer-  
te,

te , que notablemente no saca el cuerpo, fuera de su natural complexion a le alterar en calor. Como podemos poner por exemplo a la mançanilla. Empero aquella yerua o medicina sera caliente en segundo grado, quando notablemente, calienta de suerte que el cuerpo sienta de la tal yerua o medicina algun calor. Como es el hinojo . Empero aquella yerua o medicina se dira caliente en tercero grado, quando de tal suerte calienta a nuestro cuerpo que le haze enfermar , o le haze auer demasiado calor: como es la mostaza y pimienta. Empero aquella yerua o medicina se dira en quarto grado caliente, la qual ya quema y adure , o mata al que la toma. Lo mismo se dira de las medicinas frias. Vengamos pues aora a los mantenimientos medicinales, y pongamos ejemplo en la en salada , la qual en latin se dice Ace-taria, es cierta mistura que se haze de yeruas diuersas crudas con azeyte y vinagre y sal. Tiene esta manera de comida mucha gracia y autoridad por todo el año, especialmente en la primavera quando empieza la quaresma porque en ningun otro tiempo es tan agradable, come se al principio

## A V I S O D E

de los manjares para despertar la gana de comer, y para refrescar el calor, y por ende se deve comer en poca quançidad y con moderacion, porque de otra via, digo ha ziendo comida en tal manjar, causar se han muchas enfermedades y daños en el cuer po humano, pôr que cierto no se deve poner en las mesas por razón de mantenimiento, antes por razón de remedio medicinal, como hemos dicho, porq; es cierto que comiendo ensaladas desmoderadamente se congela en el estomago vn cumo verde: el qual causa aquella maligna cole ra llamada porracea, que es como color de puerro, qual vemos que se echa por vomito, la qual colera no se engendrara de carnes, ni pescados, ni de pan, ni de otro ma tenimiento temejante. Y así segun trae Campegio, se engendrava mucha lepra en las regiones de Egypto, por comer mu cha diuersidad de ortalizas, por ser vna tierra tan fertil. Mas empero no traygamos exemplos de tierras lejanas, si no vñegamos a nuestras tierras, en las quales por experiençia vemos quelos que hazen comidas ensaladas y ortalizas tienen en sus gestos y caras mas diuersos colores q

el arco celestial, y esto no lo digo, por que  
tare uso de las ensaladas, sino para que  
en ellas se ponga moderación, y que se ha-  
ga de ortalicias calientes y frias, para que  
las unas se tiemblen con las otras. Así  
como haciendo ensalada de lechugas, y  
de mastuerzo, o si no poniendo en lugar del  
mastuerzo, pocas cebolla con mucha ma-  
yor parte de lechuga, o de escarola. Los fla-  
cos de estomago, y viejos deuen comer la  
ensalada cozida co pocó vinagre, y muy  
aguado y con azucar. Las ensaladas del  
inuierno deuen ser de berros, escarolas,  
borrajas, guardando siempre de echar muy  
poquita cebolla, y puerro, y rauano, por-  
que si echan en notable cantidad cauará  
en los cuerpos fiebres y pestilenciales en  
fermedades.

Que tracta de las azederas, y apio, de sus daños y  
prouechos.

## C A P. IIII.



V E S luego vengamos a yer-  
uas particulares, que se come  
y venga primero la azedera,  
que se dice oxalis, en latín  
acetosa, esta es fria en primer

## A V I S O D E

grado, y seca en segundo, reprimela cole  
ra estriñe el vientre, mata la sed, como lo  
**Auic. 2. cā.** dize Auicena y Rasis. Y por ende conuie-  
**cap. 4** ne al fluxo de vientre y dissenterias. Ay  
otra especie que se dice romaza semejante  
a la acelga la qual adereçada como la acel-  
ga es mas suave; cozida ablada el vientre  
da gana de comer, ansi de la romaza como  
de la azedera se haze salsa para los manja-  
res como del agraz y su çumo no tiene me-  
nor gracia que el agraz en tiempo del ve-  
rano y del estio: de ellas cozidas y de las  
alcaparas se haze ensalada para despertar  
la gana de comer. El Apio es caliente en  
primer grado y seco en el segundo, co-

**Raf. 3. ad Al** mo lo dixo Auicena. Esta yerua resuelue  
**más. c. 18.** vētosisades, abre opilaciones, aplaca do-  
lores, prouoca urina y sudor. Empero por  
via de mantenimiento es mala yerua por  
que daña al estomago, mueue gota coral,  
incita a luxuria, haze apostemas, y pustu-  
las, en la cría o criatura que esta en el vien-  
tre, disminuye y mengua la leche que tie-  
**Auic. 2. cā. c.** ne la muger en las tetas. Porque irrita a coi-  
**56. Raf. 23.** to y luxuria. Y tambien esto dixo Ifac, y  
**cōt. c. 608,** Rasis y Auicena. La razon porque causa  
gota coral y daña al estomago y a la ma-  
dre,

dre, es, como lo dice, Isac, porque abre ca Rasi. Aqui.  
 mino para que los humores y superfluyda ibidem.  
 des corran a la cabeza, y al estomago a la  
 mattiz, por lo qual se engañan los que di-  
 zen que conuiene al estomago, tiene em-  
 pero virtud de quitar el mal olor ala bo-  
 ca. Especialmente quādo es de vino, o de  
 comida de ajos. Esta yerua es muy conue-  
 ble para guisados, porque es grata al pa-  
 ladar aunque no al estomago, porque ha-  
 ze bu:n sabor en las carnes así cozidas  
 como assadas moeue orinay queiebra la pie-  
 dra de vexiga y riñones.

*Del basilicon mayor y menor, que se dice albahaca.*

## C A P . I IIII.

Orque algunos suelē echar  
 albahaca en las ensaladas, té-  
 go por biē de escreuir algo  
 della. En quāto tengo entē-  
 dido el basilicon mayor (del  
 qual aora tratamos) que en nuestro comū  
 hablar español se dice albahaca, de las ho-  
 jas anchas, es caliente en segundo grado, y  
 seca en primero, como lo dixo. Isac por

## A V I S O D E

Gale. lib. de authoridad del Mesue en las particulares  
morbo ~~es~~ y Galeno pues dixo. Que el basilicon, en-  
syn. gendraua roxa colera, tiene facultad de  
mouer ventosidades y de engedrar leche,  
es de difficult digestio[n], y haze obscur-  
dad en la vista, engendra sangre melanco-  
lica, como lo dixo Auicena. Empero el ba-

**Cas. 2. c. 16** silicón menor, que se dice gariofilato, es  
caliente y seco en segundo grado, como lo

**Auer. 5 col.** dixo Auerroes: conviene para el salto del  
coraçón, abre las vias del celebro, alegra,  
vale contra almorranas y melancholia,  
Empero dixo Rasis que el Albetarogi, q-

**Rasi. c. 22** es el Basílico menor acarreaua dolor  
cap. 534. de cabeça, y que deseca la leche y esper-  
ma, y dixo Serapion, que conuenia para  
el estomago y higado frio y para el coraçón  
por via de remedio, porque por via de nu-  
trimento es malo, de mal mantenimien-  
to, dificil de digestio[n], como lo dixo Rasis

**Ibidem.** por lo qual no aconsejo a nadie le coma  
en ensaladas, ni por si. Aunque Galeno, y  
los de mas Griegos parezcan en alguna  
cosa contradezir a estos Arabes, porque  
dizan ser contrario al estomago, especial-  
mente Crysippo, que dixo causar tristeza

lo

lo qual se deue entender del Basilicon mayor.

De las acelgas que se dizen betæ en latin, de las boras rajas lengua de buey.

### C A P . V .



E G V N . Rasis, dos especies ay de acelgas. Una cuyo verdor tyra un poco a negro, y esta restriñe el viétre. Y otra cuya verdor tyra a blanco, y esta relaxa el vientre, la una especie , y la otra es mala segun el mismo, son calientes y secas en segundo grado, aunque Auerroes: y Halia- Raf.22. cot  
bas, dizen, que engendran humores grues cap.426  
los viscosos y flematicos , y Galeno, dixo Auer.5 cot  
que es mala para el estomago , y que rela- Hal.5. thec.  
xa el vientre por la virtud de sal que tie-  
ne. Y que su mantenimiento es poco, co-  
mo de las otras ortalizas. Y que es mas ap-  
ta que la malea para las opilaciones, espe-  
cial si se come con mostaza . Y que es bue-  
na para los que tienen baço. La borraja y  
lengua de buey son buenos alimentos, se-  
gun

A V I S O D E  
gun Galeno. Escaliente y humeda en pri-  
mero grado, y por ende echada en vino,  
da alegría, y conviene para la tosse, con-  
viene a melancolia a tristeza, alegra el co-  
raçón. Podemos usar destas yerbas con se-  
guridad en ensaladas, son sus virtudes ta-  
conocidas que no ay que tratar dellas.

*De las berças y su nutrimento.*

## C A P. VI.



A S verças son de tres ma-  
neras, una verça es inuerní-  
za q tiene las hojas blácas, y  
apiñadas juntas viñas enzima  
de otras, y esta se dice en  
Italia capucio, otra es vera-  
niega, la qual tiene las hojas apartadas, y  
derramadas, suelose llamar yáta, Otra ay  
redonda que se dice repollo, esta es de e-  
stio y como qualquiera dellas es fria y se-  
ca, y por ende engendra melancholia y hu-  
mores gruesos, aun que no resquema: po-  
rende se tiene en las cozinias por mejor q  
qualquier genero de verça, porque sus pe-  
cas son mas dulces y mastiernas, y anti-  
gua

guamente se llamo Sabellico, y aunque es verdad que es mas gustosa q̄ ninguna verça y suave: empero es mas dificil de digestion. Empero la verça o llanta es mas mordaz y aguda, prouoca a vrina y relaxa el vientre si se cueze simplemente: Empero cozida dos veces, o muy recozida, detiene camaras la causa es, porque se compone de dos substancias, de substancia subtil de fuego, la qual esta en la parte interior, y de substancia gruessa y terrestre la qual esta en la parte superficial de a fuera. Y poréde coziendo se simple y moderamente, como por la tal decoccion, no se resuelvan las partes subtile de fuego, relaxa el vientre y mueue a vrina. Empero coziendo se mucho o dos veces, como se resuelvan y gisten las partes subtile y queden las gruesses y terrestres, estríñe el vientre y de tiene camaras: y mientras mas se cueze, mas se haze estreñida: poréde mal hazer en estos tiēpos de cozer mucho las verças porque allende q̄ hazen el caldo mas grueso o espeso de tienē la cama ra. Finalmente qualquier genero de berça se deue comer desta manera, deue se primero partir y despues poner se en agua muy

## A V I S O D E

muy calida y sacar se della y cozer se con  
carne gorda de carnero y tezino pimien-  
ta e ulantro, cominos ajos. Porque prepa-  
**Auic. 2. can.** rando se ainsi se quita mucho de su mali-  
**cap. 143.** cia, como lo afirma Avicena diciendo. El

nútrimento de las coles es poco y mas hu-  
medo que el de las látteas, y la sangre que  
dellas se engendra es mala, empero quan-  
do se cuezen con carnes gordas o con ga-  
llina se tornan algo buenas. Son malas pa-  
ra el estomago, y de tarda digestión en-  
gruesan la sangre, hinchen de ventosidad  
hasta el pecho, hacen el cuerpo dolorio-  
so. Especialmente el repollo es de mas  
grueso nutrimento por ser cerrado y no  
ventilar se del ayce. Y por ende es de mas  
superfluiedades, y fue sentencia de Almá-

**Almans. 3.** tor, Que cierto genero de verça que se di-  
**cap. 28.** ze imperial, es caliente y seca, engendra  
malos sueños y colera reforzada. Empero

las verças deuense comer de parte de in-  
vierno, y coziendose poco, quitan la em-  
briaguez, porque dessecan los vapores, co-  
mo lo afirmo el Galeno. Y aun porque ha-

**Galen. 2. de  
com. local.** ze yr la parte gruesa del vino a los inte-  
stinos, y la parte subtil por urina, lo qual  
haze segun la substancia de fuego enitosa  
que

que tiene. Y por ende no embriagara. Y por esto dixo el Italiano en su perque.

*Le caule tutte fa colera negra,  
El peto alarga le fa mal somniare,  
El uentre moue le fa desembriare.*

De la Endiuia, y de una especie suya que se dice Achicoria, y escarola, y de la Ajongera.

## C A P. VII.

A Endiuia, segun dice Averroes en el quinto de su colliget, es en dos maneras. Una es domestica. Y otra es campestre. Esta es fria y seca, y llamas se Achicoria. La domestica es tambien fria, y mas humida. La domestica es tambien en dos maneras, porque una es del invierno, y otra es del estio. La del invierno se dice Escarola, es fria en fin del primer grado, y tan poco seca, que diz algunos que es humeda. Es la Escarola de poco amargor, y desabrida por el tiempo y frialdad, humedad q le causa el invierno quando se eria. Empero tiene un poco de sabor estip



## A V I S O D E

estiptico , por donde parece ser seca. La endiuia domestica del estio tiene mas notable amargor , es fria y seca en primer grado , aunque algo mas seca , y por ende engorda peor sangre . Finalmente la endiuia domestica , que es la escarola , es mas fria y humeda en comparacion de la sylvestre y su amargor se haze mayor en el estio , y de clina a vn poco de calor . Tiene virtud de abrir opilaciones de higado , y venas , y de todos los miembros interiores , aplaca el feroz de la colera , conforta el estomago y es vno de los remedios para el calor del estomago , y higado , y no es malo para la frialdad de estos miembros , como lo dice

Gal. 8. de cō  
pos. local.

Galen. Finalmente la escarola tiene casi las mismas propriedades que la lechuga , ella en invierno y la lechuga en estio : Y la ajongera llamada sonchos en verano , la qual si es tierna , no es mala hortaliza para ensalada , y Galeno , y Paulo , la ponen por buena hortaliza : engordan con ella los conejos , y refresca , y es como la escarola en su templanza , si no que es mas estiptica . Impero la endiuia campestre q se llama achicorea , es fria en primer grado , y seca en principio del segundo grado , tiene

tiene mas virtud para confortar el estomago que no la domestica, su cumo beuido tiene gran prerogativa para la mordedura del alacran , y tambien ella majada y puesta encima de la mordedura , como lo dixo el Galeno , y como de ella escriuio Rasis. Y tienen algunas señoras illustres Rasis. 23. por cosa cierta que beuiendo el cumo de cōt.c.814. la achicoria se haze el rostro mas alegre y colorado.

## De la oruga,y hinojo.



## C A P. VIII.

**B**A oruga, segun dize Aliabas, es caliente en tercero grado y humida en primero. Aunque segun sentencia de Isac en sus particulares, y Almansor, es caliente en segundo, y humida en primero. En gendra mucha esperma, e irrita a luxuria, haze dolor de cabeza, prouoca orina, relaja el vientre, leuanta ventosidad, es de tarda digestion, conuiene mas a los frios que a los calientes, haze errection en la ver-

Rasis ad Almansor.ca.18.

## A V A I S O D E

g. Por lo quale el que quisiere tener acceso con muger coma la sola. El que no, co malas con lechugas, o achicoria, o escarola. Alomenos coma estas ortalizas despues de la carne comido, como lo dixo el Galeno. Y como lo dixo Almanzor en el lugar acotado, lo mismo dixo Paulo Egina, así. *Bruca calida est genitale semen producit, libidinem excitat, atque cum doloris capitum speciem quam cephalae vocant.* La causa porque excita coito y levanta ventosidad, es porque su calor es mayor que su humedad. Finalmente, haze abundar la leche, y esperma. Empero destruye la digestion, y aprieta el vientre. Huyen de ella los religiosos y clérigos porque (según se experimenta) provoca mucho a luxuria: quede se para los desposados impotentes: de ella hecha salsa con miel y migas de pão se puede usar en las comidas de pescados especialmente del Atun, y ansí sera gran irritamento para la generacion. El hinojo y el apio, y la oruga son de mal nutrimento, a lomenos el hinojo, si se come mucho del porque aunque es verdad que abre las opilaciones del higado y bazo y venas y provoca virina, y haze abundar la leche, y aclara

la vista, Empero engendra poca sangre y  
subtileza la demasadamente haze colera  
roxa. Y si mucho mas se vfa, colera adusta,  
Y finalmente por su continuo uso resol-  
uicndo lo subtil del humor, dexalo mas  
crasso, y grueso y acostumbrandolo ansi  
engendra piedra en riñones y vexiga. La  
causa es porque llena los humores grue-  
sos y viscosos, e indigestos a los riñones  
y venas vrteras, y vexiga. Y aunque de su  
yo es prouocatiuo de vrina, casualmēte, y  
de per accidens es causa de piedra, por lle-  
uar consigo el xugo grueso a las tales par-  
tes, y con su calor resolviendo lo subtil y  
dexando lo mas grueso. Esto dixo el Ga-  
leno, en el libro de solutiones cont. es calie-  
te en tercero grado, y seco en segundo, se-  
gun que lo dixo Auerto de Aue. 5. col.  
Caifa buen o-  
lor en la boca, y mas quando su simiente  
estaverde; hay vn a especie de hinojo que se  
dice dulce y este es mas salubre, su simien-  
te hecha poluos, y puesta sobre las peras  
o manzanas asadas, o sobre los duraznos,  
y melocotones los haze muy suaves, y qui-  
ta sus daños.

# A V I S O D E

*De las lechugas.*

## C A P. IX.

I entre las ortalizas ay cosa  
de buen nutrimento, y apro-  
uada. Es la lechuga, la qual  
es fría y humida, en el prin-  
cipio del segundo grado, co-  
s.col Hali. mó lo dixo Auerto es: aunque Hali abbas  
The. Au.2 y Auicena. Dixieron que era fría y humi-  
can.ca.452 da en lo postrero del segundo grado. Y  
Paul. lib. 1. ansí lo quiso sentir Paulo Egineta. Enge-  
cap.74. dra mas loable sangre que otra ninguna  
Auic. ibidē. ortaliza, como lo significo Auic. pues di-  
xo, q la lechuga cozida, o por lauar, es la  
mejor. Porq quando se laua adquiere vna  
ventosidad, como todas las de mas ortal-  
izas frias quando se lauan, y que ansí la  
cozida, como la por lauar: concilia sueño,  
quita las vighias, cōviene al ardor del sol,  
a la alienaciō del juyzio, quita la iestericia  
y el ardor del estamago, y porēde dixio Isac.  
Sō loables las lechugas en hazer buena  
sangre, porq engendrá vna sangre, cerca-  
na

na ala natural mejor q todas las dmas yer  
vas,ansi en quātidad como en qualidat,y  
sino se laua cō agua es mejor:porq la agua  
la añade humidad.Digere se presto,puoca  
orina,aplaca las vascas ,o acrimonias del  
estomago:las quales prouienen de colera,  
quita el dolor de cabeza q prouiene de co  
lera,es mejor cozida que cruda,acrescien  
ta la leche en cantidad y qualidat por  
la buena sangre que engendra.Comida so  
bre los manjares quita la embriaguez,co  
zida y hecha ensalada es de mucho  
prouecho en tiempo y tierras calientes y  
segun Plinio,da gana de comer.Antigua  
mente no las comiā,porque dezīā que la  
Diosa Venus escondio debaxo de sus ho  
jas a Adonis despues de muerto,sus ta  
lllos en conserua son muy vtiles contra el  
calo de estomago y para conciliar sueño.  
Pero quando ya la lechuga tiene leche ,y  
se ha parado dura y estitica,haz se amar  
ga y abridora,engendra mala sangre.Y  
porende haze obscuridad en los ojos,dif  
minuye la esperma,debilita el calor natu  
ral,como lo dixo Rasis,y Galeno. Enfin  
debilita la vista,enfria el cuerpo ,haze le 3. ad Alim.  
perezoso,daña a los intestinos ,quita el cap. 38.

A V I S O D E  
apetito de la luxuria porēde se deuevsar  
con moderacion, y no de continuo, aora  
se a la lechuga sin leche, aora ya de leche.  
Empero como segun Theophrasto aya  
tres especies de lechugas vna de tallo an-  
cho, y otra de redondo, y otra repolluda  
Semejante a cardo esta postrera se tiene  
por mejor: ha se traydo de Granada, a nue-  
stras partes, y es muy tierna y suave, otros  
ponen el genero de lechugas, segun su co-  
lor, porque vnas son blancas, y estas son  
las mejores. Tienen muchas hojas y gran  
çumo. Empero las negras y coloradas, son  
peores amargas, y tienen mucha leche, po-  
rēde causan sueño.

De la melissa, que uulgarmente se llama torongil, y  
de la menta, que se llama yerua buena.

## C A P. X.

Hercul. ca.  
de melan.



A melissa o torongil segun  
dice Herculano en el capi-  
tulo de melancolia sobre el  
letisicante de Almansor, es  
caliente y seca en el segundo  
gra

grado, y ayuda a la digestion, quita el singulto, o sollozo : da buen olor a la boca, conforta el coraçon, incita el apetito, eó viene a todas las enfermedades de flema, y melancolia, quita las ventosidades : por lo qual muy bien se puede echar en ensaladas, especialmente en las de lechugas, escarolas, y de las mas y eruas frias. La menta quasi tiene las mismas virtudes de confortar el estomago, de mouer el apetito, irrita a luxuria, corrige la putrefactio de los humores, tiene austerdad, y aromatidad, y por ende es muy buena para confortar, y segun Auicena: es de su naturaleza caliente, y seca ; en segundo grado, por lo qual como dice Serapion, se come bien juntamente con los manjares. Segun Galeno y Aetio incita a luxuria, por un poco que tiene de ventosidad, lo contrario quiso Aristoteles, en sus problemas. Y Plinio dixo, que dada con agua miel refrena la luxuria, y detiene la generacion, porque dice que congela los miembros genitales, así en hēbras como en machos. Es muy buena cō leche para que no se quiecen el estomago.

Avic. 2. can.  
c. 496.

# A V I S O D E

Del mastuerço, perehil y uerdolaga, berros mo-  
staza.

## C A P. XI.



L mastuerço, segū algunos  
es caliente y seco en quarto  
grado. Lo qual dixeró por  
su acrimonia, y mordica-  
cion desmedida. Empero  
deuese creer con Au icena,  
que es caliente y seco hasta el tercero gra-  
*Ani. 2. can.* do. Alimpia los pulmones, conuiene al as-  
may a la grosseza del baço. Empero por  
la vehemencia de su mordicacion es da-  
ñoso para el estomago: aunq̄ haga y mue-  
ua el apetito, augmenta la luxuria, y vale  
para muchas enfermedades, resuelue las  
ventosidades: empero detiene la digestiō  
y də dolor de cabeza por los humores q̄  
ieuanta con su excessiō calor, tiene fuer-  
ça de expeler lombrizes, como lo affirmo  
Rasis. Dexese para los flematicos, para  
las mugeres frias en tiempo de inuierno.  
Pero guardense del los calientes de higa-  
do, y los colericos, en especial en tiempo  
de

Raf. 23.  
contin.

de calor, porq les mouera inflamacion  
y calentura. Y dixeron Galeno, y Actio,  
que comiendose con pan se tiene por mā-  
tenimiento (aun que ruyn.) Y Xeno phon  
dixo. Que los Persianos no comian otra  
cosa con pan sino masturço verde. Dassle  
alos niños para echar las lombrixes.  
El perexil tiene la misma propiedad que  
el apio, porq es vna de sus especies , y por  
esso no ay que dezir del, sino que como di-  
ze Auicena en el segundo canon e Isac en  
sus particulares. Es caliente y seco en fin  
del tercero grado, y porende es diuretico  
prouoca orina y sudores , incita la sangre  
menstrual detenida , resuelue ventosida-  
des, mundifica el higado y madre, abre sus  
opilaciones y cura sus apostemas. Empe-  
ro no se deue comer por via de mājar, por  
que es difficult de digestiō, y de mal xugo,  
suele se hazer del salsa con vinagre y migas  
de pan para mouer el appetito de los que  
no pueden comer las carnes gruesas, em-  
pero deue se echar en poca cantidad , por  
que no lleue los manjares indigestos por Paul.lib.1.  
c.de olerib. las venas, sino solamente en cantidad que  
pueda mouer al gusto.Finalmente, como  
lo dice Paulo. El apio y sus especies: el ma-

## A V I S O D E

stuerço, la aluahaca que el llama ocimo, la mostaza, son calientes y secas y mordaces en especial el mastuerço, son difíciles de digestión y para el estomago desconvenibles, y de mal xugo. La verdolaga, segun que dice Averroes, es fria y humida en ter-

*Aue. 5. col.* cero grado, y humida en el segundo, la qual  
*Ainic. 2. cā.* aunque como lo dice Avicena, por via de nutrimento lo tiene poco y no loable. Em-

pero por via de medicina resiste a la coleta, conviene a la inflamacion del estomago, y del higado, detiene el vomito de cadera, desminuye el apetito, y quita el deseo del coito. Finalmente lo dixo el Galeno.

*Galen. 2. de  
alimentis.*

La verdolaga en quanto manjar es de poco alimento, y este que tiene, es humido y viscoso y frio, sanala dentera. Ansí que por razón de su intensa frialdad, se deve mezclar con otras calientes, como con cebollas, y puerros, no se deve comer sola, los berros llamados, la uer, se comen crudos y cozidos con vinagre, azeite, y sal, son calientes en el grado del apio y tienen las mismas propriedades: pero mas debilmente como lo dice Plinio, hazen salir las piedras de la vexiga para la qual son y útiles: nascen dentro de las aguas, deuen

se

se comer con escarolas y lechugas sin cebo  
lla. La mostaza como lo dize Auicena, Es  
caliente y seca hasta en quarto grado , y  
porēde adelgaza la flema conuiene al do-  
lor de las junturas , y a la sciatica, alimpia  
las humedades de la cabeza, beuiendo se  
con agua miel quita la antigua aspereza  
de la caña de los pulmones, deshaze el ba-  
ço, mueue sequia, irrita a luxuria. Especial  
si se toma en ayunas con vino. Tābiē haze  
muy buen estomago , y porēde conuiene  
mas por via de remedio medicinal que no  
por mantenimiento. Empero suele se ha-  
zer con ella y miel y vinagre y migas de pā  
cierta salsa, que se dize mostaza, para co-  
mer carnes gruesas y difíciles de dige-  
stion como son las de vacas, porque adel-  
gaza y corta su grossura, y mueue el apeti-  
to , quita la malicia de la gordura de las  
carnes, y sus ascos; ayuda a la segunda di-  
gestion , haze yrlos manjares al lugar de  
la digestion. Empero los que tuuieren la  
vista de los ojos flaca o bota huyen de ella  
como del demonio , porque luego se su-  
be a lo alto de la cabeza a los ojos y nari-  
zes quita se su acrimonia poniendo la en  
mosto el ostoño y haciendo de ella vnas  
boli

Auic. 2. can.  
cap. 678.

A V I S O D E  
bolitas, y por esto la llaman mostaza en el lu-  
gar adonde se siébra nunca del todo se pue-  
de librarse de ella que no nazca.

De las espinacas, armuelles, bledos, cardillos, horti-  
gas, mercuriales.

## C A P. XII.



A S espinacas, segun que  
he leydo son templadas en  
calor y frialdad, aunque hu-  
midas en segundo grado.  
Ansí lo dixeron Hatiab-

Hali. 5. the.

bás, y Auicena, y Auerroes.

Auic. 2. can Son buenas y templadas, valen mucho pa-  
cap. 159. ra pecho, estomago y higado, humedescen-

Auer. 5. col. el vientre, tienen virtud de alimpiar y de  
Hal. 22. cōt. luar, y segun Rasis, son frias y humidas en

primer grado: por lo qual ablandan el pe-  
cho y el vientre. Y segun Auicena son de

Auic. 4. par. mucha cantidad de humor, pero de poco  
cap. 1. nutrimento. Lo mismo se deue dezir de

los armuelles, que se dizan atripples. Y  
de los bledos, estas tres hortalizas se gui-  
san de una misma manera, aunque de las  
espinacas se hazen mas guisados o frien-  
dolas

dolas con azeьте, y echando poco vina-  
gre y pimienta, y canela, otros las cuezen  
con mucho azeьте, y despues echan agraz  
o vinagre, o cumo de lima y sal.

Vlase tambien en Castilla comer cierto  
genero de yerua espinosa llamada com-  
unmente cardillos, come se en quares-  
ma guisada con agua y azeьте y poco vi-  
nagre y sal y especias y luego como entra  
el carnal cozida con carnes. Esta yerba se  
piensa ser el cardo que Dioscorides lla-  
ma sylibo y lata espina, es semejante al cá  
meleon blanco, porque no solo en las ho-  
jas, empero y en sus pêcas y rayz, es mas  
blanco que otro ningun cardo por ende  
la llaman cardo lechero: dizela los arabes  
hacubal, caroege come se estando tierna,  
ala primauera cresce alas orillas de las vi-  
ñas y sembrados, de que esta crescida no se  
puede comer, y entonce la quentâ por car-  
do asinino, y por que no se conozca la traé-  
mondada de las hojas. Finalmente estos  
cardillos son gratos al estomago, y cozi-  
dos co carnero y tozino y carnes gruesas  
son de muy buen nutrimêto, y son tambue-  
nos que dize Campegio, la naturalez a a  
verlos dotado de espinas, porque fuessen  
guar-

## A V I S O D E

guardados para el gusto y mantenimiento del hombre, como todas las de mas yeruas espinosas, excepta la alcarchofa, que es de mal nutrimiento, los cardillos son frios en primero grado y templados en sequedad y humedad, abren la gana del comer y porque son un poco estreñidos conviene su uso beuido contra todo fluxo de sangre, como el de la alba espina, y son semejantes a ella en sus operaciones, y por ende tienen virtud de abrir. Suelen echar leche en el caldo adonde se cuecen y son ansimismo muy gustosos y gratos al estomago, pero malos para los riñones, porque quitan la leche, y la llevan a los riñones, donde se causa piedra. Tambien en muchas partes comen hortigas cozidas, y esparagadas con aceite y vinagre, y azucar: y tambien cozidas con carnero y toxino, porque ablandan el vientre, y mueven camara. Especialmente tienen esta virtud si se cuecen con caracoles. Y dice Paulo, que se cuentan entre las yeruas que matienen. Los mercuriales tienen la misma propiedad si se cuecen, ainsi por si, como con carnes aora sean los mercuriales hembras, aora sean machos. Empero son mas prouocatiuos

uos de camara que no las ortigas. Y segun Hipocrates , tiene gran prerogativa contra el mal de madre , de qualquiera causa que se lefante , comiendose cozidos con agua y azeyte en mucha cantidad.

*Lib. de mor  
bis mulieb-*

*De los esparragos, y lupulos.*

C A P. XIII.

Oresparragos como lo di  
xeron Galeno , y Auer-  
roes , y Paulo y Aestio.

Son templados , aunque  
declinan vn poco a calor.

*Auer. & col.  
Gal. 6. fin.*

Lo qual se paresce por  
vn poco de amargor que

tienen. Pero quita se el amargor con el co  
zimiento. Tienen virtud especialmente  
su simiente y rayz de quitar opilaciones  
de riñones , y si fueren soteños son mas te  
plados que los siluestres , que llaman hor  
migueros , y por ende engendrá esperma:  
son conuenibles para el estomago , prouo  
can orina. Pero el siluestre , es mas caliente  
y seco , y cuela mas presto . Finalmente , co  
mo lo dice el Galeno . Apruamos los es-  
*Galen. 2. de  
Aliment.*

parra-

## A V I S O D E

parragos por via de remedio medicinal, pero no por via de mantenimiento, porque si alguno tienen es poco y no de buen xugo, empero cozidos y preparados con vinagre, azeyte, y sal, son muy buenos para el estomago, y deley toso al gusto. Los lupios, o lupolos se aparejan de la misma manera. Manardo tiene contra quasi los mas medicos que son calientes: empero communmente son tenidos por templados, y que declinan afrios, hazesse en Alemania y Flandes dellos la cerueza.

*De las rayzes de las yeruas, a donde se declaran sus facultades, y del ajo, y cebollas.*

## C A P. XIII.



L Galeno en el segûdo lib. de alimentoru facultatibus, reprehendio a Menesiteo, porque dixo, que todas las rayzes de las yeruas eran indigestibles y perturbatiuas, y llenas de humedades indigestas: porque como las hojas y ramas se sustenten de las humedades que estan en las rayzes, necessariamente ha de

de auer en ellas mucha copia de humedades indigestas y crudas. Y porende son por la mayor parte d' mal nutrimēto. Por lo qual el Galeno no tuuo mucha razon de reprehender al Menesitheo. Y no basta dezir que la humedad que es trayda alas Rayzes se vata da en nutrimēto de las hojas y ramas, y que por esto las rayzes no seran malas por razon de las tales humedades, pues se consumen en las hojas, y ramas, como en los cieruos se van sus superflu ydades en el nutrimento de los cuernos. Porque como siempre las hojas y ramas de las yruas se sustenten del humor de las rayzes, necessariamente ha de auer humor superfluo e indigesto en ellas, por lo qual seran de mantenimiento vituperable por la mayor parte. Ansi se saca del mismo Galeno en el libro de attenuante *Gale lib. de victu*, adonde dixo en vna palabra. *Vni-* atenu. uict. *versalmente las rayzes de las yruas ser* muy sospechosas por ser indigestibles, y que por esto no se deuen tomar por via de mantenimiento, sino por via de remedio medicinal. Excepto sino fuesen las rayzes calientes, como ajos y cebollas, porque como sean tan calidas, no admiten las su-

Dd per-

## A V I S O D E

perfluyas humidades , tanto como las de  
mas rayzes. Y pues herzimos mention de  
los ajos, dezimos con Auicena que son ca-  
*Auic.a.cdn.* lientes y secos dende el tercero grado, ha-  
*cap. 15.* sta el quarto , y que por via de manteni-  
miento no consumen , en especial a los  
talientes de complexion , porque dañan  
a la vista, desecando sus tunicas, dâ dolor  
de cabeza, entienden la colera , turban la  
vista, dañan los oydos, y los pulmones, y  
las riñenes . Y si a caso ay alguna dolencia  
antigua en los miembros, resucitan la:em  
pero clarifican lo boz aplacan la tosse an-  
tigua, valen contra ventosidad , contra el  
oluido, contra la asma, apruechan al ba-  
ço, y al dolor de los hijares quando viene  
de frío, alzançan lombrizes , multiplicá la  
esperma, mueuen a luxuria pierden mu-  
cho de su fortaleza y malicia, si se assan o  
cuezen, y segun Plinio cozidos son mu-  
cho mejores, soelé assar las piernas del car-  
nero co ellos, en la olla de carnes gruesas  
causan muy buen sabor y adelgazá las car-  
nes y el caldo , y mucho corrige la malicia  
de los pecados frescos si se cuezén co ellos  
*Gal. 12. me=* y con sal, despiertran la gana del comer en  
*the. cap. 8.* poca cantidad, y segun Galeno no cau-  
san

san sequia, como la cebolla, dañan a las almorranas, al tenasmon al fluxo de vientre a las secas, y lamparones, a los eticos, a las preñadas, a las que criā: Empero aprouechan mucho si se comen de parte de invierno, porque calientan las frialdades, cortan los humores gruesos y viscosos. Llevados por la mar son gran remedio contra los turbiones de las aguas, y porende los Athenienses llevā por el mar gran copia dellós. Por el contrario son malos en tiempo de estio, porque hazen en las tripas vnos dolores mordaces. Esto dixo Ra Ras lib. 21. sis. Por authoridad de Hipocrates en el libro de ptisana, y por authoridad del Gal. 6. epid. leno, quitan la fuerça a la piedra iman, si la juntan con ellos.

## De las cebollas.

## C A P. XIII.

**H**E leydo quelas cebollas afcalonias son las mejores de todas, empero por q̄ no vienen a nuestras partes, no ay para que tratar dellas, si no.

## A V I S O D E

de las que comunmente tenemos: entre  
las quales las que fueren coloradas y dul-  
ces son mejores para el estomago, pero las  
que requeman, digeren mejor la comida,  
y multiplican su mantenimiento, aunque  
no es bueno ni loable, especial si son cru-  
das, y quando no se digeren, hinchan y ha-  
zen viento, y son pungitiusas, y por ende  
mueuen a luxuria. Empero su mucho y  
frequente uso daña a los nieruos, por lo  
qual se deuen preparar, como lo dice el  
Galen. Desta manera, hazerlas cozer dos  
vezes, y deuense comer con vinagre, azey  
*Gal. 2. de ali te, y sal, y ansí se paran mas gustosas, y hin-*  
*chan menos, mantienen mas, son mas faci-*  
*les de digestion, multiplican esperma, y ha-*  
*zen próptos a luxuria, y tambien mueuen*  
*apetito. Empero son difíciles de digestiō*  
*y de mal nutrimento, por esso dixo Gal. q̄*  
*engēdrā humor grueso, viscoso, duro de*  
*digestiō. Poiq̄ puesto caso que son calien-*  
*tes y secas en quarto grado, como lo dixo*  
*Haliab. Tienen empero vna humedad su-*  
*perflua, y ventosidad, con la qual irritan*  
*a luxuria. Empero Auicena dixo que eran*  
*calientes en tercero, con vna humedad su-*  
*perflua, y dixo mas que la cebolla mas lar-*

*Gal. 6. de*  
*sump.*

*Haliab. 5.*  
*Theori.*

*Auic. 2. can.*  
*cap. 123.*

ga, es mas acre, y la colorada mas que la blanca, y la seca mas que la verde, y la cruda mas que la assada. Es vna de las cosas que hazen soda, que es dolor de cabeza, y sueño profundo. Y empecen al entendimiento, porque con su calor leuantan los vapores y humores gruessos al celebro a donde hazen y causan subet, y segun claramente escriuio Rasis y porende son muy dañosas para los estudiantes y letrados engendran flema y humores gruessos, y quando se digeren, prouocan sueño e irrita a vrinar: y dize Rasis q; las cebollas sean de poca crimonia, y que primero se lauen Rasi. ad Al con aguay sal, y despues con vinagre fuer manjo. te, y assi cessara su acrimonia. Despues de las auer comido, se deue comer de vn pepino o cohombro, porq; por ellos se prohibe y de tiene que su vapor calido suba ada cabeza. Son saludables en los caldos que se hazen de legumbres cõuiene a saber de hauas, lentejas, aruejas, garuâcos, ansi auejas como verdes, porque les quitan la vextosidad y adelgazan su grueso xugo. Finalmente mueuen mucho el appetito del comer guisan se con ellas muchos manjares carnes, pescados huevos hazen de su

## A V I S O D E

çumo y agua, y sal, salsa para comer perdi-  
zes y gallinas, y otras carnes. Las cebolle-  
tas llamadas Getiū son mejores para ensa-  
ladas, y para comer pescados salados y va-  
ca fiambre los huevos fritos con ellas no  
son dañosos.

De los nabos, y canahorias sy ripones.

## C A P. X V.



Lmansor y Haliabas dixe-  
ron, q los nabos eran calie-  
tes y humidos, aunque cau-  
san hinchimiento de  
ventosidad, y grosseza de  
humores, y por esto maticie-  
nen mucho, acrecientan la esperma, pro-  
uocan vrina, ablanda el pecho y garganta  
aspera, calientan los riñones y vexiga por  
la virtud que tienen de penetrar, y adel-  
gazar, tienen admirable propiedad de  
clarificar la vista, como lo dixo Aucrores  
5. Collig. Ay tres especies, uno es nabo redondo, y  
otro es nabo largo, empero ventrudo y  
gordo por arriba, Otro es nabo largo del  
gado y qualmente, y no ventrudo. A este

llama

lib.3.c.17.

llama Theophrasto hembra, y Galeno, y  
y los de mas medicos Griegos bunias, y  
napus, al nauo redondo, y al largo y ven-  
trudo llaman rapum, y Theophrasto nauo  
macho. La tercera especie de nauo que es  
la hembra es mas suave, y mas tierno nauo  
y mas oloroso, y ayuda mas al pecho que  
los de mas, porque los otros dos prime-  
ros nauos son de mas grueso xugo, y mas  
ventosos El redondo del todo mantiene  
mas, y es mas ventoso, y por ende prouo-  
ca a luxuria, si se cueze dos veces hazese  
mediano mantenimiento, pierde mucha  
parte de su ventosidad, hazese mas dixe-  
stible : empero si no se cueze mas que  
vna vez, causa muchas ventosidades y o-  
pilaciones, en las venas, causa regueldos,  
pues luego deuese cozer en dos aguas, en  
la segunda agua echen especias calientes  
y ansi se hara buen mantenimiento, en es-  
pecial si se cueze con carnes gruesas, Co-  
mo lo dixo Rasis, por authoridad del Ga-  
leno. Y como lo dixo Paulo en su primer  
libro. *Bunias quidem aut rapa si bis coquantur non minus reliquis oleribus sunt.* Son mas agra-  
dables los nabos cogidos de muchos dias  
que no los recien sacados y verdes, puede-

Galen. 2. de  
Alimen,

Raf. 22. cā.  
cap. 445.

A V I S O ' D E

conseruar mucho tiempo debaxo de tier-  
ra, hazense grandes y crecidos co el yelo,  
y frío, especialmente si se sotierran en bo-  
degas de vino, y con sal, segun Plinio es la  
mejor cosecha que ay despues de pan y vi-  
no. Traense de las Indias vnos nabos, o  
rayzes largas y gruessas a manera de na-  
bos que llaman batatas, cuezen las con car-  
nes como nabos, y son tiernas y gustosas.  
Tienē el sabor de castañas cozidas, y assan-  
se como castañas, y puestas en vino son de-  
tan buen mantenimiento y gusto, como  
las castañas assadas, y aun mas suaves, aun  
que por ser rayzes no huyen el vicio de  
ser ventosas y mucho mas lo son comien-  
dose crudas. Deuense comer en moderada  
cantidad, porque de otra manera se haze  
indigestibles. Esta es la rayz que comia  
Curio emperador Romano, es muy pe-  
ctoral, si despues de cozida poluoren so-  
bre ella açucar.

De las çanaorias que en latin se dijen  
pastinace, dezimos con Paulo, que man-  
tienen menos que los nabos, y que son ca-  
lientes y aromaticas, y que mueuen vir-  
na. Empero vsando mal dellas, quiero de-  
cir por via de alimento, son difficiles de di-  
gestion

gestion. Causan humores viscosos segun la razon comū de las de mas rayzes. Esto dixo paulo. Pero Rasis, y Diosc. dizē q la cenahoria es calida, y humeda en segudo grado, y q tiene acrimonia: muela la regla de las mugeres, prouoca a luxuria, y hincha, y haze viento. Pero la que es mas silvestre y no de regadio no hincha, y tiene las de mas virtudes que la de regadio, y es de mejor nutrimento. Empero deue se la uar dos veces, ansi la vna como la otra, son de mal nutrimento, de menor que el de los nabos, de difficult digestio[n]. En conserva de miel se haze mas calida y menos ventosa y de poca humedad: tiene mayor virtud de engendrar esperma, e irritar a luxuria, como lo dixeron Haliabas, y Isac en sus particulares. Y aunque ay tres especies de ellas blancas, coloradas, negras, todas tienen las mismas propriedades au que mas intensamente las negras posser mas sylvestres, comen se de muchas maneras cozidas y fritas, y despues echan vna sobrehusa de agua y vinagre y miel y especias. Ay una rayz chica a manera de nabo, que se dice riponc[e]: el qual se come cozido en ensalada por la primauera, es apetitivo

Hal. 5. Tha

A V I S O D E  
toso y no tan ventoso como el nabos y por  
su poco estriñimiento conforta.

De los Rauanos, y puerros, y chirivias.

## C A P . XVI.

M T 7 1 1 4 L Rauano segun que escrivio Galeno a Paterniano, si se come en ayunas por via de preservacion, o antidoto, es gran socorro para conservacion de la sanidad y para defensa del cuerpo empero hincha y causa reguellos hidiondos y por ende no se deve tomar sino por via de remedio medicinal en poca cantidad. Empero no por via de mantenimiento, porque , de esta manera engendra en las tripas torsiones, ventosidades. Es vituperable para el estomago, lo qual se parese por el reguello fetido que engendra. Lo qual es muy feo e incomportable en Francia, aunque sea entre gente muy rustica, en Espana no se tiene el reguello por cosa torpe en combites, quita se el reguello comiendo con el aze y tunas partidas. Dixeron algunas que el Rauano ayuda a la digestio

gestion. Pero como el no se digera, mal hará digerir los otros manjares, aunque si esta cozido es de mas nutrimiento q̄ quando esta crudo. Su mantenimiento es poco y flematico, es facil de se corromper, multiplica piojos, daña a la cabeza, y a los dientes, y paladar, y a los ojos, aūque si su agua se destila sobre ellos, los alimpia. El ratano q̄ fuere delgado y se trastuge es el mejor para comer, y porque no cause a aquellos regueldos fetidos coma se despues, oregano otomillo salsero, o hysopollo, o caldo de azeytunas adobado co estas yeruas, y las azeytunas. Comido antes de los manjares los haze nadar, porque los alza en el estomago, y los detiene que no descindan al lugar de la digestion, y por ende es causa de vomito, en especial si ay en el estomago ventosidad. Empero comido despues de los manjares, no haze tanta ventosidad, descien de abaxo por su grandeza, haze yr los manjares al hondon del estomago, que es el lugar de la digestion, y digere se deuidamente, y por ende conforta la segunda digestion. Por lo qual los que quisieren vomitar deuen le tomar primero que ningū manjar. Y los que quieren con

## A V I S O D E

confortar la segunda y tercera digestión  
deuen le comer despues de los manjares.  
Porque allende que con su grueſſo xugo,  
haze y el manjar abaxo con su calor, ayu-  
da y conforta la digestión. Aunque segú  
el Galeno se deuen comer antes de los man-  
jares, en lo qual eótradize a la experiecia  
y a la vniuersidad de los medicos. Empe-  
ro en otra parte se declaro como vere-  
mos. Segun Auerroes, y Haliabas.

Auer. q.col.  
Hal. 5. The.

Es ca-  
liente en tercero grado y seco en segundo  
agraua la cabeza, empero clarifica la boz,  
como lo dizo Auerroes, prouoca vrina, y  
despues de los manjares, ablanda el vien-  
tre. Pues luego deuen se comer por via de

nutrimento, despues de los manjares, co-  
mo lo dixo Galeno, por via de medicina  
antes de los manjares. Esto affirmaron  
Rasis, e Isac, Haliabbas, y Auicena. Crece  
tanto con el frio que se haze tamano co-  
mo vn niño. Ay tres generos de rauano  
vno de hojas crespas, y otro de hojas li-  
fias, y otro fluestre que se dice Armora-  
cia y es mas calido. El puerro segun Au-  
icena es caliente en tercero grado y seco  
en segundo, aunque el que no es de rega-  
dio, Es , mas caliente y seco y porende-

Gal.li.2. de  
atenui. uict.

Rasis. 3. ad.  
Al.c.18.

Auic.2,can.  
c. 576.

es peor que el de los huertos , tiene vir-  
tud de matar las lombrizes , alançar las  
pero da dolor de cabeza , haze imaginar  
y ver sueños malos , corrompe las en- *Auer. 2. cā.*  
zias,y los dientes, daña a la vista. Es malo *c. 544.*  
para el estomago , es ventoso . Empero  
cozido en dos aguas , pierde todos estos  
daños,y no es vētoſo,quita los regueldos  
azedos o las azedias,del estomago.Final-  
mēte prouoca vrina , y la sangre mestrua  
detenida.A prouechapara las almorranas  
comiendo le cozido , o puniédo le majado  
encima de ellas por via de emplastro.Irrī  
ta a luxuria. Tiene cierto estrimento por  
el qual detiene el flnxo de sangre de las  
narizes.Y finalmente,quādo se toma por  
via de manjar es inutil.Daña al estomago,  
y a los nieruos por su requemazon. Tam-  
bien engendra vna fumosidad negra a ma-  
nera de melancholia,e porende haze yen  
gendra sueños muy espantosos,daña a los  
maniacos : e por esto se deve comer luego  
tras el vnas verdolagas o lechugas o achi-  
corias,porque se tiemple su color,e acri-  
monia. Empero comiendo le crudo alim-  
piá las artrias de gruesos humores, Abre  
las opilaciones del higado.Su çumo mez-  
clado

## A V I S O D E

clado con azeyte rosado, y encielo, detiene la sangre de narizes. Mojado crudo puesto sobre mordedura de Biuora o de serpiente, apruecha mucho, Empero cozido y mezclado con azeyte de alegría y de almendras, incita a luxuria, humedece el vientre, vale contra la passion colica, de gruesos humores. Finalmente cozido con miel alimpia los pulmones y su caña empece a la vexiga vicerada, Usando del mucho, se escurece la vista, y se daña el estomago. Esto dixo Rasis e Isac en sus manso.c.12. particulares. Comen se tambien en mesas & 20. cotti. esplendidas vnas rayzitas llamadas chiriuias y en latin siser, nascen en lugares frios, segun Dioscorides, y Plinio. Son gratas al estomago, y paladar: no ay rayz mas gustosa que ella, assamola Tiberio Cesar, comiendo la siempre y mandandola traer de Alemania, caliente y es vn poco amargay algo estreñida. Aunque dice Campe gio, no tener estreñimiento: mueue gana de comer, y quita el hastio, es aromaticay mueve orina. Los mas eruditos dizan que por esto son gratas al estomago, porq nadie acostumbro a comer tres chiriuias juntas.

Del

## C A P. XVII.

**L**gunos han avido qué confunden el cardo comú que comemos, con el cardo que lleva las alcachofas, empero muy a la clara se engañan porque el cardo commun que comemos, es aquél al qual assi Griegos como Latinos llaman Scolimos, y al cardo de las alcachofas llaman en el vno idioma, y en el otro cinara, por el calor de ceniza que tiene, parecese claramente ser nuestro comú cardo, el scolimos, y no el llamado cinara, porque Paulo Agineta, hablando del dixo, que el cardo scolimos y otras yernas lib. 1. espinoas apruechan al estomago, excepta la cinara. Lo mismo dixo Actio hablado del scolimo, y de la cinara. Finalmente conuinieron en esto, que el cardo llamado scolimo, era conuenible y grato al lib. 7. estomago, y que la cinara le offendia, y el mismo Paulo dixo, que el cardo llamado scolimos, era caliente y seco, en segundo grado, y que cozido en vino mouia libe

## A V I S O D E

beralmente las vrinas hidiondas , y que  
emendaua el mal olor de los sobacos , y de  
todo el cuerpo , y en el otro lugar , que la  
lib. 1. cinara era dura de digestion , y de malino  
xugo . Por lo qual como nuestro cardo de  
comer sea grato al gusto , conuenible al e-  
stomago , y al higado , y riñones , facil de di-  
gestion , y incite el apetito , y sea de loable  
mantenimiento , y abra toda suerte de opi-  
lacion y prouoque a vrina , hallamos ser  
el cardo llamado scolimos . Y como por el  
contrario veamos , q la alcarchofa engen-  
dra mal humor , y altera el higado , y causa  
escoriacion de riñones , aprieta el paladar ,  
y la lengua , y es contraria a los pulmones  
y garganta ( aunque quaja la leche , como la  
flor de los de mas cardos ) hallamos que es  
la cinara , la qual es caliente y seca en ter-  
cero grado . Finalmēte el cardo de comer  
prouoca vrina , y porque es vn poco ven-  
toso , juntamente con ser caliente , irrita  
a luxuria , tiene substancia terrestre , y por  
eso tiene sabor estiptico , haze la lengua  
aspera , y daña a los pulmones , y pecho .  
Especialmente su cima , que es mas aspera  
y dura de digestion y mas ventosa . Empe-  
ro todos estos vicios se quitā a los cardos  
cozié-

coziendo los, y hazen se mas loable mantenimiento. Empero comiendo se sobre los otros manjares los haze descendir presto al lugar de la digestion, y los ayudan a digerir, lo uno por su xugo acerbo, y estip tico y grueso, y lo otro por su calor y sequedad. Paran se muy tiernos y blancos, soterrandolos por el octoño que llaman aporcados. Ay dos maneras de ellos vnos son blancos, y otros son colorados, y estos son mas gustosos y mas tiernos q̄ los blancos, y los blancos muy espinosos son amargos y mas calidos, no se pueden comer.

*De las semillas y legumbres que son para comer.*

### C A P. XVIII.



A S Legumbres, o semillas que son para comer, no deuen ser muy nuevas ni muy viejas, sino que sean algo viejas. Porq̄ las legū bres nuevas, quiciero dezir, de seys meses atras, son gruesas y viscosas, duras de digestion, empero si vna vez

E e se

## A V I S O D E

se digeren dan mucho nutrimiento, y no  
se disueluen ni desfuele facilmente de los  
miembros. Ni tan poco deuen ser muy vie-  
jas, quiero de zir de vn año o mas, porque  
entonces se ha consumido su humedad. Lo  
qual claramente se parese quando echa-  
das en la agua, no se reblandescen y hin-  
chan sino que aunque mucho se detengan  
en ella, se estan duras como de antes. Y  
aunque las tales legumbres sean nuevas,  
si tampoco se reblandescen en la agua, si-  
no que se estan de la misma manera duras  
es señal que son malas, porque se da a en-  
tender, que tienen vn humor grueso y te-  
naz, al qual no pudo su virtud domar ni  
digerir. Lo qual pocas vezes acaescio en  
las legumbres nuevas sino en las reuegi-  
das, porque les falto su humedad natural.  
Pero en las legumbres medias entre las  
nuevas y las viejas, que han passado de seys  
o siete meses, es otra cosa: porque tales le-  
gumbres son de mejor nutrimiento, que  
otras algunas, y son mas faciles de dige-  
stion, y no son rebeldes para se desmoler  
y disoluer de los miembros, son mas idoneas  
para la conseruacion de la sanidad.  
que no para confortar los miembros. Y  
echa

echadas a remojar en agua se hinchan y relentescen, porque esta es vna prueua cierta vniversal en todas las semillas y legumbres. Ansí dixo Galeno. Que todos los frutos o legumbres, o semillas secas, que se comen, si echadas en agua por espacio de tiempo no se hinchan, y no se paran blandas, sino que se tiene su primera dureza, son las peores de todas ansí en indicio, como en digestión. Empero las que se han al contrario son las mejores. Pues luego aquellas semillas o legumbres que echadas en agua o cozidas, facilmente se relentescen, y no son de mal sabor, ni de mal olor, son las mejores, las que faltan en alguna de estas condiciones son las peores. Empero echado en la olla a donde se cuezen un poco de mostaza luego se reblandecen y abren, aunque sea añejas. Suelese preguntar que es la causa, porque los que pretenden guardar castidad huyen de comer legumbres, como garbanzos, hauas, lentejas, y sus semejantes. Algunos dicen que porque Pythagoras huye de las hauas por tener alguna semejança con el miembro humano, y que huye del garbanzo, porque en Grecia le llaman Erebinto y lathiro nombres

## A V I S O D E

deduzidos de lethe, y erebo, que significan muerte e infierno. Empero como por su mucha ventosidad prouo que aluxuria porende huyen de ella los castos.

*De la naturaleza de los garuanços en quanto toca a mantenimiento:*

## C A P. XIX.

**G**O S garuanços segun Auicena y Theophrasto, tienen dos substancias, las quales se differencian y apartan, quando se cuezen, la vna es nitrosa o salada, con la qual ablandan, y mueuen a camara, la otra es dulce con la qual incitan a vrina, y porende ay entre los phisicos contienda sobre sus calidades, porque

Aue. 5 col. Auerroes dixo, que eran templadamente Rasi.lib.12. calientes y humedos, y Rasis en el contin-

contin. nête, por autoridad del hijo de Mesue dixo, eran calientes en segundo grado y

Auic.2: ca- humedos en la mitad del primero. Empe-

nnon.132 ro Auicena dixo. Que el garuanço era ca-

Hali.5. tho liete y seco, y que el negro era de mas for-

rica cap.15. taleça, y tambien Haliabbas dixo. Que el

garuá

garuanço era caliente y seco. Empero que tenia cierta humedad y ventosidad, por la qual cria esperma, incita a luxuria, y haze leche: para concordancia de estos autores se due dezir, Que como el garuanço tenga dos substâcias, segun que hemos dicho por la substancia de sal que tiene, es caliente y seco: empero por la substancia aerea y dulce que tiene es caliente y humido, y ansi se due de dezir y declarar. Y por esto dixo Haliabbas, que era caliente y seco. Empero que alcançaua vna humedad superflua y accidental, su caldo mandan comer los medicos, empero no el garuanço. Suelen le cozer con agua y sal, y mucho azeyte, y poquito vinagre, pero ha de estar primero en remojo vna noche y mas. Finalmente el garuanço, para ser bueno, no ha de ser reziente, porque engendra mucha superfluiedad, sino como de seys meses poco mas, tiene mucho nutrimeto, y mas que las hauas, es duro de digestion si primero no esta infundido en agua. Es ventoso, haze buen color en el cuero. Y esto porque aguza el calor natural, y porende haze un espiritu ventoso, que causa luxio etoso el cuero, y mueue a luxuria, y haze

## A V I S O D E

en el cuerpo de la manera q̄ la leuadura en  
la masa. Porq̄ así como la leuadura dilata  
y haze crecer la massa, así el garuāço co-  
mido dilata y hincha a la carne, y la carne  
así hinchada, hinche y enllena mas el cue-  
ro, por donde se haze mas hermoso el ro-  
stro. Es vn mantenimiento bueno para  
reparar y restaurar los pulmones, mue-  
ue camara, y vrina, y alimpia el cuerpo.  
Su cozimiento quiebra la piedra en los ri-  
ñones. Porque el garuāço es abridor, y  
desopila mucho, irrita a luxuria, por tres  
causas, conviene a saber, por su calor y hu-  
medad, item por su ventosidad, item por  
su mucho nutrimento. Todas estas cosas  
obra cō mayor efficacia el garuāço prie-  
to. Empero aunque sea de mucho nutri-  
mento no es loable. Así lo dixerón Ga-  
leno, Rasis y Auicena y Auerroes en los lu-  
gares acotados. Empero deuē se huyr los  
verdes como cosa muy perjudicial porque  
son indigestibles, fritos con azeyte son  
menos ventosos que cozidos y de alimē-  
to menos grueso si se guisan con rayzes  
de perexil deshazen marauilloſamēte las  
piedras de los riñones.

De las

De las hauas y sus propriedades y nutrimento.

## C A P . X X .



Egun que dize el Galeno:  
 Las hauas no serian de mal Gal. libr. de  
 nutrimento sino fuesen attenu-  
 ventosas, porque estanta  
 su ventosidad que por nin  
 gua correctiua se puede  
 quitar del todo. Y ansí dixo el mismo.  
 Que aunque se cuezan las hauas tres dias lib. de regia  
 no perderan su ventosidad. Por lo qual mine uistus.  
 se parese ser de su natural complexion y  
 porende dixo Auenzoar. Que aunque en Auen. The.  
 todas las de mas semillas se quite la ven-  
 tosidad por cozimiento. En solas las ha-  
 uas no halugar. Porque aunque mas se cue-  
 zan no la perderan. Empero ya que del to-  
 do no la pierdan, pueden perder buena  
 parte de ella. Especialmente si se cuecen  
 con pimienta, sal, orégano, tomillo, salsero,  
 o si se frien, o si se cuecen muchas ve-  
 zes y sin corteza. Porque en la corteza ay  
 gran parte de ventosidad. Son ventosas  
 como digo, engendra graessos humores,

## A V I S O D E

y melancholicos , hazen daño al celebro, porque causan sueños horribles , y temerosos , son como leuadura de las comidas que estan en el estomago , porque las fermenta y haze crecer son templadas en calor y frialdad. Empero las que no son verdes enxugan y desecan declinan un poco a calor segun Auerroes. Pero segun Auicena. Declinan a frialdad. Empero tienen vna humedad no poca superflua, especialmente las verdes, porq estas son frias y humedas, ansi lo dixo Galeno , engendran flema gruesa acrecientan dolor de cabeza , e imaginaciones a los que tienen la imaginativa estragada. Empero las verdes son mas ventosas, engendran humores crudos, augmentan flema en las tripas y estomago y mucha ventosidad. Empero las secas, tienen menos ventosidad , y segun los mas phisicos , tiran a frias. Empero segun Paulo , parece que quiere sean calientes pues dixo. *Fabae lenes sunt inflant, & abstergunt, atque egyptia faba calidior est nostra & superfluitates relinquit multas.* Dize que las hauas son blandas y hinchâ y alimpian, y que la haua Egypcia , es mas cálida que la nuestra, y que engendra muchas superfluiedades

Auer. 5. col.  
A. uic. 2. ca,  
cap. 245.

Gal. libr. de  
alte. uictu.

Paul. lib. I.  
cap. 29.

dades. Finalmēte son malas para los que son tentados de colica ventosa, o para los que padescen ruptura, son de difficulte digestion y tardas de descendir, cozidas y mafadas puestas por emplastro, maduran apostemas y si se cuezen con sus caxcaras en vinagre, son buenas para camaras de sangre, y vomito. Y dice se, q si las gallinas se apascientan dellas se les quiebran los hueuos. Las mejores son las mas luēgas y no redōdas y las q no estā horadadas, y las q son secas y no verdes, como lo dixo Aui. Empero en estos tiempos no se comē sino las hauas verdes : tienense por mantenimiento muy gustoso ala entrada del estio. Friendolas con azeyte y adereçandolas hazense duras de cozer si las dexā al frio de noche, porque con el frio se espessan y hazen duras. Engendrā carne espongiosa yrara, porque ellas son de rara y liuiana substancia entorpecen el ingenio, y por esto las vedaua Pytagoras, y Varro escriue. Que los sacerdotes huyā de las hauas, porque dizien que en su flor se hallan ciertas letras de tristeza y lloro. Bueluense de blancas coloradas, y negras al guisado de ellos llamauan antigamente, conchis.

E c      5      De las

## A V I S O D E

De las lentejas, o sus daños, en uia de manjar.

## C A P. XX.

Hip. 6. epi.  
5. theo. ori.



Gal. ibidem  
com. s.

O B R E . la complexion de la lenteja he visto varias y diuersas opiniones , porque Hipocrates en el sexto de sus epidemias , la collocó entre los mantenimientos mas frios que ay. Di ziendo . *Frigidissimus cibus,lens,milium,cucurbita.* Y Haliabas dixo . La lenteja , es fria en segundo grado , y seca en el tercero . Galeno empero sobre Hipocrates en el texto acotado , dixo , que la lenteja era de diuer sas substancias , conuiene a saber , de substancia de tierra , e por ende enfria e desecay por esta qualidad , aprieta , y constipa . Es tambien de substancia que ablanda y relaxa el vientre , que es contraria a la pri mera , lo qual haze por la substancia de fue go q tiene . Pruevalo porque puesta por via de emplasto en alguna apostema , tie ne virtud de repeller o repercutir , lo qual haze con frialdad , tiene virtud de madurar lo qual no podria hazer sino con ca lor .

lor. Poren de concluye, que ni se puede decir absolutamente fria, ni absolutamente caliente, y dixo que aquell texto no era de Hipocrates sino de otro. A esta opinion Auic. cā. 2. parecio allegar se Auicena, y traexo la cap. 449. opinion del Galeno. Tambien parecio Aue. 5. col. que se allego a esta Auerroes. Pues dixo, que las lentejas eran templadas en calor y secas. Y tambien Isac en las particulares pues dixo, que bien mirada la naturaleza de la lenteja era compuesta, de dos contrarias qualidades. La una estaua en la corteza, y la otra dentro en el meollo. Y que segun la corteza tiene agudez y era calida, y por esto relaxaua el vientre. Y que segun el meollo dedentro era adstringente confortatiua de estomago y tripas, y que poren de vale a las canaras diazeas y de colera. Finalmente como lo dice Pauloes de mal mantenimiento, causa melancolia, aprieta el vientre. Especial si se cueze Paulus lib: dos veces. Empero que su cozimiento cō 8. cap. 79. azeyte y vinagre y sal (que se dice Garo o oxigato apar de los latinos y Griegos) relaxa el vientre, mitiga la inflamacion de la sangre. Empero de tal manera la espe-  
sa que la haze que no corra por las venas,

cau-

## A V I S O D E

causa sueños malos, engendra mania, que es locura vehementemente, causada de colera adusta, causa cancer, lepra, elefantiasi, haze daño a la vista, escureciendo la, y a los nieruos, por su demasiada exiccaciō, causa opilaciones en higado y baço y venas, aprieta el vientre, hinche de ventosidades, es mala para el estomago, difícil de digestion, y mucho peor si se come con su corteza, como lo dixo Hippocrates. Lens

Hip. libr. de *adstringit & turbationem inducit si cum cortice, su  
nictu. acuto. matur.* Quiere dezir, que si la lenteja se co-  
me con su corteza haze turbaciō en el sen-  
tido, y aprieta porque hinche el celebro  
de vn humo gruesto, y melancholico. Es  
mas dañosa que ninguna semilla, detiene  
el ordinario de las mugeres, engrosando  
su sangre, y apretando las venas detiene  
la vrina, priua del apetito de coito. Esto

*ibidem.* dixeron Auerroes, Auicena, y Rasis. Em-

R4.22. con pero la que se vuiere de comer en deseo  
ti. ca. 509. de manjares, o en enfermedades de sangre  
(pues dizen algunos phisicos que en ellas  
conviene) se deuen escoger la que fuere biē  
madura blanca ancha, la qual si cayere en  
agua no la tiña, deuen se echar a vna me-  
dida de lantejas nueve de agua, y cozer se

mu-

mucho, como lo quiso Auicena. Y deuense cozer quitada la corteza, y deuen gaster dos aguas, de suerte que primero cueza vna agua, y verter aquella, y echar otra de nueuo, y asi se ponen mejores, y mas faciles de digestion. En especial si se guisan con vinagre, oregano, pimienta, yerua buena, cominos, azeyte de almendras, o de alegría, como lo quiso el author de la corona florida. Empero algunos phisicos di-  
zen que pierden su malicia si se cuezen con buenas carnes, y no saladas conuienē mas a los que son de complexion humida, y a los que tienen muchos humores: empero son muy malas para los secos y calurosos, y ala vista de sus ojos.

*De la ceuada, y ordiate, y como se deua hazer y  
preparar.*

### C A P. XXI.



A ceuada, segun Auicena es fria y seca en primer grado, lo mismo dixo Isac en sus particulares, aūque Hallabas dixo, que era fria en primer grado, e seca en segudo,

## A V I S O D E

do, Pero cierto es que no viene en tahta se quedad, Paulo Agineta en su primer libro dixo, que tenia virtud de refrescar, e mudiificar, y que hecha ptisana (que quiere dezir ordiate) humedesce, empero tostada y hecha harina deseca, es mudiificatiua, y cuela ligeramente, y su nutrimeto es menor que el del trigo, Su agua resfria e humedesce, y por ende conuiene en febres, o calenturas, nudre e mantiene mas naturalmente, que no las hauas, ni el arroz, aun que accidentalmente mas mantienen las hauas, y el arroz, como lo quiso Ruffo, La razõ es, porque como la ceuada tégama de meollo, y de sustancia natural y no superflua ni ventosa, mas manterna que el arroz, y que las hauas, en quanto es de si, pero porque se digere presto, y facilmente, y se disuelue presto de los miembros, y ligeramente cuela, por esto es de menor nutrimento que las hauas, y arroz, Porque estas legumbres se detienén mas en el estomago y cuelan tarde y difficultosamente se desmuelen de los miembros, y por esta razon se dizen que accidentalmente mantienen mas. Es la ceuada un poco ventosa, y por ende dixo Resis y Almansor. Que offen-

Paul. lib. I.  
cap. 78.

cap. 2.

offendia a los que suelen padescer vento-  
fidades, o enfermedades frias, y cólica pas-  
sion. Y que conuenia a los que padescian  
por calor; a los que querian desminuir sus  
carnes por ser gordos, haze se de ella aq[ue]l  
extelente cibo medicinal que Hyppocrâ-  
tes llama, ptyfana, y nosotros ordiate, tâ Hip. lib. de  
celebrado del Hyppocrates en el libro q[uod] vitu acuto.  
intitulo de vitu acutorum, y de Galeno Gal. libr. de  
en sus libros, adonde enalçaron sobreto euchi, & de  
das las semillas el ordiate para enferme- simp.

dades agudas. De la qual dixeron, que pa-  
ra ser perfecta auia de ser viscosa, lisa, api-  
ñada, o junta, y gual, y molle, o blanda, de-  
leznable, de vna humedad, templada. En  
comun ansi para sanos como para enfer-  
mos se deue preparar de esta manera. De  
ue se la ceuada de remojar muy bien, y des-  
pues refregar se, hasta que se quite la cor-  
teza, y luego a vnq parte d' ceuada se eche  
diez de agua y cueza todo hasta q[ue] se que-  
de en vna parte de diez, y despues cuelese  
y de se a beuer. Vale esta beuida mucho  
para conseruar la sanidad, y para refres-  
car y humedecer el cuerpo. Y si quisiere-  
mos refrescar mas añadamos vn poco de  
vinagre. Y si el que lo vuiere de tomas sue-

re

## A V I S O D E

re de complexion muy caliente añada vn poco de simiente de adormideras blancas. Este ordiate es muy sano para el celebro, clarifica la vista, engendra muy perfecta sangre, y mantiene tanto como quier pan. Suelese cozer tambien con rayzes de hinojo, y apio, y otras rayzes diureticas, para los que tienen opilaciones. Y si quisieremos juntamente refrescar y relajarel vientre, echese con el vn poco de manna, o de xaraue de nueue infusiones, o de violetas q̄ es mas d̄licado. Segū Paulo, a vna parte d̄ ceuada añadē quinze de agua yvn poco de azeyte despues de heruir vn poco de vinagre. Empero despues de perfectamente cozido y colado echa vn poco de sal muy molida. Y Galeno añade puerro, y eneldo. Empero la primera es mas vusual, segun la communidad de los phisicos. Empero porque entre los medios muy eruditos ay differencias sobre si el ordiate tan celebrado de los antiguos es de la ceuada que aora vsamos o no por ello no es el ordiate en nuestros tiempos tan celebrado, y por ello en su lugar vsamos de otros alimentos semejantes su bondad porque se ponen muchos generos de ceua

ceuada, porque ay ceuada de que en su es-  
piga tiene muchas carreras llamada de Co-  
lumella hexasticon, otro de quatro carre-  
ras, y otro de dos carreras que llama Colu-  
mel. disticho, y como sea ansi no sabemos  
de qual genero de estas ceuadas se hazia  
aquella tan celebrada phthisana. Cresce  
el grano dela ceuada en el alholi si se coge  
con sazon como lo dice Columella.

*De las aruejas en quanto al mantenimiento.*

## C A P. XXII



A S Aruejas, que en la  
tin se dizen Pisa, segun el  
Galen, tienen alguna  
semejança con las hauas  
empero no son tan ven-  
tosas, ni tienen virtud de  
mundificar como ellas, y  
porende son mastardas de digerir que las  
hauas. Los aruejones, que se dizen Robe-  
liæ, y Cicerculæ y Vicia en latin. Sô meno-  
res que las aruejas, y no diffieren en otra  
cosa, porque ansi la vna semilla como la  
otra, son frias y secas, y engendran mala

F f san-

## A V I S O D E

sangre y dañan a los nieruos, y son vento  
gas, como lo dixo Rafis. Empero cozidas  
<sup>z. ad Alma.</sup> pierden la ventosidad y parte de su mali-  
cia. Especialmente si se mondan de su cor-  
teza, porque entonces engendran loable  
mantenimiento, conuenien en esto, y  
en lugares calientes. Su cozimiento así  
como el de la haua, vale para la tosse y ro-  
madizo, y dolor de pecho. Y si fueren co-  
zidas con ceuada, o con bledos, valen con-  
tra calenturas de colera y sangre, especial  
si añaden verdolagas, y cumo de granadas  
agradulces. De estas semillas ay muchas  
especies, mayormēte de las aruejas, pistas,  
porque vnas son blancas otras son colo-  
radas otras roñas. De las blancas vnas  
son muy redondas otras no tan redondas  
sino algo anchas como apiñadas, cozidas  
con el lardo del tocino que no se arranzio  
son muy suaves y para mesas de príncipes.  
Empero para que mantengan no se deve  
cozer del todo, y ay aguas en las quales  
no se puede cozer. Muchos las guisan jū  
juntamente con sus vaynillas otros sin  
ellas: son mejores verdes, como se comen  
azor y no duras crian mucho gorgojo, y  
poren de pierden de su bondad.

Dcl

## C A P. XXIII.



L Arroz, al qual los Barba-  
ros llamā Risum, y los La-  
tinos Oriza. Segun Aucre-  
roes, es templado en calor  
y frío, lo mismo quiso Ra-  
fis. Empero dixeron, que  
era seco, y Auicena dixo, el Arroz es ca-  
liente y seco, y su sequedad es mas mani-  
fiesta que su calor. Y por esto dixo Isac en  
sus particulares dietas, que era caliente  
en primer grado y seco en segundo, segun  
Paulo Es difícil de digestion, mantiene  
poco y aprieta el vientre, Empero segun  
Auicena es de mucho mantenimiento, y  
si se cueze con leche, e azeYTE de almédras  
da mayor nutrimento y mejor, y quitale  
su sequedad, y astricio, En especial si la no  
che passada ha estado en remojo d' agua de  
saluados, Acrecienta la esperma, con la a  
gua de su cozimiento se quita la farna, y co  
mezón, y se alimpia el cuero, vale contra  
los que tienen en el estomago y tripas va-  
cas, y torsiones. Cozido entero sin partir,

Ff a vale

*s. Collig.  
Rafis. 3. ad  
Alm. ca. 2.  
Auic. 2. ca.  
cap. 569.  
Paulo: lib. i  
cap. 78.  
Auic. ibidē.*

## A V I S O D E

vale para las camaras llamadas diarrhæas  
y colericas, es dñoso para los que son ten-  
tados de colica, y no desciende del estoma-  
go facilmente, sino es que se aya cozido  
con alguna cosa vntuosa, como con leche  
comun, o de almendras en especial, si des-  
pues se echo açucar, enciende a los que  
son de complexion colericos, y calientes,  
y por ende se deue mas seguramente dar a  
los que son frios. Esto dixerón Auicena, y

*ibidem.*

*Galen. 8.*  
*de Aliment.*

Rasis y Isac, y Averroes, y Galeno, Empe-  
ro para que mātenga, deue primero lavar  
se y estar en remojo, y despues cozerse cō  
leche, Ansi lo quisieron todos los Sabios  
phisicos, ponen algunos dos generos de  
arroz vno algo roxo, y otro blanco, al  
qual en algunas partes llaman ceuada de  
Galacia. Este es el que tenemos y vsamos  
del qual vsan todos : especialmente en cō  
bites. Ponese a cozer con carnes gruessas,  
y con gallinas, y llaman le arroz con gras-  
sa, y echando vn poco de azafra n lo pone  
al principio del comer, communmente  
se adereça con leche de cabras, o con le-  
che de almendras, para los dias de ayuno,  
v segun Celso es de buē mantenimiento.  
Vsase poco en Italia y mucho en España.

Ay

Ay gran abundancia dello en Indias a dō de hazen de ello vna beuida que emborracha mas que vino : porque le preparan con muchas especias, y açucar, y hazen pā dello, y tienen lo por mejor que a nuestro pan.

*Del farro y almidon.*

C A P. XXIIII.



Lifarro, que communmente viamos, parece ser hecho de ceuada. Y aunque en el nombre parezca ser el far de los Latinos es differēte en parte, digo en parte, porque este farro que viamos es cosa artificial, porque se haze de ceuada, o de la espelta, o de trigo como despues veremos. Empero el far de los antiguos paresce ser grano de pan llamado espelta: empero en parte se puede tomar por el far, porque muchos y my autenticos authores dizen, que el far es cosa artificial hecha de trigo o de espelta, o de ceuada, y dizen, que deue ser trasluciente, y duro, y firme, y que no se quicbre de pre-

Ff 3 Itō,



## A V I S O D E

Isto, pudeſe hazer de todo genero de gra-  
no de que ſe haga pan, may ormente de la  
rea, la qual es nuestra eſpelta, de que anti-  
guamente ſe hazia la alica, de ay venimos  
a conieeturar, que nuestro farro es la ali-  
ca delos antiguos llamada en Griego chō-  
dios, porende Palladio en ſu libro terce-  
ro de re rúſtica, enfeño a hazer la alica de  
la ceuada que eſtuieſſe en manojoſ, y no  
vuiueſſe perdiido ſu verdor, toſtādola pri-  
mero en horno, y despues quebrantando  
la y guardarla cō vn poco de ſal, de donde  
claramente ſe parece, que la alica delos an-  
tiguos es nuestro farro. Thomas Linacro  
excellente traductor de Galeno, dixo.  
Que el chondro era el farro artificial, Y ya  
tenemos que el chondro delos Griegos es  
la alica delos latinos, y porende ſe conclu-  
ye, que la alica delos antiguos latinos es  
nuestro farro, bien veo que los auth ores  
vnas vezes llaman ala alica grano de pan,  
otras veces coſa hecha de grano, ora ſea  
de la eſpelta, ora de ceuada, como quiera  
que ſea, el buen farro deue fer grueno, y  
reciente, y plano medio, entre eſpeso y ra-  
zo, y entre blanco y colorado, calido y te-  
plado, en ſequedad y humedad: eſ de mu-  
cho

cho nutrimento, esto es lo q̄ el Auic. dixo  
del farro, del qual dixo Rasis, por authori-  
dad de Dioscor que el farro al qual il una  
grano de pan quebratado, mantiene mas  
que el almidon, y engorda, engendra hu-  
mor grueso, y viscoso y ventoso, y dice q̄  
se deue cozer sobre brasas de carbon, de  
ueste guisar, cō szeyte de almendras dul-  
ces y sal, y con açucar, y ansi se quita su ve-  
tosidad y viscosidad, y deciēde presto del  
estomago. Finalmēte nuestro farro como  
se haga de ceuada, y veamos que haze mu-  
cho prouecho a los flacos, y enfermos. Co-  
ziendose con leche de almendras, y con  
azucar es muy sano, mantiene muy bien,  
humedesce, y deciēde facilmēte del esto-  
mago : y por esso dixo Plinio, que no ay  
dubda, sino que la alica, que es nuestro far-  
ro, es muy vtil, ora se de con agua miel, ora  
se de en potaje, como hemos dicho.  
Y porque dixo auer tres maneras de este  
farro, uno chico, y otro mediano, que el  
llama secundario, y otro grande, el qual  
haze ventaja en blancura. Este es el mejor  
a nuestro parecer, y dice Plinio, q̄ se deue  
el grano quebratar en pila de madera, pa-  
ra que el farro salga mejor. Este grano

Cá. 2. C. 201.

Raf. 21 con.  
cap. 189.

## A V I S O D E

quiere Plinio, sea la espelta. Empero como lo hemos traydo de Palladio, y lo que  
so Rasis en el lugar alegado, puede se ha-  
zer de espelta, y de ceuada, y de otro qual  
quier grano de pan. En fin el tiene, segun  
experimétamos, todas las propriedades  
del ordiate que llamo Hipocrates gra-  
noso y no colado y Auicena Ristordei  
suelen algunos echar greda con el farro  
para que se conserue; empero haze se pe-  
stilencial, y que lo mezclen, Plinio lo affir-  
ma, el almidon se dice de Amilum, voca-  
blo latino que significa hecho sin moler  
Caton quiere se haga de candeal, Plinio,  
y los de mas, de trigo, y mejor del trimessi-  
no, de aqui sacamos que es muy bueno del  
chamorro. Dioscorides dixo q̄ era apro-  
uadissimo lo de Egypto, y de Candia, Pli-  
nio, lo de la Isla de Chio, en algunas cozi-  
nas lo guisan con leche y açucar. Empero  
sera muy viscoso y malo, para los riñones  
y dice Galeno, que es y igual en bondad a  
los muy delicados panes, dice que en fria  
y deseca moderadamente, y que es de buen  
nutrimiento, ha de ser muy blanco, y liua-  
no, y liso, y igual, ablada el pecho aspero, es  
bueno para la tosie con açucar, y para qual  
quier

S A N I D A D. 229

quier corrimiento , Paulo dize, que se de  
ue hazer por los caniculares, Plinio affir-  
mo, que dañaria a la vista de los ojos.

Fin del segundo libro.

Ff 9 LIB.

# LIBRO TER- CERO DE AVISO de Sanidad. Que tracta de las fructas.

De las fructas, que no se deuen comer por razon de  
su poco nutrimento.

## C A P. Primero.



O R Q V E del mu-  
cho uso de comer fructas  
suelen los hombres venir  
en agudas y mortales enfer-  
medades, dando se a ellas  
desmoderadamente y sin fre-  
no, tengo por bien en este tratado dezir,  
por autoridad de doctos varones, quan-  
poco y malo sea su mantenimiento, y quâ-  
do convengan comer se, y de que manera,  
y a quienes dañan, y porque no viuimos  
para comer, sino que comemos para vi-  
uir, y no podemos viuir sin que nuestro  
cuerpo se repare, y restaure de lo que de su  
substancia sea resoluido, y perdido, pues de  
otra

otra manera nuestro humido radical se a  
gotaria, y gastaria del calor natural, y ex-  
terior, y por ende nuestra vida se abrenia  
ria. Y como la tal reparacion y restaura-  
cion se aya de hacer con buenos mante-  
nimientos, y de mucho nutrimento, y los ge-  
neros de fructa no sean tales. Pues como  
dice Galeno, vniuersalmente conuiene Galen. 2. de  
saber que todos los fructos dan humido alim.  
y delgado mantenimiento fluxible, q pre-  
sto se distribuye por todo el cuerpo, y pre-  
sto se dissuelue, e Isac. Todas las fructas  
mantienen poco, y son de mal nutrimen-  
to. Sigue se que con ellas no se podra re-  
parar ni restaurar lo q se dissoluo, pues  
requiere que en su lugar, se reponga man-  
tenimiento, no fuxible, y correntio como  
el de las fructas, sino solidio y macizo, y  
bueno. Y por ende dixo Rasis. Las ortali-  
zas y fructas llenan el vientre con po-  
co mantenimiento, y engedran en el cuer-  
po crudos y malos humores, y en el libro  
de su continē. dixo, breue sera la vida de  
aqueil que se mantiene de manjares de po-  
ca substancia, como son los de ortalizas,  
y de fructas de corteza dura. Ansi que co-  
mo las fructas sean de poco mantenimien-  
to

*Isa. die. iii. i.  
cap. 26.*

*Rasis. 6. al  
alm. et 25'.  
continent.*

## A V I S O D E

*Hier. super  
Math.*

to y ruyn, no pueden sino engendrar poca sangre, y ruyn humor porque como dice sant Hieronymo sobre el Euangelista Ma theo. *Neque enim fieri potest ut ex malo bonum, aut ex bono oriatur malum.* No puede ser que delo malo nazca bueno, ni d lo bueno ma lo. Y por ende no podra ser que de las frutas se haga buena sangre, ni buen humor digo tomando las por via de comida, y su stento principal, porque de comer las an si, se seguiran (como dixe) no pequeñas, antes muy peligrosas enfermedades, y por rende son sabios los que vfan dellas poco, y mas sabios los que muy poquitas vez, y sapientissimos los que nunca vfaré dellas.

*Como las frutas no se deben comer por razon de su particular nutrimento e de algunos notables.*

## C A P. II.



Ixiimos arriba, que las frutas no se deuen comer por via de inantenimiento, Lo uno porque el que tienen es poco, porque son tiernas y blandas prestas para fe

se dissoluer de los miēbros, Lo otro, por-  
que es malo, La causa de su malicia es por  
que son faciles de se corromper y podrir.  
Por loqual aunque las tales frutas sean de  
mucho nutrimento, por razon de su malici  
a se deuen desechar, porque traen a los  
hombres en fiebres y en otras dolencias,  
y enfermedades diuersas, y pōreſſo dixo  
Rasis. Digo que la mayor parte de las fru-  
tas es, para vſo de medicinas, y pōr ende su  
frequente e continua comida, corrōpe la  
sangre, y anſi Auicena dixo, de ellas, los q  
vſaren mucho de tales mantenimientos,  
conuiene a ſaber de frutas, ſon prestos y a  
parejados para caer en calēturas, y en otra  
parte dixo. La mucha aguosidad de la san-  
gre causada de comida de frutas aguosas  
haze putrefaciō en el cuerpo. Y pōrel mi  
ſmo caſo la muchedumbre de humor cru-  
do prepara a calenturas y corrupciō, qual  
es el humor que ſe engendra de cohōbros  
y pepinos, y peras, y de ſus ſemejantes. Y  
por eſſo dixo Ifac. Todas las frutas engē-  
dran mal mantenimiento, porque quando  
ſe digieren la sangre que dellas ſe haze  
esta muy propinqua a putrefaction. De  
donde prouiene, quelas frutas hinchan

Rasis li. 25  
cont. cap. 1

Aui. 3. pri.  
doct. 2. ca. 7

Ifac doct. 5.  
cap. 26.

y en-

## A V I S O D E

y engendran grueso humor, y si no se digeren, se bueluen en mala calidad, en especial, si se comē despues del manjar. *Co-*  
*Gra. 2. de ali.* *mo son las fructas que el Galeno nombra horarias, que son las que se maduran en mi-*  
*tad de los caniculares, las quales facilme-*  
*te se corrompen, como es la calabaça, el*  
*melon, las moras, los priscos, los duraz-*  
*nos, de los quales aunque sean faciles de*  
*digerir, se engendra de dentro de las ve-*  
*nas vn humor maligno, el qual por luen-*  
*go tiempo escondido viene en corrupciō*  
*y causa fiebres y calenturas de malina na-*  
*turaleza, como el mismo lo dixo en el li-*  
*bro de Euchimia, Por lo qual deuense to-*  
*dos guardar, en especial los mocitos, de-*  
*stas tales fructas, mayormēte si son las ho-*  
*rarias, como melones, y moras, y duraz-*  
*nos, y cohōbros, y pepinos, y mucho mas*  
*en tiempo de oſ oño, como lo escriuieron*

*Raf. 4 ad Rasis, Auicena.* Son especialmente malas  
*alm. ca. 26.* las fructas para los estudiantes, y para los  
*Am. 3. pri.* que son flacos y achacosos, de la cabeza,  
*uest. 5. ca. 1.* porque hinchen de vapor la cabeza, Y po-  
rendes sus sentidos se embotan y perturbā  
y las obras del entendimiento se impide. Porque no ay cosa que tanto vapor engē-  
dre

dre como la fructa, especial la de este lla-  
mada oraria, como lo dixo Auicena. Y pa-  
ra concluir razones, no ay cosa que mas  
haga para la conseruacion de la sanidad  
que dexar las fructas, como cosa hume-  
da y corruptible, y allegarse a loables ma-  
tenimientos.

Aui.13.ter.  
tract.1.c.16

*A quales hombres menos dañen las fructas y aquien  
mas, y en que tiempo se deuan comer.*

## C A P. III.

**P**O R Q V E como dice  
Ysidoro. Summa miseria y des-  
uentura es no saber adonde  
vas. Tengo por bien en este  
capitulo declarar, a quien seā  
las fructas mas dañosas, y aquien menos,  
porque nadie por ignorancia cayga en pe-  
ligro, y porque se iepa, quién puede co-  
mer las fructas con mas seguridad, y quiē  
con temor. Y por esto se deve dezir con  
Auicena. Que las fructas no son conueni-  
bles para los hombres delicados y holga  
dos, que viuen en regalo y sofiego ni para  
los viejos, ni muchachos o niños. Ni fi-  
nal-

Aui.3.pri.  
doct.2.ca.7

## A V I S O D E

nalmente para la gente que no trabaja, ni se exercitan por dos razones. La una por que en razon de mantenimiento a ninguno apruechan, antes dañan. La otra por que especialmente en gente de esta manera, se hazen veneno, y ponzoña, que congela y sobre manera enfria, matando los cuerpos por diuersas vias y maneras. Por que como hinchen, y en llenen el cuerpo de sangre aguosa, y fluxible, y de crudezas como las tales superflu y dades y aguanosidades, no se resuelvan con trabajos ni exercicios, bueluen se por discurso de tiempo en el estomago y venas, en vna colera por racea, y eruginosa, como de color de cardenillo, la qual trae accidentes mortales y frenesias. Como muy bien lo dixo el Galeno en el sexto de las Epidimias, adonde dixo, que la colera, eruginosa, engendrada de muchos dias por los malos alimentos, quando empareja con el coraçon, en quatro dias mata, como de antes no mostrasse malicia ni daño alguno, y traxo por comparacion la mordedura del perro rauioso. Empero aunque es verdad que la comida de las fructas siempre consigo trayga daño (pues no es otra cosa su mantenimiento)

miento, sino vn çomo aguanoso y vna su perfluydad humoral que hinche la sangre de humidades, y crudezas y haze ebullicion, y eferuencia en el cuerpo, cercana para engendrar fiebres y calenturas,) cierto para estomagos y cuerpos calientes y secos y para gente trabajada, y exercitada, y para mancebos y colericos, y para cansados de caminos, son conuenibles, porque con su çomo se refrescan, y sus sequedad se tiebla, y para de presente dan grā refrigerio y aliuio al cuerpo. Digo de presente, porque si despues de comer las tales frutas. (como son aluarcoques, duraznos, priscos, peras, melones, pepinos, cohombros) no tornan a se exercitar para resoluer y gastar la superfluydad aguosa que se engendra de las tales frutas, como se guardey este en las venas, sin se consumir, ver na despues ha hazer fiebres y diuersas enfermedades. Ansi lo dixo Auicena. Empero es muy vtil y necessaria, la comida de las tales frutas para los que antes y despues se exercitan y trabajan. Ansi lo dixo Isaac. Conuiene en todo tiempo que los que comē las frutas se guarden dellas como de malos manjares, sino fuere quando

G g ha

Auic. ibid.  
Isac die. un.  
cap. 21.

## A V I S O D E

ha precedido grā trabajo, o de camino largo, o de mucho calor, porque en tal tiempo es necesario, que la sequedad se tiembla y el calor se refrigere. Porque auiendo sequedad y calor, bueno es dar frutas humedas, como moras, ciruelas, vuas, higos, priscos, pepinos, cohombros. Ni conviene enfriarse por defuera, ni luararse muchas veces, ni tomar nieve, pues el que no tiene costumbre de viar nieve, deve huir della. Porque aun que los jouenes y mandobos de presente no sienta el daño de la nieve, empero poco a poco se va haciendo grande, cierto saliendo de la edad juuenil y entrando en mas edad, caen en muchas y diueras enfermedades, que son incurables, y por luengo tiempo insisten en las junturas haciendo gota, y en los nieruos haciendo perlesia, y espasmos. Boluiēdo pues a lo de las frutas que no las coman si no los que trabajan, como lo dixeron, Rasis. 4. ad sis, y Gal. Ha se tambien de aduertir q las Alm. cap. 4 tales fructas no se comā despues de otros Galen. 2. de mājares, sino antes y al principio, sino fuese alimento. re que las tales fructas sean Estipticas y acerbias, o agrias, o azedas. Las quales se detengā y retarden en el estomago, pues en tal

tal caso se deuerá comer a la postre de los manjares. Tales fructas son membrillos, manzanas azedas, peras, ansi lo quiso el Galeno, diciendo. Conuiene tener en la memoria, como precepto comun en todo que todas las cosas que fueren de mal gusto humidas y deleznables, que facilmente se van, se coman primero, que las otras cosas, porque desta suerte ligeramente descinden y abren camino y vía, para las demás comidas: empero tomando se ala postre, corrompen a los manjares que hallá en el estomago. Y tengase aviso, que despues que las tales fructas ayan descendido, comá luego tras ellas otro májar, porque si a caso se comen despues de otro májar corromperle han, y hazer le han descendir indigesto a las tripas, y venas miseras y cas.

ibidem.

A donde se muestra que fructas principalmente se deuen euitar, y si conuenga beuer vino o agua tras ellas.

## C A P. IIII.

## A V I S O D E

Iximos que cōuenia comer  
las fructas verdes , o humi-  
das, a los jouenes o mance-  
bos, a los trabajadores, a los  
exercitados, especialmente  
en el estiu, y no en otro tiempo y antes de  
otro manjar . Empero haſe de aduertir,  
que esto no ſe deue entender de todas fru-  
ctas, ſino ſolamente de las domésticas , y  
no ſilvestres. Y de las domésticas, no de  
todas ſino de las loables y mejores, de las  
de blanda y tierna corteza, de las perfecta-  
mente maduras, y no de las mas. Anſi lo  
quifo el Galeno. De las fructas menos  
molestan las que ablandan el vientre, co-  
mo ſon las moras, las ciruelas, las guindas  
los higos. Empero, las que ſon tardas de  
descendir ſon peores que todas. Especial-  
mente ſi ſon duras para los cuerpos, por-  
que no ſe deue gustar destas, pero deuen  
ſe gustar las que ſon buenas para poder ſe  
guardar, como ſon las peras, las vuas, los  
membrillos. Finalmente las fructas dome-  
sticas que tienen la corteza blanda y del-  
gada, ſon las mas loables, porque la corte-  
za delgadita y blanda de muestra que ſu ſu-  
ſacia es delgada y humida y liujana, y pra-

Gale lib. de  
atten. uictu

ſta

sta para penetrar por las venas, y obedien-  
 te a la naturaleza. Y porende dixo, que  
 los higos son la mas loable fructa de quā  
 tas tienen corteza, y las vuas tienen segū  
 do lugar despues de los higos si estan biē  
 maduras, y las fructas syluestres, o las do-  
 mesticas no maduras no se deuen comer,  
 porq todas son estipticas, frias, de grues-  
 so xugo, difficiles de digestion, tardas de  
 penetrar por las venas, y que hacen mu-  
 cha tardanza en el estomago; especialmē  
 te las fructas que estan por madurar, o las  
 q se maduran antes de tiempo entre paja,  
 o de otra manera. Porq ansi estas fructas  
 como las siluestres, aunque esten bien ma-  
 duras no se deuen comer, no solo delos oc-  
 ciosos y regalados, empero ni aun de los  
 exercitados y trabajadores, porque son  
 de malino y detestable nutrimento. Ni  
 mas ni menos se deue mucho huir las fru-  
 ctas venenadas que estan carcomidas de  
 gusanos, porque son mortales, y emponço-  
 ñadas, y el menor daño que hacen es cor-  
 romper, y inficionar la sangre, y haz rie-  
 bres mortales, como lo dixo Rasis. Pues  
 luego deuemonos guardar de todo gene-  
 ro de fructas que no esten muy bien ma-  
 phorij.

A C V A I S O D E

725  
duras en sus arboles, y escogerlas muy bien maduras en sus arboles que se puede guardar por todo el invierno hasta la primavera. Porque es aueriguado que las fructas no se pueden madurar bien sino con el calor del sol, como lo dixo Ptholomeo, y el Galeno. Ha se tambien de aduertir, que ni   
*Ptho. i. quia* antes del comer de las fructas, ni luego de  
*dri partit* spues, ni con ellas, no se coma otro manjar, porque no se corrompa y empodrezca, sino que acabado de comer la fructa humida aya a mouimiento de andar, o pasear hasta que la fructa vaya a baxo, y entonces se puede comer otro manjar. Porque de otra manera mezcladas con los otros manjares traeran grande daño en las venas. Empero si vuiere sed despues de comer las tales frutas no se deve beuer vino en mucha cantidad, como quando se beue por via de nutrimiento y beuida, sino en poca cantidad, y puro, y esto por via de remedio medecinal, porque como dice Gale-  
*Gal. 2. comē* no. Este tal vino tomado asi puro en po-  
*mida. atut.* ca cantidad, es causa que la tal fructa se di-  
giera bien, y no la lleua indigesta y cruda  
por las venas. Mas antes primero q se de-  
stribuya por las venas, ya la ha digerido,

o cozido. Esto se deue entender quando la fructa es fria y humeda, y el estomago no es calido, tales son melones, pepinos, ciruelas, priscos. De otra manera, si la fructa es caliente y seca, y el estomago es caliente, deuese beuer agua tras ella. Dixe q el vino que se deuia beuer tras la fructa fria, y humeda, auia de ser poco, puro, fuerte, bueno, y odorifero, porque si fuese mucho aguado, que se tome por via de beuida, en tal caso mezclandose con el xugo dela tal fructa, haria muy mala sangre, y el vino lleuaria al xugo de la fructa, hasta las extremas partes del cuerpo, especial si la tal beuida fuese tras melones, y ainsi dixo el Galeno. Que el tal vino beuido tras la fructa, haze vna mezcla, la qual guardada por largo tiempo en las venas, hara venir en corrupcion, y en fiebres, y calenturas de mala costumbre.

### Dela Alcaparra.

C A P. V.

## A V I S O D E



AS alcaparras, ansi en sus hojas, rayzes, cortezas, y ramas, como en su fruto, son muy utiles en la medicina, empero aqui solamente haremos mención de los fru-

*Aui.2. canō etos. De las quales dize Auicena, que son calientes y secas en segundo grado. Empero Auerroes, dixo que eran calientes en segundo grado, y secas en tercero, por que dixo que eran de sustancia de tierra, y de sustancia adusta, ignea y subtil, lo qual se parece por su amargor señalado. No vienen a nuestras partes sino saladas, y poren de las comemos ante de los manjares ade rechas con azeyte y vinagre, y primero cozidas en agua. Son de poco nutrimento. Empero las verdes y poren salar y sus tallos de la misma manera aparejados, Son de mucho mas nutrimento, son mundificativas, aperitivas, y resolutivas, cozidas, son para contrato das las enfermedades de baco, ansi comidas, como puestas por emplasto, euacuan melancolia y humores gruesos, por camara y por la vrina. Prouocan el ordinario de las mugeres, son fuertes y de muy delgada sustancia: convienen para des-*

despertar la gana del comer, confortan el estomago si se comen cozidas y adereçadas con vinagre. Porque todas las cosas adereçadas con vinagre adquieren mucha subtileza, y refrescan el higado. Las que se comen sin adereçar son dañosas al estomago:ansi lo dixo Rasis. Y Dioscorides. Son malas por via de nutrimēto:porque causan sangre colerica y negra, hieren y dañan los neruios del estomago : pero pierden esto en su cozimiento. Esto dixo Isac: y todo lo sobredicho Galeno: y Pau lo. Auicena,Auerroes.Rasis,Isac en los lugares allegados.

Ra.23 cō.c.  
664. Dios.  
lib.2.c.165.  
dietetis.part.  
Paul. lib.1.

De los melones, y de sus qualidades, en quanto manjar.

## C A P. VI.

**M**O S melones, segun Galeno, son en dos maneras. Los vnos se llaman, segun el pepenes, y segun los barbaros batheca, o anguria, que nosotros dezimos Badea. Los otros llama el Galeno, Melopepones , y haze distinto

G g s cap.

## A V I S O D E

capit. de los vnos y de los otros. Estos de  
quiē primero Galeno haze mencion, que  
se dizen Bathethas, o Badeas, llaman tam  
bién los barbaros melones indicos, o Sar  
racenicos, los quales son grandes, y tie  
nen la caxcara verde, y la carne blanca, y  
la simiente negra, son frios segū el mismo,  
*Ani.2. can.*  
*cap..93.*  
y muy humidos. Auicena, dixo, que eran  
frios en el principio del segundo grado,  
engendran y causan passion colerica, que  
es vomitos y camaras, prouocan vrina y  
mucho mas su simiente aprouechan mu  
cho para piedra de riñones. Empero, quan  
do se corrompen en el estomago, se buel  
uen en naturaleza de veneno y ponçoña, y  
por ende conuienē que luego como agra  
uan se saquen con prestezza, con todo esto  
no son faciles de corrupcion, y son utiles  
a los calurosos de estomago, y a los que  
padescen fiebres por razon de su frialdad  
amatán la sed, y humedecen mucho, en  
gendran flema, y humores gruesos, resi  
sten a los humores mordaces del estoma  
go y higado, engendran sangre aguosa.  
Por ende se corrige si es colerica. Y tienen  
se en parte para los ardores por mejores q  
las cosas acetonas, o azedas, porque las co  
sas

fas azedas, como el oximel, o xaraue de a  
zederas, en magrescen el cuerpo, y desecā,  
y no humedescen. Y aū a caso hazen exco  
riaciō en las tripas, que es disenteria, etc  
nasmō, y por adstriccion que tienen se cau  
sa atapamiento y opilacion, si fueren aze  
das y estipticas. Pero las cosas frias y humi  
das desabridas, que son de delgada sustan  
cia y dulces, como son las naranjas dulces,  
y estas badeas, engendran en el cuerpo un  
xugo aguoso, y subtil, que corrige la  
acrimonia de la sangre colerica que está  
en las venas quando se mezcla con ellas.  
Finalmente enfrian mas que todos los ge  
neros de melones, y son mas duros de se  
alterar en el estomogo: no se deve comer  
con otro manjar, porque le corromperán.  
Deuense de comer primero q̄ el manjar, y  
no despues: porque si despues de comer  
de tal suerte le pueden corromper: que se  
tornen veneno. Son en quanto alimento  
totalmente de mal xugo, frío, y humedo,  
que mueue vomitos, y si no se digiere, cau  
sa fluxo colérico, su simiente mueue vrina  
quebranta la piedra de los riñones, y mun  
difica con vehemencia, como lo dixo Pau  
lo. El otro genero de melones que Ila-  
ma

Paul. lib. 1.  
cap. 80.

## A V I S O D E

ma el Galeno Melopepones: entienden  
se que los que aca decimos romanos, y no  
castellanos , los quales el no conocio , y  
es la razon, porque hablando el de los me-  
lopepones , dixo . Que no mouian tan-  
to la vrina , como los pepones , o badeas,  
y que no eran tan humidos. En fin, segun  
lo que dice, le haze ser no poco semejante  
a la Badea: porque el ser mas, o menos hu-  
mida, no le varia de su semejança. Y poreñ  
de Isac dixo , que los melones del estio, q  
son los que dicen los Griegos Melopepo-  
nes. Son en dos maneras , vnos son redon-  
dos. Y otros son largos. Y ansi el uno co-  
mo el otro son frios y humidos en la mi-  
tad del segundo grado . Y dixo mas, que  
el redondo, que es el que llamamos Caste-  
llano es d' xugo mas grueso y mas dulce, y  
q por ser de xugo grueso se haze redondo  
porque apesgaua tanto a vna parte como  
a otra, y que era mas dañoso que el luengo.  
Y que el melon luengo era de xugo mas  
aguoso y delgado, y que como fuese d' na  
turaleza de agua corria abaxo mas q arri-  
ba, y que ansi se hazia luengo. Y que este  
era mejor que el redondo , aunque no de  
tanto sabor, antes desabrido poco menos  
que

que la Badea. Por lo qual, como en humedad y desabor se allegue mucho mas a la Badea, que el Galeno llama, Pepon , y sea de mucha humedad, poca menor que la Badea, siguese que es el Melopepon de Galeno. Por que el Melon Castellano en comparacion del Romano y de la Badea, si es bueno, es de mucho menor humedad , y aguosidad , y es muy mas solido y duro de digestion, aunque tambien prouoca a vrina. Este es mi parecer, digalo que quisiere Laguna. Empero ansi el redondo, como el largo, quiero dizer, ansi el Romano, como el Castellano, son frios y humidos y mundificatiuos, y su carne se convierte en el humor que halla en el estomago , y no es facil de digestion. En fin son dañosos para el estomago , y mucho mas el Castellano, ablandan , y mollifican le sus nervios, y hazen le correntio. Son malos para los achacosos de passion colica, empero buenos para los calientes de higado. Los melones Castellanos engruesan mas la sangre y detienen se mas , son mas difficiles de digestion , pero por su humedad grande mueuen avrina , y alimpian mucho , y deslauan, lo qual hazelos melones

roma

## A V I S O D E

romanos, cō mas presteza, y vehemencia.  
Finalmente, así los vnos como los otros  
son de poco mantenimiento, y si quando  
empieçā a agrauar y darpesadambre en el  
viétre, no se socoren cō algo, hazense ve-  
neno y ponçoña, Y los q̄ son castellanos, q̄  
son mas dulces, y porēde menos frios, de-  
clinan mas a colera, y los demas asfemma-  
los quales con mas efficacia, matan la se-  
quia y humedescen y mueuen vrina. Pero  
para euitar los daños que hazen, deue se  
comer tras ellos agengibre, encienso, al-  
maciga, hinojo, anis, sal, con ellos o pimiē-  
ta, si los que los vuieren comido, fueren  
frios de estomago : empero si fueren calie-  
tes, tomen vn poco de çumo de granadas,

Ra.3. ad Al  
mā.c.20. &  
can. 25.c.1.

o oximel, esto dixo Rasis, Auicena, y Ga-  
leno, en los lugares alegados, deuense co-

mer, mucho antes que los otros májares.  
Y para que no hagan tanto daño, haze mu-  
cho al caso comer buenos alimentos tras  
ellos, porque de otra manera luego cau-  
san vomitos en las partes a donde se vfan  
mucho comer no hazent tanto daño como  
adonde no se vfan tanto, exemplo te-  
nemos del Papa Paulo segundo que murio  
de comida de melon, y el Papa Clemente.

Dela

**D e la calabaça, y su nutrimento.**

## C A P . VII.



E G V N Auicena. La ca  
labaca es fria y humeda en *Aui. canō. 2*  
segundo grado, y cozida *ca. 179.*  
es de algun mantenimiento  
y sustencion, si se digiere,  
re: porque si no se digiere,  
luego se corrompe, como lo suele padecer  
cuando se junta en el estomago con algū  
mal humor, el mantenimiento que engen-  
dra es como agua, o como el de las moras.  
Empero haze se loable si se cueze con mē-  
brillos, o con quimo de granadas, o de a-  
graz, o con azeyte de almendras. Dejian  
de presto del estomago por causa d' su mu-  
cha humedad. Engendra humor flematico  
y porenso no es cōuenible para los flemati-  
cos, ni melancolicos. Pero es bueno para  
los colericos y sanguinos, aūque mejor pa-  
ra los colericos. Es como materia de los  
alimētos, porq' ella de si no da sino vn má-  
tenimiento de vna sustancia simple y se-  
mejante toda en si. Y si se junta con otra  
qual-

## A V I S O D E

qualquiera cosa, da el alimento de aquella cosa con quien se junta. Porque si se come con mostaza, engendra vn humor mor daz con calor manifiesto. Si con sal engendra humor salado. Si con çumo de membris, engendra humor acerbo y estiptico. Es dañosa para el estomago y tripas, y para los achacosos de passio colica, especial si se come cruda, porque causara ascos, vomitos, y vn humor de agua y delgado. Puede se dar a los flematicos cozida co pimienta, apio, y erua buena, mostaza, y oregano, comida sin estas cosas, destruye el apetito y relaxa el estomago, mata la sed, y el ardor del higado y estomago. Y si se come muy amenudo cri tenasmō, como lo dice Rasis, Empero corrigir se ha si se frie y aderezada co especias, vinagre, y para ser menos puxo. Rasis. humida. Si vna vez se corró pe el estomago haze se de muy mal mātenimēto y haze se tarda de descendir y engendra vn humor desabrido. Todo esto dixeron, Aucena, Auerroes, Rasis. Ay otro genero de

Auic. ibidē. calabaças que se dizan de la India, de figura de melon, y estas son de carne mas solidillig. Rasis. 3. day firme y dura de digestion, de xugo ad Alm. c. 18 grueso, y que difficultosamente se ablanda

da, sino con mucho cozimiento, y con todo esto son de mal mantenimiento, enfríá y humedecen, y no tienen facultad de mover camara, porque no son mundificativas, guardáse por todo el inuierno, y tambien las otras hechas ruedas.

*De los pepinos y cohombros, y de sus propriedades para se comer.*

## C A P. VIII.

**S**E G V N escriue Rasis por autoridad de Bimasui, ansi los cohombros como los pepinos son frios y humidos en segundo grado casi al fin pues dixo. Los cohombros y los pepinos son frios y humidos del segundo grado. *Rasi. 23 cō.* Empero el pepino es peor que el cohombro, *cap. 611.* porque engendra en el estomago un humor grueso y viscoso; el qual procede crudo por las venas, del qual si redunda se hacen fiebres cronicas: quiere dezir, de largos dias, y no prouocan tanto la vrina como los melones, y presto se corrompen en el estomago, por ende los que le comen

H h deuc

## A V I S O D E

déuen luego trásel comer vna semilla que  
dizen Ameos, que es como alcaravea, có-  
tal que el estomago no este inflamado. Y

Ra. 4. aph. te. Finalmente dize, es útil al estomago calié-

con todos los que del pepino escriuieró.

Y Galeno y los de mas Griegos no hazē

mención sino del pepino, al qual llaman

Cucumer, o Cucumis, porque el cohom-  
bro en pocas partes se halla sino en Espa-

ña. Quieren algunos dezir, que el cohom-  
bro aya nacido del pepino, porque guian

do al pepino por vna caña oradada se hi-  
zo cohombró, de la simiente del qual se

hizieró los cohombros. Es el cohombró

frio y humedo en segundo grado, es mas

loable que el pepino, por su tortuosidad

llamaró cohombró de culebra, porque

está torcido y largo a manera de culebra.

Es mas loable que el pepino, porque co-

mo se estiende y cresce en mayor longura

es mas exercitado y menos humedo, y po-

rende mueue menos vrina que el pepino:

porque el pepino es mas pesado al estoma-

go, por ser mas frio, conviene a saber, en

tercero grado, y es mas dañoso a las he-

bras y neruios del estomago, y porque es

mas humido mueue mas la vrina. Empero

el

el cohombro, aunque es dañoso al estoma-  
go, y si halla algun manjar crudo en el  
estomago le confirma, así en su crudeza, y  
no le dexa digerir. Empero con todo esto  
no es tan dañoso como los melones; por  
que el cohombro y aun el pepino solamen-  
te resisten a la virtud digestiva, y offendé  
al estomago. Empero los melones relaxá  
la substancia del estomago, y convierten-  
se en humores venenosos, los quales hie-  
ren al estomago. Esto se entiende quando  
los melones no se digieren como deuen en  
el estomago, porque si bien se digieren me-  
jor humor crían en el estomago, que los  
cohombros, porq el cohombro es de grues  
lo xugo, cercano a flema vitrea. Finalmen-  
te, porque los cohombros son masos hu-  
midos que los pepinos, por ende menos  
mucuen vrina, empero mejor mantienen  
que los pepinos, los quales sino se digie-  
ren se bueluen en humores cercanos a ve-  
neno. Llaman a los cohobros Cucumeres,  
y a los pepinos Cittulli, porque despues  
de perfectamente maduros son amarillos  
como cidras. Empero Paulo quiere que  
muela mas la vrina el cohobro que el me-  
lon contra Gal, y los de mas, y deue se ad-

## A V I S O D E

uertir nadie los coma hasta hartura por que se hara veneno frio Delphilo sobre Atheneo quiso que los cohombros no se coman al principio dela comida si al principio no a la postre porque dize que caufara vomitos como el rauano porque luego sube arriba, empero esto es contra medicina y es adagio antiguo que no coman cohombros si no las texederas dio Aristo tales la razõ porque son desvergonzadas y luxuriosas y que con el cohombro se tiebla su ardor: el olor del cohombro vale contra el desmayo de coraçon.

De los hongos, y setas , y de su malicioso nutrimiento.

## C A P. IX.



O S hongos son slegun de los arboles y vicio de la tierra y segun Dioscorides, en su libro quarto, son en dos maneras. Vnos son mortiferos , y otros no mortiferos , podemos romancear, que vnos son hongos que

que son los malos, y otros son los que llaman vulgarmente xetas que son los hongos mas sanos: y a estos pienso se semeja a los boletos: estos son mas olorosos y mas enxutos, blancos por arriba, negros tirantes a roxo por abaxo, pequenos y apiñados: los quales nacen por Abril en los prados con las primeras aguas. Los mortiferos separan de mil colores en cortandolos. Nestos son los que nacen junto a donde ay escorias de hierro, o junto al hierro, y porende son como de color de cardenillo por abaxo, y los que nacen junto a cosas de estiercol y podredumbre, y los que nacen a par de animalejos poncoñosos, y los que nacen a par de las oliuas, porque de la oliua se les pega mucha vescosidad gruestra: y finalmente los que nacen junto a muladares que llaman cagada de lobo y los que dizē porcales muy cercanos a veneno. Todos engendra apoplexia y espasmos, sincopas, matan de presto, traen ahogamiento. Pero es socorro contra ellos el estiercol de la gallina beuido con vinagre o oximel con calamento, que es la yeruanieta. Los que se dizen xetas son de menos daño y no mortiferos. Especialmente

## A V I S O D E

los que nacen junto a robles, a cipreses, pinos, y mejores las de júto a castaños. Empero así los unos como los otros son muy malos, frios y humidos, en fin del tercero grado: engendran mal humor, y quando son difíciles de digestión, causan vomitos y camaras, ahogansi se comen muchos; porque comedos, como una espiga se hinchan en el estomago y empapan de los humores que están en el estomago, y a patir, y así hinchados vienen a comprimir los pulmones y a ahogar. Empedrando se su malicia si se cuecen primero en una agua, y despues los estrujan, y los tornan a cozer en otra, guisandolos con pimienta, canela, clavos, a granaibre, o regano, especias olorosas. Comáse despues delas albahaca capesina, peras o los pimpollos del peral hechos ceniza, beuase tres copas vino puro, no por via de beuida sino por via de correctivo, Porque beuiendo por via de beuida en cantidad aguado, lleva el humor de los hongos hasta las postreas, Aul. 2. cañó las partes del cuerpo, como lo dixo Aulencia es muy alabada contra ellos la radicula que se dice lanaria. Finalmente, despues destos y de los mortiferos, se tome el mi-

Aul. 2. cap. 275.

el mitridato, la atractiva, la cefection de las tres pimientas, el diacimento, como lo dixo Rasis. Tambien es bueno comer tras ellos el mastianto. Finalmente nos guademos de los mejores, porque son muy dañosos, y peligrosos, porque como dixo el Galeno. Yo vi a ciertas personas q murieron de comer hongos. Los que dizen Gale.lib. de beletos son los muy alabados de los antieuchimia, guos co losquales Agripina mato a Claudio Cesar. Estos nascē en gran copia en Genua, nascē apañados como y a hueuo por que encima esa vna como guiemá de huevo encaxada en una taxital que es como clara de huevo; estos son los q no dice Galeno se han de comer y no otros hongos. Ay muchos de ellos: vnos dijen Amanitas, y otros Romanitas, traélos a muchas partes en escabeche y en sal, echando si en agua para que se quite la sal, despues los frien y se deresan con pimienta y otras especias.

De las turmas de tierra, y de sus qualidades, en quanto son manjares sencillos, substancials, y nutritivos, q no son de la natura de los numerosos. **C A P I T U L O X .** En suceder, sin embargo, q tales, no se q relajar, allora se siente

Ra. 22. con  
tin.c. 584.

## A V I S O D E



Omo lo dize el Galeno. Todas las cosas nacidas sin sabor, o sin alguna acrimonia al gusto, y finalmente sin sabor alguno, naturalmente son

peores que todas las de mas cosas de comer, como son los hongos y las turmas de tierra, por la malignidad de la tierra adonde nacen, y por el mal humor de q se criā.

Aunque como lo dize Rasis, Los hongos Rasi ad Al son mucho peores q las turmas, porque manjo c.18.

si las turmas primero se cuezen en una agua, y despues se guisan con sal y azeyto y especias, no son mal nutrimento; como lo dixo Galeno. Que aunq son de grueso xugo, empero no son de mal nutrimento aunque Marcial dixo que los boletos son mas preciados que las turmas pues dixo. Tabera boletis poma secunda sumus. Nacen con las tempestades del otoño, y con los truenos son mejores y mas tiernos por el verano, nacen en lugares secos y matorra les. No tienen sabor, y son duras de digestion, y la empiden, agrauan el estomago, causan perlesia, y apoplexia, de tienan la vrina, hazen mal de riñones, engendran flegnia gruesa, causan passion, colica, por

ONDO

44

que

G. lib. de  
ramia.  
cochi.

que son frias y gruessas. Las mejores turmas  
 son las blancas como arenosas que no tie-  
 nen mal olor , y mejores son las humidas  
 quelas secas, deuense mondar con cuchi-  
 llo, y guisar se como hemos dicho . Las  
 peores son las gruessas nacidas en mala  
 tierra, debaxo de arboles. Y las que son ne-  
 gras las quales se hallant grandes como  
 melocotones parecen se de natura de tier-  
 ra porque comiendo las se ha hallado una  
 moneda dentro cierta tierra se buelue en  
 si misma y se haze una redondez que es  
 turma. El vino puro beuido tras ellases  
 muy buena atrriaca . Son de sustancia de  
 tierra y de agua,y tienen un poco de sustan-  
 cia tenue de ayre,como lo dixo Auicanc. *Aui.2. cano*  
*cap.692.*

*De las Verengenas,y de su mantenimiento que cau-  
 san:*

### C A P. XI.



O hallo entre los authores  
 Griegos quien haga men-  
 cion de la verengena , por  
 que aunque algunos quie-  
 ren dezir que es aquella es-  
 pecie de Mandragora que

Hh 5 Dios

**Diosf. 4. lib.** Dioscorides en su quarto libro llama Morion, que en Latin se declara Malum insatum. Que quiere dezir Mañanca loca, por que tiene un sabor desgraciado y loco. Empero en su descripcion no conviene con la venenosa. Llamaron los Arabes Melogia, y Melongena. Tracta della Auiçena. Y dice, que la y erengena es apredominio

**Anic. lib. 2.** caliente y seca en segundo grado. Lo qual tract. 2. ca. dice que se parece por el sabor amargo y agudo que tiene. Dize que engendra melancholia y opilaciones, y que corrompe el color, porque en negroce el cuero, y hace el color cetrino y engendra paño, y apostemas, y bothor, haze cancer y lepra, opila higado, y baço; empero si se cueze en vi-

nagre. Dize que deshaze opilaciones, engendra y multiplica melancholia, y dolor de cabeça. Cozida en azeyte ablanda el vientre, pero en vinagre le estriñe, empe-  
ñado. 200. q. 200

**Aue. 5. colli** ro Auerroes dice, que es materia de manjanes, y que se guisan con ella muy delicados majares, y que coziendose en dos aguas, en el primero cozimiento con sola agua, la qual se deve echar, y en el segundo cozimiento con agua y carnes se hazen mejores y mas gustosas. Y que ansí se haze un  
man

mantenimiento templado, porque por el primer cozimiento se quita su amargor y acrimonia. Por el segundo se tiembla su se quedad, digo en el cozimiento que se hace con las carnes. De donde se parte ce quanto erro Laguna sobre Diolco idas diziendo. Que la verengena era fria y humida. Intamente con le calida y seca, es si poco estiptica, pero pierde esta estipticidad con la carne. De donde se collige, que tiene sustancia ignes y terrestre, y por ende en greda grueso xugo y melancholico, corriendo sus vicios si se cueze con agraz y membrillos, y con el zumo de granadas agrias, o con vinagre. Finalmente las verengenas guisadas con esauos, pimienta, y otras especias calientes, se acrecientan su acrimonia, y se hacen mas secas de lo que son. Pero con la salsa que se hace de mostaza y vinagre se corrigen mejor. Son muy pernicioas y mortales hechas en caquela con pan y queso y especias calientes, porque fuera de que se hacen de gruesissimo xugo, y mas mordaces, detienense en ellas su maligno vapor. Por ende se tornan de naturaleza de veneno. Empero que la verengena sea la que los Arabes dizien

## A V I S O I D E 2

Serap.

moyses.

dizen Melongena, claramente se paresece  
por sus dichos. Especial que Serapion ha  
blando de la Melongena dixo. Melongeni  
fructus sunt oblongi medii inter rubedinem & nigre  
dinem, et inueniuntur ex eis citrine & albae. Que  
quiere dezir. Las Melongenas son vnos  
fructos luengos medios entre negro & co  
lorado, y hallan se dellas algunas como  
citrinas & blancas, la qual descripcion con  
uiene a nuestras verengenas propriissima  
mente y mas abaxo dixo por authoridad  
de Rabbi Moyses que son buenas para los  
vomitos y ascos, y que son peores de qua  
tas fructas ay.

De las fructas uerdes, y secas de las de delgada, y de  
las de dura corteza.

## C A P. XII.



O M O dize el sum  
mo y bienauenturado  
Pôtifice Gregorio. Cier  
to es cosa dura, que aquel  
que no sabe tener regla  
ni moderacion en su vi  
da, se hagajuez de la vi  
da

da agena. Esto digo lo por muchos phy-  
sicos que ay muy sabios y preminentes pro-  
fessores de la medicina, los quales, como  
si fuessen ninos, cada dia usan de muy ma-  
las frutas en mucha cātidad en su destruy-  
cion y gran peligro de sus personas, y qui-  
eren despues parecer muy conuenibles  
y acordados doctores para la salud de los  
otros. Emperoquiero aqui en este presen-  
te tractado hazer de reglado & moderado  
phy sico. y dezir, que ansi como las frutas  
humidas son desconvenibles y no perte-  
necientes a los que tienen complexion  
fria y flematica, mucho mas que a los cole-  
ricos. Ansi de la misma manera deuemos  
dezir dlas frutas secas, las quales son mas  
conuenibles para los flematicos y humi-  
dos, que no para los secos y aridos. Lo  
mismo se deve entender del estomago,  
porque los que tienen frio y humido no  
son tanto offendidos de las frutas calien-  
tes y secas, quanto de las frias y humidas.  
Porque como dice Aristoteles en el libro  
de generacione y corrupcione, mas facil es  
el transito en las cosas que guardan entre  
si Symbolo, o semejança, porque mas pre-  
sto se enciende el fuego en las cosas secas  
y ca-

Arist lib. de  
gene. & cor

## A V I S O D E

y calidas que no en las humidas: y ansi de la misma manera , las fructas secas, como son las almendras, y las auellanas, y nuezes, las quales tienen vna vntuosidad como de azeyte, facilmente se conuierten en estomago caliente en colera y humos , y porende no conuienen tanto a los cole- ricos quanto a los frios y flematicos , como por el contrario. Las frutas humidas y recien maduras, mas conuenibles son a los colericos que a los flematicos. Y por

*Aui. 2. pri. c* esto dixo Auicena. *Conuersio in genere propor-  
de signis co- cionali, est facilior conuersione ad contrariū. Quie-  
plexio.*

re en summa dezir . Que mas ay na se conuierte y muda vna cosa en su semejante, que no en su cōtrario, porque mas presto se conuierte la fruta fria y humeda en flema, que no en colera en el estomago, de la misma manera frio y humido. Y pore-

*Isa die uni.* de como se pareisce por autoridad de Isac.  
*cap. 25.*

Las frutas que son de duras y gruesas y secas cortezas, son peores , que las frutas q tienen blandas y tiernas cortezas , porq la dureza y grosseza de cortezas arguyen vna sustancia gruesa y terrestre , dura de digestion, y presta para se conuertir en humos en estomago vazio, y seco de comple-

xion y en estomago lleno de manjares , y  
frio en ventosidad y corrupció . Y despues  
mas abaxo dixo . Toda fruta que es de  
gruesa y terrestre corteza , naturalmente  
no carece de sustancia vntuosa y azeysto-  
sa , y la sustancia vntuosa y azeystosa , es muy  
facil , y presta de su natural inclinacion ,  
ha se conuertir en colera y corrupcion y  
humos y en generos de veneno , y por ende  
concluyo consecutiuamente . De las fru-  
tas las que tienen cortezas duras y secas  
son de peor nutrimento , como son las al-  
mendras , nuezes , auellanas , y otras mu-  
chas suertes de frutas de caxcaras semejan-  
tes , en especial si fueren silvestres . Porque  
estas son mas secas y mas duras de dige-  
stion . Pues luego tambien se sigue desto ,  
que quanto mas añexas fueren estas fru-  
tas secas , tanto mas son peores , porque  
mientras mas se añegan mas azeystosas se  
hazē , como se ve claramēte en las almen-  
dras y nuezes y piñones y alfocigos , que  
se dizan fisticos , las quales frutas mien-  
tras mas se añegan , mas se paran rancio-  
sas . Y por ende en estomago caliente , son  
reputadas por muy peruerfas , ansi como  
las frutas humidas y frias , como son pepi-  
nos y melones , son sospechosas en estoma-  
gos

A V I S O D E  
gos frios y humidos, y aun del todo se ve  
dan. Y por ende cada qual examine la co  
plexion de su estomago, si es seca, o hume  
da para usar de frutas secas, o humedas se  
gun que su estomago lo requiere. Esto ba  
sta para en general para la consideracion  
de las frutas.

De las almendras, por razon de alimento.

C A P. XIII.

2. de alimē.  
c.27.



I Z E el Galeno. Que las  
almendras totalmente ca  
rescen de qualidad estipti  
ca, porque preualese en  
ellas la qualidad de alim  
piar y atenuar, por la qual  
se purgan las entrañas, ayudan arrancar  
los humores del pecho y pulmones, son  
buenas para ayudar a hazer camara, dan  
poco sustento al cuerpo, pero bueno. Las  
que son dulces son templadas en la calor y  
humidas, son de suave sabor, tienen mu  
chas y buenas propriedades, acrescien  
tan la sustancia del celebro, hazen sueño  
suave, alimpias las vias d la urina, son muy  
con-

conuenibles para los que son enxutos y magros, por su mucha vntuosidad y aze y te se tornan ranciosas, y son tardas de digestion, son de dura y grueffa sustancia, no son dañosas al estomago: como lo son las nuezes, ni tan vntuosas, tardan se en el estomago, pero si se tomā con açucar descienden cō presteza: augmentan el esperma, clinician a luxuria, comiendo se con la corteza de dentro conuienen al dolor de la boca, engordā, abren opilaciones de higado, y baço y de las venas, alimpian el estomago. Con su leche se hazen las almendras para las recien paridas y sin ella no se puede hazer el ordiate en este tiempo ni el farro, haze se con ella el manjar blanco a la postre dela mesa se ponen tostadas y son aprouadas. Las amargas no son para comer empero comidas ante de la beuida quita la embriaguez y esta comprouado por experientia q el q comiere cinco almendras amargas ante de comer no se embriagara. Matan alos gatos y zorros si los dā el çumo y leche de estas almendras. To Auver. 5 col. do esto dixeron Auerroes, Auicena, Plutarco, Cheroneo, Rasis. El qual dixo que cap. 58 eran calientes y humidas en primer gra- Rasis. 3.

Li do, almā. ca. 20.

A V I S O D E  
do, y secas en el segundo , como lo dixo  
Auicena. Verdes antes que echen corte-  
za, cozidas confortan las enzias, y refres-  
can el estomago.

De las auellanas, y de su nutrimento.

## C A P. XIII.

Rasis. 3. ad  
Aimā. c. 29.  
C. 4. apho-  
rism.



Auic. 93. c.  
20. C. 21.

Ntre Rasis, y Auicena se le-  
vanta vna contradiccion so-  
bre las auellanas , porque  
el vno dixo que eran ma-  
las para el estomago y hi-  
gado, y que engendran ma-  
los humores , y el otro que fue Auicena  
dixo , que eran amigas del estomago y  
de vltimada ayuda , y que eran muy  
buenas para todo genero de higados . Y  
finalmente que eran de buen nutrimēto,  
a los quales no se halla salida , para auer  
los de concordar, sino que Rasis està mal  
interpretado , y que en lo Arauigo, no se  
halla que dixesse tal , porque la senten-  
cia del Auicena, es mas conforme a razon  
y concuerda mas con otros physicos: alo-  
menos en quanto toca a que son de bue-  
no

no y mucho nutrimiento, porque son de  
gruesa substancia, como lo dixo Haliab- Hal. 5. The.  
bas en el quinto d' su theorica, y Isac en sus cap. 19.  
particulares. Aunque Paulo dixo que e- Isac. die. pt.  
ran menos conuenibles para el estomago Pau. lib. 1.  
que las nuezes. Y Actio dixo que eran cap. 89.  
y gualas a las nuezes, y despues de viejas Auic. 2. cā.  
ser muy desgraciadas en quanto a alimen- cap. 43.  
to. Finalmente como lo dice Auicena. La  
substancia gruesa de tierra de las auella-  
nas, es mayor q la terrestridad de las nue-  
zes, porque son mas pesadas y macizas,  
y no tan aze y tolas, y vntuolas, son de tar-  
da digestion. La naturaleza y complexiō  
de las cuales tira avna vntuosidad, y avna  
poca de sequedad. Engendranse dellas co-  
lera, y ay en ellas mas estriūimiento, que en  
las nuezes, engendran ventosidad en las  
tripas y dolor de cabeza, y si se comen co-  
pimienta, maduran el romadizo, Enfin  
con agua miel, son buenas para el pecho,  
o si se comen majadas con miel socorren a  
la tose antigua: ayudan a arrancar de los  
pulmones, son mas tardas de digestiō que  
las nuezes, mueuen vomito por su vntuo-  
sidad, son buenas contra veneno, y contra  
mordeduras de animalejos réptiles, espe-

## A V I S O D E

cial con higos y ruda, son mas vētosas si se comen sin mondar, Empero mondadas son mas faciles de digestion, locorē muy presto a la tose si se asisan con pimienta. Finalmente, como lo dixo Rasis. No son tan calientes como las nuezes, y segun dixo Haliabbas. Son calientes y secas con una sequedad terrestre con poca vntuosidad. Y segun Isac en los particulares, son mas frias y estriñidas que las nuezes, son tardas de digestion. Y segun Plinio engordan tāto que no se puede creer. Tostadas son menos sanas: ay las de dos maneras: porque unas son grandes y muy redondas y tienen el ollejo blanco llaman las sabinas. Otras son largas y tienen el hollejo de dentro colorado, d' q' estā medio maduras son muy gratas al paladar. Tienen en latin muchos nombres, vños las llaman auellana, de aluellino lugar dela campania, y otros ponticas, porque ay gran abundancia en el ponto, y otros prænestinas. Y dice que el año que ay grā cosecha dellas es año de muchas bodas: y por esto dizan que el auellano es dedicado a bodas.

De las

De las castañas, y de su nutrimento y de su preparacion.

## C A P. XV.

**A**S castañas, segun Isac en sus particulares dietas, son calientes en el medio del primer grado, y secas en el segundoo. De la qual opinion parece auer sido Auicena. Pues dixo. In castanea parum est caliditatis propter sui dulced:nem & in ipsa est abstergio & inflatio in uentre inferiore & stipticitas. &c. En lo qual vieno a dezir, que eran calientes por su dulçura y que tenian ventosidad y estipticidad, o estreñimiento, y por ello dixo, que se parecian ser calidas por su dulçura que tienen, y ser secas por su adstrictio, o estiptidad, las quales en comparacion de las bellotas son mas faciles de digestion, y de mas nutrimento, y no son muy dañosas para la tosse de flema, y no son muy estipticas, ni muy abridoras, pero no se deuen comer a menudo, porque das a comer muchas veces, causan ventosidad y dolor de cabe

## A V I S O D E

çā, por la difficultad de su digestion, y por el humo encertado en su ventriculo. Empero quitar se han estos daños, y no seran mas eslipticas, si se assan, porque se haran mas raras, las quales templaran la sequedad del pecho, especial si se echan en agua caliente hirviendo, porque se templara su complexion con la humedad y blandura de la agua, y por esto seran de buen mantenimiento. Empero los colericos deuen las comer con açucar, los flematicos con miel, detienen los vomitos y ascos, y confortā el estomago ayuno. Y por esto dixo Galeno, que las castañas son agradables y suaves y mejor se digieren, y no son de mal mantenimiento. Antes dixo mas abajo. Los frutos que se toman de los arboles son quasi todos de mal xugo, y mantenimiento, excepto las castañas, porque si se digieren bien en el estomago, mantienen bien, y no son de mal nutrimento. Y en otra parte dixo, q era vn grano el mas admirable de los granos, en tanto que se allega en bondad a la migra del pan. Convien ala humedad del estomago, y a las G le, lib. de dissenterias o camaras de sangre. Empero atencion, en otro lugar dixo, q cuedas son malignas

Gale lib. de  
cacho.

G le, lib. de  
dissenterias o camaras de sangre. Empero  
atencion,

nas, pero menos malas assadas, o cozidas. En conclusion para que no aya dubda en sumante nimiento, ni en su daño, se deuen comer despues dela cena, o comidacō açucar, assadas, o cozidas, y en poca quan-  
tidad. Ansi lo dixo largamente el Galeno porque si se comen en notable cantidad haran grandissimo daño en el estomago y cabeza, causaran reguellos malos y fu-  
mosos, corromperan la comida del esto-  
mago. Por su estripticidad, y ventosidad,  
y grosseza, y su dureza de digestiō causan  
colica passion y piedra de riñones y ve-  
xiga opilaciones, Aueroes dixo, que erā  
frias y humidas en primero grado: y Ha-  
lliabbas, que eran templadas en frialdad y  
humedad, y que dissoluen la difficultad  
de la vrina. Empero mas me allego al Au-  
cena, e Isaac, que mejor lo dixerón. Segun  
Plinio ay ocho maneras de castañas: empe-  
ro communmente vnas llaman regolda-  
nas que no se pueden facilmente mondar  
de su hollejo. Y otras se diz en xertas  
porque se enxieren facilmente se mondā  
de su hollejo. Y estas son las mas loables  
y tiernas para mesas de señores a la postre  
suelen las secar y mondar y tostar al fue-

Gale.lib.de  
euch.et cœc.

Aue.5.col.  
Hali.5.the.

A V I S O D E  
go, y llaman las opiladas cozidas cō aze  
te y agua y especias son en quaresma buen  
nutrimiento suelen hazer de ellas harina  
y vſar la como pan en ayunos.

*De las nuezes, y de su nutrimiento.*

C A P. XVI.

2. de alimē.



O M O escriue el Galeno.  
La nuez es mas azeytosa que  
la auellana , participa vn po-  
co de qualidad estiptica : la  
qual qualidad por discurso  
de tiempo se marchita , passandose su sub-  
stancia en naturaleza de azeyte, por don-  
de del todo se torna inutil, y inepta para  
comer. Y mas luego dixo, que las nuezes  
rezientes y humidas , son mas aptas para  
Aue 5. coll. ablandar el vientre, y las secas menos. Sō  
Auic. 2. ca. segun dice Auerroes, calientes y secas en  
cap. 502. el segundo grado, como lo dixo Auicena  
causan dolor de cabeza, son de difficult di-  
gestion , y malas para el estomago. Las  
rezientes y maduras son mejores para el  
estomago, y de menor daño, y no son des-  
conuenibles, sino solamente al estomago  
cali

caliente. Su comida frequente causa echar las lombrizes y gusanos : hazen perlesia en la lengua. Comidas en ayunas con higos y ruda, son atriaca contra veneno. De llas y cebollas assadas y sal se conficiona emplasto muy vtil contra la mordedura de perro rauioso, y de otros animales. Las rezientes tienen poco calor y mucha humedad, y tienē poca vntuosidad y mucha austerioridad y mientras mas añejas, se hazē mas vntuosas y azeytosas: porēde no son de comer. Las que mas se allegan a las reziētes son mejores, las que mas añejas peores, porque se tornā mas azeytosas, y por ende son mas dañosas al estomago , pues se consume mas su humedad, y crece su vntuosidad, como lo dixo Isac en sus dietas particulares. Convierten se facilmente en colera, especial las añejas: porque su azey se enciende en el estomago colerico. No son de tanto nutrimento como las auellanas, porque son mas raras y huecas, y tienen mas azeyte y vntuosidad. Porende son muy contrarias a las hebras y contexura del estomago, pues le relaxan, sino es quando el estomago fuere templado en calor y frio, porque en tal estomago son

Isa.die.par.

Li s buen

## A V I S O D E

buen mantenimiento, empero muy malo  
en el caliête, como hemos dicho, porq cau-  
san en el vstiō, y se tornā colera y leuantā  
humos, por donde viene dolor de cabeza,  
quita se les este daño si las mudā, y ponē  
toda vna noche a remojo en agua caliête,  
porq ansi rescibē humedad de la agua, y se  
hazen como verdes. Son dañosas para la  
tose. Y si se comen con vinagre se corrige  
su malicia: las verdes en conserua de miel  
y especias, y cosas aromaticas , son vtiles  
para el estomago, y consumen sus humida-  
des, y son calientes y secas por sus espe-  
cias. Concluymos desto q son malas para  
los de complezion caliente , y que con  
mas seguridad las pueden comer los vie-  
jos y flematicos, en especial en tiempo de  
invierno. Son remedio medicinal para la  
comida de los pesces porque consumen  
sus viscosidades y flemas y tienen occulta  
propriedad contra pescados y ponçoña,  
mitigan la acrimonia de los ajos y cebo-  
llas.

*De los piñones.*

C A P

## C A P. XVII.

**A**S piñas que llevan los piñones, son de dos manjares, porque son unas de piñones grandes, y otras de pequeños, alas de los pequeños llaman algunos phisicos, machos porque son mas calientes, y secos, y mas medicinales. Tienen el grano triangular, y de mas dura corteza, y el meollo mas agudo. Alas de los granos grandes llaman feminas, y son de mas nutrimento que las delos pequenos. En fin los piñones tienen grueso y loable nutrimento. Son utiles a los que tienen collegida materia en los pulmones, a los asmaticos de antigua tose, y para el tremor, acrecientan el esperma. Son templados en calor y frialdad, y augmentan la humedad, maduran, ablandan, resuelven, especialmente los recientes. Son de substancia de resina y por ende muerden el estomago, sino se infunde primero en agua, y entonces son mejores, y mas gratos al estomago. Los calientes de complexion coman los con açucar, y los frios

## A V I S O D E

con miel, limpian las superfluiedades de riñones y vexiga, y confortan estos miembros. Y tiemplan la sequia: como lo dixe-

Ra.3 ad al. ron, Plinio, y Dioscorides, y dice Rasis.  
cap.20.

Que tiene sus granos admirable propiedad en pecho y riñones, y q̄ abren las opilaciones de las venas, y ansí los piñones grandes, como los pequeños, son calientes en fin del segundo grado, y secos en principio del primero, con todo esto por la substancia de agua que tienen, participan de humedad. Y por esto dixo Rasis, q̄

Ra.4.aph. que erā calientes y humedos, son dañosos para los colericos, y calientes de complexion. Por lo qual, como vn hombre ya viejo colérico, casado con vna muger moça, quisiesse acrecentar el apetito de engendrar, y ouiesse oyo dezir que los piñones acrecentauan el esperma, y incitauan a luxuria, empeço a vsar dellos en mucha copia continuamente, de lo qual se le empezaron a acrecentar muchos humores coléricos, y empeçose a encender tanto, que a breues dias murió de vna fiebre muy aguda. Lo sobredicho affirmo Auicena, y Averroes en el quinto de su colliget, y Isac, en las dietas particulares. Menesiteo di-

Auic.2.can.  
cap.108

xo, que engordan y por ende se dan a los  
ptyicos.

De los alphocigos, que se dizen en latin fistici, y pi-  
stacie, y de su nutrimento.

## C A P. XVIII.

 N la complezion de los alfo-  
cigos se adelanto demasiada-  
mente Auicena diciendo, q̄  
los alfocigos erā de mas fuer *Auic. 2. cā.*  
te calor que las nuezes y al- *cap. 276.*  
mendras, y que eran calientes en fin del  
segundo grado con alguna humedad. Em-  
pero Haliab. dixo, q̄ eran tēpladas en ca-  
lor y humedad. Isac quiso, q̄ fuesen calie-  
tes en medio del segūdo grado y secos. Lo *Hal. 5. theo.*  
qual pareisce mas cōforme al Gal. pues di- *cap. 19*  
xo q̄ p̄ticipauan de qualidad, amarga, y *Gal. 2. d. ali.*  
estiptica, aromatizante, y por ende son cō *cap. 28*  
fortatiuos del higado, y abre los caños del  
nutrimento y manjar, y las cōstipaciones,  
alimpiā pecho, y el pulmon, y beuidos cō  
vino, son vtiles contra ponçoña. Y per  
esso dixo Auerroes, que eran calientes y *An. 5. col.*  
secos templadamente, y que a tota sustan-  
cia, confortan el higado y estomago, abre  
opila

## A V I S O D E

opilaciones d̄ higado y venas, y ni estriñen ni ablandan el vientre, prohibē los ascos del estomago, y confortan su orificio, son de poco nutrimiento. Y dixo Paulo que en librar la opilacion del higado eran de mas poder que las almendras. En fin como dice Plinio tienē los mismos efectos que los piñones y dice que el primero q̄ los truxo a España fue flaco Pompeyo.

Paul.lib. 1  
cap. 81

*De los datiles, que se dizē en Latin Palmule y Phénices, y de sus especies y qualidades en quanto alimento y de los palmitos.*

## C A P. XIX.



a de Alim.

O S datiles, segun Gale no, son en dos maneras. Vnos son estreñidos y secos, que se dizēn Aegypcios. Otros blandos, y humidos y dulces, que en Griego dizēn Cariotes, a los quales llama el Serapion Rorab. Y dice que estos por su dulçura los llaman Zuchatinos, quiere dezir, de sabor de açucar. Y dice, que estos son menos calientes, y que ablandan el vientre, y son lentiuos, y re

y rectifica n el estomago. Finalmente son vn genero de datile s que traen de Berberia, que en nuestro comun hablar se dizē Tamares, son menores que los datile s cō mun es, y son mas blandos, y mas dulces, y tiernos. Así los vnos como los otros son calientes y humidos en segundo grado, como lo dixo Isac. Engendran gruesa sangre, son difficiles de digestion, y cō todo Isac in part. esto son mas digestibles que los higos pasados, y mas abridores. Pero a los que van de los les acontece opilacion, y constipacion, y tumor en higado y baço. Son dañosos para los dientes y enzias, porque las relaxan: y por ende conuiene que despues de comer los, se lauen las enzias con algun lauatorio mundificatiuo. Crian almorranas , crian apostema en el higado, como lo dixo Haliabbas , causan dolor en el estomago y cabeza. Finalmente engendrá vn grueso mantenimiēto viscoso Hal. 5. theo. y algo vntuoso, opilan higado y baço , y cap. 19. offenden los, son dañosos para el estomago caliente, y hazen squinancia , como lo dixo el Serapió en el capitulo Rorab, por autoridad de Rasis: y como dice el Gale- Galen 1. de no. Todos son de difficult digestion ', dan ali. c. 24. dolor

## A V I S O D E

dolor de cabeza, si como el dize se toman en abundancia. Lo mismo dixo Paulo, empero segun en las regiones que nacen, hazen diuersas operaciones, porque los de tierras calientes, son de menos nutrimiento, y muy dulces, y viscosos, presto se digeren y humedescen el vientre, y constipan y opilan mas el higado y baço que los de mas, y daña mas la cabeza. Los de tierras frias mantienen menos que todos, y por su indigestion, y crudeza decienden tarde del estomago, y por su estreñimiento duran mas empero confortan el estomago mas que ningunos: los que son de tierras medianas en frio y calor, aūque esten perfectamente maduros no se pueden conservar, porque les falta sequedad por causa de humor superfluo, del qual hinchan todo el cuerpo y causan humores crudos q̄ son materia de fiebres cronicas, y de días y de ciciones, y calenturas, difficiles de quitarse. Estos vicios tienen mucho mas los verdes y rezientes, que los curados y añejos. Comen se tambien los meolloz de las palmas que llamamos palmitos, y en otras partes celebros, porque sacado este meollo, se seca el arbol, empero aunque son

Paul. lib.  
cap. 81.

son suaves, hieren la cabeza y dañan la.  
De las cerezas y guindas.

## C A P. XX.



Aleno , haze mencion de dos especies de cerezas: vnas dize que son como Gal.2.de ali las moras sin ninguna admision, y dice, que son como las çarçamoras, y poren de no tratar de las cosa alguna, sino que las remite al capitulo de las moras y çarçamoras. Empero Serapion haze mención de Serapi. tres especies, vnas dize que son dulces, y otras ponticas e streñidas, y otras azedas. Las dulces dize que desciéden presto del estomago, y son poco útiles para el, a estas llaniamos propriamente cerezas. Las estreñidas que tambien se dizén ponticas, o au steras, es vna suerte de guidas, que metidas en la boca luego dā dentera. Estas son demasiadamente agrias y asperas, son mas útiles al estomago que las cerezas, porq. estríñen el vientre, y las otras le relaxā, y por esto son contrarias a ellas. La tercera especie dellas, que son las azedas, son las

Kk guin.

## A V I S O D E

guindas comunes, estas dessecan mas que las ponticas, y son inscisiuas, son utiles al estomago flematico lleno de superfluyda des, porque las cortan y dessecan, mas que las segundas, que se dizcan ponticas por su mucho estipticidad, porque como dice

Raf.13. cō. Rasis . El sabor azedo mas deseca, que el pótico y estreñido , y así có para las guindas a las granadas agrias. No se halla en-

tre los autores la complexion de cerezas, y guindas. El autor de corono florida, dice, que las cerezas son frias y humidas, y mas humidas que frias. Empero si se toma el parecer del gusto, decliná vn poco aca lor, paresce por su dulçura. Empero son de mas humedad superflua pues vemos que muy presto se corrompen y podrecen. Las guindas son frias y secas , y algo adstringentes : digo las comunes y ordinarias, porq las siluestres q son las póticas, son muy estreñidas así las unas, como las otras se deuen comer para refrescar antes de los manjares. Cuentan en esta tercera diferencia de guindas las que dizen garrouales estas son negras y tambien estreñidas, y son mayores que las communes, llaman las Plinio duracinas suelen se hazer tā  
gran

grandes como las de mas cenas o endriñas maduran muy tarde y son muy preciosas tienen un sabor vinoso muy gracioso no son tan secas como las communes, si se comen en ayunas, con el rocio dizan, que desatan tanto el estomago, que quitan la gota.

*De las moras, y de su naturaleza en quanto a mantenimiento.*

### C A P. XXI.



A S moras se deuen considerar en dos maneras, o quando no estan bien maduras, o quando estan bien y perfectamente maduras. Las que no estan bien maduras, que son las azedas, son frias y secas como lo dice Isac en sus particulares, tienen facultad de estreñir y confortar el estomago y vientre, y porende valen contra disenteria y camaras, especial si despues desecadas al sol las dan hechas polvos principalmente conuienen a camaras colericas. Las maduras perfectamente q

Kk 2 son

*Isac. in die particu.*

A V I S O D E

*Galenus.* son dulces, declinan a calor y humedad, y mucho mas a humedad. Estas si presto se despiden del estomago, relaxan el vientre, y mueuen vrina, empero si hallan algun manjar en el estomago, y se detienen con el tal manjar, conviertese en corrupcion, y hazen daño al estomago y a la cabeza. Empero si se toman estando el estomago vazio de manjares, entonces bien se digieren, pero mantienen poco, y refrescadas en nieve, o en agua fria, enfrian demasiado, quitan la sequia, y amatan el encen-

*Dioscori.*

Raf. 3 ad Al dimiento dela calentura, segun Rasis, son manjo. templadamente calientes y hazen hastio en el estomago: pero las azedas por madurar, restriñen la sangre con gran vehemencia, y las bien maduras comidas en ayunas decienden presto del estomago, y desembaraçan el vientre y tripas, para q entren los otros manjares. Y si tomadas en ayunas no decienden, sino que se detienen humedecen, y no resfrijan, sino fuesse que se comiesen resfriadas en nieve, o agua. Finalmente comiendose en ayunas, desciden presto del estomago, prouocan a vrina, engendran buen humor. Empero, si auq se tomen en ayunas, hallan en el estomago

go alguna superfluydad fria y flemmatica, engendrá ruyn humor, y presto se corrompen, Son utiles al estomago colerico y caliente. La causa de descendir presto del estomago, es su mucha humedad mezclada con azedia. Como lo dixo Auicena el qual las comparo a los higos, Apruechan tanto a los gotosos, que dixo Atheneo, por authoridad de Pythermo historiador que en su tierra vuo tan gran peste degota, porque en veinte años no se cogieron moras, que hasta las ovejas la padescieron, y no solamente todo estado de hombres.

Aui. 2. canon

*De las çarçamoras y de las fresas.*

C A P. XXII.

**G**As moras que nascen en las çarças las quales porende llamamos çarçamoras deuen se dexar a las aues, son de poco nutrimento, y solamente se deuen comer por el buen olor que dexan en la boca, piensan ser la fructa del arbol que llamo Dioscorides Rubusidea [son] de su

Kk 3 natu

A V I S O D E

naturalezas calientes y humedas en pri-  
mer grado, ablandan el vientre si se comen  
al principio, las fresas nascen de una ma-  
ta pequena, que parece al pentaphilon,  
que nosotros llamamos cinco en hoja,  
porque es semejante a estayerua, llaman-  
se en latin flagra, nascen como la flor de  
la manzanilla y despues aquella cabecue-  
la se viene a madurar y hazer fructo: nacen  
al principio del estio juntamente con las  
cerezas, es fructo de mugeres suelen las co-  
zer en leche y echar las un poluo de açu-  
car y son ainsi suaves, otros los echan un  
rocio de vino y açucar, y son mejores de  
esta manera. Otros las comen como las  
traen de los huertos, tienen cierto sabor  
muy donzel, y suave, y aunque nascen ex-  
tendidas por tierra no se les pega ponço-  
ña de los animalejos y garrapatas y lagar-  
tos, ni escuerços, ni alguno por comer las  
le vino daño de ponçoña, ni de peste, ha se-  
de comer al principio de los manjares, y  
no despues, como muchos lo acostumbran,  
porque como ablandan el vientre y refres-  
quen, y humedezcan, harian daño a la di-  
gestion de los manjares, por su frescura y hu-  
medad, son buenas para los colericos, pa-

ra los que tienen el estomago caluroso, mitigan la sequia han se de comer en poca cantidad, porque se corren pen facilmente en el estomago: ienen cierto xugo vinoso con vn poco de estriñimiento , y vn suave olor. En fin mantienen muy poco, y no ay para que en comendar las mucho; pues luego vienen las cerezas y guindas.

*De los higos rezientes y de su naturaleza en via de nutrimento.*

### C A P. XXIII.



A S higueras suelen lle lib.i.c.8.1  
uar dos fructos, y en al-  
gunas partes tres, Dizé  
algunos, que las prime-  
ras higueras fuerón en Sicí-  
lia, sembradas por los Ti-  
tanes gigantes, porque

Oxilon engendro en su hermana Hamadriada la higuera. En fin como lo dice Paulo Aegineta, Los higos y las vuas tie-  
nē principal alabáça entre las fructas del  
otoño, porque su xugo es de menor mali-  
cia, y mantienen mas, empero los higos

## A V I S O D E

son de mejor jugo que las vuas. Y dixo el  
Geleno, que el higo verde en el estio, y el  
passado en inuierno, tienan el primado:  
*Gal. 5. de sa  
ni.tuend.* Enfin mantienen mas, relaxan el vientre  
y mueuen vrina, purgan los riñones, espe-

*Aui. 2. canō  
c.283.* cial los higos que estan bien maduros, en  
tre los quales dize Auicena, que es mejor

el blanco, despues el colorado, despues el  
negro. Empero si el negro es grande y re-  
dondo, que llaman godon, o donigal, tie-  
ne tanto primado como el blāco. Enfin los  
peores higos son los sylvestres de tierras  
no labradas. Y mientras mas perfectamen-  
te estuviere maduros, mas son mejores, y  
mas adelantados para no dañar, son humi-  
dos, y vn poco calientes, o como lo dice  
Aliabbas. Son calientes en primer grado,  
y humidos en segundo. Prosiguió Auice-  
na diciendo. Tienan mucho de naturale-  
za de agua. Y mas dixo, que eran de mas  
nutrimiento que todas las fructas, y que si  
fructa auia que no dañasse eran ellos, es-  
pecial si estauan muy maduros, y que hazē-  
sudar y expellē las superfluiedades al cue-  
lo, y que mitigan la sed, y amatan el calor  
por su aguofisidad, y que son malos para el  
estomago, pero buenos para los riñones, y

y ve-

y vexiga. Lo qual affirmo Galeno, en el 2.de Aliment. adóde dixo. Que con todo esto erá dañosos para la inflamaciō de ba  
go y higado, hinchen de ventosidad, y son Gra. 2. de ali.  
lenitiuos, y no engendran mal humor. Di  
zen algunos que causan sarna y comezon,  
y piojos. Comidos a medio dia, o en siesta  
causan calēturas y enfermedades: son muy  
sanos comidos en ensalada los higos de  
tierras frias son muy dañosos y maduran  
muy tarde, hizieron mal a la salud de mu  
chos. En fin dixo Galeno, que no pudie  
ron del todo huir alguna malicia por ser  
fruta de otoño. Engordan mucho ellos y  
las vuas lo qual se parece en las guardas  
de las viñas, porque en espacio de dos me  
ses que maduran las frutas, se paran bien  
gordos de comer higos y vuas, y interpu  
niendo poco pan. Empero la gordura q  
dan no es maciza, como la q dan lascarnes,  
sino vna gordura laxa y vana, y sophisti  
ca, la qual como presto se causa, presto se  
ensuelue y deshaze. Isac, considero al hi  
go en tres maneras, en la corteza, en la se Isac. die utriusque  
milla, en la carne. Y dixo, que su semilla vers. c. 26.  
era como tierra, o arena sin ningun nutri  
mento, y que su corteza es seca como cue

## A V I S O D E

ro, y porende dura de digestión. Empero que su carne es de bueno y mucho alimento, y que relaxa el vientre. Esto todo se entiende de los higos rezientes bien maduros, porque de los pasados que se dizan carice, haremos por si capítulo, los primeros higos del verano que dezmos brebas

Hippo. lib. segun Hyppocrates son muy dañosos por  
z. de dieta, que son de mucho xugo superfluo parece  
se porque luego se corrompen y ahilan  
deuen se comer pocos y recien cogidos.

De los higos passados, y de su nutrimento.

## C A P. XXIII

Auic. 2. can.  
c. 233.  
Auic. 2. can.  
c. 233.



L higo passado, segun dice Auicena, es caliéte en primer grado y subtil, o como dice Isac en sus particulares, seco en medio del primer grado, es como dice el Auice en sus efectos loable aunque dice q no engendra buena sangre, sino es comiendose con nuezes, o con almendras, porque ansí se haze buen mantenimiento, y mejor con nuezes que con almendras : Mundifica y alimpia con vechement-

hemencia, madura y resuelta. Y el higo que fuere de mas carne, mejor madura los carbunclos, su cozimiento es util para las las apostemas de la garganta, empero daña a las apostemas de higado, y bazo. Por su dulcedumbre es conuenible para el pecho y caña de los pulmones, y para toses antiguas, y no es malo para el estomago, como el verde, antes le alimpiá de sus superfluidades si se come en ayunas. Es admirable para abrir las vias y caños por donde el mantenimiento, es en su substancia subtil, y tiene virtud de cortar y diuidir, calienta y haze sequia y conuiertese en colera. Empero mantiene mas que otra qual quiera fruta, y tiene menos ventosidad: y si se topa en el estomago con humores superfluos: haze se duro de digestion, y corrompe se, y engendra ventosidades y mala sangre. Pero si por el contrario halla en el estomago buenos humores y loables, digere se facilmente, haze buena sangre, y alimpiá el cuerpo de malos humores, provoca a urina, alimpiá los pulmones y riñones, y la vexiga sino esta ulcerada: porque si esta ulcerada, sera malo para ella, y para qualquier miembro ulcerado, por la leche que

## A V I S O D E

que en si tiene occultamente, como lo afirmo Auicena, No es libre de ventosidad y si se come con manjares grueffos, haze mucho daño, y engendra muy grueffo humor, y por ende se deue comer en ayunas, el que fuere flematico, coma despues de los higos, pimienta, alcaraueca, y cominos. El colerico qumodo de granadas agrias si se cueze con el hysopo, quita la antigua tose, y alimpia el pecho, es conglutinatuo, cõuiene a asma, e hydropesia, relaxa el vientre: Y aunque conuiene al corrimiento del pecho, empero no al del estomago y trípas, como lo dixo Rasis. Finalmente como lo dixo el Galeno, Hazese de buen mantenimiento si se come con nuezes, o con almendras antes de otro manjare en ayunas, y en poca cantidad. Por esto dixo Horacio. *Et nux ornabat mensas cum duplice fico.* Son muy loados los de Murcia en España, y los de Marsella en Francia, y los de Genoua, porque son grueffos y muy anchos.

De las uvas y su naturaleza en quanto a su nutrimento.

CAP.

## C A P. XXV

**A**s vuas se consideran de muchas maneras : en quanto a su sustancia , en quanto a su color, en quanto a su sabor, en quanto a sus partes, en quanto a la ora de su colección , o de quando se cogieron, en quanto a su duración . Si se consideran en quanto a su sustancia . Digo segun Isac . Y segun Galeno que las vuas de mucha carne y poco xugo, son de mas nutrimento , y mas duras, las de mucho xugo y poca carne , no son de tanto nutrimento , pero tienen le mas loable, y son mas faciles de digestiō . Y por ende las vuas q̄ dizen aluillas, o verdejas, son de mas loable mantenimiento , y mas faciles de digerir, que las jaenes, o negras, pero no de tanto nutrimento, si se consideran en quanto a su sabor, porq̄ las que son de vn grueso y dulce sabor, son mas calientes: y por ende muevē mayor sequia y engendran grueso humor , digeren se con mas difficultad, hazen ventosidad y ruydo en las tripas , y opilaciones en baço y higa

*Isa. di. uni.  
c.27. Gal.2.  
de ali.*

## A V I S O D E

higado. Las que tienen el sabor dulce y delgado, son tambien calientes y humidas, y de mas facil de digestion, y ablandan el vientre, como lo dixo Galeno. Y dixo mas, que las que son asperas al gusto, azedas, austeras, quales son las vuas de los parrales y viñas por labrar, son de mas frio xungo, y por ende son dañosas, no solo en no ablandar el vientre, empero en dar poco nutrimento, y ser tardas en penetrar. Las de vn sabor como de agua y subtil, tienen vn cumo frio, y mas facil de digerir confortatiuo de estomago, y que amata la sed conuienen a los que son de complexiones templadas, y hazen salir la colera. Tales son las vuas llamadas verdejas, y torrontes, y quanto al calor dixo Auicena, q la vua blanca es mas loable que la negra. *Ceteris paribus.* Porque como dice Isac en los lugares acotados. La blanca mantiene coprestezza, digere se con facilidad, conforta el estomago, prouoca a vrina. Empero la vua negra es difficult de digestion, conforta el estomago, no prouoca vrina. Empero si bien se digiere da mucho nutrimento, sacadas las que dizan Castellanas, que se digieren presto y ablandan. Las vuas ro-

Auic. 2:can.

c.731.

xas y coloradas , tienen el medio , porque  
 nison tan faciles de digestion , como las  
 blancas llamadas aluillas , y verdejas , ni  
 tan difficiles como las negras , dixe alui-  
 llas , porque las blancas llamadas jaenes ,  
 son difficiles y duras , mas que las roxas ,  
 llamadas arixes , y mas q algunas negras .  
 Si se consideran en quanto a sus partes y  
 qualidades , digo con Auicena en el lugar  
 alegado : que la corteza dela vua es de buē  
 nutrimento , y que conforta mucho el cuer-  
 po , y que es semejante al nutrimento del  
 higo , y que las vuas que tienen la corteza  
 o hollejo subtil descienden con mas pre-  
 steza , y son menos ventosas , las que tienen  
 el hollejo grueso son al contrario . Final-  
 mente , como dixo Aliabbas . Las vuas que  
 son de delgado hollejo , y de mucho xugo  
 aguoso , son mas loables : y dixo , Que el ho-  
 llejo de las vuas , y sus granillos detienē la  
 digestiō , y el descenso abaxo : y q porē de  
 quādo se comen se deuen echar de la bo-  
 ca . Si se consideran en quāto a su colectiō  
 se deue dezir conforme al Auicena en el  
 lugar alegado , que las vuas cogidas de  
 dos o tres dias , son mejores , que las que se  
 cogen luego en la hora , porque las luego  
 cogi

*Halia theo.*

## A V I S O D E

cogidas son muy ventosas , y que las vuas  
colgadas quando no estan desecadas, sino  
arrugadas, son las mejores, estas son las dñ  
inuierno. Porque las que allegan al vera-  
no, ya son inutiles, y sin prouecho. Dixe q  
eran mejores las colgadas que no estan se-  
cas sino algo arrugadas, porque no tienen  
ya ventosidad, y se consumio su superflua  
humedad, y por ende quedaron perfectas  
si se consideran en quanto a la maduració  
claro esta, que las mas maduras son mas sa-  
nas : y por esta misma razon las colgadas  
son mas sanas que ningunas , si se colgaro  
maduras , como lo affirmo el Gale . Pues  
*Gal.libr. de*  
*euch. cach.* luego escojanse las mejores y echense de  
la boca sus hollejos. Conseruanse colga-  
das adonde ay graneros, porque co el pol-  
vo se detienen. Y si les ponen pez en el pe-  
zon quando estan en la vid , se conseruan  
todo el año. Tambien se conseruan en ho-  
llas nueuas atapadas, y metidas en mosto:  
y guardan su verdor, pero son muy daño-  
sas a la cabeza.

*De las passas y su nutrimento.*

C A P. XXVI.

DIZE



I Z E Galeno en el de cō Gal. 8. de cō  
positione secūdum locos, posī. l.  
que la passa tiene vna seme Auic. 2. cā.  
jança substancial con el hi cap. 231.  
gado, y que porende le cō Rasis. 4,  
forta. Y por esso dixo Aui aphor.

cena. La vua passada, es amiga del higado,  
y del estomago, es buena para el dolor de  
las tripas, conuiene a renes y vexiga. Lo  
mismo dixo Rasis. Finalmente como sea  
odulce, o austera. La dulce es caliente y  
humida mas que la austera, y es media en  
ablandar y apretar, la qual si halla malos  
humores los tiembla, o aplaca las vascas y  
mordiciones del estomago mitiga, la to  
se, vale al ardor del pecho y pulmon, alim  
pia los riñones y vexiga. Y dice Isac cōtra  
todos los de mas, que es dañosa al higado  
y baço, que tienen xugos gruesos. Empe  
ro, que la austera no mantiene tanto co  
mo la dulce mas tiene menos, y es mas fria  
q la dulce, y menos humida, especial si es  
blanca: y porende conforta el estomago, y  
amata el calor, aprieta el vientre. Y dixo  
mas que la passa sin granillos es útil al pe  
cho y pulmones y riñones. Empero que da  
ña al higado y baço si tiene dureza. Pero

Ll que

## A V I S O D E

que comida con sus granillos, conforta al estomago y higado, y baço: especial si tiene agro, y poca carne y granillos grádes.

*Galen. 2. de alimen.* En fin como lo dice el Galeno. Las austeras passas son frias en su complexion, como las dulces son calientes, y que las austeras, confortan el estomago, y aprietan el vientre. Tienen gran primado las de España y las de Damasco las quales tienen vnos granillos grádes y firmes y eslas son muy suaves. Empero las que dizan de Corinthio lleuan el primado, son chicas y sin crujío son de gran suavidad y sabor, finalmente segun que fueren las vuas seran las passas que hacen de ellas.

*De las ciruelas, y sus propriedades para las comidas.*

## C A P. XXVII.

**C**Ioscorides en el libro primero dixo que las ciruelas damascenas restreñian el vientre, en lo qual no solamente paresce auer contradicho al Galeno. Empero a todos los de mas, especial a Paulo Aegineta pues habiendo de llas

llas dixo , q agora crudas, agora cozidas,  
relaxan el vientre. Lo qual prouiene co-  
mo lo dixo Isac por razó de su viscosidad  
y humedad. Ay muchas diferencias de-  
llas: empero todas se reducen en dos , en  
ciruelas blancas, y en ciruelas negras, en-  
trambas quando estan maduras, son frias  
y humidas , como lo testifica bien Auer-  
roes. Frias en el principio del segudo gra-  
do, y humidas en fin del tercero, como lo  
dize Auicena. Las vnas y las otras mantie-  
nen poco. Las que son blancas (debaxo de  
las quales se entienden las de monje , las  
çaragocis, las redondas que dizan de cebo  
lla, y otras amarillas , largas y chicas , y  
otras que dizan de san miguel , porque ma-  
durian por aquel tiempo segun) Isac. Son  
difficiles de digestiõ, dañosas para el esto-  
mago, relaxan poco las quales no se deve  
comer sino quando estan bien maduras y  
grandes, con todo esto no pierden su ma-  
licia. Las negras, debaxo de las quales en-  
tran las damacenas, endrinas, en comun si  
estan biẽ maduras, son dulces menos frias  
que las blancas , humedescen el vientre, y  
relaxan le, echan fuera la colera, pero si se  
usan mucho dañan al estomago. Las que

Auer. col.

Auic. 2. cã.  
cap. 536.

Isac. die. pt.

## A V I S O D E

son por madurar duras, austeras, verdes, son muy dañosas, no mantienen, fatigan el estomago. Las coloradas que llaman chauacanas, son mas frias y humidas que las negras, y no tanto como las blancas, ni tan difficiles. Las mejores ciruelas de todas, son como digo las negras d'mucha carne, de sutil corteza, agras, y austeras un poco, y que se coman ante de los de mas manjares, y esto ha de ser comun entre todo genero de ciruelas. Porq no dañen, de uebeuer tras ellas vino añejo, o aloxa. Esto deuen hazer los frios de estomago, y flematicos, porq los colericos y calidos de complexion, no tienen para que. Sô muy

*Gal. 2. alim.* corruptiuas, y segun el Galeno. No se deve luego tras ellas comer otro manjar, porque lo llevan luego tras si. Enfin son mejores las daniacenas, y despues las endrinas.

*De las manzanas y su naturaleza en mantener.*

## C A P. XXVIII.



Entra



Ntre las mançanas tambiē ay muchas differencias , pues vnas son dulces que declinan a calor , y son de tēplada humidad . A estas llama el Auicena Alcemia , que son las camuesas , y tienen vento sidad alguna , empero como dice Isac , tie-  
nen naturaza de agua , y porende son apte dominio frias : y dice que son buenas pa-  
ra confortar el estomago , y refrescarle , y que son malas para las camaras de colera ,  
llamanse capendula y melimella : porque tieñen vn sabor dulce como miel . Sō d' muy  
buen sabor y olor su corteza echada en  
las brasas causa vn olor muy confortativo  
y esantidoto contra pestilencia : y echa-  
das entre la ropa causan en ella buen olor  
y preseruan de polilla . Tienen diuersos  
colores porq vnas son coloradas , otras  
blancas , otras amarillas y roxas : ay otras  
mançanas redondas , son de arbiles que  
crescen poco y se diz en peros de eneldo :  
Las quales dizē auerse traydo de Egypto .  
Son dulces y estreñidas y porende vtiles  
al estomago dizense Epiroticas . Ay otras  
que son muy aguanosas y desabridas , y

## A V I S O D E

estas son peores que todas, y son de complexion frias y humidas, ni tienen dulzura ni agrura, engendran gruessos y flematicos humores, y no confortan el estomago, porque no tienen estipticidad, como lo dixo Auicena, quales son las del verano y las inuernizas, no tienen nutrimiento. Ay otras que son austeras y azedas, cuya sustancia es de tierras frias y secas, conuenibles para estomagos calientes, y humidos. Las quales aunque confortan el estomago y tripas, engendran gruesso y duro humor, son difficiles de digestion, son tardas de passar por las venas, causan ventosidad, dañan los neruios. Empero assadas son mucho mejores comidas antes y despues de los manjares: porque ansi confortan el estomago y echan lo malo y nociuo del, todas tienen virtud de confortar los miembros principales en especial el coraçon, y por su olor, confortan el celebro con su gruesso humor dañan la seguda y terecera digestion, y dizan los sabios

Aue. 5. col. Auenzoar, y Auerroes, que pueden engredar ptisica, porque su ventosidad es de tan maligna naturaleza, que caua y arala las arterias de los pulmones. Y ha se hallado

por

por experientia en algunas personas que de solo olor les han venido en fluxo de sangre de narizes como lo tray Bruyero en lo de recibaria. En conclusion conforta el coraçón y estomago, y si se allan pierden todos sus daños. Las que son por madurar, son duras como madera, dan dolor de estomago, son causa de engendrar fiebres largas, indissolubles, su quemor no pasa por las venas, tienen mala naturaleza, contra los nervios. Ay dos differencias de estas azedas austeras, mas son grandes, y coloradas, que se dizan de Naxara, Otras pequeñas que se dizan rumis. Estas maduran mas presto. Comen las a medio madurar las mugeres, y los niños: por ende causan dolencias incurables, beuá tras ellas vino puro en poca cantidad, y maxquen lignaloe los que fueren flematicos. Ay otras que se dizan peros, llaman los en latin melapia, porque son largas como peras: no son de tanta malicia como las otras manzanas azedas.

*De las peras, y sus propriedades en quanto nutrimento.*

A V I S O D E  
C A P . XXIX.

**A**S peras, como lo testifica el Galeno. No son de vna complexiõ, ni yguales: por que vnas son como de naturaleza de tierra duras y austeras y estreñidas, otras son de naturaleza de agua dulces. Lo mismo dixo Auice. diciendo. En las peras ay naturaleza de tierra y de agua. Finalmente, vnas son austeras que se dizan estreñidas, otras dulces, otras desabridas. Las austeras, o estreñidas q son las siluestres, o las por madurar pues asi vnas como otras son estreñidas son frias y secas, como lodize Auer. son duras, gruesas, terrestres, cõ puestas de substâcia aerea y terrestre. Estas no son utiles ni de buen sabor, mantienen poco y no tanto como las dulces, prouocan a hazer catarra, y confortan las tripas y estoinago si se toman despues de los manjares, detienen el vomito de colera, pero por su asperezza y austerdad dan a los nervios del estomago, por lo qual es menester buscar ingenio para que se paren blandas y pierdan su

su aspereza. Conviene a saber, que se cuezan, o se pongan colgadas al vapor de la agua que hierue, o se embueluan en massa, o estopas y se assen, o se echen hechas pedazos en miel. Empero si estan bien maduras no son tan frias y secas, engendran en el estomago loable humor, y mejor q los membrillos, como lo dice Isac en sus particulares. Si en ayunas se toman, especial las por madurar, engendran passion, cólica, si se comen hasta hartar, y son dañosas al estomago, como lo dixo Dioscorides, no tomándose por via de medicina, sino por gula, porque por via de medecina, o remedio para confortar, mejor se toman en ayunas, que no despues de comer porque despues de comer son mas laxativas y comprimen las partes superiores del estomago, y enflaquecen la virtud retentiz de abaxo, y esto es comun a todas las peras. Las dulces son compuestas de sustancia de agua, y de ayre, son mas subtiles, y mas templadas y mantienen mas, y por ende dañan menos al estomago. Son estipticas algo, empero no tanto como las por madurar, o silvestres, ni han menester preparar se asi: Empero las que son dul-

Isac. die pt.

## A V I S O D E

ces mucho que son como dice Auicen. en el lugar acotado , a manera de agua de açucar c ongelada , las quales dice que en su tierra se llaman Senabruni, que son grádes y muy redondas de corteza futil. Son templadas, y menos frias qne nin gunas: y por ende calientes. A crecien tan la digestió, són para los estomagos frios y secos. Ay otras de mucha sustâcia d' aguas, frias y humidas, desabridas son peores que nin gunas, laboriosas para el estomago. En cõcluyshion, todas las peras estríñen el vien-  
tre, engendran colica , dañan a las tripas, al longaon, y recto en testino, como lo di-

Ra.46.aph xo Rasis , y por ende se deve beuer tras ellas aguamiel con pimienta y canela, o aloxa, y los hongos cozidos cõ ellas, pierden de su malicia, como lo dixo Auicena. Despues del manjar hazen venir camaras son muy escogidas las que se diz en mox cateles , como son en nuestra tierra las de Sant Syluestre, tras ellas las vinosas. Por que ay dos diferencias de ellas unas son pequeñas las quales maduran al principio del estio y llamanse cermeñas estas passan presto y conservâ se poco, las de mas que son las grandes se conservan mas. Las cer-  
meñas,

meñas , son de muy gustoso sabor y olor  
son algo mayores que las moxcateles y  
bien maduras son como las que dice el  
Auicenay Senabut y tienen sus proprie-  
dadse.

De los aluarcoques, llamados en Latin præcoces, y  
de las aluerchigas llamadas en Latin poma Ar-  
meniaca, y de sus prouechos.

## C A P. XXX.



O S barbaros debaxo deste  
nombre Chrisomela, cõfun-  
den en si los aluarcoques,  
que en Latin pienso se llamā  
præcoces, y las aluerchigas,  
que pienso se dizen en latin  
armeniaca precocia. Empero ni al aluarco  
que, ni ala aluerchiga, le conuiene este nō  
bre , porque segun que se interpreta este  
nombre Chrisomela, quiere dezir mança-  
na dorada, o de oro, el qual nombre, segū  
he leydo, es de cierto genero de membrí-  
lio muy loable , chico y oloroso. De-  
xado pues esto a parte , dezimos , que  
ansí los aluarcoques, que tambien se dizē  
en

## A V I S O D E

en latin bericoca , y abricoccia , como las  
aluerchigas se llamâ **precoces** , porque es  
vna fructa mas temprana q ay entre el ge-  
nero de mançanas , porq **precox** , significa  
cosa temprana , o cosa madura temprano .  
Pues en cõmun pienso , q los barbaros in-  
terpretâdo a los Arabes dixerô a la aluer-  
chiga chrisomela . Prueuolo , porq el inter-  
prete de Rasis dixo . *Chrisomela frigida & hu-*  
*mida sunt in medio tertii & assimilantur persicis.*

**Rasis.** 33. &c. Las Chrisomelas son frias y humi-  
**cont.c.742** das en medio del tercero grado , y parecê  
se a los duraznos priscos , por lo qual se cõ-  
sta , que entiende por las aluerchigas , por  
que cierto en su figura y sabor , color , pare-  
cen a los duraznos , aunq son menores . Y  
en otra parte mas arriba dixo el mismo .  
*Precoqui meliores sunt pro stomacho persicis.* Qui-  
so dezir , que los aruarcoques son mejores  
para el estomago que los priscos , o duraz-  
nos . De donde consta por la diuersidad de  
los nôbres : que vnos son los que se dizan ,  
precoces apar de los barbaros , y estos se  
interpretan los aruarcoques , y otros los  
que se diz en Chrisomelas , que son las al-  
uerchigas . Acerca de los Latinos ay po-  
ma Precocia , y ay , poma Armeniaca , y ya  
con

consta, que la poma precocia se dizen los aluarcoques, y que por la Armeniaca no tenemos que entender sino las aluerchigas. Y hablando el Galeno en el de alimentis de entrambas frutas dixo. *Præcoccia tamen armeniacis præstant.* Quiso dezir, que los aluarcoques son mejores que las aluerchigas. Pues en aquel capitulo no va hablando sino de la fruta mas temprana, entre el linage de mançanas : empero sino se confunden los nombres. Avicena dixo, que las Armenias eran las mejores, y no les vi *Auic. 2. cā.* nia tan presto la azedia ni la corrupcion, *cap. 147.* entiendo a mi ver, de las aluerchigas, pues esta claro que no les viene azedia y corrupcion tan presto como a los aluarcoques, sacase por lo menos desto , que las que se dizen Armeniacas, son las aluerchigas. Finalmente, ansi los aluarcoques como las aluerchigas diffieren poco, y quasi son de vna misma qualidad. Porque segun Avicena, e Isaac en sus particulares, son frias y humidas en segundo grado , facilmente se rompen, engendran flema gruessa y viscosa, en la concavidad del higado y baço , y porende son causa de calêturas. y son vna fruta de todas maneras malina, y deuen se comer

## A V I S O D E

comer en ayunas al principio de los manjares, porque al cabo nadan encima de la comida, y presto hacen hazedias y corrupcion. Y si del todo se corrompen, engendran humor venenoso hinchán mucho. Cöuien en empero para la roxa colera, si no que amatan el calor natural del estomago y le debilitan, hinchén la sangre de agua, e ichores, y son para el estomago algo mejores que los duraznos y príscos, co-

*Gal. 2. de 4.* mo lo dixo Galeno. Despues de secos infundidos pertenescen a las fiebres agudas. Empero las aluerchigas no se corrompen ni azedan en el estomago tanto como

*Auic. ibidē.* los aluarcoques, como lo dixo Auicina. Corrigense los daños así de las aluerchigas como de los aluarcoques, si tras ellas se toma almaciga, y anis, en quātidad de vna dragma, y beuer luego vnos tragos

*Rasis. ibidē* de vino puro, o de miua de membrillos. Alfin concluyo Rasis, en el lugar allegado, que creya, que no se halla fructa que mas enfrie que ellos, de los quales dixo Paulo.

*Præcoccia & rhodacina & armeniaca per paul. lib. 1.* siccis meliora sunt, neque enim accescunt neque simili ter corrumpuntur, ac sunt etiam delectabiliora. Quiere dezir. Los aluarcoques, aluerchi-

gas, son mejores que los duraznos priscos y no se azedan ni corrompen tanto, y son mas deleytosas al gusto, confortan el coraçon. Guardense dellas las mugeres, los flacos de estomago, los frios, los que suelen tener dolor de tripas y riñones, y de hijada.

*De los duraznos, y priscos, y de sus propriedades en quanto alimento.*

### C A P. XXXI.

**G**O S duraznos y los priscos diffieren poco en sus calidades, y en su substancia, y nutrimento, porque ansi los vnos como los otros son frios y humedos, y engendrá flema. Empero como dice Haliab. El q es tierno y blando, q se saca de su hueso, o cuexco, sin dexar en el carne q es el prisco, mas presto se digiere, y mas presto deciēde del estomago, empero el que tiene su carne apegada al cuexco que no se puede del todo desasir del, q es el durazno. Este tal es de dura sustancia, y es mas grueso y difficult digestión, y de-

Hal. 5. the:  
cap. 19.

## A V I S O D E

destos duraznos ay dos differencias, porque vnos son grandes y blancos, y bellisos de poco color, y otros son pequeños, lisos, rojos cetrinos. Los primeros son dulces y agros de mas humedad y viscosidad, y por ende se couieren en flema gruesa y viscosa, y en corrupcion. Parecele claramente su corrupcion, porque si los horadan con hierro y los ponen dende a vn poco a las narizes, se sientede vn olor de podredumbre y corrupcion. Empero los que dellos fueren menores, son mas olorosos, y mas remotos de corrupcion. Finalmente tienen admirable propiedad para quitar el hedor de la boca que prouiene del estomago, y los que dellos son por madurar, estriñen el vientre, y los q̄ estan maduros, ablandan el vientre, especialme te los prisicos, y deuē se comer en ayunas, porque despues del manjar nadan, sobre el y se corrompen. Empero antes del manjar son faciles de digestion, y los que son secos que llaman orejones son tardos de digestion, y no son de buen nutrimento, pero los maduros y humedos mueuen el appetito, son utiles para el estomago, caliente, valen contra la sequia, e inflamacion

cion de estomago, amatan el calor natural, quitan se sus daños y vicios beuiendo tras ellos aloxa o aguamiel cozida, y comiendo agengibre y miel. Los duraznos adobados en conserua de miel, son vtiles para los pulmones, porque por la miel en que estan se quita su grosseza, y segun dice Isac en sus particulares, son frios y hu*Isa. die par.* midos en segundo grado, y son muy semejantes a las aluerchigas, que el llama Chri somella. Deue se beuer tras ellos vino puro, quando no vuiere a la mano aloxa: valen contra el dolor del coraçon, y de la boca del estomago, que se dice Cardiaca paſſion. Enfin tienen vn ſeñalado y singular prouecho, que es enmendar el hedor dela boca, como lo dixeron Auerroes, y Auen *Auer. 5. col.* zoar en su Thersis. Todo lo sobredicho *Aui. 2. can.* affirmaron Auicena, y Galeno dizeſe por *Ga. 2. de ali.* eruditos varones que estas frutas en Perſia ſon veneno y que aca y en Egypto ſon de comer. Esto paresce auer dicho Gale no pues dixo q̄ el arbor Persica en Perſia es mortal: traspuesta en Egypto no ſer mortal aūque otros fabios dizen q̄ aquel arbol no es el durazno, ſino vn arbol co mo peral y que lleva vna fructa como pe-

## A V I S O D E

ra. Empero cō cuexco dentro. De los melocotones no hallo autor que hable, sine q̄ son cierto genero de duraznos compuestos de sustancia de aguay de tierra, y por ende son frios y no tanto humidos como los duraznos, por la sustancia terrea y seca que tienen en si mezclada, y por esto no son tan faciles de corrupcion, y son mas confortatiuos del coraçón y estomago y tripas, y finalmente son no poco estiticos por donde les viene aquella virtud de confortar por su olor: dan fuerça al celebro, y enmiendan el mal olor de la boca mas que los duraznos. Empero son de mas grueso xugo, y mas dificiles de digestion, no se deuen comer sino en ayunas, y tomar tras ellos agēgibre, canela, y beuer vinopuro añejo, tomados despues de otros manjares los corrompen y hazen de scendir con prestezza, y si no descienden cō ellos sino que se detienē, se tornan veneno, y causan calenturas cronicas. Empero quitan se le estos daños si se assan y comed con açucar, y así son faciles de digestion y muy confortosos para los miébros principales. En conserva con miel son muy pechorales, y su grueso xugo, se adelgaza, y son

son de buen nutrimento, y muy confortatiuos, en especial si se aderezan con especias. Algunos dizen que se engendran de enxerir el membrillo con el durazno, y que por ende tienen propiedad del uno y del otro, y que del membrillo, toma la austerioridad y ponticidad, y color, y del durazno lo de mas. Empero no he hallado a hombre que tal enxerto aya hecho, ni que aunque le haga salga con el efecto ni he oydo dezir a nadie q̄ tal se halle por experientia, sino que es vn arbol por si, de genero de duraznos, especialmente que se tiene por regla que para enxerir vn arbol en otro deuen los arboles tener en si alguna affinidad, o proporcion para que prendā pues dice Aristoteles, que es mas facil el transito entre los que guardan simbolo, o semejança, q̄ no donde no se guarda; porēde, como el durazno sea fruta de cuexco, y no el membrillo, no se halla entre ellos essa semejança ni affinidad para que prenda el uno en el otro. Son los melocotones, o generos de duraznos, entre si diferentes, pues vnos son blancos otros verdes de color de yerua, otros colorados otros negros que son enxeridos (segū al-

## A V I S O D E

gunos) en moral, madurá por el otoño, comense mondados, y echados en vino puro: Empero no son seguros, porq; aquel dañoso xugo, es con mucha presteza, traydo por todo el cuerpo. Plinio dize, que todo genero de durazno es útil al estomago.

*De los membrillos, y de su naturaleza para se comer.*

## C A P. XXXII.



O S membrillos, como lo dice Auerroes en el quinto d su colliget, son de mas gruesa sustancia, y mas estipticos que las peras, y porende son mas frios y en su olor ay admirable propiedad, contra todas las passiones del corazón. Los que son azedos y austeros, son frios en el fin del primer grado, y secos en el principio del segundo, como lo dice Avicena. Empero los que son dulces son de sustancia de agua y en complejión tem-

templados declinantes algo a calor , y por esto resfrian poco, y por ende no confortan tanto el estomago como los primeros. Y no conuienen al estomago caliente, ni a los vomitos ni camaras de colera. Pero los membrillos desabridos ni azedos , ni dulces son los peores de todos, porque son frios q humidos, y mas frios que humidos, y no confortan el estomago como los de mas , ni dañan al calor como los azedos , ni mantienen como los dulces, sino que engendran vn humor flematico y crudo, como muy biē lo distinguió Isac en sus particulares dietas , si se comē antes del manjar : confortan el estomago y tripas, y detienen y aprietan, y reprimen el fluxo de colera y el vomito, especialmēte los azedos y estipticos , mayormente si no se toma manjar hasta que se ayan bien digerido : Empero comidos despues de otros manjares mueuen mucho a camara, y hazen descendir los manjares antes que se digieran. Comiendo los muy amenudo offenden los neruios, y causan passion colica, tienen sobre todas las frutas mayor austerioridad, y causan mayor detencion. Si se comen como digo en ayunas amansan

Isac.di par.

## A V I S O D E

la sed y la borrachez. Suelen hazer podre  
dumbre en las tripas , pero quitan se sus  
vicios si se comen assados , y deuen se assar,  
segun dice Auicena. Desta manera. Han se  
primero de sacar sus pepitas y poner den  
tro miel, y einharratse por defuera, y po  
ner se en el rescoldo viuo. Comidos desta  
manera en ayunas , o al principio de los  
manjares,tienen todas las utilidades di  
chas, y no offendan a los neruios, ni crue  
fan colica. Y fuera desto dizen que mue

Raf.cct,22. uen vrina, como lo dixo Rasis haze se de  
cap.384.

ellos aquella conserua tan comun que  
se dice carne de membrillos conforta ma  
cho el estomago en ayunas, da gana de co  
mer especialmente si se haze con açucar,  
conforta el celebro y coraçon. Ay otro ge  
nero de mébrillo pequeño llaman le Chri  
somela es de color de oro, llama le Theo  
phrasto y Plinio estrutio y algunos no le  
cuentan por membrillo: empero es lo. Y  
dice Paulo que confortamas que todo el  
estomago y tripas: y dice que refrena la co  
lera y que alegra el coraçon como lo dixo  
Psello es de mayor olor que los de mas  
membrillos.

De las granadas, y de su naturaleza, en quanto alimento.

## C A P. XXXIII.



A S granadas ansi agrias como dulces, segun dize el Galeno , dan poco ali- to al cuerpo : y por ende di- ze, que nūca las comamos 2. de alime-  
to razon de mantenimiē-  
to , sino por razon de remedio medicinal,  
especialmēte si son agrias , pues destas no  
se ha de vsar sino para aplacar el calor del  
estomago y higado. Cierto las dulces son  
blandas y engendran buenos humores, y  
expellen los humores podridos del orifi-  
co del estomago , y dan apetito de comer,  
segun que lo dixo Rasis . Son frias y humi- Raf. 4. aph.  
das en el primer lugar, como lo dixo Aui Aui. 2. can-  
cena. Ablandan el pecho y confortan le, cap 320.  
conuenien al tremor del coraçon , y alim-  
pian la boca del estomago . Son conue-  
nibles al estomago por la estiticidad sub-  
til que tienen : empero suelen dañar a los  
que tienen calenturas, no refrescan y ha-

## A V I S O D E

zen inflamacion y sequia : y porende no conuenen a personas calientes , Mueuen vrina,aunque no tanto como las agrias:finalmente agras y dulces . Son mundificatiwas,y estipticas,quiero dezir,que alimpiian y estreñen. Empero las agrias tienen esta propiedad mas que las dulces. Las q

*Auic. ibid.* el Auicena llama Muza , que son agradulces,son (segun el dize)mas juuatiwas para el estomago, que los membrillos y mancenas,pero que su grano es malo . Entiende se la cibera. Y dixo mas,que las agrias son asperas para el pecho, y que las agradulces que llama Muza,son vtiles para su inflamacion,y que las agras dañan el estomago: y que los granos de las granadas son malos para el , y que es mejor que el que tiene calentura los chupe despues del májar,porque el humo y vapor de los manjares no suba a la cabeza , que no permitir suban las malas materias de abaxo para arriba,prouocan la vrina mas que las dulces. Empero dañan al estomago y tripas. Las granadas agras dulces , son para las fiebres agudas , e inflamacion de estomago, y porende dixo Auicena . Las fructas desscadas de los que tienen calentura de colera

*Aui 4 pri.  
tra. 2.c.39.*

colera son las granadas dulces y Muzas,  
que son agradulces, y las ciruelas. La cau-  
sa assigna Aueroes, porque en los granos  
de las granadas se halla vna propiedad  
de resistir a la putrefacion: y porque el má-  
jar no se convierta en humos malos. En  
conclusion las azedas son de su natural  
propiedad dañosas para el estomago,  
son asperas para el pecho, refrescā el esto-  
mago y higado, y propriamente al higa-  
do, y amatando el calor de la colera y san-  
gre, refrenan la calentura y vomito. Son  
de fuerte estreñimiento y austerdad en ta-  
to grado, que si se ponen en los manjares,  
detienen q las superfluydades no vēgā al  
estomago y trispas. Y su cozimiento es vtil  
a las ulceras delos intestinos, y para el ma-  
nar de las humidades antiguas de la ma-  
triz. Son frias y secas en el segundo grado  
como lo dixo Auicena. Algunos physi-  
cos mandan echar las en agua muy calida  
y echar encima poluos de anis, porque di-  
zen ser ventosas. Empero es engaño mani-  
fiesto en las agradulces como sean de  
Sbias y penetrante incissiva como xaraue  
acetoso no pueden ser ventosas como to-  
da ventosidad se cause en materia crassa,

Aue:7.coll.  
c.de syncop.

M m s y no

## A V I S O D E

y no ay author que tal diga , este engaño nace de que como elias conforten mucho el calor, y el calor ansí confortado expela la ventosidad que ay en el vientre y ellas tambien comprimiédo expellan, por esto dizē ser ventosas porque de la misma manera podriamos dezir que son ventosas los mirobalanos y qualquiera purga, porque si fueran ventosas no fueran tan medicinales y fueran como cerezas bien es verdad que comiendolas en mucha cātidad podrian causar ventosidad no por Sbia sino por su frialdad.

De las açufeyfas, llamadas en Latin iuiubæ , y delos nespilos, y de sus propriedades para quanto hanzen al caso para la sanidad.

## C A P . XXXIII.



A S açufeyfas como lo dice Auicena. Son frias en el primer grado, y templadas en se quedad y humedad , a la qual declinan: y dixo dellas el Galeno, que no hallaua enellas obra para la conseruacion dela sanidad ni para quitar

la enfermedad. Son malas para el estomago, de difícil digestión, y poco nutrimiento, pero son útiles para el pecho y pulmones. Empero quando está estiáticas y por madurar, aplacan la acrimonia de la sangre, y quando allegan a maduración, ablā dan y humedescen la aspereza del pecho y pulmones engendran flema: y por ende hoyan dellas los de fria complexió, y de frio estomago, engruesan la sangre, y hacen la viscosa. Todo lo sobredicho affirmaron Auice. Paulo Aeginetá, Rasis, Isac Auic. ibidē en sus particulares. Los Nespiros, como Rasis. 2.ad lo dixo Isac, son fríos y secos en primer Alma.c.20. lugar, confortan el estomago, quitan el vomito y camaras coléricas, y dice que provocan a urina, mantienen poco, y engendran gruesos xugos, y son mejores para antes del manjar que para despues. Empero Auicena, dixo que detenian todo flujo, y que causan dolor de cabeza mas que otras ningunas fructas, y que son malas para el estomago, y que detenian y restriñen la urina, al qual parecer mas me allego. Llaman al nespilo Tricoctum, porque tienen tres gruesos, reprimen la colera, convienen a estomagos calientes, dan fuerça al

Aui. 2.cañ.  
cap. 757.

Gra. 7. de.  
sim.

A V I S O D E  
al vientre y estomago : y por ende se deuen  
vsar mas por via de remedio medecinal,  
que no de alimento, como lo dixo el Gale-  
no. Sacanse destos authores dos contradi-  
ciones. La primera que dixo Isac que mue-  
uen vrina, y Auicena que la detienē. La se-  
gunda que dixo Auicena que eran malas  
para el estomago, y Galeno que le confor-  
tauā, y Serapiō dixo que eran buenos pa-  
el estomago : yo quiero mas creer al Gale-  
no. Ay otro genero de Nespilos que llaman  
azaroles, son como mançanitas pequeñas  
coloradas, tienen los mismos efectos, y  
son los nespilos de Diſcorides . Final-  
mente eſtriñen y detienen qualquier pur-  
gacion. Maduranse en paja despues de co-  
gidos en el arbol. Hazense mayores enxi-  
riédoles en membrillo, suelenſe hazer de  
buen nutrimento cozidos en vino.

De las algarrouas, o garrouas, y de las feluas.

C A P. XXXV.

**L**as algarrouas llamadas en  
latin silique, y segū los Ara-  
bes xilocharata y carubia,  
es vn fructo que ay en Italia,  
y Balencia, de longura de vn  
de-

dedo y tangordo como el dedo pulgar,  
Dize Plinio de esta fructa, que es como ca-  
staña saluo, q̄ su corteza se come: la qual  
no es otra cosa, sino madera. Lo mismo di-  
xo Isac en sus dietas, quiero dezir, que es  
como madera. Empero que las verdes son  
mejores, y mas saludables, pero dañosas  
para el estomago, y que mueuen camaras.  
Empero que las secas, son de secatiuas y  
estreñidas. Galeno las abomina y dice,  
q̄ nunca vinierā a nuestras partes, Accio  
dice, que tienen alguna semejança con las  
cerezas, Porque tienen vn poco de dulcu-  
ra, y que las recientes a blandan el vien-  
tre, y las secas le estriñen. En fin segun. Ga-  
leno, y Paulo, son de mal nutrimento, y po-  
co, y como madera, y de difícil digestiōn,  
porque quando se añejan y hazen secas  
pierden aquella poca de humidad que tie-  
nen y tornanse de naturaleza de tierra, y  
de madera: es mantenimiento y golosina  
de mugeres y de niños: Empero aunque  
es verdad, que los authores dizen de ellas  
todo esto, esta por experientia cognosci-  
do algo en contrario, porque aueriguada-  
mente hemos visto, que comiendo las al-  
garrouas ante de los manjares hazen el

## A V I S O D E

vientre humedo y mueuen mucho a camaras, porque he visto , que muchos niños y mugeres que las comē ante de cenar, o de comer, se van de camaras , y en estas tieras, adonde no las ay, sino muy añejas y secas poren de es cosa de admiracion , que digan los authores lo contrario. Empero deue se dezir, que las algarrobas quanto es de suyo, son estreñidas, empero accidentalmente mueuen camara exprimiendo, y apretando, como los mirabolanos. De las seruas pone Plinio muchas diferencias vnas, dice, ser redondas como mançanas, otras ahusidas, como peras, o cermellas. Otras llama onates que son las que se venden y otras torminales que hazen ruido de tripas dice , que todas son semejantes a mançanas, y que tienen vn sabor vinoso exceptas las que el llama onatas. Tienen en medicina prouecho , porque estriñen el vientre maravillosamente. Especialmē te ante de su perfecta maduracion. Las torminales son las que alcacaimos , y despues de maduras son suaves, segun dice el Galeno, Segun Rasis, son frias y estriñen mucho y reprimen la colera, y no se usen para comer.

De los

De los limones y naranjas, y de su naturaleza para los manjares.

## C A P. XXXVI.



E los limones aypocos que hablen , empero diremos dellos lo que se puede por autoridad y experienzia ha lar. De los quales dixo el autor de las pandetas.Que su azetosidad es fria y seca , como todas las de mas cosas azedas , y que el xaraue q se haze dellos vale contra fiebres pestilenciales,fiebres malignas de tauardillo, y que su olor conforta al coraçon, tienen mucho qumo azedo, apto para saltas, y tā bien se come aparejado con sal. Es su qumo frío en segundo grado,es sutil, penetratiuo que corta los humores gruesos, y mueue el appetito, conforta al estomago, por la sequedad que tiene de vn poco de sustancia de tierra,por la qual engendran melancolia,y constriñen el viétre: y por ende se saca que son estipticos y estreñidos.Son de poco nutrimento y grueso, y desmi-

## A V I S O D E

desminuyen la carne, y sangre , y hazen los cuerpos magros. Son buenos por via de salsa, y no para todos estomagos , sino para los calidos sin appetito . Ay tambiē otra suerte de limones dulces, los quales aunque por su dulçura declinan a calor, empero son de qualidad y naturaleza de agua,frios y humidos. Las cortezas de llos,ansi d los dulces, como de los agrios, son agudas al gusto, aromaticas , descan en grado primero,son calidas , porque se ve claramente que resqueiman vn poco. Lagana dize que son muy templadas en calor y frialdad, y aunque ayudan a digerir, son difficiles de digestion , el çumo de los agrios quita los barros, y qualesquier manchas del rostro , beuido mata las lombrizes del cuerpo , deshaze las piedras de los riñores y purgalas. Las Naranjas , que llaman los praticos, arancia, o aurancia, o malamedica,son endos maneras , dulces. y agrias . Las dulces son de naturalez y sustancia de agua, y porende son frias y humidas , aunque declinan a color: y por ende son dulces,no son tā dañosas al estomago como las agrias ansi las vnas como las otras se traen de Valēcia y de Murcia

cia y de la Vera de Plasencia son mejores las de Valencia especialmente las agrias porq tienen vn gusto humoso , o de guindas no muerden tanto el estomago como las de otras partes may ormentesi les echâ vn poluo de açucar, empero no puede huir del todo el vicio de las agrias. Dañan al estomago frio, pero no al caliente y co lerico : quitan la acrimonia de la colera, aunque su corteza en conserua de açucar o miel, cōforta al estomago, su çumo muerde el estomago, y agraua la cabeza: los que son amigos dellas, escojan las mas coloradas y lisas, de mas gruesa corteza, porque estas son las mas maduras, y mas dulces, y quemenos dañan al estomago. Deuen se guardar de comer muchas dellas, porque offenden el estomago, como sea impossibile que dexen de tener agro. Pero corrige se con açucar.

*En donde se muestra la naturaleza y propiedad, y  
ayuda de la cidra, y de sus partes.*

## C A P. XXXVII.

N n      Por

## A V I S O D E



O R este nombre de cidra en general los authores antigos, ansi Griegos como Latinos entendierõ no solo nuestras cidas: empero naranjas, y limones, y toronjas: y todo genero de limon que seria largo contar, conuiene a saber, limas, limones, ponciles, que son vnas limas pequeñitas, muy apetitosas, y de mas delicado çumo, que las limas ni limones, y q esto sea verdad, dan testimonio Theophrasto, Plinio, Atenæo, Virgilio, que a todo este genero llaman citrimum y malum medicum, porque dize se truxeron de Media, y Persia, pues luego la sidra que tambien se dice ponceria, pues es de color de cera. Tiene quattro differentes partes, corteza, carne, azedo, semilla: de todas estas trataremos por su orden. La corteza, como dize Auicena, en el 2. Canō. ca. 120. Es caliente en primer grado, y seca en fin del 2. ca. c. 120. segundo, y segun Galeno, desecano con poca agudeza: y porende es seca en tercero grado, y templada en frio y calor aunq declina vn poco a calor, quando esta colorada, es olorosa y es difficult de digestion por

por su dureza y sequedad: y si se pusiesse en los manjares ayudaria a la digestion como las de mas cosas colientes, y quando se toma en poca quātidad cōforta el estomago. Ansí lo quiso el Galeno , diziendo que si se pone en conserua en poca quan-  
 tidad, conforta el estomago, y en mucha le *Gale. lib.de agraua*, porque es de dura digestion, es re *solutione cō solutiua como su semilla, y si se pone entre ti.*  
 paños, o sedas, preferua de pulilla , y su olor retifica la peste y corrupcion del ayre, y su cozimiento haze buen olor , y detiene el vomito, y mueue appetito , y tiene virtud de quitar veneno . y confortar el caraçon como lo dixo Rasis, y Avicena. Y dixo: su carne blanca , es caliente y humida en primer grado , y que segun algunos *Rasis.4.* era mas fria q humida : y ansí lo quiso Ra-  
 sis por autoridad de Aben Mesue , dixien-  
 do, que la carne blanca de la cidra era fria y humida en primer grado , y mas fria que humida, y que se detiene en el estomago, y es de tarda digestion . Empero , como lo dice Avicena: tiene fuerça de hinchar , y porende es mala para el estomago , y es de tarda digestion: y es cōtraria al pecho. Y por esto, dice que se deve comer cō cier-

## A V I S O D E

to correctivo, que el llama Almuri, que es  
salmuera: y ni mas ni menos con miel, por  
que ansí es mas saludable, y recibe mejor  
la digestion, sino se come en mucha quan-  
tidad. Y no comiendose ansí, causa tambié  
colica. Enfin, es dura y maciza, y por ende  
haciédo della comida, se digere cō dificul-  
tad, y passa tarde del estomago, y engen-  
dra humores gruesos y frios: como, lo  
afirmo Isac en sus particulares, y Rasis en  
el mismo lugar allegado arriba. Empero,  
su azedo de la cidra es frio y seco en terce-  
ro grado, (y segun dice Isac) en segundo.  
Es estreñido, o estítico, y refrena mucho  
la rixa colera, aplaca el tremor del coraçón  
que prouiene de calor, es buen mantenimien-  
to para los pulmones y garganta, cō  
viene a las camaras coléricas, tiene vir-  
tud incisiva que adelgaza y refresca: po-  
rende mitiga el calor del higado, y confor-  
ta el estomago, porque mueve el apetito,  
Rasi. Ibidē. socorre perfectamente a la sequia, y quita  
Isac. dietis. la tristeza y passion de coraçón: estriñe las  
partic. camaras. Esto dixerón Rasis, Isac, Galeno  
Gale lib. de Empero su semilla (como aylo dize Auice  
solutione cō na) es caliente en primer grado, y seca en  
tinua. el segudo. Es cōuenible para las almorra-  
nas

nas tomada con vino y miel y agua caliente, particularmente resiste a la mordedura del alacran (vntado por defueta) a qual quiera venenosidad, relaxa el vientre, y su cozimiento da buen olor, y beuido es bueno contra qualquier poncoña. Finalmente conviene que la cidra se coma por si un manjar alguno, ni antes ni despues, ni mezclado hasta tanto que se ay a digerido: Y si se come despues de otro manjar haze indigestion, y en conserua conforta el estomago y coraçon, y causa buena digestion y buen olor de boca: lo qual se deue entender tomandolo en moderada cantidad, porque de otra manera agravia, como lo dixo Mesue en la distinction.

Mesue dist.  
§. de su Grabatin

De las azeytunas y de su propiedad para se comer.

### C A P. XXXVIII.

**A**s azeytunas, segun Dioscorides. Son de tres maneras, vnas llamo colymbades, q dixo ser buenas pa las quemaduras, y que con salmuera confirmen los dientes, y

Diosco. lib.  
1. cap. 118.

N n 3 apre-

## A V I S O D E

apretauan las enzias . Y otras dixo que eran rojas , y estas dixo que eran utiles al estomago , y dificiles para las tripas . Otras dixo que eran negras perfectamente maduras , contrarias al estomago , y que causan dolor de cabeza . Paul . dixo , que las azeytunas eran de dos maneras , vnas di-

Paul lib. 1. xo que se llamauan Drupas , y que eran a-  
c.81. genas e inconuenibles para el estomago ,

y de grueso xugo . Otras dixo que eran Colimbades : las quales guardadas en salmuera , o en sal , y agua , y comidas al principio de la comida mouian la gana del comer , y hazian venir camara , especial si estauan adobadas con vinagre , y miel , o con solo vinagre . Lo mismo quiso dezir Gale

Galen . 2. de no . Donde hizo differēcia entre las aze-  
alim. tunas caducas , o caydas , que son las q de

maduras se caen de los arboles : y entre las llamadas Colymbades o Halmadas , de las quales dice , q comidas ante delos mā-  
jares mueuen camara : especial comidas con garo o salmuera . Las caducas o cay-  
das dice que tienen mucho azeyte , Y las colymbades mucho xugo styptico y po-  
co azeyte . Venidos alo que dice Isac , y los de mas Arabes es , que las azeytunas se de-

uen

uen considerar de tres diferencias. Vnas son verdes, y por madurar, austeras, o estriñidas: y a estas llaman azeytunas de aguay y estas dize q son de substacia de tierra, porque estriñen mucho, y no tienen casi nada de azeyte. Destas dixo Rasis, que eran calientes y secas, y que comidas ante del manjar, mouian a cámara, y confortauan la boca del estomago. Y estas son a mi parecer las que los Griegos dicen Colimbades, pues son las no maduras, que el Galeno differencio de las caydas, y bien maduras que tienen mucho azeyte, las quales son calientes y humidas templadamente, como lo dixo Auicena. Las azeytunas por madurar, o no maduras eran frias, y las maduras eran calientes. Pero hase de aduertir, que como las azeytunas verdes pueden estar adouadas, o porobar, las que estan adobadas, especialmente con vinagre y miel, o con salmuera se dizen las Colymbades, y mueuen camara por la irritacion que en si tienen dela dobo, pues siempre se preparan con sal. Destas dice Isac en sus particulares, que encienden la sangre, y muerden los nervios del estomago, y que son difficiles de digerir.

## A V I S O D E.

stion por la mucha grosseza de su xugo, y  
por su dureza, y que tienen poco nutri-  
mento. Y por su adobio de sal, dixo Rasis,  
que eran calientes: Empero de suyo son  
frias y secas, y por razon de no estar ma-  
du ras. Y ansí tambien lo dixo el Auicena en  
el lugar allegado: y porende las verdes  
que no estan adobadas que son frias y se-  
cas, son las que llama el Paulo Drappas,  
quesón las mas innutiles para el estoma-  
go, y son las que perfectamente llamá los  
Barbaros azeytunas de agua, porque nin-  
gen azeyte tienen, por lo qual no manti-  
nen nada. Empero las adobadas que lla-  
mamos, Colymbades, si estan preparadas  
con vinagre, como lo dice Isac, son mas su-  
til es de sustancia, y reprimen y refrenan la  
colera: mueuen apetito, especial si se co-  
mén, como el dice, en medio de la comida  
y si se digieren dan buen nutrimento, con-  
fortan el estomago, sobre todas las azeytu-  
nas. Empero las que son maduras, son  
en dos differencias, porque o no estan per-  
fectamente maduras, o estan del todo ma-  
du ras, las que perfectamente no lo estan,  
que son las bermejas, que llamo Dioscori-  
des Flauas, o Iacintinas, no son tā dañolas

como las negras, por tener poco azeyte y poco estreñimiento, y porende confortan razonablemente el estomago, y hazen en el cuerpo vn humor roxo de su color, como las negras le hazen negro. Y ansi dixo el Galeno que las azeytunas roxas hazen vn humor como hiema de hueuo, las negras que son las perfectamente maduras, se bueluen con prestez en corrompimiento, relaxan el estomago, humedescen el vientre, son calientes, y templadas en sequedad y humedad, como lo dixo Isac alli. Y mas parecen humedas, porque tienen mucho azeyte, y porende tienen mucho nutrimento y grueso, dificil de digestion, aunque facil para mouer camara, La difficultad de su digestion les prouiene del azeyte, el qual haze nadar la comida en lo mas alto del estomago, y no la dexa descendir al lugar de la digestion. La facilidad de mouer camara les viene por causa del azeyte que haze al estomago húmedo y deleznable, por lo qual antes que el manjar se digiera y cueza desciende abaxo a las tripas, y porende en comparacion de las de mas son vituperadas: y si estan adobadas con sal se tornan colera, por-

No 5 que

## V A I S O D E

que su azeyte presto se inflamina y enciende, Al fin como lo dice el Galeno, dan do los de cabeza. Estas son las azeytunas que los Arabes dixeron de azeyte. Y las no maduras llamaron de agua , no porque sean de substancia de agua , que antes son de tierra , sino porque tienen poco azeyte. Las Colymbades que son las no maduras empero zdobadas , aunque son por madurar,toda via tienen alguna mas maduracion que las perfectamente verdes , y porend tienen algun azeyte , por el qual mantienen aunque poco , como lo dixo Galeno en el lugar allegado , al principio tienen estas vna propiedad que echadas en agua abaxan y suben, y por esto se llaman Colymbades , lo qual les prouiene por lo poco que tienen de azeyte , el qual causa no desciendan del todo . Empero las muy verdes como sean todas de substancia de tierra, luego abaxan , y las muy maduras como tengan mucho azeyte y poco de substancia de tierra nadan sobre el agua,sino fuere en caso que esten muy mojadas, o llenas de tierra. Son muy escogidas las que traen de Seuilla y Cordoua por ser suaves y de mucha carne. Traen las de

de Syria poco mayores q alcaparras son para mesas de grādes señores, porque son de mucha suavidad, paresce de los dichos de los autores que se deuen comer al principio de la mesa. Empero agora siempre se comen a la postre, las caducas que dizan motaraues, siempre se deuen comer al principio, porque a la postre corromperá los májares, las de mas se puede comer al principio, y a la postre, por diueras razones, al principio, para mouer camaras, y dar apetito, a la postre, para cófortar el estomago, y quitar el asco de la carne, y por esto  
dixo Mar-tial.

*Inchoat atque eadem finit oliua dapes.*

# LIBRO QVAR TO, DE AVISO DE sanidad, de los manjares, y gui- sados, y confituras.

En el qual se enseña a conocer la naturaleza y uir-  
tud y propiedad de los manjares compuestos,  
como de ensaladas, sabores, mixturas, salsas, pa-  
steles, guisados, caçuelas, para que no dañen a  
la salud.

## C A P. I.



Latina es el que muy diffusamente tracta, de todos los generos de manjares, compuestos, y porque seria cosa de nunca acabar de contar por estenso todas maneras de guisados, potajes, porque son infinitos, segun las costumbres delas familias, regiones delas casas, delas ciudades, por ende es mejor reducirlo a ciertas reglas generales, por las quales qualquiera pueda venir en conocimiento de la vir-  
tud

tud, y operacion de qualquier manjar compuesto. Y porque para venir en conosimiento del compuesto es menester saber todos los simples que entran en el, conviene a saber, que calidad tenga cada uno, y en que cantidad se deua poner, y de que virtud sea, y que operacion tenga, y que grado, y que prouecho, y que daño, y finalmente que complexion resulte de su composicion, es menester escudriñarlo con diligencia y cuidado, porque si el manjar compuesto le constituyesse de tres partes, de cosas frias, las quales dañan al estomago, y de una parte de cosas calientes, que son conuenibles para el, en proporcionales grados: porque de esta manera la mayor parte es de cosas frias, no ay que dubtar sino que todo el compuesto faldria frio, y por ende dañoso al estomago, como claramente se paresce. Empero si las cosas calientes que entran en el manjar compuesto fuessen mas que las frias, o de mas intenso y fuerte calor, de suerte que mucho sobre pujassen a las frias, ciertamente todo el manjar compuesto faldria caliente, y tal se nobraria, Como dado caso que las cosas calientes que entrá en el tal manjar

## A V I S O D E

jar compuesto fuesen tales en el tercero o quarto grado, aūque en la copia quiero dezir, en numero, o muchedumbre excediesen las frias, pero no en fortaleza de frialdad, tal manjar compuesto se nombraria caliente y no frio. Lo que hemos dicho de los manjares frios y calientes, lo mismo se deue dezir de los secos y humedos, y lo mismo de los que dañan a algún miébro, y de los que le ayudan y apruechan. Por que si de las cosas de comer que entrâ en algun manjar, la mayor parte es dañosa, y la menor vtil y prouechoса, todo el manjar compuesto sera dañoso. Empero por el contrario sera prouechoſo y desta manera y via, qualquiera terna algú conociimiento, para saber qual sea la naturaleza, la complexion, la propiedad, la obra y efecto, de qualquier ensalada, guifado, de qualesquier sabores, y mezclas, y falsas, y pepitorias, pasteles, y que sean sus prouechos y vtilidades, y que sean sus daños. Si bien lo ponderá todo, y así conoscerá que manjares serán saludables, y que manjares causaran enfermedad, y como se deuen corregir y refrenar sus excesos, poniendo y mezclando cosas contrarias; las

qua-

quales puedan refrenar la excessiva calidad de los tales manjares. Pero quales deuan ser las cosas que corrijan y tiem-  
plen y refrenen los excesos, diremos ade-  
lante, y no trataremos de todas, sino de las  
cosas mas usadas y mas familiares, de las  
quales cada dia tractamos, con las qua-  
les los muy diestros cozineros suelen  
guisar y retificar y corregir los manjares  
a sus señores, y por esto se suelen llamar los  
tales manjares guisados. De los quales  
unos son calientes, otros son frios, otros  
son desecatiuos, otros son abridores, otros  
son estreñidos, y otros subtile. Y  
de la misma manera otros son estomati-  
chos, o aptos para el estomago, otros para  
el higado, otros para el coraçõ, otros son  
liquidos, otros espesos, y secos. Agora em-  
pecemos de los liquidos y humidos.

*De las salsas, y de la salsa llamada de los anti-  
guos Garo, y Muria, que es  
salmuera.*

*Salsas -*  
*Differ. de salsas*

## A V I S O D E



Scriuen los Griegos, los Athenienses, auer sido tan curiosos de salsas, y guisados, que por auer sido Cero philo grā artifice dellas hizieron a sus hijos señores de la ciudad, adonde nascieron. Empieçāse las comidas dende las salsas, porque mueuen mucho el apetito del comer y causan gana de beuer. Y ay en general dos maneras de salsas. La vna para comer las carnes magras. Otra para comer las carnes gruesas, a las primeras salsas. Llaman Cybia a las otras Melaudria. Las primeras, como se parece delo que escriuio Plinio, se hazian de las pelamidas, o palomidas hechas traças. Las segundas de los Atunes, tambien despedaçados. La salsa que antigamente llamanauan Muria, y Garo, indifferentemente se hazia de vn pez llamado Garo, como lo cuenta Plinio, piensan communmente que este pesce es la anchoua: la qual tiene la hiel en la cabeza. Toman pues la anchoua, y quitan la la cabeza, y tripas, y higado, y lo de mas ponialo en sal hasta que se ensolvia toda, y a esta llamanauan garro, y salmuria. Otros dizan que

que esta salmuera , se haze de vn pez pequeño llamado Apira, y Aplira porque se engendra dellimo de la tierra con la agua lluvia, es el pescce llamado communmente Merlando, otros tomauan aqueste pez pequeño aora fuese el merlādo, aora fuese la anchoua, y echauā le en azeyte , y vinagre, y apio, o perexil, y despues coziā le en vn caço hasta que se deshazia, y este era el Garo y Murio. Algunos le hazian del pescce llamado Atherina que es como vn besuguito pequeño, empero esta salmuria era inutil, porque este pescado no se pudia ensoluer como el Garo o anchoua, ni tampoco se podiahazer de sardinas porque tienen muchas escamas , en otras partes le hazen del lupo pez, lo qual tambien quiso Plinio , otros como lo quiso Martial, de la leche o del atun, a esta Murria llamauan aleche, porque se hazia muy bien del, porque este peze llamado en latin escombrus, tiene la carne pingue y tierna: la qual se aparta muy presto dela esque na, y no es esquamoso finalmente la salsa no es sana, porque abure la sangre causa clera, daña a los riñones y vexiga, aunque es cierto que quita la flema apegada al esto.

O o mago,

## A V I S O D E

mago, porque la enxuga mucue en los vies  
jos apetito de engendrar por su encen-  
dimiento. Esta salsa muria tiene gran pri-  
mado contra ponçoña, y contra mordedua-  
ras de perros rauiosos, y de animales pon-  
çoñosos, así bevida como puesta en la  
mordedura. Y escriue Estrabó que en nues-  
tra E. p. ña especial en la Andaluzia se ha-  
zen muy buenas salmurias, o salmueras,  
(q. así se romanea, la muria) y Plinio es-  
criue. Que en la Isla Scobraria se llama así  
por las muchas salsas que ay se hazia del  
Aleche, que llaman escombrus. Algu-  
nos alaban mucho la salmuera, que se  
haze de la coruina. Y deuese aduertir que  
las salsas cuñren muy poco cozimiento,  
porque si se detienen en el fuego, hazen-  
se mucho mas espesas, y calidas, y amargas  
porque se ensuelue lo subtil y humido,  
y quedalo terrestre quemado, y así amar-  
ga. Y porende se escriue, que Augusto Ce-  
sar dize. Estas cosas mas presto se cuezen,  
que una salsa.

De las gorduras y enxundias, y pringues, y de la ma-  
nera como se deuen usar en los guisados.

CAP.

## C A P. III.

**O**S condimentos, o adobos de los manjares son de diuersas maneras. Porque vnos son liquores, y otros son especies olorosas, como canela y açafran, &c. Primero trataremos de los cōdimētos, o adobos q̄ son humidos y liquidos, y diremos con Isac en sus particulares dietas, que de las cosas de pringue solamente auemos de usar por via de condimento, y de preparacion, para guisar los manjares, para que tengan gusto y sabor, porq̄ ningun gencro de pringue aora sea carnosa, aora sea pura pringue sin carne, es buena para comer fino muy mala, porque como el dice la pringue y vnocto mantienen poco y mal, y por ende no se deuen dar para comer por si, si no solamente para cō ello guisar los otros manjares. Pues ansí la pringue comq; el vñto hinchan el estomago, y le hartan presto, y corrompē qualquier manjar que hällan en el estomago, y atsi son dañosas cosas para el, y para su digestion, pues nadā

*Dicitis ueni.  
cap. 28.*

## A V I S O D E

sobre las otras comidas, y las engruesan, y relaxan las hebras del estomago, y las hazen viscosas y deleznables. De donde se sigue, que su virtud retenedora o reten-triz se debilita y falta, y su virtud expul-trix o alaqadora se fortifica. De ayprouie ne la Lienteria q son camaras del manjar mismo indigesto. Y esto se entiende que obran en estomagos frios, porque en los calientes, y conuierten se en humos y en colera. Deue se tambien de aduertir, que tales es la pringue, o gordura en su comple-xion qual es la carne del animal cuya es, ansi que es proporcionada al animal del qual se saca. Y por ende del animal calien-te se saca la pringue, o enxundia caliente. Del humido humida. Y quanto mas el animal excediere en alguna, o algunas qua-lidades, tanto su enxundia, o pringue su-bira sobre el temperamento, o complexion.

*Isac dietis.* Pues luego como lo dice Isac. La pringue part. c.29. del puerco es mas humida sin calor mani-fiesto, q todas las de mas pringues, y gor-duras. Ansi como la enxundia, o pringue del leon es mas caliente, y menos humida que todas las de mas. Empero la pringue y gordura de la vaca, o buey, es mediana entre

entre la del puerco, y la del leon, y es mas seca que la gordura de la cabra, y la de la cabra es mas seca que la del puerco. Enfin la de la vaca, y cabra, es mas gruessa, y mas de substancia de tierra que ningunas. Y las enxundias, y pringues, de los gallos, y andes, son de mas subtil substacia que otras ningunas, y son de mayor calor y sequedad que las del puerco. Y hablando en general. Todas las pringues y enxundias de los animales campesinos son de mayor agudez y calor, y de mas fuerte sequedad que las pringues de los animales domesticos y caseros. Todas las enxundias, y pringues de las aues, especial de las que buelan son de mas subtil, y delgada substacia, que de todas las de mas enxundias. La razon porque tienen mucho de substancia de ayre. Toda enxudia, o pringue de macho, es mas caliente y seca, que la de la hembra, en su linage. Y por ende la pringue y enxudia de la vaca, y cabra, es de menos agudez y calor, que la del buey y cabron. Y ten toda enxundia de animal de leche, o de animal que ha poco que se desteto, es de mucha humedad: empero de calor templado. Toda enxundia de animal crecido y jove

## A V I S O D E

es mas caliente y seca que el de leche y pe  
queño. Y ten toda gordura, o enxundia de  
animal viejo es más caliente que de otra  
edad, y menos humida, y este es el parecer  
*Galen. 4. de de Galeno.* En conclusion tal sera la prin  
simp. medi. gue, qual fuere el animal de donde se saca.

De la qual no se deue v sar por via de man  
tenimiento, sino por via de condimento,  
para guisar otras comidas. Especialmente  
se deuen guisar con enxundias, las carnes

*Que carnes* frias y secas, pues todas las enxundias, y  
se deuan *gui* pringues son calientes y humedas. Aunq  
sar con en= el *Galeno* en vna parte aya dicho, q son  
xundias. frias, y en otra calientes. Todo lo sobredi  
cho dixo Isac en las vniuersales, y parti  
culares dietas.

De la manteca de uacas, que en latin se dice *Butia  
rum*, y del azeyte, de oliuas, y de sus proprieda  
des.

## C A P. IIII.



N muchas partes y regiones  
vfan de la manteca de las va  
cas en lugar de azeyte. Y no  
solamente en estos tiempos,  
pero en los mucho antepas  
sados,

sados, como leemos en Plutarcho en la vida de Julio Cesar. El qual como cenasse en Milan en casa de Valerio Leon, le fueron puestos vnos esparragos, sobre los quales le echaron en lugar de azeyte, manteca de vacas, y dize que cenó muy a su gusto: y reprehendio a sus caualleros, porque tuvieron aquello por cosa asquerosa. Vian della muchos de los vulgares, y aun de los principales como por manjar bueno, y aun le alaban por vn muy buen alimento, como nolo sea. Pues dize el Auicena que Aui.2. cap.  
cap.114 es caliente y humida, y porende caliente y relaxa, y ablanda, y en estomagos calientes facilmente se haze colera. La causa es, porque es cosa vntuosa y futil de naturaleza de ayre, y que facilmente se inflama, y por esso no conviene por via de nutrimiento, sino por via de medicina. Pues tomando se con almendras, y açucar, vale mucho para ablandar el pecho, y para madurar la tos, y tambien vale para con ella hacer guisados en lugar de azeyte y pringue, y si se guisa el manjar co*n* ella sera muy util a los enfermos del pecho: empero es muy dañosa a los que son humidos de complexion, como lo dixo Rasis. El azeyte se Ra.22. cap.  
cap.72,

## A V I S O D E

gun dize Auerroes, ca si es nueuo, dulce y de oliua, es de mucho nutrimento, y es tempiado, sino que declina un poco a calor, engorda el higado, y acrecienta le su substancia, y porende en nuestras tierras no cozemos las carnes sino con el.

Empero Auicena dixo que el mejor azezte era el

Auic. 2. can.

cap. 929

Omphancino que es hecho de azeztunas por madurar: del qual dize que es frio y seco en el primer grado. Y el azezte de azeztunas muy maduras en estremo, moderadamente caliente y que declina a humedad, y dixo el Galeno que era materia de otras medicinas, y que con las frias en fria, y con las calientes calienta, y que es compuesto de sustancia de ayre, y de tierra y de agua. Y assi como las de mas cosas vntuosas derrueca el apetito de comer, y debilitale, relaxa y corrompe los orificios de las venas, humedesce el vien tre por su vntuosidad y viscosidad. Y el que es Omphancino, o alomenos tiene al guna stypticidad es mejor, y conforta el estomago, y es mejor para comer que ninguna azezte, como lo dixo Dioscorides. Y como lo dixo Auicena. Empero el azezte anejo es mas dañoso, y se conuierte facilmente

Galen. 2. de

simp. med.

Auic. Ibid.

mente en malos humores. En fin todo genero de azeyles es caliente y relaxa y debilita la fuerça de los neruios, como lo dixo Rasis. Deuenemos vsar del por via de comedimento, para guisar otras comidas y mazares.

Raf. 3. ad  
Alm. ca. 23.

*Del vinagre y de sus prouechos y daños*

C A P . V .



L vinagre, segun dixo Rasis por authoridad de Dioscorides, es frio y seco y styptico y util para el estomago, y prouoca el appetito, refresca, subtilyza los humores gruescos, desseca el cuerpo, aplaca la sed, resfria y tiembla la cadera. Y dixo el hijo de Messue, que enfria en grado primero, y desseca en tercero, en magrece y destruye la virtud, y disminuye el esperma, aunque es frio: tiene tambien poco calor, lo qual se parece por su Acrimonía y agudez, es dañoso para los melancholicos, y para los neruios. Y por ende empece al estomago frio, y a la matriz, y a los miembros neruiosos, y su continuo

Raf. 21. con.  
cap. 304.

O o s vso

## A V I S O D E

vſo daña al higado por lo qual cauſa hidropesia, enfria prestamente y penetra todos los miembros, haze crecer la melâcho lia con ſu ebullition, empero ayuda a la digestion, y muchas vezes dado caliente aþrouecha contra las medicinas mortiferas y venenosas. Y uſando del en los májares aþrouecha mucho para en tiépo de peste como lo dixo Auicena, es más cótrario a las mugeres que a los varones aplaca ſe la fortaleza del vinagre echando en el pataſtado o un poco de vino: haz ſe muy ſuave coziendo en el paſſas las matronas echá en el roſas, o flores de ſauco o clauellinas y han le anſi muy ſuave y oloroso y grato al gusto, los delicados echan açucar en el por celeſtio para comer las enſaladas, aguza ſe mas ſu fortaleza ſi le mezclan pimienta clauos, gengibre, y ay algunos que dizē que con ſal ſe mitiga ſu fortaleza es bueno para en tiempo de peste es ayuda para los q̄ caminan largo para las malas aguas para contra toda ponçóna.

Del agraz o de ſu çumo, y de ſus propriedades.

C A P. VI.



L'Agraz no diffiere poco  
del vinagre , aunque pa-  
rezca que son muy seme-  
jantes, porque en el vina-  
gre juntamente con la aze-  
dia ay vna acrimonia y res-  
quemazon, lo qual se causa del calor acci-  
dental y no natural, causado por su putre-  
faction y corrupcion, pues se haze del vi-  
no corrupto y putrefacto , y porende el  
calor que tiene es accidental y no natural.  
Empero en el agraz no ay calor accidental  
ni preternatural, pues no se engendra por  
corrupcion, ni es util en su sustancia, co-  
mo el vinagre y su frialdad es mas debil , y  
no se mezcla co el calor estranjo, y por esso  
es mas util y juuatiuo que el vinagre, espe-  
cialmente para los que tienen inflamma-  
cion en el mirrac, y vientre, o para los que  
en tales partes sienten mucho calor y fue-  
go. Porq la frialdad del agraz es sin mo-  
lestia, y no fatigosa, ni corruptiua, ni en el  
ay calor mordaz estranjo, como en el vina-  
gre, el qual como diximos , aūque sea frio  
tiene buena parte de calor accidental mor-  
daz. Empero el agraz, ni es mordaz, ni tan  
azedo, y es styptico y austero. Y porende  
es

## A V I S O D E.

es conuenible para el fuego, y calor adherente del vientre, y no el vinagre. Finalmente como lo dice Galeno. El çumo del agraz enfria cumplidamente, y por ende es conuenible con estremada ayuda a la inflamació y fuego, y por esto se pone bié sobre la boca del estomago , y sobre todo el vientre , y sobre qualquier miembro q tiene necesidad de refrescarse, Enfin con cluye, que es bueno para inflammaciones para los colericos y sanguinos, para los calientes de complexion, deuese poner sobre los manjares calientes en tiempo de estio, pues dixo Auicena, que los palominos se deuian comer calientes con agraz.

*Aui. 2: cdn.  
c. de palum-  
bis.*

Lo qual no solo entēdio de los palominos empero y de las de mas cosas calientes en demasia, y que no se deuia echar de la misma manera sobre peces, como muchos lo suelē hazer , porque son frios por la agua donde se crian. Empero que los que quisiesen echar agraz , sobre los pesces y sobre otros manjares frios, le deuen de echar desta manera. Deuen primero cozer el agraz, y no en olla, o vaso de alambre , o metal, sino en olla de barro , o de piedra con canela, clavos, pimienta, açafran , y otras

tras especias semejantes , las quales domé  
y tiemplen su frialdad. De aqui se saca por  
corrolario, que el agraz no estan peligro  
so como el vinagre , y porende puedē las  
mujeres y flematicos viar del con mas se  
guridad que no del vinagre. Dize Diosco  
rides , que su çumo se deue sacar de vuas  
por madurar antes que nazca la estrella  
dicho Canicula, y se deue poner al sol en  
vn vaso cubierto , y este es el agraz mas  
frio y seco, y mas estiptico . Otros ay que  
no guardan cosa destas sino que le sacan  
de vuas que estan medio maduras . Este  
agraz no es de qualidad tan frio , ni tan  
estiptico , y es mas cōuenible para los esto  
magos flacos . En fin segun de la vua que  
es, y segun el tiempo en que se saca , tiene  
diuersos effectos , porque aquell agraz es  
mas aprouado que tira vn poco a citrino  
y colorado : puede se conseruar mucho  
tiempo en ollas de barro , o de piedra, o  
en redomas de vidrio, y ponerlo al sol ha  
sta que hierua algo: despues puniendo vn  
poco de sal se cōserua hasta otro año, pues  
de esta manera no se engendrarā gusanos.  
Dize tambien Campegio que del çumo  
del alcacel recien nascido o poco crecido

mez-

## A V I S O D E

*Salsa  
gustosa.*  
mezclâdo vn poco de vinagre o de agraz,  
y clauos, y canela, o agégibre, se haze al fue  
go vna muy gustosa y saludable salsa para  
comer gallinas, o ternera, o cabrito, o carne  
ro, y que es especial para los pies de puer-  
co.

De la miel y su naturaleza, y que complecciones con  
uengas, y a quien sea dañosa.

## C A P. VII.



*Auic. cā. 2.  
cap. 497.*

A miel, segun dize Auice-  
na, no es otra cosa sino vn  
roscio occulto que cay so-  
bre las flores, y sobre otras  
yeruas, el qual rocio cogen  
las abejas. Empero esto fue  
tomado del Galeno, en lo de alimentis dô  
de dize : la miel se engendra sobre las ho-  
jas de las plantas, y ni es el çumo dellas, ni  
el fructo, ni parte, sino es del mismo gene-  
ro del rocio. Empero ni es cõtinua con el,  
ni copioso como el, es caliente y seca, co-  
mo lo dixo Auer. Y como lo dixo Auic.  
*Auer. q. col.*  
*Auic. ibidē.* Es muy mûdificatiua, e incisiua, y haze yr  
por los poros del cuerpo la copia de los  
malos

malos humores q̄ estan encerrados aden-  
tro, despi de las suziedades que estan en  
las venas. Estorua la putrefacion y corrup-  
cion de la carne. La mejor es aquella que  
es perfectamente dulce, de buē olor, y que  
declina a vna Acrimonía y agudez, que pī-  
ca al gusto , y que tira a toxia, o que es de  
color de paja, y que ni es futil ni viscosa, y  
que no se corte, sino que continue su hilo:  
quando corre, y es mejor la del verano , y  
no talla del estio, y muy mala la del inuier-  
no. Abre los orificios delas venas, es man-  
jar conuenible para los viejos, para los  
frios de complexiō, para los flacos, en los  
quales causa buena sangre, destruye la fle-  
ma, y consumela. Empero es dañosa para  
los mancebos, para los colericos, para los  
que padescen calentura, para los calientes  
de complexion, porq̄ causa en ellos incen-  
dio, y hazese colera y calenturas agudas,  
especial en tiempo de estio, causa vn hu-  
mor muy amargo, y parecele por experiē-  
cia: porque si la allegan al fuego en nota-  
ble espacio se torna de sabor amargo , y si  
esta crudo sin despumar, causa vētosidad  
y relaxa el vientre, augmenta la aspereza  
del pecho por su acrimonía, prouoca a vo-  
mito

## A V I S O D E

mito y camara, como lo dixeron Auicena y Isac en sus particulares. Empero cozida y despumada, tiene mas acrimonia, y pica mas el gusto que la cruda, y no causa ventosidad, ni relaxa el vientre, antes le estriñe, especialmente a los flemmaticos. Y da mucho nutrimento, cozida con suficiente copia de aguas, es mas delgada y mas humida, y no pica el gusto, ni es ventosa, ni prouoca a vomito, penetra presto por los cuerpos de los que la comen, ablandan la aspereza del pecho, mueue vrina. Esto dixeron Auicena, Auerroes, Galeno, Isac, en los lugares allegados, mayormente Galeno. Hazense de ella el dia de oy muchos guisados, muchas maneras de frito de sarten y alaxu, y turron, que en latin llaman belleria y en griego estragema: finalmente los regalos despues de la vianda, o manjar en tiempo de inuierno, y segun escriue Atheneo eran principal comida de los Persas.

*Del açucar y de sus propriedades.*

C A P. VIII.

El



Laçucar es caliente y humido en el primer grado, y segun algunos humido en medio del primer grado , como lo dixo

Auicena es de menos calor que la miel , y *Auic. 2. cā.*  
mundifica menos , y no tiene aquella agudez al gusto que la miel , y quanto fuere mas colorado , tanto es mas caliéte , y por el contrario , quanto mas blanco , tanto menos es caliente , y este es el açucar que se dice a par de los medicos Tabarzet , y este açucar es el mas preciado en vniuersal . Todo açucar es caliente en fin del primer grado y humido en el mismo , pero el açucar mas añejo es mas seco , y quanto mas añejo se haze , tanto mas se consume su humedad , y se deseca . Ablanda , es lenitivo , mundificatiuo , lauatiuo , subtiliatiuo y no es inferior a la miel en alimpiar , y mudificar , y mientras mas se añeja , tanto mas se subtiliza no causa sequia como la miel , conuiene al estomago , y aliam piale por la virtud abstensiua que tiene . Empero empece y daña a los que tienen colera en el estomago , porque con su dulçura la irrita . Y dixo Rasis por authoridad de Bim . *Rasis. 3. ad masui* , que el açucar negro , o colorado es almás .

Pp calien

## A V I S O D E

caliente y humedo y que el anexo es caliente y seco, y que es bueno para las ventosidades del estomago, y que si se toma con azeьте de almendras es útil para la colica passion, y para la flemas del estomago, y que causa sequia. Pues luego tengase por conclusion, que los mancebos y jouenes y coliricos, huyen de açucar bermejo o negro, y de las confituras y cōseruas hechas con el. Pero vñen de açucar blanco lo mas que se pudiere hallar, y de las conseruas, y confituras hechas con el, porque es mas fresco y mejor, si el que huuiere de usarlo no es frío o flematico, como son las mugeres; y en invierno, y en tierra fria. Y dizan algunos phisicos, que el açucar desopila el higado, como lo dixo Auicena. Tenga se tambien por conclusion, que las conseruas, confituras, composiciones hechas de açucar, mientras fueren de mejor, y mas blanco açucar, tanto seran mejores y menos dañosas, aunque las tales composiciones cuesten al doblar, que las que se hacen con açucar moreno, o roxo, porque muchos engañan en esto a muchos en buen mercadillo, como le acontescio a un vezino mio muy gran regaton, y muy rico, el qual como

mo hiziesse vnas bodas de vna hija suya,  
fue a Toledo, y hincho vn caxon de todo  
genero de confituras, porque a su parecer  
le costaron barato: y como bolviessle a su  
casa dixo. Ves a qui hija que cosa es com-  
prar bien, y entenderse bien con Toleda-  
nos, mira que tray go a qui por obra de se-  
fenta reales, y abriendo el caxon, no ha-  
llo de toda la confitura sino vna harina  
moliday desmenuzada, sin almirez Paro-  
se el viejo muy auergonçado, y conocido  
su auaricia, se empeço amaldezir. Hazese  
con el azucar el dia de oy con la flor de la  
harina de Candeal, y con piñones, alfoci-  
gos, almendras, auellanas, diuersas mane-  
ras de panificios de diuersos sabores, y de  
diuersas figuraz: porque hazen tortadas  
en las quales algunas vezes ponen guin-  
das, otras veces diuersas yesuas, algunas  
vezes añadiendo leche, otras veces sin le-  
che. Hazen aquel panificio tan nombra-  
do, y commun que se diz en maçapanes de  
de hueuos, leche, flor de la harinz: las qua-  
les mixtiones turban el estomago, por-  
que lo dulce se buelue colera, lo aze-  
do y frio flemma. Viene a nuestras partes  
gran copia de cosas hechas de açucar dela

A V I S O D E  
Isla de la Mardera adonde ay gran cosecha de açucar: finalmente casi no ay manjar adonde no se eche açucar.

C A P. IX.

Del arrope que en latin se dice Sapa, y del uino cozido, que los Barbaros dizen Rob uini.



L Arrope llaman los barbaros Rob , y los Latinos carenū y Sapa , haze se del mosto cozido hasta que se haga espeso, porque ayquié diga, que quando el mosto se cueze hasta que se galle la tercera parte, se llame Carenum, quando hasta la mitad, Rob uini, en latin, de frutum, et uinum coctū. Quando hasta que se haga el pestlo, a Sapa, que es el arrope. Finalmente el arrope, es lo que dizen Carenum , y Sapa, como se piensa es caliente y seco en segundo grado, porque aunque por su cozimiento adquiera un calor accidental, empero resuelvese no pequeña porcion del calor natural suyo , es de dura digestio[n] gruello, y v[er]toso, y si se digiere da mucho nutrimen-

to

to , es vtil a los que tienen passion en el pecho y pulmones, y a los que tienen vleras, o llagas en los riñones, y vexiga , es mundificatiuo y consolidatiuo, puesto en emplasto con saluados y sal es mitigatiuo de dolor, y madura las apostemas , vslase muy biē del para dar sabor y dulcor a los de mas manjares, echando lo en poca quā tidad, y mezclandole con agraz , o vina gre, porque se tiemple su calor , porque tambien el agraz, o vinagre pierdan de su frialdad. Finalmēte, deue se vspor via d cōdimēto para dar sabor a otros mājares, y no por comida, porq como dize el Gal. daña al higado y baço, ansi por su dulcura, porq todo dulce opila, como por su grueso nutrimento. Y porende opila higado y baço alomenos, es dañoso para las oppilaciones destos miembros que prouienen de humores gruesos y porende se deuen guardar del los achacosos de opilaciones, de higado y baço. Todo lo sobredicho dixeró Galeno, e Isac al fin de sus dietas particulares. Dixe que lo dezia el Galeno , porque lo que dize del vino dulce, se entiende con mayor razon del arrope. Pues si como el dice, el vino dulce por ser

Emplasto d  
arrope pa  
ra las apo  
stemas.

Ga.3. uictus  
accuto.

AVISO DE

dulce y de gruesa sustancia opila el higado, mucho mas lo hara el arrope pues es mas grueso y mas dulce.

De la sal, de su naturaleza y propiedad para dañar, o aprovechar.

C A P. X.



A sal, segun lo dice el Galeno en el libro de vsu respirationis, por autoridad de Aristoteles no es otra cosa sino vn cierto genero de tierra encendida: empero no se halla

adonde diga tal el Aristoteles, aunque claramente se saca de su doctrina, en el libro de sensu & sensibili, y del segundo de los Meteuros. Tiene primado entre todos los condimentos para dar sabor a los majares, segun Auicena, es caliente y seca, en segundo grado, y quanto mas es amarga, tanto es mas caliente, segun Isac, en sus particulares. Tiene dos propriedades. La una propriedades para hazer colar, y para diuidir y cortar: La otra propriedad pa-

ra vñir y estreñir, o apretar, y por esto la sal  
deseca hasta en tercero grado, ansi por la  
propriedad de colar y cortar, como por la  
de juntar y apretar. Es de dos maneras.  
Porque una es sal de la mar, o marina, y o-  
tra es sal metallica, que diuen sal pedres.  
o sal piedra. Otra auia de el Galeno, la qual  
se haze en muchos lugares, quando las a-  
guas un poco saladas se desecan. Y este ge-  
nero de sal es el que communmente se  
haze en salinas, que son unas lagunas, en  
las quales la agua marina se deseca en tie-  
po de estio. Desta dice Galeno, que mun-  
difica mas, y que estriñe y aprieta menos.  
Empero dice, que la sal pedres que el lla-  
ma sal fossilis, y algunos sal Metallica que  
aprieta, y condensa mas, y aun es la mas  
excellente sal de todas, especial la que ca-  
rece de chinas y es clara y lisa, y igual. La  
sal marina, o de las salinas no es tal, empe-  
ro la q fuere algo roxa es la mejor, porq  
la blanca muchas vezes sale amarga como  
se ve por experientia, sino es la que por  
cozimiento se purifica, porque en tal ca-  
so la que sale mas alba y blanca es la mejor.  
Finalmente en vniuersal, da a los mäjares  
sabor y la humedad que halla, la junta y

## A V I S O D E

estriñe y conserua , quita el hastio de los manjares, aguza la gana del comer, deseca la humedad del cuerpo, preserua de corrupcion, derrite los humores elados y espessados, es util para el cuerpo flematico: pero q̄ma la sangre del q̄ mucho la v̄sa, debilita la vista , desminuye la esperma, engendra comezon y sarna, alimpia y aprieta, mezcla se bien en los manjares frios , y mudeles su naturalez̄ en calientes y secos. Y por ende es buena en los manjares frios y humidos : y conviene en las carnes muy gordas, como lo dice Ilac. Y dice mas que la carne muy gruesa no se deve comer si no asada y con mucha sal , y que los muy gordos, y gruesos manjares, y los detabridos se deuen adobar con mucha sal, en especial si los que los han de comer fueren

Gal. 5. de sa  
nut. tuend.  
flematicos, oviejos, como lo dixo el Gale-  
no. Empero los mancubos , los colericos,  
los magros de pocas carnes , se guarden  
como del enemigo del superbo uso de la  
sal, y de cosas saladas en especial en tie-  
po del estio. Estan necessaria a la vida hu-  
mana, que segun dice Plinio, es su elemen-  
to de tal suerte que naturalmente a qual-  
quier hombre gracioso disen que es una  
sal,

sal, en algunas partes adonde no ay mas que pan, le comen con sal. Tiene gran prerrogativa para conseruar los dientes si en ayunas lo tienen debaxo la lengua hasta que se desfia. Los que no comen sal en los manjares les hiede el aliento, y por ende dizan que a los Iudios les hiede el aliento. Dixe al principio, que dizia Galeno en el de vsu respirationis, que la sal era tierra encendida, entiende se en el libro espirario, que a el se le atribuyo, por q en el libro legitimo suyo de vsu respirationis, no trata della.

*De la nís, y del eneldo, y de sus propriedades por uia de condimento para guisar manjares.*

## C A P. XI



Ale. dixo. El anis en su agua Galen. 6. de dez, o acrimonia, es cerca simp. med. no a las medicinas que res queman, o aduré, y es en ter cero grado de sequedad, y dela misma manera en calor. Y por ende como el dice, prouoca a vri- Auic. 2. cā na, aunque Auicena dixo, que era calien, cap. 1.

P p s te

## A V I S O D E.

te en segundo grado ,y seco en tercero, es  
abridor con estipicidad, y aplaca el dolor,  
resuelve vētosidades. Prouoca y aumenta  
tala leche, quita la sequia de los hidropicos:  
cos: como dixo Auicena y Rasis por auto-

**Auic ibidē.** Es útil a las opilaciones del baço y higado, mundifica, y alimpia la madre de sus su  
**Raf. 2. cōti.** cap. 130. perfluydades blancas , irrita a luxuria , a lança a fuera la ponçóna beuida. En fin es de sustancia de fuego , la qual predomina sobre ello , y parescese por la agudez de su gusto, y su poquito de dulçara, prouoca a vrina y a sudor comido en ayunas quita el hedor de la boca. Y segun algunos haze

el rostro de moço con açucar, y dle se haze la grajea la qual despues de los manjares dexa vn buen olor: puesto en pan le da mucha gracia y olor, los syrios guisan con el las calauaças cozidas con vinagre . El eneldo es de su complexion caliente entre el segundo y tercero grado , y seco entre el primero y segundo, es maturatiuo de humores frios, aplaca el dolor, es resolutiuo de ventosidades, prouoca sueño, y si se come contino, enflaquece la vista, haze abundar la leche, si se come en el caldo ablan-

ablanda el vientre, es dañoso para el estómago, causa vomitos y ascos (como lo dijeron Galeno, Isac) y por ende no es bueno para aderezar los otros manjares, sino que es puro medicinal.

*Del culantro, y de su naturaleza y propiedad para condimentos, o guisados.*

## C A P. XII.

 N el libro de simplicium facultatibus reprehende el Galeno a Diocorides , porque dixo , que siendo el culantro frio resoluia los lamparones , porque dice que es imposible que con su frialdad ensuelua y consuma los lamparones , pues no ay cosa fria que esto pueda hacer. Empero si el mirara y considerara lo que el mismo dixo del culantro en el mismo capitulo , por ventura se detuiera en reprehenderlo. Porque segun el mismo lo dixo , el culantro es compuesto de contrarias virtudes , porque tiene substancia de fuego , lo qual se parece por su amargor y substancia de tierra; lo qual

se

## A V I S O D E

se parece por su estipticidad, o estreñimiento, y no tiene poca substancia de agua, por lo qual causa algún estupor, o adormescimiento. Así que siendo esto verdad, como el Galeno lo dice, posible sera que segun la sustancia sutil, profunda y penetrante, resuelue los láparones, y no segun la sustancia fria de tierra y de agua. No se pudo detener el hombre amigo de repreheder de morder a otro. Dixo tambien que era caliente apredominio: y pro uolo, porque dixo que era amargo, como aya cosas algunas frias: empero amargas, como es la achicoria, la rosa, y finalmente el apio. Y poréde no solo fue contra Diós corides, empero casi cótra toda la cateria de los medicos. Pues tambien lo dixo Ra

Rasis. 3. ad alm. c.19.

fis ansí. El culátro verde es frio, y no se due comer él mucho, acauso a carreara muerte. Tomado en poca cantidad, haze el efecto de la lechuga, y no humedesce. De dó de se saca que es frio y seco, tambien se saca esto del Paulo Aegineta. Pues dize, que causa ronquedad, y perturba el sentido sem-jantamente que se perturba a los borrachos, y por ende mando dar contra el, vino puro con axenxos. Desto se saca

cla

claramente de su parecer que es frio. Empero Auerroes dixo que era caliente en primer grado, y Auicena dice, El culan-  
 tro segun algunos es frio en fin del pri-  
 mer grado, y seco en el segundo: Empero  
 a mi parecer es seco y declina un poco a  
 calor, en lo qual quiso excusar al Galeno.  
 Finalmente tiene estipticidad y estupor,  
 que es adormescimiento, y tiene propie-  
 dad de detener los vapores no suban a la ca-  
 beça, y por ende se pone en los mäjares de  
 los epilecticos quiero decir, de los que pa-  
 descen gota coral, por humos, y vapores que  
 suben a la cabeza. Es útil para la perturba-  
 cion del celebro, o escotomia causada por  
 los humos colericos que suben del esto-  
 mago, su continuo uso causa obscuridad  
 en la vista, es conuenible al temblor del co-  
 razon de causa caliente, es tardio de dige-  
 stion, empero conforta el estomago calie-  
 te, aplaca la azedia q se haze despues del  
 manjar, y su simiente seca, doma el apeti-  
 to dela luxuria, y la erecion de verga, de-  
 seca la esperma segun Dioscorides, con  
 harina de hauas deshaze los lamparones.  
 Todo lo dicho dice Auicena, en el lugar  
 allegado, y Isac dixo, en ius particular es  
 die

Auer. 5. col.  
 Auicena. 2.  
 cap. 144.

*Escotomia*  
 es perturba-  
 cion del sen-  
 tido, que pa-  
 resce andar  
 alaredonda

A V I S O D E  
dietas , q cõcilia sueño despues de comer.  
Hazeſe muy ſaludable para la cabeza y e-  
ſtomago ſi le tiemplan en vinagre , y des-  
pues le tuestan , y le conſitan con açucar.  
Llaman le culantro preparado.

De la canela , y de ſu naturaleza y propriedad , para  
uſar della en guisados .

### C A P. XIII.



A canela que ſe diſe commū-  
mente cinamomum , tiene ſub-  
ſtancia ſubtil , y delgada de na-  
turaleza de fuego , de la qual  
procede aquel aromatico o-  
lor que tiene . Es tambien de ſubſtancia  
alguna de tierra , dela qual procede aque-  
lla ſtipticidad que tiene , y no carece de ſu  
bſtancia y naturaleza de ayre : lo qual ſe  
parece por ſu leuedad . Y iegun Paulo en  
ſu ſeptimo libro , es de uſta , y perfecta  
ſubtileza , y de licadez en ſubſtancia , pero  
no es ultimadamente caliente , ſino hasta  
en tercero grado , y no ay medicina ni dro-  
ga q caliete y deſequo cõ tanta delicadez y  
ſubtileza de ſubſtancia como ella . Lo mis-  
mo

mo dixo el Galeno. En fin ella es vna de las medicinas en las quales se hallan olor aromatico, estipticidad, acrimonia, y tiene tan notable complexion que fortifica todos los miembros, segun Auicena. Su calor es puro y sin mezcla, y allega al tercero grado. Y ni mas ni menos su sequedad es aperitiua, attractiuia, corrige toda corrupcion y podredumbre y materias sanguinas de los humores, es subtil a la escridad de los ojos, ansi comida como puesta por collirio, conuiene para la tosse, alimpia el pecho, abre las opilaciones del higado confortale. Y ni mas ni menos al estomago, y deseca su humedad. Es conueniente alas mordeduras delos animales ponenos, prouoca urina, ayuda a la digestion, alanca la ventosidad, añade esperma, aguza la vista de los ojos si estan escurecidos, por algunas humidades, deseca la humedad del estomago y cabeza, y porende deuemos vsar della para guisar los manjares, especialmente si son frios y humidos superfluamente, y si son dañosos para el estomago y cabeza, porque sera muy buen correctivo para les quitar esta malicia. De la India de Quito se trae cierto genero de cane

Aui. 2 can.  
cap. 128.

## A V I S O D E

canela muy differente en figura de la nuestra, aunque en la fragancia y sabor, y este éto es la misma, es cierto fructo de arbol como laurel es a manera de hongo, porq tiene vna copita como sombrero tiene los mismos efectos que la nuestra. Vale mucho para la malicia dlas malas aguas y contra peste.

Del açafran , y de sus propriedades y naturaleza.

## C A P. XIII.



L açafran segù escriue Pau lo Aegineta, es caliente en segundo grado , y seco en el primero. Lo mismo dixeron Auerroes, y Avicenna, y segun Galeno, su calor es mayor que su estipticidad, o austerdad. Tiene vna propiedad que no haze en el humor alteracion antes le conserva en su qualidad , corrige lo corrupto, conserva las entrañas , o miembros interiores, causa bué color , alegra el coraçon. Pero causa dolor de cabeza, prouoca a sueño, escurece los sentidos , causa alegría, aun

aunque mueue ascos porque es contrario  
a la acetosidad que haze appetito al estomago: pero conforta el higado, y estomago, porq es estiptico, y es bueno para  
el baço, irrita a luxuria, mueue vrina, y be  
uido con vino cozido quita la borrachez  
como lo dixo Rasis, por autoridad de Ras. 22. cō  
Dioscorides. En fin como lo dixo Galen. cap. 354.  
\*  
 en el açafran ay estipticidad por la parte  
de tierra que tiene, y como juntamente ca  
liente, ayuda a digerir, y estriene, quita la fa  
cultad de la respiracion, y es malo para el  
celebro, y tiene propiedad para, q se apres  
sure el parto en tanto grado, que dixo Cō  
stantino que el lo auia experimētado mu  
chas veces en mugeres de parto, y que lue  
go endando selo en quātidad de dos drac  
mas, hazia venir la cria en la misma hora.  
 En cōclusion no se deue vsar del para guisar  
los manjares sino en poca quantidad,  
porque quita la gana del comer, como lo  
dixo Rasis por autoridad de Bimsaui, y  
como lo dixo Alcanzi. Haze daño a la ca  
beça, como lo dixo Galen. y daña la vista.  
 En especial haze daño a los colericos, a  
los exercitados, a los trabajadores, y mas  
en tierra caliente en el estio, porque enciē

Q q de

Gal. 2. de cō  
posit. secun  
dum loc os.

## A V I S O D E

de mucho . Deue se aduertir, que aunque es verdad, que vsando del en mucha quan-  
tidad, causa ascos , y quita appetito . Pero en poca cantidad con otras especias aro-  
maticas, antes mueue gana de comer , co-  
mo se ve por experienzia en los guisa-  
dos.

De los Clavos, y Ganga, y cominos, alcaravea, en quā  
to toca a guisar las comedas cō ellos para que no  
hagan daño.

## C A P. XV.



Lgunos vsan del comino en  
sus guisados, y les haze buē  
estomago, es caliente y seco  
en tercero grado , y tiene  
estipticidad , como dice  
Diosc.lib.3. Dioscorides : que el comino molido y a-  
massado con harina de hauas, y con passas,  
es bueno para la hinchazon de los compa-  
ñones: dice que muda el color del cuerpo  
y le torna amarillo como tambien lo di-  
xo. Plinio, aplicado con vinagre, detiene  
el demasiado fluxo de sangre , no es bue-  
no para guisados , aunque muchos de los  
vulga-

vulgares le vfan . Porque para delicados estomagos es de horrible gusto , y sabor , y por ende los nobles , nunca vfan del , sino los labradores y rusticos , Del qual y los ajos hazen vna salsa , llamada ajocomino , muy dañosa para la cabeza y higado , y riñones . Especial si los que la vfan son colericos , y calientes , quema la sangre en ciende la colera , empero apruecha si se come maxcado con vnos tragos de vino puro , despues de auer comido duraznos o melocotones , o priscos , o melones . Y esto se ha de entender en estomagos frios y flematicos . La alcarauea es caliente y se ca en el mismo grado , pero es muy mas grata al gusto y estomago , y mezclase en los manjares , como lo dixo Dioscorides . *Diosc. ibidē*  
*Refuelue ventosidades , ayuda a la digestiōn.* Enfin tiene las propriedades de los cominos , sino que es mas agradable al paladar . Llamanla en latin Carui . Los gario filos que llamamos clavos , son calientes y secos en segundo grado , y allegan a calentar en tercero , como lo dixo Auerroes confortan los miembros principales , valen contra passiones frias aprietan el viētre , confortan la virtud digestiva , como

## A V I S O D E

Io dize el Galeno. Ni mas ni menos el esto  
mago y higado, y dan buen olor, son vti-  
les para el vomito y aescos, como lo dixo

*Auic.2.can.* Auicena. Son vtiles para guisar manjares  
*cap.318.* frios y humedos, porque les dan buen o-  
lor, pero deuense echar en poca cantidad  
porque en mucha hazen amargar, causan  
demasiado calor, deuense dar a los frios y  
flematicos en inuierno atravesados en  
las lenguas de vacas y en sus vbres y en  
los higados de terneras dan muy buen gu-  
sto, y corrigen su grosura, son muy buenos  
para poner en conserua de peras, y de  
membrillos y duraznos, causan buen olor  
de boca. Tambien entre señores vfan gu-  
sar manjares con vna rayz llamada Galan-  
ga, la qual es tan gruesa como canela, y  
su corteza es colorada, y de dentro poluo  
rosa, traese de Scitia, es caliente y seca en  
segundo, segun Auicena, y Isac, caliente y  
seca en grado tercero, es de sustancia sub-  
til resolutiuia de ventosidades, da buen o-  
loren la boca conuiene el dolor de los ri-  
ñones, engendra esperma poderosamente  
y teniendose della vn pedaço en la boca,  
causa erection en la verga. Y dixo Aben

*Mesue.* Mesue que conuiene para la substancia  
del

del estomago, confortale, ayuda a la digestion, conuiene a los flematicos, a las humidades del estomago, a las azedias y regueldos azedos, ala retencion de la vrina como lo dixo Rasis: Pues luego deue su Rasis. 40 poluo echarse en los guisados de los manjares frios, como lo diximos de los clauos sino vuiere temor del estimulo de la luxuria.

De la nuez moxcada, pimienta, agengibre, y de sus propriedades, para guisar.

## C A P. XVI.



A nuez moxcada, como lo dice Auicena, es calida, y seca en fin el segundo grado, tiene estipticidad, conforta el estomago y higado y baço, al qual adelgaza prouoca vrina, es buena y útil para los flematicos y melancholicos, es fuerça la boca de estomago, causa olor a boca detiene el vomito, aprieta y estríñe el vientre. La mejor es la colorada, gruesa, pesada: la peor es la negra, liuiana, seca ablanda la aposte

*Auic. 2. can.*

*cap. 503.*

## A V I S O D E

*Mesue.* ma dura del higado. Aben Mesue dixo, q  
era caliente y seca entercero grado: y que  
es buena para el estomago y higado frios:  
empero no para los colericos y calientes:  
los quales se guarden del frequente uso  
della, porque causara inflamacion en el hi-  
gado y baço, y causara itericia. De la pimiē-  
ta dizan algunos, que como sea de tres es-  
pecies, luenga, blanca, negra. La luenga es  
el razimillo donde esta la pimienta, que  
por aca se usa: el qual si se coge antes que  
los granos maduren y se hagan grandes,  
es la pimienta luenga, y esta es caliente y  
humida, porque es la verde quando em-  
pieza a nacer el fructo: empero ya quan-  
do el grano se haze grande, pero no esta  
maduro sino por madurar. Se dice la pi-  
mienta blanca, porque es deste color hasta  
que madure. Empero quando esta ya ma-  
dura, entonces es negra, y dize se pimiēta  
negra, y esta es la usual que tenemos. De-

*Auer. 5. col.* Este parecer fue Auerroes, y Auicena, por  
*Ainic. 2. cā.* autoridad de Galeno. En general la pi-  
mienta es caliēte y seca en medio del quar-  
to grado, como lo dice Auicena, y no ay  
cosa que se le y guale en calentar los ner-  
uios y musculos, mucue apetito, y ayuda al  
do-

dolor del vientre, y ala ventosidad. Empe  
ro la pimienta blanca es mas conuenible  
al estomago, y le conforta con mas fortan-  
teza. La pimienta luenga especialmente  
la que traen de Veragua, y de tierra firme  
porque esta tiene mejor gusto y pica mas.  
Haze descendir presto el manjar al lugar  
de la digestion, y deseca con leuedad, con  
sume la esperma, y ansi la blanca como luenga  
augmentan el desseo de la luxuria, por  
que tiene cierta humedad superflua. Final-  
mente la pimienta vale para la tose anti-  
guia de humores gruesos, alimpia el pe-  
cho, y estomago, y pulmones de flemmas  
gruesas, prouoca a vrina, y fue sentencia de  
Rasis. Que ansi como la pimienta haze vri-  
nar, assi el agengibre mueue a camara. Pe-  
ro segun el Galeno. La pimienta blanca es  
mas confortatiua del estomago que la negra.  
Finalmente ayuda a digerir la comida, alimpia,  
atray, deseca, y es dañosa para personas  
calientes, y colericas. Y affirmo  
Rasis, que la pimienta luenga era caliente  
y humida, deue se entender de vna humi-  
dad accidental que tiene de ser cogida ver-  
de antes que crezca. Lo qual es mas ver-  
dad en la pimienta que dizan de Indias

Rasis. 4.

aphorif.

Gal.li.4. de  
sanit.tuend.

Rasis. 22.

cont.c.577

## A V I S O D E

pues tiene cierta humedad accidéntal esta se pone en los xardines es muy hermosa en su color y mueue mas el appetito que es otra pimiēta es fructo largo y roxo de figura pyramidal , piensan los labradores q̄ refresca y porende la vsan en el estio , el qual error se deue mucho euitar. Tēga se pues por conclusion, que en tiempo de invierno en personas frias: y echada en mazares frios y humidos, es muy conuenible para guisados,salsas: especialmente cōuiene a hōbres gordos y flematicos,q̄ estā llenos de humores gruesos viscosos y frios causados por razon de indigestion . El agengibre que en latin se llama Zinziber: es semejante en su operacion , a la pimienta , ansi en no obrar siao permutandose y actuandose por el calor de nuestro cuerpo, como por ayudar tambien ala digestiō y calētar , y ponerse en los guisados frios y humidos. Empero como lo dice Averroes , no calienta tan prestamente como la pimienta : porque aunque sea caliente en tercero grado,tiene mucha stipticidad y humedad , y porende muchas vezes se carcome y pudre, la qual humedad aunq̄ al sentido no parezca , empero estā en el ocul.

Aue. 5.col.

occultamente: porque claramente tiene sequedad y calor en tercero grado, como lo dixo Isac en sus particulares, segū Aui cena. Es caliente en fin del tercero y seco en el segundo. Y dice q por la humedad q alcança es mas durable su calor que no el dela pimiēta: Es lenitiuo dela naturaleza y resolutiuo de vētosidad, es vtil a la frialdad del estomago y higado. Especialmente si esta rehumedecido de comer fructas humidas y verdes, como de melones, pepinos, duraznos: irrita a luxuria, humedece el vientre, ayuda a la digestion, y regala al cuerpo. Echado en guisados vale a la escuridad delos ojos: es vtil a las opilaciones del higado que vienen por frialdad y humedad. Empero adereçado con miel pierde su humedad y es caliente y seco: solamente porque la miel le quita su humedad: y ansi prouoca mas a luxuria, acrecienta el calor del estomago cōuiene para viejos y flematicos usando del en manjares: y cō uiene para las azedias del estomago, y para su ruyn digestion y mollificacion, como lo dice Mesue en su quarta distincion, haze presto passar el manjar al higado y cuerpo: y paresce que su poluo es cō

Auic.2.can.

cap.240.

Mes.4.dist.

A V I S O D E  
uenible para los guisados de cosas frias y  
gruesas.

Que trata del sabor y qualidad de los manjares, y  
quantas uezes se ha de comer en el dia.

C A P. XVII.



N los manjares se deuen considerar tres cosas, substancia, qualidad, quantidad. En quanto toca a la substancia se consideran tambien en tres maneras, porque o son gruesos, o subtiles, o medianos. Los gruesos conuiuen a los exer citados, y hombres robustos, y de comple xion calida, dañan a los holgados y regalados, a los frios y poco calidos: tales manjares son las carnes de las vacas, cabras, lie bres, puercos, entre pesces atun, sabalo, congrio. En las semillas, lentejas, vello tas, castañas, hauas, hongos, o setas, hue uos duros, o fritos, pan medio cozido, o recozido, datiles, todo genero de sesos, leche recozida, queso añejo, higado de car neco, o cabron: todos estos alimentos son de

de grueso mantenimiento, los quales en  
hombres holgados y flacos, causan opilacio-  
nes, humores gruesos destruyen la sanid-  
ad. Empero en los robustos y exercita-  
dos augmenta la fuerça, dan mucho alim-  
to especialmente en invierno, porque se  
recoge el calor adentro. Empero los ali-  
mentos subtilez causan lo contrario, por  
que conservan la sanidad, empero mantie-  
nen poco, dan poca fuerça, tales son, po-  
lllos, pesces pequeños, huevos blandos,  
lechugas, manos de cabrito. Los mejores  
mantenimientos de todos, son los media-  
nos entre los gruesos, y los subtilez: qua-  
les son gallinas, fayfanes, capones, perdi-  
zes, pichones, tortolas, gorzales, cabritos  
mierlas, peces de entré piedras, como  
son, truchas, reos, bermejuelas, pan bien  
sazonado, higados de ansarones, y de po-  
lllos, vuas, y higos bien maduros. Entre las  
ortalizas, esparragos, escarolas, todo ge-  
nero de vino clarete y no muy anejo, to-  
das estas cosas son de sustancia mediana,  
y engendran buena sangre y buen nutri-  
miento. En conclusion, los mantenimien-  
tos subtilez son conuenibles a los flacos a  
las mugeres delicadas, a los holgados y  
daño

## A V I S O D E

dañosos, a los trabajadores, a los exercitados, a los robustos y varoniles. Los medianos son conuenibles a los muy templados, a los que se exercitā por su passatiempo, y no se fatigan. Esto dixo el Galeno

Gal. libr. de  
solutio.

Isac. di. uni.  
cap. 8.

Ha. 5. theo.  
cap. 14.

Aui. 3 part.  
doct. 2. ca. 7

en el libro de solutione continua, Isac Haliabbas. Auicena. En quāto a la qualidad que huygamos de los mantenimientos calidos, especial en estio, en complexion caliente en tierra caliēte, pero no en inuier no en complexiō fria, en tierra fria. Tambien nos hemos de guardar de comer las viandas muy calidas reziē casadas del fuego, empero no hemos de entēder q̄ se comantibias sino calidas, y no excelsiuamente : porque los alimentos tibios mollifican y relaxan el estomago, como lo dixerón Galeno Auicena. Ni tampoco se deuen dar frios, porque la frialdad es muy contraria a nuestra naturaleza, como lo dixo el Galeno, y Hippocrates en el quinto de sus aphorismos. Y Isac. Ni deuen ser muy humidos sino templadamente, sino fuese en naturalezas muy secas, ni deuen ser muy secos, porque como dice Isac. Los alimentos secos son muy malos, porq̄ juntamente con ser duras de digestion, hazē mā teni-

Galen. 2. ad  
gla.

Auice. 1. 4.  
cap. 26.

Hip. 5. aph.  
Isac. di. uni.  
cap. 5.

tenimiento seco, Porq como dize el Gale. *Ga. 5 de sim.*  
Todas las cosas secas consumen la humedad de la sangre, y la enguestan. Enfin convienen solamente por via de medicina para los que son superfluamente humidos, por lo qual el alimento frio se deue corregir con el caliente, y el humido con el seco, y por el contrario al reves, porque los alimentos destemplados, sino se corrige causan enfermedad y acabâ. Y porêde dixi *Aui. 3. par.*  
*xo Auicena. Frigidum nutriendis sicut cucumer.* *doct. 2.c. 7.*  
*&c.* El mantenimiento frio, como es el *Aui p. 2. cā* cohombro y calabaça, tiemplete con su *testex. 19.*  
contrario como con ajos y puerros. Y dixo mas abajo, aquien dañan las cosas dulces beua cosas azedas, y al contrario: y por esto dixo en los canticos. Los manjares se deuen mezclar los humidos con los secos *Aui. cā. p. 2.*  
los dulces con estipticos, o con los aze- *textu. 19.*  
dos. Y si por caso fuere alguna cosa sebosa y gruessa, mezclase con ella sal, o pimienta o especias, porq se subtilize su grosseza.  
Y por esto dixo Isac. La carne que de su complexion fuere calida, comase con cu- *Isac. die. pa.*  
mo de naranjas, y limones, y con agraz, si *c. 14.*  
fuere seca comase con vinagre, mezclado con cumo de calabaças, o lechugas. Finalmen

## A V I S O D E

mente el melancholico , vse de cosas calidas y humidas, el colerico, de cosas frias y humidas, el flematico de cosas calientes y secas, el sanguinos de templadas, segun el exceso de la complexion de cada uno, como lo dixo el Galeno . En quanto toca a

*Gal. 2. de sa* la cantidad , digamos con el ecclesiasticitat. tuer. cæ. Propter crapulam multi obierant qui autem

abstinens est adiçiet uitam. Por la mucha replecion muchos murieron, pero el templado y abstinentemente añadira dias de vida. Lo mis-

*Aui. 3. par.* mo dixo Auicena, y Galeno. Redundantias

*doct. 2. c. 7.* morbus sequitur. De las redundacias se sigue

*Gal. 2. aph.* la enfermedad. Finalmente, como lo dixo

*Gale. lib. de* Galeno . Deue obseruar moderacion en

*solut. cõti.* los manjares, de suerte que se haga medi-

da cõ la virtud digestiva. Porque aunque

el manjar sea bueno en si conuenible al

cuerpo, empero por su copia debilita la di-

gestiva, y estomago, y por esto engendrar

se ha de mal mantenimiento, causa de va-

rios males : porque ansí como con el mu-

cho azeyte se mata la llama , ansí con la re-

plecion se ahoga el calor natural. Empero

*Galen. 2. de* como lo dice el Galeno. La cantidad me-

*simp. med.* diday considerada que acada uno conuiene , ni se puede dezir con lengua ni escre-

uir

uir con pluma, sino por sola experientia. La señal que el manjar recibido en el estomago, es commensurado y proporcionado con su virtud digestiva, es como dice Auicena, que el tal manjar no cause pesadumbre, ni nade, ni mucua ascos, ni cause appetito canino, ni pereza, ni poco sueño, ni que aya regueldos con los cuales se sienta su sabor, qualquiera accidente que destos aya, es señal que el mantenimiento no ha sido proporcionado con la virtud digestiva. Empero el Galen. dixo que era muy difficultoso y quasi impossible, q̄ el manjar nunca haga pesadumbre y gravedad en el estomago rezio. Empero ven-gamos a dezir de las veces que se deue comer al dia. Y dezimos segun toda la caterua de los medicos, que en esto se deue obseruar la costumbre que cada vno ha tenido. Porque como dice Hyppocrates, los que acostumbraron a comer dos veces al dia estos tales sino vuieren comido a su hora, se han mal, pueden poco, y estan timidos, quiere dezir, que aborrecē hazer, lo que suelen, y estan perezosos para qualquiera obra tornan se cardiacos, quiere dezir segun Galeno, en el Comaque sien-

Auic. i. par.

doct. 2. c. 7.

Gd. i. ad gla.

Hipp. lib. de  
uict. acuto.Gal. ibi. cōt.  
ten

## A V I S O D E

ten vascas en la boca del estomago . Y la razon, porque sube luego mucha colera a ella . Finalmente las hezes del vientre se les secâ y assan porel mucho calor, y el cuer po se les seca y enciende , y a algunos les amarga la boca, los ojos se les çumen y las sienes les pulsan, las extremidades se les enfria: porq el calor se sube al estomago . Todos estos inconuenientes pone Hipocrates y Galeno en los que no comen a su hora . Entiendese quando se está por co-

*Auer.s.col.* mer hasta muy tarde . Cō todo ello Auer. dize . Que a los templados y bien acompli xionados conuiene comer en dos dias tres veces . Lo mismo dixo Auicena . *Ex ui-*

*Aui.2. p.cā  
tico.com.12* *cibus satiatis comeditionis est, ut homo una die semel & alterabis , mane scilicet & uespere comedat.* Quiso dezir , las vezes de la comida que satisfaze , son comer vn dia vna vez , y otro dia dos . La razon que da Auerroes es , porque la digestion tercera no se acabasi no en diez y ocho horas , y esta claro q la manera mas saludable de dar a comer es quando ya esta acabada perfectamente la digestion del manjar q primero se comio . Pero al fin todos conuien en que se guar de la costumbre , porque si alguno porel con

contrario, teniendo costumbre de comer vna vez al dia comiere dos, le vernan tambien muchos daños, porque le sobreverna cansancio o laſſitud, pereza, pesadumbre, flaquerza, por causa que el estomago trabajara mas que suele. Empero el que tiene debil la digestiua, o fuere viejo, deue comer dos veces, o tres al dia: y pocas vezes le acaezca comer vna vez sola, como lo dixo el Galeno, quinto de sanitate en la historia de Antiocho medico.

*Que alimentos se deuan comer primero, y quales a la postre de la mesa, y como la diuerſidad de los manjares hagan daño.*

## C A P. XVIII.



Omo dize Boccio. Diuersa cibaria non nutrient. Quito de zir: que diuersos manjares no mantienen. La causa es porque no solamente no se digeren en el estomago.

Empero en muchos se corrompen y se tueren conuertir en malos y perniciosos humores, y la corrupcion de los humores es

R r origē

## A V I S O D E

origen y madre de enfermedades y males  
largos, como lo dixo muy bien Auicena.  
Lo qual considero el Sapientissimo Rey.  
*Aui. p. qua.  
tract. 3. c. 2.  
Salomon.* Pues dixo en el fin del capitulo veinte y  
siete de su ecclesiastico.

*Noli audiūs esse in omni epulacione & nō te effundas super omnē escā, in multis enim escis est infirmitas.* Quiso dezir No quieras ser cobdicio-  
so en toda comida, y no te derrames sobre  
todo manjar, porque en los muchos man-  
jares esta la enfermedad, y por esso dixo  
Horacio.

*Nempe immacrescunt epulæ sine fine petitæ.*

Y por la misma razon exclama Lucano  
en el quarto de su Farfalia diciendo.

*O prodiga rerum.*

*Luxurias paruo nūnquam gaudere paratu.  
Et quæsitorum terra pelago que ciborum  
Ambitiosa fames & lautæ gloria mense  
Discite quam paruo liceat producere uitam.  
Et quantum natura petat.*

O prodigalidad de las cosas nunca go-  
zar se, ni contentarse de poco apparato, o  
hambre llena de hambicion, y gloria de  
esplandida mesa. Deprended cō quan po-  
co sea licito alargar la vida, y quanto de-  
man-

mandela naturaleza.

Y por esto dixo el Galeno. Que la diversidad de las cosas que se comen, especialmente quando las tales cosas no son semejantes en sus virtudes, causa de estoiego, en el estomago. Y Rasis en el. 25 de su cōtínēte dixo. El tiēpo de la comida no deve ser largo, y tardo, multiplicandose maneras de mājares en el, como el primer mājar sea en su digestio a diuerso del que se dio al fin, porque quando el uno se empieña a digerir, el otro que viene despues no ha empezado a digerir se, y ansi se impiden y estoruan el uno al otro, y se mezcla lo indigesto y crudo con lo digesto y cozido. Pues luego los manjares sean simples y pocos, y no diuersos de diuersas naturalezas, porque se puedā digerir, y no se estorue el uno al otro, como se hazen en los vāquetes de los señores en los quales ay diuersos manjares y muy diuersos guisados de animales differentes , y diuersamente aparejados: y despues mezclan pesces, y cosas de leche y frutas , y despues mezclan conservas para su presta, y veloz corrupcion y muerte. Pero porque los señores y grandes por n̄ingunas persuasiones quie-

*Gal.com. 3.  
uictus accu.  
Raf. 25 cōt.*

## A V I S O D E

ren dexar la diuersidad de los manjares, ansi porque les pareceria que perderian su nobleza y riqueza, como por la frequēcia de los huespedes que vienen a sus casas. Por esto serabien enseñarlos como de van comer tales diuersos manjares con menor daño: y esto se hara si guardaren orden en comer los . Porque aunque es verdad que el orden no quite los daños de la tal diuersidad, ayuda empero mucho para q no dañen tanto. Pues luego sea regla general, que los alimentos de mas facil digestiō y mas humidos, y mas leves se tomen y comā al principio, y despues los mas gruesos y mas tardos y difficiles de digerir, porque desta manera el manjar que fuere liuiano, y facil, se digerira mas presto y no sera detenido, mas antes hara camino para que el mas grueso pase al lugar de la digestion. Empero, si por el contrario primero se come el alimento grueso, y de dificil digestion, Estoruar se ha el descenso del mas subtil y facil, y lubrico, el qual nadara sobre el grueso y tardo, y escalentar se ha con el calor del grueso, y por ende se corrompera y conuertira en humos y coleta, y dañara al otro alimento mas grueso,

y cau-

y causarse ha azedia y regueldos y vomitos. Empero no obstante todo esto, q̄ es sentencia de todos saca se de la doctrina del Galeno en el libro de solutione continua *Gal.li de so*  
*que quando en vna comida aya manjares luxio. cont.*  
*de presto digestion, y otras de tarda ; que*  
*primero se coman los de tarda digestion,*  
*que los de facil. La causa es, porque tomā*  
*do se ansi, los gruesos y tardos yran pri-*  
*mero al fondon del estomago, que es mas*  
*calido, por ser mas carnoso, y alli se digeri-*  
*ran bien. Pero los manjares mas faciles y*  
*leues estaran mas arriba en la boca del ea-*  
*stomago , que es mas fria por ser mas*  
*neruiosa , y como sean faciles con po-*  
*co calor se digeriran . Ansi lo quiso*  
*Auicena. Conviene a saber que el manjar*  
*liuiano se tomasse antes q̄ al grueso, por*  
*que no lleue indigesto al grueso a los in-*  
*testinos. Pero respondese a esto, que quā*  
*do se dice que el manjar mas facil se tome*  
*primero, que el mas difficult: deuese entē-*  
*der, quando entre el facil y el difficult, no*  
*ayproporcion, como es entre la carne , y*  
*el queso añejo, porque como el queso sea*  
*mas facil de digestion que la carne , ha se*  
*de comer a la postre. Otra cosa seria si hi-*

*Aui.3.pri.*  
*doct.2.c.6.*

## A V I S O D E

ziessemos comparacion entre las cosas q  
tienen proporcion en substancia, como  
entre el tozino y el carnero, entre la ter-  
nera y el cabrito: porque por la razon di-  
cha: primero se comera la ternera, que el  
cabrito, y primero el tozino, q el carnero  
ansí se entendera Auicena quando dixo.

*Aui. 3.i.do. Sanitatis conseruator non primo comedere debet ci-  
būm labilem ita ut post ipsum, cibum fortē et durū  
sumat quoniam cum ipso subtili labetur grossum non  
tam integre digestum quantum debebat. De aqui  
se saca, que porque sera muy difficultoso  
conocer la diferencia puntual que ay en  
tre el grueso, y el subtil, sera mejor que no  
se pongan en una mesa, y en esto  
concordaron, Galeno, y*

*Isac en sus die-*

*tas.*

**Fin del libro Quarto.**

# LIBRO QVIN TO, QVE TRATA como sea necessario el beuer de los generos de los vinos y aguas , y otras be- uidas.

*Del beuer, y como sea necessario.*

## C A P. Primero.



OMO el manjar sea de suyo grueso, y por ende tardo, para poder passar por las venas y partes del cuerpo, fue necesario se le mezcla se alguna cosa, con la qual se hiziese liquido y fluxible para que facilmente pasasse por las venas. Y esta cosa que le faciliza y haze ansi prompta para penetrar, no es otra cosa sino la beuida : y por ende fue necesario beuer siempre quando comemos: sino fuese quando el manjar de suyo

## A V I S O D E.

fuesse tā liquido y fluxible, que no huuiesse necesidad de beuer. Lo qual acaece pocas veces como de suyo sea de sustancia delgada y tenue, facil para penetrar. Y no solamente es necesario para que haga al manjar liquido prompto para yr por las venas. Empero, y tambien porque humedeza el cuerpo y hincha las partes vazias y euacuadas de las humidades sustanciales que se consumieron y ensoluieron. Finalmente attenua y subtileza el manjar para que cuele a todas partes, y hazele liquido a manera de ptisana, o ordiate, y este se dice Chilo el qual como dice Aui-

Aui. can. 1. cena. Es vna festancia liquida semejante  
sea. 1. en su espessura a la Ptisana que es ordiate, el qual se configa de la comida y bevida, quando se mezclan. Por manera que primera ay permision, o aduacion, la qual se ordena para la digestion, o coction, y la digestion se ordena para la nutricion, y la nutricion para la conservacion de la salud, como es conclusion de todos los medicos. Y la permission, o mezcla, mejor se haze quando se come y beue juntamente. Empero aunque es verdad que el beuer es necesario y util, empero muchas veces accide-

tal-

talmēte es causa de muerte y enfermedad quando se tome en quantidad desmoderada, y indebita. Por lo qual de oy mas trataremos quales, y quantas cosas, se ayan de guardar para que el beuer no haga daño, para q cada qual sin medico pueda por si conservar la sanidad.

*Si sex util y prouechoso beuer en ayunas, o no.*

## C A P. II.



Vnque el beuer es vna cosa vtil y necessaria para la conseruacion de la vida, y para la sanidad, empero muchas vezes tomado en hora incompetente, y no deuida, se haze muy dañoso, y mortal. Y es precepto vniversal de los medicos que no se beua en ayunas estando el estomago vazio de manjares. Entiendese esto por via de beuida y no de remedio medicinal. O quando la costumbre fuere en contrario. Porque como dice el Conciliador. Algunas vezes cumple, ante del manjar *Conciliat.* beuer vn poco de vino, quando los humo differe. 118.

R e s

## A V I S O D E

res del vientre fueren frios, y entonces co-  
uiene vino añejo, porque admirablemen-  
te conforta al estomago, y altera los hu-  
mores frios como si fuese xaraue confor-  
tativo. Y ay tambien caso que en ayunas  
se beue agua, por via de remedio medici-  
nal, conuiene a saber, quando pretendem-  
os amansar y aplacar el fuego del esto-  
mago, y su excesivo ardor. Ni mas ni me-  
nos quando ay costumbre de beuer en a-  
yunas, vemos por experientia que mu-

*Aui. 3. pri.* chos se hallan bien, porq' como dice Auicena. *Vsus sunt rex extra rationem existentes.*

Quiere dezir. Las costumbres y usos son  
cosas fuera de razon. Porque vemos algu-  
nos que luego como amanescen se van a las  
tauernas por la maluenda costumbre que  
tienen, y beuen sin auer comido, y se halla-  
sin daño. Empero muchasvezes estos tales  
mueren repentinamente con su mala  
costumbre. Pues luego no se deue beuer en

*Aui. 3. i.* ayunas, como lo dixo Auicena, y Galeno.

*doct. 2.c.8.* Sobre aquel Aphotis. *Famem uini puri potio*

*Gil 2.aph. soluit.* Y Rasis, Porque si lo que en ayunas

*Rasis. 4.al* se beue es agua, haze gran impedimento

*Alman. 8.al* al calor del estomago, porque le amata y

offende y destruye la digestion, y haze da-

ño a los neruios, especialmēte despues de los baños, y exercicios, y mas si fuere vino puro, porque sube al celebro, perturba el sentido, y la razon, daña los neruios, causa espasmos, y mucho mas en tiempo de enfermedad, o en tiempo caliente. Porque el vino tiene poder de herir los neruios, y dañarlos, como lo dixo Auerroes en el comento de los canticos.

Auer. com.  
34. cantico  
rum. par. 2

*Si despues de comer, passadas dos o tres horas auiendo sed conuenga beuer, o no.*

### C A P . III.



A beuida se tome, y deue tomar por dos causas, o para mezclar el manja en el estomago, como es la beuida que se toma en la comida. O para que despues ya del májar digesto le destribuya y haga passar por las venas y por todas las partes del cuerpo, y por esta causa se deue beuer despues d' comer, quā do ya el manjar esta digesto y aya descendido al hondon del vientre, y intestinos, por

## A V I S O D E

porque entóce la parte superior del estomago esta descargada y alivianada por la perfecta digestion que se hizo en el, despues se haze en el higado, y no es menester que la segun la digestion que se haze en el higado este perfecta para beuer sino la del estomago, como bien lo dixo el Con  
Cocilia. ibi. ciliador. Y en este caso se puede beuera  
Au. ter. 1. plazer lo q̄ da la gana, como lo dixo Au-  
doct. 2. c. 7. cena, y Galeno y Rasis. Porque de otra  
Gale. lib. de maneca la beuida antes que el manjar este  
solutione cō digesto en el estomago, y antes que aya des-  
tinua. cendido, hara apartar del estomago la co-  
Ras. 25. cō- mida, y despegarla hi y hazerla hanadar,  
tinenti. c. 1. si fuere en cantidad. Y como la comida,  
o mājar este despegado del estomago, no  
se digerira ni hara nutrimiento, si no que-  
darse ha indigesto y crudo, por razon de  
la humedad dela beuida que esta entre el  
estomago y la comida. Y aunque mucho  
acose la sequia despues de comer, antes de  
la perfecta digestion, no se deue beuer vi-  
no ni agua en cantidad, sino chupando, o  
Gal. 7 Met. como mandó vn poco, o abrir la boca  
Au. 3. pri. al ayre fresco, o enjuagarse. Ansí lo dixo  
doct. 2. cap. Galeno. Ansí lo dixo Auicena. Y aun di-  
7 er. 8. xo mas, que si la sed fuere urgente, y no se  
pueda

pueda hazer otra cosa, que se beua en vna redoma, o vase de muy angosto orificio. Y dixo que para la tal sed mendoza y falsa que se causa de mucha comida y embria Hipp. in  
gu. z, no ay cosa mejor para la aplacar co- aphorismis.  
mo dormir, porque en el sueño, el calor re concentrado y metido adentro, resuelve los vapores y materias que son causa de la tal sequia. En fin concluye, que en tal caso se beua chupando poquito a poquito y la tal beuida sea de agua adonde aya estando a remojar vn poco de pan o açucar o chupando de vna naranja o granada o otoçuz o vn poco de manteca de vacas porque de otra manera fuera delas causas allegadas, hara que el manjar indigesto vaya por las venas y haga heredar corrupciones y opilaciones. Empero si aguardan a beuer despues que el manjar este digesto y aya descendido, siguense muchos prouechos. Conviene asaber, que la tal beuida ayuda a descender el manjar, sutilizale para que penetre y pase hasta las venas pequeñas.

*Si se deve beuer despues del exercicio y trabajo, o si se deua beuer despues de algunos manjares.*

CAP.

# A V I S O D E

## C A P. IIII.



Nsi como despues del ex-  
ercicio, y trabajo y acto  
venereo, y vaño, no cum-  
ple luego inmediatamen-  
te comer ansí ni mas ni  
menos, no conuiene be-  
ber. La causa es como lo

Ari. i. pro. dixo Aristoteles. Porque el que ha tra-  
30. G. 28. jado o exercitado se, aun no se ha sosegado,  
ni las superfluiedades remouidas y agitadas son expellidas, ni apartadas. Cier-  
to conuiene, que el que despues del exer-  
cicio, o trabajo, o cuyto, ouiere de comer  
o beuer, que primero se sosiegue, porque  
las superfluiedades remouidas con el exer-  
cicio y mouimiento, se acaben de puargar  
y expeller, porque entonces el calor na-  
tural esta derramado por todas las partes  
del cuerpo, y como este ansí desuñido y  
desparzido no puede digerir el manjar, y  
por ende conuiene esperar a que se recox-  
ga al estomago y vientre, pues desta mane-  
ra, la comida y beuida se digirira y conuer-  
na en buen nutrimento. De otra manera

se

se boluera en la naturaleza de las superfluydades que se purgan. Y no obsta dezir que ya no ay exercicio ni mouimientó, por que del mouimiento passado, estan todos los miembros alterados y bullendo, aun que parezca estar quietos. Empero passado vn buen rato o espacio de tiempo, se puede comer y beuer a plazer, y no qualquier beuida y comida, sino que sea buena y loable. Anſi lo dixo Galeno, y Auicenna dize. Que despues de trabaxo y exercicio no se coman pesces, porque se corromperan, y dañaran a los de mas manjares en el estomago. Y dixo mas, que no coman fructas verdes ni secas, porque aunque parece que al presente regalan y refrescan con su aguanosidad y humedad, despues causan corrupciones y putrefacciones, lo mismo se entiende dela beuida, Y principalmente se deue aduertir, q̄ no se beua vino sobre malos manjares, si no fuese para corregir y rectificar la maliçia y vicio dellos, pero en tal caso deue se tomar puro en poca cantidad, la causa es, porque beuido sobre los malos manjares, haze los correry penetrar hasta las extremas partes del cuerpo. Especialmente beuido

Gal. 3. de ſa  
nit.tuen.  
Aui.1. doct.  
2. cap.7.

## A V I S O D E

uido sobre la comida de los melones y pe-  
pinos. Y ni mas ni menos, haze gran daño  
beuido sobre manjares agudos y calientes,  
como son ajos y cebollas, y otras cosas se-  
mejantes, lo vno porque como estas co-  
midas sean de mal xugo con el vino pene-  
tran por todas las partes del cuerpo, y co-  
su mal mantenimiento, dañan mucho, lo  
otro porque como sean manjares calien-  
tes en demasia, y el vino tambien lo sea,  
causase muy grandissimo ardor y inflama-  
cion en todo el cuerpo, y fiebres calentu-  
ras, de humores corruptos, en los que tie-  
nen muy muchos y diferentes humores  
aparejados para ellas, y en los que no cau-  
san disposicion propinqua para calentu-  
ras por lo qual concluymos. Que sobre ta-  
les manjares no se deue beuer vino fino a-  
gua, o vino muy debil, que sea de naturale-  
za de agua, porque estas tales beuidas qui-  
tan y tiemplan el excesivo calor de los ta-

*Aristote. 2.* les manjares agudos y calientes y por ello  
*prob. 82.* mando Aristoteles que sobre las frutas ca-  
*Aui. 2. par.* lientes se beua agua, y sobre las frias vino  
*cant. tex.* bueno y poco, por causa de rectificacion  
*conséto. 34* como lo dixo Auicena en los canticos.

De los daños que se siguen de la demasiada beuida  
del vino.

## C A P. V.



Vchos son los daños que se sigüe del demasiado beuer del vino, porque no solo causa males en el cuerpo, empero y en las costubres, y por ende dixo el venerable Beda. *No enim decet uino in quo est luxuria, nebriari cum qui multo spirituali desiderat impieri.* Quiere dezir, no cuple ni es licito a qlq desecharse del mosto del Spiritu sancto, embriagarse de vino, en el qual esta la luxuria. Y por esto dixo muy bien Isac en sus particulares dietas, si el vino se beue como conviene moderadamente, *Isac diet. pt.* causa muchos prouechos en el cuerpo, empero si se beue hasta embriaguez, engedrara y causara muchos daños contrarios, Porque la embriaguez amata la lumbre de la anima racional, y con ella se conforta la potencia bestial, y por ende el cuerpo se queda a manera de vn nauio en mitad de la mar, sin gobernador, o como es  
Sf qu-

## A V I S O D E

quadron de gente de guerra sin capitán. Y  
por esto la embriaguez prueua cosas di-  
gnas de repreuarse, y alaba lo que se deve  
viver, y esto causa en los prudentes y  
sabios. Porq en los locos y tontos o igno-  
rantes, causa furor, causa hablar cosas sin  
tiento y razon, con ira, y odio, y rencor, y  
soberuia, compelle los andar y mudarse  
de lugar en lugar. Y finalmente haze los  
caer en adulterios en homecidos en fu-  
rias y en otros vicios. Y por ende los que  
quieren conseruar su familia, conviene  
se guarden del demasiado beuer por lo  
qual dixo Platon, hablando de la beuida  
de vino. Yo approuaria la ley de los Carta-  
ginenses, mas no la de los de Creta y Lace-  
demonia, conviene a saber, que ninguno  
ose beuer vino en qualquier tiempo de  
guerra, sino que en tal tiempo beua agua.  
Y dixo mas que mientras los juezes vsan  
su officio, no beuan vino ni en summato-  
dos aquellos que deuen determinar, al  
gun negocio, y todos los capitanes, gouer-  
nadores, marineros, se deuen guardar de  
vino como de enemigo, sino es por occa-  
sion de enfermedad. Antiguamente en  
los combites a los tiempos del beuerse

encom-

encomendauan a Iupiter de esta manera. En la primera taça de vino que era para a matar la sequia, llamauan a Iupiter Olim pico. En la segunda taça llamauan a los dioses, porque era para deleyte y alegría. En la tercera, porq se tenia insania y des uario llamauan a Iupiter, librador, y am parador, como lo toco el Galeno, Y lo tru xo Diodoro Sicul. Finalmēte la mucha be uida de vino, causa corrupcion en el Iuy zio, debilitacion en las virtudes animales, replecio al calor natural, ahoga y en fia le, y por ende causa apoplexia, perlesia, stupor, spasmo, tremor, corrópe la cō plexion del celebro, y en algunos estoma gos, engēdra colera, y en otros acedia, da ña a los nervios. Empero si alguno cansado y desecado de algun luengo camino y trabajo, quisiere beuer en abundancia, pa re satisfazer su appetito, deve comer poco.

Ansi dixo Auicena. Que el tal no se hin cha de comida, ni coma cosas diureticas, o abrideras, ni cosas dulces, sino que coma cosas gruesas y vntuofas, o cosas de pringue o carne lardada, migas de pā mo jadas en caldo gordo, y porque no se pue de poner regla cierta de la cantidad, que

Gale. lib. i.  
de facu.nat.  
Diod. lib. 5.  
cap. 10. re=run antiq.

## A V I S O D E

acada qual conuiene beuer. Tengase por  
regla que no se beua tanta cantidad de vi-  
no, q̄ nade sobre el estomago, o le agraue,  
ni haga ruydo, como lo dixo Auic. y Ras.  
Empero si acaeciere la tal replecion agra-  
uante de vino, hagase vomito, o beuā tras  
ello agua miel, y hagan luego vomito, y la-  
uense la boca con vinagre y miel, y la ca-  
ra con agua fria, principalmente el flaco  
de celebro no lo beua, sino muy aguado.  
En fin el que se hinchere de vino, haga vo-  
mitos cō mucha presteza, y si no pudiere  
vomitir beua agua tras ello, especialmen-  
te con miel, y se despues de comer mem-  
brillos, o su carne en conserua, y si vuiere  
hecho algun daño en el estomago, o cele-  
bro, y le vuiere calentado muy demasiada  
mente, tomesel luego simiente de array-  
han tostada, o otra cosa alguna estreñida  
o mordaz, y vañese luego en vnatina. Esto  
aconsejo Auicena.

A u i . 1 3 . 3 .

t r a c t a t . 1 .

c a p . 2 9 .

R a f i s . 4 .

A l m a n . c . 5 .

i b i d e m .

D e l a a q u a o u i n o e n f r i a d a c o n n i e u e , o d e o t r a m a-  
n e r a , y d e s u s d a ñ o s .

## C A P . VI.

N O



O solo en estos nuestros tiē  
pos ha mucho preualeſci-  
do el vſo del beuer con nie-  
ue, o arrimando la beuida a  
la nieue, o echando la mif-  
ma nieue dentro de la beui-  
da, empero y en los antiguos , pues dixo Gal.7.  
Galen que el dio agua resfriada, con nieue como suelē aparejarla en Roma. De los Meth . c.4.  
que echan dentro de la beuida nieue, no  
ay que tractar de ellos pucs en buen ro-  
mance tragan la muerte dulce , y fino lo  
ſintieren de presente, sentirlo han ſilo a  
costumbra adelante , no despues de mu-  
chos meſes. Pues es cierto que es ponço-  
ña fria en quarto grado, porque como eſte  
del ynuierno paſſado retenida en lugares  
frijſsimos y umbrios, donde no da ſol, ha  
zeſe vn mixto pernicioſo de intentiſſima  
y venenosa frialdad. Empero vengamos  
atraciar de los que beuen frio, arrimado a  
nieue, y dezimos que ſegun la authoridad  
de los antiguos , es vna coſa peligroſa pa-  
ra la ſalud, porque aunque es verdad que  
en los mancebos carnosos no paresce ha-  
zer daño, ſino prouecho, eſpecial en tiem-  
po de eſtio, porque paresce que tiembla

## A V I S O D E

el excesivo calor, y que reprime la colera. Empero como diremos luego, es tan dañoso a los nervios y pecho, que adelante haze mucho daño, especialmente en la vejez, porque acarreara dolencias incurables, y que por muy largo tiempo les duren en los miembros principales y superiores. Finalmente les hara gran daño en los miembros frios y debiles. Asi lo fin-  
*Auic. 3. i. c.* *tio y affirmo Isacy Auicena diciendo. Cō  
8. doct. 2.* plexionibus temperatis aqua conuenientia  
*Isac. dictis* tior est quæ frigiditatis fortitudine tem-  
*uniu. cap. ii* perata existit, & cuius infrigidatio cum  
niue de foris, non fit, quoniam in niue ma-  
la huiusmodi dispositio existit, quod ex  
ea resolutur nervis & membris anhelitus  
nocumentum facit, & omnibus interiori-  
bus, neque tolerat eam nisi vehementer  
sanguineus, & tamen si non alicui nocu-  
mentum fecerit illico secundum longitudi-  
nem dierum faciet, & cum in annis pro-  
cesserit. Dize anti. Que la agua tem-  
plada, que no es de fuerte frialdad, es mas  
conveniente a las complejiones templadas.  
Y finalmente dice, que aquella agua  
conviene la frialdad, de la qual no le pro-  
viene de fuera por parte de la nieve, por  
que

que la que es enfeiada en nieue , es de vna mala disposicion y manera, porque haze daño a los nieraos, y a los miembros de la respiracion que es el pecho y pulmon , y a todos los miembros interiores , y no puede tolerar la tal beuida , sino el que es fuertemente sanguino, y sino hiziere luego de presente daño en algunos , hazerlo ha en largo processso de tiempo. Esto es lo que dixo muy bien Auicena . Lo mismo dixo Isac en las particulares dietas diciēdo, que la agua frigidissima es muy dañosa a los neruios del pecho, y hiere las tripas, y causa dolor en el vientre y apretamiento en el pecho, y en todos los instrumentos de la respiracion , y haze rompimiento en las venas, y si mucho se acostumbra, verne spasmo,gota coral,apoplexia y adormecimēto en los miēbros. Lo mismo dixo Rasis ansi. *Summo opere cauedum est,* *Raf.4.*  
*ne aquam niuis bibant.* Quiere dezir summa-  
mente se deue huir el beuer agua de nieue especialmente si el que la beue es de higado y estomago frio, o de muy flaca complecion, y de poco espíritu. Lo mismo di-  
xo muy biē Hippocrates. Ansi. *Frigidum Hippo.5.*  
*conuulsiones,tethanos facit,&c.* Y en otra *apho.17.*

*Isac die. pa.**Alman.c.s.*

## A V I S O D E

parte. Frigidum inimicum neruis ossibus &c. Y en el mismo libro. Frigida velut vix & glacies pectori est inimica. Lo mismo dixo el Galeno en los comentarios. Que de toda cosa fria viene daño a los neruios. Empero el que lo quisiere usar, deue ser moço de mucha corpulencia muy sanguino y colorado de fuerte apetitiua, y que beua de ella en menos cantidad de lo ordinario, y despues de manjares calientes, y vse luego tras ella aloxa o agua miel, y coma gragea de anis o canelones, o el mismo anis o la canela. Pero Galeno en el methodo, hablando de la flaqueza del estomago por causa calida dixo, que fue aliudada muchas veces con agua enfriada en nieve y co frutas frias enfriadas de la misma manera. Co todo esto, su continuo uso es muy peligroso porque esto que dice el Gal. es por via de remedio. Y a empero el vino enfriado con nieve no es de tāto per juizio y daño. Especialmente si el tal vino es roxo añejo fuerte rezio, porque con su calor se tiembla la frialdad de la nieve, y co la subtileza de su sustancia resiste a la congelacion y condensacion della ansi lo quiso el Galeno. Porro aquæ uicia dependent

omnia

Gal. 5. aph.  
24. Cr. 2. de  
Vixtu acuto  
rum.

Gal. 7 Met.

*omnia ex eius frigiditate, cuius culpa est moratur in Ibidem,  
precordiis diutissime, fluctuationes excitat, inflactum  
ueritur, uetriculi robur dissolutum, ut deinde deterius  
conquat, sed ne digerendo per corpus alimentum ui-  
detur aliquid conducere, quibus sane uicijs uinum cō-  
trarias uices obtinet. Dize en conclusion, que  
como los daños que causa la agua, todos  
prouengan de su frialdad, porq̄ por esta  
causa se de tiene en las tripas y causa ven-  
tosidad, y enflaquece la fuerça del estoma-  
go, para que no pueda digerir, y enfin di-  
ze que aun ni es prouechosa para la di-  
stribucion del alimento por todo el cuer-  
po, pero que el vino obra todo lo contra-  
rio. De donde se collige, que no es la mis-  
ma razõ en la agua enfriada con nieve co-  
mo el vino. Aunque no carece de daños.  
En especial en tiempo de inuierno en los  
flacos y viejos, y frios y delgados, pero en  
los de mas es mas conuenible en tiempo  
de estio.*

*De los uinos en general.*

## C A P. VII.

Ss 5 EN



## A V I S O D E



N los vinos se consideran  
seys cosas, liquor, o sustan-  
cia, virtud, olor, sabor, co-  
lor, complexion. En quan-  
to a la complexion dexi-  
mos en general, que el vi-

no es caliente y humedo , excepto quan-  
do es de quatro años, o mas, porque en tal  
caso es caliente y seco , asi como lo dixo

Coc. dif. 70. el conciliador por autoridad de Aristoteles en el undecimo de las problemas.

Arist. II. pro. 36. En general los que fueren de menor e-  
dad de diez y ocho años, no lo deuen be-  
uer , porque es añadir fuego a fuego,  
empero los mancebos , pueden beuer-

Gra. et. 5. q. lo con templança , esto quiso el Galeno.

Janit. uend. Porque dice que hinche la cabeza de hu-

Aue. 5. coll. mos vaporosos. Lo mismo dixo Auerros.

Hipp. 3 . de Finalmente como lo dixo Hyppocrates

Vnu acuto. Adonde ay temor de dolor de cabeza , y  
de lesion o daño de los sentidos, se vede el  
uso del vino. Pero deuese dar agua en su lu-  
gar o vn vino muy delgado y flaco de co-  
lor de la palma, y sin olor, enfin q sea como  
agua en su sustancia, y este tal vino conuer-  
na a los flacos. Y deuese aduertir que aun  
que es verdad, que a los viejos y a decrepi-  
tos,

tos, conuenga el vino , y les sea muy vtil  
 en quanto toca para la confortacion de  
 sus cuerpos y de su calor natural , y para  
 despedir las superflu y dades de sus humo-  
 res, y dixo Galeno que el mayor proue- *Gal. 5. de sa*  
 cho que haze en los viejos , es calentarles *nit. tuend.*  
 todos sus miembros: pero no suffren to-  
 da la fortaleza del vino, tñbien como los  
 muy jouenes, o varones , por razon de la  
 flaqueza de su cabaça y de sus neruios , y  
 porende se concluye , que el vino con-  
 uiene a los viejos por razon de remedio  
 medicinal, porque el calor del vino re-  
 pugna ala frialdad de su complexion. Em-  
 pero conuiene a los mancebos por razon  
 de alimento, porque la naturaleza del vi-  
 no es semejante y conforme a su naturale-  
 za. Y porende conuiene a los viejos guar-  
 darse del demasiado beuer de vino , porq  
 facilmente les herira la cabaça, y nieruos,  
 por donde les veria perlecia espasmo, go-  
 ta artetica, porque a ellos no les conui-  
 ne sino por remedio y medicina de su fla-  
 queza, y no por via de alimento, como lo  
 dixo Isac en sus particulares dietas. Em-  
 pero querer aqui contar las vtilidades  
 del vino , sera cosa larga por ser muchas.

Pues

## A V I S O D E

Pues como dize Rufo, por el se fortifican todas las virtudes del cuerpo, animal vital natural, aumenta buena y loable sangre por la semejanza que tiene co ella, da buen sabor a los manjares, mueue gana de comer, irrita al luxuria, conforta el estomago, y ayudale a retener el manjar, y a expeller las hezes, corrobora todas las actiones del anima y cuerpo. Paresce por experientia, porque de tristes haze alegres, y muda el vicio de la anima en virtud, porque beuiendose moderadamente (que ansise deue entender) conuierte la crudelidad en piedad, la auaricia en larguezza, la soberuia en humildad, la pereza en solicitud, el temor en ossadia, el callar en facundia, la torpeza de ingenio en habilidad y astucia. Finalmente concluyo Horatio por dicho de otros. Nulla ualere diu, nec uiuere carmina possunt quæ scribuntur aque potoribus &c. Que ningunos metros de los que beuen agua pueden valer ni viuir mucho. Y Enio el padre de los poetas nunca yua a cantar las armas sino bien beuido. Pues lnegó como lo dize Isac en sus particulares dictas. El vino abraça las virtudes del cuerpo y del anima, porque es fuer-

ça ansí las vnas como las otras , beviendo se moderadamente. Y dixo mas, que los antiguos compararon al vino a la atriaca magna, porque hallaron por experiencia que era socorredor y ayudador de las cosas contrarias , porque calienta lo frio , y y enfria lo caliente, humedece lo seco, y de seca lo humido. Empero haze estas obras por diuersas maneras , porque calienta y deseca de su natural propiedad , empero enfria y humedece accidentalmente: por q con la subtileza de su sustancia trae cōsi go la agua q se le mezcla por todas las partes del cuerpo: cō la qual se enfrian y rehúmedecen. Finalmente tiene esta prerogativa sobre todas las cosas de mantenimiento, que con mayor presteza y facilidad se convierte en sangre y alimento , como lo dixo el Galeno.

*Del vino aguado, y del vino de color, y substancia de agua, y finalmente del vino blanco.*

### C A P. VIII.

## A V I S O D E.



L vino aguado, la mitad de vino, y la mitad de agua, mun-  
difica, o limpia, laua, confor-  
ta, haze sudar copiosamente  
especialmēte si el tal vino es  
blāco y delgado y sutil, como lo dize Aui.  
amata mas la sequia q̄ el agua sola, o el vi-  
**Auice. 1. 4.** no por si, como lo quiso el Gal. Empero  
**trac. 2. c. 39** como el dize en otra parte debilita el esto  
**Galen. 1. de** mago aunq̄ beuido en poca quāntidad, es  
**sim. C. 2.** cōuenible para el estomago desecado. Y  
**uict. acuto.** en otra parte dixo que, reblādesce el esto  
mago y le enflaquece , y que engendra y  
causa ventosidad en el. Y anſi como el vi-  
no puro causa pulsaciones en las sienes y  
pesadumbre en la cabeza y sequia. Anſi el  
vino aguado amata la sequia por su frial-  
dad y humedad, y los que fueren de flaco y  
frio estomago, o higado no deuen beuer-  
lo anſi aguado, ſino dexar lo para los que  
ſon mas fuertes de estomago y higado , y  
estos pueden uſar del por via de medici-  
na con mas ſeguridad en tiempo y tierra  
calientes, especial ſi ſon de edad de jouen-  
tud, de buena corpulencia, de officio tra-  
bajoso, acostumbrados alo beuer aguado.  
Empero los flacos y frios de estomago y  
hi

higado de edad de viejo de delgada y subtil corpulencia de vida holgada y no acostumbrados a lo beuer tan aguado, hallarse han mal con ello, porque aliende de otros daños mas presto se embriagaran con ello. Porque la subtileza dela agua que tiene mezclada le haze mas penetrar y subir que si estuviessse puro. Esto dixo lo Auice *Auicena. 3.* na, y Aristoteles. Finalmente conuiene en i. doct. 2. tiempo de estio, porque refresca y hume *Aris. 3. par.* desce como hemos dicho. Empero trachte *prob. 3.* mos del vino aguoso, subtil, claro, que al *Gale. lib. de* gusto muestra poca fuerça, al qual llama el *cuch. cach.* Galeno. Oligophorō, este es vn vino que á los que tienen fiebres, o enfermedades que no son agudas, se puede dar mas seguramente que agua. Y en las agudas despues de la cuacuacion vniuersal de todo el cuerpo, en la declinacion se puede dar sin peligro, Especialmēte si es agua do, porque refresca y humedece y mueve sudor y vrina ayuda a la virtud expultrix o alimpiadora. Y los medicos deuen vsar de este tal vino, y darlo a los enfermos con mas seguridad que agua, porq no derrocarian el apetito, antes confortarian el estomago y higado, y facilmente penetra por las

## A V I S O D E

las venas y no tieta la cabeza, como otros vinos, y es de muy poco nutrimento, y de que se mezcla con agua luego pierde su fuerza. Es bueno para cōciliar sueño, y ayuda a digerir los humores medio crudos. En fin el conviene sin peligro en fiebres y en personas coléricas despues de la digestión, y en las agudas en la declinación, despues de la euacuacion vniuersal. Esto

Gale. lib. at tributo d'u-  
rinis ex 3. d  
auice. I. 4.  
trac. I. c. 39

dietas particulares. En conclusion este vino blanco de color de agua subtil de poca fuerza claro conviene mas por via de reuict. accu.

medio medicinal q no por via de alimento tal vino se parece ser el q dizē de Ciudad Real, alomeno el perfecto, y aun el vino de Lillo, y el de Orgaz, y Yevenes, el de Robledillo, Enfin el vino hecho de uvas verdexas que otros llaman terrrontes, porque este tales vtil a los calientes, y coléricos, y a los calurosos en tiempo de estio, y en tierra caliente: el qual vino deue ser de vn año, poco mas, y no pue de durar mucho, porque presto se azeda.

Y ansí el Galeno, alaba y aprueba el vino

Gal. 4. de sa que prestose azeda para ayudar a dixerir nita. tucnd. los humores crudos. Cuentase tambien el vino

vino roxo, o rubio, o cetrino en el numero o especie de vino blanco, a este vino tienen todos los autores por rezio y fuerte, especialmente el Galeno, nombra al tal vino falerno, y al aguoso en Asia Titaczeno. Y aora en Italia el que llaman sabino Gaurano. El Toscano, q los antiguos llamauan Amineo, tales son los vinos que apenas passan de quatro meses en esta tierra, porque luego pierden su valor y no pueden sufrir luenga nauegacion. Empero a ca en nuestras tierras de Castilla, es differente, porque los vinos blancos, rojos, o rubios de arenas se hallan por experientia ser suaves y delgados y que no hieren la cabeza, antes se halla que tienen las propriedades y virtudes del vino aguoso que Galeno llama Oligoforon, excepto en quanto al color y facilmente se azedan, que no es pequeno indicio de sus suavidad y flaqueza, como lo dixo el Galeno, antes por el contrario hallamos por experientia que los vinos de esta tierra muy diafanos y transparentes de color de agua, se hallan por la mayor parte ser muy rezios, los quales aunque de presente parecen suaves dende apoco hieren la T t cabe-

Gal. 5. desf.

er. 3. dictus

accu.

Idem. 4. de

sani. tuen.

## A V I S O D E

cabeça, y nieroos, y embriagā con mucha  
facilidad, tal vino se halla q es el de Sant  
Martin y de otras partes. Empero aun-  
que sea ansi y parezca en algunas partes de  
España no tener certidübre, esta proprie-  
dad de los vinos rubios. Empero por la  
mayor parte es cierta regla. Porque este  
vino que ansi paresce rubio adquiere tal  
color de la caxca, adonde hierue pues si se  
pusiesse sin caxca como en commun se ha-  
ze en todas partes saldria como el oligo  
foron del Galeno. Este vino ansi rubio se  
haze en algunos pueblos del reyno de  
Toledo adonde hierue con su caxca. Y an-  
si digamos con Haliabbas, que el vino ru-  
bio que se haze sin caxca el color como  
de açafran, es de mas fuerte calor y de mas  
robusta agudez, y q mas presto passa por  
los miembros, y causa colera, y dolor de ca-  
beça. Y no solo haze esto en los que tienen  
calentura, empero y en los sanos, este tal  
vino es poderoso y oloroso. Lo mesmo  
dixo Isac en sus particulares dietas, adon-  
de dixo, que hazia heruir los humores, y  
que embiaua humos a la cabeza, y que da-  
ña al celebro, y hiere los sentidos, y por-  
ende conviene que se guarden del los ca-  
lientes

lientes y colericos, sino fuere muy aguado , porque si se beue sufficientemente aguado , segun que conuiene a la edad y tiempo y region y costumbre, diuidir se han co ellos humores gruesos alimpiarse han las vias de las venas de corrupcion, y clarifica la sangre. Especialmente conuine a viejos, porque corrige su frialdad , y mientras menos aguado estuviere es mejor para ellos pues conforta su calor y refuelue la copia de sus superfluiedades. De aquis se concluye que qualquiera vino rezio agora sea rubio, oroxo , agora sea aguoso en su color empero fuerte, como dimos del vino de sant Martin, agora sea la maluasia, o viño de los montes, no se beua sino muy aguado, o por via de remedio para diuidiry ensolucerlos humores gruesos y flematicos, especial le beueran en invierno y en poca cantidad. Y deue se tñ bien aduertir que muchas vezes el vino delgado de color de agua por discurso de tiempo se torna roxo y este es el de fuerte calor: tal vino se dice antiguamente el phakerno, y molites, y lesbros.

A V I S O D E  
De los vinos tintos claretes, y de los escuros, grue-  
jos, turbios, y no turbios.

C A P. IX.

Hal. 5. the.  
cap. 30.



Gal. 2. aph.

O S vinos tintos claretes, como escriue Haliabas, son de fuerte calor y sequedad, passan presto abaxo del estomago engendran buena sangre confortan el calor natural, si se dan en conuenible cantidad, y por esso dixo el Galen. en los afforismos, sobre aquel texto, famen vini potio, &c. El vino grueso y el colorado, o clarete, es de mas nutrimento que todos los de mas: y en el libro de vinis. Los vinos claretes son conuenibles para la nutricion, especial si son dulces, empero dexando lo que dice el Galeno, en el lib. de solutio. contin. y en el de alimentis, pongamos el or-  
Gal. lib. de den de Isac, pues dixo. El vino roxo de solut. cont. vuas negras. Y el rubio de color de oro de et 3. d alim. vuas blancas, son los vinos mas calientes Isac dietis porq su calores engrado tercero, y estâ en uniuers: medio de los extremos y gualmente. Em- pero

pero el rubeo que es el clarete, es cercano  
a estos en su grosseza y dureza: y porende  
es de mas nutrimento que todos, exce-  
pto el tinto obscuro: Empero prouoca po-  
co a vrinar y sube tarde a la cabeza y em-  
borracha tarde, empero si vna vez empie-  
ça a embriagar, causa vna borrachez diffi-  
cil de quitar se. Tal vino se nos muestra el  
q dizen de Yllana, porque es de fuerte ca-  
lor, y presto passa del estomago a las tripas.  
Empero de los vinos tintos ay dos diffe-  
rencias, porque vnos son tintos gruesso  
no turbios, otros gruesso y turbios, los  
que son gruesso empero no turbios, son  
mas aptos para mantener: y porende di-  
xo Auicena. Que el vino tinto gruesso y Auic. 3. ter.  
turbio daña a la vista y se deve huir del to tractad. 4.  
do. Empero el gruesso no turbio, no se de cap. 4.  
ue vituperar, porque es mas apto para la  
nutricion, y Galeno dixo que el tal vino  
es cercano en su sustentamiento a la carne  
del puerco, y porende es bueno para los  
mancebos antes de comer. Empero para  
los viejos no es conuenible, ni despues, ni  
antes de comer, porque causa en ellos opi-  
laciones en los riñones y piedra en la vesi-  
ga, por el defecto de su calor natural, espe-

## A V I S O D E

cialmente causara esto si es dulce y estreñido en los que tienen poco calor y abundan de superfluiedades. Finalmente como lo dixo Isac, todo vino tinto es grueso de naturaleza de tierra y agua y mientras mas tuviere de tierra, mas grueso y turbio sera, es contrario al aguoso y subtil de difficult digestio[n], tarde de passar por las venas, agrava el estomago, engendra sangre gruesa y fecosa, sube tarde a la cabeza, y una vez subido causa borrachez.

Auice. 9.3. difficulto[s] y indissoluble. Empero como tra. 2. ca. 8. lo dice Auicena. Es de mas nutrimento que ninguno, haze declinar los humores al contrario de la causa o occasion que tray desfallecimiento por resolucion, y reuoca y buelue el spiritu en su substancia y vigor. Saquese de esto por conclusion, que todos los vinos tintos se deuen huir, porq son de mal xugo y humor y grueso, y que tarde se distribuyen y tardamente corren, y se detienen, especial si son estreñidos e insuaues, como lo dixo el Galeno ni tuen.

Gal. 4. de sañidos e insuaues, como lo dixo el Galeno en el. 4. de sanitate tuenda, empero que los tintos que fueren suaves, y no estreñidos ni turbios, no se deuen huir, sino es de los viejos, y de los que tienen poco calor,

lor, y estan aparejados a opilaciones de higado y baço y riñones.

*Del vino dulce, agora sea blanco , agora sea tinto.*

## C A P. X.



L vino dulce segun que se lee en diuersos autores, especialmente en el Galeno. Es dañoso para los que tienen o temen opilaciones de higado y baço

*Gal.2. uict.  
accu.*

y riñones, y los que temen piedra de vexiga, especialmente es dañoso para opilacion de baço, despues de la del higado, y aunque es verdad, que el vino dulce de suyo por ser dulce, es muy conuenible para la naturaleza humana, y que es atraydo con gran presteza del higado, por causa de su dulçura, como lo dixo Auicena. Empero accidentalmente es muy dañoso por su grosseza y dulçura, por las quales cosas causa, como diximos, opilaciones y atapamientos en los miembros que hemos dicho. Empero dice el mismo Auicena así como el vino dulce causa opilaciones en el higado, así abre opilaciones en los pulmones, de suerte que es bueno para los

*Aui. 14.3.  
cap.19.*

T t 4 pul

## A V I S O D E

pulmones y para el pecho y tose, y para el dolor de costado en la declinacion, aun que se deue de huyr adonde ay fiebre y calentura y sequia, porque la acrecienta y desseca la humedad de la saliuia y la engruessa y apegasce y espessase en la bocay daña los pulmones: y hazese colera, como lo dixo Geleno, y en el libro de vinis, dixo, que los vinos dulces no son conuenibles para la roxa colera: porque todas las cosas dulces son materia de la colera. Empero es conuenible, como diximos para dolencias de pecho y pulmones, y como dice Isac en sus particulares, es caliente en segundo grado y seco en primero con alguna humedad relaxa el vientre, porque en toda cosa dulce ay virtud de relaxar y de hazer calor. Porende se deue beuer al principio de la comida, y por ende antigamēte se beuia al principio de la mesa el vino llamado Thereo y scibe Ilite, y dice el Galeno que no se halla vino dulce blanco, ni dulce de delgada substancia empero aunque es verdad lo segudo no es verdad lo primero digo opor que ay vino dulce blanco y grueso aunque no de delgada substancia.

Gal. 3. de ui  
ctu. accuto.

Del

Del uino stiptico subtil que dizen agrestino, y del au  
stero y pontico en fin de los uinos escreñidos.

## C A P. XI.



Y vn genero de vinos de vuas agrestes o por madurar, que se llama agrestino , acerca de los barbaros , es vn vino blāco stiptico y subtil : del qual haze Galeno men-  
cion en el de victu accutorum , al qual lla-  
mo austero medianamente que es el estip-  
tico , y este no mueue orinas , y conuiene a los corrimientos , y no es caliente como  
alli lo dice el Galeno , antes conuiene a fiebres ephimeras y a inflammaciones de higado , como lo dice Auicena , conuiene a la sequia , dase en lugar de agua , conforta el estomago y tripas , no sufre agua , porque le hara perder su virtud , haze distribuir el manjar , es de menos calor de todos los vinos . El vino que se dice abso-  
lutamente austero , este no estríñe fuerte-  
mente sino con moderacion : empero mu-  
cho mas que el estiptico del qual hezi-

*Gal.3.de ui*

*ctu.acc.cōt.*

*3.º & 4.*

*Auic.3.1.do*

*ctri.2.c.8.*

## A V I S O D E

mos agora mencion, como lo dice el Gale  
*Gal. ibid. ex lib. de euch.* no. Que no es de tan mal nutrimento, co-  
mo el Acerbo o pótico, del qual haremos  
*& cacho ch.* abaxo mencion, porque conforta el estomago y tripas, y conuiene a los de comple-  
xion caliente especialmente si es blanco:  
porque este resfria mucho. Empero el  
pótico que se dice apar de Galeno, acerbo  
*Gal. 3. de ui etu. accut.* es muy estreñido, es vino muy grueso de-  
*Isac in par.* mal mantenimiento, duro de digestiō, no  
prouoca vrina, estriene y aprieta el viétre,  
sube tarde a la cabeza, empero conforta el  
estomago y celebro, es útil para los que  
beuen malas aguas, las quales por su mali-  
cia descolora las caras, y para los que be-  
uen muy frio y de nieve. Finalmēte ningū  
genero de estos vinos conuiene por via de  
beuida nutrimental sino por via de reme-  
dio medecinal, para confortar los miem-  
bros interiores, y para de tener fluxos y  
corrimientos.

*Del uino aromatico oloroso, y del uino de mal olor  
y de sus daños.*

C A P. XII.

Como



Omo dize el Galeno de Gale. lib.de  
mejor mātenimiēto son bono *et ma*  
los vinos aromaticos y *lo succo*.  
olorosos, sino que hic-  
ren la cabeza. Empero  
para mouer vrina, son  
mejores los agusos y su-  
tiles, y no tocan la cabeza, por ende conuien  
se huir en todo caso de los vinos grues-  
cos y ludiondos, estreñidos insuaves al gu-  
sto, porque estos vinos de horrible olor,  
por su pesadumbre y pessimo olor, dañan  
al celebro, y agrauan y hieren el sentido, y  
offenden mucho las telas de los sesos, y  
engendran vna maligna sangre, especial,  
si son vinos estreñidos. Empero el vino o  
oloroso aromatico, aunque hiere la cabeza  
con pr̄steza, alimpia la sangre de corrup-  
cion, alegra el coraçon, y confortale, en-  
gendra buena sangre, clarifica la, corrige  
la podredumbre, mueue apeptito de co-  
mer, es de veloz y presta penetracion, y  
mientras mas oloroso y aromatico y de  
mejor sabor, tanto sera mejor, con tal que  
la suauidad del olor no le venga por par-  
te de fuerca. Conuiene a saber, por la vasija  
en que esta, especial, si la tal vasija tiene al  
miz-

## A V I S O D E

mizcle , porque causara mucho dolor de  
cabeça. Esto se entiende, quando despues  
del vino ya hecho le aromatizan con co-  
sas olorosas. Otra cosa es quādo se cueze y  
cōficiona en vasijas lauadas cō cosas ol-  
orosas. En fin como dice el Auice. Conui-  
ne que el conseruador de lasanidad bema  
*Auic. 3. i. vino de buē olor, y quāto el vino fuere de  
do. 2. ca. 7. mejor olor y de mejor sabor, sera mejor.*

Y que engeneral conuiene para el higado  
excepto sino fuere demasiadamente cali-  
do: y que el vino de olor siempre alegra y  
echa fuera la tristeza. Empero que el vino  
sin olor, ni aromaticidad es de ruyn nu-  
trimento, no clarifica la sangre, ni confor-  
ta el coraçō, ni causa alegría, aumenta los  
humores gruessos, y los humos, y porende  
causa tristeza y descontento tarde, causa  
embriaguez, empero despues de causada  
condifficultad se desata.

*Del vino nuevo y de sus daños y a quienes haze mas  
daño.*

## C A P. XIII.



L vino nueuo que ha poco  
que se faco del lagar y se as-  
fento , tray muchos daños  
y males . Porque como su  
parte gruesla y terrestre , no  
aya a descendido , ni la par-  
te de ayre subtil y humidano se aya exha-  
lado y subido a su lugardo arriba , esta tur-  
bio , y seco so , y gruesso , y tiene poco ca-  
lor , y mucha humedad , gruesla y viscosa ,  
por lo qual dixo Isac , que el vino nue- Isac.di.par:  
uo es caliente en primero grado , y pore-  
de declina a frialdad y humedad , por lo  
qual es mas indigestible y gruesso , y de  
mas nutrimento que ninguno , engendra  
y causa muchas ventosidades en el viétre  
y tripas , acarrea sueños horribles , engen-  
dra mucha copia de esperma , y porende in-  
cita mucho a luxuria . Y por esto dixo Auic.  
cena , si ay cosa que tenga propiedad de Auic.20.3.  
engendrar sperma es el vino nueuo . Tie-  
ne tambien otro daño grande , que causa  
opilaciones , especialmête en los caños de  
la vrina , y como dixeron Auicena y Gale-  
no . Cöuiene huir del vino añejo en dema- Gale.lib.de-  
ria y del vino nueuo , porque an si el vno co- bono & ma-  
mo el otro engendra sangre fecula et turbia lo succo.  
grues-

## A V I S O D E

gruesa, obscura y vaporosa. El muy añejo, calentando demasiadamente y levantado vapores gruesos. El nuevo, porq al contrario no calienta nada. Y por ende no se haze asiento ni apartamiento de lo grueso y turbio, y de lo liquido y delgado. Empero aquel vino se dira nuevo, que es rezien asentado, y que ha poco que se hizo. Por el contrario añexo se dira el de siete años, y es caliente en tercero grado. El que no es nuevo ni añexo, sino mediano. El comun es el que va de dos años para quatro, y este es caliente en segundo grado. Aunque en estatierra el vino de ocho meses, y de un año no es nuevo. Y el de año y medio o de dos es añexo. Y au mas lo qero restriñir q el vino q ya esta clarificado liquido y puro y no turbio. Y ase tiene por vino añexo, a lo menos no por nuevo. Y ay naturalezas de vinos que presto se aclaran, y de que son así nuevos aclarados y puros y dranfano son mejores que de que se añexan, como son algunos vinos de los montes de Toledo, y del principio de la mancha. Y estos son los que facilmente se azedan, Gal. 4. desa y no los reprobo el Galeno. Finalmen  
nijat tuend. te el vino que ya esta muy bien apurado y muy

muy aclarado, y que ha heruido sufficien-  
temente, es bueno. El cōtrario que es nue-  
uo es muy malo, y es causa de muchos da-  
ños, especial si con esto es dulce, es muy da-  
ñoso a personas frias y humedas. Y sea re-  
gla general, q̄ quanto el vino fuere mas ca-  
lido, menos es humedo, y menos tiene de  
superfluydad, el que fuere menos calido  
mas sera humedo y mas terna d superfluy-  
dad. Vn prouecho solo tiene el vino nue-  
uo que relaxa el vientre y mueue a cama-  
ra, y si deste prouecho se priua tengase por  
vino pernicioso y mortal. Fuera de estos  
daños, suele el vino nuevo, causar camaras  
de sangre; las quales vienen por debilita-  
cion del higado que se diz en latin. Di-  
senteria hepatica.

*Del vino añejo.*

C A P. XIII:



Nsi como no aprouamos  
el vino nuevo por bueno,  
ansi ni al añejo. Digo añejo  
el q̄ pasa de quatro o cin-  
co años, que este es en esta  
tierra muy añejo. Digo  
esto,

## A V I S O D E

esto, porq comunmente llamamos vinoañejo al q no es nuevo: porq ansí le llamamos al de ocho meses, y de vn año, y de año y medio, y de dos años, Y estos vinos en realidad de verdad no son añejos sino medios entre los añejos y nuevos. Y de estos no tractamos agora, sino de los que pasan de quatro años y cinco, y este tal vino segun dize Auicena. Es como cosa medicinal y de poco nutrimento causa los daños mismos que el vino nuevo, porque haze impedimento en el higado y causa disenteria hepatica, por la inflamacion que haze y beuiendo se poco de ello es vtil a las enfermedades de los nieruos. Empero si mucho se beue es muy dañoso a los nieruos especial a los que son flacos y debiles de neruios subtileza el vapor, y humores gruesos, calienta y deseca en grado tercero, hiere el sentido y celebro, y daña mucho a sus telillas, sube se presto a la cabeza y al fin quita el sueño y mata, como lo tray el Gale. en la historia del Grammatico. El qual de vna beuida de vino puro añejo quedo perpetuamente sin sueño, y al fin murió con fiebre y de suario. Empero es bueno tomando se en mediana cantidad para

*Anic. 3. 1.  
doct. 2. c. 8.*

*Gal. 2. de lo  
cis affectis.*

para los frios y humidos, para los que tienen copia de humores crudos y frios. Como lo dixo Galeno en el libro attributo de vinis, perturba los sentidos, y haze daño para la luxuria, porque deseca y resuelve el humor seminal: empero conforta la virtud expulsoria. Concluyese de aqui, que el vino bueno es de media edad entre el nuevo y añejo de sustancia diafano transparente, claro, blanco, que tire un poco a roxo, de suave olor al gusto ni agro, ni dulce, ni amargo, ni que resqueme, ni se acomo agua, sino de mediana fuerça, ni de sabor estreñido, tal vino suele ser el de un año o poco mas.

*De los uinos segundos llamados uinos de despensa y  
de los uinos artificiales.*

## C A P. XV.

  
 Y vnos vinos que se dizan en latin vina secundaria, y en Griego deutera. Caton y Plinio los llaman Lora, estos vinos son de jornaleros para labrar las viñas a la primauera y

Vv para

## A V I S O D E

para la familia en invierno, llamamos los vinos de despensa, ay tres maneras de estos vinos, porque unos se hacen con los escobos y granizo de las uvas en los cuales algunos echan mucha agua y otros menos segun que lo quieren hacer, este es un vino llamado agua de escobos para los miserables y mendigos: empero quando este vino de escobos es mas fino y mas rezio, que el primero, beue se con mucha gracia entre algunos del pueblo y entre criados de señores, otro vino de despensa ay de las hezes que se llama husillo quando la primera caxca se esprime, ninguno de estos vinos puede durar un año, porq luego se corrompe. Aunque columela dezia que su tio hizo este vino de escobos con agua muy añeja y que le duro dos años, y que estaua bueno, y ay algunos que dizan que estos vinos no hacen daño a los gatos porque ni dañan a las juturas, ni a los neruios como los vinos que se aguan en copas: empero el vino de escobos, que se hace con mucha o poca agua, es (por razo de la agua, y de la uva fresca) muy frio y humedo, mantiene muy poco, o no nada, no tiene valor sino luego como se asienta,

por

porque muy presto se haila el vino de caxca, por razon del peçon y hollejo dela vua es muy estiptico, y estreñido, y porende, como se detenga embia muchos humos ala cabeza, haze dolores de costado, litargias pleuripulmonias, es muy peligroso, ay tambien ciertos vinos, que se hazen artificialmente, como vinos que dizan, cozidos q los hazen con especias, de los quales trataremos despues. Ay otros vinos, que llaman carraspadas que se hazen para las familias de vuas no perfectamente maduras, y otro vino que llaman raspasso, y tambien otros vinos, que llaman remostados, que se hazen del vino añaedo, azedo, o de poca fuerça, suelen lo hazer de esta manera, toman las vuas mas sanas y enteras que ay, y si algunas ay malas arrojan las, y despues echanlas en vna vasija, algunas veces co orujos, otras veces sin ellos, y despues echâ sobre ellas el mosto mejor y mas preciado que ay, y dexan las heruir, y despues de consumido este mosto, echan luego en cima el vino añaedo azedo, o corrompido, o flaco, si este vino remostado se haze bien tiene muy buen gusto, y no es tan dañoso como lo nucuo, escriue Bruyero que usan

A V I S O D E  
de este vino los Cardenales en Roma y q  
lo tienen por mucho regalo.

*Del sitio que han de tener los uinos y de sus adobos.*

C A P. XVI.



VE los vinos se hagan buenos o malos segun el lugar a donde se ponen, esta aueriguado, y porende algunos dixeron como fue Plinio, que las bodegas deuen tener ventanas al cierço, que el llama Aquilon, y que de esta manera se conservan mas los vinos. Galeno dixo, que en Asia ponen al contrario, conuiene asaber quelas bodegas tengan las ventanas a Abrigo o al solano, porque dice, que de esta manera muy mas presto se haze el vino, y se madura mas, ayna. Empero dexando las opiniones de diuersos authores, pues cada uno habla conforme alo que en su tierra avyse, que acaesce en commun, los vinos fríos y de débil substancia se conservan mejor con el viento frio, y con los lugares frios,

frios , y en soterraños , los vinos recios y fuertes en lugares calidos , y puestos hacia el oriente , y medio dia , y este es el parecer de todos los sabios que escriuieron . Empero en nuestra tierra de Castilla , y en la mayor parte de Espana , siempre vemos que qualquier genero de vino se conserua con el frio , y se azeda con el calor , y mucho mas el vino flaco que llaman tierno , porque el calor aueriguadamente desuena el vino y le haze de poca fuerça por que consume de presto su natural humedad y consumida luego se en azeda , y porē de vemos que los vinos se conseruan en inuierno , y se azedan en el estio , alomenos los vinos tiernos y de substancia delicada , porque los vinos rezios y fuertes , se conseruan años aunque su corucion mas presto les verna por el estio , que no por el inuierno por la razō que hemos dado . Una cosa se dueve aduertir y es , que el vino de substancia delicada , si passa por el estio y otoño , y no se azeda , se conserua bueno por largo tiempo , y que el vino rezio y fuerte , no se azeda sino es despues de mucho tiempo y esto por no tener cierto para que se conserue . Este vino

## A V I S O D E

suele ser el vino de cuerpo, blanco, aspero, el qual traydo por nauegacion de vna parte a otra se haze muy excellente. Y de mucha substancia empero el vino sin cuerpo, y flaco con el mouimiento luego se azeda, deuen los vinos enchiçias y asijas, por que de otra manera luego se azedan con el calor del ayre que entra, y deuen estar atapados no solamente con atapador de madera o cuero sino echando tambien pezo yesso. Y en Francia, segun escriue Buyero Campegio, arena o tierra. Empero deuese aduertir, que los vinos no tengan adouo, porque como dize el Plinio, mucho mejor es el vino simple sin mixtura y muy mas sano, porque para conseruacion del vino, hazen diuersos adouos en muchas partes, vnos echan yesso, otros cal, otros ceniza de sarmientos, otros resina, y otros marmol molido, otros pez, y cierto, que se conserua el sabor con estas cosas. Empero haze daño el vino adobado, para la caça y fieruos, el mejor adouo es el de la raza y mas sincero. Y segun escriue Columela cozida o agua de la mar corrige la grossura y viscosidad del vino.

Y dice, que le da buen olor per-

ro deue se cozer la agua marina.

De las aguas y quales sean mejores para beuer.

## C A P. XVII.



A agua, segun que leemos en los autores, especialmente en Auiçena no es mante nimiento ni puede mantener sino solamente es vehiculo o guia del mantenimiento quiero dezir que tiene officio de hazer passar el manjar, por todas las partes del cuerpo. Y por ende dixo el Galeno. Gal. 2. de ui La agua no es manjar ni alimento, sino un accuto. composicion del manjar, o que entra en la composicion del manjar. La razon es porque ni en potencia propinqua ni en potencia remota se puede conuertir en sangre, ni assimilarse a miembros: es fria y humida y segun dize el Gal. la agua es mas humida q̄ fria, porq̄ siempre se halla humida, pues muchas veces esta caliente y hirviendo, empero no por ello pierde su humedad. Es necessaria en dos maneras. La primera manera porque lleva la comi

Auic. 2. 1.  
doct. 2. c. 9.

## A V I S O D E

da por todo el cuerpo con su sutileza y li-  
quor, y dissuelue y adelgaza el manjar pa-  
ra que pueda passar y penetrar por las ve-  
nas y todas las de mas partes del cuerpo.  
La segunda manera es necessaria: porque  
refresca y humedece: y porēde refrena el  
demasiado encendimiento del calor estra-  
ño, y no natural y tiempla la agudez del  
natural, y aplaca la sequia que se causa  
del tal encendimiento, y desata y desha-  
ze los humos que se leuantan junto al co-  
raçon, y conforta el calor natural con su  
actiuidad. La qual para ser buena deve  
tener dos condiciones, vna condicion de  
parte de su substancia y essencia. Y otra  
condicion de parte del lugar de donde  
maná. De parte de su essencia, deve ser  
claray transparente diafana sin sabor, sin  
olor, sin color, subtil y liuiana: de manera  
que aquella agua que tuviere estas condi-  
ciones sera la mejor, la que menos tuviere  
dellas sera la peor. Conviene principal-  
mente, que el agua para ser buena sea en si  
muy claray diafana, porque la que fuere  
turbia como la de los ríos que corren jun-  
to a las ciudades y poblados, es engran  
manera muy mala, dañosa y ponçoñosa a  
la

la vida humana. Esta tal conuiene que no tenga sabor, sino que sea al gusto simplissima, y insipida, conuiene que no tenga en si ningun olor ni hedor, sino que carezca de todo olor bueno o malo, conuiene que no tenga de si color, sino que sea del color del lugar donde esta. En fin su color natural, sea como de vidro muy luzzido y trasparéte. Conuiene tambien que sea subtil y liuiana, por manera que la agua que mas liuiana fuere, essa sea la mejor como lo dixo Hip. Finalmente aquella es *Hip. apho.* la mejor agua que con mas presteza rescibe la impression del ayre exterior (conuiene a saber) la que mas presto se enfria o calienta, como lo dixo Hippocrates. Y para saber qual agua sea mas subtil y liuiana *Hip. 5. aph.* no se ha de hazer esta experientia deusese <sup>27.</sup> tomar vn lienço viejo, y partirse en dos partes y gualas, de suerte que no pese mas la vna parte que la otra, mojese los dos paños, o lienços partidos, el uno en vna agua, y el otro en otra agua differente y cuelguense los dos lienços partidos, en vn mismo tiempo y en vn mismo lugar, y el paño que mas presto se separe y enxugare, essa agua es la mas subtil y mejor. Porque la agua

V V S puesta

## A V I S O D E

puesta en peso no haze fe, pues se ha experimantado que pesando la mas mala agua q ay con la mejor tanto peso tiene la vna como la otra, porque aunque Hyppoc. dixo que la mejor agua era muy liuiana, entiende se que no haga pesadumbre en el estomago como la mala. La otra condiciõ que ha de tener el agua, es de parte del lugar dedonde nace, o por donde viene; por que la que nace enfréte del Oriente, y se allega o ladea hazia el Septētrio, de suerte q el viento euro, o solano y el Cierço la menceen y soplen, sera la mejor. La q nace enfréte del medio dia, es la peor. Y la q nace enfréte de Septentrio, que es hacia cierço, es mediana en bondad, como lo dixo Hyppocrates. Demas de esto, la que fuere de fuentes, es mejor que ninguna (conviene a saber) que la de los ríos, de lagunas, de estanques, de pozos, de cisternas. Y no deue ser de qualesquier fuentes sino de las fuentes areniscas y llenas de guijas muy luuias y limpias, o portierra muy limpia y sin viscosidad. Y mejor es la que viene por tierra limpia y simple, que no la que viene por piedras y peñas. Finalmente, como lo dezen Auicena y Galeno deuen

Gil. i. de sa  
nitate uen.

Auic. 2. 1.

cap. 16.

deue estar descubierta al sol y al viento. Y dixeron mas , que la agua que passa por lodo es mejor que la que passa por peñas. La razon es porque el lodo alimpia ala agua y la lava de todas sus superfluiedades, y de las cosas que se mezclaron con ella y la cuela, empero las piedras y peñas no hazen este efecto, deuese entender, quando el tal lodo no sea cieno hidiondo ni viscoso, sino arenisco, o negro simple, hallamos por expericiencia que losq̄ beuen ruynes aguas se hazen papudos y de dos baruas y los dientes dorados o de mal color tosfigosos y roncos, y dizan algunos doctores que los ajos son gran socorro contra las malas aguas, y que por esto es muy bueno llevar ajos en los nauios.

De las aguas lluvias, y de rios y pozos, y estanques, y de sus propriedades para se beuer.

## C A P. XVIII.

**D**E SP VES de las aguas de las fuentes, son mejores segun leemos las aguas pluvias o llouedizas. Y por ende IIac en las particulares dic-  
tas

## A V I S O D E

tas, encomendo las aguas de los ríos despues delas aguas pluuias, y Auicena dixo que de las aguas mas loables son las llouedizas, especial las que se recogen en tiempo de estio, y que vienen con truenos y relápagos. Y dixo mas abaxo que son aguas conuenibles y que no les falta condicion para ser escogidas. Lo mismo dixo Hyp.

Hip. lib. de Empero Galen. hablando del apomeli, re aere & a- prouo la agua lluua: pero entiende se pa quis. Gal. 4. de sa prouo para la agua miel q se dice mulsa. nitate tucn.

Finalmente de luyo son muy buenas por que se engendran del vapor subtil de las aguas de los ríos y de otras cosas humedas, el qual vapor se alça a la media regió del ayre por el calor del sol. Empero con la frialdad del ayre se espesa en nuue, y cae hecho vna agua de muy subtil y delicada substancia, y porende se corrompe y hiede mas presto, y no es esto señal de mala agua sino de buena: pues si con presteza se corrompe, es porque es tan delgada y subtil, y porque es tan facil de corrupcion es mala para los que suelen presto ca

Rasis. 3. ad er en fiebres o calenturas de humores po Auic. ca. 4. dridos, como lo dixo Rasis, y segun el y otros

otros por la misma razon daña al pecho  
y enronquece la voz, especialmēte si la tal  
aguas se mezcla con cosas malas, las quales  
le causan mal olor. Empero por esto las  
aguas pluuias, tienen tan presto mal olor  
y se corrompen porque son congregadas  
de diuersas aguas y diuersas substancias  
humedas. Tras estas en bondad son segun  
das las de los rios, conuiene a saber aque-  
llas aguas de rios que estan mas remotas  
de los pueblos y ciudades y mas allega-  
das a su origen, donde nascen. Y las q̄ cor-  
ren por arenas y piedras. Y mejores las que  
corren por piedres, porque salen mas sa-  
cudidas, y con el golpear se adelgazā aun  
que para que salga mas limpia mejor es q̄  
corra por barro arenisco que no por pie-  
dras. Empero las aguas de rios que estan  
junto a ciudades son muy malas, espe-  
cial despues de auer llouido, porque se  
enturbian y paran vermejas, la causa  
porque son malas, es porque echan en  
ellas cosas mortezinas e hidiondas, y la-  
uan todos los paños fuzios y echan mu-  
chas superfluiedades, y porende se deuen  
huir. Finalmente son aguas gruessas y  
turbias porque tienen en si mezclada mu-  
cha

## A V I S O D E

cha tierra y arena, y por ende son causa de opilaciones en hígado y bao y riñones y de piedra de vexiga, así lo dixo Rasis,  
*Rasis. 3. ad.* y Haliabas. Empero si para beuer no se ha  
*Alm. c. 4.* llare otra agua beuase con poluos de bo-  
*Hal. 5. the.* larmenico, o de espodio, si los que vuieren  
de beuer las tales aguas fueren colericos  
y moços de calida complexion. Empero  
si fueren viejos o frios flematicos, beuan  
la con almendras dulces y con harina de  
trigo, como lo mando Isac en las particu-  
lares dietas. Empero tambien sera vtil be-  
uer las tales aguas con vino blanco del-  
gado muy aclarado. O cueles por vn col-  
*Rasis. 6. ad* dero de harina de tortas mojado, como  
*cap. 12* lo dixo Rasis. Empero para si no se puedē  
hallar otras aguas sino turbias se pone  
vna maniera para las clarificar. Tomē vna  
mecha grande torcida de lana, y la vna ex-  
tremida de esta mecha cayga en vn vaso  
del agua, y la otra extremidad en vn vaso  
vazio, y así poco a poco se destilara la a-  
gua clarificada en el vaso vazio. Tras las  
aguas de los ríos son malas las aguas de  
los pozos, y las q̄ vienen debaxo de tierra  
por alcaduces, especial si los tales alcadu-  
ces son de plomo, porque toman la mala  
qua-

qualidad del plomo, y causan camaras de  
sangre, como dice Auicena. Porque dize,  
que las aguas de los pozos y de los alca-  
duces son vnas aguas muy estrechadas, y  
que por largo tiempo han adquirido vna  
substancia de tierra gruessa, y que por ende  
no es posible sino que tienen en si corru-  
pcion y putrefaccion. En fin como lo dice  
Auicena, las aguas que no corren sino que  
se estan quietas, no son utiles al estoma-  
go y mas abaxo. *Cum aqua nou currit proculdu-*  
*bio, &c.* Quiere dezir, como la agua no cor-  
ra, sin dubda ay en ella alguna pesadum-  
bre. Y aun a caso en muchas aguas, ansi de  
esta manera detenidas, ay alguna estiplti-  
tidad y se conuierte para escalentar, y por  
ende no son utiles para los que tienen fie-  
bres, o calenturas, ni para los que abun-  
dan de colera. Esto dixo Auicena, por  
lo qual las aguas de los algibes ni de las  
cisternas, aunque sean de aguas llouedi-  
zas, no son conuenibles, porque como lo  
dice Isac como se detengan por mucho  
tiempo resciben vna mala calidad y hu-  
mosidad dela tierra, aunque commun-  
mente se alabé las tales aguas, y las aprue-  
ban muchos medicos, los que les verdade-  
ramen

Anic. 2. 1.  
doc. 2. c. 16

Isac. die. pt.

## A V I S O D E

ramente no lo son porque no difieren de los vulgares , pues no mandan dar otras aguas sino la d<sup>e</sup> los algibes y cisternas a los que tienen calenturas, lo qual mandan ignorantemente, porque ni leen los libros, ni los autores, y no leen mas de ciertas recepcas que hallan escriptas los quales ni quieren ser medicos, mas de por ganar, y asi mas se dan a estudiar palabras y cartelas para poder atraer los enfermos a si, que para curar los. Digo pues que si leyesen lo que el Auicena dice , y todos los de mas autores, no mandarian beuer las tales aguas a los que padescen calenturas, Por la misma razon son muy malas las aguas de los eståques, y mucho peores que ningunas, como lo dixo Auicena, y Rasis, porque se detiene mas que ninguna agua y esta mas sin mouimiento y se esta quietamente en sus manantiales, y por ende es peor que la de los pozos acrecienta el baco, aumenta las calenturas de humores, podridos porque esta en agujeros de tier ras podridas y hidiondas , mana con muy lento mouimiento , al fin causa opilacio-

Rasis. 3. ad alman.

Gale. lib. de nes en higado y baco y colera roxa como bonit. aque. lo dixo el Galeno en el libro de bonitate aque

aque.

De la agua caliente y tibia, y de la cozida.

## C A P. XIX.



OMO todos los extremos sean viciosos, la agua actualmente calida es mala, assi como la muy fria actualmente. Por manera q no se sigue que por que la agua muy fria es mala, por esto la muy caliente es buena, si no que assi la una como la otra es mala, y no solamente es mala la agua caliente actualmente. Empero y la que es caliente en virtud como la agua salada, o la agua alumino-sa. Digamos pues del agua actualmente calida, que no es conuenible antes es dañosa, como lo dixo Auicena. *Aqua calida digestione corrumpit, facit natare cibum neque illico extinguit sitim, &c.* Dize la agua calida corrompe la digestion, haze nadar la comida y no mata luego la sequia, y algunas veces acarrea hipodresia y hetica, y consume el cuerpo. Y dixo mas abaxo, que quan-

*Auic. 2. 1.  
doct. 2.c. 16*

## A V I S O D E

do esta tibia causa ascos, empero quando  
estuviere calida, y si se beuiere en ayunas  
lana el estomago, y relaxa el viétre, y que  
es malo beuerla de contíno, porque debi  
lita la virtud, pero la que estuviere muy ca  
lida muchas veces resuelue la colica pas  
sion, y quita la ventosidad del baço. Empe  
ro la tiula no se deue beuer, porque resuel  
ue la virtud del estomago así como la fria  
la estríñe. Esto dixo Auicena y por esto di  
xo el Galeno, que toda cosa tibia es rela

*Auic. i. 4.* xadora y desata el vientre, y porende la a  
*cap. 26.* guase deue beuer moderadamente fria.

*Galen 1. ad* Empero por via de remedio medicinal,  
*Glaucónē.* suele conuenir la caliente en los vomitos

de colera, y en la gota artetica, pero su uso  
no due ser frequente, ni mas ni menos se de  
uen huir las aguas saladas, porque hazen  
enmagrescer y desecan. Y aunque al prin  
cipio parece que hazen correr el vientre  
por la virtud que tienen de raer las tri  
pas y estomago, despues al cabo aprietan  
el vientre por su natural sequedad, cor  
rompen la sangre, causan farina y comezón,  
como lo dixo Auicena. Tambien son ma  
jas las aguas aluminosas, porque detienen  
las reglas de las mugeres, y las almorra  
nas

*Auic. 2. 1.*

nas, y presto causan fiebres y calenturas en los calidos y colericos. Tan poco se devuen beuer aguas azeradas, sino por via de remedio para detener fluxo de camaras, o sangre, y para los que tienen baço. Empero el agua cozida, y despues enfriada, es vtil, porque como dize Auicena, la decoction corrige y retifica la malicia de la agua, porque le quita la espesura que tiene por razon del frio, y la haze penetrar, y finalmente la torna mas clara y pura, porque haze descendir las cosas grueñas y terrestres que tiene mezcladas. La agua que se ha de cozer para los enfermos, ha de ser, la de fuete, o cisterna, o rio, porque la del pozo ha de huir como mala. Finalmente el cozimiento aclara y purifica la agua, resuelve la ventofidad, haze descendir al suelo de la vajia las cosas grueñas y terrestres. Y por ende, como lo dixo Galeno, de Gal. 6. Epis. ue despues de cozida ponerse a resfriar y reposar, para que poco a poco desciendan las cosas grueñas y terrestres.

*De algunas maravillas de aguas.*

C A P. XX.

Xx 2 Ay.

## A V I S O D E



Y tantos y tan admirables efectos de aguas, que seria cosa muy larga contarlos, ansi por experientia, como lo que esta escripto de los authores, por experientia. Porque vemos muchas fuentes tener propriedad de quebratar piedras d'riñones y vexiga. Y otras de quitar gota. Otras de sanar hidropicos. Otras de desmoler y digerir con gran facilidad la comida. Contar emparticular de cada vna de estas fuentes, seria cosa larga por authoridades. Pues dize Varro doctissimo que en Cilicia vno antiguamente fuete de vino juto a vn pueblo llamado. Niseo. Y en la Isla de Ceo, auer cierta fuente que haze alos que beuen della torpes y botos de entedimiento. Y que ay otra fuente en la Isla de Chio, que quita el juvzto a los que la beuen. De donde se collige que no solamente ay borrachos de vino sino tambien de agua. Y que ay cierta agua llamada Clitoria la qual dizen quitar laborrachez, y que quien beriere de ella nunca se embeodara. Y que esto es cosa muy aueriguada por muchos historiadores y poetas. Y Aristoteles y Theo-

Theofrasto, cuentan, que ay aguas que mudan los colores de los ganados. Porque di-  
zen que en los Thurios ay vna fuente lla-  
mada Crathis. La qual haze blancos a los  
que la beuen, como tambien se vee en la a-  
gua de tajo quando no se mezcla con otro  
rio, pues vemos claramente en Toledo,  
que buelue blancos a los que la beuen. Y  
que ay otra fuente que se dice Sabaris: la  
qual buelue negros a los que la beuen,  
como lo vemos en Espana en algunos rios.  
Cuentase tambien que ay vn rio llamado  
Erithris, q causa muchos cabellos aquien  
beue su agua, y que ay vna fuente cerca de  
Ergauis, la qual es de sabor azedo y haze  
beodos a los que la beuen, qual se puede  
pensar ser cierta fuente en almagro: la qual  
es de sabor azedo aunque no oygo que  
embriague. Y segun escriuen Plinio, y Vi-  
truicio, los Trezenios por la mayor parte  
son gotosos por el vicio y culpa de las a-  
guas. Porque, como dice Ateneo, es vna  
aguja de mucho cuerpo, y pesada y graue.  
Ay tambien en Beotiados memorables  
fuentes: la vna de las quales causa olvido,  
y la otra causa gran memoria. Cuentan  
tambien que ay vna fuente en Aphrica,

## A V I S O D E

llamada Zame, la qual hazen las vozes claras y delgadas y muy entonadas, y esto affirman muy doctos varones, y que ay aguas que hacen a varones y mugeres impotentes: y aguas que los hacen muy fecundos y aptos alla generacion. Y que ay fuentes en Saboya las quales con sus aguas buelen a los hombres y mugeres de gran paço de baxo ja barba: y que ay fuentes que causan amor, y fuentes que causan odio, como escribe Plinio, de cierta fuente que ay cerca de Cizica, la qual se dice fuente de Cupido, y que el río Gallo causa furor a los que le beuen.

*De la aloxa, ceruezas y sidro, clarea.*

## C A P . X X I .



A aloxa es cierto genero de agua miaē que se hace con especias calientes, beuese en tiempo de estio, porque dizen que refresca, y no se engañan mucho en ello, por que aunque sea verdad que por parte de las especias

cias y la miel caliente, empero por la mucha porcion de agua refresca, y las especias hazen penetrar la agua por todo el cuerpo, porque abren los caños y poros del cuerpo, y asi casualmente y de per acci-  
dens refrescan, aunque de suyo calienten.

Y hallase por experiecia en la aloxa. Y an-  
si el Gal. hablado del apomeli, q̄ es como  
aloxa hecho d' aguay de la miel, q̄ sale por  
cozimiento d' los panares, dixo. Apomeli opti-  
mū tota estate bibitur refrigeratis uice. Dixo q̄ a-  
q̄lla manera d' aloxa, q̄ se dice apomeli, se  
beue por el estio para refrescar, de aqui se  
infiere, que es constumbre antigua beuer  
en el estio la aloxa para refrescar, porque  
como dice el mismo. Muchas cosas ay que  
de suyo son dañosas para alguna enferme-  
dad, empero causalmente hazen proue-  
cho. Como quando en la frenesia se pone  
el defensiuo de azeyte rosado y vinagre,  
siendo el vinagre tan mordaz y dañoso pa-  
ra qualquiera inflamacion, empero dice  
que porque es subtil y aptitius haze pro-  
uecho, porque haze que el azeyte rosado  
penetre hasta el celebro y sus tunicas, y  
asi vulgarmente se dice, especial entre la  
bradores y rusticos, y aun entre otras per-

Gal. 4. de sa-  
nit. tnend.

Gal. 2. de cō-  
positione se-  
cundū locos

## A V I S O D E

sonas de mas quilates , que el ajo calienta  
en inuierno, y refresca en el estio, y que lo  
hallan por experienzia, lo qual aun no ca-  
resce de razon y autoridad , porque co-  
mo dize el Galeno sobre aquel texto que  
comienza. *Humore malum non prodeum deuen-*  
*tem educere. &c.* Asi como el golpe de la a-  
gua fria sana al tetano, o espasmo q es vna  
enfermedad fria por causa de reuocar adē  
tro el calor natural, ansi dela misma mane-  
ra ay otras cosas calientes, las quales aun-  
que de suyo sean calientes, empero refrescan  
accidentalmente, porque despiden y ha-  
zen euaporar a fuera el vapor fogoso. En  
tre las quales cosas calidas se puede po-  
ner por exemplo el ajo , pues comido por  
estio en cuerpos robustos haze euaporar  
y salir a fuera el calor fuerte del estio. Por  
lo qual dixo el Gale, que no causa sequia  
poren de no se deue tener en poco el pare-  
cer de muchos , sino considerarlo. Pues  
luego bolviendo alio del agua miel de es-  
pecias que se dize aloxa, deziamos segun  
commonente se experimenta, que refres-  
ca en el estio, ansi porque con sus especias  
calientes haze salir a fuera el calor del  
estio , como porque tiene mucha porcion  
Gal.6.Epi.  
com. 2.  
Gal.12.me-  
theo.cap.8.  
de

d'agua: la q̄ le es llevada por todo el cuerpo por sus especias. Empero entiende se en cuerpos libres de opilaciones y sanos, y mas en flematicos, y frios, y viejos, que en colericos, y calientes, y moços, engendra ventosidad aunque poca, y por razon de las especias y miel acresta la colera. La clarea que en latin se dize. *vinum mulsum*, y en griego *ænomeli*, segū Diocorides, haze se de vino añejoy austero, y de muy buena miel, hincha algun tanto, prouoca vriña, y por esto es dañosa beuida despues de los manjares. Haze se con dos partes de vino, y vna de miel, y pone se al fuego hasta q̄ alce heruor, y luego se guarda en otros vasos, da buen mantenimiento al cuerpo diffiere del vino llamado *hypocras*, por que este se prepara con açucar, y el otro cō miel, aunque assi el vno como el otro lleua canela. Aunque ay otra beuida que tambien se dize *hypocras*, haze se como la q̄ hemos dicho sino q̄ lleva leche, y por ende es perjudicial y muy inutil: suele se beuer en ayunas. En fin como lo dize el Galeno todo vino hecho con mieles muy conueniente a los viejos, especial si ay sospecha de piedra de riñones y vexiga, y de gota

*Gal. 5. de sa  
nit. tuenda.*

## A V I S O D E

artetica. Cerueza no es como algunos pié  
san, la que Dioscorides llama zytho, que  
es cierto breuaje que se haze de ceueda, y  
algunas vezes de trigo, mas es cierta po-  
cion que se haze algunas vezes de miel, y  
esta tal ceruezia hincha y opila higado y  
baço. Otras veces se haze de passas, y esta  
assienta el estomago. Otras veces de hi-  
gos, y esta hincha y espele los humores  
y otras de datiles, y esta engédra humores  
gruesos y muchos, offendie el sentido y en-  
ciende los humores, y estas son las mane-  
ras de la ceruezia. Porque, el zitho, antes  
se cuenta entre los vinos, y haze se como  
digo, vnas veces d' ceueda, y otras veces d'  
trigo, cuezese con flores de lupulos, y por  
ende causa piedra en riñones y vexiga,  
porque como el cozimiento del grano  
sea grueso, y el lupulo sea abridor, pe-  
netra hasta los riñones y vexiga, adon-  
de causa piedra. Embriaga, daña a la cabe-  
ça, engédra viento, y viciosos humores, y  
lepra, parecese la ceruezia no ser el zitho  
de Dioscorides, por lo que dixo el Italia-  
no en su perque así.  
La ceruosa del mele y inflatiua  
Vento s amelza y fegato opila

Ma de vua passa el estomaco resila  
 Desfichi enfa y cazza via gli humorí  
 De datari fa humorí malto grossi  
 La mête offendé y gli humorí si farossi  
 Vin fatti de gran dorgio non son boni  
 Fan mali humorí y son a pardir dure  
 Restringen el fegato y petrasano pure.

Empero la beuida llamada fidra, que se  
 haze de mançanas en Vizcaya, refresca so-  
 bre manera: empero es muy ventosa, ay  
 otros generos de beuidas dulces, como vi-  
 nos que disen cazidos, maluasia, empero  
 todos se reduzen al genero de vinos dul-  
 ces, de los quales diximos arriba.

*Que se deua hazer despues de comer, o beuer, para  
 que la comida, y beuida se digiera.*

## C A P. XXII.



O basta comer el manjar y  
 collar la beuida, sino que  
 es necesario que despues  
 de comido y beuido se di-  
 giera, por manera que la  
 digestion se ordena para  
 la

## A V I S O D E

la nutricion , y la nutricion para la vida,  
*Gale.5.m-* porque como lo dice Galeno , no se haze  
theo. distribucion por todo el cuerpo , porque

la comida y beuida se cuele por la gula al  
estomago , sino por la digestio que se obra  
en el estomago y higado . Y por ende con  
todo estudio y diligencia se deue procu-  
rar que la digestion se haga y se perficio-  
ne . Por lo qual despues de comer y beuer  
deuemos andar y pasearnos vn poco , ha-  
sta en tanto que la comida descienda al lu-  
gar de la digestion y despues de auer des-  
cendido , no se deue andar mas sino estar  
con quietud y soisiego , porque la quiete  
y soisiego , es causa que el calor natural  
se recoxa de afuera para dentro , y se obre

*Aui.13.tra.* muy bien la digestion y por esto dixo Aui-  
*3.ca.1.* cencia . *Cibus indiget quiete et somno usque quo bo-*  
*na fiat digestio.* Quiere dezir , el manjar tiene  
necesidad de quiete y sueño , hasta que se  
haga buena digestion , pero que luego des-

*Auic.3. 1.* pues de la comida se aya de hazer algun  
*doct.2.c.7.* monimento , el mismo Auicena lo mando  
*Ras 25.cō.* y Rasis en el continente a donde dixo ,  
*cap.1,* *Dixit Trabi, post cibum deues ambulare per cētum*  
*passus, &c.* Quiere dezir de ipues del mājar  
deue andar cien passos , y has de declinar-

te hazia el lado yzquierdo, euitando despues de comer el vaño , la caualleria. Por que el fuerte mouimiento despues del manjar, y los accidētes del animo, y el estudio, hacen y causan putrefacion y corrupciō. Finalmente el mouimiento pequeño despues del manjar conforta el estomago sobre la digestiō prouoca orina, mueue a camara, y haze que el hombre tenga apetito de cenar como lo dixo Rasis por authoridad de Rufo. Lo mismo dixo Galen. ansi. *Cæterum ante cibum quidem pluribus de ambulationibus & utendum, post acceptum uero cibum brevibus & lentis. Quiso dezir antes de la comida o manjar, deuenemos vsar mucho paseo, empero despues heinos de vsar de poquito paseo y lento , o perezoso y quieto. Lo mismo dixo en otra parte, ansi. Si caput sit repletum sue correndum de ambulationibus maxime ante cibum, nil uerat quin et post cibum, cæterum has quidem lentas esse oportet illas his celeriores.*

*Ras ibidē  
Gal.li. 2. d  
comp. secundum loco*

*Ide. 6. de sanit. tuenda*

Qual sea mas tolerable la hambre , o la sed.

## C A P. XXIII.

Aun-

## A V I S O D E



Vnque parezca que la sed  
es mas difficult de sufrir que  
la hambre: empero por mu-  
chos exemplos se ha visto  
que antes mueren de ham-  
bre que de sed, porque para la hambre ay  
termino constituydo, y no para la sed, por  
que la sed con la paciencia y el suffrimien-  
to se aplaca, y no la hambre: pues dizen q̄  
hasta siete dias a todo ternino puede vn  
hombre estar sin comer. Aunque se ha vi-  
sto hombre auer sufrido hambre hasta onze  
dias. Y otros morir al tercero y quarto dia,  
como se escriue de Póponio Atico, el ql̄  
se mato con hambre de quattro dias. Empe-  
ro ha auido muy muchos que han suffri-  
do la sed quattro y cinco dias, sin de trime-  
to, y esto esta comprobado por experien-  
cia de muchos q̄ han sufrido sequia por  
largo tiempo, y despues por la costumbre  
luenga auer se contentado con poca bevi-  
da. Y ha se visto de hydropico, q̄ sufrio la  
sed mucho tiempo y despues de sano be-  
via muy poco. De aqui se saca, quanto pue-  
da la costumbre. Muchas cosas se cuentan  
que se fizieron por la gran fuerça y vehe-  
mēcia de la sed pues se escriue, que el Rey

Lysima

Lysimacho peleando contra los Scytas, por pura sequia se dio a su exercito. Y despues que beuio agua fria, dixo, o buenos Dioses, que de felicidad he perdido por tan breue deleyte. Tambien se cuenta por cosa cierta, que vna donzella en Alemania viuio sin comer y beuer veinte años. Tiene se por proverbio que todos los beudeores de vino tienen podridos los pulmones y assadura, lo qual se ha visto abriendo los despues de muertos, y por ende se tiene por cierto, que la sequia desmodera dia y intolerable prouiene de mucho calor de los pulmones, porque hallamos por experientia que los animales que tienen pequenos pulmones, y no tienen sangre no tienen sequia. Y unque se cuenta que por sed se han dado muchas ciudades fuertes, y inexpugnables: Empero mas se cuenta que se han dado por hambre, por ende se concluye, que mucho mas presto mata la hambre, que la sed. Y ansi esta concluyendo por los mas authores, que los animales duran mas con sed, que con hambre, y esta es experientia aueriguada.

Fin del Quinto libro.



# TRACTADO DEL USO DE LAS mujeres, y como sea dañoso, y co- mo prouechoso, y que cosas se ayan de hazer para la tenta- ción de la carne, y del sueño, y va- ños.

*En el qual se declara, que cosa sea el coyto, o acto ue-  
nereo, y si la delección del tal acto sea mayor  
en la muger que en el uaron.*

## C A P. Primero.



V C H O S aura que me quieran reprehender de deshonesto y torpe, porque quiero tratar de esta materia. Empero como dice Aristotiles en los topicos, cosa es de locura y temeridad cõgo xarse el hombre, porque qualquiera affirme lo que es contrario a los dichos de los

Y y sa-

## Tractado de las

sabios, especialmente contra lo que es natural, y para algunos necesario. Así que como del tal acto se sigua no pequeña utilidad, vsando se bien como deue para la salud del cuerpo y conseruacion de la generacion, pareciome no dexar de dezir y  
Concilia. dif tractat algo dello. Y digo, segun el Conci  
liador que el coito, o obra de engendrar,  
feren. 124. no es otra cosa sino un ayuntamiento del  
macho y hembra, en los miembros de la  
generacion, con el qual se expelle lo su  
perfluo de la postrera digestion, ordena  
do para la conseruacion del individuo y  
especie, y como el fin deste acto sea en dos  
maneras. El uno y mas principal para la  
generacion y multiplicacion del linage.  
Y el otro necesario para la salud del cuer  
po y gouernacion y regimiento del. No  
trataremos del, sino en quanto toca para  
este segundo fin o intento, aunque acerca  
de algunos, y de muchos su fin no sea sino  
para sola la delepcion y deleite de la tal  
obra. Empero porque esta delepcion, no  
es sino para que mediante ella se continue  
la generacion, y no para que sea, sin por  
ello no trataremos de ello sino en quan  
to toca para la gouernacion y salud del  
cuer

cuerpo : el qual sea honesto y concedido de los catholicos, el qual es necesserio entre marido y muger, Y ha se de aduertir q en el exceso que se haze en esta obra de generacion se cometan muy grandes y graues errores , ansi en el cuerpo , como en la anima. Porque muchos no saben en quantos discremines y peligos cayga los que arrienda suelta se dan a esta delectacion , lo qual entenderan si del todo leyeren este mi tractado , si tienen cuidado y aviso de procurar mas de la salud de su anima y cuerpo , que no de su vehemente delectacion , aunque sea de muy hermosa muger, la qual por aventure es insaciabile , como las de mas mugeres , las quales naturalmente son de apetito insaciabile. Pues , como dize Salamon en el treynta y nueve de sus proverbios , tres cosas son , que nunca se hartan . La boca del infierno . La vulva . El fuego . El qual parecer fue de Aristoteles especialmente son de apetito insaciabile . Las donzellas que estan en su inventud , la causa es , porque tienen los orificios angostos y estrechos , mas que las de mayoredad , y tienen menos humedad : la qual como sea compelida a salir con la

Aris. 4 pro  
blema. 26.

Tractado de las  
fricacion del coyto, y por ser poça no salga, mas antes se quede en los orificios, y vias de la matriz, es necessario que se enfrie y quiera ser expelida, y alançada otra vez, por lo qual ay gran apetito de mas fricacion para que salga fuera, y sea expeliida, y por ende no ay para que alguno cõtienda, y porfie con ellas para poderlas satisfazer y vencer, porque son de apetito insaciabile, y mas luxuriosas que los varones. Y por esto dixo Ouidio en el libro de arte amandi.

*Mollibus in pratis ad rugit fæmina taurō  
Fæmia cornipedī semper adhinnit equo  
Mittor in nobis nec tam furiosa libido est  
Legitimum finem flamma uirilis habet.*

Dize, que en los blandos prados la vaca con subramido llama al toro, y que la yegua siempre llama al cauallo con su relincho, empero que en nosotros es mas mite la luxuria, y no tan furiosa, y que el encendimiento de luxuria tiene fin y termeno en el varon, empero no en la muger.

Añice. 21. Este parecer fue de Anice. adonde dice.  
*Multiplicatur delectatio mulierum in coitu super delecta-*

lectationem virorum, &c. Dize, que en el coyo-  
to o ayuntamiento venereo se augmenta  
el apetito y delectaciō de las mugeres mas  
que en los varones, ansi por la fricacion  
que haze el varon, como por el mouimie-  
to de la matriz, lo mismo dizen Aristote-  
les, y Haliabas. Empero es opinion de al Arist. 6. de  
gunos, que el apetito o luxuria de las mu animalibus.  
geres es mayor extensiamente, y que en Hal. 5. the.  
los varones es mayor intensamente.

Quieren dezir por mas claros termi-  
nos, que la lectacion de las mugeres, du-  
ra mas tiempo que en los varones, empe-  
ro que no es de tanta vehemencia y encen-  
dimiento. Al contrario en los varones,  
pues el apetito se les acaba presto, y dura  
menos que en las mugeres. Empero que  
en el tiempo que son tentados, tienen ma-  
yor furia y encendimiento. Pero que sea  
lo uno, que sea lo otro, no deuen los varo-  
nes porfiar en satisfacer y vencer los ape-  
titos de las tales mugeres, sino quiere  
incurrir en diuersas enfermedades. Es-  
pecialmente si los varones de su naturale-  
za no son abiles, y aptos para la tal obra,  
como despues diremos.

Tractado de las  
En el qual se declaran las utilidades y prouechos  
que se siguen del moderado ayuntamiento con las  
mugeres, y de los daños y males que se siguen de  
dexar la tal obra, a los que estan acostumbrados  
a ella.

C A P. II.



N este capitulo no vengá  
los religiosos y castos, por  
dos razones. La vna porq  
no son acostumbrados al  
ayuntamiento de las muge  
res. La otra porque son  
templados, y ayunan, y se guardan de co  
sas que promueuen a luxuria, especialme  
te se guardan del vino, en el qual como lo  
dice el Apostol, esta luxuria. Porque esto  
que escruiimos en este capitulo, es para  
los que usan de vino copiosamente, para  
los que comen muchos y delicados manja  
res, y usan de cosas que irritan a luxuria.  
Y finalmente, para los que estan acostum  
brados al tal exercicio de luxuria, porq  
si estos tales dexaren esta costumbre, y jú  
tamente no dexaren la vida, ociosa y hol  
gada, y los manjares muchos y gustosos,

entie

entiendan que les succederan todos los daños que escriuio Haliabbas, que si esta superfluydad de simiente se dexa acre-  
scētar en los vasos seminarios, y no se expelle y alancea por coyo, ni la naturaleza la pudiere expeller causar se ha en los tales lugares hinchazon, pesadumbre en todo el cuerpo, y muchas veces la tal superfluydad detenida se escalentara mucho dentro en sus vasos, y se causara fiebre o calentura, porque los miembros genitales y sus cercanos se encenderan, o exalentaran cōtinuamente hasta que el calor allegue al coraçon, y algunas veces el vapor de la tal superfluydad, sube hasta el celebro a donde engendra muy malas enfermedades, y dixom mas abaxo, q si el q es acostubrado, dexare el tal ayuntamiento, se le hara el sentido voto y entorpescido, y el ingenio y entēdimiēto se le osufcara y succederle ha pesadumbre de cabeça, escurecerse le ha la vista, desminuir se le ha la gana del comer, y algunas veces se le mudara su natural complexion, y de subir se el vapor del esperma a la cabeza se causara melancolia mania, parar se le ha el cuerpo frio, y muchas veces se sucedera temblor

Y y 4 en los

Haliab. 5.  
Theo.c.36.

## Tractado de las

en los hijares, difficultad de Anhelito, y  
muchas veces Escotomia y a caso, como di-  
xo Haliabas Rodoan, la tal superfluydad  
de esperma se torna veneno, o ponçona,  
biuorezna, como acaesce a las biudas, y a  
muchos varones que lo dexaron los qua-  
les murieron repentinamente. Lo mis-  
mo dixo Auicena, y en los canticos dixo.

Auic. i. ter.

tract. 5. c. 8

Gal. 6. de lo

cis affectis.

*Coitus comendatur iuuibus quatenus per eum a  
nocumentis perniciosis liberantur.* Lo mismo  
Gáleno el qual encomendo mucho la ex-  
pulsion de la tal superfluydad, porque di-  
xe, que por el se escaparan de muy fuertes  
enfermedades, adonde dixo, que conocio  
a muchos, los quales por apartar se del tal  
acto se enfriaron e incurrieron en gran tri-  
steza, y en estraños pensamientos (entien-  
de se de los que primero lo acostumbrá-  
ron) y truxo por exemplo a Diogenes el  
qual no quiso muger alguna por deleyte

Alm. lib. 4. ni contento sino por conseruacion de su  
cap. 6. salyd. Poren de como lo affirma Almánsor.

Aris. 3. pro El coyto moderado descarga y aliuiana el  
ber. 1. cuerpo repleto, alegra el animo, aplaca la

Auer. 5. col. yra, quita pensamientos, aliuia la cabeça y

Gal. 6. de sa los sentidos, lo mismo dixo Aristoteles,

nit. tuenda v Auerroes, y Galeno, el qual es sobre to-

dos

dos pues dixo , que en las disposiciones de mucha y calida simiente , no conviene del todo apartar se del coyto. Empero no es licito esto para los catholicos que no son casados , y por esto dixo el Apostol . ad chorinthios . *Qui non se continent nubant.* Quiere dezir , que los que no pueden ser continentes y castos que se casen . Empero los que no quieren casar se . O los que no lo pueden hazer , como son los sacerdotes y religiosos , pueden muy bien guardarse sin offensa de su salud , huyendo y apartandose de las cosas que irritan a luxuria . las quales diremos en los capitulos que se siguen .

*De los daños y males del superfluo uso del coyto y luxuria.*

### C A P. III.

**V C H O** mayores son los daños y nocimientos del superfluo uso de la luxuria q̄ prouechos del moderado uso de ella , porque aunque como arriba diximos , el uso moderado del tal Y y s exer



## Tractado de las

exercicio sea aprouado para conseruacion  
del cuerpo robusto y juuenil empero si se  
haze desmoderadamente y con mucha fre-  
quencia es de estable vicio y costumbre,  
porque no solo es obra dañosa, para algu-  
nas partes del cuerpo, empero tambien  
para todo el cuerpo en vniuersal, prime-  
ramente haze daño a la vista, ansi como el  
demasiado vino, lo qual dixeron Auic-  
ena, Rasis, y Aristoteles. Haze tambien da-  
ño a los neruios y al estomago, y a las mu-  
geres que han malparido, o hecho abor-  
to, y a los que tienen dolor en las ancas,  
como lo dixo Aristoteles, y Auicena, en

Auic. 3. c. 4.  
Rasis. 4. ad.  
Alm. ca. 16.  
Aris. 4. pro-  
blema. 2.

otra parte. Porque todos pusieron por  
muy buen remedio dexar las mugeres pa-  
ra la flaqueza del estomago, pues dixo Ari-  
stoteles. Que el demasiado coyto enfria  
el estomago, y le deseca. Finalmente abre-  
ua la vida: lo qual como dice Aristote-  
les se parece por los gorriones, los qua-  
les el frequente uso de la luxuria biuen po-  
co tiempo, pues no vienen mas de vn año,  
lo qual se parece, porque son muy pocos  
los gorriones que tienen negro el papo,

Aris. 4. pro-  
blema. 21. pues la tal negregura es señal de vejez en  
ellos. Porque como dice Arist. 4. prob. 21.

Los

Los q̄ mucho se dā a este delecto y vicio se ensuetan y se tornan flacos, y caen en varias enfermedades y dolores, enfriateles el cuerpo, mortificale la viudez y el calor natural. La causa es porq̄ por la tal obra se euacua el mantenimiento y sustancia de los miembros, q̄ se dice postrera digestio, pues al gusto de la tal delectaciō se derrama no poca copia de los espiritus vitales y naturales. Finalmente haze incurir en etica, porque la euacuacion que se haze por coyto, no es de la manera de las de mas euacuaciones que se hazen por sudor, o orina, o escopedina, o sus semejantes. Si no es vna euacuacion de pura substancia y de alimento ultimado y loable de los miembros. Finalmente la tal humedad de esperma es de la mas clara y pura sangre de las arterias de la qual se alienan los miēbros principales. Por lo qual los que usan demasiadamente este acto y exercicio, salē descoloridos y flacos, mas que si quarenta veces se sacassen otra tan ta cantidad de sangre, como lo dice Halia Hali. *s. the bas.* Por lo qual los que tienen mujeres cap. 36. muy hermosas, guardense y aduierta quanto pueden errar si se dan a ellas en demasia,

Hip.6.aph. sia , porque a bien librariá vernati en la ve-  
Gal.in com. jez a tener gota artetica, perlesia , mal de  
Rasis.lib.di neruios, como dixeron Hippo.y Galeno  
uisionum ca y Rasis.

pít.120.

En el qual se demuestra que tiempo del año sea daño-  
so para el coyto, y a que cōplexiones mas dañe.

### C A P I T U L O

Hal. 5. the.



O M O dixo Haliabas todos los hōbres de fria y seca complexion, en especial si tienen los compañones o testiculos de esta complexion , y los melancolicos magros, secos, flacos, delgados, de vn color verde y blanco, o de vn color encēdido , como de açafrā, son ineptos inhabiles para el coyto. Porque todos los de esta suerte tienen poca simiente, y si se dan a tal acto se debilitaran, y su calor natural se apocara, y sus neruios se relaxaran, y les sobreuerna temblor, y dolor en el coraçon , defecto de gana de comer, gota artetica, passion de pecho, y pulmones, y si mucho le vſaren cōsumir

sumirse han, y vernales espasmo. Finalmente se haran viejos antes de tiempo. Lo qual dixo Avicena asi. *Coytus ne quaquam conceditur macris, senibus, aut debilibus.* Lo mismo dixo Aui.canticismo dixo Cuettoes. Y Rafis afirmo, que comienzados todos los magros se guarden del coyto, *Auer. 5 col.* como del enemigo. Y los que son conua- *Rafis. 4. ad lescientes de enfermedad.* Los de nervios *Alm.c. 17* flacos, y los que tienen flaqueza de estomago. Y los que tienen poca gana de comer. Y los que tienen piedra de vexiga y riñones. Especialmente se deuen guardar del en tiempo del otoño, porque es tiempo desigual, y que declina a sequedad y frialdad, y es tiempo mortal, como lo dixo Galeno en los aphorismos, y Aristotes, en el principio de sus problemas. Se-  
*Gal. 3. aph.* mejoramente se deuen guardar, en el estio, aunque no tanto como en el otoño. *Aris. 1. pro* Empero mas osadamente le pueden usar *blem. 27.* en el invierno, y verano, porque en tal tiempo las fuerzas corporales estan mas robustas. Y entre las complexiones, mas facilmente que todos toleran el coyto, los hombres templados que declinan a calientes y humidos. Y tras esto los humedos y los flematicos, pero muy mal los secos.

Y mu

Tractado de las  
Y mucho peor los secos y frios.

Aque complecciones y naturalezas de hombres mas  
conuengan el coyto moderado , y a quien menos  
hagadaño el desmoderado , y dejordenado , y que  
hombres sean aptos para casados , y que hombres  
no.

C A P . V .



Or que no pocos hombres,  
los quales a su parecer eran  
robustos y bien acoplexi-  
nados para el debito quoti-  
diano, empero despues de  
casados dede a pocos dias  
por el quotidiano uso de la luxuria per-  
dieron el color y se enflaquecieron y tor-  
naron magros, y enfermaron, y no pocos  
murieron. Por euitar no les vengan y aca-  
ezcan estos daños, e inconuenientes, ten-  
go por bien de poner ciertos avisos, para  
que de oy mas no incurran en ellos, y para  
que entre si tomen parecer si se podran  
casar sin detrimiento de su salud, y para q  
no se engañen pensando que son fuertes  
y bastantes para este quotidiano debito.

Pues

Pues sea el primero auiso, que todos aque  
llos que fueren de cuerpos robustos y grues  
tos, y de mucha sangre y que tienen venas  
anchas, y que son colorados, o de color ru  
bicundo, y que tienen muchos pelos y ve  
llo, y que son calientes y humidos, todos  
estos son abiles y promptos al coyto. Y  
por el consiguiente para ser casados. Co  
mo le dixo Galeno, y Aristoteles. La razó  
es porque son de mucha simiente. El segú  
do auiso es de parte de la edad, porque a  
quellos son aptos mas que ningunos que  
fueren mancetos o jouenes de veinte y  
cinco años hasta treynta y cinco, y aun ha  
sta quarenta. Porque los moços de veint  
e y cinco años en abaxo son menos ap  
tos para ello, porque aun no han crescido  
ni embarhecido todo lo que deuen, y  
son diminutos, y flacos. Ni mas ni menos  
no son bastantes para ello, los que son de  
quarenta años en arriba, que es la edad de  
consistencia. Y mucho menos en la vejez,  
que es desde cincuenta y cinco años. Por  
lo qual desuarian los viejos en se casar,  
porque toman mugeres para otros, como  
lo dixo Aliabbas. Y aunque el demasia Ha. 5. theo  
do coyto daña a los machos, no empero a cap. 36.  
202

*Gal. 6. de sa  
nitate tucen.  
Ari. 4. pro  
ble. 27.*

## Tractado de las

las hembras, sino muy poco, porque en la tal obra trabajan poco. Finalmente el coyto es conuenible a los mancebos dentro de los veinte y cinco años, hasta los quarenta, y que sean varones de carnes gruesas, y de vn color roxo oscuro, porque este tal color significa predominio de buena sangre y abundante. Porque el varon que es de vn color roxo claro significa abundancia de sangre subtil y delgada, y a este tal no es tan conuenible, el coyto come al roxo oscuro. Pero a los que son de vn color blanco, no les conviene el coyto ni el casamiento, porque la blancura significa auer poca sangre y mucha frialdad,

A ui.2. pri.  
doct. 3.c.3.

como lo dice Auicena. Tampoco les conviene a los citrinos, aunque a estos mas que a los blancos, porque tienen calor y colera. Al fusco o negro no le conviene tampoco, la causa segun Auicena es, porque el tal calor significa vehementer frialdad por la qual se desminuye e mucho la sangre y se congela, y asi aquella poca sangre congelada, tira a negro, y muda el color del cuero. Finalmente, el que fuere roxo oscuro, que llamamos colorado, es mas apto para el tal acto. Y no tanto el roxo claro  
que

que llamamos betinejo. El blanco y el negro son de mucho peligro para la tal obra de engendrar. Empero como dice Galeno. Despues del exercicio, o trabajo, se de uedar a beuer, y comer, despues le due dor mir, y despues del sueño se deue vſar el coyto.

Gal. 2. de la  
nitate ruen.

En que tiempo del año, y en que hora mas conuenga el debito, o coyto.

## C A P. VI.



**L**O S mancebos y bien fornidos y colorados, como diximos, conuiene el coyto, o debito, y no en todas horas, ni en todos tiempos. Porque ansi como el Otoño por ser tiempo desigual declinante a seco y frio, es dañoso para el tal exercicio Venereo. Ansi por el contrario, el verano es tiempo idoneo y conuenible para ello, alomenos es menos dañoso para los que lo exercitan desmoderadamente, o para los flacos y secos. Porque segun Hypocrates, el verano es un tiempo

Hip. 3. aph.

## Tractado de las

po muy saluberrimo y no mortifero. Y Galeno en el commentario dixo, que era el mas sano de todos los tiempos, porque es mas templado. Y en el primero de temperamentis dixo, que errauan los que dizian que el verano era tiempo caliente y humido, pues es tiempo templado. Empero en otro lugar dixo, que era caliente y humedo, como es la sangre en nosotros. Lo mismo dixo Aristotiles, ansi q en este tiempo se acrecentaua el calor natural, y las operaciones naturales eran mas perfectas y robustas. Empero el Conciliador conciliando estos lugares dixo, en la diferencia.66. Que el verano comparado a nuestros cuerpos es templado, empero comparado a los otros tiempos, es caliente y humedo. Pues boluiendo a lo que tra tauramos, en el verano conviene mas el coyo que en otro tiempo, porque en este tiempo la fuerza del cuerpo es mas robusta, y el calor mas templado. Y tambien conviene bié en el invierno, como lo dixo Gal. y Auicena. Porque en este tiempo, el calor

Añ. 2. pri. natural se encierra adentro, y se vuelve y agunta, por lo qual la digestion se obra muy bien, y por ende apetece mas el alimento, como

como lo dixo Gale. en el primero de los Aphorismos. Por el contrario no conviene en el estio, antes es muy dañoso , por auer poco calor natural , y estar las fuerças flacas y disoluidas por el mucho calor circunstante, y porense se deuen guardar en este tiempo del tal exercicio venereo. Empero las mugeres mas se encienden en luxuria en este tiempo, y le pueden exercitar con poca offensa suya, como lo dixo Hesiodo, en sus ergis así.

*Frigor in temporis aestu.*

*Femineo uenus est uero magis effera sexu.*

*Mitior illa uiris, & sape excita relanguet.*

Y en tanto grado no les daña que aya dicho Hippocrates, que si muchas veces se ayuntaren al varon , mas valdran en su salud, Y por contrario se offendran mas los varones. Pues dice Plinio en su natural hystoria, auer muerto repentinamente dos varones patricios, o hidalgos en el acto de la luxuria. La razon es, porque los varones tienen los testiculos o compaños pendientes, los quales co el calor del estio se enflaquecen y resuelven en su vir-

Hyp. lib. de  
seminegenia  
tali. libr. 7.

Tractado de las  
tud, especialmēte, que en respecto de los  
de las mugeres son mas calidos y secos, y  
ayuntado un calor a otro, haze mayor re-  
solucion. Empero las mugeres tienen  
los testiculos adentro, y su virtud no se re-  
suelve ni enlaquece, antes se fortifica mas  
porque se vñе y encierra mas adentro, y  
por esto tienen mas fortaleza en el coyo  
en tiempo de estio. Al contrario es en el  
invierno, porque como las hembras sean  
frias y humedas, con la frialdad del tiem-  
po se enlaquesce y resuelve su virtud  
genital, y su appetito se desminuye, y en los  
varones se fortifica. Esta tal obra es muy  
mas dañosa en el otoño, por ser como di-  
ximos arriba tiempo seco y frio. Empero  
en quanto toca a la hora del dia, se deue de-  
cir del tal acto lo que de los exercicios,  
pues no conviene inmediatamente des-  
pues de replecion, ni de euaguaciō, ni en  
ayunas, como lo dixo Aliabbas, en su The-  
orica. Porq si se usare inmediatamente de-  
spues de replecion, se seguiria gota arteti-  
ca, dolor de muslos, opilaciones, genera-  
ciones de humores gruescos y crudos. Y  
finalmente hidropesia, asma, temblor de  
todo el cuerpo, como lo dice Auic. Ha-  
lia

si abbas en el lugar allegado. Empero si se haze en ayunas, o con hambre, o despues de alguna euacuació, como de sangria, o de fluxo de vientre, a despues de sudores, O al tiempo que tiene de hazer camara, O vrina, O despues de vaños, O trabajos, o tristeza, O despues de algun gran cuydado, o despues de velar: y mucho peor despues de vomitos. Porque si despues de alguna euacuacion destas se hiziere el tal exercicio venereo. El calor natural se enfriara y mortificara, y la gana del comer se desminuya, la vista se escurezera, los ojos se sumiran, y algunas veces acaeceran desfallecimientos y espasmos. Finalmente es peor despues de euacuacion, o en ayunas, que despues de replecion, y peor está do frios, que estando calientes, y peor estando desecados, que estando humedescidos, aunque en ninguna destas destemplácas conuenga, como lo dixo Galeno. Empero conuenga como lo dixo Auicena, An-

Gd. 3. tegni.

tes de la hora de la euacuacion de las superfluvidades. Lo qual se deve entender cap. 10.

Auicena. 3º

antes que llegue la hora, en la qual se deuen expeller las superfluvidades del vientre y vexiga, porque quando viene la ga-

Tractado de las  
maneras de hazer camara o de vrinar, ya ha pasado la hora del coyto. Lo qual se paresce por lo que el mismo Auicena en el mismo Auic. ibidē lugar dixo. Et aportet ne coitus fiat necessitate cap. 2. fecis aut mingendi mota, neq; cū est exercicio, et motu, neque post fortem animalem passionem. Finalmente conuerna la tal obra de Venus, quādo y al tiempo que la comida descendiere del estomago al ventriculo, y quando se acabare de hazer la primera y segunda digestion, y quando la tercera que esta en las venas este medio cumplida, como lo dixo Auicena, cumple se la primera y segunda digestion, y empieça se la tercera comunmente despues del primer sueño de la noche, como lo dixo Galeno en el segundo de sanitate tuenda. Venus que somnū sequi debet etc.

De que cosas se deuen guardar los religiosos y uarones que quieren guardar la castidad.

#### C A P. VII.



Or que muchos religiosos, y acerdotes, puedan con facilidad sin molestia alcançar perfectamente su intencion de guardar castidad, y porque por

por causa de no saber quales cosas seâ las que promueuen, e irritâ a luxuria, y quales las que mortifiquen y desminuyan esta cōcupiscencia têgo por biê en este capitulo, poner por resolucion las cosas de que se han de guardar, o las que deuen elegir. Pues luego los que quisieren, o desearen guardarse del coyto, y luxuria, deuen esuitar, y quitar las causas que la irritan y promueuen, pues de otra manera puestas las causas que lo mueuan, e irritan de necessidad se ha d seguiir efecto. Las causas principales que irritan a luxuria son. La primera ventosidad, o flatuosidad, la qual causa erection. La segûda es, la superfluydad de la simiente, la qual incita, y fuertemente promueue a ser despedida y alanza da sin detenimiento alguno, especialmente, si la tal superfluydad es mucha en cantidad porque destas dos causas se manifiesta la tentacion y deseo de luxuria. Lo qual como lo vea el demonio, pone en el pensamiento cosas torpes, acreciëta el deseo de las mugeres, y otras cosas abominables a los religiosos. Esta tentacion a comete muchas vezes a muchos, corrompe a los flacos, y los mas fuertes y bien armados

## Tractado de las

dos, y q̄ varonilmente resistē apenas , y cō  
dificultad se escapā. Lo qual no acaesce-  
ria sino admitiesse aqllas dos causas, cōuie-  
ne a saber Vētosidad y simiēte. Empeto al  
gunos redarguyrā diziēdo. Que el engen-  
drarse ventosidad y simiēte, no es en nues-  
tra mano , pues no podemos impedir y  
estoruar a la naturaleza, para que no obre  
sus efectos . Porque pongamos por ca-  
so, que Clodio tiene los riñones calientes,  
y los testiculos, o cōpañones de la tal fuer-  
te, que atraen mucha sangre y la conficio-  
nan y bueluen en simiente , como podra  
este tal impedir y estoruar la generacion  
de ventosidad y de simiente? A lo qual se  
puede responder , que aquell tal calor de  
los riñones y testiculos, agora sea natural  
agora sea accidental , se puede refrenar y  
mitigar cō cosas frias ansi puestas por de  
fuera, como tomadas por dedentro, espe-  
cialmente estando el de cubito, o postura  
hazia arriba , que se dice supino de cubi-  
to, y en romance comun echar se papo arri-  
ba, y la blandura y delicadez de la cama, y  
el color. Pero quales cosas frias convenga  
lo dira el medico escogido segon su fabi-  
daria, porque applicara cosas frias, segun  
203.

la complecion y calor de cada vno, y segù  
la propiedad y disposicion de su cuer-  
po. Comunmente, como lo dixo Galeno.  
Conuiene exercitar se en las partes de ar-  
riba, quiere dezir que se exerciten los bra-  
cos y se refrieguen, y despues del vñao se  
vnten los lomos con aceyte omphanci-  
no y de membrillos, o rosado añadiéndo-  
les vn poco de cera, porque no se corrán, y  
despues de ansi quajados lauarlos con cu-  
mo de alguna yerua fria, como es de Siem-  
preuia, de yerua Mora, de Zaragatona,  
del abrojo, del Poligono, de la verdola-  
ga, y por esto sera bien quando la ma-  
jan echar vnas gotas de agua. Despues  
de vntados con este encerado, pongan en  
cima hojas de ruda, o de agnacasto: enfria  
tambien los lomos sindiño el cozimiéto  
de linueso. Y dixo q a vn hòbre del pue-  
blo q sintia grà tètaciò de la carne le mado  
poner vna plancha de plomo sobre los lo-  
mos, y se le quitaron las tentaciones de la  
luxuria. Y q se guarde del cumo de la Ma-  
dragora, y adormideras, y de dormir so-  
bre ellas, y q aptouecha mucho para esta  
tentacion dormir sobre rosas. Esto todo  
dixo el Galeno en el lugar allegado. Pues

Gal. 6. de sa  
nitate tueri.

## Tractado de las

luego, los que padescieren semejante tentacion, vñsen de regimiento templado, el qual pueda disminuyr, y a pocar la sangre caliente y aguda, disminuirse ha la sangre cuitando la superfluiedad de mājares, por que como dixo Aristo.

Ari. 10. pro  
Hc. 47. En la replecion consiste la luxuria, especial si la tal replecion fuere de buenos manjares. May-

Auice. 20. ormente si de suyo son multiplicatiuos de esperma, como son las carnes de palominos, de los gorriones, del cabrito, y sus semejantes. Y por ende dixo Auicen.

Los mejores manjares para multiplicar esperma, son las carnes del cabrito macho y gor-  
do, y la carne de oveja, y los garuanços, y cebollas, y tambien huevos frescos tremu-  
los, y peces guisados, y preparados con es-  
pecias aromaticas, como agengibre, pi-

Galen. 5. de  
mpli. mienta, galanga, y cosas ventosas. La ra-  
zon desto pone el Galeno, en las medici-  
nas simples, adonde dixo. Las cosas que  
prouocan a sperma, son las cosas que abren y penetran el calor, de las quales es  
de tal manera, que no deseca. Desta mane-  
ra son las especias aromaticas que hemos  
dicho, y por ende prouocan y llaman la lu-  
xuria, y de la misma manera prouocan a  
luxuria, las cebollas, las hauas, los garuan-  
cos,

q̄os la herualia que se dice Enula, pero estas cosas mueuen luxuria, porque multiplican ventosidad. Tambien el anis, el hinojo, verde y no seco, las almendras, las auellanas multiplican esperma, y el vino fuerte y dulce, en el qual esta la luxuria, como lo dice sant Pablo, y Aristoteles, en Ari. 3. pro Los Problemas, dixo. *Vinum uenereoſ facit.* Y Ouidio en el de remedio amoris. *Vina parant animos Veneri. &c.* Tambien se euyen las yeruas calientes, como la oruga. La menta oyerua buena, y Auicena dixo. Las cosas que ayudan al coyto, son los m̄jares calientes y agudos y ventosos, como son los garuanços, las vuas, las yemas de los hueuos, el vino nueuo, el qual tiene propiedad de multiplicar esperma.

*Aui.ca. 36.  
fen.20.*

*Que es lo que deuen hazer los que quieren no ser molestados, ni fuertemente tentados de la carne.*

## C A P VI.



A diximos arriba, y en el Cap. pasado, q̄ cosas deuen obseruar los que quisiere conseguir y alcançar el yoto de castidad, y entre las cosas que contamos, pusimos por

Tractado de las  
por mas principal que vuiesse abstinen-  
cia de manjar y beuida , porque no se en-  
gendrasse superfluydad de esperma, porq  
la esperma no es otra cosa sino lo super-  
fluo de la quarta digestion : la qual se ha-  
ze y effectua, quando el cibo, o nutrimen-  
to se desparze derrama delas venas en los  
miembros despues de ya cumplida la ter-  
cera digestion. En fin, es vn humor cerca-  
no acierta cosa quajada y congelada de la  
qual se mantienen los miembros solidos,  
**Auicena.20** como lo dixo Auicena : la qual hume-  
**3.cap.3.** dad spermatica se secara y consumira  
con el ayuno , y la hambre. Las qua-  
les cosas debilitan el cuerpo. Y ni mas ni  
menos se consumira con el trabajo fuerte.  
Por el contrario se multiplicara y crecera  
con la ociosidad y vida holgada de conti-  
nuo, como lo canto Ouidio poeta singu-  
lar en su primer libro de remedio amoris  
diziendo.

*Ergo ubi uisus eris nostra medicabilis arte.*

*Fac mouitis fugias ocia prima meis.*

*Hec ut ames faciunt, h.ec, que, fecere tuentur.*

*Hec sunt iucundi causa cibis que mali*

*X Oci as tollas periere cupidinis arma.*

Con-

Contempte que iacent et sine luce faces.  
Quam platanus riuo gandeat, quam populus unda  
Et quam limosa canna palustris humo.  
Tam uenus ocia amat, &c.

Dize, Quādo te pareciere que por nues-  
tra arte te puedes remediar, procura te  
amonesto, de cuitar la occiosidad, porque  
la occiosidad es causa que ames, y te sub-  
stentara en el amor que te causó, porque  
esta, y el manjar demasiado, son causa de  
aque'l agradable mal de amor. Y si quita-  
res y cuitares la occiosidad, pereceran las  
armas del dios cupido, y sus llamas caerá-  
menospreciadas y sin resplendor. Porque  
ansi como el platano se goza con el río, y  
el alamo con las ondas, y las cañas lagune-  
ras con el barro mojado, ansi ni mas ni me-  
nos la luxuria, o venus amala occiosidad.

Pues luego los que quisieren no ser fati-  
gados de la luxuria, esten en continuo e-  
xercicio, y acuerdense que han de morir,  
y piensen en las penas del infierno, hirié-  
do su cuerpo, como lo hazia sant Hiero-  
nymo, y otros sanctos, pues con estos reme-  
dios no se sentira tentacion, o ya que se  
sienta, sera muy mas pequeña, como lo di-

## Tractado de las

Aunc. 20.3. xo Auicena. La cura que conviene, es d  
a. de Alu- aquello que quebranta su deseo, y apeti-  
niciati. to, como es la tristeza, la hambre, el velar,  
las carceles, las heridas, y golpes, porque  
estos son mucho mejores remedios que  
no las medicinas que resuelven y desecan  
o mitigan tal encendimiento, quales son  
la simiente del agno casto, y de la ruda, de  
los cominos, y de otras cosas semejantes,  
que calientan y secan, o quales son el cu-  
lantro, la cauphora, las quales mitigan el  
heruor de la luxuria enfriando y conge-  
lando el calor natural. Porque aunque e-  
stas cosas sean remedios para el heruor  
de la luxuria, empero son por otra parte  
dañosas para la salud corporal, porque las  
vnas desecan demasiado, y las otras mor-  
tifican el calor natural. Allende de este el re-  
medio que se da para la luxuria de andar  
los pies descalços, dormir sobre cosas frias  
y humedas, es vn remedio muy pernicio-  
so y peligroso para la salud corporal, y  
muy perjudicial para la vida.

Que tracha de los uños que cosa sean, que condicio-  
nes ha de guardar el que uniere de entraren el  
uño.

CAP.

## C A P. IX.

**P**orque muchos tienen costumbre de se vañar, y en muchas tierras ay costumbre ordinaria de vaños, quiero en este capitulo tratar algo de ellos, porque el que esta acostumbrado a ellos es le muy necessario y vtil continuarlos. Pues digo que el vaño segun el Conciliador, no es otra cosa sino vn cuer po liquido subtil que occurs y cerca a la redonda todo el cuerpo, y le altera. Y ay tres diferencias del, porque uno es el vaño del ayre que llamamos estufa. Otro es el vaño de agua caliente y tibia. Otro es el vaño de agua fria. No tractaremos agora sino del vaño de agua, y primero del de agua caliente. Del qual ay muchas vtilidades y prouechos si fuere de costumbre y se aplicare deuidamente, como deue por ende dixo Auicen. los prouechos que obra el vaño, son conciliar sueño, abrir, raer, digerir, resoluer, atraer el mantenimiento, o nutrimento a la superficie del cuero, quitar la fuziedad e immandicia del cuero. Y final-

Conci. diffe  
rencia. 128.

Auice. 3. i.  
doct. 2.c. 5.

## Tractado de las

finalmente alimpiar le, renouar y humedecer el cuerpo, abrir los poros, desminuir la replecion, resoluer la ventosidad, adelgazar y subtilizar los humores, aplacar los dolores, estreñir el vientre, quitar el cansancio, y preparar el cuerpo para los manjares, como lo dixerón Haliabbas, y

**Hal. 5. the.** Aueicena, y Auerroes en los canticos. Finalmente se deuen guardar y obseruar ocho condiciones para que el vaño haga cap. 13.

**Auic.** todas estas utilidades. La primera es como lo dice Hypocrates, que el que vuiere

**Auer. canti** cor. co. 152. de entrar en el vaño, ha de ser sano y acostumbrado a el, porque si el tal le dexare offend sea.

**et. 6. colli.** La segunda condicion que ninguno que estuiere repleto (quiero dezirle no de muchos humores) entre en el, ni el

**Hip. 2. uist.** que estuiere cacho chimico, quiero dezir lleno de corrupciones y superfuidades

viciosas, porque con el vaño no se alteren los humores y causen enfermedad. Por-

que como dice Auicena. El vaño suele ha-zer que los humores ballan y se mueuan y se derramen por el cuerpo. Finalmente, como dize Haliabbas, muchas veces los hu-

**Auice. 4. t.** more malos y viciosos que estan en algú

**cap. 17.** miembro, con el vaño se derriten y corren

**Hal. ibidem.** y se

y se juntan con los buenos humores, y los inficionan y dañan. Y por ende vienen muchas enfermedades. Por lo qual estando el cuerpo lleno, o vicioso, no se deue vañar hasta que los tales humores se digieran y euacuen. Tambien lo dixo el Galeno. La tercera cōdicion que ha de guardar el que se vaña, es acerca de la hora del baño, porque ninguno se deue vañar antes del exercicio acostumbrado, como lo dixo Halibas. Porque como, el dize, el baño antes del exercicio, embia las superfluiedades del mājar a los miembros indigestas y crudas, derrite los humores y superfluiedades y hazelas correr a los miembros adonde causa enfermedades. La quarta condicion es, es que el baño sea antes de comer y de beuer, porque si despues de comer y beuer se hiziere henchir se ha el cuerpo y la cabeza de vapores y superfluiedades del manjar, porque las atrayra a fuera a la superficie del cuero, y causara opilaciones, la causa es porque se atrayra el manjar indigesto y crudo del estomago y higado a los de mas miembros, como lo dixo Galeno, y Auicena, así. *Qui sanitatem uult conservare balneum ingredi debet postquam digestum est.*

*Gal. 5. Me-  
theodi. 1. de  
arte cur. ad  
Glauco.  
Hali. ibid. 6.*

Aaa quod Tra. 4. c. 2.

## Tractado de las

*quod est in stomacho, et hepate, &c.* Dize q̄ el q̄ quisiere cōseruar su salud, deue entrar en el vaño despues que estuviere digerido el manjar en el estomago y higado. Empero no por esto se ha de pensar q̄ quando ouiere allegado la hora del comer o de la hambre, entonces se deua hazer el vaño, mas antes esta hora es tambien prohibida, an-si como en el exercicio, el qual tāpoco se deue hazer al tiempo de la hambre, como lo dixo Auicen en el lugar allegado, pues dixo, quando los que estan ayunos y va-zios entran en el vaño con vehemencia se desecan y enmagrescen y enflaquescen. La. 5. condicion es, q̄ en el vaño ni coman ni beuan, aunque muchos hagan al con-

Hip. 3. uia. trario, lo qual amonesto Hyppocrates, porque no se siguan los daños dichos en la 4. condicion. La sexta condicion es acerca de la tardanza o espacio de tiempo que se ha de estar en el vaño, pues no ha de auer en el luenga tardanza, porque se resolueran y debilitarán las fuerças y se moveran sudores y algunas vezes acaescera sincopi, que es desmayo o fallecimiento, porque se calentara el coraçon demasiada mente, de donde sucedera tal desmayo,

como lo dixo Auice. En fin la mucha tardanza en el vaño debilita el coraçon causa desfallecimiento y astos y remueve los humores, y aparejalon a corrupcion y hazelos declinar a los vasos de los miembros flacos en las superficie, de los quales causara apostemas y tumores, como lo dixo el mismo. La 7. condicion sera del termino y espacio q̄ sea de estar en el vaño, el qual sera hasta que el cuerpo se empiece a hinchar y augmentar y se empiece a deshinchar, como el mismo lo dixo. La octava condicion, es acerca de lo que se hara despues del vaño, y es que luego immediatamente despues del vaño no se beua cosa actualmente fria ni en el mismo vaño, por que entóces estan abiertos los poros del cuerpo, y por esto penetrara la frialdad, hasta lo intimo del cuerpo, y hasta los miembros principales cuyas virtudes destruya. Y ni mas ni menos se deve guardar de cosa muy calida en exceso, porq̄ ay gran rezelo, que el tal calor penetre presto a los miembros principales y cause Phisica, y etica, como el mismo lo dixo asi, q̄ en saliendo de si se cubran la cabeza y todo el cuerpo, porque no les haga daño el frio,

Tractado de las  
especial si es inuierno, y dixo. Que el que  
es hombre gordo no coma luego despues  
del vño, sino que se espere vn poco, y lue-  
go duerma vn rato. Estas condiciones de-  
uen guardar los que se quisieren uañar,  
porque de otra manera mas daño se haran  
que prouecho.

Del vño de agua fria y de sus utilidades , y proue-  
chos , y quienes se ayan de uañar en el, y en que  
tiempo y hora.

## C A P. IX.



A N S E de guardar  
tantas condiciones en el  
vño de agua fria, que ten-  
go por mejor que nadie vse  
del, porque si puntualmen-  
te no se guardare esto que  
hemos de dezir, muchos cayran en enfer-  
medades y dolencias graues y diurnas.  
Por lo qual, o lo dexen del todo , o guar-  
den estas reglas que aqui se escriuen. De-  
zimos pues que la agua fria , en la qual se  
deue hazer el vño , no ha de ser muy fria,  
sino medianamente, porque la muy fria no  
pue-

puede hazer lo que la moderada, que es  
refrescar y humedecer, y no elar y conge-  
lar. Y el que vuiere de entrar en tal vaño  
ha de ser vn hombre de buen regimiento  
a su comida, y no daue estar alterado del  
dia o de la noche de antes, ni ha de estar  
tristesino alegre, no deue ser viejo ni mu-  
chacho, alomenos no abaxe de catorze a-  
ños, que es la mitad del quarto septennio  
como lo dixo Gale. La raxon es porque  
dize, que les detiene no crezcan, ni ha de  
ser flaco, o de pocas carnes, porq; les pene-  
trara presto el frio del vaño, hasta los miē-  
bros principales, y su calor natural se les  
mortificara. Enfin para que no dañe deue  
de ser de veinte y cinco años de cuerpo  
bien fornido y carnoso, y deuese vañar en  
tiempo de estio en dia muy calido que no  
sea ventoso, y en la hora del dia mas ca-  
liente q; es el medio dia. Y no deve ser des-  
pues de acto venereo, ni despues de tra-  
bajo, ni despues de vigilias, ni despues de vo-  
mitos, ni despues de se auer purgado, y de-  
ue primero vsar de fricaciones igualmēte  
por todo el cuerpo, las cuales se hagan cō  
lienços asperos, y despues se deue vntar  
con azeyte, y despues se deue exercitar cō

Gal. 3. de sa  
nitat. tucen.

Tractado de las  
sus exercicios acostumbrados y qualmen-  
te, y luego de repente deue entrar en el va-  
ño de agua templadamente fria co el qual  
se refrescara y humedescera, y se calienta-  
ra juntamente, aunque esto sera acciden-  
talmente porque atapando los poros ha-  
ra huir el calor adentro. Por lo qual si co-  
mo dezimos, el que se vañare fuere carno-  
so y mancebo, el tal vaño frio le ayudara a  
la digestio, aunque se haga luego despues  
de comer, porque el calor natural ahuyen-  
tado adentro se fortificara, y se esforçara  
la virtud de los miembros, como lo di-  
xo Haliabbas. Finalmente primero se de-  
Hali. 5. the.  
cap. 13. ue refeegar con lienços, y despues co aze-  
te, y despues se exerceite mucho mas veloz-  
mente que antes y despues entre en el va-  
ño de agua fria templadamente y no tibia  
ni clada, porque la una resfria demasiado,  
y offendre al que no esta acostumbrado, y  
la otra no repercute el calor. En saliendo  
del tal vaño denese refregar con azeite  
muchas veces, hasta que el cuerpo entre  
en calor, y luego deue comer mas, que be-  
ver, porq de tal vaño mas apetescen y mas  
Auic. 3. i. digieren, y menos sequia han, y como di-  
doct. 2. c. 6. ze Auicena, ha de hazerse el vaño de agua  
fria

feia, porq ansi se tornará los miembros de fuera mas rezios, y tornara el cuero mas espeso y duro para resistir sin offensa a las cosas exteriores. Deue el que vuiere de vanzarse, entrar de repente en el vaño, en vn momento para que ygualmente se remojen todos los miembros, porque si entrare poco a poco causarse ha rigor y frio, y de ue estar tanto el vaño quanto lo pudiere sufrir antes que venga algua rigor, o antes que se espeluzne, y en saliendo del vaño se deue refregar todo con muchas manos vntadas de azeyte, y ha fe de refregar hasta que el cuero se pare caliente, y han le de dar mas a comer de lo acostumbrado y menos a beuer, porque en el vaño frio mas gana ay de comer que de beuer, y mas se digiere despues a la mañana bueluan a su exercicio acostumbrado, esto dixo Galeno y Auicena en los lugares allegados.

*Que cosa sea sueño, y como sea necessario y donde procede, y como conuenga para bondad de digestion.*

## C A P. VIII.

Aaa 4

Porq

Tractado de las



Orque, como dize Galen,  
en el. 2. de causis pulsuum,  
si del sueño se quitare esta  
utilidad que es ayudar a la  
digestion por causa del ca-  
lor natural, recocentrado  
y vñido adentro en muy poco differira de  
la muerte, porque tiene todas las opera-  
ciones semejantes del muerto, que es no  
ver ni oyr, ni sentir, ni mouerse, y por esto  
allego a Homero que dixo, que el sueño  
es hermano de la muerte, lo mismo dixo  
Virgilio en el sexto de su Aencyda, así.

*Est consanguineus lethi sopor, E Ouidio.*

*Stulte quid est somnus gelidæ nisi mortis imago,*

Pues luego, como es opinion de Ari-  
stoteles en el libro de somno et vigilia, y  
de todos los medicos, el sueño no es otra  
cosa, sino vna reciprocacion o reuocació  
del calor natural, y de los spiritus vitales  
adentro para que se digiera o cueza el ma-  
jar en el estomago juntamente con vna  
quiete, o cesacion del sentimiento y moui-  
miento del animal por la impotencia, o  
passion del principio del sentir y mouer,

pro

+ 568

que

que es el primer sensituuo , o celebro co-  
mo lo dixo Galeno del parecer de Arist. Galan.3. de  
Finalmente en el sueño , huelga la virtud morbo *er*  
animal q es la q siete y mueve , y confortase *Synthoma*.  
la natural q es la q haze la digestio y nutri Idem. 4. de  
cion , como lo dixo el Gale. es necesario morbo *er*  
para la restauracion de los spiritas vita- *Synthoma*.  
les y animales , y del calor natural , las qua-  
les cosas se diffundieron y derramaron  
por el cuerpo alas partes de afuera . Por-  
q por el mucho exercicio no pereciesen ,  
y porende no faltasse la vida , fue necessa-  
rio solamente obrar se el calor natural , acer-  
ca de la digestion del manjar . Finalmente  
es holgáça díl cuerpo fatigado y de los sen-  
tidos , y esta es la causa final del sueño . La  
causa efficiente , es el calor natural q esta en  
el coraçon , y la formal es la reuocació del  
calor y spiritus vitales alas partes de dí-  
tro , la material es vapor que sube de los  
manjares y humores al celebro el qual se  
condensa y resfria dela frialdad del cele-  
bro y se haze graue y pesado , y cayendo a  
baxo causa q el calor de los miembros prin-  
cipales se meta adentro .

## Tractado de las

Quales sean las utilidades y prouechos del sueño  
templado y de sus daños quando es desmoderado  
y superfluo.

### C A P. XI.



A diximos, que en el sueño descansa la virtud animal a cerca de su sentido y mouimiento, y que solamente obraua el calor natural en el ventrículo acerca de la digestión del m<sup>as</sup>tar, y que estas eran las principales utilidades del sueño. Dezimos pues tambien, que allende desto, si el sueño fuere templado, calieta y humedece, especial es muy conuenible a los viejos, porque cōserua en ellos su humedad, quita el trabajo, y cansancio del cuerpo, y de la anima porque haze el entendimiento subtil, y aclara la razon y la memoria cuezense en el las crudezas, e indigestion es del estomago, mitiga y aplaca el dolor de los miembros, reblandece y regala los miembros desecados con la vigilia y cuy dado. Ayu-

dr

da al sueño el espacio de la noche y su escu-  
ridad, para que se cumpla la digestión, por  
que estas dos cosas ayudan a que el sueño  
se haga mas profundo, y que el calor natu-  
ral se fortifique mas. Esto dixeron Gale-  
no, Rasis, y Auerroes. Finalmente el sue-  
ño se deve hacer despues de comer y be- *Gale. lib. de*  
*uer, y despues que los manjares han descen* *solutione cō*  
*dido al fondon del vientre, para que me-* *tinua.*  
jor y mas perfectamente se haga la dige- *Rasis. 4.ad*  
stion, por la qual la virtud animal se repa *Alm. cap. 3.*  
re, y el calor natural se fortifique, la comi *& 25. cont.*  
da y beuida se conviertan en sangre, y no *cap. 1.*  
se corrompan. Empero si el sueño fuere *Aue. 5. col.*  
excessivo y superfluo, humedece y resfria  
el masiado el cuerpo, y augineta la flema, en  
la quece el calor natural, especialmente si  
se hizo estando el cuerpo vacio, haze bo-  
tos los sentidos, causa enfermedades frias  
y romadizo, y pesadumbre de cabeça, espe-  
cialmente a medio dia, porque corrompe  
la memoria, haze el cuerpo perezoso y  
pesado para el mouimiento, hinchesce la  
cabeza d' humores, relétecese la vida, y ha-  
ze se tenebrosa, y amata se el calor natu-  
ral como el fuego en la ceniza. Finalmen-  
te haze el cuerpo y cabeça pesados. Ansi  
lo

Tractado de las  
Rasis 4. ad 1. o dixeron Rasis, y Auerroes.

alm. cap. 3.

Aue. 2. cát. A que hora se deve dormir, y en que disposicion, de  
com. 28. et cuerpo, y sobre que parte del cuerpo.  
6. colliget.

## C A P. XII.



L sueño no se deve hazer,  
en qualquiera disposicion  
de cuerpo , ni qualquiera  
hora, porque no sobre eua  
cuacion en ayunas, o des-  
pues de exercicio , o vaño.

La razon es, porque se disminuya el ca-  
lor natural, y se enfriara , y enmagrescera  
el cuerpo , porque como el calor natural  
no halle manjar en que obrar para hazer  
su digestion , conuertir se ha sobre la san-  
gre y la carne, y consumitlo ha , y pore-  
de los que son de estomago calido , y no  
han comido ni desayunado se a vissperas,  
se paran flacos y magros y calidos. Final-

Rasis l. 25. mente, como lo dixo Rasis en su continēt  
cap. 3. por autoridad de Rufo. Si el sueño largo  
se sigue despues del manjar , acrecentara  
el calor natural , y engordara el cuerpo;  
empero si se sigue despues del exercicio,  
o del

odel año, o de la euauacion, y en suma  
en la disposicion de cuerpo que no tomo  
manjar, disminuyrse ha el calor natural, y  
el cuerpo se debilitara, aunque no hara ta-  
to daño en los cuerpos frios y humedos,  
o flemmaticos. Empero ya que el sueño no  
se haga bien, sino despues del manjar no  
se duee entender luego, e immediatamen-  
te, sino despues que el cibo, o manjar aya  
descendido del estomago al vientre infe-  
rior, y se aya ay sotsegado, y la ventosidad  
y pesabumbre se ayan disminuydo, y cla-  
ramente se sienta que el manjar y beuida,  
se ayan çabullido, lo qual si se tardare, co-  
uerna antes del sueño andar vnos passos  
pocos y tardos hasta que el manjar desciẽ  
da. Esto dixo Rasis, ad Almans. y Auice-  
na. Adonde dixo. Neque illico post cibum as-  
sumptum dormiendum antequam descenderit cibus  
ad fundum stomachi. Especialmente daña el  
tal sueño a los que tienen corta y flaca vi-  
sta, como el mismo lo dixo. Pues luego ni  
conviene en ayunas, ni luego inmediata-  
mente despues de replecion. Empero en  
quanto ala hora del dormir dezimos, que  
no conviene a medio dia despues de comer  
sino vuiere contrario costumbre, por-  
que

Rasis. 4. a

Alm. cap. 3

Auic. 3. 1.

doct. 2. ca. 7

Auic. 3. 3.

trast. 1. c. 5

## Tractado de las

Ibidem.

que como dixo Auicena. In die dormire malum est. &c. Dize, dormir de dia es malo, por que engendra enfermedades de humedad y ronadizos; corrompe el calor, engendra baço, relaxa los neruios, causa pereza, debilita el apetito, engendra apostemas,

Idem. 1. terc. y muchas veces caleaturas, dice mas que  
trac. 3. c. 14 el sueño de medio dia daña mucho, espe-

cialmente a la memoria, y mucho mas si se  
haze sobre replecio. La causa dilo a signo

Rasis por auторidad de Paulo, porq en  
el sueño de medio dia no ay bastante espa-

Ra. 25. c. 10.

cōt. cap. 3. cio de tiempo, para poderse cumplir la dige-  
stion, y todas las veces que se interrōpe el sueño antes del cumplimiento de la dige-

stion, siguense regueldos azedos, y reple-  
cion del estomago. Y en summa se resta-

ra vna indisposicion luenga, y llena de  
pesadumbre. Finalmente segun de lo di-

cho se collige, La hora idonea para dor-  
mir, es despues de cena, y no despues de  
comida a medio dia, que se dice, prandio

y no luego despues de cena, sino despues  
de auer el manjar deseendido al fondón  
del estomago, y despues de auer passeado  
suauemēte, como asaz diximos arriba. Em-  
pero para lo q toca sobre qual lado se des-

ue

ue dormir, deuenmos dezir, que como aya  
muchas maneras de dormir conuiene a sa-  
ber, boca abaxo, O inclinado, boca arriba  
sobre el espinazo que sedize, de cubito su-  
pino, sobre vno de los lados, la cabeza en  
alto, como es quando, es la cabecera alta, o  
en silla: Aquella manera de dormir sera la  
mejor que empiece del lado derecho, y des-  
pues sobre el yzquierdo, o siniestro hasta  
que se acabe la digestion, y que despues de  
acabada se torne al lado derecho, de fuer-  
te que en el sueño no aya mas que tres mo-  
vimientos, porque si mas en el huviere, e-  
storuar se ha la digestion natural, y el ma-  
jar se bolcaray reboluera de vna parte a  
otra, y sentirse han vētosidades y ruydo en  
el vientre como lo dixo Auicena. Porque Auic. 3. 3.  
como dice el mismo en otra parte. El dor doct. 2. ca. 9  
mir sobre el lado siniestro, es de gran vti- Idem. 13. 3  
lidad para acabar la digestion. La causa es, tract. 3. c. 5.  
porque desta manera el higado abraça y  
comprehende al estomago. Empero el sue-  
ño sobre el lado derecho, es causa que el  
manjar descienda con velocidad. Finalmē  
te como lo dice el Conciliador. El que tu- Conec. diffe.  
viere el viētre humido y deleznable, duer <sup>123.</sup>  
ma sobre el lado siniestro, o yzquierdo. Si  
la

## Tractado de las

la tuuiere estreñido, duerma sobre el derecho. Y el que fuere de higado caliente, de ue guardar se de dormir sobre el lado de recho. Y el que fuere de estomago frio , se deue guardar de dormir sobre el lado yzquierdo. En summa se deue empezar el sueño sobre el lado derecho, y se deue acabar en el yzquierdo , o sinistro: ansi lo escriuio Aristoteles a Alexandro Magno , diciendo. *Dormi temperate primo super latus dextrum una hora deinde super sinistrum, & illuc perfice dormitionem.* Y para que mejor se haga la digestion, deue el hombre dormir cubierto co mucha ropa, y tener la cabecera alta, especialmente si el manjar no ha descendido de la boca del estomago, porque si la cabeza esta alta , y lo de mas del cuerpo baxo mas presto se despediran las superfluydades. Y no es malo, como lo dixo Auicena, que se empiece el dormir sobre el lado yzquierdo, porque ansi se traera gran ayuda a los sanos para que se haga la digestion, porque ansi se comprehendera y deterna y acrecentara el calor natural : Empero es cosa muy perniciosa y dañosa dormir sobre el espinazo, papo arriba, especialmente a los que suelen padescere epilepsia, que  
es

es gota coral, o a los que suelen padecer incubo, que es pesadilla, o apoplexia. Finalmente es vn decubito muy malo que engendra aquellas enfermedades, y mas frenesia, y catarros, y toses; y lo mas cierto es causarse pesadilla. La causa es porque en el tal decubito se inclinan las superfluy dades y humores a la parte posterior, y se de tienden ay y hinchen los ventriculos del celebro, y no se despiden por sus cana les acostumbradas, las quales estan en las partes de lanteras, como son las narizes, el paladar, los ojos. Esto dixeron Auci-  
cena, Rasis, el vno en la 3. del 4.  
doct. 2. cap. 9. el otro en  
el 25. de su cõt.  
cap. 3.

Bbb EPL.

Tratado de las  
EPIGRAMMA MEDICAMENTI

Cathartici Doctoris, Francisci Nuñecii Con-  
trariant, ad Serenissimum & Catholicum  
Regem Ph. lippum.

Inuentum præsens morbis compluribus aptum  
Auscultare uelis, magne Philippe meum.  
Quod licet exiguum, fuerit gestamine rerum  
Est uirtute potens in medicando malis.  
Naribus atque ori gratum minime que molestum  
Euacuat succos cum leuitate malos  
Sanguinis omne serum bilemque expurgat utramque  
Viscer a confirmat tristitia sensa leuat.  
Febribus & morbo thoracis conuenit omni  
Renibus atque utero fert properante operem  
Disipat obscure flatus, educit ichores.  
Atque hilares agros euacuando facit.  
Mellis arundinei, duumque interpretis herbo  
succorum libras sex cape lance pare  
succorumque duas persarum aduinge rosarum  
Sanguine quas tinxit cæsus Adonis apro.  
Et florum bellæ, cum hos apparuit, Io  
Adiicias quantum bis manus una capit.  
Et centum insignis quæ mittit pruna Damascus.  
Qualia producii nunc Tagus adde libens  
Iec simul immisce vulcano et decoque donec  
Ex toto iustit porcio dimidia.  
ex colo transfunde aliquo in uase receptam.  
Objera plures optime Burge dies.

三

## Su romance en sonetos.

¶ Gran Rey Philippo sacro y poderoso  
ten por bien de escuchar attentamente  
este compuesto mio prouethoso  
para muchas dolencias, y clementes:  
el qual aunque no sea copioso  
en las cofas que lleva, ciertamente  
para quitar el mal es valeroso,  
segun se experimenta entre lagente.

Siendo apazible al gusto y al olfato,  
sin pesadumbre alguna, sin malicia,  
saca el humor maligno, y el ingrato  
de dentro de las venas sin porfias:  
suele tambien sacar de rato en rato  
la colera y triste melancholia,  
para males de pechos es muy apto,  
para fiebres que vemos cada dia.  
Descarga los riñones con presteza,  
y tambien la matriz, expelle el viento  
del cuerpo con acculta subtileza,  
el suero de la sangre y corrimiento.

Toma vna espesa miel que se destea  
de vnas preciadas cañas, y con tiento,  
pesa tres libras della con presteza,  
pues seran menester para mi intento.

Toma ansi mismo al tato de los çumos  
de la yerua que el dios Nieto de Atlante,

82

Tratado de las  
interprete hallo, dos de los cumos  
de la rosa de Persia rubicante,  
con la sangre de Adonis, por sus humos  
muerto en el bosque moço, y bié andante  
sino que siendo tierno por los duros  
montes, acometio la fiera errante.

Vn par de pullos toma por entero  
de las flores de Ius la graciola.  
quando en vaca tornada fue primero  
por Iupiter, temiendo a su celosa  
muger, y hermana, y a su rigor fiero,  
cien ciruelas tambien de la abundosa  
Damasco añadiras, si bien pondero,  
es facil de hazer, no graue cosa.

Estas cosas no mas en vno ayunta,  
y en manso fuego puestas, cuezan tanto,  
que la mitad se gaste en yqual punta,  
Despues lo cuela junto, y guarda quanto  
el espacio de vn año, se barrunita.

### G L O S A.

**A**ndromacho, y Philon, y Damocrates  
y otros muchos antiguos y celebres  
medicos escriuieron sus antidotos, y me-  
dicamentos en metros. Andromacho in-  
titulo la composicion de su theriaca a Ce-  
sar

sar Neron en verso elegiaco, Philon Thar  
fense su antidoto llamado de su nombre  
Philonio en el mismo verso. Damocrates  
descriuio en verso iambico, la yerua lla-  
mada Iberis, que es admirable para la go-  
ta artetica. Y esto mismo hizieron lo por  
dos razones. Lo uno, porque mejor se en-  
comendasse a la memoria. Lo otro porq  
nadie pudiesse añadir, ni quitar, por las  
quales razones quise componer en verso  
elegiaco esta confection hecha a manera  
de porcion, oxaraue, en la qual experi-  
mente auer todas las operaciones que  
estan descriptas en el verso. Especial vi-  
q purgaua el suero de la sangre, y los icho-  
res que son ciertos humores subtilez mor-  
daces y corrosiuos. Por lo qual es cierto  
que mundifica la sangre y la purga, la qual  
virtud prouiene delos mercuriales, delos  
quales dice Dioscorides que alimpian la  
sangre y la purgan. Digo pues, que se to-  
men seys libras de la miel que se desteza,  
o destila de vnas cañas preciadas, quiero  
dezier, el açucar pues se saca con artificio  
de aqllas preciadas cañas, ni es mal voca-  
blo destezar, pues como dezimos atezar,  
o que alguno tiene atezado el rostro, por

Tractado de las

el contrario dezimos de estezar, o que vno  
tiene destezado el rostro , que es derretido,  
o enflaquecido. Ansi dezimos, la miel  
que se destezza, o derrite de las cañas, y que  
se tome otro tāto , quiero dezir, otras seys  
libras delos çumos dela yerua que el dios  
Nieto de Atlāte, interprete de los dioses  
hallo, el qual se finge ser Mercurio, quie-  
ro de zir delos mercuriales, los cuales ha-  
llo Mercurio, y porende se dizen mercu-  
riales. Y tomará dos libras d'l çumo delas  
rosas Persicas, que vulgarmente dezimos  
de Alejādria, las cuales segun dizan y fin-  
gen los poetas, fueron teñidas con la san-  
gre de Adonis, el qual digo que fue muer-  
to por sus humos , porque tuuo demasia-  
da osadia, pues siédo niño acometio a vn  
puerco en el bosque, del qual fue muerto,  
dice, que fuera bien andante , sino acom-  
tierra a aquella fiera, pues era amado de la  
Deesa Venus. Dos puños tambien de las  
flores Isis , quiero dezir de las Violetas,  
las quales se dizen de Isis, o porque se lla-  
mā en Griego Ion, del qual nōbre se dixo  
Isis primero y antes q fuessle a Aegypto, o  
porque quando Iupiter fue tornada en no-  
villa, se apalento de la violeta, pues finge-

los poetas, que Io hija de Inacho, por su  
hermosura fue amada de Iuppiter, el qual  
la violo y comprimio, y porque no fuese  
el adulterio conocido de su muger y her-  
mana Juno, la conuertio en vaca y que Ju-  
no sospechando lo , embio a Argos para  
que la de tuviesse y guardasse, lo qual sabi-  
do por Iupiter embio a Mercurio para q  
se la quitasse a Argos, y que Mercurio por  
quitarse la le mato, y fuese con la vaca hu-  
yedo a Aegypto, adonde Io, se conuertio  
en su propria figura, y entonces se llamo  
Iisis, y quedo por ydolo en aquella tierra.  
Dize tambien que se tomen cien ciruelas  
de la abundosa Damasco, que son las que  
se dizan Damascenas , y que todo esto se  
mezcle y junte en vno y se ponga a fuego  
manso, y cueza hasta que se gaste y con-  
suma la mitad de los çumos, y despues se cue-  
le y se conferue en vn vaso por espacio de  
vn año poco mas, o menos, Pues barrütar  
en Espaniol , no es otra cosa sino acertar  
poco mas, o menos, por conjectura, danse  
del comunmente, quatro onças y media, y  
cinco, segun la edad y complexion y vir-  
tud de cada uno, puede darse sin prepara-  
cion alguna de xaraues, con solo buen re-

Tractado de las  
gimientos, es ésta que se sigue la recepta.

De açucar muy blanco. De çumo de Mer-  
curiales, de cada cosa seys libras.

De çumo de rosas de Alexandria. lib. 2.  
De las flores de Violetas. Dos puños.

De ciruelas Damascenas, en num. ciéto.  
Cuezatodo hasta que se gaste la mitad de  
los çumos, y cuelese, y guardese.

Déo gracias.

# T A B L A

Capitulo Primero. Del primer mante nimiento de los mortales. Folio.	5
Cap. 2. Del mantenimiento blando y vr- bano.	6
Cap. 3. Del vario regimiento de las gen- tes.	8
Cap. 4. Del estraño regimiento en el co- mer de algunas gentes, segun lo dexa- ron por memorir los antiguos autho- res.	30
Cap. 5. Del mantenimiento de la nueua In- dia y de su regimiento.	35
Cap. 6. Del regimiento de algunos nota- bles varones.	45
Cap. 7. Del almuerço, comida, merienda, y cena.	58

## Libro Segundo.

Cap. Primero del trigo. fol.	61
Cap. 2. De las diferencias del trigo y de otras semillas, de las cuales se haze pā. 63.	
Cap. 3. Que cōdiciones deue tener la bue na harina, para q el pan salga bueno. 67	
Aaa 5	Cap.

## T A B L A

- Cap. 4.** En el qual se pone, como se deuia  
conficionar el pan, para que salga bue-  
no. 68
- Cap. 5.** Como se deve cozer el pan, y que  
daños trayga el pan sin leuadura, o que  
no este sufficiente cozido. 79
- Cap. 6.** Qual sea el mejor y mas escogido  
pan, y de sus vtilidades y prouechos. 71
- Cap. 7.** En que se pone que carnes se n co-  
uenibles para nuestro cuerpo. 73
- Cap. 8.** Si sea mejor la carne del animal do-  
mesticó, que del montes, o al contra-  
rio. 76
- Cap. 9.** En el qual se de muestra, qual sea me-  
jor carne la de los animales domesti-  
cos que se crian de continuo en casa, o  
la de los domesticos que se crian en el  
campo. 78
- Cap. 10.** Qual sea mas noble la carne de  
los machos o la de las hembras o de los  
castrados. 80
- Cap. 11.** Que trata qual carne sea mejor de  
los animales recien nascidos, o de los  
ya crescidos, o de los viejos. 82
- Cap. 12.** En el qual se demuestra qual sea  
mejor carne en corporencia conuien-  
tissima. 85

## T A B L A .

asaber la magra, o la gorda medianamente.	85
Cap.13. Como se deuen cozer las carnes gordas , y como las magras , adonde se declara la naturaleza delas carnes assadas, y fritas, y cozidas	86
Cap.14. Dela naturaleza de las carnes saladas , y quales carnes deuen ser , quales no.	89
Cap.15. Delas propriedades de la carne del cabrito, y de sus vtilidades.	91
Cap.16. Dela carne dela vitela o ternera que es de leche , o de la que no es de leche.	93
Cap.17. Adonde se pone como sea mejor la carne del cordero de vn año , que no la del cordero de leche.	94
Cap.18. De que naturaleza sea la carne de puerco y de su vtilidad y mantenimiento.	96
Cap.19. Dela naturaleza de las carnes de los castrados , y quales dellas sean mas foables.	99
Cap.20. Dela carne de bueyes y bacas.	102
Cap. 21. Dela carne de las liebres, conejos y corros.	104
Cap.22. Dela carne del cieruo, de la gama, y ca-	

## T A B L A

y cabramontes.	106
Cap. 23. De la carne del herizo:	108
Cap. 24. De las nutrias, y castorios de su alimento y propiedad.	110
Cap. 25. De la comparacion de los anima- les quadrupedes, cō las aues, y qual sea entre ellas mejor carne, y algunos nota- bles de las aues.	111
Cap. 26. De las gallinas, y sus crias, y capo- nes.	114
Cap. 27. De los Anadones y Ansarones.	116
Cap. 28. De los pollos de las palomas, que se dizan palominos.	117
Ca. 28. De los pauones y su mala carne.	120
Cap. 29. De las perdizes y sus utilida- des.	121
Cap. 30. De las estarnas, y de los faysanes.	124
Cap. 31. De las codornizes, y tortolas, y de la manera que se deuen preparar sus carnes.	126
Cap. 32. Del aveSTRUZ, y gruya, y de otras aves aquáticas de carnes duras, y como se han de preparar	127
Cap. 33. Del francolin gallina campesina, y de la rostrula y zorzal.	130
cap	

## T A B L A.

- Cap. 34. De las carnes de los zorzales, miras, gortiones, y de otras aves menudas. 131
- Cap. 35. De las partes de los animales, exteriores, e interiores. 134
- Cap. 36. De los miembros carnosos. 136
- Cap. 37. De las partes de las aves. 137
- Cap. 38. Del mantenimiento del corazon. 138.
- Cap. 39. De los pulmones, tripas, quajar, vientre, matriz. 139
- Cap. 40. De los intestinos, tripas, quajar, vientre, en quanto alimento. 140
- Cap. 40. De la naturaleza del higado y baço, en quanto a su nutrimento. 141
- Cap. 41. Del baço y su naturaleza para lo comer. 142
- Cap. 43. De las turmas de los animales, y las vibres, y riñones. 142
- Cap. 43. De los ojos, narizes, y guarguero y de las de mas carnes ternillas, y de la lengua en quanto cumplen por vía de nutrimento. 144
- Cap. 44. De la naturaleza de los pies, y colla de los animales en quanto alimento. 145
- Cap. 45. De la naturaleza de la pringle, y sangre. 146

T A B L A

- sangre, y tuetanos. 147  
Cap. 46. de la complexion de los hueuos. 149  
Cap. 47. Quales son los mejores hueuos. 150  
Cap. 48. Como se deuan cozer los hueuos para que sean conuenibles a la salud. 151  
Cap. 49. De la leche. 153  
Cap. 50. De la calidad y quantidad del nutrimento que se haze de la leche. 156  
Cap. 51. De las especies de la leche. 156  
Cap. 52. De las obseruancias que deue a uerdes partes de comida la leche, o las cosas de leche. 159  
Cap. 53. De los daños que se siguen del continuo y frequente uso de la leche. 159  
Cap. 54. Como se deua preparar la leche. 161  
Cap. 55. De la leche quajada, y nazulas, natas, naterones, requesones. 162  
Cap. 56. Del queso reziente. 163  
Capitulo. 57. Del queso fresco salado y añejo. 164  
Cap. 58. Qual sea mejor queso. 166  
Cap. 59. Que trata en comun de los pesces y de sus daños y prouechas. 168  
cap.

## T A B L A

Cap. 60. De los pesces marinos.	169
Cap. 61. De los pesces de los ríos, y quales sean los mejores.	170
Cap. 62. de los pesces de las lagunas y está- ques.	173
Cap. 63. De las condiciones de los pesces, si deuen ser grandes, o pequeños, o me- dianos, o gordos, o flacos.	173
Cap. 64. De los pesces de escamas.	174
Cap. 65. Como se deuen preparar los pes- ces, o pescados.	176
Cap. 66. De los pescados salados, y gala- n pagos, tortugas caracoles	178
Cap. 67. De las condiciones que se deuen guardar en el comer de los pesces	181
Cap. 68. De los pesces mas usuales, y de sus prouechos , en quanto a su alimento.	
	183

## Libro Tercero,

Cap. 1. Primero , De la ortaliza , y como las cosas de la ortaliza se deuen co- nocer en sus calidades	192
Cap. 2. Que las cosas de la ortaliza no son buen mantenimiento en especial si son fisue	

# T A B L A

siluestres	.193
Cap. 3. De los grados de las medicinas, a ndó de se trata de las ensaladas.	194
Cap. 4. Que trata de las azederas y apio, de sus daños y prouechos	196
Cap. 5 De las acelgas que se dijen betaz en latin, de las berrajas, lengua de buey.	
	198
Cap. 6. De las berzas y su nutrimento.	168
Cap. 7. De la endibia, y de vna especie su- ya que se dice achicoria, y escarola, y de la Ajongera.	200
Cap. 8. De la oruga, y hinojo.	201
Cap. 9. Delas lechugas.	202
Cap. 10. De la melissa que vulgarmente se llama toronjil y de la menta que se lla- ma yéntua buena.	203
Cap. 11. Del mastuerzo, perejil verdolaga berros, mostaza	204
Cap. 12 Delas espinacas, armuelles, bledos cardillos, hortigas, mercuriales	206
Cap. 13 De los esparragos y lupulos.	208
Cap. 13. De las rayzes de las yeruas, adon- de se declaran sus facultades y del ajo, y cebollas.	208
Cap. 14. Delas cebollas.	210
Cap. 15 De los nabos, y zanahorias y ripon cc.	211

# T A B L A.

<b>Cap.16</b>	De los rauanos, y puerros.	213
<b>Cap.17</b>	Del cardo de comer.	216
<b>Cap.18</b>	De las semillas y legumbres.	217
<b>Cap.19</b>	De la naturaleza de los garuan- gos, en quanto toca a mantenimiento.	218
<b>Cap.20.</b>	De las hauas.	220
<b>Cap.21.</b>	De la ceuada y ordiate.	223
<b>Cap.22.</b>	De las aruejas.	225
<b>Cap.23</b>	Del arroz en quanto cibo.	226
<b>Cap.24</b>	Del farro y almidon.	227

## Libro Tercero

<b>Cap.1.</b>	Primero, De las fructas que no se deuen comer, por razon de su po- co nutrimento.	229
<b>Cap.2</b>	Como las fructas no se deuen co- mer por razon de su nutrimento.	230
<b>Cap.3.</b>	A quales hombres menos dañen las frutas y a quien mas.	232
<b>Cap.4.</b>	Adonde se muestra que frutas prin- cipalmente se deuan euitar, y si conuen- ga beuer vino o agua tras ellas.	234
<b>Cap.5</b>	Del alcaparra.	236
<b>Cap.6.</b>	De los melones, y de sus calidades en quanto manjar.	237
<b>Cap.7.</b>	De la calabaça y su nutrimēto.	240
	Ccc cap°	

# T C B L A

- Cap. 8. De los pepinos y cohombros. 241  
Cap. 9. De los hóngos y setas. 242  
Cap. 10. De las turmas de tierra, y de sus ca-  
lidades en quanto son manjar. 244  
Cap. 11. De las verengenas y del mal mante-  
nimiento que causan. 245  
Cap. 12. De las fructas verdes y secas, de las  
de delgada, y de las dura corteza. 246  
Cap. 13. Delas almendras 248  
Cap. 14. De las avellanas. 249  
Cap. 15. Delas castañas, y de su nutrimento,  
y de su preparacion 251  
Cap. 16. De las nuezes, y de su nutrimento:  
252  
Cap. 17. De los piñones 254  
Cap. 18. De los Alphocigos, que se dizén  
en latin, fistici, y pistacie. 255  
Cap. 19. De los datiles, que se dizén en latin  
Palmule y Phenices, y de sus especies,  
y qualidades. 255  
Cap. 20. De las cerezas y guindas 257  
Cap. 21. De las moras y de su naturaleza en  
quanto a mantenimiento 258  
Cap. 22. De las çarçamoras, y de las fresas  
259  
Cap. 23. De los higos rezientes, y de su na-  
turaleza, en via de nutrimento. 260  
Cap.

## T A B L A

Cap. 24. De los higos passados y de su nutri- mento.	261
Cap. 25. De las vuas y su naturaleza en quā to a su nutrimento.	262
Cap. 26. De las pasas, y su nutrimento.	264
Cap. 27. De las ciruelas, y sus propriedades para las comer.	265
Cap. 28. De las mançanas, y su naturaleza en mantener.	266
Cap. 29. De las peras y sus propriedades en quanto nutrimento.	268
Cap. 30. De los aluarcoques llamados en latin precoces, y de las aluerchigas, Ha- madas en latin poma Armeniaca, y de sus prouechos.	270
Cap. 31. De los duraznos, y priscos y de sus propriedades en quāto alimento.	272
Cap. 32. De los membrillos, y de su natura- leza para se comer.	274
Cap. 33. De las granadas y de su naturaleza en quanto alimento.	276
Cap. 34. De las açufeyfas, llamadas en latin ruibæ, y de los nespilos y sus proprie- dades	277
Cap. 35. De las algarrouas, o garrouas.	278
Cap. 36. De los limones y naranjas y de su naturaleza para los manjares.	280

Ccc 2

Cap:

## T A B L A.

- Cap. 37.** En donde se muestra la naturalez  
a y propiedad y ayuda de la cidra. 281
- Cap. 38.** De las azeytunas y de su proprie  
dad para se comer. 283

## Libro Quarto.

**C**AP. Primero. En el qual se enseña a co  
nocer la naturaleza, y virtud y proprie  
dad de los manjares compuestos como  
de ensaladas sabores, mixturas, salsas  
pasticles, guisados, caçuelas, para q no  
dañen a la salud. 286

**Cap. 2.** De las salsas, y de la salsa llamada  
de los antiguos Garo, y Muria, que es  
salmiera. 288

**Cap. 3.** Delas gorduras y enxúdias y prin  
gues, y de la manera como se deve vſar  
en los guisados. 289

**Cap. 4.** Dela manteça de vacas q en latin se  
dice Butirum, y del azeьте de oliuas. 291

**Cap. 5.** Del vinagre y de sus prouechos. 293

**Cap. 6.** Del agraz, o de su çumo. 293

**Cap. 7.** De la miel, y de su naturaleza, y q  
complexiones conuenga. 295

**Cap. 8.** Del açucary de sus ppriedades. 296

cap.

## T A B L A

- Cap. 9. Del arrope, que en latin se dize sa-  
pa, y del vino cozido. 298
- Cap. 10. De la sal de su naturaleza, y pro-  
priedad para dañar, o apropuechar. 299
- Cap. 11. Del anis, y del eneldo, y de sus pro-  
priedades por via de condimiento pa-  
ra guisar manjares. 301
- Cap. 12. Del culantro y de su naturaleza, y  
propiedad para condimentos, o gui-  
sados. 302
- Cap. 13. De la canela y de su naturaleza, y  
propiedad para vsar della en guisa-  
dos. 303
- Cap. 14. Del açafran, y de sus propiedades  
y naturaleza. 304
- Cap. 15. De los clauos, y ganga, y cominos,  
alcaravea en quanto toca a guisar las co-  
midas con ellos para que no hagan da-  
ño. 305
- Cap. 16. De la nuez moxcada, pimienta, a-  
gengibre, y de sus propiedades para  
guisar. 307
- Cap. 17. Que trata del sabor y qualidad de  
los manjares, y quantas vezes se ha de  
comer en el dia. 309
- Cap. 18. Que alimentos se deuan comer pri-  
mero, y quales ala postre de la mesa, y co-

## T A B L A

mo la diuersidad de los manjares haga  
daño. 313

## Libro Quinto.

- C**ap. 1. Primero del beuer y como sea ne-  
cessario. 319
- C**ap. 2. Si sea vtil y prouechososo beuer en  
ayunas o no 317
- C**ap. 3. Si despues de comer, pasadas dos  
o tres horas auiendo sed conuenga be-  
uer, o no 318
- C**ap. 4. Si se deue beuer despues del exer-  
cicio y trabajo. 319
- C**ap. 5. De los daños que se siguen dela de-  
masiada beuida del vino. 321
- C**ap. 6. Del agua o vino enfriada con nie-  
ve, o de otra manera, y de sus daños. 322
- C**ap. 7. De los vinos en general. 325
- C**ap. 8. Del vino aguado, y del vino de co-  
lor. 327
- C**ap. 9. De los vinos tintos claretes. 330
- C**ap. 10. Del vino dulce agora sea blanco,  
agora sea tinto. 332
- C**ap. 11. Del vino liptico subtil que dizan  
agrestino, y del austero y pontico. 333  
cap.

## T A B L A.

Cap. 12. Del vino aromático oloroso, y del vino de mal olor.	333
Cap. 13. Del vino nuevo y de sus daños.	334
Cap. 14. Del vino añejo.	336
Cap. 15. De los vinos segundos llamados vinos de despensa.	337
Cap. 16. Del sitio q̄ han de tener los vinos y de sus adobos.	338
Cap. 17. De las aguas y quales sean mejo- res para beuer.	340
Cap. 18. De las aguas lluvias, y de ríos y po- zos, y estanques y de sus propriedades para se beuer.	342
Cap. 19. De la agua caliente y tibia.	345
Ca. 20. De las maravillas de algunas aguas	
346.	
Cap. 21. De la alocxa, sidra, y clarea.	347
Cap. 22. Que se deua hazer despues de co- mer o beuer, para la digestion.	350
Cap. 23. Qual sea mas tolerable la hambre o la sed.	351

## Tractado del uso de

las mugeres.

Capit. Primero. Del uso de las mugeres:

353

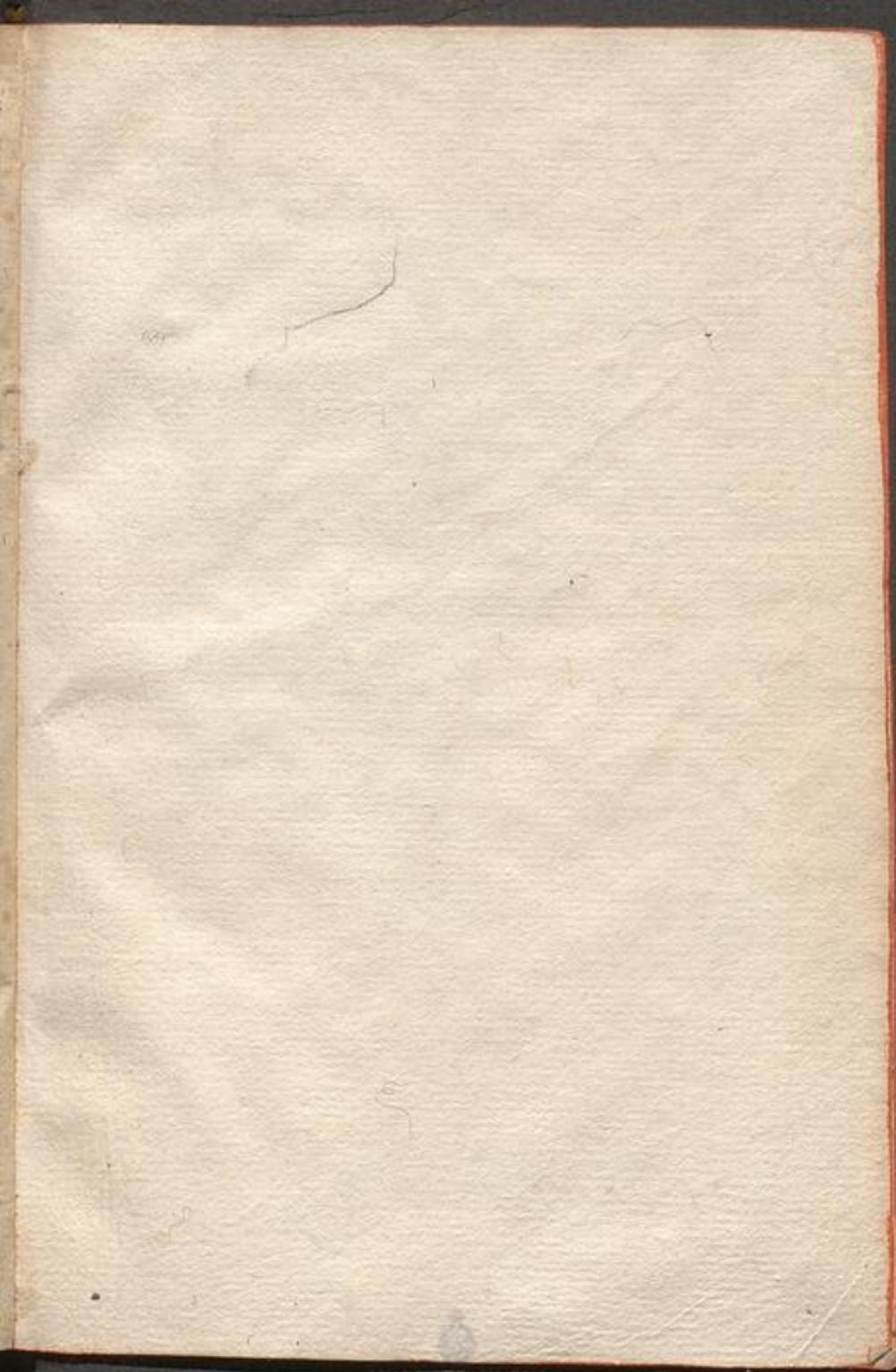
cap.

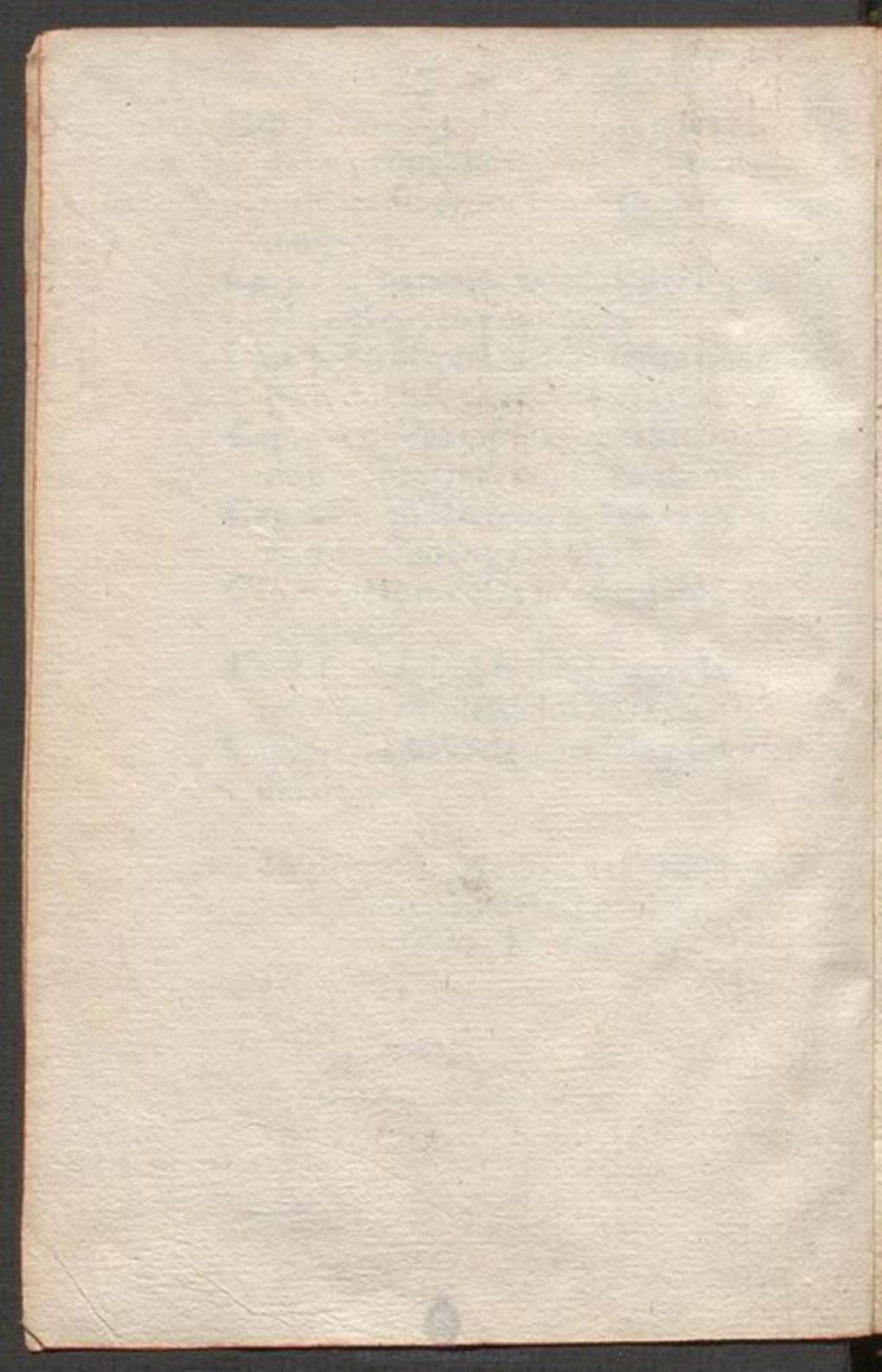
## T A B L A

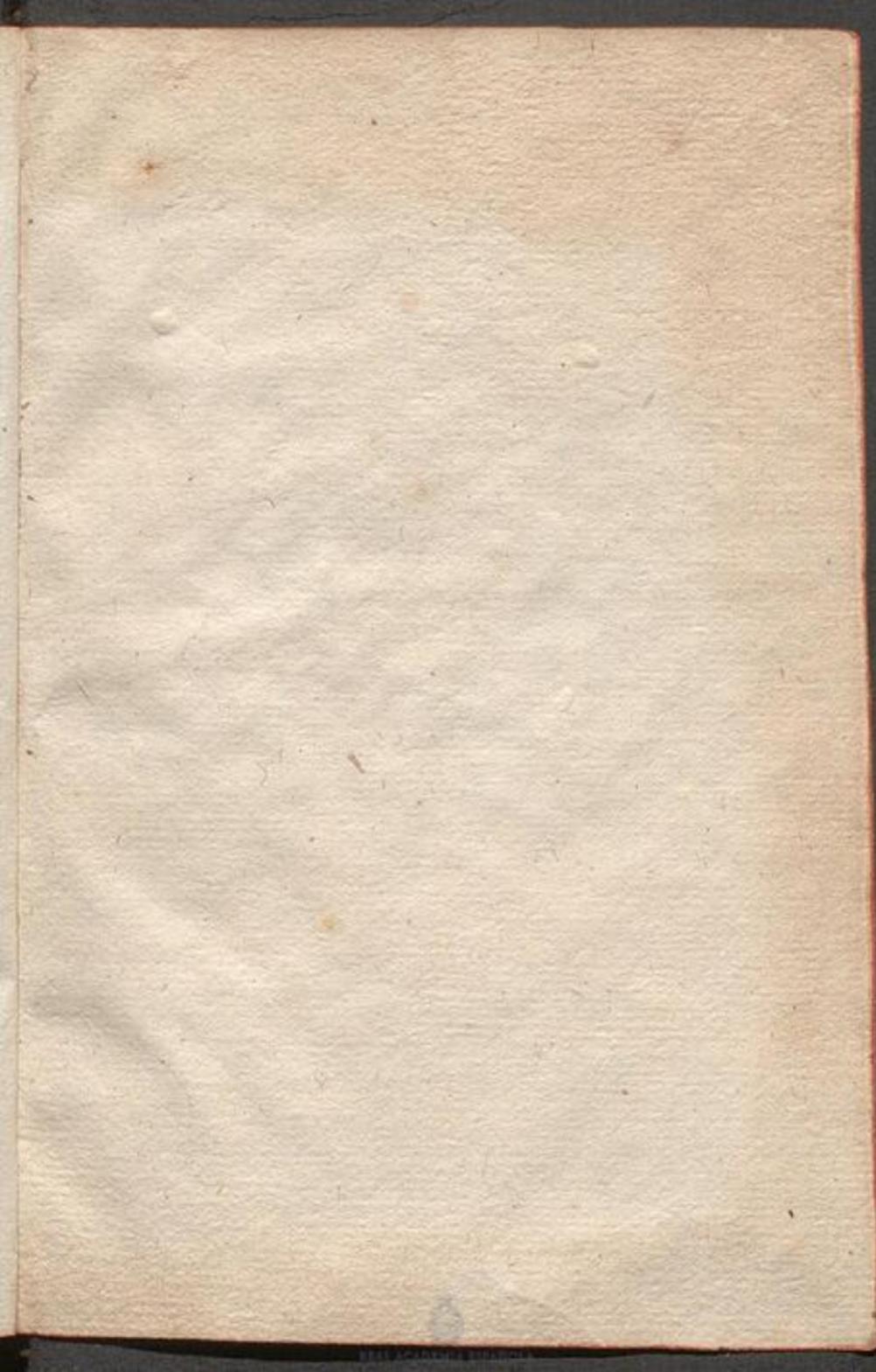
- Cap. 2. En el qual se declaran las vtilidades y prouechos que se siguen del moderado ayuntamiento cō las mugeres. 355
- Cap. 3. De los males y daños del superfluvio del coyto y luxuria. 357
- Cap. 4. En el qual se demuestra que tiempo del año sea dañoso para el coyto. 358
- Cap. 5. A que complexiones y naturalezas de hombres mas conuenga el coyto. 359
- Cap. 6. En que tiempo del año y en que hora mas conuenga el coyto. 361
- Cap. 7. De que cosas se deuen guardar los religiosos 363
- Cap. 8. Que es lo q̄ se deve hazer los q̄ quieren no ser molestados de la carne. 366
- Cap. 9. Del baño de agua fria y sus vtilidades. 370

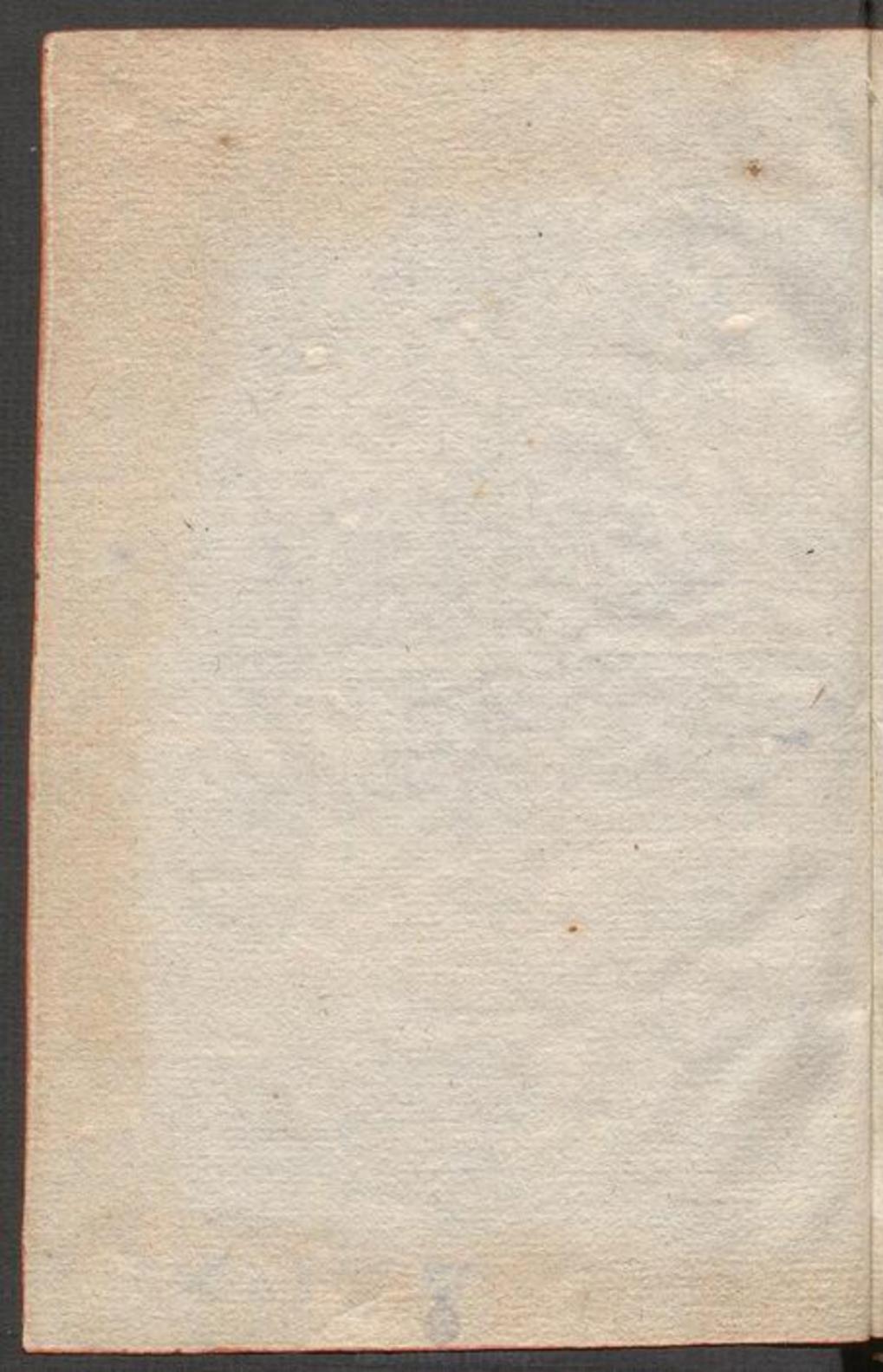
Impresso en Medina del campo por  
Francisco del Canto. Año  
de M. D. Lxxxvij











1877



